

ՀՀ ԳԱՄ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՊՐԱՆ ԼԵՐԱԻՒՄ ԻՆՍՏԻՏՈՒՏ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ
ԲԱՐՔԱՆԱԾԻ ՀԱՄԱՊԱՏՎԵՐ

ԳԻՐԸ 2

ԿՐՏԱՏԻ ԵՄԲ

ԵՐԵՎԱՆ
ԱՍՏՆԻԿ
2020

NATIONAL ACADEMY OF SCIENCES OF THE RA
INSTITUTE OF LANGUAGE AFTER H. ACHARYAN

VIKTOR KATVALYAN

DIALECTAL OVERVIEW
OF THE REPUBLIC OF ARMENIA

VOLUME 2

REGION OF KOTAYQ


YEREVAN – 2020

ՀՀ ԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱԿԱԴԵՄԻԱ
Հ.ԱՃԱՌՅԱՆԻ ԱՆՎԱՆ ԼԵԶՎԻ ԻՆՍՏԻՏՈՒՏ

ՎԻԿՏՈՐ ԿԱՏՎԱԼՅԱՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ
ԲԱՐԲԱՌԱՅԻՆ ՀԱՄԱՊԱՏԿԵՐ

ԳԻՐՔ 2

ԿՈՏԱՅՔԻ ՄԱՐԶ

ԵՐԵՎԱՆ – 2020

Տպագրվում է ՀՀ ԳԱԱ Հ.Աճառյանի անվան
լեզվի ինստիտուտի գիտական խորհրդի որոշմամբ:

Հետազոտությունն իրականացվել է ՀՀ ԿԳՆ ԳՊԿ-ի կողմից
տրամադրվող ֆինանսական աջակցությամբ՝ № SCS 15T-6B101
գիտական թեմայի շրջանակներում:

Պատասխանատու խմբագիր
բան. գիտ. թեկնածու Ն.Գ.Հովհաննիսյան

Կատվայան Վ.Լ.

Կ 280 Հայաստանի Հանրապետության բարբառային համապատկեր/
Վ. Լ. Կատվայան.- Եր.: «Ասողիկ» հրատարակչություն,
2020. Գիրք 2: Կոտայքի մարզ.- 492 էջ:

Աշխատության մեջ ընդհանուր գծերով նկարագրվում են Կոտայքի մարզում գործածվող բարբառային միավորները, տրվում են տեղեկություններ բնակչության ծագման, խոսվածքների բարբառային պատկանելության վերաբերյալ, ներկայացվում են մարզի բնակավայրերի բարբառային բնութագրերը: Գիրքը ներառում է նաև բարբառային տառադարձությամբ գրառված խոսքի նմուշներ ու բառացանկ:

Աշխատանքը կարող է կարևոր նյութ տրամադրել հայերենագիտական հետազոտությունների, նպաստել հայ բարբառագիտության, հայոց լեզվի պատմության շատ հարցերի պարզաբանմանը: Այն օգտակար կլինի նաև հայ բանահյուսության, ազգագրության, ժողովրդագրության հարցերով զբաղվող մասնագետներին: Առկա նյութը կարող է օգտագործվել հանրագիտարանային բնույթի աշխատանքներում, ուսումնական դասընթացներում:

ՀՏԴ 81'28
ԳՄԴ 81.51- 02

ISBN 978-9939-50-476-6

© «Ասողիկ» հրատարակչություն, 2020

Ն Ա Խ Ա Բ Ա Ն

Հայոց լեզուն բազմազան ու հետաքրքրական դրսևորումներ ունի Կոտայքի մարզում, որը կազմավորվել է 1995 թվին իր մեջ ներառելով Արևյանի, Հրազդանի և Նաիրիի նախկին շրջանները: Մարզի տարածքը հայերով բնակեցված է եղել անհիշելի ժամանակներից: Հնում այն ընդգրկված է եղել Մեծ Հայքի Այրարատ նահանգի կազմում: Արշակունիների տիրապետության շրջանում Կոտայքը պատկանել է հայոց արքունիքին: Հետագա դարերում գտնվել է հայկական տարբեր նախարարական տների և իշխանությունների իրավասության ներքո: 17-րդ դարի սկզբներին Շահ-Աբասի իրականացրած բռնագաղթը հայազրկել է նաև Կոտայքի շատ բնակավայրեր: Կոտայքի մարզի ներկայիս բնակիչների նախնիների մի մասը 1828-1830 թթ., 1870-ականներին, 20-րդ դարի առաջին քառորդում ներգաղթել է Արևմտյան Հայաստանի տարբեր գավառներից, Պարսկահայաստանից:

Ներկայումս մարզն ունի 7 քաղաքային և վեց տասնյակից ավելի գյուղական համայնքներ: Դրանցից յուրաքանչյուրը, բնականաբար, ունի լեզվական յուրահատկություններ, որոնք պայմանավորված են տարբեր հանգամանքներով: Ընդհանուր առմամբ, մարզի համայնքները ըստ հաղորդակցման միջոցի կարելի է բաժանել երեք խմբի՝ ա) խոսակցական լեզվով հաղորդակցվող համայնքներ, բ) խառը տիպի խոսվածքով հաղորդակցվող համայնքներ, գ) որևէ բարբառի տարբերակով հաղորդակցվող համայնքներ: Մեկ-երկու բնակավայրում (Նոր Երզնկա, Քանաքեռավան) բնակիչների ծագմամբ տարբեր հատվածերը շարունակում են հաղորդակցվել իրենց մայրենի բարբառներով:

Մարզում հիմնականում հայերենի խոսակցական տարբերակով են հաղորդակցվում մեկուկես տասնյակ բնակավայրերում: Նման բնակավայրեր են քաղաքներից վեցը (Եղվարդից բացի)՝ Արևյանը, Բյուրեղավանը, Ծաղկաձորը, Հրազդանը, Նոր Հաճնը և Չարենցավանը: Գյուղական բնակավայրերից խոսակցական

լեզվով են հաղորդակցվում Արուսյանի տարածաշրջանի Գետարգել, Ջովք, Պտղնի, Նախրիի տարածաշրջանի Ջորավան, Նոր Արտամետ, Նոր Գեղի, Պոռչյան, Քանաքեռավան, Հրազդանի տարածաշրջանի Կարենիս գյուղերի բնակիչները: Նկատելի է, որ բոլոր այս բնակավայրերը բնութագրվում են բնակիչների՝ ըստ ծագման անհամասեռ կազմով: Սրանց մեծ մասը (Չարենցավան, Բյուրեղավան, Նոր Հաճն քաղաքները, Գետարգել, Ջորավան, Նոր Արտամետ, Նոր Գեղի, Պոռչյան, Քանաքեռավան գյուղերը) արդյունաբերական, գյուղատնտեսական կամ գիտաարտադրական նպատակներով հիմնադրվել է խորհրդային տարիներին՝ բնակեցվելով շրջակա բնակավայրերից ու հանրապետության տարբեր շրջաններից եկածներով: Երբեմն էլ տեղի է ունեցել որևէ բնակավայրի հիմքի վրա կամ մեկից ավելի բնակավայրերի միավորումով նոր, ավելի մեծ բնակավայրի ձևավորում (այդ ուղին են անցել Արուսյան, Հրազդան, Ծաղկաձոր քաղաքները, Ջովք, Պտղնի, Կարենիս գյուղերը): այս բնակավայրերի բնակչության կազմը ևս զգալիորեն համալրվել է այլ շրջաններից եկածներով: Ե՛վ մարդկանց տարբեր խոսքային միջավայրերից եկած լինելու հանգամանքը, և՛ բնակչության շրջանում բարբառակիր կայուն հանրության կամ հանրությունների բացակայությունը նպաստել են, որ վերոհիշյալ բնակավայրերում հաղորդակցման միջոց դառնա բոլորի համար ընկալելի և ընդունելի խոսակցական հայերենը¹:

Կոտայքի մարզի երկու տասնյակ բնակավայրերում հաղորդակցման միջոց են խառը խոսվածքներ, որոնք ձևավորվել են բարբառակիր տարբեր հանրությունների՝ բավականին երկար ժամանակ համատեղ ապրելու պայմաններում: Դրանք զուգակցում են բարբառային տարբեր միավորների հատկանիշներ և այդ վիճակով չեն կարող անվերապահորեն վերագրվել բարբառային

¹ Այս բնակավայրերի լեզվական բնութագրերը չենք ներկայացնում՝ նկատի ունենալով դրանցում խոսակցական հայերենի դրսևորման նույնականությունը ըստ հիմնական հատկանիշների և բարբառային տարբերի թույլ արտահայտությունը:

հայտնի այս կամ այն միավորին: Խառը տիպի խոսվածքներ ավելի շատ գործածվում են Արուսյանի տարածաշրջանում (նման խոսվածքներ ունեն Բալախովիտ, Գեղաղիր, Գեղաշեն, Ջառ, Ջովաշեն, Էլար, Կաթնաղբյուր, Կամարիս, Կապուտան, Հացավան, Նոր Գյուղ, Ողջաբերդ, Սևաբերդ բնակավայրերը): Նախրիի տարածաշրջանում այդ տիպի խոսվածքներ ունեն Արգել, Գետամեջ, Թեղենիք, Մարալանջ, Քարաշամբ բնակավայրերը, Հրազդանի տարածաշրջանում՝ Բջնի և Ֆանտան գյուղերը: Բոլոր բնակավայրերի բնակիչների նախնիները տարբեր ժամանակներում (1828-1830 թթ., 1870-ականներ, 1915-1920 թթ.) ներգաղթել են Արևմտյան Հայաստանի գավառներից և Պարսկահայաստանից: Հատկանշական է, որ խառը տիպի խոսվածքներում հիմնականում զուգորդվում են Արարատյան բարբառի և որևէ այլ բարբառի կամ բարբառների (առավելաբար՝ Մշո, ապա նաև Խոյ-Մարաղայի, Վանի, Բայազետի, Դիաղինի բարբառների, նաև Թավրիզի խոսվածքի) հատկանիշներ:

Հայերենի բարբառների տարբեր խոսվածքներով հաղորդակցվում են Կոտայքի մարզի շուրջ երեք տասնյակ բնակավայրերում (ներառյալ քաղաքների թաղամասեր, խոշորացված համայնքների մեջ ներառված գյուղեր): Մշո բարբառի տարբերակներով են հաղորդակցվում Հրազդանի տարածաշրջանի Աղավնաձոր, Մարմարիկ և Սոլակ, Նախրիի տարածաշրջանի Բուժական, Քասախ գյուղերի բնակիչները, նաև Նոր Երզնկա գյուղի բնակիչների մի մասը: Բայազետի բարբառի խոսվածքներով են հաղորդակցվում Արուսյանի տարածաշրջանի Ակունք, Գեղարդ, Գողթ, Կոտայք, Հատիս գյուղերում: Խոյ-Մարաղայի բարբառով են հաղորդակցվում Արուսյանի տարածաշրջանի Արամուս, Ջորաղբյուր, Մայակովսկի և Նախրիի տարածաշրջանի Ջովունի գյուղերում: Վանի բարբառի տարբերակներ Կոտայքի մարզում գործածվում են Հրազդանի տարածաշրջանում՝ Լեռնանիստ գյուղում, Հրազդան քաղաքի Կաքավաձոր, Ջրառատ և Վանատուր թաղամասերում: Մարզում Արարատյան բարբառը գործածվում է Արուսյանի տարածաշրջանի Առինջ և Ջրվեժ գյուղերում, Նախրիի տա-

րածաշրջանի Եղվարդ քաղաքում: Հրազդանի տարածաշրջանի Ալափարս, Արզական, Քաղսի գյուղերում և Արուսիանի տարածաշրջանի Գառնի գյուղում գործածվում է Մակուի խոսվածքը, Հրազդանի տարածաշրջանի Մեղրաձոր, Նախրիի տարածաշրջանի Արագյուղ և Մրգաշեն գյուղերում հաղորդակցվում են Արծափի խոսվածքով: Նոր Երզնկա և Քանաքեռավան գյուղերում կան ընտանիքներ, որոնք հաղորդակցվում են Կարնո բարբառով:

Ինչպես Հայաստանի Հանրապետության այլ տարածաշրջաններում, Կոտայքի մարզում ևս կենդանի գործածական լեզուն ենթարկվում է երբեմն աննկատելի, բայց շարունակական տեղաշարժերի, փոփոխությունների: Լեզվում տեղի ունեցած և տեղի ունեցող գործընթացները դիտարկելու, զարգացման միտումները և ընթացքը վերլուծելու համար կարևոր է խոսքի պարբերական հետազոտությունը: Կոտայքի մարզի մի շարք բնակավայրերի խոսվածքների բարբառային հատկանիշների արձանագրման ուղղությամբ անցյալ դարի վերջին քառորդում զգալի աշխատանք են կատարել Հ. Աճառյանի անվան լեզվի ինստիտուտի բարբառագիտության բաժնի աշխատակիցները՝ Հայերենի բարբառագիտական ատլասի նյութերի հավաքման ծրագրով կատարելով անհրաժեշտ գրանցումներ²: Մարզի որոշ բնակավայրերի (Առինջ, Ջրվեժ, Կաթնաղբյուր, Պտղնի, Ակունք, Կոտայք, Գառնի, Գեղաշեն, Էլար, Ջառ, Բալահովիտ, Բջնի, Արզական, Ալափարս, Եղվարդ) խոսվածքներին անդրադարձել է Ռ. Մարկոսյանը՝ դրանք դիտարկելով Արարատյան բարբառի շրջանակում³: Մեր նախաձեռնած «Հայաստանի Հանրապետության բարբառային համապատկեր» համալիր ծրագրով 2016-2018 թթ. ՀՀ ԳԱԱ Հ. Աճառյանի անվան լեզվի ինստիտուտի աշխատակիցներ Հ. Խաչատրյանի, Ժ. Միքայելյանի և Գ. Մկրտչյանի հետ ՀՀ ԿԳՆ գիտության պետական կոմիտեի ֆինանսական աջակ-

² Այս աշխատանքում մենք անհրաժեշտության դեպքում նյութ ենք քաղել նաև այդ գրանցումներից:

³ Տե՛ս Ռ. Մարկոսյան, Արարատյան բարբառը, Ե., 1989, 390 էջ:

ցությամբ դաշտային աշխատանքներ ենք կատարել Կոտայքի մարզի բնակավայրերում՝ տեսաձայնագրմամբ և հարցումներով գրանցելով բարբառային և բանահյուսական անհրաժեշտ նյութեր, որոնք այնուհետև մշակվել են ու ենթարկվել գիտական վերլուծության: Ձեռք բերված տվյալների համադրումով ձևավորվել են Կոտայքի մարզի բնակավայրերի լեզվական բնութագրերը՝ համալրված բարբառային և բանահյուսական նյութերով, ժողովրդագրական տեղեկություններով, փաստական տվյալներով: Միաժամանակ ձևավորվել է մարզում գործածվող բարբառների և բարբառային հատկանիշների տարածման պատկերը, կատարվել են բարբառագիտական դիտարկումներ: Հետազոտությունների արդյունքները ներկայացվել են մի շարք հրապարակումներում⁴:

⁴ Վ. Կատվայան, Բարբառային հայերենի դրսևորումները ՀՀ Կոտայքի մարզի Արուսիանի տարածաշրջանում, Գիտական հոդվածների ժողովածու, Ե., 2017, էջ 209-227, Վ. Կատվայան, Վանի բարբառի դրսևորումներ ՀՀ Կոտայքի մարզում, Հայ լեզվաբանության 11-րդ միջազգային գիտաժողովի հիմնադրույթների ժողովածու, Ե., 2017, էջ 70-71, Վ. Կատվայան, Խառը տիպի խոսվածքները Կոտայքի մարզում, «Ջահուկյանական ընթերցումներ» գիտական հոդվածների ժողովածու, Ե., 2020, էջ 88-99, Հ. Խաչատրյան, Աղբ և աղբակոց հասկացությունների բառային դրսևորումները բարբառային հայերենում, «Ջահուկյանական ընթերցումներ» գիտական հոդվածների ժողովածու, Ե., 2016, էջ 84-94, Հ. Խաչատրյան, Սենյակ հասկացության բառանունները բարբառային հայերենում, Գիտական հոդվածների ժողովածու, Ե., 2017, էջ 170-180, Հ. Խաչատրյան, Տան բաղկացուցիչ մասերի անվանումները բարբառային հայերենում, «Ջահուկյանական ընթերցումներ» միջազգային գիտաժողովի զեկուցումների ժողովածու, Ե., 2017, էջ 144-159, Ժ. Միքայելյան, Աճառյանի օրենքի գործառնությունը Արուսիանի տարածաշրջանի (Կոտայքի մարզ) մի քանի խոսվածքներում, Գիտական հոդվածների ժողովածու, 2016, էջ 217-229, Ժ. Միքայելյան, Կոտայքի մարզի մի քանի գյուղերի խոսվածքների հնչյունական համակարգերը, Գիտական հոդվածների ժողովածու, Ե., 2017, էջ 256-270, Ժ. Միքայելյան, Կոտայքի մարզի Առինջ, Ակունք, Գեղաշեն, Բալահովիտ գյուղերի խոսվածքների հնչյունական համակարգերի նկարագիրը, «Ջահուկյանական ընթերցումներ» գիտական հոդվածների ժողովածու, Ե., 2018, էջ 207-217, Գ. Մկրտչյան, Մշո բարբառի տարածման սահմանները ՀՀ Կոտայքի մարզում, «Ջահուկյանական ընթերցումներ» գիտական հոդվածների ժողովածու, Ե., 2016, էջ 151-158, Գ. Մկրտչյան, Կոտայքի մարզի խոսվածքների հանրալեզվաբանական քննություն, «Ջահուկյանական ընթեր-

Կոտայքի մարզի բնակավայրերի լեզվավիճակը համակողմանիորեն ներկայացնելու նպատակով սույն աշխատության առաջին մասում բերում ենք ընդհանուր տեղեկություններ մարզում գործածվող Վանի, Խոյ-Մարաղայի բարբառների վերաբերյալ, ներկայացնում տարածաշրջանում ինչպես այդ, այնպես էլ Մշո, Բայազետի, Արարատյան բարբառների և Մակուի ու Արծափի խոսվածքների դրսևորումների առանձնահատկությունները⁵, ինչպես նաև բնութագրում և քննում ենք խառը տիպի խոսվածքները:

Գրքի երկրորդ մասում այբբենական կարգով ներկայացված են մարզի բնակավայրերը՝ բարբառային բնութագրերով: Մեր ընտրած լեզվական հատկանիշների շրջանակում դրանք արտացոլում են դաշտային աշխատանքների ընթացքում դիտարկված իրողությունները, որոնք կարող են օգտագործվել բարբառագիտական հետազոտումնասիրություններում:

Գրքի երրորդ մասը ընդգրկում է գիտական տառադարձությամբ բերված բարբառային խոսքի նմուշներ: Աշխատությունը եզրափակվում է Կոտայքի մարզի խոսվածքներում մեր արձանագրած բարբառային բառերի ցանկով:

Խորին երախտագիտությամբ ցանկանում ենք հիշատակել բարբառախոսների և դաշտային աշխատանքների ընթացքում մեզ սիրահոծար աջակցած անձանց անունները. **Աբովյանի** տարածաշրջանից՝ Լիա Մուրադյան, Լաուրա Կարապետյան (Աբովյան քաղաքի Էլար թաղամաս), Աշոտ Մնացականյան (գ. Ակունք),

ցումներ» միջազգային գիտաժողովի զեկուցումների ժողովածու, Ե., 2017, էջ 286-300, **Գ. Սկրտչյան**, Մշո և Կարնո բարբառների տիպաբանությունը (ընդհանրություններ և տարբերություններ), ՀՀ ԳԱԱ Շիրակի հայագիտական հետազոտությունների կենտրոն, Գիտական աշխատություններ, XX, 2017, էջ 80-88:

⁵ Մշո, Բայազետի բարբառների, Մակուի և Արծափի խոսվածքների ընդհանուր բնութագրերը բերված են սույն համալիր ծրագրի առաջին հատորում (տե՛ս **Վ. Կատվայան**, Հայաստանի Հանրապետության բարբառային համապատկեր, Գիրք 1, Գեղարքունիքի մարզ, Ե., 2018), Արարատյան բարբառի ընդհանուր բնութագրերը կտրվի համապատասխան հատորում:

Քնարիկ Հունանյան, Գեղամ Հունանյան, Մպարտակ Նազարյան (գ. Արամուս), Երջանիկ Հայրապետյան, Նորիկ Սմբատյան, Մարջիկ Եփրեմյան (գ. Գառնի), Ռոզիկ Եղիազարյան (գ. Գեղադիր), Լենա Առաքելյան (գ. Գեղաշեն), Գուրգեն Մարգսյան (գ. Գեղարդ), Ամբիկ Ղարիբյան, Հայաստան Խաչատրյան, Վոլոդյա Խաչատրյան, Ոստան Խաչատրյան (գ. Գոդթ), Արմեն Սաֆարյան (գ. Զառ), Էմմա Մելքոնյան (գ. Զովաշեն), Անգին Առաքելյան (գ. Զովք), Մարգիս Գևորգյան, Սմբատ Գևորգյան (գ. Կաթնաղբյուր), Մակիտոն Աբելյան, Արթուր Աբելյան, Մնացական Խաչատրյան (գ. Կամարիս), Սերոբ Բարսեղյան (գ. Կապուտան), Հենրիկ Շահբազյան, Եգոր Մանուկյան, Պապին Վարդանյան (գ. Կոտայք), Գեղեցիկ Սահակյան (գ. Հատիս), Միշա Ղազարյան (գ. Մայակովսկի), Ալետա Արշակյան (գ. Նոր Գյուղ), Հայկուշ Հարությունյան (գ. Ողջաբերդ), Աշոտ Գրիգորյան, Վահան Ծառուկյան (գ. Սևաբերդ), **Հրազդանի** տարածաշրջանից՝ Արաքսի Ենգիբարյան (գ. Ալափարս), Արաքսյա Մխիթարյան, Զինա Մխիթարյան (գ. Աղավնաձոր), Վազգեն Նիկողոսյան, Ռոբերտ Թադևոսյան (գ. Արզական), Ռիմա Սահակյան (գ. Բջնի), Անժելա Ղարիբյան, Վարդուշ Մանուկյան, Գոհար Մկրտչյան (գ. Լեռնանիստ), Օլյա Հարությունյան, Վազգանուշ Սահակյան (Հրազդան քաղաքի Կաքավաձոր թաղամաս), Սեդա Տոնոյան, Արուս Տոնոյան (գ. Մարմարիկ), Մարիբել Մանասյան, Հերմինե Մանասյան, Անահիտ Խաչատրյան (գ. Մեղրաձոր), Ռոզա Այվազյան (Հրազդան քաղաքի Զրառատ թաղամաս), Փոփոլ Դանիելյան (գ. Մուլակ), Մանվել Ռաֆայելյան (Հրազդան քաղաքի Վանատուր թաղամաս), Միրուշ Գրիգորյան (գ. Քաղսի), **Նախրիի** տարածաշրջանից՝ Ռիմա Մնացականյան, Թառլան Մնացականյան (գ. Արագյուղ), Ադոլֆ Երվանդյան (գ. Արգել), Սեդրակ Երիցյան (գ. Բուժական), Արաքսյա Մինասյան (գ. Գետամեջ), Ռոզա Հարությունյան (ք. Եղվարդ), Լուսիկ Մինոնյան (գ. Զովունի), Միրանուշ Մուրադյան (գ. Թեղենիք), Նինել Մուրադյան (գ. Մրգաշեն), Սամվել Խուրշուդյան (գ. Նոր Գեղի), Այվազ Համբարձումյան, Ավագ Ոսկանյան և իր կինը (Նոր Երզնկա),

Արուս Գրիգորյան (գ. Սարալանջ), Հավլետ Սողոմոնյան, Կարեն (գ. Քանաքեռավան), Զվեդ Գրիգորյան (գ. Քարաշամբ):

ՄԱՍ 1

ԲԱՐԲԱՌԱՅԻՆ ՀԱՅԵՐԵՆԸ ԿՈՏԱՅՔԻ
ՄԱՐԶՈՒՄ

ԳԼՈՒԽ 1.1.

ՎԱՆԻ ԲԱՐԲԱՌԸ ԵՎ ՆՐԱ ԴՐՍԵՎՈՐՈՒՄՆԵՐԸ ԿՈՏԱՅՔԻ
ՄԱՐԶՈՒՄԱ. Ընդհանուր տեղեկություններ Վանի բարբառի
վերաբերյալ

Վանի բարբառը պատկանում է հայ բարբառների Կը ճյուղին, ունի երկաստիճան ձայնեղագուրկ բաղաձայնական համակարգ (պ, կ, տ, ծ, ճ – փ, ք, թ, ց, չ), ընդգրկված է արևմտյան իսրայելցության Վանի կամ հարավային միջբարբառախմբում (Դիադինի բարբառի հետ):

Ն. Աճառյանի վկայությամբ՝ այս բարբառը եղեռնից առաջ ընդգրկում էր Վանա լճի ողջ արևելյան եզրերը՝ կենտրոն ունենալով Վան քաղաքը շրջակա բազմաթիվ հայ գյուղերով, և տարածվելով հյուսիսում մինչև Դիադին, հարավում՝ մինչև Մոկս, Ոզմի, Շատախ, արևելքում՝ մինչև Պարսկաստանի սահմանը, իսկ արևմուտքում՝ մինչև Մշո բարբառի տարածման սահմանները⁶: Եղեռնը հայաթափեց հիշյալ բոլոր տարածքները, փրկված հայ

⁶ Տե՛ս Ն. Աճառյան, Հայ բարբառագիտություն, Մոսկվա – Նոր-Նախիջևան, 1911, էջ 140, Ն. Աճառյան, Հայոց լեզվի պատմություն, մաս 2, Ե., 2013, էջ 339:

բնակչության զգալի մասը ապաստան գտավ Արևելյան Հայաստանում, աշխարհի գանազան անկյուններում⁷:

20-րդ դարի երկրորդ կեսից սկսած՝ հայ բարբառագետները արձանագրել են հայրենագրկված արևմտյան որոշ բարբառային միավորների առկայությունը Հայաստանում և նրա սահմաններից դուրս⁸, սակայն Վանի բարբառի գործառության մասին որևէ վկայություն չի բերվել⁹, ավելին՝ ըստ Ա. Գրիգորյանի՝ «Վանի բարբառը մեր *անցյալի* խոշոր բարբառներից մեկն է *եղեղ*»¹⁰ (ընդգծումը մերն է՝ Վ.Կ.)¹¹: Այնուամենայնիվ, ներկայում ունենք փաստեր, որոնք վկայում են Վանի բարբառի դրսևորումների կենդանի գործառություն Կոտայքի մարզի Հրազդանի տարածաշրջանում¹²:

Վանի բարբառը, ըստ Հ. Աճառյանի, հայերենի հարավային սահմանագիծն է, որից հետո քրդախոս ու արաբախոս հայերն են¹³: Լեզվաբանը փաստում է, որ այն «թեև ունի բավական շատ շեղումներ գրաբարի բառաձևերի համեմատությամբ, բայց դրանք

⁷ Տե՛ս Թ. Հակոբյան, Պատմական Հայաստանի քաղաքները, Ե., 1987, էջ 238:

⁸ Տե՛ս Հ. Աճառյան, Հայոց լեզվի պատմություն, մաս 2, Ե., 2013, էջ 337, 338, Ա. Ղարիբյան, Հայ բարբառագիտություն, Ե., 1953, էջ 407, Ա. Գրիգորյան, Հայ բարբառագիտության դասընթաց, Ե., 1957, էջ 333, 363, 388-389:

⁹ Տե՛ս Աճառյան Հ., նշվ. աշխ., էջ 339, Հ. Աճառյան, Քննություն Վանի բարբառի, Ե., 1952, էջ 12, Ա. Ղարիբյան, նշվ. աշխ., էջ 384:

¹⁰ Տե՛ս Ա. Գրիգորյան, նշվ. աշխ., էջ 314:

¹¹ Մենք ևս միտք ենք հայտնել, որ «Ներկայումս Վանի բարբառը որևէ բնակավայրում ընդհանուր հաղորդակցման միջոց չէ» (տե՛ս Վ. Կատվալյան, Բայազետի բարբառը և նրա լեզվական առնչությունները շրջակա բարբառների հետ, Ե., 2016, էջ 50):

¹² Հայաստանի Հանրապետության Կոտայքի մարզում 2017 թ. ընթացքում բարբառագիտական հետազոտություններ կատարելիս ՀՀ ԳԱԱ Հ. Աճառյանի անվան լեզվի ինստիտուտի բարբառագետների խումբը արձանագրեց Վանի բարբառի հիմնական հատկանիշներն ունեցող խոսվածքների գործածություն Լեռնանիստ գյուղում և Հրազդան քաղաքի Կաթավաձոր, Ջրատատ և Վանատուր թաղամասերում: Բոլոր բնակավայրերի բնակիչներն էլ վկայում են, որ իրենց նախնիները գաղթել են Վանի տարածաշրջանից, նաև հարևան բնակավայրերից, այլ վայրերից:

¹³ Տե՛ս Հ. Աճառյան, Հայոց լեզվի պատմություն, մաս 2, էջ 339:

չափազանց այլափոխված չեն և սակավ վարժությամբ կարող են հասկանալի դառնալ բոլորին»¹⁴: Վանի բարբառը համեմատելով շրջակա բարբառների հետ՝ Աճառյանը նկատում է, որ այն Մշո բարբառից տարբերվում է նրանով, որ գուրկ է շնչելո ձայնեղներից, գրաբարի ձայնեղների դիմաց ունի խուլեր, *հ*-ի դիմաց ունի *խ* և չի պահպանել հայցականի *զ* նախդիրը: Վանի և Մշո բարբառները նման են *ե*, *ռ*-ի երկբարբառային արտասանությանը: Ըստ Աճառյանի՝ Վանի բարբառը իր արևելյան սահմանակիցների՝ Ուրմիայի, Սալմաստի և Խոյի հետ նմանություն ունի «*հ>խ* ձայնափոխությամբ, թրթռունների խլացումով և *էօ, իւ* ձայներով»¹⁵, սակայն նրանցից տարբերվում է բայերի խոնարհման ձևով¹⁶: Փաստելով Արարատյան բարբառի հետ Վանի նմանությունը բացառականի *ից* մասնիկով և շնչավորների դեպքում սեռի խնդրի ինչպես հայցականով, այնպես էլ տրականով արտահայտությամբ՝ Աճառյանը նշում է, որ այդպիսով «Վանի բարբառը գտնվում է «արևելյան և արևմտյան» կոչված բարբառների միջև»¹⁷: Աճառյանը Վանի բարբառի ենթաբարբառներ է համարում Դիաղիը, Մոկքը և Ոզմին, բայց և հավելում է, որ «Ենթաբարբառների սահմանը միշտ խախտու է. այս հարցի որոշման մեջ ես նկատի եմ առել նաև շրջանի մեծությունը կամ կարևորությունը: Այժմ ուրիշները Մոկք և Ոզմի առանձին բարբառ են ուզում հաշվել»¹⁸: Վանի բարբառի վերաբերյալ Ա. Ղարիբյանը գրում է, որ այն ձայնավորներով հարուստ բարբառներից է, իսկ բաղաձայնական համակարգով պատկանում է արևելյան խմբին, «այսինքն՝ ենթարկվում է առաջին տեղաշարժի. ձայնեղները վերածվում են խուլերի, որով ստացվում է երկաստիճան ձայնեղագուրկ սիստեմ»¹⁹: Ըստ Ղարիբյանի՝ *հ*-ի դիմաց *խ* ունենալու հատկությունը, «որ ունեն Վանի բարբառը և

¹⁴ Հ. Աճառյան, Քննություն Վանի բարբառի, էջ 13:

¹⁵ Նշվ. աշխ., էջ 12:

¹⁶ Տե՛ս նույն տեղում:

¹⁷ Նշվ. աշխ., էջ 13:

¹⁸ Նույն տեղում:

¹⁹ Ա. Ղարիբյան, նշվ. աշխ., էջ 384:

նրա մոտիկ գտնվող բարբառները, ... Վանի բարբառը ժառանգած պիտի լինի բիայնական լեզվից»²⁰: Ընդհանուր գծերով անդրադառնալով Վանի բարբառի անվանական և բայական հատկանիշներին՝ Ա. Ղարիբյանը կարծիք է հայտնում, որ հարակատար դերբայի բարբառում դրսևորվող *ած* և *ուկ* վերջավորություններից վերջինը Մշո բարբառից յուրացրած ձև է²¹: Լեզվաբանը Վանի բարբառի ենթաբարբառներ չի առանձնացնում. ինչպես Դիադինի, այնպես էլ Ոզմիի և Մոկքի խոսվածքները համարում է առանձին բարբառներ²²: Վանի բարբառին որոշ չափով ավելի հանգամանորեն անդրադառնում է Ա. Գրիգորյանը²³, որի կարծիքով՝ բարբառն ունի մեկ՝ Տիատիևի ենթաբարբառ²⁴, չունի երկբարբառներ՝ բացի *ii*-ն²⁵ և այլն: Այս բարբառի ամբողջական գիտական նկարագրությունը, ինչ խոսք, ներկայացնում է Հ. Աճառյանի «Քննություն Վանի բարբառի» աշխատությունը²⁶: Գ. Ջահուկյանը արևմտյան խմբակցության Վանի կամ հարավային միջբարբառախմբի Վանի բարբառի շրջանակներում ներառել է Մոկսը, Շատախը, Բաստը, Ոզմը և Վանը²⁷: Վանից բացի՝ առանձին ուսումնասիրության ենթարկվել են Շատախը²⁸ և Մոկսը²⁹: Վերջինիս նվիրված ուսումնասիրության մեջ հեղինակը դիտարկել է նաև Մոկսի և հարևան շրջանների բարբառային առնչությունները և հանգել այն եզրակացության, որ «Մոկսին

²⁰ Նշվ. աշխ., էջ 384-385:

²¹ Տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 387:

²² Տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 93, 383:

²³ Տե՛ս Ա. Գրիգորյան, նշվ. աշխ., էջ 314-332:

²⁴ Տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 314:

²⁵ Տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 316:

²⁶ Հ. Աճառյան, Քննություն Վանի բարբառի, Ե., 1952:

²⁷ Տե՛ս Գ. Ջահուկյան, Հայ բարբառագիտության ներածություն, էջ 134-135:

²⁸ Մ. Մուրադյան, Շատախի բարբառը, Ե., 1962:

²⁹ Մ. Մուրադյան, Ուրվագիծ Մոկսի բարբառի (Հայերենի բարբառագիտական ատլաս, 1982, էջ 108-183):

ամենից ավելի մոտ են Ոզմին ու Շատախը, այնուհետև՝ Վանը»³⁰: Վանի և շրջակա խոսվածքների հնչյունական համակարգի որոշ առանձնահատկությունների քննությանն է նվիրված Ժ. Միքայելյանի «Վասպուրականի խոսվածքների քմային ձայնավորները (համաժամանակյա և տարաժամանակյա քննություն)» ուսումնասիրությունը³¹, որում հեղինակը հանգամանորեն անդրադառնում է նաև «Աճառյանի օրենքին» և փորձում յուրովի մեկնաբանել այն³²: Վանի բարբառի առնչությունները Բայազետի բարբառի հետ քննության է ենթարկել տողերիս հեղինակը³³: Ինչպես ներկայացնում է Հ. Աճառյանը, Վանի բարբառով տարբեր ժամանակներում հրապարակվել է զգալի գրականություն³⁴:

Վանի բարբառն ունի ինը ձայնավոր՝ *ա, ü, է, ը, ի, օ, ö, ու, իւ*³⁵: Ըստ Աճառյանի՝ Վանի բարբառի *ա*-ն շեշտակիր վանկում արտասանվում է փակ ձևով, ներկայացնում է հայերենի *ա* և *օ* ձայնավորների միջին աստիճանը³⁶: Ինչ վերաբերում է *ü*-ին, ապա Վանի բարբառում դրա գործածության վերաբերյալ Աճառյանը դիտարկել է օրինաչափություն, որը ձևակերպել է այսպես. «Վանի բարբառում *ա* ձայնավորը, գտնվելով գրաբարի թրթռուն պայթյանից առաջացած խուլի մոտ, դառնում է *ü*, իսկ խուլից առաջացած խուլի մոտ մնում է *ա*»³⁷ (բաժանել>պլնմնել, գազան>կլնգան, դանակ>տանակ, ձագ>ծնք, ջարդել>ձնրտել): Ըստ Աճառյանի օրենքի՝ համանման դիրքում հանդես են գալիս քմայնացած այլ

³⁰ Նշվ. աշխ., էջ 178:

³¹ Ժ. Միքայելյան, Վասպուրականի խոսվածքների քմային ձայնավորները (համաժամանակյա և տարաժամանակյա քննություն), Ե., 2009:

³² Տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 62-69:

³³ Տե՛ս Վ. Կատվայան, Բայազետի բարբառը և նրա լեզվական առնչությունները շրջակա բարբառների հետ, Ե., 2016:

³⁴ Տե՛ս Հ. Աճառյան, Քննություն Վանի բարբառի, Ե., 1952, էջ 7-11:

³⁵ Վանի բարբառի ընդհանուր բնութագիրը ներկայացնում ենք հիմնականում ըստ Հ. Աճառյանի «Քննություն Վանի բարբառի» աշխատության:

³⁶ Տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 14:

³⁷ Նշվ. աշխ., էջ 20:

հնչյուններ *ևս` ու` (սծ)* (բողկ>պոխկ, գող>կոող, ջոջ>ճոջ), *օ* (բովել>պօվել, գովել>կօվալ, դողալ>տօղալ, ջոկ>ճօկ), *իւ* (բուրդ>պիւրթ, գունդ>կիւնդ, դուր>տիւր, ձուկն>ծիւկ, ջուր>ճիւր): Բարբառում բառավերջի դիրքում բացառված է *ը*-ն: Այս ձայնավորը չի հանդիպում նաև բառասկզբում: Ինչպես նկատել է Ա. Ղարիբյանը, «այդպիսի ձայնավոր ունեցող բառերի մեջ Վանի բարբառը կամ *ը*-ն վերափոխում է *ի*-ի, ինչպես, օրինակ, *ինգեր* – *ընկեր*, *ինգավ* – *ընկավ*, և կամ ուղղակի դուրս է գցում, օրինակ *գօգ>ընկույզ*, *ձիկ>ընձիկ*»³⁸: Վանի բարբառի *ե*, *ո* երկբարբառները, ըստ Աճառյանի, «համապատասխանում են մշեցիների և Կարնո գյուղացիների *ե,ո* հնչումներին, բայց սրանց նման ծանր ու դանդաղ չեն, և արտասանվում են շատ ավելի արագ»³⁹, իսկ ու-ն ունի մոտավորապես *իւեօ* արտասանություն, բայց ավելի արագ է և մոտ է ձայնավոր հնչման⁴⁰: Ճիշտ է, երկբարբառները երբեմն դրսևորվում են նաև այլ դիրքերում, բայց կանոնավորապես գործածվում են շեշտակիր վանկերում⁴¹: Հինհայերենյան *ե*, *ո*-ին միավանկ բառերի սկզբում համապատասխանում են *յե*, *վո* կազմություններ (յեգ, յեփ, յեռ, վոխ, վոսփ, վոր): Երկվանկ բառերի սկզբում նույնպես *ո*-ի դիմաց միշտ առկա է *վո* (վոզնիկ, վոչխար, վոճիլ, վոսկի, վորտի), մինչդեռ *ե*-ի դիմաց *յե* առկա է *ո,ո* բաղաձայններից առաջ (յեղինջ, յեղնիկ, յեռալ, յեռսուն), իսկ *ը*-ից առաջ առկա է *է* (էրագ, էրակ, էրկաթ): Բազմավանկ բառերի սկզբում *ե,ո*-ի դիմաց առկա են *է*, *օ* (էրերալ, էրեվալ, էրանեկ, օղօղել, օրօճալ): Առկա են *ո*-ի դիմաց *ու* ձայնավորի և *ե*-ի դիմաց *ի* ձայնավորի

³⁸ Ա. Ղարիբյան, Հայ բարբառագիտություն, էջ 384:

³⁹ Հ. Աճառյան, նշվ. աշխ., էջ 15: Ա. Ղարիբյանը նկատում է, որ երկբարբառային *ե,ո* ձայնավորներ ունեցել է նաև գրաբարը, իսկ Վանի բարբառը այդ ձայնավորները ծառանգած պիտի լինի իր նախորդ փայնական լեզվից (տե՛ս Ա. Ղարիբյան, նշվ. աշխ., էջ 384):

⁴⁰ Տե՛ս Հ. Աճառյան, նույն տեղում:

⁴¹ Տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 31-32, 38-42:

գործածության դեպքեր (կուտոշ, կուրիս, կուրկոտ, փուղոց, ուսկոռ, իրես, իրեթ՛, իրիկուն, պիրել, ծիփել, տիսնալ):

Գրաբարյան երկբարբառների դիմաց բարբառն ունի պարզ ձայնավորներ կամ երկբարբառակերպ հնչյուններ, ինչպես՝ *էձ*, *էն*, *կէլ*, *ախպեր*, *լէրթ*, *կորեկ*, *անլիր*, *ծիւն*, *արուն*, *շուղ*, *խարիր*, *կէղ*, *պոթ*, *լոս*, *քոթ*, *ճկոթ*, *ուր* (իւր), *ուրանք* (իւրեանք) և այլն: Բառավերջի *ա*-ն որևէ մասնիկից առաջ դառնում է *է* (տղէն, փեսէն, ակոթէ՛, շուշփէ՛ք), *աւ*-ից առաջացած *օ*-ն չի շփոթվում *ո* (երկբարբառային) հնչման հետ:

Վանի բարբառում գործառում են 34 բաղաձայններ (բ, պ, փ, գ, զ, կ, կ', ք, ք', դ, տ, թ, ձ, ծ, ց, ջ, ճ, չ, վ, ֆ, զ, ս, ժ, շ, դ, խ, հ', հ, մ, ն, լ, բ, ո, յ): Բարբառը բնութագրվում է բաղաձայնական երկաստիճան համակարգով և *զ*, *կ*, *ք*, *հ*' քմայնացած բաղաձայնների առկայությամբ: Հետաքրքրական է, որ դրանցից վերջինը, ինչպես վկայում է Հ. Աճառյանը⁴², ավելի հաճախ հնչում է *յ*, որովհետև վանեցիները արդեն դժվարանում են այն արտասանել: *Բ*, *գ*, *դ*, *ձ*, *ջ* ձայնեղ բաղաձայններ բառասկզբում հանդիպում են միայն թուրքերենից և արևելյան այլ լեզուներից փոխառված բառերում (բնխտ, բնշ, գննգ, դննմն), իսկ բառամիջում ու բառավերջում՝ ոնգային ձայնորդներից հետո (պնմբնկ, թիւմբ, մննգնն, յեղունգ, անդունդ, խիվանդ, անձրեվ, խընձոր, տանձ, պննջնր, մունջ): Այլ դեպքերում, որպես կանոն, հինհայերենյան *բ*, *գ*, *դ*, *ձ*, *ջ* բաղաձայնների դիմաց առկա են խուլեր (պնմրնկ, պիւսնել, կ'նկ'նթ, կ'ետ, տնննկ, տըտիւմ, ծննխ, ծէն, ճոջ, ճնրտել, պօպիկ, խսպել, արեկ'նկ, անրտնր, փորձանք, անձին, էձնել, աննձ) կամ շնչեղ խուլեր (պարբել, թնքնվոր, էք, պատրուք, պնթթ, պիւրթ, աոցկել, վոոց, աչ, մէչ, աոչ): Հինհայերենյան *հ*-ի դիմաց բոլոր դիրքերում առկա է *խ* (խիվանդ, խավնել, պախել, շնախավոր, պնխ, մախ): Բառա-

⁴² Տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 15:

սկզբի *դ*-ի դիմաց բարբառն ունի *կ* (կարիբ, կուռուշ, Կնձկնր, Կուկյազ): Վանի բարբառն ունի վերջնավանկային շեշտ:

Բարբառում դրսևորվում են թերևս հինհայերենյան շրջանից եկող մի շարք արտաբերական օրինաչափություններ (ինչպես *ո-օ, ե-է* զույգերի, *հ-ի* դիմաց բոլոր դիրքերում *խ-ի*, Բառասկզբի *խ-ի* դիմաց *հ-ի* դրսևորումները):

Վանի բարբառում համակարգային բնույթ են կրում պատմական հնչյունափոխության այնպիսի իրողություններ, ինչպիսիք են հնչյունական նոր միավորի (\$) առաջացումը, երկբարբառների պարզեցումը, ձայնավորների անկումը Բազմավանկ բառերի նախաշեշտ վանկերում (աշկեռտ, պնժնեկ, կիտնալ, յեռուն, ժողվեկ, սովրեկ), միավանկ բառերի սկզբում երկբարբառային ձայնավորից առաջ բաղաձայնական տարրի հավելումը (յես, վոտ) և այլն: Մասնավոր բնույթ են կրում ձայնավորական (օրինակ՝ *ա>է*՝ խարագան > խնրեգան, արին > էրուն, արմուկն > էրմունգ, *ե>ա*՝ ստեպղին > տապղին, ադեղնակ > անանակ, *ի>է*՝ անդրանիկ > անդրանէկ, արագիլ > առակիլ, *ո>ու*՝ կոտոշ > կուտոշ, կորուսել > կուրիս, կորկոտ > կուրկոտ, փողոց > փուրոց, *ու>օ*՝ գլուխ > կ'ըլօխ և այլն) և բաղաձայնական (անկում՝ *ճննաց, ննեկ, կիտուր, շանց տալ, ծմն, քավոր, թօնեկ*, հավելում՝ *աթոռք, խայլիկ, փոնթ, արծըլի, ծանդըր, տալվ, խամբրեկ, հեր /քարայր/, հըմեն*, դրափոխություն՝ *պննիս, վնն, թրխըմոր*, արտաբերության եղանակի փոփոխություն՝ *կորիզ > կողինձ, գռուզ > կռունձ, պատիժ > պատիճ* և այլն) զանազան փոփոխություններ: Հնչաշղթայի ձևավորման գործող օրինաչափություններով են պայմանավորված բաղաձայնից առաջ *կ, գ, նգ > յ* անցումները (Բակլայ>բնյլն, ճակտի > ճայտի, յեղունիկ > յեղունիյներ, ազանել>խայնել, կանգնել > կայնել, զանգատել > կնյտել), *ք > հ* անցումը (աքլոր > ահլօր, ճգնաուր > ճրքնավոր > ճրհնավոր), հպաշփականի վերածումը շփականի

(երնջնակ > էրրժնակ, յօրանջել > օրօշկըտալ, իջանել > էժնել, միջնակ > միժնէկ) և այլն:

Շեշտազրկման հետևանքով ձայնավորները հնչյունափոխվում են (աշկըտներ, ճննչի, կիշըրներ, ամբսներ, տանարներ, անվրներ, օխսի />օղիս>աղուս/, խրրիշտըկի, ցորնի, արմընգի, նյրի, պիք>պքի, տիրոչ, խող>խուղու են):

Վանի բարբառում առավել մեծ գործածականություն ունեն *եր, ներ* հոգնակերտները. միավանկ բառերի հոգնակին կազմվում է *եր* մասնիկով (խացեր, շներ, խարսներ), բազմավանկ բառերինը՝ *ներ* մասնիկով (թակավորներ, կաքվներ): Ձայնավորով կամ *ն* ձայնորդով ավարտվող բառերի հոգնակին կազմվում է *հտեր* հոգնակերտով (կիհիտեր, մատանիտեր), երբեմն էլ՝ *քտեր* մասնիկով (պերընքտեր): Ի ձայնավորով ավարտվող բառերի հոգնակին կարող է արտահայտվել նաև *ք* մասնիկով (վոսկիք // վոսկիտեր, խալիք//խալիտեր): Ու//իւ ձայնավորով ավարտվող բառերը նույնպես ունենում են հոգնակիի զուգահեռ ձևեր (նոուք//նուվրներ, լեգիք//լեգվրներ): Ք հոգնակերտից առաջ բառավերջի *ա//ն* ձայնավորը դառնում է *է* (բակլա>բնյլն>բնյլէք, փեւէք): *Կին* բառի հոգնակին լինում է *կիհտեր* կամ *կրհտեր*:

Սակավ դեպքերում գործածվում են նաև հոգնակերտ այլ մասնիկներ, որոնք, ըստ Հ. Աճառյանի, գրաբարի կամ միջին հայերենի մնացորդներ են⁴³: Այդպիսիք են *էստար* (էկէստար այգիներ), *անք* (ծիանք, ճոճանք), *վանք* (իշվանք, տիրվանք), *ստանք, տանք* (քեռըստանք, քավորտանք), *րանք* (տեղրանք, կողրանք), *տար* (կ'օմէշտար): Մարմնի մասերի մի շարք անունների հոգնակին կազմվում է *վեր* մասնիկով (ընքվեր, հընթվեր, լընդվեր, ծծվեր):

Կը ճյուղի մյուս բարբառների պես Վանի բարբառը ներգոյական հոլով չունի: Բարբառում սեռական հոլովը ևս կարող է

⁴³ Տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 112:

ստանալ որոշիչ հոդ, ուստի սեռականը և տրականը (որոշյալ թե անորոշ) միմյանցից ձևով չեն տարբերվում: Հայցական հոլովը նման է ուղղականին կամ տրականին: Բացառական հոլովը սովորաբար ունենում է *g*-ով վերջավորություն, սակայն ոճերի մեջ հանդիպում են նաև *t*-ով կամ *h*-ով կազմություններ (վնդվրնե, ճնդչեն): Հատուկ սեղանունների բացառականը կազմվում է *ա* վերջավորությամբ (Վանն, Մոկսա)⁴⁴: Գործիական հոլովն ունենում է *օլ* վերջավորություն: Հոգնակի սեռական, տրական և բացառական հոլովներն ունենում են *աց* վերջավորություն (խացերաց):

Վանի բարբառում Ի հոլովումը ամենատարածվածն է (խաց, խացի, խացից, խացով, խացեր, խացերաց, խացերով): Շատ բառեր կենդանիների անուններ, *ի* ձայնավորով ավարտվող բառեր և այլն, ենթարկվում են Ու հոլովման (խալիվոր, խալիվորու, խալիվորուց, խալիվորով, խալիվորներ, խալիվորներաց, խալիվորներով): Ժամանակի անունները ենթարկվում են Վան հոլովման (ամառ, ամբովան // ամբովա // ամոան, ամբովրնից // ամբովրնե, ամբովրնիով, ամբոներ, ամբովրներ): Զգալի քանակություն են կազմում Ան հոլովման բառերը (ակ, ական, ակնից, ակնով, ակներ, ակներաց, ակներով): Ո հոլովումն ընդգրկում է *ախպեր, խեր, մեր* և դրանցով ավարտվող բաղադրյալ բառերը (խեր, խօր, խօրից, խօրով, խերեր, խերերաց, խերերով): Ոջ հոլովման ենթարկվում են ազգակցական հարաբերություններ արտահայտող բառեր (քոր, աներ, ինգեր, կիսուր, քավոր, տեր, տավ, տեքր, քենի). *քոր, քիրոռ, քիրոռից, քիրոռով, քորեր, քորերաց, քորերով*:

Վանի բարբառում գործածական է ն որոշյալ հոդը, որ դրվում է ձայնավորով ավարտվող բառերի վրա. բաղաձայնով ավարտվող բառերը որոշիչ հոդ կարող են ստանալ ձայնավորով սկսվող

⁴⁴ Հ. Աճառյանը նկատում է, որ սրանք գրաբարի հատուկ անունների հոլովման մնացորդներն են (տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 116):

բառից առաջ: Անորոշ հոդը սովորաբար հետադաս է (խացրմ տուր, ծիմ առի), սակայն կարող է նաև լինել նախադաս (մեկ աթոռ, մէյ խաց, *նան*՝ մէյ խա մարթ): Ստացական *ս, տ* հոդերի և բառավերջի բաղաձայնի միջև *ը* ձայնավոր չի ներմուծվում, ուստի նման դեպքերում, բաղաձայնների խճողումը մեղմելու համար, ստացական հոդի վրա կարող է ավելանալ *ի* թարմատար՝ *իրիսսի սիվցեր ի* (երեսս սևացել է)⁴⁵:

Վանի բարբառում ածականի համեմատության աստիճանների արտահայտության միջոցները էական նորություն չեն բերում: Բաղդատականը դրսևորվում է տարբեր միջոցներով, ինչպես՝ *Բարդին ոտից պանցր ի. Բարդին չանն ոտին պանցր ի. Էսա տուն էնա տնից անլիլի պանցր ի*: Գերադրական աստիճանը ձևավորվում է *հան* մասնիկով կամ *հրմմնից // զրմմնից* բառով՝ *հան պանցրր, հրմմնից պանցրր*:

Բարբառում 70, 80, 90 թվականները արտահայտվում են թուրքերենից փոխառյալ *յեթմիշ, սանհասն, դոխսան* բառերով: Տասը թվականը կցական բարդություններում դրսևորվում է *տըսնկան տըս* – ձևերով, ձայնավորով սկսվող միավորներին կապակցվում է *ու* շաղկապով, որը դառնում է *վ* (տըսնրմէկ, տըսվերկու, տըսնէվութ): Բարբառը դասական թվականներ չունի: Բաշխական թվականների իմաստ արտահայտվում է քանակականների կրկնությամբ (մէյ մէկ, էրկու էրկու), երբեմն էլ՝ *ական* մասնիկով (խընգական):

Վանի բարբառի անձնական դերանուններն են՝ *յես, տիւ, զինք*, սրանց հոգնակիներն են՝ *մենք, տիւք, ուրանք*: Յես դերանունը տրական հոլովում ունի *ձի, ձիկ, զի, զիկ* ձևերը⁴⁶, հոգնակի թվում՝ *մե* ձևը: Տիւ դերանվան տրականի եզակի և հոգնակի ձևերն

⁴⁵ Տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 154:

⁴⁶ Հ. Աճառյանը նկատել է, որ *ձի // ձիկ* ձևն առաջացել է *ինձի // ընձի* ձևից նախավանկի անկումով (տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 150):

են՝ *քե, ծե*, իսկ *զինք* դերանունը այդ հոլովում ունի *ուր, ուրանց* ձևերը:

Ցուցական դերանուններն են՝ *ես, էսա, էտ, էտա, էն, էնա* (սրանց սեռականի ձևերն են՝ *խոր, իտոր, ինոր, հոգնակիները՝ խոնք, իտոնք, ինանք*), նաև՝ *եսիկ, էտիկ, էնիկ*: Բացառականի *խորմից // իտորից* տիպի ձևերից բացի առկա են գյուղական *ըստից, էնդից* (կրճատ՝ *դից*) ձևեր նա: Ստացական դերանունները անձնական դերանունների սեռական հոլովաձևերն են (իմ, քո, մեր, ձեր, ուր, ուրանց, ինոր, ինոնց), որանք իրենց հերթին հոլովվում են (իմուն, իմունի, իմունից, իմունով, իմոնք, իմոնքի, իմոնքից, իմոնքով և այլն): Ստացական դերանուններից հետո գոյականը ստացական հոդ չի ստանում (իմ տուն): Իբրև անձերին վերաբերող հարցահարաբերական դերանուն հանդես է գալիս *վով ձևը՝ վիր, վիրնից // վիրմից, վիրնով // վիրմով, վովեր, վովերաց, վովերով* հոլովաձևերով: Վանի բարբառում գործառող դերանվան մյուս տեսակները (հարցահարաբերական՝ *ինչ, վոր, վոր մեկ, վախադարձ՝ իրար, մեյմեկու, որոշյալ՝ հրմեն, հրմեն մեկ, բիրթին, անորոշ՝ քանի մ', իրիւշ, ժխտական՝ վոչմեկ*) էական յուրահատկություններ չունեն:

Բարբառի Ե խոնարհման բայերում հինհայերենյան *ան* ածանցի դիմաց առկա է *ն* ածանց (անցանել < ընցնել, իջանել < էճնել, մտանել < մտնել, հասանել < խասնել): Ա խոնարհման բայերում *ան* ածանց երբեմն դրսևորվում է (խանգըստանալ, նեղանալ, պանցրանալ, պնրկանալ), երբեմն էլ դրա դիմաց առկա է *ն* (իմանլ, լոխկնալ, խասկնալ, խիվընդնալ, մոռնալ): Բացակայում է չ բայաձանցը (փախնել, ուռել, տիպնել, թոնել), հազվադեպ է *էն* ածանցը (վնխենալ): Պատճառական բայերը Վանի բարբառում ավելի հաճախ ունենում են *ցուց* կազմիչ (ընցուցել, խասկըցուցել մեոցուցել), երբեմն էլ՝ *ուց* կազմիչ (խատուցել, թոուցել): Ըստ Հ. Աճառյանի՝ գյուղական վայրերում գործածական են ձևեր

(փախցում, խարցում)⁴⁷, որոնցում դրսևորվում է Ու խոնարհիչ: Կրավորական *վ* ածանց ունեցող բայերը անցյալ կատարյալում խոնարհվում են կրավորաձև՝ *ա, ար, ավ, անք, աք, ան* վերջավորություններով: Բարբառն ունի բազմապատկական *ռ, տ, ոտ* ածանցներ (թոռըռել, կովտալ, ծակըռտել):

Վանի բարբառում բայն ունի երկու խոնարհում՝ Ա և Ե: Անորոշ դերբայն ունի *ել, ալ* վերջավորություններ, հոլովվելիս ենթարկվում է Ու հոլովման (խայնել, խայնելու, խայնելուց, խայնելով): Հարակատար դերբայն ունի *ած* և *ուկ* վերջավորություններ (տիսած, խատուկ), ընդ որում՝ նկատվել է, որ *ուկ* մասնիկը գործածվում է չեզոք և կրավորական բայերի համար⁴⁸: Վաղակատար դերբայն ունի *իր* վերջավորություն՝ *իկիր, լսիր*, ընդ որում՝ շրջուն շարադասության դեպքում *ր*-ն ընկնում է⁴⁹, իսկ *ի*-ն դառնում է *ե*՝ *չեմ լսե*: Ապառնի դերբայը Վանի բարբառում ունի *էլու* (ալու) վերջավորություն (ասէլու, տալու)⁵⁰: Գործածվում է նաև երկրորդ ձև՝ *էլիք* (ալիք)՝ վերջավորությամբ, սակայն նման ձևերը (ասէլիք, տալիք), ինչպես վկայում է Հ. Աճառյանը⁵¹, ավելի գոյական են: Ենթակայական դերբայի վերջավորությունն է *ող՝ պիրող, տարող*: Ժխտական դերբայը Վանի բարբառում ունենում է *ե, ա* վերջավորություններ (չեմ լսե, չեմ խաղա):

Օժանդակ բայի ներկայի ձևերն են՝ *եմ, էս, ի, ենք, էք, են*, անցյալի ձևերն են՝ *ի, իր, էր, ինք, իք, ին*:

Բարբառում ներկա և անկատար անցյալ ժամանակաձևերը կազմվում են *կը* եղանակիչով՝ *կըխայնեմ, կուզեմ, կըխաղամ, կըխայնի, կուզի, կըխաղի*, ընդ որում՝ այդ ձևերն արտահայտում են նաև ապառնի, անցյալի ապառնի ժամանակների իմաստներ: *Գալ*,

⁴⁷ Տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 182:

⁴⁸ Տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 193:

⁴⁹ Հ. Աճառյանը եզրակացրել է, որ *ր*-ի անկումը հաջորդ ձայնավոր հենարանի պակասության պատճառով է (տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 196):

⁵⁰ Ըստ Ա. Ղարիբյանի՝ Վանի բարբառը ապառնի դերբայ չունի (տե՛ս Ղարիբյան Ա., նշվ. աշխ., էջ 387):

⁵¹ Տե՛ս Հ. Աճառյան, նշվ. աշխ., էջ 196:

լալ, տալ բայերի դեպքում այդ ժամանակաձևերը կազմվում են կու մասնիկով՝ կու կ'ան, կու լամ, կու տամ, կու կի, կու լի, կու տի:

Հ. Աճառյանը նկատել է, որ բարբառի գյուղական տարբերակներում անցյալ կատարյալի եզակի առաջին դեմքում առկա է *ւ'* հավելված⁵²: Ե խոնարհման պարզ, բազմապատկական ածանց ունեցող բայերի անցյալ կատարյալը կազմվում է անցյալի ցոյական հիմքով՝ *ճարիցի, խապիցի*: Այս խմբի չեզոք սեռի բայերը անցյալ կատարյալում ունենում են կրավորաձև վերջավորություններ (նստա, պառկար, ծլավ): Հ. Աճառյանը ուշադրություն է հրավիրում Վանի բարբառի, իր բնութագրմամբ, գրաբարից եկող մի իրողության վրա՝ նկատի ունենալով միավանկ բայաձևերի *ի* նախահավելվածը անցյալ կատարյալի եզակի երրորդ դեմքում, ինչպես՝ *իխան* (եհան), *իպսոց* (եբարձ), *իպե* (եբեր), *իպսց* (եբաց), *իթող* (եթող), *իլսց* (ելաց) և այլն⁵³: *Գնալ, մնալ* բայերն ունեն *կնսց* // *կ'սց, մնաց* անցյալի հիմքեր: Եզակի հրամայականն ունի *ի, ա, ու* վերջավորություններ (եճի՛, խաղա՛, խասկըցո՛ւ): Արգելական հրամայականը Վանի բարբառում ձևավորվում է *մի* // *մը* արգելականով՝ *մէ՛ճնե, մը սօ վրե, մի՛ խաղա, մը խա՛սկըցուցե*: Հարկադրականի ձևերը, որոնք Վանի բարբառում ունեն նաև պարզ ապառնու իմաստ, կազմվում են *պիտի* մասնիկով՝ *պիտի սիրեմ, պիտի էրթամ*: Հ. Աճառյանի բերած բարբառային նմուշներում հանդիպում է նաև հետևյալ իրողությունը. դիմավոր բայաձևից առաջ, երբ տրամաբանական շեշտը կրում է նախորդ բառը, հանդես է գալիս օժանդակ բայի եզակի երրորդ դեմքի ձև, օրինակ՝ *Գիմնաթէ փեսեն ի կուկսն*⁵⁴:

Բարբառում հետադաս մի շարք կապեր ունեն նաև նախադաս կիրառություն (վեր կ'ըլխուտ, իե չամուռին, մէչ քաղաք՝)

⁵² Լեզվաբանը կարծում է, որ այդ հավելումը կատարվում է ներկայի նմանությամբ (տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 160):

⁵³ Տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 170:

⁵⁴ Տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 216:

Բ. Վանի բարբառի դրսևորումները Կոտայքի մարզում

Վանի բարբառը Կոտայքի մարզում գործառում է Հրազդանի տարածաշրջանում՝ Լեռնանիստ գյուղում, Հրազդան քաղաքի Կաքավաձոր, Ջրատատ և Վանատուր թաղամասերում, որոնք նախկինում առանձին գյուղեր են եղել: Այս բնակավայրերի բնակիչների նախնիները գաղթել են Վանից, նահանգի և շրջակա այլ բնակավայրերից, նաև Խոյից, Մակուից, Արծափից, այլ վայրերից:

Հիշյալ չորս բնակավայրերի խոսվածքների համար ընդհանուր են Վանի բարբառի հնչյունական մի շարք էական հատկանիշներ: Այսպես, բոլոր խոսվածքներն ունեն երկբարբառային *ե, ո* հնչյուններ, միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *ո*-ից առաջ շրթնային տարրի հավելում, *ե*-ից առաջ՝ *յ*-ի հավելում: Նման հավելումներ, Վանի բարբառի օրինաչափություններին համապատասխան, առկա են նաև երկվանկ բառերում, իսկ բազմավանկ բառերի սկզբում *ե, ո*-ի դիմաց առկա են *է, օ* ձայնավորներ: Փոխառյալ ու բնիկ շատ բառերում, նաև՝ համաձայն Աճառյանի օրենքի, խոսվածքներն ունեն քմայնացած *ւն* ձայնավոր: Լեռնանիստի խոսվածքն ունի նաև քմայնացած *ու* հնչյուն: Բառասկզբում, բառասկզբի խուլ բաղաձայններից հետո խոսվածքներում զգալի է *ա*-ի շրթնայնացումը⁵⁵: Բազմավանկ բառերի միջնավանկի ձայնավորի սղման երևույթը առկա է բոլոր խոսվածքներում: Բառավերջի *ա* ձայնավորը որևէ մասնիկի հավելման դեպքում վերածվում է *է*-ի: Լեռնանիստի խոսվածքում առկա են *ե>ի, օ//ո>ու* անցման դեպքեր, *ոյ*-ի դիմաց *ո*-ի դրսևորումներ: Կաքավաձորի խոսվածքին ևս բնորոշ են *ե>ի* անցման դեպքերը:

⁵⁵ Ըստ Հ. Աճառյանի՝ Վանի բարբառի *ա*-ն շեշտակիր վանկում արտասանվում է փակ ձևով, ներկայացնում է հայերենի *ա* և *օ* ձայնավորների միջին աստիճանը (տե՛ս Հ. Աճառյան, Քննություն Վանի բարբառի, Ե., 1952, էջ 14):

Բոլոր խոսվածքներին բնորոշ է բառակզբի ձայնեղ հպականների և հպաշփականների դիմաց խուլերի առկայությունը: Կաքավաձորի, Ջրառատի, Վանատուրի խոսվածքներում բառակզբում երբեմն հանդիպում են նաև շնչեղ ձայնեղներ: Լեոնանիստի խոսվածքում բառամիջում ու բառավերջում ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց գործատում են շնչեղ խուլեր, երբեմն էլ խուլեր, մյուս խոսվածքներում հանդիպում են միայն շնչեղ խուլեր: Բոլոր խոսվածքներն ունեն հետնալեզվային քմայնացած պայթականներ, ընդ որում՝ Լեոնանիստի և Վանատուրի խոսվածքներում այդ քմայնացումը հաճախ այնքան ուժգին է, որ հպականները վերածվում են հպաշփականների⁵⁶: Լեոնանիստի, նաև Վանատուրի խոսվածքներում հետնալեզվային պայթականը բառամիջում ու բառավերջում *յ* է դառնում հաջորդող բաղաձայնից առաջ, *յ* է առկա *նք, նգ* խմբերի դիմաց բառավերջում կամ բաղաձայնից առաջ, հաճախ էլ անկախ դիրքից, *նգն, նկն* հնչյունախմբերի դիմաց առկա է *յն*: Բաղաձայնախորդ դիրքերում համանման իրողություններ առկա են Կաքավաձորի և Ջրառատի խոսվածքներում: Նախաբաղաձայնական դիրքում հպաշփականների դիմաց շփականներ են արձանագրվել բոլոր խոսվածքներում: Բառակզբի ձայնավորից առաջ *հ*-ի հավելումը հաճախադեպ է Լեոնանիստի, Վանատուրի խոսվածքներում, ավելի քիչ է հանդիպում Կաքավաձորի և Ջրառատի խոսվածքներում: Բոլոր խոսվածքներում հինհայերենյան *հ*-ի դիմաց *խ* է հանդես գալիս բռնի բոլոր դիրքերում, օտար բռների սկզբի *ղ*-ի դիմաց առկա է *կ*:

Բոլոր խոսվածքներին բնորոշ է վերջնականկային շեշտը:

Դիտարկվող խոսվածքների համար ընդհանուր քերականական իրողություններից են *եր, ներ* հոգնակերտների հետ նաև այլ մասնիկների առկայությունը (այդպիսիք ավելի բազմազան են Լեոնանիստի խոսվածքում), ձայնավորով ավարտվող հատուկ

⁵⁶ Ուսումնասիրողները այս հատկանիշը Վանի բարբառում չեն նկատել:

անձնանունների սեռականի ձևավորումը *յ*-ով⁵⁷, բացառական հոլովի *ց*-ով կազմությունը, ներգոյական հոլովի իմաստի՝ հայցական հոլովով կամ սեռականով ու *մեջ* կապով արտահայտումը, միայն *ն* հոդի առկայությունը և նրա սահմանափակ կիրառությունը, ի տարբերություն Վանի բարբառի՝ անորոշ հոդի նախադաս կիրառությունը: Որևէ խոսվածք հոգնակի թեք հոլովներում չունի *աց* կազմիչ: Ու հոլովումը, անկախ բռնի ձևավորումից, որոշ տարածում ունի (ի տարբերություն Վանի բարբառի՝ նաև հոգնակի թվում) Լեոնանիստի և Ջրառատի խոսվածքներում: Այս երկու խոսվածքներում արձանագրվել է Ոջ հոլովման առկայություն: Հատուկ տեղանունների Ա հոլովումը տարածված է Լեոնանիստի, Ջրառատի, Վանատուրի խոսվածքներում: Լեոնանիստի և Ջրառատի խոսվածքներում անձնական դերանունների տրական հոլովաձևերում արձանագրվել են *ի, իկ* հավելվածավոր ձևեր, Կաքավաձորի և Վանատուրի խոսվածքներում՝ միայն *ի* հավելվածով ձևեր: Ջրառատի, Լեոնանիստի և Վանատուրի խոսվածքներում գործածվում են անձնական դերանունների տրականի կրճատ ձևեր (Ջրառատում՝ *քե, մե, ծե*, Լեոնանիստում՝ *քե, ծե*, Վանատուրում՝ *քե, մե*): Անձնական դերանվան երրորդ դեմքի ուղղականի *զ* նախդրով ձև ունեն Լեոնանիստի (զինք՝) և Կաքավաձորի (զինք) խոսվածքները, որոնց հատուկ են նաև այս դերանվան տրականի *ուր, ուրանց* ձևերը: Ով դերանվան դիմաց Լեոնանիստը, Կաքավաձորը և Վանատուրը ունեն *վոն*, իսկ Ջրառատը՝ *վորը* ձևերը՝ ի տարբերություն Վանի *վով* ձևի:

Բոլոր խոսվածքներում ներկան (և անցյալ անկատարը) կազմվում է *կը* մասնիկով: Կաքավաձորի և Վանատուրի խոսվածքներում հանդիպում են նաև անկատար դերբայով (*ու՛մ* վերջավորությամբ) կազմված ձևեր: Լեոնանիստի և Ջրառատի խոսվածքներում միավանկ բայերի ներկան և անցյալ անկատարը կազմվում են *կու* մասնիկով: Լեոնանիստի խոսվածքում գործածական են այս բայերի՝ *ի* նախահավելվածով ձևեր (չեն իկա, չեմ

⁵⁷ Այս հատկանիշը Վանի բարբառում չի արձանագրվել:

խոսա): Լեոնանիստի, Կաքավաձորի, նաև Վանատուրի խոսվածքներում վաղակատար դերբայն ունի *իր* վերջավորություն, Ջրառատում՝ *էր* վերջավորություն: Բոլոր խոսվածքներում հարակատար դերբայն ունի *ուկ* վերջավորություն, Լեոնանիստում հանդիպում են նաև *ած* վերջավորությամբ ձևեր: Լեոնանիստում օժանդակ բայի ներկայի ձևերն են՝ *եմ, ես, ի, ենք, էք, են*, մինչդեռ մյուս խոսվածքներում եզակի երրորդ դեմքում առկա է *ա* ձև: Երեք խոսվածքներում էական բայի անցյալի ձևերն են՝ *ի, իր, էր, ինք//ինք, իք//իք, ին*, իսկ Լեոնանիստի խոսվածքն ունի *էմ, էր, էր, էնք, էք, էն* ձևերը: Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալի հիմքը բոլոր խոսվածքներում սովորաբար անցյալական է⁵⁸՝ ի տարբերություն Վանի բարբառի, որում այն սովորաբար ցոյական է: Այնուամենայնիվ, Լեոնանիստի խոսվածքում հանդիպում են նաև ցոյական հիմքի դրսևորումներ: Լեոնանիստի, Կաքավաձորի, Վանատուրի խոսվածքներում *գնալ, մնալ* բայերի անցյալի հիմքի ձևերն են՝ *կյաց, մաց*, իսկ Ջրառատի խոսվածքում՝ *կաց //կնաց, մնաց*: Բոլոր խոսվածքներում վաղակատարով կազմվող ժամանակաձևերի հոգնակի թվի երրորդ դեմքում զուգահեռաբար հանդես է գալիս *ած* վերջավորությամբ դերբայական ձև (թեև ին մանած = թեև էին մանե): Ընդհանուր է նաև անցյալ ժամանակաձևերի եզակի առաջին դեմքում հավելյական *ւ*-ի գործածությունը (կուկիմ /գալիս էի/, պիրիմ /բերեի/, նըստամ, չիմ թըխե): Անցյալ կատարյալը բոլոր խոսվածքներում ունի ներգործաձև և կրավորաձև խնարհումներ (պիրեց, նըստամ): Բոլոր խոսվածքներին բնորոշ է դիմավոր ձևերից առաջ օժանդակ բայի եզակի երրորդ դեմքի ձևի լրացուցիչ կիրառությունը՝ տրամաբանական շեշտ կրող բառն ընդգծելու համար (ինչ ա կասեն): Դիտարկվող միավորները չ բայական ածանց չունեն: Լեոնանիստի խոսվածքում պատճառական ածանցն է՝ *ուց // ցուց*, մյուսներում՝ *ցըն*: Բոլոր խոսվածքների որոշ ժամանակաձևերում պատճառական

⁵⁸ Այս բայերի անցյալի անցյալական հիմքը փաստորեն նույնանում է ներկայի հիմքի հետ:

բայերը հանդես են բերում Ու խոնարհիչ (պախկըվցո՛ւ, սովըոցու): Լեոնանիստի, Կաքավաձորի խոսվածքներում գործածական է *կօ* հաստատական մասնիկը⁵⁹: Այս երկու խոսվածքներում դիտվել է հետադաս կապի նախադաս կիրառություն:

Ինչ խոսք, դիտարկվող խոսվածքները չունեն Վանի բարբառում անցյալ դարի առաջին կեսում արձանագրված մի շարք էական հատկանիշներ, ինչպիսիք են հոգնակերտ որոշ մասնիկների գործածությունը (հտեր, քտեր, էտար, տար, վեր), սեռական հոլովի՝ որոշյալ հոդ ստանալը, հոգնակի թվում *աց* վերջավորության գործածությունը, անորոշ հոդի հետադաս կիրառությունը, ստացական հոդի վրա *ի* թարմատարի հավելումը, թուրքերենից փոխառյալ թվականների գործածությունը, դերանվան *ձի, ձիկ, զի, զիկ, վուլ* և այլ ձևերի կիրառությունը, անցյալի ցոյական հիմքը և այլն, բայց պետք է նկատի ունենալ, որ դրանց որոշ մասի բացակայությունը կարող է բացատրվել ժամանակի գործոնով, իսկ մյուս մասն էլ՝ շրջակա բարբառների ազդեցությամբ: Սակայն խոսվածքները ներկայացնում են շատ կարևոր հատկանիշների համակցություն, որով կարող է բնութագրվել միայն Վանի բարբառը: Մասնավորապես, նկատի ունենք հետևյալ հատկանիշները՝ երկաստիճան ձայնեղազուրկ բաղաձայնական համակարգ, բառասկզբի խլացած բաղաձայններից հետո քմայնացած ձայնավորի առկայություն, քմայնացած հետնալեզվային հպականների գործածություն, բաղաձայնանախորդ դիրքերում հետնալեզվային հպականների, *նք, նգ* խմբերի վերածում *յ*-ի, հինհայերենյան *հ*-ի դիմաց բոլոր դիրքերում *խ*-ի առկայություն, բառասկզբում օտար բառերի *դ*-ի դիմաց *կ*-ի գործածություն, միայն *ն* որոշիչ հոդի գործածություն, անձնական դերանունների տրականի կրճատ ձևերի առկայություն, Կը ճյուղի պատկանելություն, հարակատարի *ուկ* և վաղակատարի *իր* (էր) վերջավորությունների առկայություն և այլն: Այսպիսով, չնայած դիտարկվող խոսվածքները

⁵⁹ Հ. Աճառյանը արձանագրել է Վանի բարբառում *ցօ* (ահա, ահաւասիկ) մակբայի առկայությունը (տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 199):

որոշ դեպքերում հեռացել են Վանի բարբառից, սակայն դրանք իրենց հիմնական հատկանիշներով, այնուամենայնիվ, Վանի բարբառի դրսևորումներ են, մանավանդ որ դիտարկվող խոսվածքների՝ Վանի հատկանիշներից տարբերությունների քանակը երկու տասնյակի չի հասնում Գ. Ջահուկյանի բազմահատկանիշ դասակարգման 100 հատկանիշների շրջանակում: Դիտարկվող միավորների մեջ, այնուամենայնիվ, առանձնանում է Լեռնանիստի խոսվածքը, որն ավելի հարազատորեն է պահպանել Վանի բարբառի հատկանիշները, իսկ մյուսները հանդես են բերում որոշ զանազանություններ՝ պայմանավորված տարբեր ազդեցություններով ու գործոններով: Բացի այդ, եթե Լեռնանիստում բնակչության խոսքը հիմնականում համասեռ է, ապա նկարագրված լեզվավիճակը մյուս բնակավայրերում բնակչության տարբեր շերտերին հավասար չափով հարազատ չէ:

Կոտայքի մարզի Արավյանի տարածաշրջանի որոշ գյուղերի խոսվածքներում (Գեղաղիբ, Ջովաշեն, Կաթնաղբյուր, Ողջաբերդ), որոնց բնակիչների մեջ կան Վանի տարածաշրջանից գաղթածների սերունդներ, նույնպես արձանագրվել են Վանի բարբառին բնորոշ հատկանիշներ, սակայն դրանք այդ խոսվածքներում գերակշռող չեն, գուցորդվում են այլ բարբառների հատկանիշներով, շատ դեպքերում էլ արևմտյան բարբառներին բնորոշ ընդհանուր իրողություններ են:

ԳԼՈՒԽ 1.2.

ԽՈՅ-ՄԱՐԱՂԱՅԻ ԲԱՐԲԱՌԸ ԵՎ ՆՐԱ ԴՐՍԵՎՈՐՈՒՄՆԵՐԸ ԿՈՏԱՅՔԻ ՄԱՐԶՈՒՄ

Ա. Ընդհանուր տեղեկություններ Խոյ-Մարաղայի բարբառի վերաբերյալ

Խոյ-Մարաղայի բարբառը պատկանում է հայ բարբառների Լիս ճյուղին, ունի երկաստիճան ձայնեղագուրկ բաղաձայնական համակարգ (պ, տ, կ, ծ, ճ – փ, թ, ք, ց, չ), ներկայացնում է արևելյան խմբակցության Խոյ-Մարաղայի կամ հարավարևելյան բարբառախումբը:

Ք. Պատկանյանը Խոյի բարբառի տարածման շրջաններ է համարել Խոյը, Սալմաստը, նաև որոշ վայրեր Ղարաբաղում՝ Շուշիի շրջակայքում⁶⁰: Ներկայում Խոյ-Մարաղայի բարբառի մեջ ընդգրկված խոսվածքները Հ. Աճառյանը ժամանակին խմբավորել է երկու տարբեր բարբառներում: Ըստ նրա՝ Խոյի բարբառն ընդգրկել է «ո՛չ միայն Խոյի, Սալմաստի և Մակուի գաւառները Պարսկաստանի մեջ, այլ և Ռուսաստանի մեջ Իգդիր և Նախիջևան»⁶¹, իսկ Մարաղայի բարբառը «կը խօսուի Ուրմիոյ լճին երկու երեսները. արևելեան երեսը կը գտնուի Մարաղա քաղաքը, իսկ արևմտեան երեսը Ուրմիա քաղաքը՝ իր խումբ մը հայ գիւղերով, որոնցմէ մաս մը թրքախօս է»⁶²: Սակայն հետագայում Աճառյանը Մարաղայի կազմում Ուրմիան այլևս չի հիշատակում⁶³, այն

⁶⁰ Տե՛ս Կ. Պատկանյան, Исследование о диалектах армянского языка, СПб, 1869, էջ 74:

⁶¹ Հ. Աճառյան, Հայ բարբառագիտություն, էջ 288:

⁶² Հ. Աճառյան, նշվ. աշխ., էջ 281:

⁶³ Տե՛ս Հ. Աճառյան, Հայոց լեզվի պատմություն, մաս 2, էջ 356:

արդեն դիտարկվում է իբրև Խոյի բարբառի միավոր⁶⁴: 1826-1828 թթ. ռուս-պարսկական պատերազմից հետո Խոյի և շրջակա բնակավայրերի շատ բնակիչներ զանգվածաբար գաղթեցին Արևելյան Հայաստան: Ներկայում այս բարբառի խոսվածքները գործառուում են Միսիանի, Վայոց ձորի, Արտաշատի, Կոտայքի, Ապարանի, Էջմիածնի, Արցախի և այլ տարածաշրջաններում⁶⁵:

Խոյ-Մարաղայի բարբառի կազմում Գ. Ջահուկյանն առանձնացնում է Մարաղա, Ուրմիա, Փայաջուկ, Խոյ միավորները⁶⁶: Ընդհանրապես, հայ բարբառագիտության մեջ այս բարբառը ունեցել է տարատեսակ մեկնաբանություններ: Խոսելով Խոյի բարբառի մասին՝ Ք. Պատկանյանը նկատում է, որ այն շատ դեպքերում նման է Ղարաբաղի բարբառին, բայց ունի որոշ յուրահատկություններ, հակված է *հ*-ն դարձնելու է, ներկա ժամանակում արևելյան բարբառներին հատուկ *ու*-ի փոխարեն ունի *ս* (փխչես ըմ – փախչում եմ), ապառնին կազմում է *ական*-ով (թողլական չըմ – թողելու չեմ) և այլն⁶⁷: Հ. Աճառյանը նախ Ել ճյուղում ընդգրկում է երեք բարբառ⁶⁸, այնուհետև՝ 5 բարբառ⁶⁹. երկու դեպքում էլ այս ճյուղում առանձին ընդգրկված են Խոյի և Մարաղայի բարբառները: Լեզվաբանը նկատում է, որ Մարաղայի բարբառը շատ հարուստ է ձայնավորներով և երկբարբառներով, բավական հեռացած է հին հայերենի ձայնական օրենքներից, բարբառում մեծ տարածում ունի ձայնավորների ներդաշնակության օրենքը, շատ փոփոխված է բայի խոնարհումը, ներկայի բունը կազմվում է բայի անորոշից՝ նրան կցելով օժանդակ բայը (իւզէլ իմ), և այլն⁷⁰: Աճառյանի հավաստմամբ՝ Ուրմիայի ենթաբարբառը Մարաղայի հետ

⁶⁴ Տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 359:

⁶⁵ Տե՛ս Մ. Ասատրյան, Ուրմիայի /Խոյի/ բարբառը, Ե., 1962, էջ 17, Ա. Ղարիբյան, Հայ բարբառագիտություն, էջ 342, 360:

⁶⁶ Տե՛ս Գ. Ջահուկյան, նշվ. աշխ., էջ 135:

⁶⁷ Տե՛ս Կ. Патканов, նշվ. աշխ., էջ 74-75:

⁶⁸ Տե՛ս Հ. Աճառյան, Հայ բարբառագիտություն, էջ 280-292:

⁶⁹ Տե՛ս Հ. Աճառյան, Հայոց լեզվի պատմություն, մաս 2, էջ 356-361:

⁷⁰ Տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 356-357:

նույնն է, բայց ունի ինչ-ինչ տարբերություններ⁷¹: Անդրադառնալով Խոյի բարբառին Աճառյանը գրում է, որ այն միջին դիրք է գրավում Վանի և Մարաղայի բարբառների միջև. «...իր քերականական կազմութիւնը նոյն է Մարաղայի բարբառին հետ, բայց ձայնաբանական օրէնքները Վանայ բարբառին նման են. ուրիշ խօսքով Խոյի բարբառը աւելի մօտիկ է գրաբար հայերէնին քան Մարաղան»⁷²: Լեզվաբանը Խոյի բարբառի ներկայի *ս*-ով ձևերի առաջնալը բացատրում է *-էլիս* ձևից *լի* հատվածի մաշվելով և ընկնելով՝ *ասէլիս եմ - ասէլս եմ - ասէս եմ*⁷³: Ա. Ղարիբյանը ճիշտ չի համարում արևելահայ բոլոր բարբառները Խոյի բարբառ անվանելը՝ նկատելով, որ դրանց մեջ «Ուրմիայի և Սալմաստի բարբառը պատկանում է ոչ թե «էլ» ճյուղին, ինչպես ընդունված է մինչև հիմա կոչել այն, այլ «Ս» ճյուղին: Այդ բարբառով խոսողներն անգամ սխալմամբ իրենց խոյեցիներ են կոչում: Ուրմիայի բարբառին պատկանում են Ուրմիայից, Սալմաստից, Բարանդուզից գաղթածների խոսվածքները»⁷⁴: Ըստ լեզվաբանի՝ «Ընդհանուր առմամբ Ուրմիայի բարբառը, գտնվելով մի կողմից Խոյի բարբառի, մյուս կողմից Վանի բարբառի շրջապատում, իր լեզվական վիճակով ցուցահանում է իր կրած ազդեցությունները այդ երկու բարբառներից: Իր հնչյունական սիստեմով նա ավելի մոտ է Խոյի բարբառին. նրա բառապաշարն հիմնականում ամփոփում է իր մեջ և՛ Վանի, և՛ Խոյի բարբառների բառապաշարի հիմնական մասը»⁷⁵: Այնուհետև նշվում է, որ Ուրմիայի բարբառն իր հնչյունական ընդհանուր վիճակով նման է արևելյան՝ Ղարաբաղի, Հաղրութի, Խոյի, Վանի բարբառներին, սակայն հնչյունական համակարգի մասնավոր գործածությամբ յուրահատուկ է: Բարբառն ունի երկաստիճան ձայնեղազուրկ համակարգ, *ֆ*-ի փոխարեն գործածվում է *վ*: Բարբառում գերակշռում է Ի հոլովումը,

⁷¹ Տե՛ս Հ. Աճառյան, Հայ բարբառագիտություն, էջ 284:

⁷² Նշվ. աշխ., էջ 288:

⁷³ Տե՛ս Հ. Աճառյան, Հայոց լեզվի պատմություն, մաս 2, էջ 259-260:

⁷⁴ Ա. Ղարիբյան, նշվ. աշխ., էջ 342:

⁷⁵ Նշվ. աշխ., էջ 342-343:

բացակայում է ներգոյական հոլովը: Անցյալի գաղափարն արտահայտելու համար «Լ» ճյուղի բարբառների պես գործածվում է «էր» մասնիկ-բառը, ներկայի խոնարհումը կատարվում է *u*-ով ավարտվող դերբայով, սակայն եզակի երրորդ դեմքում հանդես է գալիս *լ*-ով դերբայ (կ'իրել), որը համարում է «Լ» ճյուղի բարբառներից առնված ձև: Ուրմիայի բարբառի հատկանշական գիծ է համարում բայերի հոդառությունը (կանչինդ – ես քեզ կանչեցի)⁷⁶: Ի դեպ, ժամանակին Հ. Աճառյանը բայի հոդառություն արձանագրել է Մարաղայի բարբառում⁷⁷: Ընդհանրապես, Ղարիբյանը գրում է, որ Ս ճյուղին պատկանող Ուրմիայի բարբառը միայն ներկայի կազմությամբ է նման այդ ճյուղի մյուս բարբառներին, իսկ մնացած հատկանիշներով նման է Լ ճյուղի բարբառներին և խստորեն տարբերվում է Ս ճյուղի բարբառներից⁷⁸: Լ ճյուղում ընդգրկված Մարաղայի բարբառը, ըստ Ա. Ղարիբյանի, իր լեզվական վիճակով գտնվում է Վանի, Ուրմիայի, Խոյի և Ղարաբաղի բարբառների միջև: Մարաղայի բարբառի հիմնական հատկանիշներից է համարում ձայնավորների ներդաշնակությունը: Այս բարբառի պայթականները ևս ենթարկվել են բաղաձայնների առաջին տեղաշարժին: Բացակայում է *ջ*-ն: Բարբառը սիրում է կրկնել բաղաձայն հնչյունները: Անվանական համակարգը, նաև դերանունների հոլովումը նման է Ուրմիայի բարբառին: Մահմանականի ներկան կազմում է անորոշ դերբայով, իսկ անցյալը կազմում է էր անփոփոխ մասնիկով, որն ընդհանուր է Ուրմիայի, Մարաղայի և Խոյի բարբառներում⁷⁹: Ա. Գրիգորյանը, առաջարկելով Ել ճյուղը վերանվանել Լիս, մի քանի այլ բարբառների հետ այդ ճյուղում ընդգրկում է նաև Ուրմիայի, Խոյի և Մարաղայի բարբառները և նշում, որ դրանցում տեղի է ունեցել անկատար դերբայի ամբողջական *լիս*

⁷⁶ Տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 342-356:

⁷⁷ Տե՛ս Հ. Աճառյան, Հայ բարբառագիտություն, էջ 284:

⁷⁸ Տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 217:

⁷⁹ Տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 360-368:

ձևի սղում⁸⁰: Անդրադառնալով Ուրմիայի և Խոյի փոխհարաբերություններին՝ Մ. Ասատրյանը նշում է, որ և՛ հնչյունական, և՛ ձևաբանական տեսակետից դրանք լրիվ նույնական են⁸¹: Ըստ լեզվաբանի՝ «Փաստերը ցույց են տալիս, որ մենք գործ ունենք ոչ թե երկու տարբեր բարբառների հետ, այլ մի միասնական բարբառի երկու տարբերակների, ենթաբարբառների հետ»⁸²: Մ. Ասատրյանը պնդում է, որ այդ երկուսը չեն կարող տարբեր ճյուղերի պատկանել, որովհետև ուղղակի դրանցից մեկը ներկայի դրականում սղում է *լիս*-ով դերբայի *լի* մասը (իզէս էմ), իսկ մյուսը՝ *իս* մասը (իզէլ էմ)⁸³: Ի վերջո լեզվաբանը հանգում է այն եզրակացության, որ Խոյը և Ուրմիան «ունեն սուկ հնչյունական առանձին տարբերություններ: Իսկ սուկ հնչյունական տարբերություններով խոսվածքները առանձին բարբառներ համարվել չեն կարող»⁸⁴: Սակայն Մ. Ասատրյանի մոտեցումը նույնը չէ Մարաղայի դեպքում. լեզվաբանն այն համարում է առանձին բարբառ: Ուրմիայի /Խոյի/ բարբառի և շրջակա բարբառների փոխհարաբերության մասին նա գրում է. «Պատմականորեն սահմանակից լինելով Վանի և Մարաղայի բարբառներին՝ Ուրմիայի /Խոյի/ բարբառը շատ կետերում շփման մեջ է մտնում դրանց հետ: Իր հնչյունական սիստեմով նա նման է Վանի բարբառին, իսկ քերականությամբ մոտ է Մարաղայի բարբառին»⁸⁵: Ինչպես ներկայացված դիտարկումները, այնպես էլ բազմահատկանիշ դասակարգման վիճակագրական տվյալները⁸⁶ թույլ են տալիս ընդունելի համարել Գ. Ջահուկյանի մոտեցումը, համաձայն որի՝ Խոյը, Մարաղան և Ուրմիան մեկ բարբառի տարատեսակներ են: Խոյ-Մարաղայի

⁸⁰ Տե՛ս Ա. Գրիգորյան, Հայ բարբառագիտության դասընթաց, էջ 70-74:

⁸¹ Տե՛ս Մ. Ասատրյան, նշվ. աշխ., էջ 11:

⁸² Նշվ. աշխ., էջ 12:

⁸³ Տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 14:

⁸⁴ Նշվ. աշխ., էջ 16:

⁸⁵ Նշվ. աշխ., էջ 17:

⁸⁶ Տե՛ս Գ. Ջահուկյան, Հայ բարբառագիտության ներածություն, էջ 62, 81, 99, 119, 135:

բարբառի մենագրական ուսումնասիրություններ են Հ. Աճառյանի «Քննություն Մարաղայի բարբառի»⁸⁷, Մ. Ասատրյանի «Ուրմիայի /Խոյի/ բարբառը»⁸⁸ աշխատությունները, ինչպես այլ, այնպես էլ այս բարբառի (ավելի ճիշտ՝ նրա խոսվածքների) մասին հանգամանալից տեղեկություններ է պարունակում Հ. Աճառյանի «Լիակատար քերականություն հայոց լեզվի»⁸⁹ աշխատությունը: Հ. Աճառյանը հիշատակում է Խոյի բարբառով մի քանի գրվածքներ⁹⁰, մինչդեռ Մարաղայի բարբառով որևէ բնագիր նրան հայտնի չէ⁹¹:

Խոյ-Մարաղայի բարբառն ունի ինը ձայնավոր՝ *ա, ւ, է, ը, ի, օ, օ՛, ու, իւ*⁹²: Որոշ խոսվածքներ ունեն նաև կոշտ *ի*: Բարբառն ունի մեկ երկբարբառային հնչյուն՝ *n* (նոօ): Քմայնացած *ւ* ձայնավորը դրսևորվում է համաձայն Աճառյանի օրենքի, այսինքն՝ բառակերպի հինհայերենյան ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների համապատասխանող խուլերից հետո (պսւծընէլ, կւնգան, տւտւնր, ծւնխ, ճւնջըխէլ), ինչպես նաև այլ դիրքերում (վնխ, ւնրթւնր, գւնգ): Համանման դիրքում հանդիպում են քմայնացած այլ հնչյուններ ևս՝ օ (բով>պօվ, պօպիկ՛, կօվւն, ճօկէլ), *իւ* (բուրդ > պիւրթ, գունդ > կիւնդ, դուր > տիւր, ձուկն > ծիւկ՛, ջուր > ճիւր): Քմայնացած շրթնայիններ հանդիպում են այլ դիրքերում ևս (օլլրէլ, թօք՛, ցօրօն, էրմիւնգ՛, թիւք՛, նիւշ):

Խոյ-Մարաղայի բարբառում Մ. Ասատրյանը *ե* երկբարբառ չի արձանագրել, բայց նշել է, որ Ա. Ղարիբյանի վկայությամբ՝ Ուրմիայի բարբառում *է* և *ե* հնչյունները զանազանվում են

⁸⁷ Հ. Աճառյան, Քննություն Մարաղայի բարբառի, Ե., 1926:
⁸⁸ Ասատրյան Մ., նշվ. աշխ., Ե., 1962:
⁸⁹ Հ. Աճառյան, Լիակատար քերականություն հայոց լեզվի, Ե., 1-5, 1952-1965:
⁹⁰ Հ. Աճառյան, Հայոց լեզվի պատմություն, II մաս, էջ 359:
⁹¹ Տե՛ս Հ. Աճառյան, Հայ բարբառագիտություն, էջ 281:
⁹² Խոյ-Մարաղայի բարբառի ընդհանուր բնութագիրը ներկայացնում ենք հիմնականում ըստ Մ. Ասատրյանի «Ուրմիայի /Խոյի/ բարբառը» աշխատության:

իրարից⁹³: Երկբարբառային *n* հնչյունը հանդիպում է շեշտակիր վանկում (ւվէլնորթ, կոդ, խընձոր), նաև այլ դիրքերում (խոնջան, թոնդիր, մորթել): Հինհայերենյան *ե, n*-ին միավանկ բառերի սկզբում համապատասխանում են *յէ, վն* կազմություններ (*յէգ, յէքք, յէռ, վոտ, վոսպ, վորթ*): Երկվանկ բառերի սկզբում նույնպես *n*-ի դիմաց առկա է *վն* (վոսկի, վոսկոռ, վորթի), մինչդեռ *ե*-ի դիմաց *յէ* առկա է *դ, n* բաղաձայններից առաջ (յէղունգ, յէռալ, յէռուն), իսկ *ր*-ից առաջ առկա է *է* (էրագ, էրկանք, էրինջ): Բազմավանկ բառերի սկզբում *ե, n*-ի դիմաց առկա են *է, օ* (էրէվալ, էրկըննալ, օղօղել, օղօրմէլ): Առկա են *ե*-ի դիմաց *ի* ձայնավորի գործածության դեպքեր (իրէս, իրէք՛, շիրէփ, փիտէլ, քիրէլ):

Գրաբարյան երկբարբառների դիմաց բարբառն ունի պարզ ձայնավորներ, ինչպես *էքի, էրէլ, էրկէն, կէդ, փէտ, էրնէլ, կորէկ, կուս, կպպուտ* և այլն: Աւ-ից առաջացած *օ*-ն չի նույնանում *n* (երկբարբառային) հնչյան հետ:

Խոյ-Մարաղայի բարբառում գործառում են 35 բաղաձայններ (բ, պ, փ, գ, գ՛, կ, կ՛, ը, ը՛, դ, տ, թ, ձ, ծ, ջ, Վ, Ֆ, գ, ս, ժ, շ, դ, ղ, իւ, հ՛, հ, մ, ն, լ, ը, ո, յ): Բարբառը բնութագրվում է բառակերպի բաղաձայնական երկաստիճան համակարգով (հինհայերենյան ձայնեղ հպականների և հպաշփականների դիմաց խուլեր) և *գ՛, կ՛, ը՛, հ՛*-ի, նաև *ղ*-ի առկայությամբ: Որոշ խոսվածքներում, ըստ Մ. Ասատրյանի, բացակայում է *Ֆ* հնչյունը⁹⁴: *Բ, գ, դ, ձ, ջ* ձայնեղ բաղաձայններ բառակերպում հանդիպում են նոր արևելյան, ինչպես նաև գրական փոխառություններում, գավառական բառերում (բնխտ, բէդ, բամփէլ, գւնգւնր, գյօլ, գրորշտէլ, դւնդ, դիվան, դադղղուկ, ջըլիգ, ջւմմիւգ՛), իսկ բառամիջում ու բառավերջում՝ ոնգային ձայնորդներից հետո (ամբար, թումբ, կորընգւն, ժւնննգ՛,

⁹³ Տե՛ս Մ. Ասատրյան, նշվ. աշխ., էջ 25: Տե՛ս նաև Ա. Ղարիբյան, Հայ բարբառագիտություն, Ե., 1953, էջ 343:
⁹⁴ Տե՛ս Մ. Ասատրյան, նշվ. աշխ., էջ 20:

կ'երընդի, սանդուղ, կ'ինդ, անձըռել, խընձոր, կ'ինձ, պանջար, տանջել, էրինջ): Այլ դեպքերում, որպես կանոն, հինհայերենյան *բ, գ, դ, ձ, ջ* բաղաձայնների դիմաց առկա են շնչեղ խուլեր (սըրփել, յեփ, թաքավոր, ծափ, խորթել, պիտթ, օթ, առցըկել, փորցել, օց, սնչին, աչառ, մէչ), երբեմն էլ՝ խուլեր (շնպարթ, տարպին, ահակին, տանտար, տերծիկ, վոճիլ, շըռճել): Հինհայերենյան *հ*-ի դիմաց բոլոր դիրքերում առկա է *խ* (խանել, խառնիս, պախել, շընախավոր, պախ, մախ): Բառասկզբի *դ*-ի դիմաց (ընդ որում՝ գավառական բառերում և փոխառյալ բառերում) բարբառն ունի կոկորդային պայթակաճ *դ*՝ հնչյուն (դըդի, դըլավ, դում, դարիբ, դափաղ): Ըստ Մ. Ասատրյանի՝ այս հնչյունը «արտասանվում է լեզվի ամենա-ետին և վերին բիւքի ամենաետին մասի հետևանքով առաջացած փակվածքի պայթյունով»⁹⁵: Բարբառի բառասկզբում *յ*-ն սովորաբար ընկած է (յաղթել > ախտել, յիշատակ > իշատակ, յիսուն > իցուն, յղի > ըղի, յիստակել > ըստրկել, յոն > ունք, յօրանջել > օրօշկըտալ, յուզել > իուզել): Շեշտը վերջնավանկային է⁹⁶:

Բարբառում դրսևորվում են թերևս հինհայերենյան շրջանից եկող որոշ արտաբերական օրինաչափություններ (ինչպես *ո-օ* գույզի, *հ*-ի դիմաց բոլոր դիրքերում *խ*-ի դրսևորումները):

Խոյ-Մարաղայի բարբառում համակարգային բնույթ են կրում պատմական հնչյունափոխության այնպիսի իրողություններ, ինչպիսիք են երկբարբառների պարզեցումը, ձայնավորների անկումը բազմավանկ բառերի նախաշեշտ վանկերում (առցըկել, խասկընալ, յեռուն, օլըրել, մօլըրել), միավանկ բառերի սկզբում երկբարբառային ձայնավորից առաջ բաղաձայնական տարրի հավելումը (յէս, վոտ) և այլն: Մասնավոր բնույթ են կրում ձայնա-

⁹⁵ Նշվ. աշխ., էջ 49:

⁹⁶ Ճիշտ է, Մ. Ասատրյանը «Ուրմիայի/Խոյի/ բարբառը» աշխատության մեջ շեշտի մասին չի խոսում, սակայն հնչյունափոխությունների և կարագրություններից երևում է, որ բարբառում շեշտը վերջնավանկային է (տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 70-71):

վորական (օրինակ՝ *ա>է՝* արին > էրին, արմուկն > էրմիւնգ՝, *ե>օ՝* երդումն > օրթիւմ, *ի>ը՝* գիշեր > քըշեր, սպիտակ > սըվտակ՝, հիւանդ > խըվանդ, *ու>օ՝* գլուխ > կըլօխ, ուղեղ > օղօղ, ուղարկել > օրօխկել և այլն) և բաղաձայնական (անկում՝ ճնդնչ, նես, ավատալ, պաճառ, ասված, ծըմս, ինէլ, քավոր, հավելում՝ իրիկ՝, փոնթ, սանդըռ, ավելորթ, առձելիւ, տալվ, հըմմէն, դրափոխություն՝ ախշատել, վոխար, ակնի, տանրտակ՝, թըխտըմոր, վըլալ ևն) զանազան փոփոխություններ: Հնչաշղթայի ձևավորման գործող օրինաչափություններով են պայմանավորված բաղաձայնից առաջ *կ, գ, նգ > յ* (տախտակ > տախտըյներ, փէթսնգ՝ > փէթսյներ, կանգնել > կայնէլ, յեղունգ > յեղույներ), *գ, ք, նք > հ՝* (ագանել > խահնէլ, օգնել > օհնէլ, աքլոր > սնիլօր, տաքցուցել > տահցուցել, ապրանք > ապրահնէր, օրէնք՝ > օրէհնէր) անցումները, հպաշփականի վերածումը շփականի (իջանել > էշնէլ, աչք > աշկ, ճանաչել > ճաշնալ, հեծանել > խեզնէլ, ծածկել > ծասկել, անցանել > ըսնէլ), ռնգային ձայնորդներից հետո խուլերի ձայնեղացումը (ամպ > ամք, ընկեր > ինգէր, թանկ > թանգ, ընտրել > ընդրել, բանտ > պանդ, ճենճ > ճէնջ, ճնճուկ > ճընջուդ) և այլն:

Շեշտագրկման հետևանքով ձայնավորները հնչյունափոխվում են (պատվընալ, քամկի, ամըններ, առձըթի, վոճըլոտ, մըսացու, տըռներ, կարմընջի, կըրըյթէր, կօտըշներ ևն):

Խոյ-Մարաղայի բարբառում առավել մեծ գործածակա-նություն ունեն *էր, նէր, քէր* հոգնակերտները: Միավանկ բառերի հոգնակին կազմվում է *էր* մասնիկով (աշկէր, պախէր, թոռներ // թոռեր): Բարբառի խոսվածքների մի մասում ձայնավորով ավարտվող բազմավանկ բառերի հոգնակին կազմվում է *նէր* մասնիկով (առունէր), իսկ բաղաձայնով ավարտվողներինը՝ *քէր* մասնիկով (ճամբախքէր)⁹⁷: Այլ խոսվածքներ, ինչպես վկայում է Մ. Ասատրյանը, գործածում են միայն *նէր* մասնիկը: Այսպիսով,

⁹⁷ Տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 64:

խոսվածքների մի մասը կունենա *կարասներ, ավագներ, արօտներ, պայլիսներ, կյւզաններ* ձևերը, իսկ մյուս մասը՝ *կարասքեր, ավագքեր, արօտքեր, պայլիսքեր, կյւզանքեր* ձևերը: Հոգնակիի կազմության ժամանակ բազմավանկ բառերը հաճախ հնչյունափոխվում են, սակայն հնչյունափոխված ձևերին զուգահեռ միշտ առկա են նաև չհնչյունափոխված ձևեր (ամրններ // ամաններ, անլրներ // անլարներ, կըլխրներ // կըլխոսներ, կընգրներ // կընիյներ // կընթրներ, վոսկրներ // վոսկոտներ, առվներ // առուններ, կատվներ // կատուններ):

Մակավ դեպքերում գործածվում են նաև հոգնակերտ այլ մասնիկներ, ինչպես՝ *տանք* (զանրշտանք, կէտընտանք, ախպըրտանք, կըտորտանք), *րանք* (տեղրանք, կէղրանք, կողրանք), *ստար* (էքըստար), *վանք* (փըշըրվանք), *վերք* (տըրվերք), *անք* (ծիյանք, յեզնանք): Բարբառում անեզական գոյականներ են կազմում *էնք, օնք, անք* մասնիկները (Բնդանլէնք, մերօնք, աներանք):

Ի տարբերություն արևելյան այլ բարբառների՝ Խոյ-Մարաղայի բարբառը ներգոյական հոլով չունի: Բարբառում սեռական հոլովը որոշյալ հոդ չի ստանում, ուստի սեռականը և տրականը տարբերվում են որոշյալ հոդի գործածությամբ: Հայցական հոլովը նման է ուղղականին կամ տրականին: Այս հոլովը գործածվում է նաև ներգոյականի նշանակությամբ: Բացառական հոլովը ունենում է *է (ն)* վերջավորություն, առանձին դեպքերում՝ *մէ(ն)* վերջավորություն (ծառէն, խօրմէն): Հատուկ տեղանունների բացառականը կազմվում է *ա* վերջավորությամբ (Էրեվանա, Էշմիյագնա): Գործիական հոլովն ունենում է *օվ*, առանձին դեպքերում՝ *մօվ* վերջավորություն (ծառօվ, ախպօրմօվ):

Խոյ-Մարաղայի բարբառում Ի հոլովման են ենթարկվում բառերի բացարձակ մեծամասնությունը եզակի թվում, բոլոր բառերը հոգնակի թվում, սովորաբար ուրիշ հոլովումների ենթարկվող բառեր (ծառ, ծառի/ը, ծառէ, ծառօվ, ծառներ, ծառների/ը, ծառներէ, ծառներօվ): Ընդ որում՝ խոսվածքների մի

մասում սեռականի *ի* վերջավորության դիմաց առկա է շեշտակիր *ը* (վարժըպետը՝ թըխտըրը ուսուցչի գրքերը): Ու//Ի հոլովման են ենթարկվում *ի* ձայնավորով ավարտվող բազմավանկ բառերը (խընամու, կիհնի), անորոշ դերբայը (աղալու), կենդանիների որոշ անուններ (էծի, առչու, կ'էլի, կօվու են), այլ բառեր (տիրու, խարսու, ծօվու են): Վան կամ Վա հոլովման ենթարկվում են ժամանակի անունները (օր, օրվան, օրէ/օրվընէ, օրօվ, օրէր, օրէրի, օրէրէ, օրէրօվ): Ան հոլովման բառերը հիմնականում բառավերջի *ն-ն* կորցրածներն են (պէռան, կյանան, տըռան, յեզան, թոռան, խիման են), նաև այլ բառեր (լըծան, ճընջըղան): Ո հոլովումն ընդգրկում է *ախպէր, խէր, մէր* և դրանցով ավարտվող բաղադրյալ բառերը (խէր, խօր, խօրէն//խօրմէն, խօրօվ//խօրմօվ): Ոջ հոլովման ենթարկվում են ազգակցություն ցույց տվող բառեր (անէրոջ, ինգ'էրոջ, քավորոջ, տիրոջ, քրոջ): Յ հոլովման ենթարկվում են անեզական բառերը (քավորանք, քավորանց, քավորանցէն // քավորասմէն, քավորանցօվ // քավորասմօվ):

Խոյ-Մարաղայի բարբառում գործածական են *ը* և *ն* որոշիչ հոդերը: Բոլոր հոլովները, բացի սեռականը, որոշիչ հոդ կարող են ստանալ: Անորոշ *մէ* հոդն ունի նախադաս կիրառություն (մէ մառթ, մէ օր):

Ածականի բաղդատականը դրսևորվում է տարբեր միջոցներով, ինչպես՝ *Էտ ախչիկըր էն ախչըկէն խօրօտ ի. Էտ ախչիկըր էն ախչըկէն դըհա//սնվէլի խօրօտ ի*: Գերադրական աստիճանը ձևավորվում է *հըմընէն* կամ *հըմընը* բառերով՝ *Էտ ախչիկըր հըմընէն խօրօտ ի// հըմընը խօրօտն ի*:

Բարբառում տասնավորները միավորների հետ կապակցվում են *ը-ով* (տասնըմէկ, քըսանըչորս, իցցունըվէց, օխտանասունըմէկ, քառսունէրկու//քառսունըրկու): Բարբառը դասական թվականներ չունի: Բաշխական թվականների իմաստ արտահայտվում է քանակականների կրկնությամբ (մէյ-մէկ, էրկու-էրկու):

Խոյ-Մարադայի բարբառի անձնական դերանուններն են՝ *յէս, տիւ, զինքը*, սրանց հոգնակիներն են՝ *մէնք, տիւք, զինքէրը*: Յէս դերանունը տրական հոլովում ունի *իմը, ընծի//ընծը, ընծիկ*, հոգնակի թվում՝ *մէրը, մէզի/մէզը, մէզիկ* ձևերը: Բացառականի ձևերն են՝ *իմէն, ընծըմէն, ընծըմանց* և *մէրէն, մէզըմէն, մէզըմանց*: Գործիականի ձևերն են՝ *իմով, ընծըմով* և *մէրով, մէզըմով*: Տիւ դերանվան տրականի ձևերն են՝ *քոնը, քէզի//քէզը, քէզիկ* և *ծէրը, ծէզի // ծէզը, ծէզիկ*, բացառականի ձևերն են՝ *քոնէն, քէզըմէն, քէզըմանց* և *ծէրէն, ծէզըմէն, ծէզըմանց*, գործիականի ձևերը՝ *քոնով, քէզըմով* և *ծէրով, ծէզըմով*: Զինքը դերանվան ձևերն են՝ *իւր, իւրը, իւրէն//իւրմէն, իւրով//իւրմով* և *զինքէրը, իւրէնց, իւրէնցը, իւրէնցէն // իւրէսմէն, իւրէնցով, իւրէսմով*:

Յուցական դերանուններն ունեն երկշաքք համակարգ՝ *էտ, էտիկ* (այդ) և *էն, էնիկ* (այն), ընդ որում՝ *էտ* դերանվամբ է արտահայտվում նաև *այս* դերանվան իմաստը: Սրանց սեռականի ձևերն են՝ *տւնը* և *դւնը*, տրականինը՝ *տւնըրը, տւնրիկը* և *դւնըրը, դւնրիկը*, հայցականինը՝ *էտ, էտիկ, տւնըրը, տւնրիկը* և *էն, էնիկ, դւնըրը, դւնրիկը*, բացառականինը՝ *տւնրէն, տւնրմէն, տւնրիկէն, տւնրիյմէն* և *դւնրէն, դւնրմէն, դւնրիկէն, դւնրիյմէն*, գործիականինը՝ *տւնրով, տւնրմով, տւնրիկով, տւնրիյմով* և *դւնրով, դւնրմով, դւնրիկով, դւնրիյմով*: Սրանց հոգնակիի ձևերն են՝ ուղղ. *տւնք//տւնքիկ*, սեռ. *տւնց*, տր. *տւնցը*, հյց. *տւնք//տւնքիկ, տւնցը*, բց. *տւնցէն // տւնսմէն*, գործ. *տւնցով, տւնսմով* և ուղղ. *դւնք // դւնքիկ*, սեռ. *դւնց*, տր. *դւնցը*, հյց. *դւնք // դւնքիկ, դւնցը*, բց. *դւնցէն // դւնսմէն*, գործ. *դւնցով, դւնսմով*: Ստացական դերանունները անձնական դերանունների սեռական հոլովաձևերն են (իմ, քո, մեր, ծեր, իւր, իւրէնց, տւնը, դւնը, տւնց, դւնց), որոնք իրենց հերթին հոլովվում են (իմը // իմինը, իմի // իմընի, իմին // իմընին, իմէն // իմընէն, իմով // իմընով, իմօնքը // իմօնքինը, իմօնքի // իմօնքինի, իմօնքին // իմօնքինին, իմօնքէն // իմօնքէնէն, իմօնքով // իմօնքի-

նով և այլն): Ստացական դերանուններից հետո գոյականը ստացական հոդ չի ստանում (իմ տուն): Իբրև անձերին վերաբերող հարցահարաբերական դերանուն հանդես է գալիս *վնւ* ձևը՝ *վիր, վիրը, վիրէն // վիրմէն, վիրով // վիրմով* հոլովաձևերով: Բարբառում գործառող դերանվան մյուս ձևերից են. հարաբերական՝ *ինչ, վննը, վնւ վոր, վննը վոր, իշ վոր*, հարցական՝ *իշթւնը, վննրտէ, քւննի, դոր, դորէն*, որոշյալ՝ *հրմմէն, հւնրը, հւնր մէկը*, անորոշ՝ *մէկ, իւրիշ* և այլն:

Բարբառի Ե խոնարհման բայերում հինհայերենյան *ան* ածանցի դիմաց առկա է *ն* ածանց (ազանել > խահնել, անցանել < ըսնել, հեծանել > խէզնել, պրծանել > պրծոնել): Ա խոնարհման բայերում *ան* ածանցի դրսևորումները հաճախադեպ են (թանգանալ, խէխճանալ, կըշտանալ, խորթանալ), բայց *ան*-ի դիմաց քիչ չէ նաև *ն*-ի գործածությունը (թոլնալ, ծառվընալ, խօվնալ): Բացակայում է չ բայաձանցը (թըռնել, փախնել), *էն* ածանցով հանդիպել է *վննխէնալ* բայը: Պատճառական բայերը Խոյ-Մարադայի բարբառում կազմվում են՝ բայահիմքին ավելացնելով *ցուցել // ցիւցել* (ընցուցել, ծախկեցիւցել) կամ *ուցել* (խասուցել, մեռուցել) մասնիկները: Պատճառական բայերի եզակի հրամայականում դրսևորվում է Ու//Իւ խոնարհիչ (նըստեցիւ, խասոււ): Կրավորական *վ* ածանց ունեցող բայերը անցյալ կատարյալում խոնարհվում են կրավորաձև՝ *ամ, ար, ավ, անք, արք, ան* վերջավորություններով: Բարբառի բազմապատկական հիմնական ածանցն է *ոտ* (ժողըռտել, կապըռտել, քանըռտել):

Խոյ-Մարադայի բարբառում բայն ունի երկու խոնարհում՝ Ա և Ե: Անորոշ դերբայն ունի *էլ, ալ* վերջավորություններ, հոլովվելիս ենթարկվում է Ու//Իւ հոլովման (աղալ, աղալու, աղալէն, աղալով, վննգնել, վննգնելիւ, վննգնելէն, վննգնելով): Անկատար դերբայն ունի երկու տարբերակ՝ *ս* և *ի* կազմիչներով: Առաջին ձևը կազմվում է անորոշից՝ ը>ս փոփոխությամբ (կիրել > կիրես *գրում*, մընալ > մընաս *մնում*), իսկ երկրորդ ձևը կազմվում է անորոշի վրա *ի*

(որոշ խոսվածքներում՝ *ը*) ավելացնելով (եփել > եփելի/ը՝ *եփում*, թըռնել > թըռնելի//թըռնելը՝ *թըռչում*): Որոշ խոսվածքներում անորոշի վրա այդ հավելումը չկա, և անորոշ ու անկատար դերբայները նույն ձևն ունեն (կիրել՝ *գրել* և *գրում*): Նկատվել է, որ ժխտական խոնարհման դեպքում հանդես է գալիս *ի* // *ը* հավելում ունեցող ձևը՝ հաջորդելով օժանդակ բային⁹⁸: Ապառնի դերբայը Խոյ-Մարադայի բարբառում ունի *ու* // *ի* վերջավորություն, որն ավելանում է անորոշ դերբայի վրա, ընդ որում՝ Ա խոնարհման բայերը ստանում են *ու* (իմանալու, խաղալու), իսկ Ե խոնարհման բայերը՝ *ի* (ասելի, կիրելի), բայց նաև՝ *էթսյի, կյօվսյի, լըվսյի*: Հարակատար դերբայն ունի *ած* և *ուկ* վերջավորություններ (փախած, ճանթըվուկ), ընդ որում՝ նկատվել է, որ *ած* մասնիկով ձևերն ավելի տարածված են⁹⁹: Վաղակատար դերբայն ունի *իր* վերջավորություն (կիրիր, ճառթիր), ընդ որում՝ շրջուն շարադասության դեպքում *ր*-ն ընկնում է (կիրի, ճանթի): Ենթակայական դերբայի վերջավորությունն է *ող* (պերող, ավատացող): Ժխտական դերբայը ունի *ի, ա* վերջավորություններ՝ (չեմ) *զսրկի*, (չեմ) *կսնթա*: Որոշ խոսվածքներում *ի*-ի դիմաց առկա է *ը*՝ *զսրկը*:

Օժանդակ բայի ներկայի ձևերն են՝ *եմ, էս, ի* (որոշ խոսվածքներում՝ *ը*), *ենք, էք, էն*: Անցյալի ձևերը կազմվում են ներկայի ձևերից՝ ավելացնելով *էր* մասնիկը՝ *եմ էր, էս էր, էր, էնք էր, էք էր, էն էր*:

Բարբառում ներկա և անկատար անցյալ ժամանակաձևերը կազմվում են անկատար դերբայով և օժանդակ բայի ձևերով (ներկա՝ կիրես եմ, կիրես էս, կիրելի/ը, կիրես էնք, կիրես էք, կիրես էն, անցյալ՝ կիրես եմ էր, կիրես էս էր, կիրես էր, կիրես էնք էր, կիրես էք էր, կիրես էն էր):

⁹⁸ Տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 99:

⁹⁹ Մ. Ասատրյանի կարծիքով՝ բարբառում հարակատար դերբայը սկզբնապես կազմվել է միայն *ուկ* վերջավորությամբ, իսկ *ած*-ով կազմվող ձևը փոխառություն է գրականից (տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 102):

Ե խոնարհման պարզ, բազմապատկական ածանց ունեցող բայերի անցյալ կատարյալը կազմվում է ոչ ցոյական հիմքով *կիրիմ, կիրիր, կիրեց, կիրինք, կիրիք, կիրին*: Այս խմբի չեզոք սեռի բայերը անցյալ կատարյալում ունենում են կրավորաձև վերջավորություններ (քրնամ, քրնար, քրնավ, քրնանք, քրնաք, քրնան): Անցյալ կատարյալի եզակի առաջին դեմքում առկա է *ւ*-ի հավելում (կիրիմ, քրնամ): Ենթադրական եղանակի ձևերը կազմվում են *կը* եղանակիչով (կըկսնթամ), հարկադրականինը՝ *տի* եղանակիչով (տի կսնթամ): Ըղձական, ենթադրական և հարկադրական եղանակների անցյալի ապառնիները նույնպես կազմվում են ապառնու ձևերից՝ *էր* մասնիկով (կիրեմ - կիրեմ էր, կըկիրեմ - կըկիրեմ էր, տի կիրեմ - տի կիրեմ էր):

Եզակի հրամայականն ունի *ի*//*ը, ա, ու* վերջավորություններ (կիրի//ը՝, կսնթա՛, խասո՛ւ): Բաղադրյալ ժամանակաձևերի ժխտականը կազմվում է օժանդակ բայի ժխտականի ձևով, որը դրվում է դերբայից առաջ (նըստես եմ > չեմ նըստելի/ը, նըստես եմ էր > չեմ էր նըստելի/ը, նըստիր եմ > չեմ նըստիր/ը, նըստիր եմ էր > չեմ էր նըստիր/ը): Արգելական հրամայականը Խոյ-Մարադայի բարբառում ձևավորվում է *մի*՝ մասնիկով, որն ունի նախադաս կիրառություն՝ *մի կիրի, մի կիրեք, մի մընա, մի մընացեք*:

Գալ բայի դիմաց առկա է *իկսն* տարբերակ, որի անկատար դերբայի ձևերն են՝ *իկսն*//*իկսնի/ը*, հետաքրքրական են նաև հրամայականի ձևերը՝ *յսր, յսրեք*: *Անկանել* բայի դիմաց բարբառն ունի *ինել* ձևը, *ելանել* բայի դիմաց՝ *ըլել* ձևը, *իջանել* բայի դիմաց՝ *էջնել* ձևը և այլն:

Բ. Խոյ-Մարաղայի բարբառի դրսևորումները Կոտայքի մարզում

Կոտայքի մարզում Խոյ-Մարաղայի բարբառն են ներկայացնում Արովանի տարածաշրջանի Արամուս, Չորաղբյուր, Մայակովսկի և Նաիրիի տարածաշրջանի Ջովունի գյուղերի խոսվածքները: Արամուսցիների նախնիները եկել են Խոյի գավառից, Չորաղբյուրի և Ջովունիի բնակիչների նախնիները՝ Խոյից, Մալմաստից և Ալաշկերտից, իսկ Մայակովսկիի բնակիչների նախնիները գաղթել են Մալմաստի գավառից:

Խոսվածքները տարբերություններ են հանդես բերում ըստ երկրաբառային հնչյունների առկայության: Այսպես, Ջովունիի խոսվածքն ունի *է*, *ո* երկրաբառային հնչյուններ¹⁰⁰, Արամուսի խոսվածքում նման հնչյուններ ավելի սակավ են հանդիպում, Չորաղբյուրի խոսվածքն ունի միայն երկրաբառային *ո* հնչյուն, իսկ Մայակովսկիի խոսվածքում դրսևորվում է միայն երկրաբառային *է* հնչյուն: Բոլոր խոսվածքների միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *է*-ից և *ո*-ից առաջ առկա է համապատասխանաբար *յ*-ի և *վ*-ի հավելում՝ ձայնավորների տարբերություններով, ինչպես Ջովունիում՝ *յէ* և *վո*, Արամուսում՝ *յէ* և *վօ*, Չորաղբյուրում՝ *յէ* և *վո*, Մայակովսկիում՝ *յէ* և *վօ*: Չորաղբյուրում *վո* է առկա նաև երկվանկ բառերի սկզբի *ո*-ի դիմաց: Բոլոր խոսվածքներում բազմավանկ բառերի սկզբում հիշյալ միավորների դիմաց առկա են համապատասխանաբար *է* և *օ*: Քմայնացած *ււ* ձայնավոր հանդիպում է ինչպես խլացած ձայնեղներից հետո, այնպես էլ այլ դիրքերում, փոխառյալ բառերում: Չորաղբյուրի խոսվածքում հանդիպում են նաև քմայնացած *ու* և *օ* ձայնավորներ, Արամուսի խոսվածքում՝ քմայնացած *ու*: Խոսվածքներին բնորոշ է բազմավանկ բառերի միջնավանկի ձայնավորի սղումը:

¹⁰⁰ Հնարավոր է, որ այս հատկանիշը Մշո բարբառի ազդեցության արդյունք է:

Բառավերջի *ա*-ն ավելացող մասնիկներից առաջ Ջովունիի խոսվածքում կարող է պահպանվել կամ դառնալ *է*, իսկ մյուս խոսվածքներում որպես կանոն չի հնչյունափոխվում: Չորաղբյուրի խոսվածքում նախնական *ոյ* երկրաբառի դիմաց միավանկ բառերում երբեմն առկա է *ո* կամ քմայնացած *օ*: Ութինն ածանցը խոսվածքում դրսևորվում է *թոն* (ըթոն) ձևով: Բոլոր խոսվածքները բառասկզբի հինհայերենյան ձայնեղների դիմաց ունեն խուլեր: Ջովունիի, Մայակովսկիի խոսվածքներում բառասկզբում երբեմն հանդիպում են շնչեղ ձայնեղներ: Բոլոր խոսվածքներում բառամիջում ու բառավերջում ձայնեղների դիմաց առկա են շնչեղներ, խուլերի դիմաց՝ խուլեր: Ջովունիի խոսվածքում բառամիջում ու բառավերջում խուլերի դիմաց երբեմն առկա են ձայնեղներ: Բոլոր խոսվածքներն ունեն քմայնացած հետնալեզվային հպականներ: Նախաբաղաձայնական դիրքերում հետնալեզվային հպականների, *նգ*, *նք* հնչյունակապակցությունների դիմաց առկա է *յ*: Չորաղբյուրի խոսվածքում հետնալեզվային հպականի դիմաց արձանագրվել է նաև *յ* հնչյուն: Արամուսի և Մայակովսկիի խոսվածքներում նախաբաղաձայնական դիրքում հպաշփականների դիմաց երբեմն հանդիպում են շփականներ, Ջովունիի և Չորաղբյուրի խոսվածքներում երևույթն ավելի մեծ տարածում ունի: *Տն* խմբի դիմաց *նն* է հանդիպում Ջովունիի և Չորաղբյուրի խոսվածքներում, վերջինում երբեմն հանդիպում է միայն *ն* (խրտնել > խրոնել): Բառասկզբի ձայնավորներից առաջ հավելական շունչը հազվադեպ է հանդիպում Արամուսի, Չորաղբյուրի և Մայակովսկիի խոսվածքներում, որոշ դեպքերում դրսևորվում է Ջովունիի խոսվածքում: Բառի բոլոր դիրքերում հինհայերենյան *հ*-ի դիմաց *խ* է հանդես գալիս բոլոր խոսվածքներում: Չորաղբյուրի խոսվածքում երբեմն հավելական *հ*-ի դիմաց էլ է հանդիպում *խ* (խսլիվոր, խարփել): Արամուսի, Ջովունիի և Չորաղբյուրի խոսվածքները օտար բառերի սկզբի *ղ*-ի դիմաց ունեն *կ*, իսկ Մայակովսկիի խոսվածքը՝ *ղ* կամ *կ*: Բոլոր խոսվածքներում շեշտը վերջնավանկային է:

Գիտարկվող խոսվածքները աչքի չեն ընկնում հոգնակերտ մասնիկների բազմազանությամբ: Ընդհանուրիայերենյան *եր, ներ, ք* մասնիկներից բացի՝ խոսվածքներում գործառում են մեկ-երկու այլ հոգնակերտներ (Չորաղբյուրի խոսվածքն ունի նաև *անք, քանք* մասնիկներ՝ *ծիյանք, կեղրանք*, Չովունիի խոսվածքը՝ *անք, էրք* մասնիկներ՝ *ծիյանք, տրղէրք*): Չովունիի խոսվածքում դիտվել է հոգնակերտների կրկնակի գործածություն՝ *տրղէրներ*: Քիչ են նաև հալովական յուրահատկությունները: Արամուսի և Չովունիի խոսվածքներում նկատելի են Ա վերջադրական հոլովման որոշ դրսևորումներ, Չորաղբյուրում նկատելի է Ո ներդրական հոլովման ավելի լայն ընդգրկում: Չովունիում ձայնավորով ավարտվող բառերի սեռականը կարող է ձևավորվել չ-ով, Արամուսի, Մայակովսկիի և Չովունիի խոսվածքներում բացառականն ունենում է ինչպես *է-ով*, այնպես էլ *ց-ով* կազմություններ: Առանձնանում է Չորաղբյուրի խոսվածքը, որում բացառականն ունի միայն *է-ով* վերջավորություն, ազգակցություն նշանակող որոշ բառերի դեպքում՝ *մէն* վերջավորություն (խօրմէն, մօրմէն, ախպօրմէն): Բոլոր խոսվածքներում ներգոյականի իմաստն արտահայտվում է հայցական հոլովով կամ սեռականով և *մեջ* կապով: Որոշյալ հոդը դրսևորվում է *ք* և *ն* տարբերակներով: Անորոշ հոդը նախադաս է: Անձնական դերանունները տրական հոլովում ունենում են *ի* հավելված՝ *ընձի, քեզի //քեզի //քեզի //քեզի, մեզի //մեզի, ձեզի //ձեզի*: Չորաղբյուրի խոսվածքում դիտվել են անձնական դերանունների տրական հոլովի *իմք, քօնք, մէրք, ձէրք* (ինձ, քեզ, մեզ, ձեզ) ձևերը: Մայակովսկիի խոսվածքում *ով* դերանվան դիմաց առկա են *օվ, վօր* ձևերը՝ սեռականի և տրականի *ուս, ումք* ձևերով, Արամուսի և Չորաղբյուրի խոսվածքներում առկա է *վսւվ* ձևը՝ սեռականի և տրականի *վիր, վիրք* ձևերով, Չովունիի խոսվածքում գործածվում է *վորք* ձևը՝ սեռականի և տրականի *վիր, վիրք* ձևերով: Ցուցական դերանունները հիմնականում հանդես են բերում երկշարք համակարգ, ինչպես Չորդ. *էտ* (այս, այդ), *էն, էտի, էնի, էտան, էնան*, Արմս. *էտ,*

էն, էտի, էնի: Դերանվանական թեքված ձևերով որոշակի ընդհանրություններ ունեն Մայակովսկին և Չորաղբյուրը (Մյկվս. *դսրք /նրան/, տսր /դրա/, տսրք /դրան/, Չորդ. դսր, դսնք, տսնք, տսր, տսրէն, դսրէն, տսնցք, դսնցք*), Չովունին և Արամուսը (Չվն. *ըտանք /դրանք/, ընդանցէն, ըտսր, ըտսրք, ընդսր /նրա/, Արմս. ըտանք, ընդանք, ըտանց, ըտսրք*) և այլն:

Մայակովսկիի և Չորաղբյուրի խոսվածքներում ներկա (նաև անցյալ անկատար) ժամանակաձևը կազմվում է *ս-ով* ավարտվող անկատար դերբայով (իկիսս էնք, էթաս էնք), բացառություն է եզակի երրորդ դեմքը. այս դեպքում անկատարն ավարտվում է չ-ով (իկիսն ի, մընսա ի): Երբ օժանդակ բայը նախորդում է դերբային, հանդես է գալիս չ-ով ավարտվող անկատար, որին կարող է ավելանալ նաև *ի* մասնիկը (չեմ նսնի, ինչ ա իկալի, չէր հավատալ, չեմ ուզէլ): Անկատարի չ-ով ձևը կարող է արտահայտել ներկա ժամանակի եզակի երրորդ դեմքի իմաստ առանց օժանդակ բայի (ասէլ կամ ասէլի /ասում է/): Արամուսի և Չովունիի խոսվածքներում ներկա և անցյալ անկատար ժամանակաձևերը կազմվում են չ-ով ավարտվող անկատար դերբայով (իկիսն էմ, սիրէլ էմ), իսկ օժանդակ բային հաջորդելու պարագայում դերբայն ստանում է *ի* հավելված (գոռձ էր անէլի, չեմ թըխէլի): Արամուսի խոսվածքում *ի-ի* հավելում կարող է և չլինել (չեմ մընսալ): Բոլոր խոսվածքներում վաղակատար դերբայն ունի *իք* վերջավորություն: Օժանդակ բային հաջորդելու պարագայում այդ վերջավորության *ք-ն* ընկնում է, և վաղակատարը Մայակովսկիի և Չովունիի խոսվածքներում վերջավորվում է *է-ով* (էկե, նըստե), Արամուսում՝ *է-ով* (թըխէ), իսկ Չորաղբյուրում՝ *ի-ով* (կիրի): Մայակովսկիի և Արամուսի խոսվածքներում վաղակատար ներկայի եզակի երրորդ դեմքի իմաստը կարող է արտահայտվել միայն դերբայով՝ *նըստե, ամուսնացէ*: Հարակատար դերբայը խոսվածքներում ունի *ած* վերջավորություն: Մայակովսկիի խոսվածքում էական բայի ներկա ժամանակի ձևերն են *եմ, ես//իս, ի//ա, էնք, էք, էն//են*, անցյալի

ձևերն են՝ *ի, իր, էր, ինք, իք, ին, հանդիպել է նաև անցյալի վերլուծական ձևի կիրառություն (չէս էր կրպնելի):* Չովունիի խոսվածքի համապատասխան ձևերն են՝ *եմ, էս, ի, ենք, էք, են* և *իմ, իր, էր, ինք, իք, ին:* Չորադրյուրի և Արամուսի խոսվածքներում ներկայի ձևերն են՝ *եմ, էս, ի, ենք, էք, են*, իսկ անցյալի ձևերը բաղադրյալ են՝ *եմ էր, էս էր, էր, ենք էր, էք էր, են էր:* Ընդհանրապես, վերջին երկու խոսվածքներում անցյալի բոլոր ձևերը, բացի անցյալ կատարյալը, ունեն վերլուծական կազմություն՝ ներկայի կամ ապառնու ձևերի և *էր* բառ-մասնիկի հարադրությամբ (պերել էմ էր, չէն էր ասել, ունեմ էր, ժողնըվենք էր, կըխըմենք էր, մընաս էմ էր, կիրիք էմ էր, կըտի կ'առթամ էր): Անցյալ կատարյալի եզակի առաջին դեմքը բոլոր խոսվածքներում ունենում է *մ*-ի հավելում (էկամ, ասիմ): Չովունիի խոսվածքում *մ* հավելված ունեն անցյալ ժամանակաձևերի եզակի առաջին դեմքերը ընդհանրապես (իմ /էի/, կառթիմ /կարդայի/, պըտի տանիմ /պիտի տանեի/): Բոլոր խոսվածքներում Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալը կազմվում է անցոյական հիմքից: Չովունիի խոսվածքում հանդիպում են նման բայերի՝ ցոյական հիմքով կառույցներ ևս: Բոլոր խոսվածքներում անցյալ կատարյալն ունենում է ներգործաձև և կրավորաձև վերջավորություններ (վօրօշիմ, սիրիք, պըսագվամ, նըստար):

Մայակովսկիի և Չովունիի խոսվածքներում պատճառական ածանցն է՝ *ցըն*, Չովունիում հանդիպել է նաև *ցըց*: Արամուսի և Չորադրյուրի խոսվածքներում պատճառական ածանցն է *ըց // ցըց*: Մայակովսկիի խոսվածքում հարկադրականի եղանակիչն է՝ *պըտի // պըդի*, Չովունիի խոսվածքում՝ *պըտի*, Արամուսի խոսվածքում՝ *պըտի* կամ *պըտսի*, իսկ Չորադրյուրի խոսվածքում՝ *կըտի*:

Այսպիսով, միշտ չէ, որ դիտարկվող խոսվածքներն ունեն նույնական հատկանիշներ: Նրանց ընդհանրությունները ավելի շատ են. դրանք շատ դեպքերում ներկայացնում են Խոյ-Մարադայի բարբառը բնութագրող լեզվական կարևոր իրողություններ,

ինչպիսիք են, օրինակ, միավանկ բառերի սկզբում *յ*-ի և *վ*-ի հավելումը, քմայնացած *սի*-ի առկայությունը, բազմավանկ բառերի միջնավանկի ձայնավորի տղումը, ավելացող մասնիկից առաջ բառավերջի *ա*-ի պահպանումը, բառասկզբի ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց խուլերի առկայությունը, հետնալեզվային քմայնացած հպականների գործածությունը և դրանց, ինչպես նաև *նք, նգ* խմբերի վերածումը *յ*-ի՝ բաղաձայնից առաջ, հինհայերենյան *հ*-ի դիմաց *խ*-ի առկայությունը, ներգոյականի իմաստի արտահայտությունը հայցական հոլովով կամ սեռականով և *մեջ* կապով, ցուցական դերանունների երկշարք համակարգը, սահմանականի ներկայի և անցյալ կատարյալի կազմությունը *-լիս* դերբայական ձևից առաջացած տարբերակներով և օժանդակ բային հաջորդելիս դերբայի *լ*-ով կամ *լի*-ով ավարտվելը, վաղակատարի՝ *իր* մասնիկով և հարակատարի՝ *ած* մասնիկով վերջավորվելը, անցյալ կատարյալի եզակի առաջին դեմքում *մ* հավելման առկայությունը, այդ ժամանակաձևի կազմությունը անցոյական հիմքից, ներգործաձև և կրավորաձև վերջավորություններով հանդես գալը և այլն:

Այլ դեպքերում բարբառին բնորոշ մի շարք հատկանիշներ դրսևորվում են ոչ բոլոր խոսվածքներում: Մասնավորապես, Արամուսի և Չորադրյուրի խոսվածքները, ի տարբերություն մյուսների, ունեն քմայնացած *ու* ձայնավոր (Չորադրյուրը՝ նաև քմայնացած *օ*), հարցական *վսիվ* դերանուն, օժանդակ բայի անցյալի վերլուծական ձև, պատճառականի *ցըց* (> *ցուց*) ածանց: Դերանվան թեք ձևերով, ներկայի կազմությամբ ընդհանրություն ունեն մի կողմից Արամուսը և Չովունին, մյուս կողմից՝ Մայակովսկին և Չորադրյուրը, ընդ որում՝ դիտարկվող խմբում այդպիսով դրսևորվում են Խոյ-Մարադայի բարբառի շրջանակներում ներկայի կազմության երկու եղանակներն էլ (*ս*-ով և *լ*-ով): Հետաքրքրական է, որ մի շարք դեպքերում բարբառին իր հարազատությամբ առանձնանում է Չորադրյուրի խոսվածքը: Մասնավորապես, միայն այս խոսվածքում են առկա անձնական դերանունների՝ սեռականի հիմքով

տրականի ձևեր, բացառականի կազմություն է, *մէն* մասնիկներով, հետնալեզվայինների դիմաց որևէ դիրքում *յ*⁶ հնչյուն և այլն: Բարբառի ներքին զանազանություններից բացի՝ խոսվածքները երևան են հանում նաև այլ բարբառների ազդեցություններով պայմանավորված տարբերություններ, մասնավորապես՝ այդպիսիք պետք է համարել առանձին դեպքերում շնչեղ ձայնեղների առկայությունը, երկբարբառների դրսևորման որոշ դեպքեր, օտար *դ*-ի դիմաց *կ*-ի գործածությունը, Ո հոլովման որոշ ընդլայնումը, *ց*-ով բացառականի գործածությունը, հարցական դերանվան *վորը*, *օվ* ձևերը, *ցըն*-ով պատճառականը և այլն: Այս կամ այն խոսվածքում դրսևորվող նման հատկանիշները որակ չեն կազմում, այլ որոշակի երանգ են հաղորդում Խոյ-Մարաղայի բարբառի Կոտայքի մարզում գործածվող հիշյալ չորս խոսվածքներին:

ԳԼՈՒԽ 1.3.

ՄՇՈ, ԲԱՅԱԶԵՏԻ ԵՎ ԱՐԱՐԱՏՅԱՆ ԲԱՐԲԱՌՆԵՐԻ ԴՐՍԵՎՈՐՈՒՄՆԵՐԸ ԿՈՏԱՅՔԻ ՄԱՐԶՈՒՄ

Ա. Մշո բարբառի¹⁰¹ դրսևորումները Կոտայքի մարզում

Մշո բարբառը Կոտայքի մարզում ներկայացնում են Հրազդանի տարածաշրջանի Աղավնաձոր, Մարմարիկ և Սոլակ, Նաիրիի տարածաշրջանի Բուժական և Քասախ գյուղերի խոսվածքները: Աղավնաձորի բնակիչների նախնիները գաղթել են Ալաշկերտից, Մարմարիկի բնակիչների նախնիները՝ Մուշի տարբեր գյուղերից, Բուլանուխից, Սոլակի բնակիչների նախնիները՝ Ալաշկերտի, Արճեշի, Վանի, Սալմաստի գյուղերից, Բուժականի բնակիչների նախնիները՝ Մուշից, Բաղեշից, Ղարսից, Ալաշկերտից, Պարսկահայքից, Քասախի բնակիչների նախնիները՝ Մուշից, Սասունից, Բուլանուխից, Ալաշկերտից:

Բոլոր խոսվածքներն ունեն *ե*, *ռ* երկբարբառային հնչյուններ: Միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *ե*-ի դիմաց առկա է *յե*: Այդ դիրքում *ռ*-ի դիմաց *ռ* ունի Քասախի խոսվածքը, իսկ մյուսներն ունեն *վռ*: Բուժականի խոսվածքում նկատելի է բառի աճման դեպքում *վռ>օ* անցում՝ *վռո>օղօվ*: Բուժականի, Մարմարիկի և Քասախի խոսվածքներում *որ* շաղկապն ունի *օր* արտասանություն, իսկ Աղավնաձորում և Սոլակում՝ *վոր*: Բոլոր խոսվածքներում բազմավանկ բառերի սկզբում *ե*-ի և *ռ*-ի դիմաց առկա

¹⁰¹ Այս բարբառի ընդհանուր բնութագիրը տե՛ս Վ. Կատվայան, Հայաստանի Հանրապետության բարբառային համապատկեր, Գիրք 1. Գեղարքունիքի մարզ, էջ 17-33:

են է, օ հնչյուններ: Աղավնաձորի, Մարմարիկի և Սուլակի խոսվածքներում փոխառյալ ու բնիկ մի շարք բառերում հանդես է գալիս քմայնացած *ւ* ձայնավոր (Սուլակում՝ ավելի շատ): Փոխառյալ մի շարք բառերում նման հնչյուն դիտվել է Բուժականի խոսվածքում, իսկ Քասախի խոսվածքում այդ հնչյունի առկայությունը չի արձանագրվել: Բոլոր խոսվածքներին բնորոշ է բազմավանկ բառերի միջնավանկի ձայնավորի սդումը, որևէ մասնիկի հավելման դեպքում բառավերջում *ա>է* անցումը, բառասկզբում շնչեղ ձայնեղների գործածությունը: Մարմարիկի և Սուլակի խոսվածքներում բառամիջում ու բառավերջում ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց գործառում են շնչեղ խուլեր, Մարմարիկում նույն դիրքերում խուլերի դիմաց երբեմն առկա են ձայնեղներ: Քասախի խոսվածքում բառամիջում ու բառավերջում շնչեղ խուլ և ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց գործառում են պարզ խուլեր, նույն դիրքերում խուլերի դիմաց առկա են ձայնեղներ: Աղավնաձորի և Բուժականի խոսվածքներում բառամիջում ու բառավերջում շնչեղ խուլ և ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց գործառում են երբեմն շնչեղ, երբեմն էլ պարզ խուլեր, հաճախ էլ դժվար է դրանք տարբերակելը: Նույն դիրքերում խուլերի դիմաց որպես կանոն առկա են ձայնեղներ: Բոլոր խոսվածքներում *նզն* հնչյունախմբի դիմաց *յն* է առկա միայն *կայնել* ձևում: Աղավնաձորի, Բուժականի, Սուլակի, նաև Մարմարիկի խոսվածքներում նախաբաղաձայնական դիրքում հպաշփականները կարող են վերածվել շփականների: Բուժականում և Քասախում բառամիջում ու բառավերջում *հ*-ի դիմաց հանդիպում է *յ*: Բոլոր խոսվածքներում հաճախ բառասկզբի ձայնավորից առաջ առկա է *հ*-ի հավելում: Հինհայերենյան *հ*-ի դիմաց Մարմարիկի, Աղավնաձորի և Սուլակի խոսվածքներում *խ* է հանդես գալիս բառի բոլոր դիրքերում, երևույթը սակավ դեպքերում է հանդիպում Բուժականի խոսվածքում (խա, խող, պախել): Օտար բառերի սկզբի *ղ*-ի դիմաց *կ* ունեն

Աղավնաձորը և Մարմարիկը, *խ* ունեն Բուժականը և Քասախը: Բոլոր խոսվածքներում շեշտը վերջնականակային է:

Խոսվածքները հիմնական հոգնակերտների հետ ունեն հոգնակի թվի արտահայտության այլ միջոցներ ևս (ք, էքք, իք, անք, անիք, վանք, տիք // տինք // տանք // դանք, դիք, դան, վրդան, ան): Աղավնաձորի և Սուլակի խոսվածքներում նկատվել է հոգնակերտի կրկնական գործածություն՝ *երէխէքներ, տրդէքներ*: Աղավնաձորի, Սուլակի և Քասախի խոսվածքներում կենդանիների որոշ անուններ, մի շարք այլ բառեր եզակի թվում ենթարկվում են Ու հոլովման, հոգնակի գոյականները Ու հոլովման են ենթարկվում Սուլակի և Քասախի խոսվածքներում: Ոջ հոլովում դրսևորվում է Քասախում, Սուլակում, նաև Մարմարիկում, իսկ Աղավնաձորում հանդիպել է այդ հոլովման միայն մեկ ձև (տիրոջ): Ա վերջադրական հոլովման առկայություն է արձանագրվել բոլոր խոսվածքներում: Քասախում հանդիպել են նաև Էրէվանու, Մըշու ձևեր: Ընդհանուր հատկանիշներ են նաև ձայնավորով ավարտվող բառերի սեռականի ձևավորումը *յ*-ով, բացառականի կազմությունը *ց*-ով: Աղավնաձորի և Մարմարիկի խոսվածքներում հազվադեպ են հանդիպում բացառականի *է*-ով կազմություններ, իսկ Քասախի խոսվածքում դրանք որոշ տարածում ունեն: Սուլակի խոսվածքում բացառականը կարող է արտահայտվել նաև կապային կառույցով (*քօ մօտից*՝ քեզնից): Բոլոր խոսվածքներում ներգոյականի իմաստն արտահայտվում է հայցականով կամ *մեջ* կապով և սեռականով: Խոսվածքներում որոշյալ հոդը *ն*-ն է՝ որոշակիորեն սահմանափակ կիրառությամբ: Անորոշ հոդը նախադաս է, Քասախում արձանագրվել է նաև հետադաս կիրառություն: Վերջինում ստացական հոդերից հետո հանդես է գալիս հավելական *ի* ձայնավոր (գ՛րլօխի, ձ՛նտի): Անձնական դերանվան տրականի ձևերը բոլոր խոսվածքներում ունեն *ի* հավելված (ընձի, քեզի, մեզի, ձ՛եզի, Քասախում՝ ընձի, քրզի, մրզի, ձ՛րզի), Քասախի խոսվածքում գործածական են նաև *իզ* հավելվածով ձևեր (ընձիզ, քրզիզ, մեզիզ, ձ՛եզիզ): Սուլակում հանդիպում են *ք՛ե*, *ձ՛ե* կրճատ ձևերը, Աղավնաձորում և Բուժականում գործածական է *քե* ձևը:

Յուցական դերանունների համակարգով առանձնանում է Քասախի խոսվածքը, որում թերևս նախնական երկշարք (առանց *u*-ով կազմությունների) ձևերին (իդա, էդի, էնի // հրդը, էդ, ինա) այժմ գուցորդվել է եռաշարք համակարգ (էս, էդ, էն): Մյուս խոսվածքներում ցուցականների համակարգը եռաշարք է: Հարցական *ով* դերանվան դիմաց Աղավնաձորում և Մարմարիկում առկա է *վոն* ձևը (սեռ.տր. վիր, վին), Բուժականում և Սուլակում՝ *վորը* ձևը (Բժկ. սեռ.տր. վի, վիր, Սլկ. սեռ.տր. վիր, վիրըն), Քասախում՝ *տր* ձևը (սեռ.տր. վիր):

Աղավնաձորի, Մարմարիկի, Բուժականի և Սուլակի խոսվածքներում բայի Ա և Ե խոնարհումների կողքին հանդիպում են Ի խոնարհման դրսևորումներ, իսկ Քասախի խոսվածքում բայն ունի Ի և Ա խոնարհումներ: Խոսվածքներում *անել*, *ասել*, *լինել*, *ելնել*, *կարողանալ* բայերի դիմաց գործածվում են *էնել*, *ըսել*, *եղնել* (Մարմարիկում՝ *էղնել*), *հըլնել* (Քասախում՝ *հէլնել*), *կանալ* (Բուժականում՝ *կըռնալ*//*կարալ*, Քասախում՝ *կըռնալ*) տարբերակները: Բոլոր խոսվածքներում բայերի ներկան (և անցյալ անկատարը) կազմվում է *կը* // *կ* մասնիկով կամ առանց դրա: Աղավնաձորի խոսվածքում *գալ*, *լալ*, *տալ* բայերի ներկան (և անցյալ անկատարը) կազմվում է *գ ու*//*կը* մասնիկով, Սուլակի խոսվածքում՝ *գ ը*//*կը* մասնիկով, Բուժականի, Մարմարիկի և Քասախի խոսվածքներում՝ *գ ի* // *կի* մասնիկով: Աղավնաձորի խոսվածքի ժխտական ձևերում հանդիպում է միավանկ բայերի՝ *ի* հավելվածով ձև (չըն իգ ա): Նման ձևերն ավելի բնորոշ են Քասախի խոսվածքին (չըմ իկա, չըմ իլա, չըմ իդա), որում *գալ*, *լալ*, *տալ* բայերի անորոշ դերբայներն ունեն *հիկալ*, *հիլալ*, *իդալ* ձևերը: Բոլոր խոսվածքներում, բայասկզբի *h*-ին միանալով, *կը* մասնիկի բաղաձայնը ձայնեղանում է (գ իշնէնք, գ էլնի, գ անգըրինք, գուզիս, գէլնի, գ ընգընէնք, գ իշէս, գէլի, գ ըլնի, գ ուզիմ, գ ընձընէր): Բուժականի խոսվածքում գործածական են նաև անկատար դերբայով կազմվող ժամանակաձևեր (ներկա, անցյալ անկատար):

Բոլոր խոսվածքներում վաղակատար դերբայն ունի *p*-ով վերջավորություն, որը օժանդակ բայի նախադաս գործածության պարագայում ընկնում է: Խոսվածքներում վաղակատարով կազմվող ժամանակաձևերի հոգնակի թվի երրորդ դեմքում գուցա հեռաբար հանդես է գալիս *աձ* // *աժ* վերջավորությամբ դերբայական ձև (ամուսնացած ա /ամուսնացել են/, կայնաձ ին, մածաձ ը /մնացել են/): Աղավնաձորում, Բուժականում, Քասախում հարակատար դերբայն ունի *ուգ* վերջավորություն, Մարմարիկում և Սուլակում՝ *ուկ* վերջավորություն: Մարմարիկի և Սուլակի խոսվածքներում էական բայի ներկայի ձևերն են՝ *եմ*, *ես*, *ա*, *ենք*, *էք*, *են*, Աղավնաձորի խոսվածքում՝ *իմ*, *իս*, *ա*, *ինք*, *իք*, *ին*, Քասախի խոսվածքում՝ *իմ*, *իս*, *ը*, *ինկ*, *իկ*, *ին*, իսկ Բուժականի խոսվածքում գործածական են ինչպես *ե*-ով (եմ, էս), այնպես էլ *ի*-ով (իմ, իս) ձևեր: Հետաքրքրական են այս բայի անցյալի ձևերը Քասախի խոսվածքում (էնկ, էր, էր, էնկ, էկ, էն) եզակի և հոգնակի առաջին դեմքերի, ինչպես նաև եզակի երկրորդ և երրորդ դեմքերի ձևերի նույնությամբ: Այսպիսի ձևեր նկատվում են նաև Բուժականի և Աղավնաձորի խոսվածքներում: Սուլակի խոսվածքում Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալը որպես կանոն կազմվում է անցոյական հիմքով, իսկ մյուս խոսվածքներում կարող է կազմվել ինչպես ցոյական, այնպես էլ ոչ ցոյական հիմքերից: *Գնալ*, *մնալ* բայերի անցյալի հիմքի ձևերն են *գ աց*, *մաց* (Քասախում՝ *գ ած*, *մած*): Մարմարիկի խոսվածքում *էնել*, *դ ընել* բայերի անցյալի հիմքում պահպանվում են *էն*, *դ ըն* ձևերը (էնէցի, դ ընէցի): Բոլոր խոսվածքներում անցյալ կատարյալը և Ե խոնարհման պարզ բայերի եզակի հրամայականն ունեն ներգործաձև և կրավորաձև վերջավորություններ: Դիմավոր բայաձևերից առաջ, երբ տրամաբանական շեշտը կրում է նախորդ բառը, խոսքում հանդես է գալիս օժանդակ բայի եզակի երրորդ դեմքի *ա* // *ը* կամ *էր* ձևը՝ ըստ ժամանակային իմաստի: Ժխտական խոնարհման վերլուծական ժամանակաձևերի երրորդ դեմքի (երբեմն էլ այլ դեմքերի) ձևերում չ ժխտական մասնիկը դրվում է բայաձևի վրա, ինչպես *չեղե* (չի եղել), *չըսա* (չի ասի), *չըլնի* (չի ելնում), *չուզը* (չի ուզում), *չըխօրեն*

(չեն թաղի), *չըմընամ* (չեմ մնա), *չըլըսես* (չես լսում), այլ դեպքերում ժխտական մասնիկը որպես կանոն դրվում է օժանդակ բայի վրա՝ *չըն հըլնի, չինք ըսի, չեմ կանա, չըն թողի, չըս տես*: Խոսվածքներում չկան չ ածանցով բայեր: Աղավնաձորի և Մոլակի խոսվածքներում պատճառական ածանցն է *ուց*//*ցուց*, Քասախում՝ *ուծ*//*ծուծ*, Բուժականում՝ *ցըն*, Մարմարիկում՝ *ուց* կամ *ցըն*: Խոսվածքներում պատճառական բայերի ներկայում և հրամայականում հանդես է գալիս *ու* խոնարհիչը: Գործածական են հարկադրականի եղանակիչի *պըտի, պըղի, բըղի* հնչատարբերակները:

Մարմարիկի խոսվածքում էլ շաղկապի դիմաց գործածական է նաև *լէ* ձևը, Քասախի խոսվածքում՝ *լը* տարբերակը: Քասախում նկատելի է սովորաբար հետադաս կապերի նախադաս կիրառություն: Մոլակի խոսվածքն ունի *կօ* հաստատական մասնիկ (կօ էկավ, էլի), որը շատ դեպքերում կարող է ունենալ շարունակականության իմաստ (կօ կասեմ քեզի. կօ մրկա կըխօսամ. կօ հառավոտ կէլիմ, կըխաքիմ):

Այսպիսով, խոսվածքների համար ընդհանուր են Մշո բարբառի հնչյունական մի շարք էական հատկանիշներ, ինչպիսիք են՝ երկբարբառային *է, ռ* հնչյունների առկայությունը, միավանկ բառերի սկզբի հինհայերենյան *ն*-ից և *ե*-ից առաջ բաղաձայնական տարրի հավելումը, բազմավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *ն, ե*-ի դիմաց *օ, է* ձայնավորների առկայությունը, բազմավանկ բառերի միջնավանկի ձայնավորի սղման երևույթը, բառավերջում *ա>է* անցումը որևէ մասնիկի հավելման դեպքում, քառաստիճան բաղաձայնական համակարգի գործածությունը՝ շնչեղ ձայնեղ բաղաձայնների առկայությամբ, բառասկզբի ձայնավորից առաջ հազագի հավելումը, վերջնավանկային շեշտի դրսևորումը և այլն:

Դիտարկվող խոսվածքների համար ընդհանուր քերականական իրողություններից են *եր, ներ* հոգնակերտների հետ նաև այլ մասնիկների առկայությունը, հատուկ տեղանունների դեպքում Ա վերջադրական հոլովման դրսևորումը, ձայնավորով ավարտվող հատուկ ու հասարակ անունների սեռականի ձևավորումը *յ*-ով,

բացառական հոլովի *ց*-ով կազմությունը, ներգոյական հոլովի իմաստի՝ հայցական հոլովով կամ սեռականով ու *մեջ* կապով արտահայտումը, միայն *ն* հոդի առկայությունը և նրա սահմանափակ կիրառությունը, անձնական դերանվան տրական հոլովի ձևերում *ի* ձայնավորի առկայությունը, *անել, ասել, լինել, էլնել, կարողանալ* բայերի դիմաց տարբերակային այլ ձևերի գործածությունը, ներկայի և անցյալ անկատարի արտահայտությունը *կը* մասնիկի միջոցով, վաղակատարի կազմությունը *բ*-ով և հարակատարինը *ուկ*//*ուկ*-ով, վաղակատարով կազմվող ժամանակավների հոգնակի թվի երրորդ դեմքում զուգահեռաբար *ած*//*ած* վերջավորությամբ դերբայական ձևի հանդես գալը, ներգործաձև և կրավորաձև խոնարհումների դրսևորումը, *գնալ* և *մնալ* բայերի անցյալի հիմքի *գ*՝*աց, մաց* տիպի ձևերի գործածությունը, տրամաբանական շեշտ կրող բառն ընդգծելու համար դիմավոր ձևերից առաջ օժանդակ բայի եզակի երրորդ դեմքի ձևի լրացուցիչ կիրառությունը, չ ժխտական մասնիկի՝ բայաձևի վրա դրվելը, չ բայաձևնցի բացակայությունը և այլն:

Ընդհանուր առմամբ՝ նկատելի է, որ դիտարկվող խոսվածքները առանձին հատկանիշներով հանդես են բերում նաև մասնավոր կարգի նմանություններ: Այսպես, Մարմարիկի և Աղավնաձորի խոսվածքների համար ընդհանուր են *հ*-ի դիմաց *խ*-ի առկայությունը¹⁰², օտար բառերի սկզբում *ղ*-ի դիմաց *կ*-ի դրսևորումը, *ով* դերանվան դիմաց *վոն* ձևի գործածությունը, բացառական հոլովում *ց*-ով ձևերի առկայությամբ հազվադեպ նաև *է*-ով ձևերի գործածությունը և այլն: Մյուս կողմից՝ Բուժականի և Քասախի խոսվածքներին միավորում են այնպիսի հատկանիշներ,

¹⁰² Ըստ Գ. Ջահուկյանի աղյուսակների՝ այս հատկանիշը Մշո բարբառում ունեն Բաղեշը, Խլաթը, Արճեշն ու Արծկեն (տե՛ս Գ. Ջահուկյան, Հայ բարբառագիտության ներածություն, էջ 56-57), ըստ Ս. Բաղդասարյանի՝ նաև Ալաշկերտի որոշ գյուղեր (տե՛ս Ս. Բաղդասարյան-Թափալցյան, Մշո բարբառը, էջ 5):

ինչպիսիք են՝ *հ*-ի դիմաց որոշ դիրքերում *յ*-ի գործածությունը¹⁰³, օտար բառերի սկզբում *դ*-ի դիմաց *խ*-ի դրսևորումը¹⁰⁴, *ուլ* դերանվան դիմաց *վոր* // *ւոր* ձևի կիրառությունը և այլն: Խոսվածքների այս երկու խմբերը, այնուամենայնիվ, հստակորեն չեն սահմանազատվում, որովհետև առկա են մասնավոր այլ կարգի ընդհանրություններ ևս: Այդպիսիք են, օրինակ, հետևյալները. Աղավնաձորը և Բուժականը ոչ բառասկզբի ձայնեղների և շնչեղ խուլերի դիմաց ունեն խուլ կամ շնչեղ խուլ բաղաձայններ, *դու* դերանվան տրականի կրճատ *քե* ձև, Մարմարիկն ու Քասախը ունեն *էլ* շաղկապի *լէ* // *լը* ձև, Աղավնաձորն ու Քասախը ունեն օժանդակ բայի ներկայի *ի*-ով ձևեր, Սուլակին ու Քասախին բնորոշ է հոգնակի գոյականների ենթարկվելը Ու հոլովման և այլն: Մշո բարբառի շրջանակում դրսևորվող որոշ հատկանիշներ էլ արձանագրվել են առանձին խոսվածքներում: Այդպիսիք որոշակի քանակություն են կազմում Քասախի խոսվածքում (օրինակ՝ ոչ բառասկզբում ձայնեղների ու շնչեղ խուլերի դիմաց խուլերի առկայությունը, ստացական հոդերից հետո *ի* հավելվածի գործածությունը, անձնական դերանունների տրականում *իզ* հավելվածի գործածությունը, ցուցական դերանունների երկշարք համակարգի առկայությունը, կապերի նախադաս գործածությունը, անորոշ հոդի հետադաս կիրառությունը և այլն): Հիշատակելի են նաև Մարմարիկի խոսվածքում *էնել*, *դընել* բայերի նաև անցյալի

¹⁰³ Ըստ Գ.Ջահուկյանի աղյուսակների՝ այս հատկանիշը Մշո բարբառում չունեն միայն Բաղեշը, Խլաթը, Արճեշն ու Արծկեն (տե՛ս Գ.Ջահուկյան, նշվ. աշխ., էջ 56-57):

¹⁰⁴ Ըստ Գ.Ջահուկյանի աղյուսակների՝ այս հատկանիշը Մշո բարբառին բնորոշ է ամբողջությամբ (տե՛ս Գ.Ջահուկյան, նշվ. աշխ., էջ 56-57), ըստ Ք. Մաղաթյանի հատկանիշը հատուկ է միայն Ալաշկերտի խոսվածքին (տե՛ս Ք. Մաղաթյան, Ալաշկերտի խոսվածքը, 1985, էջ 5):

հիմքում *ն*-ի պահպանումը¹⁰⁵, Սուլակի խոսվածքում բացառականի կապային ձևերի, *կօ* մասնիկի առկայությունը և այլն:

Հասկանալի է, որ տարածական հիմքերի փոփոխությունը, բարբառախոս նոր միջավայրում հայտնվելը, այլ բարբառների ու գրական արևելահայերենի ազդեցությունը իրենց կնիքն են թողել դիտարկվող խոսվածքների զարգացման ընթացքի վրա, սակայն բարբառային քննվող միավորները, այդուամենայնիվ, պահպանել են Մշո բարբառին իրենց հարազատությունը, և վստահաբար կարող ենք արձանագրել, որ Կոտայքի մարզի Աղավնաձոր, Մարմարիկ, Բուժական, Սուլակ և Քասախ գյուղերի խոսվածքները ներկայացնում են Մշո բարբառը՝ լեզվի բնականոն զարգացմամբ ու արտալեզվական զանազան գործոնների ազդեցությամբ պայմանավորված յուրահատկություններով հանդերձ:

¹⁰⁵ Այս հատկանիշը մենք դիտարկել ենք նաև Մշո բարբառի՝ Գեղարքունիքի մարզի Մարտունու տարածաշրջանի որոշ խոսվածքներում (տե՛ս Վ. Կատվալյան, նշվ. աշխ., էջ 39):

**Բ. Բայազետի բարբառի¹⁰⁶ դրսևորումները
Կոտայքի մարզում**

Բայազետի բարբառը Կոտայքի մարզում գործածվում է Աբովյանի տարածաշրջանի Ակունք, Գեղարդ, Գողթ, Կոտայք, Հատիս գյուղերում: Ակունքի բնակիչների նախնիները եկել են Մալմաստից, Խոյից և Բայազետից, Գեղարդի բնակիչների մի մասի նախնիները եկել են Վանից, մյուս մասինը՝ Գավառի տարածաշրջանի Սարուխան գյուղից, Գողթի և Կոտայքի բնակիչների մեծ մասի նախնիները գաղթել են Բայազետի գյուղերից, Հատիսի բնակիչների նախնիները եկել են Բայազետից, Վասպուրականից, Սևանի տարածաշրջանից:

Բոլոր հինգ խոսվածքներն էլ, որոշ գանազանություններով, պահպանել են Բայազետի բարբառի հիմնական հատկանիշները: Դրանք ունեն *ե, ո* երկբարբառային հնչյուններ, միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *ո-ի* և *ե-ի* դիմաց՝ համապատասխանաբար *վո* և *յե*, իսկ բազմավանկ բառերի սկզբում՝ *օ* և *է*: Փոխառյալ ու բնիկ մի շարք բառերում հանդես է գալիս քմայնացած *ւ*՝ ձայնավոր: Բառասկզբի վանկերում՝ Բայազետի բարբառին բնորոշ դիրքերում, հանդես է գալիս շրթնայնացած *ա*՝ ձայնավոր, բայց ոչ նույն հստակությամբ, ինչ Գեղարքունիքի մարզի Գավառի տարածաշրջանի խոսվածքներում: Խոսվածքներին բնորոշ է բազմավանկ բառերում միջնավանկի ձայնավորի սղումը: Բառավերջի *ա*՝ ձայնավորը որևէ մասնիկի հավելման դեպքում վերածվում է *է-ի*: Բնութագրական է շնչեղ ձայնեղների առկայությունը: Բառամիջում ու բառավերջում ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց գործառում են շնչեղ խուլեր, նույն դիրքերում խուլերի դիմաց երբեմն առկա են ձայնեղներ: Հաճախ բառասկզբի

¹⁰⁶ Այս բարբառի ընդհանուր բնութագիրը տե՛ս Վ. Կատվայան., նշվ. աշխ., էջ 44-54:

ձայնավորից առաջ առկա է *հ-ի* հավելում: Հինհայերենյան *հ-ի* դիմաց խոսվածքները *խ* ունեն բառի բոլոր դիրքերում: Օտար բառերի սկզբի *ղ-ի* դիմաց դրսևորվում է *կ*: Շեշտը վերջնավանկային է:

Խոսվածքներում տեղանունները սովորաբար ենթարկվում են Ա վերջադրական հոլովման: Ձայնավորով ավարտվող բառերի սեռական հոլովը կարող է ձևավորվել *յ-ով*: Բացառականն ունի *ց-ով* վերջավորություն: Ներգոյականի իմաստն արտահայտվում է հայցականով կամ *մէչ* կապով և սեռականով: Որոշյալ հոդը դրսևորվում է *ը* և *ն* տարբերակներով: Անորոշ հոդը նախադաս է: Անձնական դերանունները տրական հոլովում ունենում են *ի* հավելված՝ *ընձի, քեզի, մեզի, ձեզի*: Ցուցական դերանուններն ունեն եռաշարք համակարգ: Սահմանականի ներկան և անցյալ անկատարը կազմվում են *ու՛մ* վերջավորությամբ անկատարով: *Գալ, լալ, տալ* բայերի անկատարի ձևերն են՝ *գ՛ալում, լսյլում, տալում*: Վաղակատար դերբայն ունի *ր-ով* վերջավորություն, հարակատարը՝ *ուկ* վերջավորություն: Վաղակատարով կազմվող ժամանակաձևերի հոգնակի թվի երրորդ դեմքում զուգահեռաբար հանդես է գալիս *ած* վերջավորությամբ դերբայական ձև: Էական բայի ներկա ժամանակի ձևերն են՝ *եմ, ես, ա, ենք, էք, են*, անցյալի ձևերն են՝ *ի, իր, էր, ինք, իք, ին*: Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալը կարող է կազմվել ինչպես ոչ ցոյական, այնպես էլ ցոյական հիմքերից: Անցյալ կատարյալն ունի ներգործաձև և կրավորաձև վերջավորություններ: Խոսվածքներում չկան *չ* ածանցով բայեր: Պատճառական ածանցն է *ցրն* և այլն:

Խոսվածքներն ունեն սակավաթիվ մասնավոր հատկանիշներ: Այսպես, եթե Գեղարդի, Գողթի, Կոտայքի և Հատիսի խոսվածքներում *ով* դերանվան դիմաց առկա է *վորը* ձևը, ապա Ակունքում գործածվում է *օվ* ձևը (սակայն հինգ խոսվածքում էլ սեռականի և տրականի ձևերն են՝ *վիր, վիրը*): Ակունքում և Հատիսում անկատար դերբայը *ու՛մ-ին* զուգահեռ ունենում է նաև *ը՛մ* վերջավորություն: Ակունքում հարակատարն ունի *ած* վերջա-

վորություն, անցյալ կատարյալի եզակի առաջին դեմքն ունենում է *մ* հավելված: Գեղարդի խոսվածքում հետնալեզվային հպականները որոշակի դիրքերում ունենում են քմայնացած արտասանություն, անձնական դերանուններն ունեն տրականի *քե*, *մե*, *ձե* կրճատ ձևեր, գործածական է *կօ* հաստատական մասնիկը: Գողթի խոսվածքում երբեմն հանդիպում են քմայնացած հետնալեզվայիններ, դերանվան *քե* կրճատ ձև, երբեմն անցյալ կատարյալի եզակի առաջին դեմքն ունենում է *մ* հավելված: Կոտայքի խոսվածքում հազվադեպ հանդիպում են քմայնացած հետնալեզվայիններ, գործածական է *հորթ* բառի *ֆորթ* տարբերակը, հարակատար դերբայը *ուկ*-ին գուգահեռ կարող է ունենալ նաև *ած* վերջավորություն: Հատիսի խոսվածքում երբեմն նկատվում է հետնալեզվային հպականների քմայնացում, հանդիպում է անձնական դերանվան *մեզի* տրականի *մե* կրճատ ձև, օժանդակ բայը կարող է կրկնվել և այլն: Եթե զանազանությունների մի մասը կարող է բացատրվել Բայագետի բարբառի խոսվածքային առանձնահատկություններով (դերանվան կրճատ ձևեր, *կօ* մասնիկի գործածություն), ապա մյուս մասը պայմանավորված է բնակչության ծագումնաբանական յուրահատկություններով կամ այլ բարբառների ազդեցությամբ: Օրինակ, որոշ դեպքերում քմայնացած հպականների, հարակատարի *ած* վերջավորության, անցյալ կատարյալի *մ* հավելվածի գործածությունը պետք է պայմանավորել տվյալ բնակավայրերի (Ակունք, Հատիս, Գեղարդ) բնակիչների նախնիների մեջ խոյեցիների կամ վասպուրականցիների առկայությամբ, իսկ անկատարի *ըմ* վեջավորությամբ ձևի կիրառությունը, դերանվան *օվ* ձևի գործածությունը, բառասկզբի *հ*-ի դիմաց *ֆ*-ի մասնավոր դրսևորումը Արարատյան բարբառի ազդեցությունն են փաստում:

Գ. Արարատյան բարբառի¹⁰⁷ դրսևորումները Կոտայքի մարզում

Կոտայքի մարզում Արարատյան բարբառը գործածվում է Արովյանի տարածաշրջանի Առինջ և Ջրվեժ գյուղերում, Նախրիի տարածաշրջանի Եղվարդ քաղաքում: Երեք բնակավայրերի բնակիչների նախնիներն էլ հիմնականում տեղաբնիկներ են, միայն Ջրվեժ գյուղի բնակիչների մի մասի նախնիները գաղթել են Խոյի և Սալմաստի գյուղերից:

Դիտարկվող խոսվածքները չունեն երկբարբառային հնչյուններ, միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *ռ*-ի և *ե*-ի դիմաց ունեն *վօ* և *յե*, բազմավանկ բառերի սկզբում՝ *օ* և *է*: Առինջի և Ջրվեժի Խոսվածքներում երբեմն նկատվում է բառի առաջին (նախաշեշտ) վանկի ձայնավորի սղում: Երեք խոսվածքներում էլ բառավերջի ա ձայնավորը որևէ մասնիկի հավելման դեպքում վերածվում է *ե*-ի, *ոյ* և *իւ* երկբարբառների դիմաց սովորաբար առկա է *ի* ձայնավոր: Առինջի և Ջրվեժի խոսվածքներում բառասկզբում ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց գործածվում են խուլեր, Եղվարդի խոսվածքում՝ շնչեղ ձայնեղներ (սակայն սրանք ևս երբեմն թողնում են խուլերի տպավորություն): Բոլոր խոսվածքներում բառամիջում ու բառավերջում ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց գործառում են շնչեղ խուլեր, նույն դիրքերում խուլերի դիմաց երբեմն առկա են ձայնեղներ (Ջրվեժի խոսվածքում՝ ավելի հաճախ): Եղվարդի խոսվածքում առաջին շարքի ձայնավորներից առաջ նկատելի է հետնալեզվային հպականների քմայնացած արտասանություն: Բոլոր խոսվածքներում նախաբաղաձայնական դիրքում հպաշփականները կարող են վերածվել շփականների, միավանկ բառերի սկզբի *հօ*-ի դիմաց առկա է *ֆօ*, սակավ դեպքերում բառասկզբի

¹⁰⁷ Այս բարբառի ընդհանուր բնութագիրը կներկայացվի համապատասխան մարզին նվիրված հատորում:

ձայնավորից առաջ առկա է *h*-ի հավելում, որոշ դեպքերում բառակազմի *h*-ի դիմաց առկա է *h*, իսկ *u*-ի դիմաց *h* է հանդես գալիս *տէսնէլ* բայի անցյալի հիմքում: Օտար բառերի սկզբի *η*-ի դիմաց Եղվարդն ու Առինջը ունեն *η*, իսկ Ջրվեժը՝ *կ*: Երեք խոսվածքներում էլ շեշտը վերջընթեր է: Առինջում և Եղվարդում Ոջ հոլովմամբ հանդիպել է միայն *տէր* բառը, իսկ Ջրվեժում այդ հոլովման ենթարկվում են ազգակցական հարաբերություն արտահայտող մի շարք բառեր: Բոլոր խոսվածքներում *հայր*, *մայր*, *եղբայր* բառերից բացի՝ Ո ներքին հոլովման ենթարկվում են նաև մի շարք այլ բառեր: Եղվարդի և Ջրվեժի խոսվածքներում հատուկ տեղանունները կարող են ենթարկվել Ա վերջադրական հոլովման: Երեք խոսվածքներում էլ բացառական հոլովն ունի *ց*-ով վերջավորություն: Եթե Առինջի և Ջրվեժի խոսվածքներում ներգոյականի իմաստն արտահայտվում է *ըմ* վերջավորությամբ հոլովական ձևով, ապա Եղվարդում այդ իմաստը սովորաբար արտահայտվում է հայցականով կամ սեռականով և *մեջ* կապով: Բոլոր խոսվածքներում որոշյալ հոդն ունի *ը* և *ն* դրսևորումներ: Առինջում և Ջրվեժում որոշյալ հոդ ստանում են նաև բացառական և ներգոյական հոլովները, Եղվարդում՝ բացառական և գործիական հոլովները: Երեք խոսվածքներում էլ անորոշ հոդը նախադաս է, անձնական դերանվան տրականի ձևերը չեն ունենում *ի* հավելված: Առինջում վերջիններիս բացառականները հանդիպում են առանց *ց* մասնիկի: Խոսվածքներն ունեն հարցական դերանվան *օվ* ձև *ում* սեռականով, ցուցական դերանունների եռաշարք համակարգ, ընդ որում՝ Առինջի և Եղվարդի *էս*, *էտ*, *էն* և *ըսս*, *ըտտ*, *ընն* շարքերի դիմաց Ջրվեժն ունի *էս*, *էտ*, *էն* և *էսի*, *էտի*, *էնի* ձևեր: Երեք խոսվածքներում էլ սահմանականի ներկա և անցյալ անկատար ժամանակաձևերը կազմվում են *ըմ* վերջավորությամբ անկատար դերբայով, Եղվարդում դերբայը հանդես է գալիս նաև *ում* վերջավորությամբ: Առինջում *գալ*, *լալ*, *տալ* բայերի անկատար դերբայի ձևերն են՝ *կալիս*, *տալիս*, *լացըմ*, Ջրվեժում՝ *կալիս*, *տալիս*, *լաց ըլըմ*, Եղվարդում՝ *գալիս*, *լալիս*, *տալիս*:

Առինջն ու Ջրվեժն ունեն *ու* վերջավորությամբ ապառնի դերբայ՝ ի տարբերություն նման դերբայ չունեցող Եղվարդի: Երեք խոսվածքներում էլ վաղակատար դերբայն ունի *ել* վերջավորություն, հարակատարը՝ *ած* վերջավորություն, ընդհանուր են էական բայի ձևերը՝ *էմ*, *էս*, *ա*, *էնք*, *էք*, *էն* և *ի*, *իր*, *էր*, *ինք*, *իք*, *ին*: Առինջում և Եղվարդում Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալի ձևերը կազմվում են ինչպես ներկայի, այնպես էլ անցյալի հիմքերից, իսկ Ջրվեժում որպես կանոն կազմվում են ներկայի հիմքից: Երեք խոսվածքներում էլ անցյալ կատարյալն ունի ներգործաձև և կրավորաձև վերջավորություններ: Առինջում և Ջրվեժում անցյալ կատարյալի եզակի առաջին դեմքն ունի *մ* հավելված: Խոսվածքներում չկան չ ածանցավոր բայեր, պատճառական ածանցն է *ցըն*: Պատճառական բայերի եզակի հրամայականն ունի *ա* վերջավորություն: Առինջի խոսվածքում հարկադրականի եղանակիչն է *պէտք ա*, Եղվարդում և Ջրվեժում՝ *պըտի*:

Այսպիսով, Առինջի, Եղվարդի և Ջրվեժի խոսվածքները պահպանում են Արարատյան բարբառի հիմնական հատկանիշները՝ խոսվածքային որոշակի տարբերություններով: Հնարավոր է, որ այդ զանազանությունների մեջ որոշ հատկանիշներ ներկայացնում են այլ բարբառների ազդեցություններ, ինչպիսիք կարող են համարվել Ջրվեժի և Առինջի խոսվածքների բառակազմում ձայնեղների դիմաց խուլերի գործածությունը¹⁰⁸, անցյալ կատարյալի եզակի առաջին դեմքում *մ* հավելվածի առկայությունը, Ջրվեժում օտար բառերի սկզբի *η*-ի դիմաց *կ*-ի առկայությունը, Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալի կազմությունը հիմնականում անցյալական հիմքից, Եղվարդի խոսվածքում ներգոյական հոլովի բացակայությունը և այլն:

¹⁰⁸ Այս հատկանիշը բնորոշ է նաև Նորքի և Քանաքեռի խոսվածքներին:

ԳԼՈՒԽ 1.4.

ՄԱԿՈՒԻ, ԱՐԾԱՓԻ ԵՎ ԽԱՌԸ ՏԻՊԻ ԽՈՍՎԱԾՔՆԵՐԸ
ԿՈՏԱՅՔԻ ՄԱՐԶՈՒՄԱ. Մակուի խոսվածքը¹⁰⁹ Կոտայքի մարզում

Կոտայքի մարզում Մակուի խոսվածքը գործածվում է Հրազդանի տարածաշրջանի Ալափարս, Արզական, Քաղսի գյուղերում և Աբովյանի տարածաշրջանի Գառնի գյուղում: Ալափարսի բնակիչների մեծ մասի նախնիները գաղթել են Մակուից, Խոյից, Մալմաստից, Վանից, Ալաշկերտից: Արզականի բնակիչների մեծ մասի նախնիները գաղթել են Մակուից, Խոյից, Բայազետից, մասամբ նաև Մուշից: Քաղսիի բնակիչների մի մասի նախնիները եկել են Մակուի Օղակ գյուղից, իսկ Գառնիի բնակիչների մեծ մասի նախնիները գաղթել են Մակուից:

Դիտարկվող բոլոր խոսվածքներն ունեն երկբարբառային *է*, *ռ* հնչյուններ: Քաղսիի խոսվածքն ունի *է* երկբարբառային հնչյունի՝ նաև համեմատաբար բաց արտասանություն ունեցող տարբերակ, որը հանդես է գալիս բառավերջում, ինչպես նաև՝ իբրև օժանդակ բայի եզակի թվի երրորդ դեմքի ձև: Խոսվածքներում միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *է*-ի և *ռ*-ի դիմաց համապատասխանաբար առկա են *յէ* և *վռ*, իսկ բազմավանկ բառերի սկզբում՝ *է* և *օ*, փոխառյալ ու բնիկ մի շարք բառերում հանդես է գալիս քմայնացած *յ* ձայնավոր, Քաղսիի խոսվածքում այդ հնչյունը երբեմն հանդես է գալիս *է*-ի դիմաց: Խոսվածքներին բնորոշ է բազմավանկ բառերում միջնավանկի ձայնավորի սղումը: Ալափարսի, Արզա-

կանի և Գառնիի խոսվածքներում բառակզբի վանկերում *ա* ձայնավորը երբեմն ունենում է շրթնայնացած արտասանություն: Բոլոր խոսվածքներում բառավերջի *ա*-ն որևէ մասնիկի հավելման դեպքում վերածվում է *է*-ի: Առկա են շնչեղ ձայնեղ բաղաձայններ, բառամիջում ու բառավերջում ձայնեղների դիմաց գործառում են շնչեղ խուլեր, նույն դիրքերում խուլերի դիմաց երբեմն առկա են ձայնեղներ (Արզականում և Քաղսիում՝ ավելի հաճախ): Քաղսիի խոսվածքում գործառում են քմայնացած հետնալեզվային պայթականներ, երբեմն էլ հետնալեզվային պայթականի դիմաց առկա է հպաշփական հնչյուն: Մյուս խոսվածքներում նկատելի է հետնալեզվային հպականի քմայնացում առաջին շարքի ձայնավորներից առաջ: Բոլոր խոսվածքներում նախաբաղաձայնական դիրքում հպաշփականների դիմաց հանդիպում են շփականներ, հաճախ բառակզբի ձայնավորից առաջ առկա է *հ*-ի հավելում: Գառնիի խոսվածքում հինհայերենյան *հ*-ի դիմաց *խ* է հանդիպում բառի բոլոր դիրքերում, իսկ մյուս խոսվածքներում *հ*-ի դիմաց *խ* է դիտվում մեկ-երկու բառում: Միավանկ բառերի սկզբում *հռ*-ի դիմաց *ֆռ* է հանդիպում Արզականի և Քաղսիի խոսվածքներում: Բոլոր խոսվածքները օտար բառերի սկզբի *ղ*-ի դիմաց ունեն *կ*, բոլորում շեշտը վերջնավանկային է:

Չայնավորով ավարտվող բառերի սեռական հոլովը կարող է ձևավորվել *յ*-ով Արզականի, Գառնիի, Քաղսիի խոսվածքներում: Բոլոր խոսվածքներում բացառական հոլովն ունի *ց*-ով վերջավորություն: Ներգոյականի իմաստն արտահայտվում է հայցականով կամ սեռական հոլովով և *մեջ* կապով, Ալափարսի և Քաղսիի խոսվածքներում տարածված է այդ իմաստի արտահայտությունը նաև տրական հոլովով: Ա վերջադրական հոլովման դրսևորումներ ունեն Ալափարսի, Գառնիի, Քաղսիի խոսվածքները: Բոլոր խոսվածքներում որոշյալ հոդն ունի *ը* և *ն* դրսևորումներ, իսկ անորոշ *մէ* հոդը նախադաս է: Ալափարսի խոսվածքում դիտվել են որոշյալ հոդի բացակայության, *ը*-ի փոխարեն *ն*-ի գործածության, կրկնակի հոդառության դեպքեր: Բոլոր խոսվածքներում անձնական դերանունները տրական հոլովում ունեն *ի*

¹⁰⁹ Այս խոսվածքի ընդհանուր բնութագիրը տե՛ս Վ. Կատվայան, նշվ. աշխ., էջ 73-81:

ԳԼՈՒԽ 1.4.

ՄԱԿՈՒԻ, ԱՐԾԱՓԻ ԵՎ ԽԱՌԸ ՏՊՈՒ ԽՈՍՎԱԾՔՆԵՐԸ
ԿՈՏԱՅՔԻ ՄԱՐԶՈՒՄԱ. Մակուի խոսվածքը¹⁰⁹ Կոտայքի մարզում

Կոտայքի մարզում Մակուի խոսվածքը գործածվում է Հրազդանի տարածաշրջանի Ալափարս, Արզական, Քաղսի գյուղերում և Աբովյանի տարածաշրջանի Գառնի գյուղում: Ալափարսի բնակիչների մեծ մասի նախնիները գաղթել են Մակուից, Խոյից, Մալմաստից, Վանից, Ալաշկերտից: Արզականի բնակիչների մեծ մասի նախնիները գաղթել են Մակուից, Խոյից, Բայազետից, մասամբ նաև Մուշից: Քաղսիի բնակիչների մի մասի նախնիները եկել են Մակուի Օղակ գյուղից, իսկ Գառնիի բնակիչների մեծ մասի նախնիները գաղթել են Մակուից:

Դիտարկվող բոլոր խոսվածքներն ունեն երկբարբառային *ե*, *ռ* հնչյուններ: Քաղսիի խոսվածքն ունի *ե* երկբարբառային հնչյունի նաև համեմատաբար բաց արտասանություն ունեցող տարբերակ, որը հանդես է գալիս բառավերջում, ինչպես նաև՝ իբրև օժանդակ բայի եզակի թվի երրորդ դեմքի ձև: Խոսվածքներում միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *ե*-ի և *ռ*-ի դիմաց համապատասխանաբար առկա են *յե* և *վռ*, իսկ բազմավանկ բառերի սկզբում՝ *է* և *օ*, փոխառյալ ու բնիկ մի շարք բառերում հանդես է գալիս քմայնացած *յ* ձայնավոր, Քաղսիի խոսվածքում այդ հնչյունը երբեմն հանդես է գալիս *ե*-ի դիմաց: Խոսվածքներին բնորոշ է բազմավանկ բառերում միջնավանկի ձայնավորի սղումը: Ալափարսի, Արզա-

¹⁰⁹ Այս խոսվածքի ընդհանուր բնութագիրը տե՛ս Վ. Կատվայան, ևշվ. աշխ., էջ 73-81:

կանի և Գառնիի խոսվածքներում բառասկզբի վանկերում *ա* ձայնավորը երբեմն ունենում է շրթնայնացած արտասանություն: Բոլոր խոսվածքներում բառավերջի *ա*-ն որևէ մասնիկի հավելման դեպքում վերածվում է *է*-ի: Առկա են շնչեղ ձայնեղ բաղաձայններ, բառամիջում ու բառավերջում ձայնեղների դիմաց գործառում են շնչեղ խուլեր, նույն դիրքերում խուլերի դիմաց երբեմն առկա են ձայնեղներ (Արզականում և Քաղսիում՝ ավելի հաճախ): Քաղսիի խոսվածքում գործառում են քմայնացած հետնալեզվային պայթականներ, երբեմն էլ հետնալեզվային պայթականի դիմաց առկա է հպաշփական հնչյուն: Մյուս խոսվածքներում նկատելի է հետնալեզվային հպականի քմայնացում առաջին շարքի ձայնավորներից առաջ: Բոլոր խոսվածքներում նախաբաղաձայնական դիրքում հպաշփականների դիմաց հանդիպում են շփականներ, հաճախ բառասկզբի ձայնավորից առաջ առկա է *հ*-ի հավելում: Գառնիի խոսվածքում հինհայերենյան *հ*-ի դիմաց *խ* է հանդիպում բառի բոլոր դիրքերում, իսկ մյուս խոսվածքներում *հ*-ի դիմաց *խ* է դիտվում մեկ-երկու բառում: Միավանկ բառերի սկզբում *հռ*-ի դիմաց *ժռ* է հանդիպում Արզականի և Քաղսիի խոսվածքներում: Բոլոր խոսվածքները օտար բառերի սկզբի *ղ*-ի դիմաց ունեն *կ*, բոլորում շեշտը վերջնավանկային է:

Ձայնավորով ավարտվող բառերի սեռական հոլովը կարող է ձևավորվել *յ*-ով Արզականի, Գառնիի, Քաղսիի խոսվածքներում: Բոլոր խոսվածքներում բացառական հոլովն ունի *ց*-ով վերջավորություն: Ներգոյականի իմաստն արտահայտվում է հայցականով կամ սեռական հոլովով և *մեջ* կապով, Ալափարսի և Քաղսիի խոսվածքներում տարածված է այդ իմաստի արտահայտությունը նաև տրական հոլովով: Ա վերջադրական հոլովման դրսևորումներ ունեն Ալափարսի, Գառնիի, Քաղսիի խոսվածքները: Բոլոր խոսվածքներում որոշյալ հոդն ունի *ը* և *ն* դրսևորումներ, իսկ անորոշ *մէ* հոդը նախադաս է: Ալափարսի խոսվածքում դիտվել են որոշյալ հոդի բացակայության, *ը*-ի փոխարեն *ն*-ի գործածության, կրկնակի հոդառության դեպքեր: Բոլոր խոսվածքներում անձնական դերանունները տրական հոլովում ունեն *ի*

հավելված, Գառնիում՝ երբեմն նաև *իկ* հավելված: Խոսվածքներն ունեն ցուցական դերանունների եռաշարք համակարգ: *Ով* դերանվան դիմաց Ալափարսը և Քաղսին ունեն *վոՎ*, Արգականը՝ *օՎ*, Գառնին՝ *վորը* ձևերը: Այս դերանվան սեռականի և տրականի ձևերը բոլոր խոսվածքներում նույնն են՝ *վիր, վիրը*: Առկա են ցուցական դերանունների սեռական և տրական հոլովների *ըստրրա, ըտրրա, ընդրրա, ըստա, ըտա, ընդա* տիպի ձևեր: Խոսվածքներում սահմանական եղանակի ներկան և անցյալ կատարյալը կազմվում են *ոււմ // ըւմ* վերջավորությամբ անկատար դերբայով: *Գալ, լալ, տալ* բայերի դեպքում անկատարի *ոււմ // ըւմ* վերջավորությունն ավելանում է անորոշի ձևի վրա: Վաղակատար դերբայն ունի *ր-ով* վերջավորություն, որը շրջուն շարահասության դեպքում ընկնում է: Գառնիի և Քաղսիի խոսվածքներում վաղակատարով կազմվող ժամանակաձևերի հոգնակի թվի երրորդ դեմքում գուգահեռաբար հանդես է գալիս *ած // աձ* վերջավորությամբ դերբայական ձև: Հարակատար դերբայը Ալափարսում, Արգականում ունի *ած*, Քաղսիում՝ *աձ*, իսկ Գառնիում՝ *ուկ* վերջավորություն: Բոլոր խոսվածքներում էական բայի ձևերն են՝ *եւ, ես, ա, ենք, էք, են* և *ի, իր, էր, ինք, իք, ին*, միայն Քաղսիի խոսվածքում ներկայի եզակի երրորդ դեմքում ավելի գործածական է *ե // է* ձևը: Բոլոր խոսվածքներում Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալը կազմվում է ինչպես ցոյական, այնպես էլ ոչ ցոյական հիմքերով: Այդ ժամանակաձևն ունի ներգործաձև և կրավորաձև վերջավորություններ: Ալափարսի և Քաղսիի խոսվածքներում խոնարհված բայերի անցյալ ժամանակի եզակի առաջին դեմքի ձևերը գործածվում են նաև *ւ* հավելվածով, Գառնիում այդ հավելվածն առկա է միայն անցյալ կատարյալում: Ալափարսում *գնալ, մնալ* բայերի անցյալի հիմքի ձևերն են՝ *գ ւաց, մաց*, Արգականում՝ *գ ընաց, մընաց*, Գառնիում և Քաղսիում՝ *գ ւաց // գ ընաց, մաց // մընաց*: Խոսվածքներում չ ածանցով բայեր չկան, պատճառական ածանցն է *ցրն*: Հարկադրականի եղանակիչն է *պրտի // պրդի*:

Այսպիսով, դիտարկվող բոլոր չորս տարբերակները նախ և առաջ բնութագրվում են Մակուի խոսվածքին բնորոշ ընդհանուր հատկանիշներով, ինչպիսիք են երկբարբառային հնչյունների առկայությունը, բառակազմում հինհայերենյան *ե, ո* միավորների դիմաց այլ ձևերի առկայությունը, բազմավանկ բառերում միջնավանկի ձայնավորի սդումը, շնչեղ ձայնեղների առկայությունը, հետնալեզվայինների քմայնացումը, բաղաձայնանախորդ դիրքերում հպաշփականների վերածումը շփականների, բառակազմում ձայնավորից առաջ հագագի հավելումը, օտար բառերի սկզբի *դ-ի* դիմաց *կ-ի* գործածությունը, վերջնականակային շեշտի առկայությունը, բացառականի ձևավորումը *ց-ով*, ներգոյականի իմաստի արտահայտությունը հայցականով կամ սեռականով և *մեջ* կապով, որոշյալ հոդի դրսևորումը *ը* և *ն* տարբերակներով, անձնական դերանունների տրական հոլովում *ի* հավելվածի առկայությունը, *ոււմ // ըւմ* վերջավորությամբ անկատար դերբայի, անցյալ կատարյալի ներգործաձև և կրավորաձև վերջավորությունների առկայությունը, բայական չ ածանցի բացակայությունը, պատճառական *ցրն* ածանցի դրսևորումը և այլն: Խոսվածքին այս կամ այն չափով բնորոշ մի շարք հատկանիշներ էլ (նկատի ունենք այնպիսի հատկանիշներ, որոնք դրսևորվում են նաև Մակուի խոսվածքի Սևանի տարածաշրջանի տարբերակներում¹¹⁰) դիտարկվող բնակավայրերում մասնակիորեն կամ տարբերակային ձևերով են արձանագրվել: Այդպիսիք են, օրինակ, *ա* ձայնավորի որոշ չափով շրթնայնացած արտասանությունը, հինհայերենյան *հ-ի* դիմաց *խ-ի* դրսևորումը, միավանկ բառերի սկզբում *հո-ի* դիմաց *ֆո-ի* առկայությունը, քմայնացած հետնալեզվայինների դրսևորման յուրահատկությունները, Ա վերջադրական հոլովման դրսևորումը, *ով* դերանվան դիմաց *վոՎ-ի* գործածությունը, *գնալ, մնալ* բայերի անցյալի հիմքի ձևերը, ներգոյականի իմաստի արտահայտությունը տրական հոլովով, որոշյալ

¹¹⁰ Մակուի խոսվածքի այս դրսևորումների մասին տե՛ս Վ. Կատվայան, նշվ. աշխ., էջ 73-81:

հողի դրսևորման որոշ յուրահատկությունները, անձնական դերանունների տրականում *իկ* հավելվածի դրսևորումը, հարակատար դերբայի ձևավորումը *ուկ*-ով կամ *ած*-ով և այլն: Հետաքրքրական է, որ Մակուի խոսվածքի Կոտայքի մարզի դրսևորումներում արձանագրվել են ընդամենը երկու հատկանիշներ, որոնք չեն դիտվել նույն խոսվածքի Գեղարքունիքի մարզի դրսևորումներում: Նկատի ունենք օժանդակ բայի ներկայի եզակի երրորդ դեմքի *է* // *է* ձևը Քաղսիի խոսվածքում¹¹¹ և բայի անցյալի ձևերի առաջին դեմքում *ւ* հավելվածի առկայությունը, որ դիտվել է Ալափարսի, Քաղսիի և Գառնիի խոսվածքներում: Պետք է նկատել, որ դիտարկվող խոսվածքները էական զանազանություններ չունեն, միմյանց նկատմամբ տարբերակված հարաբերություններ երևան չեն բերում: Որոշ առումով առանձնանում են Քաղսիի և Գառնիի խոսվածքները. առաջինը՝ օժանդակ բայի ներկայի եզակի երրորդ դեմքի յուրահատուկ ձևով, հպականի քմայնացմամբ հպաշփականի վերածվելով, երկրորդը՝ *հ*-ի դիմաց *խ*-ի առկայությամբ և հարակատարի *ուկ* վերջավորությամբ:

¹¹¹ Այս հատկանիշը բնորոշ է Արծափի խոսվածքի՝ թե՛ Գեղարքունիքի, թե՛ Կոտայքի մարզերում գործածվող տարբերակներին, և հնարավոր է, որ Քաղսիի պարագայում Արծափի խոսվածքի ազդեցության հետևանք է:

Բ. Արծափի խոսվածքը¹¹² Կոտայքի մարզում

Արծափի խոսվածքը Կոտայքի մարզում գործածվում է Հրազդանի տարածաշրջանի Մեղրաձոր, Նաիրիի տարածաշրջանի Արագյուղ և Մրգաշեն գյուղերում: Երեք գյուղերի բնակիչների մեծ մասի նախնիները գաղթել են Բայազետի գավառի Արծափ գյուղից: Ժամանակին Արագյուղ են եկել նաև գաղթականներ Արճեշից, Կարսից, Իգդիրից:

Մրգաշենի և Մեղրաձորի խոսվածքներն ունեն երկբարբառային *է*, *ո* հնչյուններ: Արագյուղի խոսվածքում հստակ է *է* երկբարբառային հնչյունի առկայությունը, իսկ *ո* երկբարբառայինի գործածությունը տարածված և օրինաչափ չէ: Երեք խոսվածքում էլ միավանկ բառերի սկզբում *է, ո* միավորներից առաջ առկա է բաղաձայնական տարրի հավելում, իսկ բազմավանկ բառերի սկզբում համապատասխանաբար առկա են *է* և *ո* հնչյուններ: Գործածական է մոտավորապես *է^ը* արտասանությամբ հնչյուն, որը *է* երկբարբառային հնչյունի մի տարբերակն է և հանդիպում է բառավերջում, ինչպես նաև գործառում է իբրև էական բայի եզակի երրորդ դեմքի ձև: Փոխառյալ ու բնիկ մի շարք բառերում դրսևորվում է քմայնացած *յ* ձայնավոր, Արագյուղի խոսվածքում երբեմն այդ հնչյունը *ո*-ին նախորդող դիրքում հանդես է գալիս նաև *է*-ի դիմաց: Խոսվածքներին բնորոշ են բազմավանկ բառերում բառամիջի ձայնավորի սղումը, բառավերջի *ա* ձայնավորի՝ որևէ մասնիկի հավելման դեպքում *է*-ի վերածվելը, բառասկզբում շնչեղ ձայնեղների գործածությունը, բառամիջում ու բառավերջում հպական ու հպաշփական ձայնեղների և շնչեղ խուլերի դիմաց խուլերի, նույն դիրքերում նախնական խուլերի դիմաց ձայնեղների առկայությունը: Արագյուղը և Մրգաշենը ունեն քմայնացած հետնալեզվային հպականներ, Արագյուղում դրանք երբեմն

¹¹² Այս խոսվածքի ընդհանուր բնութագիրը տե՛ս Վ. Կատվայան, նշվ. աշխ., էջ 82-85:

վերածվում են հպաշփականների: Բոլոր խոսվածքներում հպաշփականները բաղաձայնից առաջ կարող են վերածվել շփականի, բառամիջում ու բառավերջում *հ*-ի դիմաց գործածվում է *յ*, *նզն* հնչյունախմբի դիմաց *յն* է դրսևորվում *կայնել* ձևում, բառակզբի ձայնավորից առաջ հաճախ առկա է հագագի հավելում, երբեմն *հ*-ի դիմաց գործածվում է *խ*, միավանկ բառերի սկզբում *հ*-ի դիմաց *ֆ* է առկա *ռ*-ից առաջ, փոխառյալ բառերի սկզբի *ղ*-ի դիմաց առկա է *կ*, շեշտը վերջնականային է:

Հիմնականում ընդհանուր են նաև քերականական հատկանիշները: Խոսվածքներում ձայնավորով ավարտվող հատուկ անձնանունների, ինչպես նաև հասարակ անունների սեռականը կարող է կազմվել *յ*-ով, բացառականը ձևավորվում է *ծ* (*ց*)-ով, ներգոյականի իմաստը կարող է արտահայտվել հայցականով կամ *ւէջ* կապով և սեռականով, բայց շատ տարածված է այս իմաստի արտահայտությունը տրական հոլովով: Արագյուղի և Մրգաշենի խոսվածքներում հատուկ տեղանունները ենթարկվում են Ա վերջադրական հոլովման: Բոլոր խոսվածքներում գործածական են որոշյալ հոդի երկու տարբերակներն էլ: Արագյուղում որոշյալ հոդը երբեմն կարող է բացակայել, Մեղրաձորում ձայնավորով ավարտվող բառերը կարող են ստանալ կրկնակի հոդ: Խոսվածքներում անորոշ հոդն ունի նախադաս գործածություն, անձնական դերանունները տրական հոլովում ունենում են *ի* հավելված, գործածական է կրճատ *քե* ձևը, ցուցական դերանուններն ունեն եռաշարք համակարգ, *ով* դերանվան դիմաց գործածվում է *վով* // *վով* ձևը, որի սեռականն է *ոււ*: Արագյուղի և Մեղրաձորի խոսվածքներում բայը Ա, Ե խոնարհումների հետ ունի նաև Բ խոնարհում: Բոլոր խոսվածքներում սահմանականի ներկան և անցյալ կատարյալը ձևավորվում են *ըմ* // *ում* վերջավորություն ունեցող անկատար դերբայով, *գալ*, *լալ*, *տալ* բայերի դեպքում անկատարի վերջավորությունն ավելանում է անորոշի վրա: Վաղակատար դերբայն ունի *ր*-ով վերջավորություն, օժանդակ բային հաջորդելու դեպքում՝ *ե* վերջավորություն: Մրգաշենի և

Արագյուղի խոսվածքներում հարակատարն ունի *ուգ*, *աձ* վերջավորություններ, Մեղրաձորի խոսվածքում՝ *ուգ* վերջավորություն: Երեք խոսվածքներում էլ Էական բայի ներկա ժամանակի ձևերն են՝ *եւ*, *ես*, *է* (*ե՞*) // *ա*, *ենք*, *էք*, *են*, անցյալի ձևերը՝ *ի*, *իր*, *էր*, *ինք*, *իք*, *ին*: Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալը կարող է կազմվել ինչպես ցոյական, այնպես էլ ոչ ցոյական հիմքերից: *Գնալ*, *մնալ* բայերի անցյալի հիմքի սովորական ձևերն են՝ *գ ընած*, *մընած*, երբեմն հանդիպում են նաև *գ՛ւծ*, *մւծ*: Ե խոնարհման պարզ բայերը անցյալ կատարյալում ունեն ներգործածն և կրավորածն առանձին վերջավորություններ: Ըղձական անցյալի ապառնին (նաև դրանից կազմվող ենթադրական ու հարկադրական եղանակների անցյալի ապառնիները) ունի վերլուծական ձևեր: Պատճառական ածանցն է *ծըն* (ցըն): Խոսվածքները բայական չ ածանց չունեն: Հարկադրական եղանակը կազմվում է *պըղի* եղանակիչով: Արագյուղում գործածվում է *կօ* հաստատական մասնիկը:

Այսպիսով, դիտարկվող երեք տարբերակները բնութագրվում են Արձափի խոսվածքի հիմնական հատկանիշների ընդհանրությամբ՝ առանձին դեպքերում հանդես բերելով որոշ յուրահատկություններ, իրողություն, որ բնական է բարբառախոս բոլոր բնակավայրերի համար:

Գ. Խառը տիպի խոսվածքները Կոտայքի մարզում

Կոտայքի մարզում շատ են այն բնակավայրերը, որոնք ունեն խառը տիպի խոսվածքներ: Դրանց թիվը, մեր դիտարկումներով, հասնում է երկու տասնյակի: Աբովյանի տարածաշրջանում խառը տիպի խոսվածքներ ունեն Բալահովիտ, Գեղաղիբ, Գեղաշեն, Ջառ, Ջովաշեն, Էլար, Կաթնաղբյուր, Կամարիս, Կապուտան, Հացավան, Նոր Գյուղ, Ողջաբերդ, Սևաբերդ բնակավայրերը, Հրազդանի տարածաշրջանում՝ Արգել, Գետամեջ, Թեղենիք, Սարալանջ, Քարաշամբ բնակավայրերը: Պայմանավորված բնակիչների ծագումնաբանական յուրահատկություններով, գրական ու խոսակցական լեզուների, Արարատյան բարբառի ազդեցություններով՝ նման խոսվածքները գուցե գործում են տարբեր բարբառների հատկանիշներ, և դժվար է անվերապահորեն դրանք վերագրել բարբառներից որևէ մեկին¹¹³: Նկատելի է, որ Կոտայքի մարզի խառը տիպի խոսվածքներում հիմնականում դրսևորվում են Արարատյան բարբառի և որևէ այլ բարբառի կամ բարբառների հատկանիշներ, որը բնական է, եթե նկատի ունենանք հիշյալ բնակավայրերի հիմնադրման հանգամանքները, միջավայրը, բնակիչների նախնիների լեզվա-

¹¹³ Այս կարգի բարբառային միավորներ ժամանակին ՀԽՍՀ Հոկտեմբերյանի շրջանում (այժմ՝ ՀՀ Արմավիրի մարզի Արմավիրի տարածաշրջան) դիտարկել է Ս. Բաղդասարյան-Թափալցյանը: Ներկայացնելով Ջրաշեն գյուղի խոսվածքը նա գրում է. «Բնակչությունը խոսում է մի խառնալեզվով, որի վրա զգացվում է գրական լեզվի ուժեղ ազդեցությունը» (տե՛ս Ս. Բաղդասարյան-Թափալցյան, Արարատյան բարբառի խոսվածքները Հոկտեմբերյանի շրջանում, Ե., 1973, էջ 12): Բարբառագետը նույն կարգի բնութագրումներ է տալիս մի շարք այլ գյուղերի և եզրակացնում. «Պատմական իրադրությունները այստեղ ևս դրել են իրենց կնիքը, հետևանքը եղել է այն, որ նույն գյուղում բնակվում են զանազան բարբառների, նույն բարբառի տարբեր խոսվածքների ներկայացուցիչներ, իսկ շատ գյուղերում էլ որևէ բարբառ, խոսվածք անաղարտությամբ չի պահպանվել» (նշվ. աշխ., էջ 14):

կան յուրահատկությունները: Հիշյալ բոլոր խոսվածքներն էլ ներկան և անցյալ անկատարը կազմում են ում // ըմ վերջավորությամբ անկատար դերբայով (երբեմն զուգահեռաբար նաև այլ եղանակով), սակայն այդ հատկանիշը գուցե գործում է Ում ճյուղին ոչ բնորոշ բազմաթիվ հատկանիշներով, և այդ հանգամանքը, մեր կարծիքով, թույլ չի տալիս այդ խոսվածքները համարել Արարատյան բարբառի տարբերակային դրսևորումներ¹¹⁴: Բայց և Ում ճյուղի հիմնական բնութագրիչ հանդիսացող հիշյալ հատկանիշի առկայությունը թույլ չի տալիս Մշո, Վանի կամ Խոյ-Մարաղայի բարբառների ցայտուն հատկանիշներ ունեցող խոսվածքները վերագրել այդ բարբառներին: Մյուս կողմից դիտարկվող խոսվածքները, կարծում ենք, միջխոսվածք համարվել չեն կարող, որովհետև ներկայացնում են ոչ թե մի բարբառից մյուսին աստիճանական անցման բնական վիճակներ, այլ առաջացել են արտալեզվական գործոնների՝ բարբառախոս տարբեր հանրությունների գաղթերի ու տեղաշարժերի, բարբառային միավորների կամայական խաչաձևումների ու նոր միջավայրի ազդեցությունների միջոցով¹¹⁵: Այնպես որ, նպատակահարմար ենք համարում հիշյալ բարբառային միավորներն առանձնացնել իբրև խառը տիպի խոսվածքներ՝ այդպիսով ընդգծելով նաև նրանց առաջացման ու ձևավորման յուրահատկությունը:

¹¹⁴ Ռ. Մարկոսյանը Արարատյան բարբառի շրջանակում է ներառում Բջնիի, Գեղաշենի, Ջառի, Էլարի, Կաթնաղբյուրի և Բալահովիտի խոսվածքները՝ նշելով դրանց մի մասի վրա Բայազետի բարբառի զգալի ազդեցությունը (տե՛ս Ռ. Մարկոսյան, Արարատյան բարբառը, էջ 38-52): Նման մոտեցումը հիմք է դառնում, որ Արարատյան բարբառին, թեկուզ և մասնակիորեն, հանիրավի վերագրվեն այլ բարբառների հատկանիշներ, ինչպես հինհայերենյան *h-*ի դիմաց */h-*ի առկայությունը, ներգոյական հոլովի բացակայությունը և այլն (տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 74-75, 107):

¹¹⁵ Արձանագրելով, որ Կաթնաղբյուրի խոսվածքը մի շարք հատկանիշներով նման է Արարատյան, Բայազետի և Խոյի բարբառներին՝ ունենալով այդ բարբառները ներկայացնող հարևան գյուղեր, իսկ Բալահովիտի խոսվածքն էլ ունի Արարատյան և Բայազետի բարբառների հատկանիշներ՝ Ռ. Մարկոսյանը այդ երկու խոսվածքները համարում է միջխոսվածք (տե՛ս նշվ. աշխ., էջ 51):

Հետաքրքրական է, որ ավելի հաճախ խոսվածքներում գուգորդվում են Արարատյան և Մշո բարբառների հատկանիշները (7 խոսվածքում Արարատյանի հետ առկա է միայն Մշո բարբառի շերտը, ևս ութ խոսվածքում գուգորդվում են նաև այլ բարբառային միավորների տարրեր): Որոշ դեպքերում Արարատյան բարբառի հատկանիշները (առանձին կամ այլ բարբառային միավորների հատկանիշների հետ) գուգորդվում են Վանի (4 խոսվածք), Խոյ-Մարաղայի (5 խոսվածք), Բայազետի (2 խոսվածք), Դիաղինի (1 խոսվածք) բարբառների, Թավրիզի խոսվածքի (2 խոսվածք) հատկանիշների հետ:

Արարատյան և Մշո բարբառների հատկանիշներ են դիտվում Արգելի, Գետամեջի, Էլարի, Թեղենիքի, Մարալանջի, Սևաբերդի և Ֆանտանի խոսվածքներում, Արարատյան, Մշո և Խոյ-Մարաղայի բարբառների հատկանիշներ ունեն Բալահովիտի և Գեղաշենի խոսվածքները, Արարատյան, Մշո և Վանի բարբառների հատկանիշներ են գուգորդում Ջովաշենի և Քարաշամբի խոսվածքները, Արարատյան, Մշո և Բայազետի բարբառների հատկանիշներ՝ Կապուտանի խոսվածքը, Արարատյան, Մշո բարբառների և Թավրիզի խոսվածքի հատկանիշներ՝ Ջառի և Հացավանի խոսվածքները, Արարատյան, Մշո, Խոյ-Մարաղայի և Վանի բարբառների հատկանիշներ՝ Կաթնաղբյուրի խոսվածքը, Արարատյան և Վանի բարբառների հատկանիշներ ունեն Գեղաղիրի և Ողջաբերդի խոսվածքները, Արարատյան և Բայազետի բարբառների հատկանիշներ՝ Բջնիի խոսվածքը, Արարատյան և Խոյ-Մարաղայի բարբառների հատկանիշներ՝ Նոր Գյուղի խոսվածքը, Արարատյան, Խոյ-Մարաղայի և Դիաղինի բարբառների հատկանիշներ՝ Կամարիսի խոսվածքը:

Դիտարկումները երևան են հանում մի շարք հատկանիշներ, որոնք ընդհանուր կամ գրեթե ընդհանուր են խառը տիպի բոլոր խոսվածքների համար: Հնչյունական նման հատկանիշներից են հետևյալները. Էլարից բացի՝ բոլոր խոսվածքներում դրսևորվում է երկբարբառային *է* հնչյուն (Բալահովիտի, Մարալանջի և Բջնիի

խոսվածքներում՝ որոշ տատանումներով). Բալահովիտի, Էլարի և Մարալանջի խոսվածքներից բացի՝ մյուս խոսվածքներում գործածվում է երկբարբառային *ռ* հնչյուն (կայուն չէ Բջնիի խոսվածքում). բոլոր խոսվածքներում միավանկ բառերի սկզբում *ե*-ից և *ռ*-ից առաջ առկա է բաղաձայնական տարրի հավելում (բացառություն է *որ* շաղկապի *օր* արտասանությունը Ջովաշենի, Թեղենիքի, Կապուտանի, Մարալանջի, Սևաբերդի, Քարաշամբի խոսվածքներում). բազմավանկ բառերի սկզբում նախնական *ե*, *ռ*-ի դիմաց գործածվում են *է*, *օ* ձայնավորներ. քմայնացած *յ* ձայնավոր տարբեր հաճախությամբ հանդիպում է բոլոր խոսվածքներում, իսկ Գեղաղիրի խոսվածքում օրինաչափորեն դրսևորվում է նաև բառասկզբի իլացած բաղաձայններից հետո. ընդհանուր է բառավերջում ավելացող մասնիկից առաջ *ա>է* անցումը, միայն Նոր Գյուղի խոսվածքում հաճախ նման անցում չի կատարվում. բոլոր խոսվածքներում շեշտը վերջնավանկային է, և բազմավանկ բառերի միջնավանկի ձայնավորի սղումը սովորական է. Նոր Գյուղից բացի՝ բառասկզբում շնչեղ ձայնեղ բաղաձայններ դրսևորվում են բոլոր խոսվածքներում (Բալահովիտի, Ջովաշենի, Կաթնաղբյուրի խոսվածքներում շնչեղ ձայնեղներին զուգահեռ գործառում են նաև իլացած բաղաձայններ, Գեղաղիրի, Կամարիսի, Ողջաբերդի խոսվածքներում սովորական է բառասկզբում ձայնեղների դիմաց խուլերի գործածությունը, բայց հանդիպում են նաև շնչեղ ձայնեղներ, Գեղաշենի, Ջառի խոսվածքներում շնչեղ ձայնեղները երբեմն խուլի տպավորություն են թողնում). ոչ բառասկզբի նախնական ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց առկա են շնչեղ խուլեր բոլոր խոսվածքներում՝ Մարալանջի խոսվածքից բացի, որում այդ դեպքում, ինչպես նաև նախնական շնչեղ խուլերի դիմաց գործածվում են խուլեր (մասամբ այդպես է նաև Թեղենիքի խոսվածքում). Թեղենիքի և Մարալանջի խոսվածքներում ոչ բառասկզբի խուլերի դիմաց առկա են ձայնեղներ, մյուս խոսվածքներում այդ իրողությունն ունի մասնակի դրսևորումներ. ընդհանուր է բառասկզբում ձայնավորից առաջ *հ*-ի

հավելումը (տարբեր ընդգրկումներով): Քերականական ընդհանուր հատկանիշներից են հետևյալները. բացառականի կազմություն *ց*-ով վերջավորությամբ, ներգոյականի իմաստի արտահայտություն հայցականով կամ *մեջ* կապով և սեռականով (միայն էլարը և Ֆանտանը ունեն նաև ներգոյական հոլով). որոշյալ *ը* և *ն* հոդերի առկայություն (Գետամեջում և Քարաշամբում նկատելի է *ն* հոդի ավելի գործածական լինելը, Ջովաշենում, Թեղենիքում, Կամարիսում, Կապուտանում, Ողջաբերդում, Սևաբերդում, Քարաշամբում որոշյալ հոդը միշտ չէ, որ դրսևորվում է). անորոշ հոդը միշտ ունի նախադաս կիրառություն. անձնական դերանունների տրական հոլովի ձևերում առկա է *ի* հավելված. ցուցական դերանուններն ունեն եռաշարք համակարգ. բայի ներկա ժամանակաձևը կազմվում է *ու՛մ // ը՛մ* վերջավորությամբ անկատար դերբայով (Կապուտանում և Կամարիսում զուգահեռաբար գործածական է *կը* մասնիկով ներկան, Գեղադիրում, Ջովաշենում, Թեղենիքում, Սևաբերդում և Քարաշամբում *կը* մասնիկով ներկան ավելի քիչ է հանդիպում, Նոր Գյուղում ներկան արտահայտվում է նաև *լ*-ով ավարտվող դերբայի մասնակցությամբ վերլուծական կառույցով). վաղակատար դերբայը ունի *ը*-ով վերջավորություն. էական բայի ներկայի ձևերն ունեն *ե // է* կազմիչ և եզակի երրորդ դեմքի *ա* ձև. նույն այդ բայի անցյալի ձևերում առկա է *է*-ի անկում. որպես կանոն՝ անցյալ կատարյալը կազմվում է թե՛ ցոյական, թե՛ ոչ ցոյական հիմքերից (Գեղաշենի խոսվածքում սովորաբար կազմվում է անցոյական հիմքից). անցյալ կատարյալն ունի ներգործած և կրավորած վերջավորություններ (բացառություն են Ջառի և Հացավանի խոսվածքները). բացակայում է բայական չ ածանցը. գործածական է պատճառական *ցըն* ածանցը (բացառություն են Սևաբերդի և Քարաշամբի խոսվածքները, որոնցից առաջինն ունի *ուց* ածանց, երկրորդը՝ *ցըց* ածանց). Հարկադրական եղանակն արտահայտվում է *պըտի // բըղի* եղանակիչով:

Խառը խոսվածքների բերված ընդհանուր հատկանիշների շրջանակում կարելի է արձանագրել հետևյալ իրողությունները.

1. Իրենց կենսունակությունը շարունակում են պահպանել խոր հնություն ունեցող և որոշակի տարածաշրջանների բարբառային խոսքի հնյունաքերականական բնութագրիչներ հանդիսացող, ինչպես նաև ընդհանուր բնույթ ունեցող հատկանիշները (երկբարբառային *ե*, *ո* հնյունների առկայություն, վերջնականկային շեշտ, շնչեղ ձայնեղ բաղաձայնների գործածություն, ցուցական դերանունների եռաշարք համակարգ, անցյալ կատարյալում Ե խոնարհման պարզ բայերի ներգործած և կրավորած վերջավորությունների տարբերակվածություն):

2. Խառը խոսվածքները ներկայացնում են գրեթե ողջ բարբառային լեզուն կամ դրա մի զգալի հատվածն ընդգրկած մի շարք զարգացումներ (միավանկ բառերի սկզբում *ո*-ից և *է*-ից առաջ բաղաձայնական տարրի հավելում, փոխառյալ բառերում քմայնացած *ա*-ի դրսևորում այս կամ այն չափով, բառավերջում *ա>է* անցում՝ ավելացող մասնիկից առաջ, ոչ բառասկզբի ձայնեղների դիմաց շնչեղ խուլերի առկայություն, նույն այդ դիրքերում երբեմն խուլերի դիմաց ձայնեղների առկայություն, բառասկզբում ձայնավորից առաջ հազագի հավելում):

3. Մի շարք հատկանիշներ ընդհանրացել են արևելահայ լեզվական միջավայրի (գրական արևելահայերեն, խոսակցական լեզու, Արարատյան բարբառ) ազդեցությամբ: Այսպես, բոլոր խոսվածքները ըստ ձևաբանական դասակարգման ներկայացնում են Ում ճյուղը, ընդ որում՝ որոշ դեպքերում հանդիպում է ներկայի կազմություն միայն *ու՛մ // ը՛մ* մասնիկ ունեցող անկատար դերբայով (Արգել, Գեղաշեն, Գետամեջ, Ջառ, Էլար, Կաթնաղբյուր, Հացավան, Ողջաբերդ, Սարալանջ, Բջնի), մյուս դեպքերում՝ զուգահեռաբար նաև այլ եղանակներով՝ Կը ճյուղին բնորոշ ձևով (Բալախովիտ, Գեղադիր, Ջովաշեն, Թեղենիք, Կամարիս, Կապուտան, Սևաբերդ, Քարաշամբ), Լիս ճյուղին բնորոշ ձևով (Նոր Գյուղ). բոլոր խոսվածքներն ունեն *ց*-ով բացառական, նախադաս անորոշ հոդ, *ն*-ի հետ նաև *ը* որոշյալ հոդ, էական բայի եզակի երրորդ դեմքի *ա* ձև, պատճառական *ցըն* ածանց:

4. Հատկանիշների մեկ այլ խումբ, վերաբերելով հիմնականում արևմտյան բարբառներին, նոր միջավայրում կենսունակ է գտնվել և պահպանվել: Այդպիսի հատկանիշներից են՝ բազմավանկ բառերի միջնավանկի ձայնավորի սդումբ, ներգոյականի իմաստի արտահայտությունը հայցականով կամ կապային կառույցով, անձնական դերանունների տրականում ի հավելվածի առկայությունը, վաղակատարի կազմությունը *բ*-ով վերջավորությամբ:

5. Երբեմն զուգահեռ գործածություն ունեն նույն իրողության՝ բարբառների տարբեր խմբերի բնորոշ տարբերակային ձևերը, ինչպես Ե խոնարհման պարզ բայերի կազմությունը ցոյական և ոչ ցոյական հիմքերով:

6. Հնարավոր է նաև, որ զուգորդվող բարբառների հատկանիշները համընկնեն, ինչպես էական բայի՝ անցյալ անկատարի երկձայնավոր կազմությունների է հնչյունի կորստով ձևերը¹¹⁶:

Խառը տիպի խոսվածքների բնութագրման համար էական են նաև ընդհանուր բնույթ չունեցող հատկանիշները. դրանք թույլ են տալիս պատկերացում կազմելու տվյալ բարբառային միավորի կազմում առկա ենթաշերտերի և դրանց փոխհարաբերությունների վերաբերյալ: Մյուս կողմից՝ հնարավոր է դառնում դիտարկել խառը տիպի խոսվածքներում բարբառային հատկանիշների կենսունակության խնդիրը:

Արարատյան և Մշո բարբառների հատկանիշները զուգորդող խոսվածքներում Մշո բարբառի՝ ընդհանուր տարածում չունեցող հատկանիշներ ավելի շատ արձանագրվել են Թեղենիքի, այնուհետև՝ Սևաբերդի, Սարալանջի և Արգելի խոսվածքներում: Մշո բարբառի հատկանիշները պակաս ցայտուն են Ֆանտանի, Գետամեջի և Էլարի խոսվածքներում: Արարատյան, Մշո և այլ բարբառների հատկանիշներ զուգորդող խոսվածքների մեջ Մշո բարբառի

¹¹⁶ Հիմնականում արևելյան բարբառներին բնորոշ այս հատկանիշը հատուկ է նաև Մշո, Վանի, Դիադինի բարբառներին (տե՛ս Գ. Ջահուկյան, Հայ բարբառագիտության ներածություն, էջ 108-119, թիվ 89 հատկանիշ):

հատկանիշներ ավելի շատ արձանագրվել են Քարաշամբի, Ջովաշենի, ապա Կապուտանի և Գեղաշենի խոսվածքներում: Նման հատկանիշները ավելի քիչ են Բալահովիտի, Հացավանի, Ջառի և Կաթնաղբյուրի խոսվածքներում: Արարատյան և Վանի բարբառների հատկանիշները զուգորդող Գեղադիրի և Ողջաբերդի խոսվածքներում Վանի բարբառի՝ ընդհանուր տարածում չունեցող հատկանիշները ավելի շատ են, քան Արարատյան, Վանի և այլ բարբառների հատկանիշներ զուգորդող Ջովաշենի, Կաթնաղբյուրի և Քարաշամբի խոսվածքներում: Արարատյան և Խոյ-Մարաղայի բարբառների հատկանիշները զուգորդող Նոր Գյուղի խոսվածքում Խոյ-Մարաղայի բարբառի՝ ընդհանուր տարածում չունեցող հատկանիշները ավելի շատ են, քան Արարատյան, Խոյ-Մարաղայի և այլ բարբառների հատկանիշներ զուգորդող խոսվածքներում, ընդ որում՝ վերջին խմբում ընդգրկված Կամարիսի խոսվածքում էականորեն ավելի շատ են արձանագրվել Խոյ-Մարաղայի բարբառի հատկանիշներ, քան Բալահովիտի, Գեղաշենի և Կաթնաղբյուրի խոսվածքներում: Արարատյան, Բայազետի և Մշո բարբառների հատկանիշներ զուգորդող Կապուտանի խոսվածքում Բայազետի բարբառի՝ ընդհանուր տարածում չունեցող հատկանիշներ ավելի շատ են արձանագրվել, քան Արարատյան և Բայազետի բարբառների հատկանիշներ զուգորդող Բջնիի խոսվածքում: Արարատյան, Մշո բարբառների և Թավրիզի խոսվածքի հատկանիշներ ունեցող Ջառի և Հացավանի խոսվածքներում Թավրիզի խոսվածքի քիչ հատկանիշներ են արձանագրվել: Արարատյան, Խոյ-Մարաղայի և Դիադինի բարբառների հատկանիշներ ունեցող Կամարիսի խոսվածքում Դիադինի բարբառի հատկանիշները քիչ չեն: Ինչ վերաբերում է Արարատյան բարբառի՝ մասնակի դրսևորում ունեցող հատկանիշներին, ապա այդպիսիք դիտվել են քիչ թվով խոսվածքներում: Նման հատկանիշներ ավելի շատ ունեն Բալահովիտի և Էլարի խոսվածքները, մի քանի այլ խոսվածքներում (Կաթնաղբյուրի, Գեղաշենի, Ջառի, Նոր Գյուղի, Բջնիի, Հացա-

վանի, Սարալանջի, Սևաբերդի, Կամարիսի, Գետամեջի) դիտվել են այդ կարգի մեկ-երկու հատկանիշներ:

Պետք է նկատել, որ դիտարկվող խոսվածքներում արձանագրված, բայց ընդհանուր տարածում չունեցող մի շարք հատկանիշներ բնորոշ են տարբեր բարբառների, հետևաբար այդ բարբառների խաչաձևման դեպքերում չեն կարող վերագրվել մեկին կամ մյուսին: Այսպես, հարակատարի *ած-ով* ձևերը Արարատյան և Վանի կամ Խոյ-Մարաղայի բարբառների հատկանիշներով խոսվածքներում անվերապահորեն չեն կարող վերագրվել բարբառներից մեկին, որովհետև երեքին էլ այդ հատկանիշը բնորոշ է, չնայած չի կարելի անտեսել, որ *ած-ով* հարակատարը Արարատյան բարբառի միակ ձևն է, իսկ մյուս բարբառներում զուգահեռաբար գործածվում է նաև *ուկ-ով* ձևը: Այդպես նաև բարբառներից մեկին չեն կարող վերագրվել բառասկզբի ձայնեղների դիմաց խուլի առկայություն, քմայնացած հետնալեզվայինների առկայություն, *հ*-ի դիմաց *խ*-ի առկայություն հատկանիշները, եթե սովյալ խոսվածքն ունի Վանի և Խոյ-Մարաղայի բարբառների շերտեր:

Տարբեր բարբառների՝ դիտարկվող խոսվածքներում մասնակի դրսևորում ունեցող հատկանիշների համամասնությունների հաշվառումով այդ խոսվածքները կարելի է բաժանել երկու խմբի.

ա) խոսվածքներ, որոնցում ակնհայտ է բարբառային որևէ միավորի հատկանիշների գերազանցությունը.

բ) խոսվածքներ, որոնցում բարբառային որևէ միավորի հատկանիշներ զգալի գերակշռություն չունեն:

Առաջին խմբի մեջ են Մշո բարբառի հատկանիշների գերազանցություն ունեցող Թեղենիքի, Սևաբերդի, Սարալանջի, Արգելի, Գետամեջի, Քարաշամբի, Ջովաշենի, Կապուտանի խոսվածքները, Վանի բարբառի հատկանիշների գերակշռություն ունեցող Գեղադիրի և Ողջաբերդի խոսվածքները, Խոյ-Մարաղայի բարբառի հատկանիշների գերակշռություն ունեցող Նոր Գյուղի խոսված-

քը, Արարատյան բարբառի հատկանիշների գերակշռություն ունեցող Բալահովիտի, Էլարի և Բջնիի խոսվածքները:

Երկրորդ խմբում են Խոյ-Մարաղայի և Դիադինի բարբառների շերտեր զուգորդող Կամարիսի խոսվածքը, Վանի, Խոյ-Մարաղայի և Արարատյան բարբառների հատկանիշներ ներկայացնող Կաթնաղբյուրի խոսվածքը, Մշո և Խոյ-Մարաղայի բարբառների շերտեր ունեցող Գեղաշենի խոսվածքը, Արարատյան, Մշո բարբառների և Թավրիզի խոսվածքի հատկանիշներով բնութագրվող Հացավանի և Զառի խոսվածքները:

Խառը տիպի խոսվածքներում ընդհանուր ընդգրկում չունեցող հատկանիշները տարբեր են ըստ իրենց տարածվածության: Ավելի մեծ տարածում ունեցող հատկանիշներից են՝ *ած-ով* հարակատար (14 խոսվածք), բառասկզբի *ղ*-ի դիմաց *կ* (12 խոսվածք), Ա վերջաղրական հոլովման առկայություն (11 խոսվածք), *ուկ-ով* հարակատար (10 խոսվածք), *զնալ*, *մնալ* բայերի անցյալի *գաց*, *մաց* հիմքեր (10 խոսվածք) և այլն: Քիչ հանդիպող հատկանիշներից են՝ Ա, Ե խոնարհումների հետ նաև Ի խոնարհման առկայություն (5 խոսվածք), տրամաբանական շեշտի արտահայտման համար օժանդակ բայի եզակի երրորդ դեմքի լրացուցիչ կիրառություն (5 խոսվածք), հոգնակի թվում Ու հոլովման առկայություն (4 խոսվածք), *դու* անձնական դերանվան տրականի կրճատ *քե* ձևի գործածություն (4 խոսվածք), բառասկզբի *հ*-ի դիմաց *ֆ* (3 խոսվածք) և այլն: Երկուական խոսվածքներում են դրսևորվում հետևյալները՝ ոչ բառասկզբում շնչեղ խուլերի դիմաց պարզ խուլեր, որևէ դիրքում *հ*-ի դիմաց *յ*, բառասկզբի *խ*-ի դիմաց *հ*, միջձայնավորական դիրքում *ս*-ի դիմաց *հ*, Ո ներքին հոլովման ընդգրկման ընդլայնում, *է-ով* բացառական, որոշյալ հոդի գործածություն նաև բացառական և գործիական հոլովներում, Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալի *ա-ով* վերջավորություններ: Մեկական խոսվածքներում արձանագրված հատկանիշներից են՝ հետնալեզվային հպականների դիմաց հպաշփականներ, հետնալեզվային հպականների դիմաց *յ* կամ *յ*, բառասկզբի *ղ*-ի դիմաց *խ*, ներգոյական հոլովի առկայություն,

հարցահարաբերական դերանվան *վու՛* ձև, լ-ով վերջավորությամբ անկատար դերբայ, *էլ* շաղկապի դիմաց *լէ* և այլն:

Մասնակի դրսևորում ունեցող մի շարք հատկանիշների մեծ տարածվածությունը կարելի է պայմանավորել նրանով, որ դրանք բնորոշ են խառը խոսվածքներ ձևավորած մեկից ավելի բարբառների: Այսպես, *ած*-ով հարակատարը բնորոշ է Արարատյան, Վանի, Խոյ-Մարաղայի բարբառներին, Թավրիզի խոսվածքին. բառասկզբի *դ*-ի դիմաց *կ* հանդիպում է Վանի, Մշո, Բայազետի բարբառներում: Ա վերջադրական հոլովման դրսևորումներ ունեն Մշո, Վանի, Խոյ-Մարաղայի, Դիադինի, Բայազետի բարբառները. *ուկ*-ով հարակատար ունեն Մշո, Բայազետի, Վանի, Խոյ-Մարաղայի բարբառները. քմայնացած հետնալեզվային հպականներ, բառասկզբի ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց խուլեր, անցյալ ժամանակաձևերում եզակի առաջին դեմքում հավելյական *մ* հնչյուն ունեն Վանի և Խոյ-Մարաղայի բարբառները. հինհայերենյան *հ*-ի դիմաց բառի բոլոր դիրքերում *խ* ունեն Վանի, Խոյ-Մարաղայի և Բայազետի բարբառները, Մշո բարբառի որոշ խոսվածքներ և այլն: Այլ դեպքերում հատկանիշի գործածականությունը կարող է պայմանավորված լինել այն կրող բարբառային միավորի տարածվածությամբ: Օրինակ, խառը տիպի խոսվածքներում ամենաշատը առկա է Մշո բարբառի շերտը, հետևաբար տարածում ունեն հիմնականում այդ բարբառին բնորոշ հատկանիշները: Որոշ հատկանիշների տարածմանը (ինչպես, օրինակ, *ած*-ով հարակատարի, դերանվան *օվ* ձևի առկայությունը) անշուշտ նպաստել է նաև արևելյան լեզվական միջավայրը:

Խառը տիպի խոսվածքներում հանդիպող պակաս կենսունակ, մարող հատկանիշները բարբառների անխառն դրսևորումներում նույնպես հաճախ կայուն արտահայտություն չունեն: Այլ դեպքերում որևէ հատկանիշի սակավ դրսևորումը կարող է պայմանավորված լինել ա) այն կրող բարբառային միավորի տարածաշրջանում թույլ ներկայությամբ (օրինակ, Թավրիզի

խոսվածքին հատուկ՝ Ե խոնարհման պարզ բայերի՝ անցյալ կատարյալի *ա*-ով վերջավորություններ ունենալը, Մշո բարբառի առանձին խոսվածքներում ոչ բառասկզբի շնչեղ խուլերի դիմաց պարզ խուլերի առկայությունը և բառասկզբի *դ*-ի դիմաց *խ*-ի դրսևորումը), բ) հատկանիշի՝ լեզվական քիչ միավորներ ընդգրկմամբ (օրինակ, բառասկզբում *հ*-ի դիմաց *ֆ*-ի և *խ*-ի դիմաց *հ*-ի առկայությունը, միջձայնավորական դիրքում *ս*-ի դիմաց *հ*-ի դրսևորումը) և այլն: Թերևս այստեղ պետք է դասել նաև ներգոյականի իմաստի՝ *ու՛մ* մասնիկով արտահայտության հատկանիշը, որը լեզվի գրական ու խոսակցական տարբերակներում նույնպես չունի համընդգրկուն բնույթ:

Նկատելի է, որ հատկանիշների պահպանման կամ մարման հարցում կարևոր դեր ունեն նաև լեզվական և հոգեբանական գործոնները: Օրինակ, արևելահայ միջավայրում արևմտյան բարբառների *կը* մասնիկով ներկան հեշտությամբ զիջում է դիրքերը *ու՛մ*-ով ներկային, որովհետև բազմագործառույթ ձև է՝ արտահայտելով նաև ապառնու և ենթադրական եղանակների իմաստներ. *ու՛մ*-ով ներկայի գործածությունը թեթևացնում է *կը*-ով ձևի գործառական ծանրաբեռնվածությունը: Կարծում ենք՝ դիտարկվող խոսվածքներում բառասկզբում *հ>ֆ*, *խ>հ* հատկանիշների (թեկուզ և սակավաթիվ բառերում) տարածմանը խոչընդոտող հանգամանք է տարածաշրջանում գործածվող Վանի, Խոյ-Մարաղայի, Բայազետի բարբառների, Մշո բարբառի մի շարք խոսվածքների՝ *հ*-ի դիմաց *խ*-ի գործածության հատկանիշը: Մյուս կողմից խառը տիպի խոսվածքներում նահանջում են (կամ, համենայն դեպս, չեն տարածվում) այն հատկանիշները, որոնք խոսողների և լսողների կողմից հստակ գիտակցվում են, հաճախ առաջ են բերում հասկանալիության խնդիրներ, և որոնցից խոսողները սովորաբար ձգտում են խուսափել՝ հաղորդակցման ընթացքում անհարմարությունները շրջանցելու մղումով: Այդպիսի հատկանիշներ են, օրինակ, հետնալեզվային հպականների դիմաց հպաշփականների, նույն կարգի հնչյունների դիմաց *յ*⁰ կամ *յ* հնչյուն-

ների դրսևորումները, ով հարցահարաբերական դերանվան դիմաց վով ձևի, էլ շաղկապի դիմաց լէ-ի կիրառությունները և այլն:

Հավելենք, որ խառը տիպի խոսվածքներում (ինչպես ընդհանրապես բարբառային լեզվում) լեզվական իրողության տարբերակային ձևերը (կամ բարբառային հատկանիշները) կարող են երկար ժամանակ համագոյակցել՝ չնայած դրանցից մեկի տարածվածությանը և մյուսի մարմանը:

Այսպիսով, խառը տիպի խոսվածքների ձևավորման, բարբառային տարբեր հատկանիշների զուգորդման, տարածման կամ դուրսմղման պատճառ կարող են դառնալ արտալեզվական ու լեզվական զանազան գործոններ, ինչպիսիք են բարբառախոս հանրույթի ծագումնաբանական անհամասեռությունը, բարբառային տարբեր միավորների տարատեսակ խաչաձևումները, լեզվական հատկանիշների, տարբերակային ձևերի տարատեսակ փոխհարաբերություններն ու գոյատևման հանգամանքները, լեզվի զարգացման պայմաններն ու միտումները և այլն: Կոտայքի մարզի խառը տիպի խոսվածքների ձևավորման գործում անհրաժեշտ է ընդգծել արևելյան լեզվական միջավայրի էական դերը, որ հատկապես դրսևորվում է ներկայի և անցյալ անկատարի ձևավորման միօրինականացմամբ, տարբեր բարբառների էական մի շարք հատկանիշների աստիճանական դուրսմղմամբ:

ՄԱՍ 2.

ԿՈՏԱՅՔԻ ՄԱՐԶԻ ԲՆԱԿԱՎԱՅՐԵՐԻ ԲԱՐԲԱՌԱՅԻՆ ԲՆՈՒԹԱԳՐԵՐԸ ԵՎ ԽՈՍՎԱԾՔՆԵՐԻ ԲԱՐԲԱՌԱՅԻՆ ՀԱՏԿԱՆԻՇՆԵՐԸ

ԳԼՈՒԽ 2.1.

ԿՈՏԱՅՔԻ ՄԱՐԶԻ ԲՆԱԿԱՎԱՅՐԵՐԻ ԲԱՐԲԱՌԱՅԻՆ ԲՆՈՒԹԱԳՐԵՐԸ

ԱԲՈՎՅԱՆ – Քաղաք Կոտայքի մարզում: Նախկինում՝ գյուղ Էլար: Արմվյան է վերանվանվել 1961 թ.: Քաղաք է դարձել 1963 թ.: Ունի մոտ 58 400 բնակիչ, որոնք ծագումով ներկայացնում են Հայաստանի տարբեր շրջաններ, հայաբնակ այլ վայրեր: Քաղաքում ընդհանուր առմամբ հաղորդակցվում են խոսակցական լեզվով, բայց նախկին Էլար գյուղը ներկայացնող թաղամասում դեռևս խոսում են խառը տիպի մի խոսվածքով, որը զուգորդում է մի կողմից՝ Արարատյան բարբառին, մյուս կողմից՝ արևմտյան բարբառներին բնորոշ հատկանիշներ: Հետագա շարադրանքը ներկայացնում է այդ խոսվածքը:

Էլարի¹¹⁷ խոսվածքում միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *n*-ի և *z*-ի դիմաց համապատասխանաբար առկա են *վ* օ և *յ* է (վօր, վօտ, յէս, յէփ), բազմավանկ բառերի սկզբում՝ *օ* և *է* (օսկօտ,

¹¹⁷ Էլարի խոսվածքի հատկանիշները արձանագրված են Հայերենի բարբառագիտական ատլասի նյութերի հավաքման ծրագրով 1983 թ. լրացված թիվ 238 տետրում, առկա են նաև բնակավայրում 2017 թ. կատարված տեսաձայնագրություններ: Նյութերը պահվում են ՀՀ ԳԱԱ լեզվի ինստիտուտում:

օղղել, էրկանք, էրգու), բայց նաև՝ *վօյխար, վօչիլ, յերգիր*: Խոսվածքում նկատվում է եռավանկ բառերում միջնավանկի ձայնավորի սղում (ավելնալ, ամչըկօտ, բալնիք, գօղնալ, սօվրել, օղղել, հօրքուր): Բառավերջի *ա* ձայնավորը որևէ մասնիկի հավելման դեպքում վերածվում է *է*-ի (տրդէն, վրրէն, փէւէք): Բաղաձայնական համակարգի համար բնութագրական է շնչեղ ձայնեղների առկայությունը (բայց, բերել, բօղօբել, բօց, գառ, Գառնիկ, գընդել, գըռնակ, դընել, դուռ, դուս, ձէն, ձէռ, ձէթել, ջուր): Բառամիջում ու բառավերջում ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց գործառում են շնչեղ խուլեր (առաչ, մառթ): Նույն դիրքերում խուլերի դիմաց հաճախ առկա են ձայնեղներ (ղբբոց, առավօղ, էրգու, յերգար, Վաչիգ, վօրդուց, աշխաղել, մօղը, կըղրել, գօռձ): *Նգն* հնչյունախմբի դիմաց *յն* է առկա միայն *կայնել* ձևում: Նախաբաղաձայնական դիրքում հպաշփականները կարող են վերածվել շփականների (աշկ, մէշկ, անէսկ, լըվասկ): Բառասկզբի ձայնավորից առաջ մի շարք դեպքերում առկա է *հ*-ի հավելում (հախպուր, հառչի, հինքը, հիրա, հէլնէլ, հէրէս, հըմէն): Օտար բառերի սկզբի *ղ*-ի դիմաց խոսվածքն ունի *կ* (կափաղ, կալմակալ, կարիք, կասաք, կօյ): Շեշտը վերջնավանկային է:

Հոգնակին խոսվածքում ձևավորվում է նաև *ք, իք, անք, անիք* մասնիկներով (աղջըգէք, էրէխէք, գօղթէցիք, մառտունէցիք, տըղամառթիք, ձիանք, կընանիք): Ոջ հոլովմամբ հանդիպել է միայն *տիրօջ* ձևը: Ո ներքին հոլովման են ենթակվում նաև այլ բառեր՝ *անօր, հընգօր, տէքօր, քըվօր*: Ու հոլովմամբ են հանդիպել *էրէխա, տըղա* բառերը (տըղու, էրէխու): Նկատելի են Ա վերջադրական հոլովման դրսևորման դեպքեր (Գօղթա, Մառդունա, Արամուսա, Մըհուբա, թունդըրա): Բացառականն ունի Գ-ով վերջավորություն (ղբբոցից, էթալուց): Ներգոյական հոլովը կարող է որոշիչ հոդ ստանալ (Գօղթուն էր, խանություն): Հաճախ ներգոյականի իմաստն ատահայտվում է հայցականով կամ սեռականով և մեջ կապով: Որոշիչ հոդը դրսևորվում է *ը* և *ն* տարբերակներով (ձէռը, վըրէն): Անորոշ հոդը նախադաս է (մէ տըղա): Յուցական

դերանուններն ունեն եռաշարք համակարգ (էս, էտ, էն, էսի, էտի, էնի): Անձնական դերանունները տրական հոլովում ունենում են *ի* հավելված՝ *ընձի, քէզի, մէզի, ձէզի*: Ով դերանվան դիմաց առկա է *օվ*, որի սեռականի և տրականի ձևերն են՝ *ուս, ումր*: Դերանվանական ուղիղ և թեք ձևերից են նաև՝ *հինքը, հիրա, հիրանց // իրանց, ընդուց, ընդանք, ըտա, ըտան, ըտանօվ, ըտանք, ըտանց, ըտտէ, ըտէ, ընդէ, ստէղ, ստէղուց, էտէնց, ըտէնց, ընէնց* և այլն:

Էական բայի ներկայի ձևերն են՝ *էմ, էս, ա, էնք, էք, էն*, անցյալի ձևերն են՝ *ի, իր, էր, ինք, իք, ին*: Սահմանականի ներկան և անցյալ անկատարը կազմվում են *ուս // ըմ* վերջավորությամբ անկատար դերբայով (անում էր, նըստում ի, էթում ա, տէնում ա): *Գալ, լալ, տալ* բայերի դեպքում հանդիպել են անկատար դերբայի *գալիս, լալիս, տալիս // գալըմ, լաց ըլնըմ, տալըմ* ձևերը: Օժանդակ բային հաջորդելիս *գալիս, լալիս, տալիս* ձևերի վերջի *ս*-ն ընկնում է *խի չէս գալի*: Վաղակատար դերբայն ունի *ր*-ով վերջավորություն (ամուսնացեր, աշխաղեր), օժանդակ բային հաջորդելու պարագայում՝ է վերջավորություն (շուտ ա մահացէ): Երբեմն հանդիպում է *լ*-ով վաղակատար (էկէլ էն): Վաղակատար ներկայի եզակի երրորդ դեմքի իմաստը կարող է արտահայտվել առանց օժանդակ բայի (խանությունն աշխաղէ): Վաղակատարով կազմվող ժամանակաձևերի հոգնակի թվի երրորդ դեմքում երբեմն հանդես է գալիս *ած* վերջավորությամբ դերբայական ձև, որի հետ կարող է գործածվել օժանդակ բայի եզակի ձև՝ *կըպած ա իրար* (= կըպէր էն իրար): Հարակատար դերբայը հանդիպում է նաև *ուկ* վերջավորությամբ: Վերլուծական ժամանակաձևերում օժանդակ բայը կարող է կրկնվել (խըմօր էր անում էր, թօղում ի էթում ի, հարէվանն էր անում էր, չէր պօզվում էր): Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալը որպես կանոն կազմվում է ոչ ցոյական հիմքով (գընդի, ձէն տըվի, նըշանին), երբեմն էլ ցոյական հիմքով (թըխէցի): *Գնալ, մնալ* բայերի անցյալի հիմքի ձևերն են՝ *գաց // գընաց, մաց // մընաց*: *Տեսնել* բայի անցյալի հիմքում երբեմն *ս*-ի դիմաց առկա է *հ յէս էմ տէէ*: Անցյալ

կատարյալը ունի ներգործաձև և կրավորաձև վերջավորություններ (արի, պահեց, նրստա, պըսագվավ), եզակի թվի առաջին դեմքում երբեմն *մ* հավելված *ծախիմ, նրստամ*: Ժխտական խոնարհման եզակի թվի երրորդ դեմքի ձևերում չ ժխտական մասնիկը կարող է դրվել դերբայի վրա (չէլեր ա, չաշխատե): Խոսվածքում չկան չ ածանցով բայեր (թըռնել, փախնել): Պատճառական ածանցն է *ցըն* (աշխատացնել, միացընել, նըստըցընել): *Կը* եղանակիչը, միանալով բայասկզբի *հ*-ին կամ դրանից առաջ լինելով, դառնում է *գ* (գ ըհիշէս, գ ըլի): Հարկադրականի եղանակիչն է *պըտի* (պըտի նըստի):

Խոսվածքի բառային միավորներից են՝ անվոր (տվյալ անունն ունեցող, անունավոր), առավօդը (առավոտյան), առուտուր անել, ավարիա, բըրախել, գ ըռնակ, դարօ (մեծ կաթսա), գոթօլ, էս էրկօրը (մոտ ժամանակներս), թագա, թաթման, թաք, թունդըրա շուռթ, թունդիր, խառճըկաթ, խընօցի, խի, կաթնօվ, կամանց-կամանց, կայիշ, կանալ, կափաղ, կըռուք, կիսուր, կուռծ, համարա, հէրանք, հըմի, հըրօխպեր, հօրքուր, ձ էթել, ճըմուռ, մանդըր, մենձ, մըսէ պըղինձ, մուխ, մօղիկ, յա... յա, յէրգար, չառփ, չեմ չու, պաչել, պըղինձ, պըսագվել, պուճուր, պօպօք, ջնյել, սաղ (բոլոր), սըպաս, վօյխար, տափել, տէղը (փոխարեն), տըփել, քյօռփա և այլն:

ԱԼԱՓԱՐՄ – Գյուղ Հրազդանի տարածաշրջանում: Նախկինում Այլաբերից գյուղ, Այլաբերք, Այլաբերս: Ունի մոտ 2500 բնակիչ, որոնց նախնիները մեծ մասը 1829-1830 թթ. գաղթել է Մակուից, Խոյից, Սալմաստից, Վանից, Ալաշկերտից: Բնակավայրում հաղորդակցվում են Մակուի խոսվածքի մի տարբերակով:

Ալափարսի խոսվածքն ունի երկբարբառային *ե* և *ո* հնչյուններ՝ *իրեք, մեծ, քավոր, չոռ*: Միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *ե*-ի և *ո*-ի դիմաց համապատասխանաբար առկա են *յե* և *վո* (յես, յեփ, յերք, վոտ, վոր), իսկ բազմավանկ բառերի սկզբում է և *օ* (երկու, երէխա, օդօրմի): Խոսվածքում հանդիպում է քմայ-

նացած *յ* ձայնավոր փոխառյալ և բնիկ մի շարք բառերում (յգիգ, ջնյել, գնյլն, թնյն, դ'աննակ, վըրն, գննել, հէքնթ, ժնժիկ, ձ'նք, միյննակ ևն): Բառասկզբի վանկերում երբեմն նկատելի է շրթնային *ա* ձայնավորի առկայություն: Խոսվածքին բնորոշ է բազմավանկ բառերի միջնավանկի ձայնավորի սղումը (հավքել, հառսնիք, հասկընալ, չօրցընել, նըստըցընել ևն): Բառավերջի *ա*-ն որևէ մասնիկի հավելման դեպքում վերածվում է *է*-ի (տըղէն, վըրէն, տըղէս, գ'աթէք, էրէխէք): Խոսվածքն ունի շնչեղ ձայնեղ բաղաձայններ (բ'աժակ, բ'ան, գ'ալ, գ'ընդակ, դ'ընել, ձ'ըմեռ, ձ'ընճըխկըտան, ձ'ու, ջ'ուր և այլն): Բառամիջում ու բառավերջում ձայնեղների դիմաց գործառում են շնչեղ խուլեր (խափել, յեփ, ձ'նք, կարաք, յերք, ուրաք, առթար, մառթ, հառէչ, մէչ ևն): Նույն դիրքերում խուլերի դիմաց երբեմն առկա են ձայնեղներ (աբրել, գիդալ, պըսագվել, հառադուն, կըղըրվել, սըբաս, յերգիր, ցաճըր ևն): Առկա է հետնալեզվային հպականների որոշակի քմայնացում առաջին շարքի ձայնավորներից առաջ (ք'եռի, դ'ուք' էլ, մենք' էլ, վանքի, հէքնթ, ք'իչ, գ'նյգն, գիդալ, գ'ինի, կ'իսուր, մէկի ևն): *Նգն* հնչյունախմբի դիմաց *յն* է առկա *կայնել* բառում: Նախաբաղաձայնական դիրքում հպաշփականների դիմաց հանդիպում են շփականներ (ծասկել, ինշքան, իշկալ ևն): *Հ*-ի դիմաց բառամիջում ու բառավերջում հանդիպում է *յ* (պայել, ջնյել, գ'օյ): Բառասկզբի ձայնավորից առաջ հաճախադեպ է *հ* - ի հավելումը (հընչի, հըլնել, հէսա, հընցնել, հուրիշ, հիքանք, հուր, հիքար, հըմէն, հառադուն, հուս, հիքըրվանը, հընգընել, հուխտ): Հինհայերենյան *հ*-ի դիմաց *խ* է դիտվում մեկ-երկու բառում (պահկվել > պախկըվել, հորել > խօրել): *Խ*-ի դիմաց տարնմանական *հ* է առկա *հավոդ* ձևում: Բառասկզբի *դ*-ի դիմաց խոսվածքն ունի *կ* (կըրաղ, կանթար): Բառասկզբի *հ*-ին միանալով *կը* եղանակիչը վերածվում է *գ*-ի (կըհավատամ > գ'ավատամ, կըհըլնեն > գ'ըլնեն): Շեշտը վերջնավանկային է:

Խոսվածքում հոգնակիի կազմությանը մասնակցում են նաև *բ, դինք, անք, րանք* մասնիկները (երէխէք, գ' աթէք, խընամիք, վէդրօք, ախպըրդինք, ըտեղանք, կողրանք են): Բացառական հոլովը ձևավորվում է *ց*-ով (հըմընից, մըչից, հավողից), ներգոյականի իմաստն արտահայտվում է հայցականով կամ *մէչ* կապով և սեռականով (լըցում ինք կըճուճներ, պառզոնի մէչ), սակայն հանդիպում է նաև այդ իմաստի արտահայտությունը տըրականով (գ' յուղին ծընվէր եմ, գավօղներին բ' անվօրութուն արէր եմ, աշխատէր եմ չօլերին): Առկա են Ա վերջադրական հոլովման դրսևորումներ (Ախտիյա լէգուն, թունդըրա կողըն): Գործածական են *ը* և *ն* հոդերը (խընամիքը, խընօցին): Դիտվում են որոշիչ հոդի բացակայության (հանըմ իմ լավաշներ), *ը*-ի դիմաց՝ *ն*-ի գործածության (թունդըրա կողըն, մէրըն գ' ընաց), թվականների հոդառության (հինգը), կրկնակի հոդառության (ձ' ինը) դեպքեր: Անորոշ *մէ* հոդն ունի նախադաս կիրառություն (մէ տեղ): Անձնական դերանունները տրական հոլովում ունենում են *ի* հավելված՝ *ընձի, քեզի, մեզի, ձ' եզի*: Ով դերանվան դիմաց առկա է *վով* տարբերակը, որի սեռականի ձևն է՝ *վիր, տրականինը՝ վիրը*: Ցուցական դերանունները եռանդամ են՝ *ես, էտ, են, էսի, էտի, ենի*: Դերանվանական ուղիղ և թեք այլ ձևերից են՝ *հիրա, հիրանք, հիրանց, ընդուց, ըտոնք, ըտոնց, ըտըրա, ըստըրանք, ըտան, ընդան, ընդանց, ըստե, ընդե, էտենց, ընենց, էսքան, ենքան, ամէն բ' ան, ամէքըս, հըմէն, հըմընօվ, հուրիշ, հուր, վորը, վորդե, հընչի, իմալ, վոնց, հիրար* և այլն:

Խոսվածքն ունի անկատար դերբայ, որը ձևավորվում է *ում // ըմ* մասնիկով (անըմ, հըլընըմ, ուզըմ, կանում, տանում, տէնում): *Գալ, լալ, տալ* բայերի անկատար դերբայի ձևերն են՝ *գ' ալում, լալում, տալում*: Վաղակատար դերբայն ունի *էր // եր* վերջավորություն՝ *տէսէր* (եմ), *մէտէր* (ա), շրջուն շարադասության դեպքում *բ*-ն ընկնում է (չէմ տէսէ): Հարակատարն ունի *ած* վերջավորություն՝ *կայնած, ամուսնացած*: Էական բայի ներկա ժամանակի ձևերն են՝ *եմ, էս, ա, ենք, էք, են, անցալի ձևերը՝ ի, իր, էր, ինք, իք, ին*:

Ժխտականի ձևերն են՝ *չեմ, չես, չի, չենք, չէք, չեն և չի, չիր, չէր, չինք, չիր, չին*: Խոնարհված բայերի անցյալ ժամանակի եզակի առաջին դեմքի ձևերը գործածվում են նաև *մ* հավելվածով՝ *ուզըմ իմ* (սիրում էի), *չիմ ասըմ* (չէի ասում), *ասէցիմ* (ասացի), *չունիմ* (չունեի): Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալը կազմվում է ինչպես ցոյական, այնպես էլ ոչ ցոյական հիմքերով՝ *ասէցինք, սիրէցի, ուզէցին, ասինք, սիրինք*: *Գնալ, մնալ* բայերի անցյալի հիմքի ձևերն են՝ *գ' աց, մաց* (գ' ացին, մացինք): Անցյալ կատարյալն ունի ներգործած և կրավորած վերջավորություններ՝ *տըրփեց, սիրէցի, պըսագվա, նըստար*: Հարկադրական եղանակը ձևավորվում է *պըտի* եղանակիչով (պըտի կըղըրվէր): Պատճառական ածանցն է *ցըն՝ նըստըցընէլ, լօղըցընէլ, չօրցընէլ*: Խոսվածքում չկան *չ* ածանցով բայեր (թըռնել, փախնել): Որոշ դեպքերում բացակայում է նաև *ն* ածանցը՝ *լըցում ինք* (լցնում էինք), *վէրցում են* (վերցնում են): Բայական ինքնատիպ այլ ձևերից են՝ *արօղ, էրինք, գիրում եմ, ասալ // ասեց, տէնում ին, չեմ կանում* և այլն:

Խոսվածքի բառային միավորներից են՝ անգիգ, ալաղ անել, ախտ հըլնել, աճառով փըլավ, բ' ըոթե թել, բօռալ, բօքոն, գ' ըտալ, գ' անգըն, դ' ափ, դըրմըղ անել, դըրմըղել, գ' անյն, գ' աննել, էթալ, ընդուց դէն, ընդօվ դէն, թ' անգըն, թ' էշտ, թըզբէխ, թունդիր, թուփ (թթու դրված կաղամբ), ժ' անժիկ, իմալ, իշկալ, խընօցի, խորիգ, կանթար, կատտօլ, կաստյունգա, կընիկ, հալալ, հանյաթ, հառադուն, հառնիք, հավող, հարել, հարը, հէսա, հընչի, հիմի, հիրկըվանը, հօ, ձ' ընձըխկըտան, ճըմուռ, մ' անդանկ, մէթքան, մըտէս, միյնանկ, յեսիմ, նըխշել, նորուց, ուզել (սիրել), ումուղ, չանի, չօլ, չօռ, պախկըվոցի, պաղել, պըսագվել, պիսօք, ջանլել, սաղ օրը, սըբաս, սիրէխ, վախտ, վառթիվոր, վէդրօ, վըռագել, վորդե, վօչխար, տան ջան, տեղ-սըթար, տէր կայնել, տըրփել, փըռթել, քուտսի, ֆըռըցընէլ, ֆըռիկ և այլն:

ԱԿՈՒՆՔ¹¹⁸ – Գյուղ Արոսյանի տարածաշրջանում: Նախկինում՝ Բաշգյուղ, Բաշքենդ: Ակունք է վերանվանվել 1946թ.: Ունի 2100-ից ավելի բնակիչ, որոնց նախնիների հիմնական մասը գաղթել է Սալմաստից, Խոյից և Բայազետից: Գյուղի խոսվածքը մոտ է Բայազետի բարբառին՝ ունենալով նաև Խոյի, որոշ չափով նաև Արարատյան բարբառների որոշ հատկանիշներ:

Ակունքի խոսվածքն ունի երկբարբառային *ե* և *ո* հնչյուններ՝ *գ՛եղ*, *ըտենց*, *չոռու*, *խավոդ*: Միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *ե*-ի և *ո*-ի դիմաց համապատասխանաբար առկա են *յե* և *վո* (յես, յեգ, վոչ, վոր), իսկ բազմավանկ բառերի սկզբում՝ *է* և *օ* (երկու, երկաթ, օխչար, օրօճալ): Խոսվածքում հանդիպում է քմայնացած *ան* ձայնավոր որոշ փոխառյալ և բնիկ բառերում (նսֆնր, նօքնր, թսնգն, հնվնլ, չանչ, գնրկել, մինանկ են): Բայազետի բարբառին բնորոշ դիրքերում գգալի է շրթնային *ա* ձայնավորի առկայությունը, ինչպես՝ *ասել*, *մառթ*, *կառուօլ*, *պառկել*, *տափել* և այլն: Խոսվածքում առկա է բազմավանկ բառերի միջնավանկի ձայնավորի սդում (ծարվընալ, հիրկուն, գօղնալ, ավիել, փատըտվել, չօրնալ են): Բառավերջի *ա*-ն որևէ մասնիկի հավելման դեպքում վերածվում է *ե*-ի (տըղեն, վըրեն, փեւեք են): Խոսվածքն ունի շնչեղ ձայնեղ բաղաձայններ (բան, բերել, գալ, գերեզման, դատտակ, ձեռ, ձեն, ջուր, ջաղաչ են): Բառամիջում ու բառավերջում ձայնեղների դիմաց գործառում են շնչեղ խուլեր (խաքնել, ճըրաք, խափել, սըրփել, հառցակվել, մառթ, առչ, հառել են): Նույն դիրքերում խուլերի դիմաց երբեմն առկա են ձայնեղներ (պըսագել, կըղրել, պաղրուք, աբրել, կօղբես, պաղմել, վորդեն են): *Նգն* հնչյունախմբի դիմաց *յն* է առկա *կայնել* բառում: Նախաբաղաձայնական դիրքում հպաշփականների դիմաց երբեմն

¹¹⁸ Ակունքի խոսվածքի հատկանիշները արձանագրված են Հայերենի բարբառագիտական ատլասի նյութերի հավաքման ծրագրով 1984 թ. լրացված թիվ 273 տետրում, առկա են նաև գյուղում 2016 թ. կատարված տեսաձայնագրություններ: Նյութերը պահվում են ՀՀ ԳԱԱ լեզվի ինստիտուտում:

հանդիպում են շփականներ (մէշկ, աշկ, բշկալ են): Բառասկզբի ձայնավորից առաջ հաճախադեպ է *հ*-ի հավելումը (հառաջ, հավընալ, հըլնել, հառավոտ, հէքուց, հառու, հըմեն, հընգնել, հիրկուն, հիմանալ, հնվնլ, հուրիշ են): Հինհայերենյան *հ*-ի դիմաց *խ* է առկա բառի բոլոր դիրքերում (խինգ, խա, խօթօխպեր, խեր, խին, խօրել, խառս, խէտ, պախել, մախ են): Բառասկզբի *դ*-ի դիմաց խոսվածքն ունի *կ* (կօնախ, կնրիբ, կազան, կաչաղ, կըո): Շեշտը վերջնավանկային է:

Խոսվածքում հոգնակիի կազմությանը մասնակցում են նաև *ք*, *իք*, *րանք*, *անք*, *անիք*, *վանք* մասնիկները (փեւեք, կաշիք, մառթիք, գեղրանք, ըտերանք, ձիանք, կընանիք, տիրվանք են): Բացառական հոլովը ձևավորվում է *ց*-ով (Բասենից, Քնվանից, խացից, գինուց), ներգոյականի իմաստն արտահայտվում է հայցականով կամ *մէշ* կապով և սեռականով (գեղն ա, բաղի մէշը): Խոսվածքում Ոջ հոլովման ենթարկվում է միայն *տէր* բառը՝ *տիրոչ*, առկա է նաև զուգահեռ *տիրու* ձևը: Սովորական է հատուկ տեղանունների հոլովումը Ա վերջադրական հոլովմամբ՝ *Խօյա*, *Հերեվանա*, *Բաշգեղա* են: Ուշադրության արժանի հոլովական ձևերից են՝ *Հայկօ* > *Հայկօյ*, *չարըթուն* > *չարութան*, *քուր* > *քըվոր*, *կընիկ* > *կընգա*, *տէքըր* > *տէքօր* և այլն: Գործածական են *ը* և *ն* հոդերը (խինը, տըղեն): Անորոշ *մէ* հոդն ունի նախադաս կիրառություն (մէ բան): Անձնական դերանունները տրական հոլովում ունենում են *ի* հավելված՝ *ընձի*, *քեզի*, *մեզի*, *ձեզի*: Ով դերանվանի դիմաց առկա է *օվ* տարբերակը, որի սեռականի ձևն է՝ *վիր*, տրականինը՝ *վիրը*: Ցուցական դերանունները եռանդամ են՝ *էս*, *էտ*, *էն*, *էսի*, *էտի*, *էնի*: Դերանվանական ուղիղ և թեք այլ ձևերից են՝ *սըրա*, *ստըրա*, *ըտըրա*, *ընդըրա*, *ըտա*, *ըստան*, *ընդան*, *ըստուց*, *ըտուց*, *ընդոնք*, *ընդոնցից*, *հիրա*, *ըստե*, *ըտե*, *ընդե*, *ըստեղից*, *ընդեղից*, *ըսենց*, *ըտենց*, *էքամ*, *էտտան*, *վիրնից*, *վորդե*, *հիրար*, *հըմեն*, *ամէք մէկը* և այլն:

Խոսվածքում բայի ներկա ժամանակի կազմիչը անկատար դերբայն է, որը սովորաբար ձևավորվում է *ու* մասնիկով (ասում,

մրնում, հընում), երբեմն էլ՝ դրա ըմ տարբերակով (բ՛ էրբմ, քան-դըմ, սարքըմ): *Գալ, լալ, տալ* բայերի անկատար դերբայի ձևերն են՝ *գ՛ալում, լալում, տալում*: Ներկա ժամանակաձևի եզակի երրորդ դեմքում օժանդակ բայը կարող է չարտահայտվել *Գ՛ալում, մրնում ըտե* (Գալիս, մնում է այդտեղ): Վաղակատար դերբայն ունի էր վերջավորություն՝ *խըրկէր, բ՛էրէր, շրջուն* շարահասության դեպքում *ր-ն* ընկնում է (չեմ տէսե): Վաղակատարով կազմվող ժամանակաձևերի հոգնակի թվի երրորդ դեմքում զուգահեռաբար հանդես է գալիս *ած* վերջավորությամբ դերբայական ձև՝ *խօրած ին* (= *խօրէր ին*՝ թաղել էին): Հարակատարն ունի *ած* վերջավորություն՝ *խըմած, քընած, նըստած*: Էական բայի ներկա ժամանակի ձևերն են՝ *եմ, ես, ա, ենք, էք, են*, անցյալի ձևերը՝ *ի, իր, էր, ինք, իք, ին*: Ժխտականի ձևերն են՝ *չեմ, չես, չի, չենք, չէք, չեն* և *չի, չիր, չէր, չինք, չիք, չին*: Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալը որպես կանոն կազմվում է ոչ ցոյական հիմքով՝ *գըրիր, ծախին*: Անցյալ կատարյալի եզակի առաջին դեմքը սովորաբար ունենում է հավելական *մ* (բ՛ էրիմ, դ՛ ըրիմ, թօղիմ): *Գնալ, մնալ* բայերի անցյալի հիմքի ձևերն են՝ *գ՛աց, մաց* (գ՛ացեր ին, մացիմ): Անցյալ կատարյալը և Ե խոնարհման պարզ բայերի եզակի հրամայականն ունեն ներգործաձև և կրավորաձև վերջավորություններ՝ *թօղիմ, արեց, փօխվա, նըստար, բըննա՛, էփա՛, նըստի՛, քընի՛*: Հարկադրական եղանակը ձևավորվում է պլուտի եղանակիչով (պլուտի գ՛ա): Պատճառական ածանցն է *ցըն՝ խատըրցընել, քընցընել*: Խոսվածքում չկան չ ածանցով բայեր (*թըռնել, փախնել*): Որոշ դեպքերում բացակայում է նաև *ն* ածանցը՝ *հըլում* (ելում է), *թօղում ա* (թողնում է): Բայական ինքնատիպ այլ ձևերից են՝ *կուրավ, ժողըտէք, վէ՛ոց, գիղում եմ, տէնում ա, անա* (անի) և այլն:

Խոսվածքի բառային միավորներից են՝ աղինջ, բաղ, բըլնգ, գ՛ըլխավոր (ամուսին), դ՛ատտակ, գնրկել, էլչի, ըշկալ, թնգն, ժողըտել, խավող, խատըրցընել, խընօցի, խըրկել, խօվ, խօրել,

խօրօխալեր, կառուօլ, կազան, կայնել, կաչաղ, կնրիբ, կըռ, կըռինձ, կըռութ, կըռուր, կուշտը (մոտ), կուրել, կօկօլ, կօնախ, հառավոտ, հառէչ, հնվնլ, հարուր, հէքուց, հիրկուն, ձ՛էն-մէն, ձ՛ըցում, ձիժ, մէկէլ (հանկարծ), մէշու, մըթամ, մըկա, մըռու, մինսկ, մուխ, մօղօգիկ, յան, յեսիմ, ննֆնր, նորուց, նօքնր, շըռճել, չայ (գետ), չօբան, պըսագել, պուճուճակ, ջ՛աղաչ, ջ՛ոչ, սաղ (կենդանի), սըբաս, սիգոն, վիզը կըղրել, վիլկ, վորդե, տապօռ, տավար, տափել, փատըտվել, փէշ և այլն:

ԱՂԱՎՆԱՁՈՐ - Գյուղ Հրազդանի տարածաշրջանում: Նախկինում՝ Բաբաքիշի, Բաբաքշի: Աղավնաձոր է վերանվանվել 1948 թ.: Ունի մոտ 1300 բնակիչ, որոնց նախնիները գաղթել են հիմնականում Ալաշկերտից 1829 թ.: Բնակավայրում հաղորդակցվում են Մշո բարբառով:

Աղավնաձորի խոսվածքն ունի *ե, ո* երկբարբառային հնչյուններ՝ *շեմ, գ իշէր, կող, խընձոր*: Միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *ո-ի* և *ե-ի* դիմաց համապատասխանաբար առկա են *վո* և *յե* (վոր, վոոց, յերք, յեգ), բազմավանկ բառերի սկզբում՝ *օ* և *է* (օխչար, օղօրմի, էրգու, էթայ): Փոխառյալ ու բնիկ մի շարք բառերում հանդես է գալիս քմայնացած ն ձայնավոր, ինչպես *թննգն, հնլիմ, քնլնմ, ննգիգ, ջննդնկ, փնրինջ, շուշնքննդ, փիլնքնն, խնյսնթ, քնսիբ, դնքըր, թնք, թնլել, քոչնրի, տէքնրկընիգ, ժնժիկ, գնրգել, նշկըռել* և այլն: Խոսվածքին բնորոշ է եռավանկ բառերում միջնավանկի ձայնավորի սղումը (հավքել, գ՛օղնալ, հիմնալ, սօվրել): Բառավերջի *ա* ձայնավորը որևէ մասնիկի հավելման դեպքում վերածվում է *ե-ի՝ տըղէն, վըրէն, էրէխէք* և այլն: Բաղաձայնական համակարգի համար բնութագրական է շնչեղ ձայնեղների առկայությունը (բ՛ աժակ, բ՛ան, բ՛անջար, բ՛արեգամ, բ՛էտ, բ՛ուն, գ՛ իշէր, գ՛ աթա, դ՛ էմ, դ՛ անագ, դ՛ ուս, ձ՛ ավար, ձ՛ ըցում, ձ՛ ըմեռ, ձ՛ ուն, ջ՛ ոչ, ջ՛ ուր): Բառամիջում ու բառավերջում շնչեղ խուլ և ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց գոր-

ծառում են երբեմն պարզ, երբեմն էլ շնչեղ խուլեր (տրդամառտ, աշխատանկ, ուրպատ, ջ առտել, գ ածին, առճի /արջի/, բ ած, հէ-նինկ, յերկօվ, թաքավոր, կարաք, էյմիաձին, հառէչ, առչըն, ան-քամ, տէքըր, էթանք, մենք են), հաճախ էլ դժվար է դրանք տար-բերակելը: Նույն դիրքերում խուլերի դիմաց առկա են ձայնեղներ (կաբել, սրբաս, կընիգ, ծաղիգ, օդօրգել, էրգաթ, Ալաշկերդ, փեղ, պաղերազմ, հեղեվ, վիջագ, մաձուն, լաց ու կօձ, կադու, մրգա, հոթթիգ, պըզդիգ են): *Նզն* հնչյունախմբի դիմաց *յն* է առկա միայն *կայնել* ձևում: Նախաբաղաձայնական դիրքում հպաշփականները կարող են վերածվել շփականների, ինչպես՝ *ինշ կա, Բըժնի, գ իշնէնք*: Հաճախ բառասկզբի ձայնավորից առաջ առկա է *հ*-ի հավելում, ինչպես՝ *հառավոտ, հիրա, հէսա, հինքըն, հուր, հէքուց, հըմէն, հառէչ, հէոթիս, հառիք, հարէ՛ք, հէրէգ* և այլն: Հինհայերենյան *հ* - ի դիմաց խոսվածքում *խ* է հանդես գալիս բառի բոլոր դիրքերում, ինչպես՝ *խառնիս, խառս, խաց, խատ, խող. խըմար, խընութվա. խըրիսա, խինգը, խանել, խեղ, խավ, խավտըրիկ, խօքի, խա, խօրօխպեր, սըրախ, խայ, խօրքուր, բ ախ, գ ախ, պախել* և այլն: Օտար բառերի սկզբի *դ*-ի դիմաց խոսվածքն ունի *կ*, ինչպես՝ *կազան, կյւրիք, կափաղ, կօնախ, կօնդախ*: Շեշտը վերջնավանկա-յին է:

Հոգնակին խոսվածքում ձևավորվում է նաև *ք, էրք, իք, անք, անիք, վանք, տիք // տանք // դանք* մասնիկներով՝ *մառդունէցիք, նախըռճիք, տըղէրք, մառթիք, ձ իյանք, տէքսւրկընանիք, իծվանք, գ իլվանք, տիրվանք, կողրանք, խօրօխպըրտիք, խօրօխպըրտանք, խօրօխքըրդանք*: Կենդանիների որոշ անուններ, մի շարք այլ բառեր եզակի թվում ենթարկվում են Ու հոլովման՝ *խավու, գ իլու, աղվըսու, ճիդու, ճըժու, գ ըլխու, հըմընու, մառթու* և այլն: Հոգնակի գոյականները սովորաբար ենթարկվում են Ի հոլովման՝ *էրէխէքների, խավէրի, ախճըգնէրի* և այլն: Ոջ հոլովմամբ հանդիպել է միայն *տիրոջ* ձևը: Նկատելի են Ա վերջադրական հոլովման դրսևորման որոշ դեպքեր՝ *Սէվանա, թունդըրա, ճընճըխա*: Չայնավորով ավարտվող բառերի սեռական հոլովը կարող է ձևավորվել

յ-ով՝ *մամէյ*: Բացառականն ունի *ց*-ով վերջավորություն (ձ՛որից, մէշից, ախճըգնէրից), հազվադեպ պատահում է նաև *է*-ով ձև՝ *ընճընէ*: Ներգոյականի իմաստն արտահայտվում է հայցականով կամ *մէչ* կապով և սեռականով՝ *կըլըքէնկ բութուկէն, մէշօքի մէչ*: Որոշիչ հոդը հիմնականում *ն*-ն է՝ *Մաղիգնէրըն կըշարէնք*, սակայն միշտ չէ, որ այն գործածվում է, ինչպես՝ *Մեր կիսուրներ ձ՛րցում կըլըքէն*: Հաճախ որոշիչ հոդով են գործածվում թվականները՝ *չոռսը, խինգը, յօթը*: Անորոշ հոդը նախադաս է՝ *մէ գ ըթայ, մէ բ աժակ, մէ տըղա, մէ խատ*: Անձնական դերանունները տրական հոլովում ունենում են *ի* հավելված՝ *ընճի, քեզի, մեզի, ձ եզի*, հանդիպում է նաև *քե* կրճատ ձևը: Ով դերանվան դիմաց առկա է *վոն*, որի սեռականի և տրականի ձևերն են՝ *վիր, վին*: Դերանվանական ուղիղ և թեք ձևերից են նաև՝ *ընճընից, ընճընէ, հինքըն, հիրա, հիրան, ըղըրա, ըղըրան, ընդու, ընդըրա, ըղուց, ըստու, էդան, դաս, դան, դէս, դէն, ըստե, էսատե, էնատե, ըտե, ընդե, ընդէղից, ըդենց, ըտենց, էնքան, հըմէն, ամէք մէ, իմալ, վորդե, հիրուր* և այլն:

Խոսվածքում *անել, ասել, լինել, էլնել, կարողանալ* բայերի դիմաց գործածվում են *էնել, ըսել, եղնել, հըլնել, կանալ* տարբերակները: *Գալ, լալ, տալ* բայերի ներկան (և անցյալ անկատարը) կազմվում է *գ՛ու* կամ *կի* մասնիկով՝ *գ՛ուքա // գ՛ուկա, կըտի, կըղիներ, մյուս բայերինը կը // կ* մասնիկով կամ առանց դրա՝ *կըբ էրիմ, կըսեր, խըմիս, կըպուս*: Գործածական է *գալ* բայի *ի* հավելվածով ձև՝ *չըն ից ա*: *Կը* մասնիկը, միանալով բայասկզբի *հ*-ին, դառնում է *գ՛* կամ *գ*, ինչպես՝ *գ՛ալքէնք, գ՛էլիմ, գ՛իշնէնք, գ՛էնի, գ՛սըրրինք, գուզիս*: Անորոշ դերբայն ուղիղ ձևով կարող է գործածվել իբրև նպատակի պարագա՝ *Կէթին ջ՛ուր գ՛օղնալ*: Վաղակատար դերբայն ունի *ր*-ով վերջավորություն՝ *եղեր ա, էկէր էր*, հարակատարը՝ *ուց* վերջավորություն՝ *կայնուց, շարուց*: Վաղակատարով կազմվող ժամանակաձևերի հոգնակի թվի երրորդ դեմքում գուգահեռաբար հանդես է գալիս *սա* վերջավորությամբ դերբայական ձև, որի հետ կարող են գործածվել օժանդակ բայի և եզակի, և՛ հոգնակի ձևեր՝ *ամուսնացած ա,*

կայնաձ ին (= ամուսնացեր են, կայներ են), ինչպես նաև՝ դերբայական ձևը համապատասխան իմաստ կարող է արտահայտել առանց օժանդակ բայի՝ *Իրեք ախպեր սէլեր լրձաձ, հընգաձ շօշն էգաձ*: Էական բայի ներկա ժամանակի ձևերն են՝ *իւ, իս, ա, ինք, իք, ին*: Սրանց ժխտականները որպես կանոն ունեն գուգահեռ ձևեր, ինչպես՝ *չիւ // չըւ, չիս // չըս, չինք // չընք, չին // չըն*: Նկատելի է, որ անցյալ անկատար ժամանակաձևում եզակի և հոգնակի առաջին դեմքերն ունեն նույն վերջավորությունը՝ *էնք* (յես խընձոր կուղէնք, յես կըփըռէնք, մենք կըբ անէնք կուղէնք): Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալը կարող է կազմվել ինչպես ոչ ցոյական, այնպես էլ ցոյական հիմքերով՝ *ըսի, չըխանիր, էրէցինք*: *Գնալ, մնալ* բայերի անցյալի հիմքի ձևերն են՝ *գ ւց, մաց*: Անցյալ կատարյալը և Ե խոնարհման պարզ բայերի եզակի հրամայականն ունեն ներգործաձև և կրավորաձև վերջավորություններ՝ *ջ առտեց, խանիր, ճրգըռավ, բըլավ, նեղվավ, քըշա՛, պաղմա՛, նըստի՛, կայնի՛*: Դիմավոր բայաձևերից առաջ, երբ տրամաբանական շեշտը կրում է նախորդ բառը, խոսքում հանդես է գալիս օժանդակ բայի եզակի երրորդ դեմքի *ա* կամ *էր* ձևը՝ ըստ ժամանակային իմաստի, ինչպես՝ *խընձոր ա կըբ էրիս, կաթըն էր կըխանէր*: Ժխտական խոնարհման եզակի թվի երրորդ դեմքի ձևերում չ ժխտական մասնիկը դրվում է բայաձևի վրա, ինչպես՝ *չէղէ* (չի եղել), *չըսա* (չի ասի), *չըլնի* (չի ելնում), մյուս դեպքերում ժխտական մասնիկը որպես կանոն դրվում է օժանդակ բայի վրա՝ *չըն հըլնի, չինք ըսի, չեմ կանա, չըն թողի, չըս տեսե*, երբեմն էլ բայաձևի վրա՝ *չըճաշնամ* (չեմ ճանաչում): Խոսվածքում չկան չ ածանցով բայեր (*թըռնել, փախնել*): Որոշ դեպքերում բացակայում է նաև *ն* ածանցը՝ *գ էլիս* (ելնում ես), *մըղիս* (մտնես): Պատճառական ածանցն է *ցուց // ուց լողըցուցել, խաքուցել*: Պատճառական բայերի ներկայում և հրամայականում հանդես է գալիս *ու* խոնարհիչը՝ *խառցունք, կըխաքուն, կըպուս, մողըքու ւ, նըստըցու ւ*: Հարկադրականի եղանակիչն է *պըղի պըղի լըռացուք*:

Խոսվածքի բառային միավորներից են՝ անդամ պուպուգ տենալ, ազաբաշի, սձիգ, ախճի, ախպեր, սձկըռել, ավիլուկ, աքլօր, բ՛ախ, բ՛անջար, բ՛էտ, բ՛ըլել, բագ, բութուկլա, բոռալ, գ՛ալել, գ՛ախ, գ՛ըթալ, գ՛ըթնել, գընդիգըլոր, գինալ, գօվընդ դ՛արման, դսբըր, դան (այնտեղ), դան (անգամ), դանա, դաս (այստեղ), դէն (այն կողմ), դէս (այստեղ, այս կողմ), դընդընալ, դըրընդի, դոր (ուր), դօշ, գսնրգել, գըլֆ, էդան, էսօքի, էրէխա, էրթալ, թսնգս, թալա շըլագն, թալաձ (գցել), թալէնք (դնել), թալվա, թսնք, թաքավոր (փեսա), թըրիք, թունդիք, ժսժիկ, իմալ, իշկընոց (կվանոց), լարել, խա, խախտուն, խաղալ (պարել), խսնյսնթ, խառնիս, խառս, խառսնաքուր, խավորըիկ, խաց ու պանիր, խաքուցել, խէր, խէր, խընդալ (ծիծաղել), խընութ, խըրիսա, խըփուցել, խուսել, խօրքուր, խօրօխպեր, ծուռ (գիծ), կագան, կամփե քուֆտա, կայնել, կանալ, կանանչի, կաշկա, կսնրիք, կափախկ // կափաղ, կըշտանոց (դ՛ըռան կողի փեղերին ա կըսեն), կըրարել-ծըրարել, կըփօցի, կիսուր, կուբարի, կօգբանդ, կօնախ, կօնդախ, հսնըրել, հսլիւմ, հախպուր, համ .. համ, հառավոտ, հառէշ (առաջ ժամանակ), հառիք, հէոթիս, հէսա, հէքուց, հընգնել, հիմնալ, հիշնել, հիրուր, հօթիգ, ճ՛եոնախաղ, ճ՛ըցում, ճաշի բ՛էտ դօդ, ճար (1.ուղի, 2.բակի մուտք), ճէր, ճըխնի, ճընճխա պաշար, ճիծ, ճուտ մամէ, մամիգ, մանդըր, մէ խատ, մէշա, մըգա, նախըռճի, նեղվել (սրտնեղել), շեմ, շուշմբանդ, շուշուտ, շօշ, ուլինգ, ուշկը էթալ (շատ սիրել), պարկըցուցել, պըրդիգ, պուլիգ, պօլիգ (թագ, որի վրա փեռթեր էր շարուգ), ջ առտել, ջ ոչ, ջ օշընալ, ջսմդսնկ, ջանավար, ջէջիւմ, սաղօր (ողջ օրը), սարքել, սէլ, սըբաս, սըրախ, սիբէխ, սութգ՛ըմուկ, սօվրել, վառթիվոր, վէսկի, վիգ, տանիս, տաշի (պարին ուղեկցող ձայնարկություն), տէքսրկընիգ, փախէփախ, փսնրինց, փեոթ (ճակատի ոսկի), փիլսնքան, փիրվագ, փօշի, քսլսնմ, քսսիբ, քէր, քըշել:

բըցել, քօչնրի, օթաղ, օխճրրի բեր, օխչար, օղորթճ ըմուկ (բույս է, շուշանն ա), օղորգել, օրուգ, օրուգել և այլն:

ԱՌԻՆՋ¹¹⁹ - Գյուղ Աբովյանի տարածաշրջանում: Ունի մոտ 6300 բնակիչ, որոնց մեծ մասը տեղաբնիկներ են: Բնակիչների մի մասի նախնիները եկել են Սալմաստից, Խոյից: Հաղորդակցվում են Արարատյան բարբառով:

Խոսվածքը երկբարբառային հնչյուններ չունի: Միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *n*-ի և *t*-ի դիմաց համապատասխանաբար առկա են *վ*օ և *յ*է (վօր, վօթ, յեգ, յերք), բազմավանկ բառերի սկզբում՝ *օ* և *է* (օղողել, օռնալ, օսկօռ, երելվալ, երկաթ), բայց նաև՝ *վօխչար, վօչիլ, յերկիր, յեռէտուն*: Խոսվածքում երբեմն նկատվում է շեշտանախորդ վանկի ձայնավորի սղում (սըվօրել, լըղանալ, հայլի, հըմար, խըրօված, պըլանիք): Բառավերջի *ա* ձայնավորը որևէ մասնիկի հավելման դեպքում վերածվում է *է*-ի (փէսէք, վըրէն): *Ոյ, իւ* երկբարբառների դիմաց խուսվածքն ունի *ի* ձայնավոր (զըրից, լիս, քիր, պըտիտ, ալիր, արին, ծին): Բաղաձայնական համակարգի համար բնութագրական է բառասկզբի ձայնեղ հպականների և հպաշփականների դիմաց խուլերի առկայությունը (պէռ, պէրան, պէրել, պուռթ, կարի, կել, կէղ, կէտին, կինի, կըլուխ, տաթար, տընել, տուս, ծըմէրուկ, ծուկ, ճուր): Բառամիջում ու բառավերջում ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց գործառում են շնչեղ խուլեր (հաքնել, տէքըր, ուրաք, վօռթի, վառթ, մէչ, օց, փօռցանք, աոչ): Նույն դիրքերում խուլերի դիմաց երբեմն առկա են ձայնեղներ (վիշաբ, ըրիգուն, փըսագ, կըղըրել, փիղըռել, պաղորուք): *Նգն* հնչյունախմբի դիմաց *յն* է առկա

¹¹⁹ Առինջի խոսվածքի հատկանիշները արձանագրված են Հայերենի բարբառագիտական ատլասի նյութերի հավաքման ծրագրով 1983 թ. լրացված թիվ 236 տետրում, առկա են նաև գյուղում 2017 թ. կատարված տեսաձայնագրություններ: Նյութերը պահվում են ՀՀ ԳԱԱ լեզվի ինստիտուտում:

կայնէլ ձևում: Նախաբաղաձայնական դիրքում հպաշփականները կարող են վերածվել շփականների (լըվաք, ծասկել, մէշկ, աշկ): Միավանկ բառերի սկզբի *ho*-ի դիմաց որոշ դեպքերում առկա է *ֆօ* (ֆօռթ, ֆօղ, ֆօտ, ֆօր): Որոշ դեպքերում բառասկզբի *խ*-ի դիմաց առկա է *հ* (հաղ, հավօղ): *Մ*-ի դիմաց *հ* է հանդես գալիս *տէսնէլ* բայի անցյալի հիմքում (տէհել, տէհավ): Օտար բառերի սկզբի *դ*-ի դիմաց խոսվածքն ունի *ղ* (ղագ, ղագան, ղայիմ, ղասաբ, ղալմաղալ, ղօլթուղ): Շեշտը նախավերջնականկային է:

Հոգնակին խոսվածքում ձևավորվում է նաև *ք, անք, անիք, իք* մասնիկներով՝ *խընամիք, ճամփէք, ծիանք, կընանիք, մառթիք*: Ոջ հոլովմամբ հանդիպել է միայն *տիրօնչ* ձևը: Ո ներքին հոլովման ընդգրկումը ավելի լայն է (անօր, հընգօր, քըվօր, կէսօր): Բացառականն ունի *ց*-ով վերջավորություն (ծեռից, մառթուց): Ներգոյականի իմաստն արտահայտվում է հոլովական *ըմ* վերջավորությամբ (թէշտըմ, օրօրօցըմ): Որոշիչ հոդը դրսևորվում է *ը* և *ն* տարբերակներով (յերգիրը, պաբն էլ, պէրանին): Որոշիչ հոդով հանդիպում են նաև բացառականի և ներգոյականի ձևեր (քարիցը, կէտըմը, ճըրըմը): Անորոշ հոդը նախադաս է (մի մառթ): Անձնական դերանունները տրական հոլովում չեն ունենում *ի* հավելված՝ *ինձ, քէգ, մէգ, ծէգ*, բացառականի ձևեր են հանդիպում առանց *ց* մասնիկի՝ *ինձանի, քէգանի, մէգանի, ծէգանի*: Յուցական դերանուններն ունեն եռաշարք համակարգ (էս, էտ, էն, ըսա, ըտա, ընա): *Ով* դերանվան դիմաց առկա է *օվ* ձևը, որի սեռականի և տրականի ձևերն են՝ *ում, ումը*: Դերանվանական ուղիղ և թեք ձևերից են նաև՝ *իրա, իրան, ըստըրա/ըստա, ըստըրանք, ըստօնք, ընդըրա, ընդըրանք, ընդանք, ըստանց, ընդար, ըստիան, ուրիշ* և այլն:

Խոսվածքում բայի *Ե* և *Ա* խոնարհումներից բացի՝ դրսևորվում է նաև *Ի* խոնարհում (մեռնիլ, նըստիլ, փախնիլ): Սահմանականի ներկա և անցյալ անկատար ժամանակաձևերը կազմվում են *ըմ* վերջավորությամբ անկատար դերբայով (սիրըմ, մընըմ): *Գալ, լալ, տալ* բայերի ներկան (և անցյալ անկատարը) կազմվում է *կալիս, տալիս, լացըմ* դերբայական ձևերով: Ապառնի դերբայն

ունի *ու* վերջավորություն (ասելու, մընալու): Վաղակատար դերբայն ունի *լ-ուլ* վերջավորություն (կըրել), օժանդակ բային հաջորդելու դեպքում է վերջավորություն (կըրէ): Հարակատար դերբայն ունի *ած* վերջավորություն (քընած): Էական բայի ներկա ժամանակի ձևերն են *եմ, էս, ա, էնք, էք, են*, անցյալի ձևերը՝ *ի, իր, էր, ինք, իք, ին*: Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալը կարող է կազմվել ինչպես ցոյական, այնպես էլ ոչ ցոյական հիմքերով *սիրէցիր, փոխէցինք, չափիք, ծակիր*: *Գնալ, մնալ* բայերի անցյալի հիմքի ձևերն են *կընաց, մընաց*: Անցյալ կատարյալը ունի ներգործաձև և կրավորաձև վերջավորություններ՝ *ծախիր, խըմացրիր, նըստավ, պըռնըվար*: Անցյալ կատարյալի եզակի առաջին դեմքում դրսևորվում է *մ* հավելված (սիրէցիմ, ծակիմ): Խոսվածքում չկան չ ածանցով բայեր: Պատճառական ածանցն է *ցըն* (մըտցընել, թըռցընել, հասկացընել): Պատճառական բայերի եզակի հրամայականն ունի *ա* վերջավորություն (կերցըրա, նըստացըրա): Հարկադրականի եղանակիչն է *պէտք ա* (պէտք ա մընաս):

Խոսվածքի բառային միավորներից են՝ արթոր, դուգ, երէխա, թըզբէխ, խըլեգ, խըրկել (վնդել), խի, ծառակուտկուտ, ծըվածեղ, ծօրծօրակ, կըռընձել, կըտուր, կիսու, կօկօլ, հէոսօտել, հըմի, դուշ, ճըղել, մառթ (ամուսին), մէնձանալ, մըզէխ, մընչէվի, մըռու, մուխ, մուռ, նախըրչի, ուշունց տալ, պաժիք, պաչել, պէծ, պըշտել, պուճուր, սօթ տալ, վէ կալել, վըռընել, վըռթալ (բոնկվել), տեղակ, տիլ, փըսազվել, քօռ, քօռպուվ, օջօրք, օվչի և այլն:

ԱՐԱԳՅՈՒՂ – Գյուղ Նաիրիի տարածաշրջանում: Նախկինում՝ Ղարաջորան: Վերանվանվել է 1946 թ.: Ունի 1100-ից ավելի բնակիչ, որոնց նախնիների զգալի մասը գաղթել է Բայազետի գավառի Արծափ գյուղից, ինչպես նաև Արձեշից, Կարսից, Իգդիրից: Հաղորդակցվում են Արծափի խոսվածքով:

Արագյուղի խոսվածքում հստակորեն դրսևորվում է *ե* երկբարբառային հնչյունը (ցօրեն, իրեք, տեղ, պաբեր), իսկ *ո* երկբարբառայինի գործառությունը օրինաչափ և տարածված չէ

(խընձոր // խընձօր, վոր // վօր, չոռս // չօռս, բ'ոխկ): Միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *ո*-ի դիմաց առկա է *վօ* կամ *վո* (վօր // վոր, վոչ // վօճ), *ե*-ի դիմաց՝ *յե* (յեգ, յես), բազմավանկ բառերի սկզբում՝ համապատասխանաբար *օ* և *է* (օղօրմի, օխձար, էրգու, երէխա): Գործածական է *ե*² արտասանությամբ հնչյուն, որը *ե* երկբարբառային հնչյունի մի տարբերակն է և հանդիպում է բառավերջում (*փօխվե*²), ինչպես նաև գործառում է իբրև էական բայի եզակի երրորդ դեմքի ձև (բ'երում *ե*²): Երբեմն *ո* - ին նախորդող դիրքում *ե*-ի դիմաց հանդիպում է *ւ*, ինչպես՝ *քւնոի, յւնսուն*: Խոսվածքում մի շարք փոխառյալ և բնիկ բառերում դրսևորվում է քմայնացած *ւ* ձայնավոր, ինչպես՝ *քւնչւն // չւնչւն, քուլւնշ, գւն, յւնքւն, գիվւն, թւնլել, հւնշկ, քւնոի, լւն, միյնւնկ, հւնլի* և այլն: Արագյուղի խոսվածքին բնորոշ է եռավանկ բառերում բառամիջի ձայնավորի սղումը՝ *հավքել, հառսնիք, հիրգուն* և այլն: Բառավերջի *ա* ձայնավորը որևէ մասնիկի հավելման դեպքում վերածվում է *է*-ի՝ *տըղեն, վըրեն, երէխէք* ևն: Խոսվածքը բառակզբում ունի շնչեղ ձայնեղ բաղաձայններ՝ *բ'ան, բ'անակ, բ'անջար, բ'երել, գ'եղ, գ'երընդի, գ'եղածի, գ'ինի, գ'իշեր, դ'ատորկել, դ'ուս, ձ'են, ձ'նու, ձ'ըրի, ջ'ատորվել, ջ'ուր* և այլն: Բառամիջում ու բառավերջում հպական և հպաշփական ձայնեղների ու շնչեղ խուլերի դիմաց որպես կանոն գործառում են խուլեր *տըպել, սըռպեր, անկամ, հինկը, նախօրօկ, երէխէկ, մօրկուր, էտալ, խանուտ, մատտ, յօտ, օժերիծ, խօտանօծ, հիծուն, հիվանդանօծ, հառընել, վեծ, բ'անծ, ինձ, քիձ, չարձըրել, հէկուծ* և այլն: Նույն դիրքերում խուլերի դիմաց առկա են ձայնեղներ՝ *սըբաս, տարեզան, հիրգուն, էրգու, կընիգ, մըզա, շուդ, տադ, պաղասխան, ծըձաղալ, ծընված, խեղջ, կըջուջ* և այլն: Նկատելի է հետևալեզվային հպականների քմային արտասանություն, ինչպես՝ *քւնչւն, քուլւնշ, գւն*, երբեմն էլ հպականի վերածում հպաշփականի՝ *քւնչւն > չւնչւն, քւնլի գ'ալ > չւնլի գ'ալ*: Նզն հնչյունախմբի դիմաց *յն* է դրսևորվում *կայնել* ձևում: Հպաշփականները բաղաձայնից առաջ կարող են վերածվել

շփականի, ինչպես՝ *խաշմէրուկ, հնշկերը, հիշկել, վօշ մէ* և այլն: Բառամիջում ու բառավերջում *հ*-ի դիմաց գործածվում է *յ*, ինչպես՝ *պայել, գօյ, գ՛այ*: Բառասկզբի ձայնավորից առաջ հաճախ առկա է *հ*-ի հավելում՝ *հնշկ, հառաջի, հառտ, հարի՛, հէկուծ, հէսա, հէրես, հըլնել, հընգընել, հիմանալ, հիրգուն, Հուշագան, հուր* և այլն: Երբեմն *հ*-ի դիմաց գործածվում է *խ*, ինչպես՝ *խա, խօրօխպէր, խօղ, խէդ*: Հո-ի դիմաց *ֆօ* է առկա միավանկ բառերի սկզբում, ինչպես՝ *ֆօղ* (հոտ), *ֆօր* (հոր), *ֆօրթ* (հորթ): Փոխառյալ բառերի սկզբի *դ*-ի դիմաց առկա է *կ*, ինչպես՝ *կափուրմա, կօնդախ*: Շեշտը վերջնավանկային է:

Խոսվածքում գործառում են նաև *կ, իկ, անիկ* հոգնակերտներ, ինչպես՝ *էրէխէկ, գ՛էղածիկ, յեղվառթցիկ, մառտիկ, կընանիկ*: Ձայնավորով ավարտվող հատուկ անձնանունների սեռականը կարող է կազմվել *յ*-ով, ինչպես՝ *Հուսօյ*: Խոսվածքում բացառականը ձևավորվում է *ծ* (ց)-ով՝ *ձ՛եռիծ, գ՛էղիծ, փաճէկիծ, քընուծ, գ՛էղացիկուծ*: Ներգոյականի իմաստը կարող է արտահայտվել հայցականով կամ *մեջ* կապով և սեռականով՝ *մընածէր են Օօվագյուղ, գ՛օմի մէճը, թօրօնի մէշը*, շատ տարածված է այս իմաստի արտահայտությունը տրական հոլովով, ինչպես՝ *գ՛էղին, դ՛աշտին, Հնշտանրակին, հիվանդանօծին, չօլին, ստամօքսին, ունիվերնագին, քաղաքին*: Հատուկ տեղանունների և որոշ այլ բառերի սեռականը ձևավորվում է Ա հոլովիչով, ինչպես՝ *Յեղվառթա, Հաշտարագա, ախճրկա, թունդըրա*, ընդ որում՝ հատուկ տեղանունների բացառականը ևս հանդիպում է *ա* վերջավորությամբ՝ *Հէրէվնա, Ուշագնա*: Գործածական են որոշիչ հոդի երկու տարբերակներն էլ (աֆտօն, տունը), սակայն երբեմն հոդը կարող է բացակայել՝ *Իմ մէր գ՛ընածէր էր. Իմ իսկագան անուն Ռիմա յէ*: Անորոշ հոդը նախադաս է գործածվում՝ *մէ ք՛աճակ, մէ թէշտ*: Անձնական դերանունները տրական հոլովում ունենում են *ի* հավելված՝ *ընձի, քեզի, մեզի, ձ՛եզի*: Գործածական է կրճատ *քէ* ձևը: *Ով* դերանվան դիմաց առկա է *վօվ* ձևը, սեռականի

և տրականի ձևերն են՝ *ում, ումը*: Դերանվանական ուղիղ և թեք այլ ձևերից են՝ *ես, էսի, էտի // էղի, էնի, ըստու, էդու, ըդօր, ըդու, ըդմիծ*²⁰, *ընդու, էտըրան, ըտըրան, ըստե, ըդե, ընդե, ըտե, ըդե, դէս, դէն, ընենց, էսէնծ, ըսէնց, ըտէնց // ըդէնց, էնդա, ընդար, հինքը, հիրա, հիրան, հիրանք, հիրանց, ամէքը, հըմէն, հըմէն ինձ, հըմընօվ, հիրար, հուր, վօրդե, վօշ մէ* և այլն:

Խոսվածքում Ա, Ե խոնարհումներին զուգահեռ՝ բայն ունի նաև Ի խոնարհում՝ *ունիմ, մեռնիմ, հըլնիմ, մըղնիմ* և այլն: *Լիներ* և *ելներ* բայերի դիմաց գործառում է *հըլնել* ձևը: Բայի ներկա և անցյալ անկատար ժամանակաձևերն արտահայտվում են անկատար դերբայի միջոցով (ճանանչում եմ, լօղնում էր): *Գալ, լալ, տալ* բայերի անկատար դերբայի ձևերն են՝ *գ՛ալում, լալում, տալում*: Վաղակատար դերբայն ունի *ը*-ով վերջավորություն՝ *էգէր* (եմ), *նըստէր* (էր), հարակատարը՝ *ուգ, աձ* վերջավորություններ՝ *քընուգ, դ՛ըրաձ*: Էական բայի ներկա ժամանակի ձևերն են՝ *եմ, էս, է // ե՞, ենք, էք, են*, անցյալի ձևերը՝ *ի, իր, էր, ինք, իք, ին*: Սրանց ժխտականներն են՝ *չեմ, չես, չէ // չե՞, չենք, չէք, չեն* և *չի, չիր, չէր, չինք, չիք, չին*: Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալը կարող է կազմվել ինչպես ցոյական, այնպես էլ ոչ ցոյական հիմքերով՝ *աշխաղէծի, ուզէծին, դ՛ըրէծի, թօղէծի, գանգին, քաղինկ, թօղինկ* և այլն: *Գնալ, մնալ* բայերի անցյալի հիմքի սովորական ձևերն են՝ *գ՛ընած, մընած*, երբեմն հանդիպում են նաև *գ՛ած, մած*: Պատճառական ածանցն է *ցըն՝ պարզըցընել, կըպըցընել*: Անցյալ կատարյալը և եզակի հրամայականն ունեն ներգործաձև և կրավորաձև վերջավորություններ՝ *տըվէծի, ջ՛առտեց, ք՛ըլավ, լըծվավ, կայնի՛, նըստի՛, պարզըցըրա՛, պահէ՛*: Դիտվել է ենթադրական եղանակի անցյալի ապառնու վերլուծական ձև *կըտանջվէր ի* (կտանջվէի): Ենթադրական եղանակի *կը* եղանակիչը,

²⁰ Ռ. Բաղրամյանը Արծափի խոսվածքի դերանվանական համակարգում *մ*-ի հավելում արձանագրել է անձնական դերանունների բացառական և գործիական հոլովաձևերում՝ *ըզմիծ, ըզմօվ, քէզմիծ, քէզմօվ, հիրմիծ, հիրմօվ* (տե՛ս Ռ. Բաղրամյան, Հայերեն բարբառներ, Ե., 1972, էջ 82):

միանալով բառասկզբի *h*-ին, վերածվում է *q*-ի՝ *q ըլնի, q իշկեն, q ընգընի*: Հարկադրական եղանակը կազմվում է *պըղի* եղանակիչով *պըղի տանիս*: Խոսվածքում չկան չ ածանցով բայեր: Հանդիպում է կօ հաստատական մասնիկը կօ ասեծի:

Խոսվածքի բառային միավորներից են՝ աղէ, անգիգ, ամբըրօց, անհադութուն, անջախ, առ (աշխօր), բ՛ըլել, բագառ, բետօն, բօռալ, գ՛օյ, գիվան, գան, գօռել, էն գ՛այ, ըսկի, թանլել, թէշտ, թըբէթը չըտալ, թուլան (արհմբ. երեխա), թօրօն, ժամ, ինադու, իսան, իսախտուն, իսօթխալեր, ծըձադալ, կանալ, կըռջօն, կըրիշ, կուշտը (մոտը), կօնդախ, կօրել, հանշկ, հառավնօվ, հառսնըբվօր, հառսնիք, հառտ, հավար, հավարը քըցել, հէկուծ, հիշկել, հիրան-հիրան, հիրար գ՛ալ, ձ՛ու, ճամփու դ ընել, մանդըր, մառթ առնել, մըգա, մըղէն էթալ, միթամ թէ, միյնանկ, մուխ, յադմա անել (փչացնել), յան, յանքան, յեսիմ, յուրդ, նանսիլգա, նշանց տալ, շաբաշ, շէնք դ ընել, շէնքել, շուշի գավօդ, ուշը էթալ, չանլի // քալի գ՛ալ, չադընալ, չանք (մինչև), չուր, չուր լուս, չուրի, չօլ, պարբէվադ ընել, պըրիստուպներ, սալըխը տալ, սալօմ, սադ, սեվ տըռձէ, սըբաս, սըբա, սունգուր (սունկ), սուս փուս, վախտ, վէդրօ, տառթ, տափել, տըպել (ծեծել), ցան, փաձա, փէջ, քամագը (հետևը), քանչան // չանչան, օխձար, օրէգան (ամեն օր), ֆանլել, ֆօտ, ֆօր, ֆօրթ և այլն:

ԱՐԱՄՈՒՍ – Գյուղ Աբովյանի տարածաշրջանում: Նախկինում՝ Արախույզ, Արամագյուղ, Արամոնք, Արամույզ, Արամունիք, Հարամուս: Ունի 3800-ից ավելի բնակիչ, որոնց նախնիների հիմնական մասը եկել է Խոյի գավառից: Հաղորդակցվում են Խոյի բարբառով:

Արամուսի խոսվածքում սակավ են հանդիպում երկբարբառային *ե* և *ռ* հնչյունները (մեռնել, ծեռ, մեզի, չոռս, կօյնց): Միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *ե*-ի և *ռ*-ի դիմաց գործառուում են *յէ* և *վօ* (յէգ, յէս, յէփ, վօր // վոր, վօտ), բազմավանկ բառերի

սկզբում՝ *է* և *օ* (երկու, երէխա, օդօրմի, օրօձալ): Քմայնացած *ա* ձայնավոր հանդիպում է ինչպես խլացած ձայնեղներից հետո, այնպես էլ այլ դիրքերում, փոխառյալ բառերում (պան, պանոնալ, ճանթել, տանշտ /դաշտ/, նյլօր, վըրան, նանխիր, իկան, ըսան, վանտել, վանլ, հանգնր, թանլել, իշթան, գանգան, քանի, ջիգան, կըղան, թանք, մանդըկա, թանք, խանքանդանգ, լանլան լն): Երբեմն հանդիպում է քմայնացած *ու*՝ *իւ* (տիւս, քիւ): Նկատելի է բազմավանկ բառերի միջնավանկի ձայնավորի սղում (խասկընալ, տայնալ /տաքանալ/, սավրել /սովորել/): Բառավերջի *ա*-ն ավելացող մասնիկներից առաջ որպես կանոն չի հնչյունափոխվում (փէսաս, տըղան, վըրաս, բայց տըղէս): Խոսվածքը բառասկզբի հինհայերենյան ձայնեղների դիմաց ունի խուլեր (պան, պարեկամ, պերել, պերան, տանշտ, տեղնուշկ, տու, կօյնց /գոգնց/, կեղ, կըռնակ, ծեռ, ծու, ճօկ, ճօջ, ճանթել): Բառամիջում ու բառավերջում ձայնեղների դիմաց առկա են շնչեղներ (յերք, շոք, խափել, սըրփըվել, էթթիս, ժօղօվուրթ, ախչիկ լն), խուլերի դիմաց խուլեր (երկու, տակ, ածել, աստըված, տատ, պըսակել լն): Հետնալեզվային հպականները սովորաբար քմայնացած են (քուր, ճօկ էնք, քանի, քանշել, վոթթիկ, ունէնք, իկալ լն): *Նգն* հնչյունախմբի դիմաց առկա է *յն* (կայնել, յեղոյներ): Նախաբաղաձայնական դիրքերում հետնալեզվային հպականների, *նք* հնչյունակապակցության դիմաց առկա է *յ* (հասարայ տուն, ախչիյներ, իրել պերան, խելօյ մառթ, նյլօր, կօյնց, էկայ սարքըտիսնք, պամբասայն, աշխատայ չըկա, ծերօյն էլ լն): Երբեմն *յ* է հանդիպում նաև *ր*-ի դիմաց *խայիր*: Նախաբաղաձայնական դիրքում հպաշփականների դիմաց հանդիպում են շփականներ (ինշ մառթ, վօշ թէ, մէ քիշ պան լն): Խոսվածքում բառասկզբի ձայնավորներից առաջ հավելական շնչի հավելում խիստ հազվադեպ է հանդիպում (հըմէն // ըմէն, հիրար // իրար, հէլավ // էլավ): Հինհայերենյան *հ*-ի դիմաց *խ* է դրսևորվում բառի բոլոր դիրքերում (խա, խառս, խավ, խատ, խանել, խայիր,

խինգ, խին, խեր, խըրօխպեր, խետը, խըմա, խող, պախել են): Օտար բառերի սկզբի *դ*-ի դիմաց խոսվածքն ունի *կ՝ էտ կըդսի*: Բաղիյուսական հարադրություններում *ու*-ի դիմաց հանդիպում է *ը՝ ծեռը վոտի*: Շեշտը վերջնականկային է:

Արամուսի խոսվածքում լրացուցիչ հոգնակերտներ գրեթե չեն հանդիպում (խավեր, տնշտեր, ախչիյներ, պարեկամներ, հարեվաններ, մառթիք): Շատ չեն հոլովման յուրահատկությունները, այդպիսիք ներկայանում են սեռականի (Քեղառթա, կընգա, թընդըրա, վոռթըկան), բացառականի (խօրե, մօրե, ընծընե, թունդրից, վնրդուց, ըտուց) որոշ ձևերով: Ներգոյականի իմաստը արտահայտվում է հայցականով՝ *Ըոուսաստան ի. Օընվիր էմ Արամուս կեղը, կեղը կան*: Գործածական են որոշիչ հողի երկու տարբերակներն էլ (պանը, մեքենան), հաճախ հող են ունենում թվականները՝ *չօտը, խինգը*: Անորոշ հողը նախադաս է գործածվում՝ *մէ ախպեր, մէ քուր*: Անձնական դերանունները տրական հոլովում ունենում են *ի* հավելված՝ *ընծի, քեզի, մեզի // մեզի, ծեզի*: Ով դերանվան դիմաց առկա է *վնվ* ձևը, որի սեռականի և տրականի ձևերն են՝ *վիր, վիրը*: Ցուցական դերանունները երկանդամ են՝ *էտ, էն, էտի, էնի*: Դերանվանական ուղիղ և թեք այլ ձևերից են՝ *ըտանք, ընդանք, ըտանց, ըտանր, իրա, էտա, ըտուց, ընդուց, ըտսն, ընդսն, էտենց, էտենց, էնենց, էտկըդսն, էտքան, էտքամ, հըմեն, ըմենեն, ըմընօվ, ուրիշ, /հ/իրար, /հ/ընչի, ինչ, վնրդուց, վնրտե, իշթանր* և այլն:

Արամուսի խոսվածքում ներկա և անցյալ անկատար ժամանակաձևերը կազմվում են անորոշ դերբայի հետ նույնական ձև ունեցող անկատար դերբայով¹²¹, ինչպես՝ *սիրել էմ, ցավալ ի, ասել*

¹²¹ Ըստ Մ. Ասատրյանի՝ Ուրմիայի /Խոյի/ բարբառի որոշ խոսվածքներում (այդ թվում նաև Արամուս գյուղի խոսվածքում) անկատար դերբայի երկրորդ ձևի *ի* կամ *ը* վերջավորությունն ընկնում է, որի հետևանքով անկատար և անորոշ

էր, էթալ էր: Երբ օժանդակ բայը նախորդում է դերբային, վերջինս կարող է անորոշի ձևի վրա ունենալ *ի*-ի հավելում (գննգնր եմ մըշակելի, ալաղ եմ անելի, լավ էր ըլելի, լավ չի ըլելի, չեմ թըխելի) կամ չունենալ այդ հավելումը (չեմ մընալ, չէր պախել, ցօթն ի պերել): *Գալ, լալ, տալ* բայերի անկատարի ձևերն են՝ *իկնլ, լնլ, տալ*: Վաղակատար դերբայն ունի *իր* վերջավորություն՝ *ապրիր, պըսակիր, ճօչացիր*: Երբ օժանդակ բայը նախորդում է դերբային, *ր*-ն ընկնում է, և վաղակատարն ունենում է է վերջավորություն՝ *խաց էմ թըխե, կըռնակ էմ արե*: Հաճախ էլ վաղակատար ներկայի եզակի երրորդ դեմքի իմաստն արտահայտվում է միայն դերբայով՝ *ամուսնացե կընացե* (ամուսնացել գնացել է): Հարակատար դերբայն ունի *ած* վերջավորություն՝ *նըստած, քընած*: Էական բայի ներկայի ձևերն են՝ *էմ, էս, ի, էնք, էք, էն, սրանց ժխտականների ձևերն են՝ չէմ, չէս, չի, չէնք, չէք, չէն*: Այս բայի անցյալի ձևերը վերլուծական կազմություն ունեն ներկայի համապատասխան ձևերի և *էր* մասնիկի հարադրությամբ՝ *էմ էր, էս էր, էր, էնք էր, էք էր, էն էր*: Սրանց ժխտականները ձևավորվում են էական բայի ձևերի վրա *չ*-ի հավելումով՝ *չէմ էր, չէս էր* և այլն: Հարկ է նկատել, որ անցյալի բոլոր ձևերը, բացի անցյալ կատարյալը, ունեն վերլուծական կազմություն՝ ներկայի կամ ապառնու ձևերի և *էր* բառ-մասնիկի հարադրությամբ, ինչպես՝ *պերել էմ էր, տալ էմ էր, ասել էն էր, չէն էր ասել, պննննլ էնք էր, ունեմ էր, ժողնըվէնք էր, կիկննք էր, կըխըմէնք էր* և այլն: Անցյալ կատարյալի եզակի առաջին դեմքը միշտ ունենում է *մ* հավելում՝ *էկամ, ասիմ, չըխասկըցամ, կընացիմ, գիցամ, արիմ, տըրիմ* և այլն: Ե խոնարհման պարզ, բազմապատկական ածանց ունեցող բայերի անցյալ կատարյալը կազմվում է ոչ ցոյական հիմքով՝ *ըսկըսիմ, սարքըտիսիք*: Անցյալ կատարյալ ժամանակաձևում դրսևորվում են ներգործաձև և կրավորաձև խոնարհումներ՝

դերբայները ձևով նույնանում են, ինչպես՝ *կիրել = գրել և գրում, մընալ = մնալ և մնում* (տե՛ս Մ. Ասատրյան, նշվ. աշխ., էջ 99):

ուզին, անջատին, շառժրվամ, նըստավ: Գնալ, մնալ բայերի անցյալի հիմքի ձևերն են՝ կընաց, մընաց: Պատճառական ածանցն է ըց // ցըց (էչըցել, թըռցըցել): Հարկադրականի եղանակիչն է՝ պըսսն (պըսսն կըրեմ):

Խոսվածքի բառային միավորներից են՝ ալաղ անել (քաղհանել), ախպեր, ածել, այլօր, առատուն գիդալ, դըրմըղ (փոցխ), գնտ (բան), եոթիս, էտկըդն, ըլել, ընչի, թնգն, թնլել, թամահ, թնք, թըթուն, թընդըրա ակ, թուրուն, թունդիր, ժողնըվել, իշթնր, իկյնլ, ինել (ընկնել), իշթնր, իրել պերան (երեք անգամ), լնյլնդը, իս, իսայիր, իսավ, իսատ, իսատ-իսատ (մեկ առ մեկ), իսնթննդնգ, իսմա (համար), իսըոխպեր, ծեռը վոտի ըլել, կայնել, կըռնակ անել, կըռնակել կըրասկախող (մոխիր, թերևս՝ կրակ բառից), կիսուր, կու թըխել, կոյնոց (գոգնոց), հնլն (հապա), հալալ (հարագատ), հէսով, ճնթել, ճոչ // ճօչ, ճօկ, ճօչանալ, մնոզըկա, մառթ (ամուսին), մառթի էթալ, մըկա, միտը էթալ, յնր // յեր (արի՛), յեթիմ, յեսիմ, ննլ (գիտենալ բայից, նշանակում է՝ կարողանալ), չննգնլ, պախել, պամբասանք, պնոննլ, պըսակել, ջայել, ջըղայնանալ, ջիգնր, ջղայն, սավրել // սարվել, սարքըտել, սըվտըկուշկ, վախտ, վնրդել, վիլկ, վոթիկ, տալվ, տայնալ, տնշտ (դաշտ), տեղնուշկ, տըփել, ցօրօն, փեժգիր, փեջ, քեշուր (գազար), քիւլ, քուր, օղճատ տալ (հանգուցել), ֆըլան և այլն:

ԱՐԳԵԼ – Գյուղ Նաիրիի տարածաշրջանում: Նախկինում՝ Լուսակերտ: Հիմնադրվել է 1948 թ.: 1996 թ. վերանվանվել է իր նախկին անվամբ: Ունի մոտ 3200 բնակիչ, որոնց մի մասի նախնիները Արևմտյան Հայաստանից բռնագաղթածներ են: Հաղորդակցվում են խառը տիպի խոսվածքով, որին բնորոշ է Մշո և Արարատյան բարբառների հատկանիշների գուգակցումը:

Արգելի խոսվածքն ունի *է, ռ* երկբարբառային հնչյուններ (գ՛իշեր, իրեք, գ՛եղ, չոռս, փոդ): Միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *ռ*-ի և *է*-ի դիմաց համապատասխանաբար առկա են *վո* և *յե* (վոչ, վոր, յեգ, յես, յեփ), բազմավանկ բառերի սկզբում՝ *օ* և *է* (օխճար, երէխա, էթալ): Փոխառյալ ու բնիկ մի շարք բառերում հանդես է գալիս քմայնացած նն ձայնավոր (քնսիք, գնդն, գնթի, նմի, գնրգել, Հնշտարակ): Նկատվում է բազմավանկ բառերում միջնավանկի ձայնավորի սղում (հառնիք, հասկընալ): Բառավերջի *ա* ձայնավորը որևէ մասնիկի հավելման դեպքում վերածվում է *է*-ի (վըրէն): Բաղաձայնական համակարգի համար բնութագրական է շնչեղ ձայնեղների առկայությունը (բ՛այց, բ՛ան, բ՛անագ, բ՛երել, բ՛ընել, գ՛եղ, գ՛ետ, գ՛ել, գ՛ըլօխ, գ՛ող, դ՛աշտ, դ՛ուս, ճ՛եր, ճ՛են, ճ՛ուն, ջ՛ուր): Բառամիջում ու բառավերջում խուլ հպականների ու հպաշփականների դիմաց հաճախ գործառում են ձայնեղներ (աբբել, պար, պաղահական, հաղ, տաղ, ախճիգ, ուզընգան, մըգա, էգա, մաղ, մէզը, փագել, տագ): Նգն հնչյունախմբի դիմաց *յն* է առկա կայնել ձևում: Նախաբաղաձայնական դիրքում հպաշփականները կարող են վերածվել շփականների (մէշկ, իշկալ, լուսը բ՛ասվել): Հաճախ բառասկզբի ձայնավորից առաջ առկա է *հ*-ի հավելում (հուր, հուրիշ, հուզել, հըռուս, համալ /ամոլ/, Հնշտարակ, Հերեվան, հառավոտ, հիրկուն, հառաջ, հըլնել, հինքը, հիրան): Հինհայերենյան *հ*-ի դիմաց խոսվածքում կարող է *խ* հանդես գալ բառի տարբեր դիրքերում (խառս, խավ, խին, պախել, խասնել), բայց նաև՝ *հանել, հաց, հինգ, հարուր, հօքի, հառս*: Օտար բառերի սկզբի *ղ*-ի դիմաց խոսվածքն ունի *կ* (կօնախ, կափաղ, կագան, կօչաղ, կավուրմա): Շեշտը վերջնավանկային է:

Նոգնակին խոսվածքում ձևավորվում է նաև *ք, իք, անիք, անք, քանք, վանք, տինք* մասնիկներով (երէխեք, մառթիք, կընանիք, ձ իյանք, տեղրանք, իշվանք, գ իլվանք, իձվանք, ախպըրտինք, քըվորտինք): Ոջ հոլովմամբ հանդիպել է միայն *տիրոշ* ձևը: Նկատվել են հատուկ տեղանունների Ա վերջադրական հոլովման դրսևորման դեպքեր (Հերեվնա, Առքելա): Բացառականն ունի *ց*-ով

վերջավորություն (Հնչտարակից, Հերեվանից, տընից, գ՛ըլխից): Ներգոյականի իմաստն արտահայտվում է հայցականով կամ մէջ կապով և սեռականով (դրբոցն ա սորվում, դ՛աշտերի մէջ): Գործածական են *ը* և *ն* որոշիչ հոդերը (ջ ուրբ, լուսը, տըղէն): Անորոշ հոդը նախադաս է (մէ օր): Անձնական դերանունները տրական հոլովում ունենում են *ի* հավելված՝ *ընձի, քեզի, մեզի, ձեզի*, հանդիպում են նաև *քե, ձե* կրճատ ձևերը: Ցուցական դերանունները եռաշարք են (էս, էտ, էն, էսի, էտի, էնի): *Ով* դերանվան դիմաց առկա է *վորը* ձևը, որի սեռականի և տրականի ձևերն են՝ *վիր, վիրը*: Դերանվանական ուղիղ և թեք ձևերից են նաև՝ *հինքը, հիրան, հիրանց, ըստու, ըստուց, ընդուց, ընդըրան, ըստե, ընդեդ, ըսենց, էտենց, ըստենց, ըստե, ըստեդից, ընդեդից, էսքան, էտքան, ամէք մէ, ամէքը, իմալ, վորդեդ, վորդուց, հուր, ինչքան, հընչի* և այլն:

Խոսվածքում ներկա և անցյալ անկատար ժամանակաձևերը կազմվում են *ոււմ* // *ըմ* վերջավորությամբ անկատար դերբայով (հասկընում եմ, ճըղըռտըմ ա, պադմում ին, չէր ախշատըմ): *Գալ, լալ, տալ* բայերի անկատար դերբայի ձևերն են՝ *գալըմ, լալըմ, տալըմ*: Հանդիպում են այս բայերի ենթադրական ապառնու գուգահեռ կազմություններ՝ *գիքամ, կիտամ* // *գուքամ, գուլամ* // *գըքա, կըտան*: *Կը* մասնիկը, միանալով բայասկզբի *հ*-ին, դառնում է *գ՛* (գ՛ըլնի): Վաղակատար դերբայն ունի *ր*-ով վերջավորություն (խօսացեր, վըռագցեր), օժանդակ բայի նախադաս կիրառության պարագայում է վերջավորություն (ցօրեն ա ցանե, լավ են աբրե): Ժխտական խոնարհման դեպքում վաղակատար դերբայը կարող է միաժամանակ ունենալ օժանդակ բայի նախադաս և հետադաս ձևեր (չի մըտեր ա): Վաղակատար ներկա ժամանակաձևի եզակի երրորդ դեմքում օժանդակ բայը կարող է հանդես չգալ (էնի գ ացե = գացեր ա), իսկ հոգնակի երրորդ դեմքում կարող է հանդես գալ *ած* վերջավորությամբ դերբայական ձև (ժողովըթին ա տըված = տըվեր են), որը նույնպես կարող է հանդես գալ առանց օժանդակ բայի (վերցած = վերցեր են): Հարակատար դերբայն ունի *ուգ* վեր-

ջավորություն (քընուգ, նըստուգ): Էական բայի ներկա ժամանակի ձևերն են՝ *եմ, էս, ա, ենք, էք, են*, անցյալի ձևերն են՝ *ի, իր, էր, ինք, իք, ին*: Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալը կարող է կազմվել ինչպես ոչ ցոյական, այնպես էլ ցոյական հիմքերով (թօղինք, ասիր, բ՛երեցին): *Գնալ, մնալ* բայերի անցյալի հիմքի ձևերն են՝ *գաց, մաց*: Անցյալ կատարյալ ժամանակաձևում և Ե խոնարհման պարզ բայերի եզակի հրամայականում դրսևորվում են ներգործաձև և կրավորաձև վերջավորություններ (քընա, թափավ, նըստավ, ծախեց, բ՛երեց, բ՛ըռեց, անջատա՛, կայնի՛): Երբեմն դիմավոր բայաձևից առաջ, երբ տրամաբանական շեշտը կրում է նախորդ բառը, խոսքում հանդես է գալիս օժանդակ բայի եզակի երրորդ դեմքի ձև, ինչպես՝ *յօլա յա կէթան, վոնց ա գ ըլնի*: Խոսվածքում չկան չ ածանցով բայեր (փախնել): Պատճառական ածանցն է *ցըն* (փախցընել, խօսցընել, նըստըցընել): Պատճառական բայերի ներկայում և հրամայականում հանդես է գալիս *ու* խոնարհիչը՝ *հընչիք խօսցում, խասկըցո՛ւ, մօտկըցո՛ւ*: Հարկադրականի եղանակիչն է *պըտի* (պըտի քօչենք):

Խոսվածքի բառային միավորներից են՝ աղունակ, սմի, բախճա, բօգ, բօստան, գ՛ըլխից դ՛ուս, գ՛իշերնեց, գսնդս, գսնթի, գալօ, գսնրգել, էթալ-գ՛ալ, թագա, իմալ, իշկալ, խընդալ (ծիծաղել), ծրծաղել, կագան, կանալ, կավուրմա, կափաղ, կօնախ, կօչաղ, համալ (ամոլ), հառավոտ, հիրկուն, հուգել (սիրել), հօրօխպեր, դըրկել, ճիծ, ճըղել, ճըղըտել, մանջ, մըգա, միյնակ, յեդօ, յեթթ, շօշ, ուզընգան, չօբան, սաղ (բոլորը), վախտ, վօթիկ, տեր կայնել, քսնիք, քըցել և այլն:

ԱՐԶԱԿԱՆ – Գյուղ Հրազդանի տարածաշրջանում: Նախկինում՝ Արտավազդական, Արտագական: Ունի մոտ 2800 բնակիչ, որոնց մեծ մասի նախնիները 1828-1830 թթ. գաղթել են Մակուից, Խոյից, Բայազետից, մասամբ նաև Մուշից: Հաղորդակցվում են Մակուի խոսվածքի մի տարբերակով:

Արգականի խոսվածքն ունի *ե, ո* երկբարբառային հնչյուններ (վեռչ, մինչեվ, փօղղվոր, խոզ): Միավանկ բառերի սկզբում հին-հայերենյան *ո-ի* և *ե-ի* դիմաց համապատասխանաբար առկա են *վո* և *յե* (վոտ, վոր, յեզ, յերփ), բազմավանկ բառերի սկզբում՝ *օ* և *է* (երկու, երէխա, օդօրմի): Փոխառյալ մի շարք բառերում հանդես է գալիս քմայնացած *ւ* ձայնավոր (քւլւնչի, ջւնլէ, թւնգւն): Երբեմն բառասկզբի և այդ դիրքի խուլերին հաջորդող *ա-ն* ունենում է շրթնայնացած արտասանություն: Խոսվածքին բնորոշ է եռավանկ բառերում միջնավանկի ձայնավորի սղումը (ուրխընալ, հառսնիք, յեռուն, հավքել): Բառավերջի *ա* ձայնավորը որևէ մասնիկի հավելման դեպքում վերածվում է *է-ի* (բիձէք, վըրէն): Բաղաձայնական համակարգի համար բնութագրական է շնչեղ ձայնեղների առկայությունը (բան, բանակ, բարակ, բընել, գայ, գարուն, գերընդի, գըթան, գութան, դու, դուռ, դուս, ձըմեռ, ձոր, ձուն, ձու, ձեռ, ջառթել, ջուր): Բառամիջում ու բառավերջում ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց գործառում են շնչեղ խուլեր (անքամ, սուրփ, միրք, առաչի, հօքի, յերք, մէչ, օց): Նույն այդ դիրքերում տարածված է խուլերի դիմաց ձայնեղների գործածությունը (տերդեր, օձվել, մեզ էլ, հանգառծ, կողըրվել, գըլխարգ, սօբբակը, ցաձ, աբբել /ապրիլ/, խօրիգ, հատիգ, հառցագվել, աբբել, գիդալ, ցուռդ): *Նզն* հնչյունախմբի դիմաց *յն* է առկա միայն *կայնել* ձևում: Նկատելի է առաջին շարքի ձայնավորներից առաջ հետնավեզվային հպականների քմայնացած արտաբերություն (հաքեր եմ, գերընդի, հավաքէք): Նախաբաղաձայնական դիրքում հպաշփականները կարող են վերածվել շփականների (հիշնել, հրնսնել, մէշկ, ծըզդալ, արասցընել, ինշքան): Հաճախ բառասկզբի ձայնավորից առաջ առկա է *հ-ի* հավելում (հառաջ, հառաչի, հառչի, հըլը, հեռթիկ, համբօլ, հիմանալ, հիշնել, հընչի, հըլնել, հառավոտ, հիսըր, հըմէն, Հերեվան, հընգեր, հառու, հիրգուն, հառիք): Հինհայերենյան *հ-ի* դիմաց խոսվածքում *խ* է հանդիպում մի շարք բառերում (խա, խօվ, խին, խոր, խագալ, խաչալ): Միավանկ որոշ բառերի սկզբում *հո* կա-

պակցության դիմաց *ֆո* է հանդիպում (ֆոռթ, ֆոտ): Օտար բառերի սկզբի *դ-ի* դիմաց խոսվածքն ունի *կ* (կարախըրման, կօնախ, կազ, կօնդախ): Շեշտը վերջնավանկային է:

Հոգնակին խոսվածքում ձևավորվում է նաև *ք, իք, էրք* մասնիկներով (բիձէք, էրէխէք, շըլապկէք, ֆուրդունչիք, մառթիք, տըդէրք): Չայնավորով ավարտվող բառերի սեռական հոլովը կարող է ձևավորվել *յ-ով* (Գէմօյ, Կարօյ): Բացառականն ունի *ց-ով* վերջավորություն (կընգանից, թելից, կողքից): Ներգոյականի իմաստն արտահայտվում է հայցականով կամ *մէչ* կապով և սեռականով (Հերեվան են աբբում, առտի մէչը): Գործածական են *ը* և *ն* որոշիչ հոդերը (կընիկը, էրէխէն): Անորոշ հոդը նախադաս է (մէ ախչիկ): Անձնական դերանունները տրական հոլովում ունենում են *ի* հավելված՝ *ընձի, քեզի, մեզի, ձեզի*: Ով դերանվան դիմաց առկա է *օվ*, որի սեռականի և տրականի ձևերն են՝ *վիր, վիրը*: Ցուցական դերանուններն ունեն եռաշարք համակարգ (էս, էտ, էն, էսի, էտի, էնի): Դերանվանական ուղիղ և թեք ձևերից են նաև՝ *հինքը, հիրանց, ըստոնք, ըտըրա, ըտըրանց, ընդըրանք, էսքան, էնքան, ըսենց, էտենց, ըտենց, ըստե, ըստեղ, ըտե, ըսենցին, հըմէն, ամէն մառթ, վօրդից, վորդուց, հուստ, վօնց, հընչի, իմալ* և այլն:

Ներկա և անկատար անցյալ ժամանակաձևերը կազմվում են *ում* // *ըմ* վերջավորությամբ անկատար դերբայով (ուտըմ էք, քըցում ին): *Գալ, լալ, տալ* բայերի անկատար դերբայի ձևերն են՝ *գալըմ, լնլըմ, տալըմ*: Վաղակատար դերբայն ունի *ր-ով* վերջավորություն (հէլեր /են/, ճըղվեր /ա/), օժանդակ բային հաջորդելու պարագայում՝ *ե* վերջավորություն (շուտ են էկե, չենք լըսացե): Վաղակատար ներկա ժամանակաձևի եզակի երրորդ դեմքում օժանդակ բայը կարող է չարտահայտվել (մըտե, ունէցե): Հարակատար դերբայն ունի *ած* վերջավորություն (կըպած, գըժված, կայնած): Էական բայի ներկա ժամանակի ձևերն են՝ *եմ, էս, ա, ենք, էք, են*, անցյալի ձևերը՝ *ի, իր, էր, ինք, իք, ին*: Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալը կարող է կազմվել ինչպես ոչ ցոյական,

այնպես էլ ցոյական հիմքերով (քրցի, փագին, քաղեցին, փոցղեցին): *Գնալ, մնալ* բայերի անցյալի հիմքի ձևերն են՝ *գ ընաց, մընաց*: Անցյալ կատարյալը և Ե խոնարհման պարզ բայերի եզակի հրամայականն ունեն ներգործաձև և կրավորաձև վերջավորություններ (բ՛ էրին, նըստա, նըստի՛, գ՛ ըրա՛, լօխկըցըրա՛): Ժխտական խոնարհման ժամանակ երբեմն օժանդակ բայ կարող է դրսևորվել դերբայից և՛ առաջ, և՛ հետո (միտը չի էթըմ ա, չի վարվում ա): Խոսվածքում չկան չ ածանցյալ բայեր: Պատճառական ածանցն է՝ *ցըն* (արասցընել, կըպցընել, բ՛ ընըցընել): Հարկադրականի եղանակիչն է *պըղի* (պըղի էթան, պըղի շուռ գ աս):

Խոսվածքի բառային միավորներից են արասցընել, բ՛ ընատա, բալդըրդան, բիձա, բոյ ու բուսաթ գ ըոթան, գ՛ օմի հողա, գյուլլա, դուգ, թննգն, թաթվան, ժընջիլ, իմալ, լալկըվել, լօխկըցընել, խամբաջի, խարակ (չվարած), խին այամ, խիս (այո), խոտքաղ, խօրիկ, ծըզդալ, կագ, կաշ, կառշըմ, կավառ, կարախըրման, կըզօրակ, կըռավ, կըռութ, կըտուր, կօնախ, կօնդախ, համբօլ, հայաթ, հառավոտ, հառիք, հափսաթաթիկ, հեռիկ հետա (ահա), հիշնել, հուստ, հոնովել, հօքի (մարդ), ճավիկ դ ընել, ճըլըլեկ, ճըղվեր, ճիժ, ճուխք, մայլա, մանջկալ, մէշա, մըկա, մըշըրել, մինչեվի, յան յեսիմ, շըլապկա, շըլօր, չըոնօթան, պաշաղ, պըլէճ, պըսազվել պօկոն, ջնյել, ջէբ, սէլավ, սօկօն, վախտ, տէնալ, ցըվըրել (բաժանել), փօխինձ, փօցղըվոր, քնլնչի, քըցել, քօլ, ֆըռալ, ֆոռթ, ֆոտ, ֆուրդունչի և այլն:

ԲԱԼԱՀՈՎԻՏ¹²² – Գյուղ Աբովյանի տարածաշրջանում: Նախկինում՝ Միուր: Վերանվանվել է 1968 թ.: Ունի շուրջ 3600 բնակիչ, որոնց մի մասի նախնիները գաղթել են Խոյի և Մավմաստի գյուղե-

¹²² Բալահովտի խոսվածքի հատկանիշները արձանագրված են Հայերենի բարբառագիտական ատլասի նյութերի հավաքման ծրագրով 1983 թ. լրացված թիվ 299 տետրում, առկա են նաև գյուղում 2017 թ. կատարված տեսա-ձայնագրություններ: Նյութերը պահվում են ՀՀ ԳԱԱ լեզվի ինստիտուտում:

րից, Ալաշկերտից, Բուլանըխից 1828-1829 թթ.: Նոր ժամանակներում Բալահովտի բնակչությունը համալրել են Վանաձորի ու Աբովյանի տարածաշրջաններից եկածներ: Գյուղում բնակվում են նաև եզդիներ, քրդեր, ռուսներ: Հաղորդակցվում են Արարատյան, Մշո և Խոյ-Մարաղայի բարբառների հատկանիշներ զուգակցող խառը տիպի խոսվածքով:

Բալահովտի խոսվածքում երկբարբառային հնչյունների գործածությունը օրինաչափ չէ (բ՛ էո, քըշեոք, հեռու, ձ՛ էո, ձ՛ ըմեո // ձ՛ ըմեո): Միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *n*-ի և *t*-ի դիմաց համապատասխանաբար առկա են *վօ* և *յէ* (վօբ, վօրթ, յեգ, յերք), *վօ* է առկա նաև երկվանկ բառերի սկզբում (վօխչար, վօշիլ, վօսկի, վօրթի), բայց նաև *օոնալ, օլօրել*: Բազմավանկ բառերի սկզբում *t*-ի դիմաց առկա է *է* (էրէվալ, էրակ, էրինջ, էրկաթ, էփել), բայց նաև *յէրզար, յէրզիր*: Փոխառյալ ու բնիկ մի շարք բառերում հանդիպում է քմայնացած *ն* ձայնավոր (նժէլ, բնխտ, գնրգել, ժնշկ, դ՛ նթնր, դնից, վննգել, ֆնյմ): Բառասկզբի վանկերի *ա*-ն երբեմն որոշ չափով շրթնայնացած է: Խոսվածքում երբեմն առկա է եռավանկ բառերի միջնավանկի ձայնավորի սդում (կարկըտան, գ՛ օղնալ, հասկընալ, սօվրել, ցամքել): Բառավերջի *ա* ձայնավորը որևէ մասնիկի հավելման դեպքում վերածվում է *t*-ի (վըրեն, փէսէք, էրէխէք): Բառասկզբում հստակ չէ ձայնեղ հպականների և հպաշփականների գործածությունը. երբեմն դրանց դիմաց շնչեղ ձայնեղներ են, երբեմն էլ խուլեր (բ՛ էրան, բօխկ // բ՛ օխկ, գ ըլօխ, գ ըոնակ, գօղ // գ՛ օղ, դ՛ ուս, դօղ // դ՛ օղ, գ՛ ազան // կազան, բ՛ ան // պան, դ՛ աս // տաս, ձ՛ ուկ // ծուկ, ջուր // ճուր): Բառամիջում ու բառավերջում ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց գործառում են շնչեղ խուլեր (խափէլ, հաքնէլ, մարաք, մէշ, հնրցնկ, օց, առշ, լիոփ, վօոց, ուրփաթ): Նույն դիրքերում խուլերի դիմաց երբեմն առկա են ձայնեղներ (աբրուստ, մըզրաստ, սըբաս, սէրգէվիլ, ցուրդ, քըռդինք): Նախաբաղաձայնական դիրքում հպաշփականները կարող են վերածվել շփականների (անէսկ, լըվասք, ծասկել, աշկ, հիշնել, մէշք): Հաճախ բառասկզբի

ձայնավորից առաջ առկա է *h*-ի հավելում (հննխպուր, հառաչ, հառավօղ, հարս, հիրիգուն, հերես, հերեկ, հերուց, հուրիշ, հեվելի, հրմմեն, հրնգեր, հրնգրնել, հրնդանիք, հրնդրել, հիչըցընել): Բառասկզբի *h*-ի դիմաց երբեմն առկա է *h* (հաղ, հավօղ): Հինհայերենյան *h*-ի դիմաց խոսվածքում հազվադեպ *h* է դրսևորվում (խատնել, խօղ): Բառասկզբի *ho* խմբի դիմաց երբեմն հանդես է գալիս *ֆօ* (ֆօրթ, ֆօտ): *U* հնչյունի դիմաց *h* է հանդես գալիս *տէսնէլ* բայի անցյալի հիմքում (տէհար, տէհե): Օտար բառերի սկզբի *h*-ի դիմաց խոսվածքն ունի *կ*, երբեմն էլ *կ* (կ ազ, կալմակալ, կասար, կավուրմա, կնրիք, կափաղ, կօնաղ, կուշ): Ենթադրվածքում վերջնականային է:

Հոգնակին խոսվածքում ձևավորվում է նաև *ք*, *իկ*, *անք*, *անիք* մասնիկներով *խընամիք*, *մարթիկ*, *ձիյանք*, *կընանիք*: Ոչ հոլովմամբ հանդիպել է միայն *տիրոնչ* ձևը: Ընդլայնված է Ո ներքին հոլովման բառերի քանակը (անօր, հրնգօր, տէքօր, քըվօր): Հատուկ տեղանունները ենթարկվում են Ա վերջադրական հոլովման (Հերեվանա, Մեվանա, Երհարա, Թննգն գ էրա): Բացառականն ունի *ց*-ով վերջավորություն (գ էլից, թունդրից): Ներգոյականի իմաստն արտահայտվում է հայցականով կամ *մէչ* կապով և սեռականով (գ էղը, ջ ըրի մէչը): Որոշիչ հոդը ունի *ը* և *ն* տարբերակներ (ծերը, վօսկին): Որոշիչ հոդ ստանում են նաև բացառական և գործիական հոլովները (գ ըլիցը, շապկիցը, գ էղերիցը, ճամփօվը): Անորոշ հոդը նախադաս է *մէ մառթ*: Անձնական դերանունները տրական հոլովում ունենում են *ի* հավելված *ընձի*, *քեզի*, *մեզի*, *ձեզի*: Յուցական դերանուններն ունեն եռաշարք համակարգ (ես, ետ, էն, էսի, էտի, էնի): Ով դերանվան դիմաց առկա է *օվ* ձևը, որի սեռականի և տրականի ձևերն են *ուս*, *ուսը*: Դերանվանական ուղիղ և թեք ձևերից են նաև *ընձընից*, *քեզանօվ*, *հինքը*, *հիրա*, *հիրանք*, *ընդանք*, *ըստրա*, *ըստրանք*, *ըստրանց*, *ընդան*, *ընդրա*, *ըտանց*, *ըտրանից*, *ընդանից*, *ըստուց*, *հրմմընին*, *իշքամ*, *հուր*, *իշթնր* և այլն:

Խոսվածքում բայի սահմանական ներկան և անցյալ անկատարը կազմվում են *ըմ* վերջավորությամբ անկատար դերբայով (խատնըմ, դ ընըմ, էթըմ): *Գալ*, *լալ*, *տալ* բայերի անկատար դերբայի ձևերն են *գ ալըմ*, *լալըմ*, *տալըմ*: Վաղակատար դերբայն ունի *ր*-ով վերջավորություն (գ ըրեր, մընացեր), օժանդակ բային հաջորդելու դեպքում այդ *ր*-ն ընկնում է (արե, գ ըրե): Հարակատար դերբայն ունի *ած* կամ *ուկ* վերջավորություն (քընած, փըտուկ): Էական բայի ներկա ժամանակի ձևերն են *էմ*, *ես*, *ա*, *էնք*, *էք*, *էն*, անցյալի ձևերն են *ի*, *իր*, *եր*, *ինք*, *իք*, *ին*: Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալը կարող է կազմվել ինչպես ցոյական, այնպես էլ ոչ ցոյական հիմքերով (ծակէցիր, չափէցիր, ծակիր, փօխիր): *Գնալ*, *մնալ* բայերի անցյալի հիմքի ձևերն են *գ ընաց*, *մընաց*: Անցյալ կատարյալը ունի ներգործաձև և կրավորաձև վերջավորություններ *փօխինք*, *մաղին*, *փախցըրիր*, *արանք*, *նըստան*, *բ ընըվա*: Այս ժամանակաձևի եզակի առաջին դեմքում հանդես է գալիս *մ* հավելված (հասամ, մընացիմ): Խոսվածքում չկան *չ* ածանցով բայեր: Պատճառական ածանցն է *ցըն* (հիչըցընել, թըռցընել): Պատճառական բայերի եզակի հրամայականն ունի *ա* վերջավորություն (խըմցըրա՛, քընցըրա՛): Հարկադրականի եղանակիչն է *պըտի* // *բըդի* (բըդի գ ըրեմ):

Խոսվածքի բառային միավորներից են՝ աղինջ, անօր տրղա, արքատ, բ ըլել, բըմբուլ, էլչի, էրէխա, թաթման, թնմուգ, թէշի, թըգբէխ, թըխտըմօր, թուփ, իշկալ, խագ, խըրկել (վոնդել), խօրօգ, ծառձակօղ, կէսրար, կըժմըթել, կըպչան, կըտուր, կօտօշ, հէքուց, հիրիգվա հաց, հուշը էթալ, ճամփա, ճըկութ, ճութ, մալ, մըռու, միթամ, մուխ, նըշանց տալ, շաղ, ուզընգան, ուշունց, պաղել, պուճուճակ, պուպու, պօպօք, սըբաս, վախտ, վիլկ, տախտեղ, տափել, տեղեր, տըփել, փըսակվել, քունջ, օջօրք և այլն:

ԲՅՈՒՐԵՂԱՎԱՆ – Քաղաք Աբովյանի տարածաշրջանում: Նախկինում Արգնի ավան: Վերանվանվել է 1974 թ.: Հիմնադրվել է 1945 թ. բնակեցվելով Հայաստանի տարբեր բնակավայրերից

եկաճներով, հետագայում՝ Ադրբեջանից բռնագաղթածներով: Քաղաքում հաղորդակցման միջոցը խոսակցական հայերենն է:

ԲՋՆԻ – Գյուղ Հրազդանի տարածաշրջանում: Ունի մոտ 2900 բնակիչ, որոնց մի մասի նախնիները այստեղ են հաստատվել 1915-20 թթ. Բայազետի Արծափ գյուղից, Վանից և Պուսից: Հաղորդակցվում են Արարատյան և Բայազետի բարբառների հատկանիշներ գուգակցող խառը տիպի խոսվածքով:

Բջնիի խոսվածքն ունի *ե*, *ռ* երկբարբառային հնչյուններ (մեռնել, կեխտոտ, մեշտեղ, իրեք, թոռ, նոր, փողոց), բայց դրանք միշտ չէ, որ գործածական են (եմ // էմ, վոր // վոր, մենք // մենք, գ էտ // գ էտ): Միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *ռ*-ի և *ե*-ի դիմաց համապատասխանաբար առկա են *վո* և *յե* (վոր, յես), բազմավանկ բառերի սկզբում՝ *օ* և *է* (երկու, երեխա, օդորամաճիկ): Խոսվածքում հանդիպում է եռավանկ բառերում միջնավանկի ձայնավորի սղում (հառանիք): Բառավերջի ա ձայնավորը որևէ մասնիկի հավելման դեպքում վերածվում է *է*-ի (բալեք, տըրուբեք, երեխեն, ճամփեն): Բաղաձայնական համակարգի համար բնութագրական է շնչեղ ձայնեղների առկայությունը (բ ան, բ ան, բ եոթ, բ երե, բ ընակըռել, բ ըռնել, գ ալ, գ էտ, գ էրեզման, գ ըլխարկ, գ ըլօխ, գ ին, դ աժան, դ աշտ, դ ընել, դ ու, ձ ըմեռ, ձ ըքել, ձ ուն, ջ ուր): Բառամիջում ու բառավերջում ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց գործառում են շնչեղ խուլեր (հաքնել, առաչին, մէչ, ձ ըքել, օքնել): Նույն դիրքերում խուլերի դիմաց երբեմն առկա են ձայնեղներ (ախճիգ, բօբիգ, գիդալ, պաղրաստ, տարեզան, ժամանագ, յերգիր, ավառդել, կըղրել, փեղ, լուձ): Խոսվածքում հանդիպում են քմայնացած հետնալեզվային հպականներ (պապիկ, տիկին, հեքիմ, երեխեք): *Նգն* հնչյունախմբի դիմաց *յն* է առկա *կայնել* ձևում: Նախաբաղաձայնական դիրքում հպաշփականները կարող են վերածվել շփականների (արասցընել, իշ կար, վոշ մե, վոշխար): Հաճախ բառասկզբի ձայնավորից առաջ առկա է *հ*-ի հավելում (հառաչ, հեոթիգ, հեսօր, հիչնել,

հիրանք, հուս): Միավանկ բառերի սկզբի *հօ* կապակցության դիմաց հանդիպում է *ֆօ* (ֆօղ, ֆօտ, ֆօր, ֆօրթ): Բառասկզբում *խ*-ի դիմաց երբեմն առկա է *հ* (հաղալ): Օտար բառերի սկզբի *ղ*-ի դիմաց խոսվածքն ունի *ղ* (ղըրաղ): Շեշտը վերջնավանկային է:

Հոգնակին խոսվածքում ձևավորվում է նաև *ք*, *իք*, *էրք* մասնիկներով՝ *բալեք*, *մառթիք*, *տըղէրք*: Ոջ հոլովմամբ հանդիպել է միայն *տիրոջ* ձևը: Բացառականն ունի *ց*-ով վերջավորություն (Ջանգույից, կաշվից): Ներգոյականի իմաստն արտահայտվում է հայցականով կամ *մէչ* կապով և սեռականով (Առգաքան ծանօթ ուներ, Ռուսաստան ա, ըտըրա մէչ): Որոշիչ հոդը դրսևորվում է *ը* և *ն* տարբերակներով (տակը, թոռն ա): Անորոշ հոդը նախադաս է (մէ ախճիկ): Անձնական դերանունները տրական հոլովում ունենում են *ի* հավելված՝ *ընձի*, *քեզի*, *մեզի*, *ձեզի*: Ցուցական դերանուններն ունեն եռաչաք համակարգ (էս, էտ, էն, էսի, էտի, էնի): Ուղ դերանվան դիմաց առկա է *օլ* ձևը, որի սեռականի և տրականի ձևերն են՝ *ուլ*, *ուլը*: Դերանվանական ուղիղ և թեք ձևերից են նաև՝ *մենք*, *մեր*, *իրանց*, *ըստե* // *ըստե*, *ընդե* // *ընդե*, *ըստուց*, *ընդուց*, *ըտըրա*, *ըսենց*, *ըսենց*, *ընենց*, *էտքամը*, *հիրան*, *հիրանց*, *ամէն ինչ*, *բ օլօր*, *վօչ մէկին* և այլն:

Խոսվածքում սահմանականի ներկան և անցյալ անկատարը կազմվում են *ուլ* // *ըլ* վերջավորությամբ դերբայով (անում ա, տէնում ես, էթում ի, աշխաղըմ եմ, կըթըմ էր, ապըրմ ինք, հաքցընըմ էր): *Գալ*, *լալ*, *տալ* բայերի ներկան (և անցյալ անկատարը) կազմվում է *խս* վերջավորությամբ ձևերով (գ ալիս, լալիս, տալիս): Վաղակատար դերբայն ունի *ր*-ով վերջավորություն (ըլէր, խօսացեր, ասեր, բ էրեր), օժանդակ բային հաջորդելու դեպքում՝ *ե* վերջավորություն (ըլե, տըվե): Հարակատար դերբայն ունի *ած* վերջավորություն (ամուսնացած, նըստած, կայնած): Էական բայի ներկա ժամանակի ձևերն են՝ *եմ*, *ես*, *ա*, *ենք*, *էք*, *են*, անցյալի ձևերն են՝ *ի*, *իր*, *էր*, *ինք*, *իք*, *ին*: Վերլուծական ձևերում օժանդակ բայը կարող է կրկնվել (պապըս ա ըլէր ա): Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալը կարող է կազմվել ինչպես ոչ ցոյական, այնպես էլ ցոյական հիմքերով՝ *արին*, *թօղին*, *աքսօրեցին*,

բըրախեցին: *Գնալ, մնալ* բայերի անցյալի հիմքի ձևերն են՝ *գ՛րնաց, մընաց:* Անցյալ կատարյալը ունի ներգործաձև և կրավորաձև վերջավորություններ՝ *բըռնին, բ՛ացվալ:* Խոսվածքում չկան չ ածանցով բայեր: Պատճառական ածանցն է *ցըն* (հաքցընել, ամուսնացընել, նըստըցընել, կըպցընել): Պատճառական բայերի եզակի հրամայականն ունի *ա* վերջավորություն՝ *թուլացըրա:* Հարկադրականի եղանակիչն է *պըղի // պըտի* (պըղի տաք):

Խոսվածքի բառային միավորներից են՝ ակընկալ, արասցընել, բ՛ընակըռել, բալա, բարփիկ, բըրախել, բօբիգ, գ՛երգման, գիդալ, դարվագա, դըզվել, էրէխա, թունդըրի շուռթ, լուսը բ՛ացվել, խէր հըլնել, խօռօմ, խօսալ, կայնել, կըրիշ, կուկլա, հադալ, հայաթ, հեդօ, հեթթիգ, հեսա, հետա, հէքիմ, դըրադ, դըրկել, ճամփա, մեզար, մեշա, մեշտեղ, միյնագ, չաղանալ, չօսս յան, պըտըտօր (ոչխարի թրիք), պուճաղ, ջէրգել, ռաֆադա, սադ, սանտալ, վախտ, վեղրօ, վօշ մե, վօշխարի գ ըլօխ բ ըռնել, վօրդեվ, տենալ, տըրուբա, տուկ, օդօրմածիկ և այլն:

ԲՈՒԺԱԿԱՆ – Գյուղ Նաիրիի տարածաշրջանում: Նախկինում՝ Բաբաքշի: Ունի մոտ 1750 բնակիչ, որոնց նախնիները հիմնականում գաղթել են Մուշից, Բասենից, Ալաշկերտից, Պարսկահայքից: Հաղորդակցվում են Մշո բարբառով:

Բուժականի խոսվածքն ունի *ե, ո* երկբարբառային հնչյուններ (գ իշեր, իրեք, տեղ, գ՛ոռձ, հող // խող, թոռ): Միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *ո*-ի և *ե*-ի դիմաց առկա են *վո* և *յե* (յեա, յեգ, վող, վոյ), բացառություն է *որ* շաղկապը, որն ունի *օր* արտասանություն: Նկատելի է բառի աճման դեպքում *վո > օ* անցում՝ *վոդ > օդօլ:* Բազմավանկ բառերի սկզբում *ո*-ի և *ե*-ի դիմաց առկա են *օ* և *է* (երգուս, էրէխա, օչխար, օսկի): Փոխառյալ մի շարք բառերում հանդես է գալիս քմայնացած *յ* ձայնավոր (բյւռնդի, հյւլբյւթ, քյւլյւմ, ջիգյւր): Խոսվածքին բնորոշ է եռավանկ բառերում միջնավանկի ձայնավորի սղումը (բ՛աժնել, հառսնիք, քառսուն): Բառավերջի *ա* ձայնավորը որևէ մասնիկի հավելման դեպքում վերած-

վում է *է*-ի (նօրմէն, քուֆտէն, փէտէք): Բաղաձայնական համակարգի համար բնութագրական է շնչեղ ձայնեղների առկայությունը (բ՛ան, բ՛անալ, բ՛ռնել, գ իշեր, գ՛ոռձ, դ՛ու, դ՛ուռ, ձ՛եր, ձ՛եռ, ձ՛ու, ջ՛առթել, ջ՛ուր): Բառամիջում ու բառավերջում շնչեղ խուլ և ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց գործառում են երբեմն շնչեղ, երբեմն էլ պարզ խուլեր (առթէն, ջ՛առթել, անօթի, մառթկանց, չօրօթ, ժօղօվուռթ, սարքել, հաքնել, միրք, խուռց, մատոտ, ուտը, վեճը, օտադ, շարինկ, մօտտել, քաղակ), հաճախ էլ դժվար է դրանք տարբերակելը: Նույն դիրքերում խուլերի դիմաց որպես կանոն առկա են ձայնեղներ (աբբել, Անդրանիգ, ախճիգ, աշխաղել, գ իձ, հեդ, հադ, էգաձ, էրգուս, Լէնինագան, ծէձել, կադու, հադիգ, ճագատ, մեգ, շադ, պադ, պըզդըլիգ, տագ, փագել, փեդ, գօնքաջ): *Նգն* հնչյունախմբի դիմաց *յն* է առկա միայն *կայնել* ձևում: Բառամիջում ու բառավերջում *հ*-ի դիմաց հանդիպում է *յ* (պայել, ջայել, սայման, գօյ): Նախաբաղաձայնական դիրքում հպաշփականները կարող են վերածվել շփականների (մեշկ, էշմիաձին, լըսվել, ծասկել): Որոշ դեպքերում բառասկզբի ձայնավորից առաջ առկա է *հ*-ի հավելում (հառավօտ, հարի՛, հէսօր, հէվել, հընգնել, հիմանալ, հիրգուն): Հինհայերենյան *հ*-ի դիմաց սակավ դեպքերում *խ* է հանդես գալիս (խա, խող, պախել): Օտար բառերի սկզբի *դ*-ի դիմաց խոսվածքն ունի *խ* (խարախառմա, խըսմաթ): Շեշտը վերջնավանկային է:

Հոգնակին խոսվածքում ձևավորվում է նաև *ք, իք, անիք, դիք* մասնիկներով (փէտէք, մառթիք, կընանիք, ախպըրդիք // ախպըրդիք): Նկատելի են Ա վերջադրական հոլովման դրսևորման դեպքեր (Հէրէվնա): Չայնավորով ավարտվող բառերի սեռական հոլովը կարող է ձևավորվել *յ*-ով (Համբօյ): Բացառականն ունի *ց*-ով վերջավորություն (դ ըռնից, քաղաքից): Ներգոյականի իմաստն արտահայտվում է հայցականով կամ *մէշ* կապով և սեռականով (քաղաքն ին, գ՛օմի մէշ, մըսըրքի մէշ): Որոշիչ հողը որպես կանոն *ն*-ն է (փէշըն թալե, վարելըն թանգ ա), բայց երբեմն գործածական է նաև *ը*-ն (մօրը, մերը, գ՛ալօղը): Հաճախ որոշիչ հողը կարող է չարտահայտվել (Հայաստան խող շա՛դ ունի,

կրգարգեր բ'երան կառնէր կէթէր): Անորոշ հողը նախադաս է (մէ հադ): Անձնական դերանունները տրական հոլովում ունենում են *ի* հավելված՝ *ընձի, քեզի, մեզի, ձեզի*, հանդիպում է նաև *քե* կրճատ ձևը: Ցուցական դերանուններն ունեն եռաշարք համակարգ (էս, էդ, էն, էսի, էդի, էնի): *Ով* դերանվան դիմաց առկա է *վորը* ձևը, որի սեռականի և տրականի ձևերն են՝ *վի, վիր*: Դերանվանական ուղիղ և թեք ձևերից են նաև՝ *հինքըն, հիրան // իրան, ըղբրան, ըղբրանից, ըղբրանք, ըղուց, ըստե, ըտե, էդեդ, ըտեդ, ըտեդից, ըդենց, էտկան, էտենց, ամէք, հըմէն, հիրար // իրուր, իմալ* և այլն:

Խոսվածքում բայն ունի Ա, Ե և Ի խոնարհումներ (կէթանք, կէպեն, չըտանիք): Նկատելի է, որ ներկայի և ապառնու ձևերը կարող են ունենալ *ե* կամ *ի* կազմիչներ (ունեմ, հիմի կիդենք, հիմի կարբինք, իրավունք չունիք տանիք, կազադվիս, նաև՝ *եմ // իմ*, են // ին, ենք // ինք), մինչդեռ անցյալ անկատարի և ներկայի հիմքից կազմվող անցյալի այլ ձևերն ունենում են *է* կազմիչ (էնէն /անեին/, էներ /աներ/, տեսնեն /տեսնեին/, կըփախնեն /փախչում էին/, կէթենք կաշխադենք /գնում աշխատում էինք/, կիդենք /տալիս էինք/, կըտաներ /տանում էր/, գ'օղդու էնք էնում /թաքուն էինք անում/, նաև՝ էնք /էինք/): *Անել, ասել, լինել, էլնել, կարողանալ* բայերի դիմաց գործածվում են *էնել, ըսել, էդնել, հըլնել կըռնալ // կարալ* տարբերակները: *Գալ, լալ, տալ* բայերի ներկան (և անցյալ անկատարը) կազմվում է *գ ի* կամ *կի* մասնիկով՝ *գ իքան, կիդենք, գ իքեն, գ իքեր, կիդենք*, մյուս բայերինը՝ *կը // կ* մասնիկով կամ առանց դրա (կըկայնենք, հիմի նըստին կէթան, նըստեն մադէն /ստում մադում էին/): *Կը* մասնիկը, միանալով բայասկզբի *հ*-ին, դառնում է *գ*՝ կամ *զ* (գ էլնենք, գ էլնի, գ ընգընենք, գ անենք, գ աշվիմ, գ ավաքենք): Անսովոր չէ ներկայի կամ անցյալ անկատարի կազմությունը նաև անկատար դերբայով (չէր բ'երում): Վաղակատար դերբայն ունի *ր*-ով վերջավորություն (եգեր /են/), օժանդակ բայի նախադաս գործածության պարագայում՝ *ե* վերջավորություն (շադ ենք քաշե, չի տըվե, բ'ան չիմ էրե), ընդ

որում՝ դերբայի վերջին ձևը առանց օժանդակ բայի կարող է արտահայտել եզակի երրորդ դեմքի իմաստ (ըսե = ըսեր ա, մաքրե = մաքրեր ա): Հարակատար դերբայն ունի *ուզ* վերջավորություն (հաքուզ, կախուզ, գ ըրուզ): Վաղակատար ներկայի հոգնակի թվի երրորդ դեմքում զուգահեռաբար հանդես է գալիս *աձ* վերջավորությամբ դերբայական ձև, որի հետ կարող է գործածվել օժանդակ բայի եզակի ձև (ջ'առթաձ ա = ջ'առթէր են, պայաձ ա = պահել են), ինչպես նաև՝ դերբայական ձևը համապատասխան իմաստ կարող է արտահայտել առանց օժանդակ բայի (եգաձ տէսաձ = էկէր են տէսէր են): Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալը կարող է կազմվել ինչպես ցոյական, այնպես էլ ոչ ցոյական հիմքերով (սարքեցինք, տըվեցին, սարքի, տըվինք, բ'երին, էրին): *Գնալ, մնալ* բայերի անցյալի հիմքի ձևերն են՝ *գ'աց, մաց*: Անցյալ կատարյալը և Ե խոնարհման պարզ բայերի եզակի հրամայականն ունեն ներգործաձև և կրավորաձև վերջավորություններ (ըսեցի, սիրեցինք, աշխադա, քընանք, կուճուովանք, ազադվի, կայնի, նըստի, փօխա, պաղմա): Դիմավոր բայաձևերից առաջ, երբ տրամաբանական շեշտը կրում է նախորդ բառը, խոսքում հանդես է գալիս օժանդակ բայի եզակի երրորդ դեմքի *ա* կամ *էր* ձևը՝ ըստ ժամանակային իմաստի, ինչպես՝ *հաց ա կուդինք, խօրօդ էլ ա կըսենք, մէ քիչ ծանդոր ա կըլըսիմ, թեփ էր կուդենք*: Ժխտական խոնարհման եզակի թվի երրորդ դեմքի ձևերում չ ժխտական մասնիկը սովորաբար դրվում է բայաձևի վրա՝ *չեղե* (չի եղել), *չեղնի* (չի լինի), *չըտըվե* (չի տվել), բայց նաև կարող է դրվել օժանդակ բայի վրա (չի ախտա, չի հասե): Երբեմն ժխտականը կարող է դրվել նաև այլ դեմքի բայաձևի վրա՝ *չըկըռնամ, չըկարամ* (չեմ կարող): Խոսվածքում չկան չ ածանցով բայեր (փախնել, թըռնել): Պատճառական ածանցն է *ցըն* (հասցընել, մեծըցընել): Պատճառական բայերի որոշ ձևերում հանդես է գալիս *ու* խոնարհիչը (հարցուք, բ'առցուն, լօղցու, կէրցու, մօղզըցու): Հարկադրականի եղանակիչն է *բըդի // պըդի* (պըդի եղնի):

Խոսվածքի բառային միավորներից են՝ ազիզ մատոտ, ամէք իրան, անհադ վախտ, անհադություն, անօթի ծառավ, աշխարքի

տակ, բ'ածվել (ընտանիքից առանձնանալ, նոր ծուխ ստեղծել), բ'առնալ, բ'ըլել, բաղնիս, բաննդի, գ'ալօղ, գ'երընդի քաշել, գ'ըլխու հրնգնել, գ'ըրգանոց, գ'օխտուր, գ'օղդու, գըրանից, գանգուլակ, ժէշտ, լամպար, խարախառմա, խըսմաթ, խըրօմի սապուզներ, խօրօղ, խօրօզ, ծանդըր, կալ, կայնել, կրոնալ, կըռուտ, կըրիշա, կուխնի, կուճուովել, հալալ, հանլըսթ, հառափօտ, հառսնիք, հավար թալել, հարի լուս (մինչև լույս), հարիր // հարուր, հացափորի // փորհացի, հեղօվ, հելվել, հիրգուն, հիրգուն, հուր (ուր), հօրօխպեր, ձ'ու, մալատիրկա, մէ թիքա, մէշա, մըշըրել (ձեռքերով տրորել), մըսըրթի մէշ, մըրկաթ, յերա (վերք), նադդի, նաֆար, նեղութուն, նօրմա (չափաբաժին), շըլգել, շըռճել, շուշաբանդ, ուժը ախտել, չըռալ, չիշիգ, պեովի սօթթ, պըզդըլիգ, պըռձնել, պօյեզի գ'իժ, ջայել, ջիզանր, սավա (բացի), սըֆտա, վախտ, վայթեմ, տանիք, տեղաշոր, տընեստուն (տանից տուն), փեղել (ձեռքով քաղել), փեղօն էնել, փեջ, փօզեմաղ, քանլամ, քընելատեղ, քօշել, օթաղ // օտաղ, օռնէք, օսկի, ֆըռալ (շրջվել), ֆըռըցընել և այլն:

ԳԱՆՆԻ¹²³ - Գյուղ Աբովյանի տարածաշրջանում: Նախկինում՝ Բաշ-Գառնի: Վերանվանվել է 1935 թ.: Ունի մոտ ութ հազար բնակիչ, որոնց նախնիների մեծ մասը գաղթել է Մակուից: Հաղորդակցվում են Մակուի խոսվածքով:

Գառնու խոսվածքն ունի *ե* և *ո* երկբարբառային հնչյուններ (տեղ, վեոչ, վեց, արեստ, չոոս, խընձոր): Միավանկ բառերի սկզբում *ե*-ի և *ո*-ի դիմաց առկա են *յե* և *վո* (յես, յեզ, վոթթ, վոր), բազմավանկ բառերի սկզբում՝ *է* և *օ* (էրակ, էրկաթ, օսկօռ, օրօճ):

¹²³ Գառնիի խոսվածքի հատկանիշները արձանագրված են Հայերենի բարբառագիտական ատլասի նյութերի հավաքման ծրագրով 1982 թ. լրացված թիվ 207 տետրում, առկա են նաև գյուղում 2016 թ. կատարված տեսա-ձայնագրություններ: Նյութերը պահվում են ՀՀ ԳԱԱ լեզվի ինստիտուտում:

Փոխառյալ և որոշ բնիկ բառերում հանդես է գալիս քմային *ա* ձայնավոր (անլբան, փիլնքան, նանդըվան, դանրվնգ, մնգանլու, Գաննի, դ'անտանկ, էնդան, թանլել, վըրան, քանց, քանվնոցի, քանի): Երբեմն նկատելի է *ա* ձայնավորի շրթնայնացում բառասկզբում և բառասկզբի խուլերից հետո: Բառավերջի *ա* ձայնավորը ավելացող մասնիկից առաջ դառնում է *է* (էրէխեն, վըրեն, վըրես, փեսեք): Բազմավանկ բառերի միջնավանկի ձայնավորը սովորաբար աղված է (սօվրել, կաղղել, ուրխընալ): Խոսվածքն ունի շնչեղ ձայնեղ բաղաձայններ (բ'ածակ, բ'ան, բ'ացի, բ'ետընալ, բ'երել, գ'եղ, գ'ոմ, գ'ըրիչ, դ'առնալ, դ'ընել, դ'ու, դ'ուռ, ջ'օկել, ջ'ուր, ձ'են, ձ'եր): Բառամիջի և բառավերջի դիրքերում ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց առկա են շնչեղ խուլեր (մառթ, վեոչ, հաոցըկել, հիչնել, անքամ), նույն դիրքերում խուլերի դիմաց երբեմն հանդիպում են ձայնեղներ (ավառդել, աբրել, գիդալ, յերգիր, տընգել, կաղու): Հինհայերենյան *հ*-ի դիմաց դրսևորվում է *խ* (խասնել, խաց, խարիր, խետ, խեր, խինգ, խող, պախել, խըմա /համար/, խինգ, խիվանդ, սօվամախ): Բառասկզբի ձայնավորից առաջ հաճախ առկա է *հ*-ի հավելում (հախպուր, հառէշ, հավելի, հանշկ, հընչի, հըմեն, հիմանալ, հիրար, հիրանք ևն): Փոխառյալ բառերի սկզբի *դ*-ի դիմաց առկա է *կ* (կօնախ, կօչաղ, կալմակալ, կանրիք): Բաղաձայնից առաջ հպաշփականները կարող են վերածվել շփականի (վոշ մեկը, ինշ գ'ոռժ, հանշկ, հըմնել, լըվասկ): Նկատելի է հետնալեզվային հպականի քմայնացում առաջին շարքի ձայնավորներից առաջ՝ *գ'անդան, գ'երընդի, էկ'ե, վոսկի, ք'եռի, ք'անց*: Նզն խմբի դիմաց *յն* է հանդես գալիս *կայնել* ձևում: Ծեշտը վերջնավանկային է:

Հոգնակի թիվը ձևավորվում է նաև *ք, էրք, անք, ըանք* վերջավորություններով (գ'եղացիք, գաննեցիք, գ'ողթեցիք, տըղերք, ձ'իյանք, գ'եղրանք): Ձայնավորով ավարտվող բառերի սեռական հոլովը կարող է ձևավորվել *յ* մասնիկով (Վաչօյ, Կարօյ, ադէյ, մա-մէյ): Հանդիպում են հատուկ տեղանունների՝ Ա հոլովմամբ

կիրառություններ՝ *Գոխտա, Քեղաորթա*: Ոչ հոլովմամբ հանդիպում է միայն *տիրոջ* ձևը, այն էլ *տիրու* ձևին զուգահեռ: Բացառական հոլովն ունի *ց*-ով վերջավորություն (խօրից, ախպօրից): Ներգոյականի իմաստն արտահայտվում է հայցականով կամ սեռականով և մէջ կապով (գ էղը չըկար, տան մէջ): Խոսվածքն ունի որոշիչ *ը* և *ն* հոդեր (մէկը, երէխէն): Անորոշ հոդը նախադաս կիրառություն ունի (մէ տըղա): Անձնական դերանվան տրականի ձևերն ունեն *ի*, երբեմն էլ *իկ* հավելվածներ (ընձի // ընձիկ, քեզի, մեզի, ձեզի): Ցուցական դերանուններն ունեն եռանդամ համակարգ (էս, էդ, էն, էսի, էդի, էնի): Ուլ դերանվան դիմաց գործառում է *վորը* ձևը, որի սեռականի և տրականի ձևերն են՝ *վիր, վիրը*: Դերանվանական ուղիղ և թեք այլ ձևերից են՝ *հիրա, հիրանք, ընդոնք, հիրար, էտսւն, էնդւն, ըտա // ըտսւն, էսենց, էտենց, ըստե, ընդե, իշդսւն, վորդե, իմալ, հիրանց, ուրիշ, հըմէն ինչ, վոր մէկը, էնքան, քսենց*:

Հարակատար դերբայն ունի *ուկ* վերջավորություն (վախեցուկ, քընուկ): Էական բայի ներկայի ձևերն են՝ *եմ, ես, ա, ենք, էք, են, ժխտականի ձևերը՝ չեմ, չես, չի, չենք, չէք, չեն*, անցյալի ձևերը՝ *ի, իր, էր, ինք, իք, ին և չի, չիր, չէր, չինք, չիք, չին*: Վաղակատար դերբայն ունի *էր* վերջավորություն (գ ացէր /եմ/, սովրէր /ենք/): Երբ այս դերբայը հաջորդում է օժանդակ բային, ունենում է *ե* վերջավորություն (երէխա յեմ հէլէ, մէրս ա պախէ, չեմ էկէ): Վաղակատար ներկա ժամանակաձևի հոգնակի երրորդ դեմքում հանդես է գալիս *ած* վերջավորությամբ ձև, որը համապատասխան իմաստ արտահայտում է առանձին կամ *ա* օժանդակ բայի հետ՝ *քանդած, ավիրած ա* (= քանդել են, ավերել են): Ներկա և անցյալ անկատար ժամանակաձևերը բաղադրվում են *ուս // ըս* վերջավորությամբ անկատար դերբայով (բ անցընըմ եմ, ուրիւրնում ենք, պադմըմ էր, ճանչընում ինք, չի վեոչանում): *Գալ, լալ, տալ* բայերի անկատար դերբայի ձևերն են՝ *գ ալում // գ ալըմ, լսւում // լսւլըմ, տալում // տալըմ*: Անցյալ կատարյալ ժամանակաձևն ունի ներգործաձև և

կրավորաձև վերջավորություններ (տըվէց, տընգէցինք, սովրամ, կադդամ, քամբըխվամ), այդպես նաև եզակի հրամայականը (քըռտընի՛, նըստի՛, պադմա՛, խասկըցըրա՛): Անցյալ կատարյալի եզակի առաջին դեմքը վերջավորվում է *մ* ձայնորդով (գ ընացիմ // գ ացիմ, ընթունվամ, սովրամ, պըռձամ): Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալը կազմվում է ինչպես ցոյական, այնպես էլ ոչ ցոյական հիմքերով՝ *աշխատեցիմ, գ ըրինք. Գնալ, մնալ* բայերի անցյալի հիմքի ձևերն են՝ *գ աց // գ ընաց, մաց // մընաց*: Խոսվածքը չ անանցով բայեր չունի (փախնել, թօղել): Պատճառական անանցն է *ցըն* (բ անցընել, խըմցընել, կայնըցընել): Ենթադրականի եղանակիչի խուլ հպականը, բառասկզբի *հ*-ի հետ միանալով, վերածվում է *զ*-ի (գ ընցնեմ): Հարկադրականի եղանակիչն է *պըղի* (պըղի էթիր):

Խոսվածքի բառային միավորներից են՝ սւլբսւլ (միանգամից), արադ, բ՛տընալ, բադ, գ՛եղացավարի, գօմփ, դսւրվսւգ, գառաֆադ, գօռ, էլչի, թսւլել (լցնել), թըխտըմոր, ժէխ, իմալ, իշդսւն, խըրկել (վոնդել), խիժ, խիվըննալ, ծըձղալ // ծըձըղալ, կադդել, կայնըցընել, կըթուն, կըրիվ-կալմակալ, կունարկ, կօխըռճել, կօնախ, հառէչ, հառիք, հօլթըլադ, ձ՛ըմում, ճիժ, մամիկ, մսւզսւլու, մըկա, մուխ, մօղօզըրիկ, յան, յեթիմ, յեղըռճիկ, նսւռըղվան, պախել, պըռունգ, պուճուճակ, ջ՛օկել, սադ, սըլուլ (ուժեղ ցուտտ), սօվամախ, վախստ, վիզ առնել, տանիս, տիլ, տիկնակըլօսձ, փիլսւքսն, փօշի, քամբըխվել, քըռտինք տալ վըրէն և այլն:

ԳԵՂԱՂԻՐ – Գյուղ Արևմտյանի տարածաշրջանում: Նախկինում Քյարփիչլու: Վերանվանվել է 1935 թ.: Ունի մոտ 700 բնակիչ, որոնց նախնիների մեծ մասը 1918-1924 թթ. եկել է Վանից, Խնուսից, Ռշտունիքից, Մոկսից: Հաղորդակցվում են Վանի և Արարատյան բարբառների հատկանիշներ զուգակցող խառը տիպի խոսվածքով:

Գեղադիրի խոսվածքն ունի երկբարբառային *է* և *ռ* հնչյուններ (մեռնել, խեխճ, թոռ, չոռ, օրօրոց): Միավանկ բառերի սկզբում *ռ*-ի և *է*-ի դիմաց առկա են *վո* և *յէ* (յես, յեգ, վոբ, վոտ), բազմավանկ բառերի սկզբում՝ *օ* և *է* (երկու, երէխա, օխճար, օսկոռ), բայց նաև *վոճիլ*, *վոսկի*, *յեռեսուն*, *յերկիր*: Բառասկզբի խլացած բաղաձայններից հետո, այլ դիրքերում և փոխառյալ շատ բառերում հանդես է գալիս քմայնացած *ա* ձայնավորը (կ'ան, կ'անո, պ'ան, պ'անոցել, տ'անոյալ, ճ'անթըվել, հ'անշկ, գ'անրկել, թ'անլել, ս'անգիգ, ասկ'անր, գ'անյլս, ն'անֆանրը, խ'անլիս, նօք'անրութուն, յ'անքս, մէթըքս, չ'անչ, ս'անրանթ, ք'անսիբ): Բառասկզբում և բառասկզբի խուլերից հետո երբեմն նկատելի է *ա*-ի որոշ շրթնայնացում: Բնորոշ է բազմավանկ բառերի միջնավանկի ձայնավորի սղումը (խասկընալ, հավքել): Բառավերջի *ա* ձայնավորը ավելացող մասնիկից առաջ դառնում է *է* (տըղէն, ճամփէն, երէխէք): Խոսվածքը բառասկզբի հինհայերենյան ձայնեղների դիմաց ունի խուլեր (Պերկըրի, պերել, պացվել, պըռնըվել, ծուկ, կետ, կալ, կ'եղ, կըլօխ, տառնալ, տու, տուռ, տուս, տընել, ճուր, ճոչ, ծոր, ծեռ, ծիթխաց, ծէն), բայց երբեմն հանդիպում են նաև շնչեղ ձայնեղներ (բ'ան, բ'արի, գ'ընաց, գ'իշեր, գ'ոռձ, դ'ասարան): Բառամիջում և բառավերջում ձայնեղների դիմաց գործառում են շնչեղ խուլեր (անքամ, մառթ, թաքավոր, ճըրաք): Նույն այդ դիրքերում երբեմն խուլերի դիմաց առկա են ձայնեղներ (աբբել, կըղրել, հերգար, պադասխան, տօբրակ): Հինհայերենյան *հ*-ի դիմաց առկա է *խ* (խաց, խավ, խինգ, խեր, խասկընալ, խառսէ, խասնել, խարիբ, պախել), բայց գործածական է նաև *հ*-ն (հանել, հառս, հեր, հօրօխպէր, հատ): Բառասկզբի ձայնավորից առաջ առկա են *հ*-ի հավելման դեպքեր (հախու // հնիխու, հնշկ, հառաջ, հառէչ, հավելի, հուր, հինքը, հիրա, հընչի, հէսա, հիրկուն, հերգար, հերէկ, ամէք, հըմէն), ընդ որում՝ այդ *հ*-ն բավականին թույլ հնչյուն է: Օտար բառերի սկզբի *դ*-ի դիմաց գործածվում է *դ* (դօնախ, դագան, դավուրմա, դանրիբ), բայց

հանդիպում է նաև *կ'* կազան: Հետնալեզվային հպականները առաջին շարքի ձայնավորներից առաջ քմայնացած են (կ'ան, էկ'ե, կընգ'ան, կ'անոնալ, կ'եղ, ք'անսիբ, ք'անի): Հպաշփականները բաղաձայնից առաջ դառնում են շփական (լըսվել, մէշները, հնշկ, պընշներ): *Նգն* հնչյունախմբի դիմաց *յն* է առկա *կայնել* ձևում: Շեշտը վերջնավանկային է:

Գործածական են նաև *ք*, *անիք* հոգնակերտները՝ *երէխէք*, *կընանիք*: Արձանագրվել են հոգնակերտ մասնիկների հավելական կիրառության դեպքեր՝ *վըրէքներ*, *վոտքերներ*: Հանդիպում են սեռական հոլովում հատուկ տեղանունների՝ *ա* վերջավորությամբ ձևեր (Վանա, Մելանա): Ներգոյական հոլովի իմաստն արտահայտվում է հայցականով կամ սեռականով և *մէչ* կապով (աբբում էր Կիրովական, տան մէչը, կ'եղի մէչ): Գործածական են *ը* և *ն* որոշիչ հոդերը (հէրը, ճամփէն): Անորոշ դերանունն ունի նախադաս կիրառություն (մէ տըղա, մէ հատ): Խոսվածքն ունի ցուցական դերանունների եռանդամ համակարգ (էս, էո, էն, էսի, էտի, էնի, էսա, էտա, էնա): Անձնական դերանունների տրականի ձևերն ունեն *ի* հավելված (ընձի, քեզի, մեզի, ծըզի), գործածվում է նաև կրճատ *քե* ձևը: *Ով* դերանվան դիմաց գործածական է *վորը* ձևը, որի սեռականի և տրականի ձևերն են՝ *վիր*, *վիրը*: Դերանվանական ուղիղ և թեք այլ ձևերից են՝ *հինքը*, *իրա*, *իրան*, *հիրանք*, *հիրանց*, *ըտս*, *ըտան*, *ըտու*, *ըտտե*, *ըտեղ*, *ընդէ*, *էսենց*, *էտենց*, *էնենց*, *էնքան*, *հըմէն*, *հուր*: Մեկ թվականի դիմաց առկա է *մէ* ձևը *քառասունմէ*:

Ներկա և անցյալ անկատար ժամանակաձևերը կազմվում են անկատար դերբայով (ըսպանում են, աբբում էր): Ներկա ժամանակի եզակի երրորդ դեմքի իմաստը կարող է արտահայտվել նաև միայն դերբայով (հնշկերը կուրանում, մեռնում): *Գալ*, *լալ*, *տալ* բայերի անկատարի ձևերն են՝ *կ'անլում*, *տալում*, *լնլում*: Հանդիպում են նաև *կը* // *կու* մասնիկով ձևեր՝ *կըկ'ան* // *կուկ'ան*, *կուկ'եր*: Ներկա և անցյալ անկատար ժամանակաձևերի իմաստներ

արտահայտվում են նաև կը եղանակիչով (կըպախին, կէթամ): Էական բայի ներկա ժամանակի ձևերն են՝ եմ, ես, ա, ենք, էք, են, անցյալի ձևերն են՝ ի, իր, էր, ինք, իք, ին: Վաղակատար դերբայն ունի էր վերջավորություն (գ՛ընացէր /եմ/, տարէր /են/): Օժանդակ բային հաջորդելիս կամ եզակի թվի երրորդ դեմքում առանց դրա գործածվելիս վաղակատարն ունենում է ե վերջավորություն (ճամփա յեն հընգե, չեն տարե, տըվե մաթթի, էկե, քըցե): Հարակատար դերբայն ունի ուկ վերջավորություն (խըմուկ, քընուկ): Անցյալ կատարյալը կազմվում է և՛ ցոյական, և՛ ոչ ցոյական հիմքերով (ասի // ասեցի, սպանեցին, թալին, արինք): Անցյալ կատարյալում և եզակի հրամայականում դրսևորվում են ներգործաձև և կրավորաձև վերջավորություններ (ղըրկեցի, քըցի, մըռսավ, էրեցավ, լըսա՛, խասկըցըրա՛, իշկա՛, նըստի՛, քընի՛): Գնալ, մնալ բայերի անցյալի հիմքի ձևերն են՝ գընաց // կսց, մընաց // մաց: Պատճառական ածանցն է ցըն (խասկըցընե): Հարկադրականը կազմվում է պըտի // պըղի եղանակիչով՝ պըտի տանես, պըղի ասես: Խոսվածքը չունի չ ածանցով բայեր:

Գեղադիրի խոսվածքի բառային միավորներից են՝ անգիգ, ախպեր, ակոա (սեղանատամ), ամեք, ապըրվել (ապրել), առնել (կին առնել), ասկյնր, բաննդի, բըմբըլել, դուշմընություն, գանյան, գանրկել, էրեցել, թանլել, թըխ, թընդիր, թուփ (տերև), ինչըխ, իշկալ, լուսնակ, խաբար, խանլի (օտար), խառսե, խեխճ ու կըրակ, խեմ, ծամ, ծիթխաց, ծիծ տալ, ծոր ծուկ, կըրսար, կըլավ, կըլօխ, կըռութ, կանորնալ, կանո, հախու, հանշկ, հառեչ, հավար, հենա, հեսա, հերգար, հերեկ, հիրկուն, հորօխպեր, դագան // կագան, դավուրմա, դանրիք, դըրկեցի, դոնախ, ճամփեն, ճոչ, մաթթի տալ, մաթթ, մեթըքս, մըկավա, յանքս, նանֆանր, նօքարություն ուռ (կուրծք), ուռթել, չադ, չամբար, չանչ, չըլուդ, չուչեքը (քուչեքը), պըստիկ, ջեբ, սանքսթ վոճիլ, վոռթի, տըրընդեգ, տըփել, տօբրակ, ցան, փախե-

փախ, փոխինձ, քարկիճ, քյանսիք, ք՛օնալ, քօչքօչ, քօչ, օխճար, օսկոռ և այլն:

ԳԵՂԱՇԵՆ¹²⁴ - Գյուղ Աբովյանի տարածաշրջանում: Նախկինում՝ Ճաթղոան, Հրագղան: Գեղաշեն է վերանվանվել 1967 թ.: Ունի մոտ 4200 բնակիչ, որոնց նախնիները հիմնականում գաղթել են Ալաշկերտից, Մուշից, Խոյից 1828-1830 թթ.: Հաղորդակցվում են Մուշի, Խոյի և Արարատյան բարբառների հատկանիշներ զուգակցող խառը տիպի խոսվածքով:

Գեղաշենի խոսվածքն ունի ե և ո երկբարբառային հնչյուններ (իրեք, շենք, չոռս, քավոր, խընձոր): Միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան ե-ի և ո-ի դիմաց հանդես են գալիս յե և վո (յես, յերք, յեգ, վոր, վոտ), բազմավանկ բառերի սկզբում՝ է և օ (էրկու, էրէխա, օխճար, օղըղել), բայց նաև՝ յեռեսուն, յեռու, վոսկի: Բնիկ և փոխառյալ մի շարք բառերում հանդես է գալիս առաջին շարքի ան ձայնավոր (աննջ, դաննակ, գանրկվան, էստանի, վանխենալ, քանի, գանտիկ, բանրիշել, հանլիմ, հանյանթ, դանստըղուն, ջանլել, չէչան, նան, քանսիք, փանդան, քանսնր): Բառասկզբում և բառասկզբի խուլ բաղաձայններից հետո երբեմն նկատելի է ա-ի շրթնայնացած արտասանություն: Նկատելի է բազմավանկ բառերի միջնավանկի ձայնավորի սդում (գ՛օղնալ, սօվրել, չօրցընել): Բառավերջի ա-ն հաջորդող մասնիկից առաջ դառնում է է (վըրեն, տըղեն, ոամկեն): Բառասկզբում գործածական են շնչեղ ձայնեղ բաղաձայններ (բ՛աժան, բ՛ան, բ՛անակ, բ՛առ, բ՛ացեյ, բ՛երել, գ՛ել, գ՛իրկ, գ՛ինի, գ՛ընակ, դ՛ընել, դ՛ուռ, դ՛աշտ, դ՛ու, դ՛ուս, ձ՛ավար, ձ՛եռ, ձ՛եր, ձ՛ի, ձ՛ուն, ջ՛առթել, ջ՛ուր, ջ՛ոչ), որոնք երբեմն թողնում են խուլերի տպավորություն: Բառամիջում և բառավերջում

¹²⁴ Գեղաշենի խոսվածքի հատկանիշները արձանագրված են Հայերենի բարբառագիտական ատլասի նյութերի հավաքման ծրագրով 1984 թ. լրացված թիվ 275 տետրում, առկա են նաև գյուղում 2017 թ. կատարված տեսա-ձայնագրություններ: Նյութերը պահվում են ՀՀ ԳԱԱ լեզվի ինստիտուտում:

ձայնեղ հպականների և հպաշփականների դիմաց գործառուս են շնչեղ խուլեր (անքամ, յերք, մառթ, շափաթ): Հինհայերենյան *h*-ի դիմաց որպես կանոն առկա է *խ* (խա, խառս, խառնիս, խատնեյ, խասնեյ, խանեյ, խավ, խէր, խէտ, խինգ, խիվանդ, խատ, խոտ, խօրեյ, խօրքուր, պախկըվեյ, պախեյ): Գործածական են հետնալեզվային քմայնացած հպականներ (զ'էտին, հօքի, շենք'եր, ք'անսիք, ք'եռի, ք'իչ, իրեք', շոք'ին, ք'անլամ, էկ'եր ա, մէկ'), որոնք երբեմն հպաշփականի տպավորություն են թողնում: Բառասկզբի ձայնավորներից առաջ հաճախ առկա է *h*-ի հավելում (հառչի, հավէլի, հընչի, հըմէն, հառավոտ, հեռթիս, հեսօր, հիճըցընեյ, հէրկընցընեյ, հիրա, հիրանց, հըղըրկեյ, հիշկալ): Հանդիպում է միավանկ բառերի սկզբի *hn* > *ֆn* անցում՝ *ֆոռթ*: Օտար բառերի սկզբի *h*-ի դիմաց առկա է *կ* (կազան, կանթար): Բաղաձայնից առաջ հպաշփականները կարող են վերածվել շփականների (վոնշ մէ, ինշ գ ըլնի, ինշքան, ք'ասվեյ): *Նզն* հնչյունախմբի դիմաց *յն* է առկա *կայնեյ* ձևում:

Գործածվում են նաև *ք*, *անիք*, *անք*, *րանք*, *էքք* հոգնակերտ մասնիկները (հօղէք, ք'անլանցիք, կընանիք, ձ իյանք, ըստերանք, ըտերանք, կողրանք, տըղէքք): Չայնավորով ավարտվող բառերը սեռական հոլովում կարող են ստանալ *յ* (մամայ): Հատուկ տեղանունների սեռականը կարող է ձևավորվել *ա*-ով՝ *Արամուսա*, *Փաննիյա*: Բացառական հոլովն ունի *ց*-ով վերջավորություն (դ'ընից, ճարից, փէսէքից): Ներգոյականի իմաստն արտահայտվում է հայցականով կամ սեռականով և *մէչ* կապով (հավաքվում ինք կըլուբը, շորի մէչը): Գործածական են *ը* և *ն* որոշիչ հոդերը (կընիկը, տըղէն): Անորոշ հոդը նախադաս է (մէ մառթ): Թվականները ևս հոդ են ստանում՝ *չոռք*, *խինգը*, *յօթը*, *ուրթ*: *Մեկ* թվականի դիմաց առկա է *մէ* ձևը՝ *քրսանմէ*: Անձնական դերանունների տրական հոլովաձևերն ունեն *ի* հավելված (ընձի, մեզի, քեզի, ձեզի), հանդիպում է նաև *քե* կրճատ ձևը: Ցուցական դերանուններն ունեն եռաշարք համակարգ (էս, էտ, էն, էսի, էտի,

էնի): *Ուլ* դերանվան դիմաց գործածվում են *վոր*, *օլ* ձևերը, սեռականի և տրականի ձևերն են՝ *վիր*, *վիրը*: Դերանվանական ուղիղ և թեք այլ ձևերից են՝ *հինքը*, *ըստոնց*, *ըտոնց*, *տըրան*, *ըտանք*, *ըտան*, *հիրա*, *հիրանք*, *հիրանց*, *ըստըրանք*, *ըտըրանք*, *ընդըրանք*, *ընդըրանց*, *ըսենց*, *ըտենց*, *ամէնքը*, *ամէքը*, *ամէքին*, *հըմընօվ*, *ըստե*, *ըտե*, *էտատե*, *ըստեղին*, *ըստեղից*, *ընդար*, *վորդե*, *վորդուց*, *հիրար* և այլն:

Անորոշ դերբայի տրականը կարող է արտահայտել ժամանակի իմաստ (էս շէնքը շարէլուն): Ներկա և անկատար անցյալ ժամանակաձևերը կազմվում են անկատար դերբայով (չեմ յերքում, ք'առցում ին): *Գալ*, *լալ*, *տալ* բայերի անկատար դերբայի ձևերն են *գ'ալում*, *լալում*, *տալում*: Վաղակատար դերբայն ունի *էր* վերջավորություն (ծընվէր, առէր), իսկ օժանդակ բայից հետո կամ առանց դրա է վերջավորություն (վոնց էր առէ, մէնք ենք խօսացէ, չեն փախձըրէ, ըտենց խաքէ փախէ գ'ընացէ): Վաղակատար ներկա ժամանակաձևի հոգնակի երրորդ դեմքում դրսևորվում է *ած* վերջավորությամբ դերբայական ձև, որի հետ կարող են գործածվել օժանդակ բայի *ա* կամ *են* ձևերը (կախած ա = կախէր են, ծընած են = ծընէր են): Հարակատար դերբայն ունի *ած* վերջավորություն (կայնած, ուզած, վախէցած): Էական բայի ներկայի ձևերն են՝ *եմ*, *ես*, *ա*, *ենք*, *էք*, *են*, անցյալի ձևերը՝ *ի* // *իմ*, *իր*, *էր*, *ինք*, *իրք*, *ին*: Անցյալ կատարյալը եզակի առաջին դեմքում վերջավորվում է *մ* մասնիկով (գ'ընացիմ, սկըսիմ, հէլամ, տէսամ): Այդ մասնիկը դրսևորվում է նաև էական բայի անցյալ ժամանակի եզակի առաջին դեմքում՝ *չիմ կարում* (չէի կարողանում), *չիմ էթում* (չէի գնում): Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալը որպես կանոն կազմվում է ոչ ցոյական հիմքով (տըվիմ, արիմ, նըշանակին, ծառայինք, քաղին): *Գնալ*, *մնալ* բայերի անցյալի հիմքի ձևերն են՝ *գ'ընաց*, *մընաց*: Անցյալ կատարյալում դրսևորվում են ներգործաձև և կրավորաձև վերջավորություններ (վէրցին, խընթըրին, ասեց, նըստանք, բանրիշանք): *Գը* եղանակիչը և նրան հաջորդող *հ*-ն վերածվում են *գ'*-ի (գ'ըլնի): Հարկադրականը

ձևավորվում է *պըտի* եղանակչիչով (պըտի ուզեմ): Պատճառական ածանցն է *ցըն* (հիճըցընել, կառճըցընել, հերկընցընել, կայնըցընել, փախցընել, նըստըցընել, կերցընել): Խոսվածքը չ բայաձանց չունի (թօղում):

Գեղաշենի խոսվածքի բառային միավորներից են՝ ահակին, անունը խանել, առավոտնեց, առնել (կնության առնել), բախչա բարիչել, գճոնակել, գճոյնը քըցել, գըռուզավիկ, դաստըղուն, դըմփիկ, գարկըվան (գարկան), էտատե, ընդար, ըտերանքից, թալվա, թամաշ անել, թըռճել (թըջվել), թուրուն, թունդիր, թօ, թօզ, լըցենք ծովը՝ կըցամաքի, խառճըկաթ, խերանց տուն, խըլը, խըշմար, ծեծել (ցորենը), կազան, կալ, կամ, կայնել, կանթար, կերսար, կըսըր, կըրալ (կարողանալ), կըրիշա տուն, կուռծ, հա (միշտ), հանլիմ, հանյաթ, հաշտ, հառավոտ, հենա, հեռթիս, հըղըրկել, հըրոխպեր // խըրոխպեր, հիճըցընել, հիշկալ, հօդա, ճար (բակի մուտք), մըկա, մընաց (որոշ ժամանակ անց), յեքսան (հաջորդ), նամ, շուշուտ, շոք - կըրակ, շօվա, չայնիկ, չէլած (ածական է), չէչյ, չօբան, պաղըռել, պախկըվոցի, պախկըվել, պասավոր սօլմա, պըստիկ, ջճ, ջանյել, ջէջիմ, ջուղաբ, ոամկա, ոաֆադա, սուսուփուս, վագնել, վախտ, վոնց, տերմօս, տըփել, փամոյ, փեջ, քամակ (հետև), քանի տեղ (շատ տեղեր), քասար, քըռչիկ, քանլամ, քանսիբ, օթաղ, օխճար, ֆանյել, ֆոռթ և այլն:

ԳԵՂԱՐԴ – Գյուղ Աբովյանի տարածաշրջանում: Նախկինում՝ Արթիզ: Գեղարդ է վերանվանվել 1946 թ.: Ունի մոտ 350 բնակիչ, որոնց նախնիների մի մասը գաղթել է Վանի նահանգից 1914-1918 թթ., իսկ մյուս մասը եկել է Գավառի տարածաշրջանի Սարուխան գյուղից 1933 թ.: Հաղորդակցման միջոցը Բայազետի բարբառն է՝ Վանի բարբառի որոշ հատկանիշներով:

Խոսվածքն ունի *ե* և *ո* երկբարբառային հնչյուններ (իրեք, նեռս, ցօրեն, չոռս, թոռ, գճոռ): Միավանկ բառերի սկզբի հինհայե-

բենյան *ո*-ի և *ե*-ի դիմաց հանդես են գալիս *վո* և *յե* (վոր, յես, յետ, յեզ), բազմավանկ բառերի սկզբում՝ *օ* և *է* (էթալ, էրէխա, օղօրմի, օրօճալ), բայց նաև՝ *վոսկի*, *յեռուն*, *յեռթըվալ*: Փոխառյալ և բնիկ մի շարք բառերում հանդես է գալիս քմայնացած *յ* ձայնավոր (գյոթընել, միյնակ, գյտ, դյոտակ, դյոտուկ, դյարվագյ, բըլյագուկ, Դյարնչիչակ, միգյար, չյողըր, ջյայել): Բառասկզբում, բառասկզբի խուլ բաղաձայններից հետո, ինչպես Բայազետի բարբառում, հանդես է գալիս շրթնայնացած *ա* ձայնավոր, ընդ որում՝ երևույթի ավելի թույլ դրսևորմամբ: Առկա է բազմավանկ բառերի միջնավանկի ձայնավորի սղում (հառճըկել, յեռուն, հավքել, խավնել, փատըտել): Բառավերջի *ա* ձայնավորը ավելացող մասնիկից առաջ դառնում է *է* (տըղէն, վըրէն): Գեղարդի խոսվածքն ունի շնչեղ ձայնեղ բաղաձայններ (բարեկամ, բացել, բացել, բեռ, բերել, բըռնել, գեղ, գալ, գիշեր, գըլօխ, գոդ, գոմ, դաշտ, դուռ, ճեռ, ճուն, ջոչ, ջուր): Բառամիջում և բառավերջում խուլերի դիմաց երբեմն հանդիպում են ձայնեղներ (աբրել, գիդալ, տըզոզ, մադնիք, վորդե, փագել), ձայնեղների դիմաց շնչեղ խուլեր (ընթունել, մառթ, օքնել, մէշ, օց): Հետնալեզվային հպականները առաջին շարքի ձայնավորներից առաջ ունեն քմայնացած արտասանություն (գեղացի, կիսուր, պըսակի, քե, քեռի): Բառասկզբի ձայնավորներից առաջ հաճախ առկա է *հ*-ի հավելում (հանգաճ, հառավոտ, հառէշ, հառճըկել, հառտ, հէսօր, հինքը, հիշկալ, հիրա, հըմէն, հընգնել, հուստակ): Հինհայերենյան *հ*-ի դիմաց խոսվածքը բոլոր դիրքերում ունի *խ* (խա, խանել, խառս, խավնել, խատ, խաց, խետ, խինգ, խիվըննալ, խօրքուր, գախ, պախել): Օտար բառերի սկզբի *դ*-ի դիմաց առկա է *կ* (կաչաղ, կավուրմա): *Նզն* հնչյունախմբի դիմաց *յն* է դրսևորվում *կայնել* ձևում: Հաջորդ բաղաձայնից առաջ հպաշփականները կարող են վերածվել շփականի (ինշքան, ճաշնալ, բասվել): Շեշտը վերջնավանկային է:

Գործածական են նաև *ք*, *իք*, *անիք*, *րանք* հոգնակերտ մասնիկները (գեղացիք, էրէխեք, մառթիք, կընանիք, ըտերանք):

Չայնավորով ավարտվող բառերի սեռական հոլովը ձևավորվում է / մասնիկով (Բւրխոյ, Սէնոյ, պապէ): Հատուկ տեղանունները կարող են ենթարկվել Ա հոլովման (Ախտիյա, Գ՛ոխթա), հանդիպում են նաև ա վերջավորությամբ սեռականի այլ դրսևորումներ (թունդըրա վըրէն, մըսա խոտ): Բացառական հոլովն ունի ց-ով վերջավորություն (գ՛եղից, տըկից, հառչուց, ծընվէլուց, տարուց), հանդիպում են նաև է-ի գործածության սակավ դեպքեր (էն գ՛ըլխէն): Ներգոյական հոլովի իմաստն արտահայտվում է հայցականով կամ սեռական հոլովով և մէջ կապով (ծընվէր եմ Գ՛ոխթը, տեղաշորի մէջ): Խոսվածքն ունի որոշիչ ը և ն հոդեր (տունը, տըղէն): Դիտվել է հոդի կրկնակի գործածություն՝ *ձ ինը*, ինչպես նաև հոդի բացակայություն՝ *Միլպետ վերցում դ ընում հանգրձին*: Անորոշ հոդը նախադաս է (մէ տարի): Անձնական դերանունների տրականի ձևերն ունեն ի հավելված (ընձի, քեզի, մեզի, ձ՛եզի), գործածական են նաև *քե, մե, ձ՛ե* կրճատ ձևերը: Ով դերանվան դիմաց գործառուս է *վորը* ձևը, որի սեռականի և տրականի ձևերն են՝ *վիր, վիրը*: Ցուցական դերանուններն ունեն եռաշարք համակարգ (էս, էտ, էն, էսի, էտի, էնի): Դերանվանական ուղիղ և թեք այլ ձևերից են՝ *հինքը, հիրար // հիրուր, հիրան, հիրանց, ըտուն, ընդուն, ըստե, ընդեն, ըտե, էսքան, ամէքը, հըմէն, հըմէն ինչ, վորդէ*: Մեկ թվականն ունի մէկ ձևը՝ *հիցունմէկ*:

Լինել և *ելնել* բայերի դիմաց գործածվում է *հըլնել* ձևը (խաբար չեն հըլնում, հըլնում դ ուրը բ ացում): Ներկա և անկատար անցյալ ժամանակաձևերը կազմվում են անկատար դերբայով (էթում եմ, անում ի): Ներկայի եզակի երրորդ դեմքի իմաստը կարող է արտահայտվել միայն դերբայով՝ առանց օժանդակ բայի (դ ուրը տըփում = դ ուրը թակում է): *Գալ, լալ, տալ* բայերի անկատար դերբայի ձևերն են՝ *գ ալում, լւլում, տալում*: Էական բայի ներկա ժամանակի ձևերն են՝ եմ, էս, ա, ենք, էք, են, անցյալի ձևերն են՝ ի, իր, էր, ինք, իք, ին: Ցուրահատուկ է ներկայի եզակի երրորդ դեմքի ժխտականի ձևը՝ *չը* մասնիկի՝ դերբայի վրա հավելումով (չըգ ալում, չէթում, չըքընէ): Վաղակատար դերբայն

ունի էր վերջավորություն (առէր, պըսակէր), օժանդակ բային հաջորդող դիրքում՝ *ե* վերջավորություն (մառթի յեմ էկէ, չես լըսացէ): Վաղակատար ներկայի հոգնակի երրորդ դեմքում հանդես է գալիս *ած* վերջավորությամբ դերբայական ձև, որը կարող է նաև առանց օժանդակ բայի արտահայտել համապատասխան իմաստը (մեզի ինչ արած = մեզի ինչ են արե. ք՛ե էսքան տանջած = ք՛ե էսքան տանջեր են): Հարակատար դերբայն ունի *ուկ* վերջավորություն (թըխուկ, դ՛ւնոսուկ, պարկուկ, քընուկ): Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալը կարող է կազմվել և՛ ցոյական, և՛ ոչ ցոյական հիմքերով (բ՛ էրէցի, բ՛ էրին, ընթունին): *Գնալ, մնալ* բայերի անցյալի հիմքի ձևերն են՝ *գ աց // գ ընաց, մաց // մընաց*: Անցյալ կատարյալում և եզակի հրամայականում դրսևորվում են ներգործաձև և կրավորաձև վերջավորություններ (խավնէցին, նըստան, փագա՛, վառա՛, գւնթընցըրա՛, կայնի՛, նըստի՛): Ենթադրականի *կը* եղանակիչը, բառասկզբի *հ*-ի հետ միանալով, վերածվում է *զ*-ի (զ՛ ըլնեմ): Հարկադրական եղանակն ունի *պըտի* եղանակիչ (պըտի քընեմ): Պատճառական ածանցն է *ցըն* (մըտցընել, կայնըցընել): Խոսվածքը չ բայաձանց չունի (փախնել): Գործածական է *կօ* հաստատական մասնիկը (կօ մենք ինք):

Գեղարդի խոսվածքի բառային միավորներից են՝ անօթի, բալթա բեղեր, բըլնգուկ, գ՛ ախ, գ՛ եղավարի, գ՛ ըլօխ, գառդիրով, գիդալ, դ՛ ուրը տըփել, դւնրվւնգւն, գւնտ (ինչ-որ բան), գուլում, էչի, էն գ՛ ըլխէն (ի սկզբանէ), թւն, թւնգւն, խա, խաբար հըլնել, խավնել, խիվըննալ, խօրքուր, կամէցօղ, կայնել, կաչաղ, կառավաթ, կիսաքերել (կիսով չափ քերված), կիսուր, կուշուր, կօ, հախ (վարձ), հանգրձի օղ, հանգաճ, հառավոտ, հւնծըկել, հառչի, հառչուց, հըմէն ինչ, հիշկալ, հուստակ, ձ՛ եռք (համակազմ), ճանգ (բուռ, ամփ), ճաշնալ, ճիժ, մառթի գ՛ ալ, մէշու, մէշօլ, մըկա, միգւնր, միյնակ, մուղառթ, մուֆտւն, յետ (հետո), նաղդի, չնդըր, չում, չօլ, պըսակել, ջ՛ ոչ, ջւնյել, սաղ (ամբողջովին), տապօռ, տեղաշոր,

տըզլոզ, տըրաքել, ցեփ (շղթա), փատըտել, փեժգիր, փեշտըմալ, քաղ անել, քնսիր, քյոխվն և այլն:

ԳԵՏԱՄԵԶ¹²⁵ - Գյուղ Նաիրիի տարածաշրջանում: Նախկինում՝ Կեղրոն: Գետամեջ է վերանվանվել 1948 թ.: Ունի շուրջ 800 բնակիչ, որոնց մի զգալի մասի նախնիները 1915-20 թթ. այստեղ են գաղթել Արճեշի, Բիթլիսի, Մանազկերտի, Բուլանըղի, Մուշի և Վանի գյուղերից: Հաղորդակցվում են Մշո և Արարատյան բարբառների հատկանիշներ գուգակցող խառը տիպի խոսվածքով:

Խոսվածքն ունի երկբարբառային *ե* և *ո* հնչյուններ (մեռնեմ, տեղ, նոր, օրօրոց, փող): Միավանկ բառերի սկզբում *ե*-ի և *ո*-ի դիմաց առկա են *յե* և *վո* (յես, յերք, վոտ, վորթ), բազմավանկ բառերի սկզբում՝ *է* և *օ* (երկու, էրկանք, օղորմի, օղողել): Փոխառյալ որոշ բառերում հանդիպում է քմային *ա* ձայնավոր (քմունդի, գննգնր, ջննել, քննվն, գննլն): Նկատվում է բազմավանկ բառերի միջնավանկի ձայնավորի սղում (բ՛անցընել, սովըոցընել, ժողվել): Բառավերջի *ա* ձայնավորը ավելացող մասնիկից առաջ դառնում է *է* (վըրեն, վըրես, բալէք): Առկա են շնչեղ ձայնեղ բաղաձայններ (գ՛արուն, գ՛եղ, գ՛ել, գ՛տին, գ՛ըտընգել, դ՛ատըրկել, դ՛ու, բ՛աժակ, բ՛ան, բ՛աց, բ՛երել, բ՛երան, բ՛ըոնել, դ՛առնալ, դ՛ընել, ձ՛ավար, ձ՛եզի, ձ՛են, ձ՛ըմեռ, ձ՛ըցում, ձ՛ու, ջ՛ոչ, ջ՛ուր): Բառամիջում և բառավերջում ձայնեղների դիմաց առկա են շնչեղ խուլեր (խափել, սուտի, մառթ, յերք, օքնել, մէչ), խուլերի դիմաց երբեմն ձայնեղներ (պըսագվել, գիդալ, կըղրել): Սակավ դեպքերում *հ*-ի դիմաց առկա է *խ* (խող, բախ): Բառասկզբի ձայնավորներից առաջ երբեմն առկա է *հ*-ի հավելում (հընգեր, հընգընել, հըլնել, հիշկալ, հիչնել,

¹²⁵ Գետամեջի խոսվածքի հատկանիշները արձանագրված են Հայերենի բարբառագիտական ատլասի նյութերի հավաքման ծրագրով 1981 թ. լրացված թիվ 196 տետրում, առկա են նաև գյուղում 2017 թ. կատարված տեսա-ձայնագրություններ: Նյութերը պահվում են ՀՀ ԳԱԱ լեզվի ինստիտուտում:

հընչի): Օտար բառերի սկզբի *դ*-ի դիմաց արտասանվում է *կ* (կօչաղ, կասար, կութի): *Նզն* հնչյունախմբի դիմաց *յն* է առկա *կայնել* ձևում: Հպաշփականը բաղաձայնից առաջ կարող է վերածվել շփականի (մէշկ, իշկօղ): Շեշտը վերջնավանկային է:

Գործածական են նաև *ք*, *անիք*, *անք*, *վանք* հոգնակերտ մասնիկները (երէխէք, բալէք, կընանիք, ձ՛իյանք, իծվանք): Բացառական հոլովն ունի *ց*-ով վերջավորություն (գ՛եղից, սարէրից): Ներգոյական հոլովի իմաստն արտահայտվում է հայցականով կամ սեռականով և *մէչ* կապով (դ՛ընում ինք թունդիր, կաստըրուտկի մէչ): Խոսվածքում ավելի գործածական է *ն* որոշիչ հոդը (հէրըն կըսպաներ, ջ՛ոչըն Մէյրանն ա), բայց դրսևորվում է նաև *ը*-ն (բ՛երանը, թանը): Անորոշ դերանունն ունի նախադաս կիրառություն (մէ՛ մառթ, մէ՛ տեղ): Անձնական դերանունների տրականի ձևերն ունեն *ի* հավելված (ընձի, քեզի, մեզի, ձ՛եզի): Ցուցական դերանուններն ունեն եռաշարք համակարգ (ես, էդ, էն, էսի, էտի, էնի): Դերանվանական ուղիղ և թեք այլ ձևերից են՝ *ըտըրանք*, *ըղըրանց*, *իրա*, *իրան*, *ըսենց*, *ընենց*, *ըստե*, *ընդե*, *իրար* և այլն:

Ներկա և անցյալ անկատար ժամանակաձևերը կազմվում են *ում* // *ըմ* վերջավորությամբ անկատար դերբայով (շարում ի, պահըմ ինք): Էական բայի ներկայի ձևերն են՝ *եմ*, *ես*, *ա*, *ենք*, *էք*, *են*, անցյալի ձևերն են՝ *ի*, *իր*, *էր*, *ինք*, *իք*, *ին*: Վաղակատար դերբայն ունի *էր* վերջավորություն (խառնէր), օժանդակ բային հաջորդելու պարագայում կամ եզակի երրորդ դեմքում առանց դրա գործածվելիս՝ *ե* վերջավորություն (ման ա էկե, չեմ դ՛ըրե, չի եղե, քուրըս թըխե, ունեցե): Հարակատար դերբայն ունի *ուկ* վերջավորություն (քընուկ, նըստուկ, խըմուկ), բայց հանդիպում են նաև *ած*-ով ձևեր (խաշած): Անցյալ կատարյալը կարող է կազմվել և՛ ցոյական, և՛ ոչ ցոյական հիմքերով (արին, փօրեցինք): Այս ժամանակաձևում դրսևորվում են ներգործած և կրավորած վերջավորություններ (փախցըրեց, բարիշավ): *Գնալ*, *մնալ* բայերի անցյալի հիմքի ձևերն են՝ *գաց* // *գընաց*, *մաց* // *մընաց*: *Կը* եղանակիչի բաղաձայնական տարրը երբեմն վերածվում է *գ*-ի (գ՛ըլըցնենք, գ՛ըհանեմ, գ՛ըհուշեր): Հանդիպում են ժխտականի

ձևեր, որոնցում չը մասնիկը ուղղակի փոխարինում է կը եղանակիչին (չըկարամ), բայց նաև չեմ խաշի, չի եղե: Հարկադրականի եղանակիչն է պըտի (պըտի էթամ): Պատճառական ածանցն է ցըն (բանցընեյ, փախցընեյ, խօսցընեյ, իչցընեյ): Առկա են Ու խոնարհման դրսևորումներ (սովըոցու): Խոսվածքը չ բայածանց չունի:

Խոսվածքի բառային միավորներից են աշխարք, առավօտ, բանցընեյ (գործածեյ), բարօվ խերօվ, բալեք, բաղ ու բախչա, բաննդի, բառդան, գըոտնակ, գըոուզավիկ, դըոի-դըոի խաղցընեյ, գաթի, գանյլն, էրկանք, թուրթուն թունդիր, թուփ (կաղամբի թթու), ժածիկ, ինաղ անեյ, խի, կայնեյ, կաստըրուկկա // կաստըրուտկա, կօչաղ, կօծեյ, հալ, հետա, հընչի, ձըցում, ման գալ (շրջեյ), ման տալ, մանդըր, յեսիմ, նըխշուն - խօրօտ, նույն րօպեյին, շօո, չօրանօց, պըսազվեյ, ջ ոչ, ջանյեյ, ռաֆաղա, սաղ (1.ամբողջ, 2. առողջ), սովըոցընեյ, վախտ, վոնց, տենալ, փարատիչ, փեչկ, փօշի, քա, քանյլն, քյօոփա և այլն:

ԳԵՏԱՐԳԵԼ – Գյուղ Աբովյանի տարածաշրջանում: Հիմնադրվել է 1948 թ.: Ունի մոտ 800 բնակիչ: Հաղորդակցվում են խոսակցական լեզվով:

ԳՈՂԹ – Գյուղ Աբովյանի տարածաշրջանում: Ունի մոտ 2000 բնակիչ, որոնց նախնիների մեծ մասը գաղթել է Բայազետի գյուղերից 1829-30 թթ.: Հաղորդակցվում են Բայազետի բարբառով:

Գողթի խոսվածքն ունի *ե, ո* երկբարբառային հնչյուններ (իրեք, ասեղ, շենք, գեղ, հառավոտ, շընորք, ջ ոչ, խող): Միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *ո*-ի և *ե*-ի դիմաց համապատասխանաբար առկա են *վո* և *յե* (վոր, վոտ, յեգ, յես), բազմավանկ բառերի սկզբում *օ* և *է* (օղորմած, օխճար, էրագ, էրէխա): Փոխառյալ ու բնիկ մի շարք բառերում հանդես է գալիս քմայնացած *ն* ձայնավոր (հանու, հանեչ, դանանկ, գանեյ, գանրկեյ, իմանյլն, թանգան, թանփուկ, թանդարուք, բանրիշեյ): Որոշ չափով շրթնայ-

նացած *ա* ձայնավոր է արտաբերվում բառասկզբում և բառասկզբի խուլ բաղաձայններից հետո: Խոսվածքին բնորոշ է եռավանկ բառերում միջնավանկի ձայնավորի սղումը (գօղնալ, հիրկուն, հըղըրկեյ, օլըրեյ): Բառավերջի *ա* ձայնավորը որևէ մասնիկի հավելման դեպքում վերածվում է *է*-ի (տըղեն, վըրեն, նախակեն, փեխեք): Բաղաձայնական համակարգի համար բնութագրական է շնչեղ ձայնեղների առկայությունը (բանակ, բէրեյ, բըժիշկ, գաո, գեղացի, գըլօխ, գօղնալ, դեմը, դընեյ, ձեո, ջ առթեյ, ջ ոչ, ջ ուր): Բառամիջում ու բառավերջում ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց գործառում են շնչեղ խուլեր (իփըր, սուոփ, հեքուց, բաոցեյ, մաոթ, աոչ, վեոչ): Նույն դիրքերում խուլերի դիմաց երբեմն առկա են ձայնեղներ (ագոա, պըսազվեյ, փագ, կըղրեյ, փեղ, պաղասխան, աբրուստ): Նգն հնչյունախմբի դիմաց *յն* է առկա միայն *կայնեյ* ձևում: Երբեմն հանդիպում են քմայնացած հետնալեզվայիններ (գանք, քեոի, հավաքին): Բաղաձայններից առաջ հպաշփականները կարող են վերածվել շփականների (ինշ գըլնի, օշոտ, մեշկ, լըվասկ, բասվեյ): Հաճախ բառասկզբի ձայնավորից առաջ առկա է *հ*-ի հավելում (հառավոտ, հավելի, հափ, հեսօր, հերեկ, հեքուց, հերկեն, հընգեր, հընչի, հիմանալ, հիշկալ, հիրար, հիրանք, հիրկուն, հըղըրկեյ, հընցնեյ, հիշնեյ, հուստ): Հինհայերենյան *հ*-ի դիմաց խոսվածքում *խ* է հանդես գալիս բառի բոլոր դիրքերում (խաց, խերանց, խիվանդ, խիվըննալ, խաոցընեյ, խեո, խըտխետին, խող, խօրօխալեք, խօրքուր, խօ, պախեյ, բախ): Օտար բառերի սկզբի *դ*-ի դիմաց խոսվածքն ունի *կ* (կըրաղ, կօնախ, կավուրմա, կանրիք): Շեշտը վերջնավանկային է:

Հոգնակին խոսվածքում ձևավորվում է նաև *ք, իք, էրք, անիք, տանք, անք, վանք* մասնիկներով (երէխեք, մաոթիք, տըղերք, կընանիք, ախալըոտանք, քըվորտանք, իշվանք, գըլվանք, տիրվանք): Ոջ հոլովմամբ հանդիպել է միայն *տիրոշ* ձևը: Առկա են Ա վերջադրական հոլովման դրսևորումներ *Գաննիյա, Գոխթա, Աոթիգա, Քեղաոթա, թունդրա, բանակա*: Ձայնավորով ավարտվող բառերի սեռական հոլովը կարող է ձևավորվել *յ*-ով (Յեղօյ, Դերօյ,

վեղրոյ, աղէ): Բացառականն ունի *ց*-ով վերջավորություն (էտ օրվընից, տընից), երբեմն պատահում են նաև *է*-ով ձևեր (հիրկընէ, տընէ, հառավտընէ, գըլխէ): Ներգոյականի իմաստն արտահայտվում է հայցականով կամ *մէջ* կապով և սեռականով (քաղաքն ա արբում, գէղի մէջը): Որոշիչ հոդը ունի *ը* և *ն* տարբերակներ (վեռչը, Մէնօն): Հաճախ որոշիչ հոդով են գործածվում թվականները (չոռսը, խինգը, յօթը): Անորոշ հոդը նախադաս է (մէ օր): Անձնական դերանունները տրական հոլովում ունենում են *ի* հավելված՝ *ընձի, քեզի, մեզի, ձեզի*, հանդիպում է նաև *քե* կրճատ ձևը: Ցուցական դերանուններն ունեն եռաշարք համակարգ (էս, էտ, էն, էսի, էտի, էնի): Ով դերանվան դիմաց առկա է *վորը* ձևը, որի սեռականի և տրականի ձևերն են՝ *վիր, վիրը*: Դերանվանական ուղիղ և թեք ձևերից են նաև՝ *հիրանք, հիրա, հիրանք, հիրանց, ըստուն, ըտոնք, ընդուն, ըստե, ըտե, ըտեն, ընդեղից, էնենց, էնդս, հրմէն, ամէք, հիրաք, իմսլ, վորդեղի, հրնչի* և այլն:

Ներկա և անցյալ անկատար ժամանակաձևերը կազմվում են անկատար դերբայով (չես գըրվում, էթում ինք): *Գալ, լալ, տալ* բայերի անկատար դերբայի ձևերն են՝ *գալում, լսլում, տալում: Ելնել* և *լինել* բայերի դիմաց գործածվում է *հըլնել* ձևը (հէլանք դ ուս, խայտառակ հէլանք): Անորոշ դերբայն ուղիղ ձևով կարող է գործածվել իբրև նպատակի պարագա՝ *փախալ գընաց թութուն կապել*: Վաղակատար դերբայն ունի *ր*-ով վերջավորություն (էկեր, դըրեր), օժանդակ բայի նախադաս կիրառության պարագայում՝ *ե* վերջավորություն (մանուշակ էր բէրե, չեմ ասե, հընչէք դըրե): Վերջին ձևը կարող է դիմավոր ժամանակաձևի իմաստն արտահայտել նաև առանց օժանդակ բայի (սիրահարվե = սիրահարվեր ա): Հարակատար դերբայն ունի *ուկ* վերջավորություն (նըստուկ, խըմուկ, քընուկ): Վաղակատար ներկայի հոգնակի թվի երրորդ դեմքում գուգահեռաբար հանդես է գալիս *ած* վերջավորությամբ դերբայական ձև, որի հետ կարող է գործածվել օժանդակ բայի եզակի կամ հոգնակի ձև՝ *հէրէկ ա էկած* (= էկեր են), *տըված ին* (= տըվեր ին), ինչպես նաև՝ դերբայական

ձևը համապատասխան իմաստ կարող է արտահայտել առանց օժանդակ բայի (կանչած = կանչէր են): Էական բայի ներկա ժամանակի ձևերն են՝ *եմ, ես, ա, ենք, էք, են*, անցյալի ձևերը՝ *ի, իր, էր, ինք, իք, ին*: Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալը կարող է կազմվել ինչպես ցոյական, այնպես էլ ոչ ցոյական հիմքերով (սիրէցինք, ասի): *Գնալ, մնալ* բայերի անցյալի հիմքի ձևերն են՝ *գաց, մաց*: Երբեմն անցյալ կատարյալի եզակի առաջին դեմքն ունենում է *մ* հավելված (ասիմ, բէրիմ, տարամ, տեսամ): Անցյալ կատարյալը և Ե խոնարհման պարզ բայերի եզակի հրամայականն ունեն ներգործաձև և կրավորաձև վերջավորություններ (տըվեցին, կըղրեց, պըսագվանք, բսրիշանք, նըստի, կայնի, պախա՛, բըռնա՛, վէրցըրա՛): Ժխտական խոնարհման եզակի թվի երրորդ դեմքի ձևերում չ ժխտական մասնիկը դրվում է բայաձևի վրա, ինչպես՝ *չասա* (չի ասի), *չըլնի* (չի լինի), *չէթա* (չի գնա), *չըտէտե* (չի տեսել), մյուս դեպքերում ժխտական մասնիկը դրվում է օժանդակ բայի վրա՝ *չեն հըլնի, չենք ասի, չեմ էթա, չես տէտե*: Խոսվածքում չկան չ ածանցով բայեր (փախնել, թըռնել): Պատճառական ածանցն է *ցըն* (նըստըցընել, բանցըրցընել, լօկըցընել): Պատճառական բայերի հրամայականում հանդես է գալիս *ու* խոնարհիչը (հիշեցո՛ւ, նըստըցո՛ւ, բանցըրցո՛ւ): *Կը* եղանակիչը, միանալով բայասկզբի *հ*-ին, դառնում է *գ* (գըլնի, գավատա, գիշնի): Հարկադրականի եղանակիչն է *պըտի* (պըտի տանին):

Գողթի խոսվածքի բառային միավորներից են բախչա, բսրիշել, բիձս, դաս (ազգ), դէմը կըղրել, գսնել-թափել, գատ (ինչ-որ բան), գսրկել, գսնել, էնդս, թսնդսրուք, թսնգս, թսնլս, թափ, թսնփուկ, թութուն, թութունի ասեղ, ինսուլ, իշպիշկ, լսրել, խալխ (ուրիշ), խատել, խէրանք, խըտխետին, խիվըննալ, խօ, խօթօխպեր, ծըծղալ, կսնմալթի, կայնել, կըրադ, հառավոտ, հավէլի, հափ, հէքուց, հըղըրկել, հընչի, հընց, հիշկալ, հիրկուն, ձեռը գըլխին դընել (իրենով անել), ճանգ, մախսարա, ման տալ, մէ վախտ, մէշու, յսքս, նադդի, նըշանց տալ, շընորքից քըցել, չսնգսլ,

չորանոց, պըսազվել, պըստիկ, ջ՛ոչ, ջեբ, ոաստ գ՛ալ, սաղով, սեր-
բւրիշ, վոտք՛ օպիկ, տէլեգըրատկա, բա, բաղվոր, բըշեր, բըվրել,
բօփօլի, բօք և այլն:

ԵՂՎԱՐԴ¹²⁶ – Քաղաք Նաիրիի տարածաշրջանում: Ունի
14200-ից ավելի բնակիչ, որոնց նախնիները հիմնականում տեղա-
բնիկներ են: Հաղորդակցվում են Արարատյան բարբառով:

Եղվարդի խոսվածքում միավանկ բառերի սկզբում հինհայե-
րենյան *n*-ի և *t*-ի դիմաց առկա են *վօ* և *յէ* (վօբ, վօփ, յէս, յէգ),
բազմավանկ բառերի սկզբում *օ* և *է* (էրէխա, էրկու, օսկօտ, օղօղէ):
Կան բացառություններ *վօշխար*, *վօսկի*, *վօջիլ*, *յէրգար*: Բառավեր-
ջի *ա* ձայնավորը որևէ մասնիկի հավելման դեպքում վերածվում է
է-ի (վըրէն, տըղէք, միլիցէք): Խոսվածքը հինհայերենյան *ոյ*, *իւ*
երկբարբառների դիմաց ունի *ի* ձայնավոր (արին, սառից, ձիւն,
լիսանալ, թիլ, թիլանալ, քիթ), բայց նաև՝ *հարուր*: Բաղաձայնական
համակարգի համար բնութագրական է շնչեղ ձայնեղների առկա-
յությունը (բ՛աժանէլ, բ՛ան, բ՛անակ, բ՛անցըր, բ՛առցէլ, բ՛էրել,
բ՛օվէլ, գ՛ինի, գ՛ընալ, գ՛օմ, գ՛օղանալ, դ՛ալ, դ՛աշտ, դ՛արման, դ՛էգ,
դ՛ընէլ, դ՛ուռ, դ՛ուս, ձ՛ավար, ձ՛էթ, ձ՛էռ, ձ՛ըմէռ, ձ՛ի, ջ՛ուր): Ընդ
որում այս բաղաձայնները երբեմն խուլի տպավորություն են
թողնում: Բառամիջում ու բառավերջում ձայնեղ հպականների ու
հպաշփականների դիմաց գործառում են շնչեղ խուլեր (աչ, առաչ,
վառց, մէչ, շըռչէլ, մառթ, փօռցանք, օքնէլ, հաքնէլ, մարաք, սուրփ):
Նույն դիրքերում խուլերի դիմաց երբեմն առկա են ձայնեղներ
(աբրէլ, առավօղ, ընգընէլ, կընիգ, ցէրէգ, պահագ, աշխաղանք,
գիդալ, դըբբօց, Պէդրօս, կըդրէլ, հադ, յէգէղէցի, փէդ, լուձ): Հաճախ
նկատելի է հետնալեզվային հպականների քմայնացած արտասա-

¹²⁶ Եղվարդի խոսվածքի հատկանիշները արձանագրված են Հայերենի
բարբառագիտական ատլասի նյութերի հավաքման ծրագրով 1984 թ. լրացված
թիվ 86 տետրում, առկա են նաև գյուղում 2017 թ. կատարված տեսա-
ձայնագրություններ: Նյութերը պահվում են ՀՀ ԳԱԱ լեզվի ինստիտուտում:

նություն (գի՛նի, գի՛լ, գի՛ղ, քի՛ր, մօքի՛ր, կի՛րանք): *Նգն* հնչյունախմբի
դիմաց *յն* է առկա միայն *կայնէլ* ձևում: Նախաբաղաձայնական
դիրքում հպաշփականները կարող են վերածվել շփականների
(աշկ, վօշխար, վօշ թէ, իշնէլ, անէսկ, ծասկէլ): Երբեմն բառակցի
ձայնավորից առաջ առկա է *h*-ի հավելում (հընգէրք, հուս, հընգնէլ
// ընգնէլ): *Մ*-ի դիմաց *h* է հանդես գալիս *տեսնէլ* բայի անցյալի
հիմքում (տէհէլ, տէհավ): Օտար բառերի սկզբի *դ*-ի դիմաց խոս-
վածքն ունի *դ* (դըրադ, դամշէ, դայիշ, դըդի, դըռավ, դառդառ,
դօշաղ): Բառակցքում *խ*-ի դիմաց երբեմն հանդես է գալիս *h*
(հաղալ, հավօղ): Միավանկ բառերի սկզբի *ho*-ի դիմաց առկա է *ֆօ*
(ֆօռթ, ֆօղ, ֆօտ): Որոշ երկվանկ բառերի առաջին վանկի ձայնա-
վորը սղված է կամ փոխարինվել է *ը*-ով (հըմար, ջըգէլ, շըլագ,
ըսօր): Շեշտը վերջընթեր է:

Նոգնակին խոսվածքում ձևավորվում է նաև *ք*, *իք*, *էքք*, *անք*,
անիք, *տինք* մասնիկներով (էրէխէք, լամփուշկէք, տըղէք // տը-
ղէք, սինիք, մառթիք, ձիյանք, կընանիք, տէքըրտինք): *Հայր*, *մայր*,
եղբայր բառերից բացի՝ Ո ներքին հոլովման ենթարկվում են նաև
մի շարք այլ բառեր (անէր > անօր, հընգէր > հընգօր, տէքըր >
տէքօր, քիթ > քըվօր, հօքիթ > հօքօր, մօքիթ > մօքօր): Ոջ հոլով-
մամբ հանդիպել է միայն *տիրօջ* ձևը: Հատուկ տեղանունների
սեռականը կարող է ձևավորվել *ա* վերջավորությամբ (Աբարանա,
Աշտարագա, Յէդվառթա): Բացառականն ունի *ց*-ով վերջավորու-
թյուն (փէղէրից, օձօրքից, տընից): Ներգոյականի իմաստը որպես
կանոն արտահայտվում է հայցականով կամ *մէչ* կապով և սեռա-
կանով (դ՛աշտը պաշաղ ինք անում, լըցնում ինք մէշօքները,
նըստում ինք տունը, ջ՛ըրի մէչ, գ՛օմի մէչ): Որոշիչ հոդը ունի *ը* և *ն*
դրսևորումներ (հէլաձն էլ, տունը): Որոշիչ հոդ ստանում են նաև
բացառական և գործիական հոլովները: Հանդիպում են *երկու*
թվականի որոշյալ առմամբ գուգահեռ ձևեր՝ *էրկուսն էլ* // *էրկունն*
էլ: Անորոշ հոդը նախադաս է (մի մառթ): Անձնական դերանուն-
ների տրական հոլովի ձևերն են *ինձ*, *քէգ*, *մէգ*, *ձէգ*: Ցուցական
դերանուններն ունեն եռաշարք համակարգ (էս, էտ, էն, ըսա, ըտա,
ընա): Ով դերանվան դիմաց առկա է *օվ*, որի սեռականի և տրա-

կանի ձևերն են՝ *ոււմ, ոււմը*: Դերանվանական ուղիղ և թեք ձևերից են նաև՝ *ինքք, իր, իրա, ըտրրա, ըտրրան, ըտրրանց, ընդրրան, ընդրրանք, ըսրրանք, սրրա, տրրանից, ընդար, ըսդար // ըզդարը* (էսքան), *ըզդար, ընդա, ըսէնց, ըտէնց, ընէնց, ըստէ, ըստէդից, ըտէդ, ընդէդ, ընդէ, ամէն մէզք, ամէքք, իրար, վօնց, վօրդիան, ուր* և այլն:

Խոսվածքում ներկա և անցյալ անկատար ժամանակաձևերը կազմվում են *ոււմ // ըւմ* վերջավորությամբ անկատար դերբայով (էթում, անում, հավաքում, քըշում): *Գալ, լալ, տալ* բայերի ներկան (և անցյալ անկատարը) կազմվում է անկատարի *գալիս, լալիս, տալիս* ձևերով: Օժանդակ բային հաջորդելու դեպքում այս ձևերի վերջի *ս*-ն ընկնում է (ման ինք տալի, չէր գալի): Վաղակատար դերբայն ունի *էլ* վերջավորություն (ունեցել, գընացել), օժանդակ բային հաջորդելու դեպքում՝ *է* վերջավորություն (նեղության մէջ էնք ապրէ, չի ըլէ, չի թօղէ): Հարակատար դերբայն ունի *սծ* վերջավորություն (հելած, տեհած, թըխած, ճըղված, ճօթըոված): Էական բայի ներկա ժամանակի ձևերն են՝ *էւմ, էս, ա, էնք, էք, էն*, անցյալի ձևերը՝ *ի, իր, էր, ինք, իք, ին*: Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալը կարող է կազմվել ինչպես ցոյական, այնպես էլ ոչ ցոյական հիմքերով (բ էրեցիր, նըկարինք, քըցիր): *Գնալ, մնալ* բայերի անցյալի հիմքի ձևերն են՝ *գընաց, մընաց*, իսկ *տեսնել* բայինը՝ *տէհ* (տեհել էմ): Անցյալ կատարյալը և Ե խոնարհման պարզ բայերի եզակի հրամայականն ունեն ներգործաձև և կրավորաձև վերջավորություններ (ծէծեցին, արեց, կերցըրինք, նըստա, աբրավ, քանդըվավ, նըստի՛, կայնի՛, քաշա՛, գըրա՛, փօխա՛): Չ ժխտական մասնիկը դրվում է հարադրավոր բայի հարադրի վրա (չըվեր ինէին, չանց կէնար): Խոսվածքում չկան չ ածանցով բայեր (փախնել, թըռնել): Պատճառական ածանցն է *ցըն* (նըստացընել, քընցընել, լիսացընել, պարկացընել): Պատճառական բայերի եզակի հրամայականն ունի *ա* վերջավորություն (հեովացրա, մօղըգացրա): Հարկադրականի եղանակիչն է՝ *պըտի* (պըտի բըռնէինք):

Խոսվածքի բառային միավորներից են՝ աբրանք (անասուն), ազի, ամանչել, այա, անըմ (անուն), առավօղ, առնել (ամուսնանալ), արաղ, արին (արյուն), արիշտա, բանցըր, բաշարօղ, բըշկուլ, բըրախել, բուխանկա, բօխչա, գըռնակ քաշել, գօթի, դալ, դարման, դաստա, դարվազ, դէյրա, դէվա (ուղտ), դօշ, գօնքաչ, ըծգուշ, ըշկաֆ, ըսօր, թամաշ անել, թառ, թեգ, թէշտ, թիլ (թույլ), թիլանալ, թիքա, թունդիր, թուշ, թօփ (գընդակ), ժաժ գալ, ժէշտ, իշավօտներ, լամփ, լամփուշկա, լաց ըլէ, լը, լիսանալ, խաբար, խաթեր, խամութուն, խընօցի հարել, խի, խիժ, խօրօվի (գառը կախած թոնրի մեջ եփած), կալ, կամ քըշել, կայնել, կանցիլար, կառաֆաղ, կարէնալ, կէտուր, կըռնաստ, կուշտը, կօթուն, հաղալ, հաշտ (նախասրահ), հավուզ, հավօղ, հըմի, հընգերք, հօդա, հօրօխպեր, ճին (ձյուն), դամշէ բըթալ, դայիշ, դառղառ, դըղի, դըռավ, դըրաղ, դօչաղ, ճանանչել, ճօթըովել, ճօռ (թրիք), մալատիրկա, մայլա, ման տալ, մանգեղ, մանդըր, մաշակար, մաշակար անել, մառթի տալ, մատանիկ, մէլիցա, մէնձ, մէնձանալ, մէշօք, մըհանա, մինդար, մինչէվի, մօղիկ, մօթիր, յարա, յերգար էշ, նաղըլ, նաֆար, շառ, շըլագել, շըլօփա, շըռչել, շիրա տալ, շիքել, շօշ, ուզընգան, ուզվօր (մուրացկան), չըկալ, չըկարէնար, չուլքի, պաղըրհան, պաղվալ, պաշաղ անել, պաչել, պառզըգա, պըղինձ (կաթսա), պըտըտօր (ոչխարի), պուճուր, պօպօք, ջայել, ջըգել, սաղ, սառից (սառույց), սիպտակ, սկըպօ, վախտ, վէկալել, վօնց, վօչխար, վօրդիան, տախտեղ, տեր կայնել, տընաշէն, տիկին (կուկլա), փայ, փէշ, փօխինձ, քարէ գուռ, քերէղան, քըշեր ու ցերեգ, քըցել, քիսիկ, քիր, քյուլաշ, քուռսի, քօգ, քօլ, քօռ, քօռանալ, քօքներըտ կըղըրվի, օգոաշ, օթաղ, օճօք, ֆըռալ, ֆօղ, ֆօռթ, ֆօտ և այլն:

ԶԱՌ – Գյուղ Աբովյանի տարածաշրջանում: Ունի մոտ 1500 բնակիչ, որոնց նախնիների մի մասը գաղթել է Մուշից, Վանից, Թեհրանից: Հաղորդակցման միջոցը խառը տիպի խոսվածք է՝ Մշո բարբառի և Թավրիզի խոսվածքի հատկանիշներով:

Զառի խոսվածքն ունի *ե, ո* երկբարբառային հնչյուններ (իրեք, քեռի, վեռչ, ծոց, բանվոր, պոռո): Միավանկ բառերի

սկզբում հինհայերենյան *n*-ի և *ե*-ի դիմաց համապատասխանաբար առկա են *վո* և *յե* (վոր, վոռփ, վոռթ, յես, յեզ), բազմավանկ բառերի սկզբում *օ* և *է* (օդօրմած, օխչւնր, էրկու, էրես): Փոխառյալ ու բնիկ մի շարք բառերում հանդես է գալիս քմայնացած *ւ* ձայնավոր (թանդւնրօք, թանգւն, լւնյուղ, փնրիւնջ, դուլգւնր, Հւնդիս, քնւլնոցի, գ'ընանց // գ'ընաց, գւնրկել, օխչւնր): Խոսվածքում հանդիպում են բազմավանկ բառերի միջնավանկի ձայնավորի սղման դեպքեր (հառսնիք, թուլնալ, յեռցընել, տաքցընել): Բառավերջի *ա* ձայնավորը որևէ մասնիկի հավելման դեպքում վերածվում է *է*-ի (վրբէն, շուշէք): Բաղաձայնական համակարգի համար բնութագրական է շնչեղ ձայնեղների առկայությունը (բ'աժակ, բ'այց, բ'ըժիշկ, բ'ընիկ, գ'ալ, գ'ըլօխ, գ'օխտուկ, գ'ոռծ, դ'եղ, դ'ու, դ'ուս, ջ'ուր, ձ'եռ, ձ'որ), սակայն սրանք երբեմն խուլերի տպավորություն են թողնում: Բառամիջում ու բառավերջում ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց գործառում են շնչեղ խուլեր (անքամ, հօքի, մէչ, մառթ): Նույն դիրքերում խուլերի դիմաց երբեմն առկա են ձայնեղներ (ագնոց, պըսագվել, հիրգուն, թիգունք, աշխադել, կըղրել, տադմեր, ուղել, ցած): *Նզն* հնչյունախմբի դիմաց *յն* է առկա միայն *կայնել* ձևում: Հանդիպում են քմայնացած հետնալեզվային հպականներ (զ'եղ, թոք'եր): Նախաբաղաձայնական դիրքում հպաշփականները կարող են վերածվել շփականների (մէշկ, իշնել, աշկ, ինշքան, հընսնել, բ'ասվել): Բառասկզբի ձայնավորից առաջ նկատվում է *ե*-ի հավելում (հառէչ, հիրգուն, հընգեր, հընսնել, հինքը): Օտար բառերի սկզբի *դ*-ի դիմաց խոսվածքն ունի *դ* (դագան, դարիք, դայիշ, դօնախ): Շեշտը վերջնավանկային է:

Հոգնակին խոսվածքում ձևավորվում է նաև *ք*, *էրք*, *անիք*, *րանք* մասնիկներով (քեռիք, տըղերք, կընանիք, տեղրանք, գ'եղրանք): Ոչ հոլովմամբ հանդիպել է միայն *տիրոշ* ձևը: Նկատվում են հոգնակի գոյականների Ու հոլովման ենթարկվելու դեպքեր (վոռփերու, թուրքերու): Բացառականն ունի *ց*-ով վերջավորություն (տընից, առտուց, կըտըրից): Ներգոյականի իմաստն արտա-

հայտվում է հայցականով կամ *մէչ* կապով և սեռականով (դ'աշտը քաղ էր անում, գ'եղի մէչ): Որոշիչ հոդը դրսևորվում է *ը* և *ն* տարբերակներով (մոդն ա, տըները): Անորոշ հոդը նախադաս է (մէ օր): Ցուցական դերանուններն ունեն եռաշարք համակարգ (էս, էտ, էն, էսի, էտի, էնի): Անձնական դերանունները տրական հոլովում ունենում են *ի* հավելված՝ *ընձի*, *քեզի*, *մեզի*, *ձ'եզի*: Ով դերանվան դիմաց առկա է *օվ* ձևը, որի սեռականի և տրականի ձևերն են՝ *ուս*, *ուսը*: Դերանվանական ուղիղ և թեք ձևերից են նաև *ընձնից*, *հինքը*, *իրա*, *հիրան*, *ըստըրան*, *ըստանօվ*, *էսքան*, *ըստեղ*, *ըստե*, *ըտե*, *ըտեղից*, *ընդեղ*, *ըտենց*, *ընենց*, *ամէքը* և այլն:

Խոսվածքում *լինել* և *ելնել* բայերի դիմաց գործածվում են *եղնել* և *հըլնել* տարբերակները: Մահմանականի ներկա և անցյալ անկատար ժամանակաձևերը կազմվում են *ուս* վերջավորությամբ անկատար դերբայով (քըցում, բօռում): *Գալ*, *լալ*, *տալ* բայերի անկատար դերբայի ձևերն են՝ *գ'ալում*, *լւնցում*, *տալում*: Վաղակատար դերբայն ունի *ր*-ով վերջավորություն (էկէր /են/, ծընվէր /ա/), օժանդակ բային հաջորդելու կամ առանց դրա գործածվելու պարագայում՝ *ե* վերջավորություն (վոռփ ենք մընացե, եղե=եղեր ա): Հարակատար դերբայն ունի *ած* վերջավորություն (զըտած, նըստած): Էական բայի ներկա ժամանակի ձևերն են *ես*, *ես*, *ա*, *ենք*, *էք*, *են*, անցյալի ձևերն են՝ *ի* // *իմ*, *իր*, *էր*, *ինք*, *իք*, *ին*: Վերլուծական ժամանակաձևերում օժանդակ բայը կարող է կրկնվել՝ *դ'ուս չես գ'ալում էս*, *շոր ին կապում ին*: Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալը որպես կանոն կազմվում է ոչ ցոյական հիմքով և այդ դեպքում ունենում է *ամ*, *ար*, *ավ*, *անք*, *ար*, *ան* վերջավորություններ՝ *աշխատամ*, *պահար*, *պահավ*, *պահանք*, *սպանաք*, *բ'էրան*: Հանդիպում են նաև ցոյական հիմքով կազմություններ՝ ներգործաձև վերջավորություններով (սպանեցին, ազատեցին, չուզեցին): *Գնալ*, *մնալ* բայերի անցյալի հիմքի ձևերն են՝ *գ'ընաց*, *մընաց*: Խոսվածքում չկան *չ* ածանցով բայեր (թըռնել): Պատճառական ածանցն է *ցըն* (հասկըցընել, տաքցընել, ծընըցընել): Այս բայերի եզակի հրամայականն ունի *ա* վերջավորություն

մօտկըցըրա՛, հասկըցըրա՛: Հարկադրականի եղանակիչն է՝ *պըտի* (պըտի բ էրեն):

Խոսվածքի բառային միավորներից են՝ ազիգ, ալադել (քաղ-հանել), ախպուր, ախպեր, ամէքը, այա, աշկ, աշունք, առտուց, բալշօվիկ, բաշարել, բօռալ, գ ըլօխ, գ ռխտուկ, դէտը, են վախտ, թանդարուք, թանգան, թէշտ, թիգ չափել, լանյուդ, խըժվըժալ, կանամփ, կըռութ, կըտուր, հըրօխպեր, հիրգուն, դագան, դայիշ, դարիբ, դօնախ, մամիկ, յեթիմ, յեղա-յեղա, յեսիմ, շուշա, պըսազվել, պոռտը կըդրել, ջէբ, սաղ (բուրբը), վեկալել, տադմեր, տեր կայնել, ցաձ, փանրինջ, քըցել, չում քըշեր, քօլ, օխչանր և այլն:

ՋՈՎԱՇԵՆ – Գյուղ Աբովյանի տարածաշրջանում: Նախկինում՝ Դալլաքլու: Ջովաշեն է վերանվանվել 1948 թ.: Ունի մոտ 180 բնակիչ, որոնց մի մասի նախնիները 1915-18 թթ. այստեղ են գաղթել Վանի, Մուշի, Սասունի գյուղերից: Հաղորդակցվում են Մշո, Արարատյան և Վանի բարբառների հատկանիշներ գուգակցող խառը տիպի խոսվածքով:

Ջովաշենի խոսվածքն ունի *ե, ո* երկբարբառային հնչյուններ (իրեք, մինչեվ, վոռփանոց, նոր, չոռ): Միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *ո-ի* և *ե-ի* դիմաց առկա են *վո* և *յե* (վոչ, վոռփ, վոսպ, յես, յերք), բացառություն է *որ* շաղկապը, որի դիմաց առկա է *օր* ձևը: Բազմավանկ բառերի սկզբում *ո-ի* և *ե-ի* դիմաց առկա են *օ-ն* է (երէխա, երկու, օչխար), բայց նաև՝ *վոսկէ, յեռեսուն, յեղըռճիկ*: Փոխառյալ ու բնիկ մի շարք բառերում հանդես է գալիս քմայնացած *ան* ձայնավոր (թանք, հանանք, նանֆանր, նանֆտուլ, ջանյել, ջիգանր, մանդանկ, անքլօր, գ՛անլել, ժանժիկ, գանրկել, թանլել, չանգանլ, քաննի, քուֆթան): Խոսվածքին բնորոշ է եռավանկ բառերում միջնավանկի ձայնավորի սդումը (բ՛աժնել, գ՛օղնալ, խառսնիք // խառսնիս, չօրնալ, խասկընալ, ուրխընալ): Բառավերջի *ա* ձայնավորը որևէ մասնիկի հավելման դեպքում վերածվում է *է-ի* (վըրեն, գուռեն): Բաղաձայնական համակարգի համար բնութագրական է

շնչեղ ձայնեղների առկայությունը, սակայն դրանց գուգահեռ հաճախ գործառում են խուլեր (բ՛ան // պան, բ՛անակ, բ՛անջար, բ՛անցընել, բ՛ե, բ՛ըլել, բ՛ըռնել // պըռնել, գ՛եղ // կեղ, գ՛ըլօխ, գ՛ընա, դ՛ընել, դ՛ուք // տուք, ջ՛ըրել, ջ՛ուկել, ջ՛ուր // ճուր, ձ՛եռ // ծեռ, ձ՛ըմեռ, ձ՛էթ, ձ՛ավար, ձ՛ու, ծուն // ձ՛ուն, ձ՛ըցում): Բառամիջում ու բառավերջում ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց գործառում են շնչեղ խուլեր (մառթ, ջ՛առթել, խօքի, մարաք, մէչ, վեռչ, վոռց): Նույն դիրքերում խուլերի դիմաց երբեմն առկա են ձայնեղներ (գիդալ, սուբ, պադմել, կըդրել, կընիգ, էգան, ճանգ, փեղ): Առաջին շարքի ձայնավորներից առաջ հետնալեզվային հպականները որոշ չափով քմայնանում են (գ՛անլել, ք՛աննի, ք՛անսիբ, իրեք): *Նգն* հնչյունախմբի դիմաց *յն* է առկա միայն *կայնել* ձևում: Նախաբաղաձայնական դիրքում հպաշփականները կարող են վերածվել շփականների (աշկ, մէշկ, հիշցընել): Մի շարք դեպքերում բառասկզբի ձայնավորից առաջ առկա է *հ-ի* հավելում (հալիվոր, հախպուր, համբօլ, հառէչ, հընցընել, հընգընել, հէսօր, հըմէն, հիրա, հինքը): Հինհայերենյան *հ-ի* դիմաց խոսվածքում *խ* է հանդես գալիս բառի բուր դիրքերում (խանել, խառս, խասկընալ, խաց, խերանք, խետ, խին, խինգ, խըմար, խող, խօքի, պախել): Օտար բառերի սկզբի *դ-ի* դիմաց խոսվածքն ունի *կ* (կօչաղ, կանթար), երբեմն էլ *գ* (գ՛ագան-դագան): Շեշտը վերջնավանկային է:

Հոգնակին խոսվածքում ձևավորվում է նաև *անիք, էք* մասնիկներով (կընանիք, ախչըկէք): Առկա են Ու հոլովման մասնակի դրսևորումներ եզակի և հոգնակի թվերում (տըղուն, թոռներուն): Ոջ հոլովմամբ հանդիպել է միայն *տիրոչ* ձևը: Ձայնավորով ավարտվող բառերի սեռական հոլովը կարող է ձևավորվել *յ-ով* (Մուրօյ, ֆէրմայ), ընդ որում՝ երբ սեռականի ձևը հատկացուցիչ է, այդ *յ-ն* կարող է ընկնել (ֆէրմա վարիչ)¹²⁷: Բացառականն ունի *ց-ով* վերջավորություն (սարից, տընից), հազվադեպ պատահում է նաև

¹²⁷ Ալաշկերտի խոսվածքում համանման երևույթ նկատել է Ք. Մաղաթյանը (տե՛ս Ք. Մաղաթյան, նշվ. աշխ., էջ 75):

է-ով ձև (իրիզվորէ): Ներգոյականի իմաստն արտահայտվում է հայցականով կամ *մեջ* կապով և սեռականով (քաղաքն են, թունդրի մէջ): Գործածական են ն և ը որոշիչ հոդերը (տունը, Սուրօյն ասա), բայց որոշիչ հոդը կարող է նաև բացակայել (իմ տըներ բ ըլլավ): Անորոշ հոդը նախադաս է (մէ մառթ): Ցուցական դերանուններն ունեն եռաշարք համակարգ (էս, էտ, էն, էսի, էտի, էնի): Անձնական դերանունները տրական հոլովում ունենում են *ի* հավելված՝ *ընձի, քեզի, մեզի, ձեզի*, հանդիպում է նաև *քե* կրճատ ձևը: Ով դերանվան դիմաց առկա է *վորը* ձևը, որի սեռականի և տրականի ձևերն են՝ *վիր, վիրը*: Դերանվանական ուղիղ և թեք ձևերից են նաև՝ *հինքը, հիրա, ըտըրա, ըղըրա, ըտըրանք, ընդըրան, ընդանից, ըստե, ընդե, ընդեղից, էնքան, ընենց, հըմէն, ամէն մէ* և այլն:

Մահմանական եղանակի ներկան և անցյալ անկատարը որպես կանոն կազմվում են *ոււմ* վերջավորությամբ անկատար դերբայով (մընում եմ, ասում ա, հարգում էն, էթում էնք, նան գ ալում եմ), երբեմն՝ *ըմ* վերջավորությամբ ձևով (նըստըմ, սարքըմ): Անկատար անցյալի իմաստը հաճախ արտահայտվում է նաև *կը* մասնիկով (կըմընի /մնում էի/, կէնէք /անում էինք/, կէթէյ /գնում էի/): Ավելի քիչ են հանդիպում *կը* մասնիկով ներկայի ձևեր (ինչ կասա /ինչ է ասում/): Նկատելի է, որ ներկայի և ապառնու ձևերը ունենում են *ե* կազմիչ (էփենք, տանեն, մեռնեմ, նան էնք, են), մինչդեռ անցյալ անկատարի ձևերն ունենում են *է* կազմիչ (կէթէք /գնում էինք/, կընըստէնք, նան էնք = էինք, էն = էին): Խոսվածքում *անել, լինել, ելնել* բայերի դիմաց գործածվում են *էնել, եղնել, հըլնել* տարբերակները: *Գալ, լալ, տալ* բայերի անցյալ անկատարը (երբեմն նաև ներկան) կազմվում է *գի* կամ *կի* մասնիկով՝ *գիքէյ* (գալիս էի), *գիկէր* (գալիս էր), *կիտէր* (տալիս էր): Վաղակատար դերբայն ունի *ր*-ով վերջավորություն (էկեր /ա/, ասէր /եր/), օժանդակ բային հաջորդելու պարագայում՝ *ե* վերջավորություն (կօլ եմ կըթե, հարվածային եմ եղե, ծաղիկն եմ ջ ուկե): Հարակատար դերբայն ունի *ուկ* վերջավորություն (կըպուկ): Ե

խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալը առավելաբար կազմվում է ոչ ցոյական հիմքով (խանին, քըցին, քօչին, բ էրին, մօռթին), հազվադեպ՝ անցյալի հիմքից (տըվէցին): *Գնալ, մնալ* բայերի անցյալի հիմքի ձևերն են՝ *գընաց, մընաց*: Անցյալ կատարյալը և Ե խոնարհման պարզ բայերի եզակի հրամայականն ունեն ներգործածև և կրավորածև վերջավորություններ (համօզին, ծածկին, պաղավ, նըստավ, պաղմա, կայնի): Ժխտական խոնարհման եզակի թվի երրորդ դեմքի ձևերում չ ժխտական մասնիկը դրվում է բայածևի վրա, ինչպես՝ *չէթա* (չի գնում), *չըթողա* (չի թողնի), մյուս դեպքերում ժխտական մասնիկը որպես կանոն դրվում է օժանդակ բայի վրա՝ *չեն պըռնի*: Խոսվածքում չկան չ ածանցով բայեր: Պատճառական ածանցն է՝ *ցըն* (բ անցընել, չօրցընել, ֆըռըցընել, սօվըոցընել): Հարկադրականի եղանակիչն է՝ *պըտի*:

Խոսվածքի բառային միավորներից են՝ աշկ, բ ըլել, բօյ, գ ազան (դազան, մեծ կաթսա), գ անլել, գերընդի քաշել, գօլել (գոլ դառնալ), գօվընդ, դաստա, թանլել, թանք, թունդիր, թօ, թօփ, թօփալ, ժամիկ, իրիզվորէ, խաթուն (աչքի), խանութը կըդրել, խառճկաթ, խէր հըլնի, խէրանք, խօ, խօսում, ծըմէթ, կայնել, կանթար, կառավաթ, կաստուրկա, կէսրար, կըռութ, կըռտընակ, կըրիշա, կօկօմ, կօչադ, հալիվոր, հախպուր, համբօլ, հանսք, հառէչ, ձ ըցում, ճանգ, ճիժ, մալատիրկա, մանդանկ, մանջկալ, մըկա, մինդան, յեղըռճիկ, նանֆան, նանֆտուլ, շըլկել, չանգան, չօթան, չօթնէ ճաշ, պախկըվօցի, պաղ, պաղավ, պըստիկ, պուտուկ, պօպօք, ջ ոչ, ջ ուկել, ջանլել, ջէբ, ջիգան, սանդերք, սուբ, վախտ, վառեկ, տեղաշօթ, տըփել, փախեփախ, քանսիբ, քուսսի, քուֆթան, քօչել, օչխար, ֆըոցընել և այլն:

ՁՈՎՈՒՆԻ¹²⁸ - Գյուղ Նաիրիի տարածաշրջանում: Ունի 6300-ից ավելի բնակիչ, որոնց հիմնական մասը 1960-ական թթ. Ապարանի շրջանի Ձովունի գյուղից տեղափոխվածներն ու նրանց սերունդներն են: Սրանց նախնիների մի մասը գաղթել է Խոյից, Մալմաստից, Ալաշկերտից և Մուշից: Հաղորդակցվում են Խոյի բարբառի մի տարբերակով, որն ունի նաև Մշո բարբառի որոշ տարրեր:

Ձովունիի խոսվածքն ունի *ե, ռ* երկբարբառային հնչյուններ (մեր, սեղան, չոռս, կըվանոց): Միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *ռ*-ի և *ե*-ի դիմաց համապատասխանաբար առկա են *ւո* և *յե* (վոք, վոռց, վոտ, յես, յեփ), բազմավանկ բառերի սկզբում՝ *օ* և *է* (երկու, երկաթ, օղորմի, օլբրել), բայց նաև *յեռուն, վոճիլ, վոխչար*: Փոխառյալ ու բնիկ մի շարք բառերում (նաև ըստ Աճառյանի օրենքի) հանդես է գալիս քմայնացած *ւ* ձայնավոր (ւճիգ, զւնո-զանդ, մւնոզըկա, մւնզւու, հւմբրիկ, չւնփ, զւնոթուն, վւտ, ճւնթել, տւնշտ, տւնոնալ, պւնցել, պւնժւն, կընւ՛): Առկա է բազմավանկ բառերում միջնավանկի ձայնավորի սղում (հառսնիք, պւնժւնըվել, կարօտնալ, ալվել): Բառավերջի *ա* ձայնավորը ավելացող մասնիկից առաջ կարող է պահպանվել (տըղաս, տըղան) կամ հնչյունափոխվել (բախչէն, վըրէն): Բառասկզբում հինհայերենյան ձայնեղների դիմաց գործառում են խուլեր (տուք, տընել, կըոնակ, կ'եղ, կըլօխ, կընալ, կոմ, կըրել, պամբասել, պնց, պերել, պերան, ճուր, ծեր, ծոր, ծու), բայց երբեմն հանդիպում են նաև շնչեղ ձայնեղ բաղաձայններ (բ'անակ, բ'անվոր, ջ ուր): Բառամիջում ու բառավերջում ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց

¹²⁸ Ձովունիի խոսվածքի հատկանիշները արձանագրված են Հայերենի բարբառագիտական ասոլասի նյութերի հավաքման ծրագրով 1980 թ. լրացված թիվ 145 տետրում, առկա են նաև գյուղում 2017 թ. կատարված տեսա-ձայնագրություններ: Նյութերը պահվում են ՀՀ ԳԱԱ լեզվի ինստիտուտում:

գործառում են շնչեղ խուլեր (առաչ, տեբբը, սուրփ, հօքնել): Նույն դիրքերում խուլերի դիմաց երբեմն առկա են ձայնեղներ (աբրել, իրիգուն, մըգրադ, փըսազվել, ուզընգան): Նախաբաղաձայնական դիրքերում հետնալեզվային հպականների, ինչպես նաև *նգ, նք* խմբերի դիմաց առկա է *յ* (Առշայն, ախչիյն, տախտայն, նամայներ, տըղէյներ, քըսանխիյ տարի, հարազատ չէլ բ'այց, տերել իյ քաղե, կընացիյ), *նգն* հնչյունախմբի դիմաց *յն* է առկա *կայնէլ, յեղույներ* (կանգնել, եղունգներ) ձևերում: Հետնալեզվային հպականները հաճախ քմայնացած են (կ'ւնզւն, կ'եղ, կ'ինի, կ'իսուր, վոսկ'ի, շըլկել ինք', մե ք'ւնի, ք'իթ, էկ'իր էր): Նախաբաղաձայնական դիրքում հպաշփականները կարող են վերածվել շփականների (երըծներ, քիշ-քիչ, հիշնել, իշթւնր, ճաշնալ, անէսկ, լըվւնսկ, ըսնել): *Տն* խմբի դիմաց երբեմն հանդիպում է *նն* (մաննոց, մըննել): Բառասկզբի ձայնավորից առաջ երբեմն առկա է *հ*-ի հավելում (հւնույ, հարի, հընգնել, հընչի, հուխտ, հիկյւնք /գանք/, հիրանը): Հինհայերենյան *հ*-ի դիմաց խոսվածքում *խ* է հանդես գալիս բառի բոլոր դիրքերում (խաց, խառս, խատ, խանել, խավնել, խասնել, խէտ, խէր, խիվանդ, խինգ, խըմար, պախել, պախս): Օտար բառերի բառասկզբի *ղ*-ի դիմաց առկա է *կ* (կազան, կալմակալ, կւնյիմ, կըսմւնթ, կըրադ): Բաղիյուսական հարադրություններում *ու* շաղկապի դիմաց գործածվում է *ը*՝ *խէրը մէր* (հայր ու մայր), *սուսըփուս*: Շեշտը վերջնավանկային է:

Ընդհանուր հոգնակերտներից բացի՝ հանդիպել են նաև հոգնակիի *անք, էք* մասնիկներ (ծիյանք, տըղէք): Դիտվել է հոգնակերտների կրկնակի գործածություն՝ *տըղէյներ*: Նկատելի են Ա վերջադրական հոլովման դրսևորման որոշ դեպքեր (Ձովունա, թունդըրա): Ձայնավորով ավարտվող բառերի սեռական հոլովը կարող է ձևավորվել *յ*-ով (Դառչօյ, Լէնայ, մւնոզըկայ, պապիյ, աֆտօյ): Բացառականն ունենում է ինչպես *էն*, այնպես էլ *ց*-ով վերջավորություն (ծորէն, ծեռէն, տընէն, վէրէն // վիրեվից, վորդուց): Ներգոյականի իմաստն արտահայտվում է հայցականով կամ *մէչ*

կապով և սեռականով (տանջուր բախչա էլ ի տըրե, վանքի մէշը): Որոշիչ հոդը դրսևորվում է *ը* և *ն* տարբերակներով (մանգրկան, կողը): Անորոշ հոդը նախադաս է (մէ օր): Մեկ թվականի դիմաց գործածվում է *մէ* ձևը՝ *քառասունմէ*: Անձնական դերանունները տրական հոլովում ունենում են *ի* հավելված՝ *ընձի, քեզի, մեզի, ծեզի*, հանդիպում է նաև *քե* կրճատ ձևը: Ցուցական դերանուններն ունեն եռաշարք համակարգ (էս, էտ, էն, էսի, էտի): Ով դերանվան դիմաց գործածվում է *վորը* ձևը, որի սեռականի և տրականի ձևերն են՝ *վիր, վիրը*: Դերանվանական ուղիղ և թեք ձևերից են նաև՝ *զինքը // ինքը, իրա, հիրանը, ըտանք* (դրանք), *ընդանցէն, ըստս* (այստեղ), *ըստ, ընդս* (այնտեղ), *ըստաց, ընդանց, ընդանցէն, ըստը, ըստըր, ընդտը* (նրա), *ընդուց, ըստե, ըտե, էտա, ըստս, ըսենց, ըտենց, ընենց, էտենց, էնենց, ըստնա* (այդտեղ), *ըստնս, ամէքին, իրար, վորդե, վորդուց, ուր* և այլն:

Խոսվածքում սահմանականի ներկա և անցյալ անկատար ժամանակաձևերը կազմվում են լ-ով ավարտվող անկատար դերբայով (անէլ /ին/, էթալ /ին/, ըսէլ /եր/): Այդպես նաև *գալ, լալ, տալ* բայերի դեպքում՝ *իկսն // գալ էր* (գալիս էր), *տալ իմ* (տալիս էի), *լսն ի* (լալիս է): Օժանդակ բային հաջորդելու պարագայում դերբայն ստանում է *ի* հավելված՝ *գոռձ էր անէլի, տընէն իմ տանէլի, կուտ էր հըլնէլի, տեմն ին կայնէլի*: Վաղակատար դերբայն ունի *իր* վերջավորություն (տարիր, էկիր, աշխատիր), օժանդակ բային հաջորդելու պարագայում է վերջավորություն (մածուն եմ ծախե): Հարակատարն ունի *ած* վերջավորություն (տըրած, խալած, քընած): Էական բայի ներկա ժամանակի ձևերն են՝ *եմ, ես, ի, ենք, էք, են*, անցյալի ձևերն են՝ *իմ, իր, էր, ինք, իք, ին*: Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալը որպես կանոն կազմվում է ոչ ցոյական հիմքով (խավնին, կապին, բ էրին), որոշ դեպքերում՝ նաև ցոյական հիմքով (պերեցին, ասեցի): *Գնալ, մնալ* բայերի անցյալի հիմքի ձևերն են՝ *կընաց, մընաց*: Անցյալ կատարյալն ունի ներ-

գործած և կրավորած վերջավորություններ (պերին, արինք, փըսագվամ, կայնան): Բնչպես օժանդակ բայի անցյալի եզակի առաջին դեմքը (իմ), այնպես էլ անցյալ ժամանակաձևերի եզակի առաջին դեմքերը որպես կանոն ունեն *մ* հավելված (ամուսնացըրիմ, տըվիմ, չիմացամ, կառթիմ /կարդայի/, իկիմ /գայի/, պըտի տանիմ /պիտի տանեի/): Խոսվածքում չկան չ ածանցով բայեր (թըռնէլ, փախնէլ): Պատճառական ածանցն է *ցըն* (ամուսնացընէլ)¹²⁹: Հարկադրականի եղանակիչն է *պըրտի* (պըրտի տանեմ):

Խոսվածքի բառային միավորներից են՝ ադէ (մայրիկ), սնգիգ, ալվէլ (ավելել), առավնախառ, սրէթայ (արի էթանք = եկ գնանք), բախչա, բադ, բըշկուլ, բըրախէլ, դէմքով դիրքով, դըրմըդ անէլ, գնոգննդ հընգնէլ սիտըր, գնոթուն, զինքը, էլը, էն վախտ, թէխ, թութուն, թունդիր, թօլխի, իմանալ (կարողանալ), իշթար, իրիգուն, լսն (դեռ), խառճըկաթ, խօթօխպէր, ծըղգալ, կայնէլ, կէսրար // կէսրըր, կըլխըվէր, կըռնակ, կըվանոց, կիսուր, կոմ, կու, կօվկիթ (կթվոր), հսրիկ, հսնսնչ, հէնա, հէսա, հուխտ, ճըխնէլ (ճխտել), ճըմուռ, ճիժ, մնգնլու, մագիս խամբըրուսկի չափ, մանգադ, մնոզըկա, մէ թէթեվ, մըկա, մըկավա, մըննէլ, յէլթանք (յել էթանք), յէղունիկ, յեսիմ, յետօ, յերգար, շիշ, շուք հընգնէլ սիտըր, շօշ, ուզընգան, չադ, պսծսն, պսծսըվէլ, սեղան - տախտակ, սէր ունէնալ, սուսըփուս, սուրփ (մատուռ), վայթէ, վոխչար, վորդէ, վորդուց, տալվ, տանջտ, տաննալ, տըսնալ, տըփէլ, փայա (գոմ), փըսագվէլ, քըթնէլ, քըշէր, օդոթ, օդօրկէլ, օյադ, օրէկան (ամեն օր), օրօշկըտալ, ֆըռօնտ և այլն:

ՁՈՎՔ – Գյուղ Արովյանի տարածաշրջանում: Նախկինում Քյոուլլուջա: Ունի մոտ 1000 բնակիչ, որոնց մի մասի նախնիները եկել են Արամուս գյուղից, մյուսները՝ Գեղարքունիքի մարզի

¹²⁹ ՀԲԱ ծրագրով 1980 թ. լրացված թիվ 145 տետրում արձանագրված է պատճառականի *ըց/ցըց* մասնիկ (էլըցէլ, խաբըցէլ):

տարբեր բնակավայրերից, այլ տարածաշրջաններից: Հաղորդակցվում են խոսակցական լեզվով, որը ի հայտ է բերում նաև այս կամ այն բարբառին բնորոշ որոշ տարրեր:

ՋՈՐԱՎԱՆ – Գյուղ Նաիրիի տարածաշրջանում: Նախկինում Փոքրավան: Հիմնվել է 1972-1980 թթ.: Ունի մոտ 1700 բնակիչ, որոնք ծագումով ներկայացնում են Հայաստանի Հանրապետության տարբեր մարզեր, ինչպես նաև Ջավախքը, Գանձան և այլն: Հաղորդակցվում են խոսակցական լեզվով, որը երբեմն հանդես է բերում մայրենի բարբառներին բնորոշ երանգներ: Բնակիչները վկայում են, որ որոշ ընտանիքներում դեռևս մայրենի խոսվածքները գործածվում են:

ԹԵՂԵՆԻՔ¹³⁰ – Գյուղ Նաիրիի տարածաշրջանում: Նախկինում Թեղուտ, Թղիթ: Ունի 500-ից ավելի բնակիչ, որոնց նախնիները այստեղ են գաղթել Կարսի և Մուշի գյուղերից: Հաղորդակցվում են Մշո և Արարատյան բարբառների հատկանիշներ գուգակցող խառը տիպի խոսվածքով:

Թեղենիքի խոսվածքն ունի *ե, ո* երկբարբառային հնչյուններ (գ՛եղ, եղնի, շոր, չոռ): Միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *ո-ի* և *ե-ի* դիմաց առկա են *վո* և *յե* (վոնց, վող, յես, յեփ)՝ բացառությամբ *որ* շաղկապի, որի դիմաց գործածվում է *օր* ձևը: Բազմավանկ բառերի սկզբում *ո-ի* և *ե-ի* դիմաց առկա են *օ* և *է* (Էրէխա, էրթալ, էրագ, օչխար, օսկոռ), բայց նաև՝ *յերգար, յեղրրջիգ*: Փոխառյալ ու բնիկ մի շարք բառերում հանդես է գալիս քմայնացած *ւի* ձայնավոր (գւնրգել, թւնլել, հւնշկ, շիտանկ, թւնու, թւնուց, ջւնյէլ, քւնյւնմ): Խոսվածքին բնորոշ է եռավանկ բառերում միջնա-

¹³⁰ Թեղենիքի խոսվածքի հատկանիշները արձանագրված են Հայերենի բարբառագիտական ատլասի նյութերի հավաքման ծրագրով 1980 թ. լրացված թիվ 108 տետրում, առկա են նաև գյուղում 2017 թ. կատարված տեսա-ձայնագրություններ: Նյութերը պահվում են ՀՀ ԳԱԱ լեզվի ինստիտուտում:

վանկի ձայնավորի սղումը (գ՛ողնալ, ժողվել, օղըղել, հասկընալ, սօվրել): Բառավերջի *ա* ձայնավորը որևէ մասնիկի հավելման դեպքում վերածվում է *ե-ի* (տրղէն, վրրես, փեսէք): Բաղաձայնական համակարգի համար բնութագրական է շնչեղ ձայնեղների առկայությունը (բ՛այց, բ՛ան, բ՛ընել, գ՛եղ, գ՛ըլօխ, գ՛իշեր, գ՛ոռձ, դ՛ու, դ՛ուռ, ձ՛եր, ձ՛եռ, ջ՛ուր): Բառամիջում ու բառավերջում շնչեղ խուլ և ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց գործառում են շնչեղ խուլեր (առթէն, մառթ, էռթալ, տաքութուն, հօքի, վացուն), բայց նաև՝ *ինձ, էպէր եմ*: Նույն դիրքերում խուլերի դիմաց առկա են ձայնեղներ (պաբ, բ՛արեգամութուն, էգավ, հիմնագան, փըրգել, լուսնագ, մօղը, յեղ, մըղավ, մըղաձել, ըսաձ, աստվածաձին, ամէնամեձ, շէգ, ավէղարան // ավէղրան, գիղալ, ընղանիք, տաղ, փէղ): *Նգն* հնչյունախմբի դիմաց *յն* է առկա *կայնել* ձևում: Նախաբաղաձայնական դիրքում երբեմն հպաշփականը կարող է վերածվել շփականի (հւնշկ): Հաճախ բառասկզբի ձայնավորից առաջ առկա է *հ-ի* հավելում (հւնշկ, հառաչի, հէրես, հէսօր, հիրգուն, հիրան-հիրան, հըմէն, հընչի, հուգել /ուգել/, հուր, հուրիշ): Առանձին դեպքերում հինհայերենյան *հ-ի* դիմաց խոսվածքում *խ* է հանդես գալիս (սըրախ, պախել): Օտար բառերի սկզբի *ղ-ի* դիմաց խոսվածքն ունի *կ* (կւնյիմ, կասաբ, կավուրմա, կափախկ): Շեշտը վերջնավանկային է:

Հոգնակին խոսվածքում ձևավորվում է նաև *ք, իք, անիք, դիք, անք, վանք* մասնիկներով (երէխէք, քեռիք, մառթիք, կընանիք, ախպըրդիք, հընգերդիք, ձիյանք, իշվանք): Ձայնավորով ավարտվող բառերի սեռական հոլովը կարող է ձևավորվել *յ-ով* (Մարօյ, աղէ): Բացառականն ունի *ց-ով* վերջավորություն (թեվից, քաղաքից): Ներգոյականի իմաստն արտահայտվում է հայցականով կամ *մէչ* կապով և սեռականով (սօվրում ա քաղաքը, տրղէն բանագն ա, տեղաշօրի մէչ): Որոշիչ հոդը դրսևորվում է *ն* և *ը* տարբերակներով (գ՛եղը, պաբին), սակայն այն հաճախ բացակայում է (ձ՛եր շոր պիտի հանէք, հայրիկ մեռնի քեզի): Անորոշ հոդը նախադաս է (մէ տարի, մէ հօքի): Անձնական դերանունները

տրական հորվում ունենում են *ի* հավելված՝ *ընձի, քեզի, մեզի, ձեզի*: Ցուցական դերանուններն ունեն եռաշարք համակարգ (եւ, էդ, էն, էսի, էդի, էնի): *Ով* դերանվան դիմաց առկա է *վոն* ձևը, որի սեռականի և տրականի ձևերն են՝ *վի // վիր, վին*: Դերանվանական ուղիղ և թեք ձևերից են նաև՝ *իրա, հիրանց, ըստս* (սրա), *ըդս* (դրա), *ընդան* (նրան), *ընդորան, ընդորանք, ընդորից, ընդէ, էնդէ, ըսենց, էնքան, էսա, հրմէն, հուրիշ, իմալ, հուր, հրնչի* և այլն:

Խոսվածքում *անել, ասել, լինել, ելնել, կարողանալ* բայերի դիմաց գործածվում են *էնել, ըսել, եղնել, հէլնել, կանալ* տարբերակները: Ներկա և անցյալ անկատար ժամանակաձևերը հիմնականում արտահայտվում են *ուս* (երբեմն նաև՝ *ըս / մոս* ի թափքում, հաց ինք թըխքում, քընըմ եմ/) վերջավորությամբ անկատար դերբայով (խօսում ա, աբրում ա, ըսում ա): *Գալ, լալ, տալ* բայերի անկատար դերբայի ձևերն են՝ *գալում, լալում, տալում*: *Կը* եղանակիչով ձևեր են գործածվում պատմական ներկայի և անցյալի իմաստներով (կըդ ընա ընդէ, կըփախի, էրէխէն կըթալա, շենք կըդ ընի, կըսեր, նաև՝ *գըքա*): Վաղակատար դերբայն ունի *ր*-ով վերջավորություն (ծընվեր, քընէր), օժանդակ բային հաջորդելու պարագայում՝ *ե* վերջավորություն (խօսալօվ էք էկե, տըղա յեմ առե, ինչ էր էրե): Դերբայի վերջին ձևը կարող է առանց օժանդակ բայի արտահայտել եզակի երրորդ դեմքի իմաստ (ք'ածնե = ք'ածներ ա): Հարակատարն ունի *աձ* վերջավորություն (վախէցաձ, գըրվաձ, պարգաձ, կըբաձ, ք'ածնըվաձ, պըրձաձ): Հանդիպում են նաև *ուգ* վերջավորությամբ ձևեր (դըրուգ, քընուգ): Հարակատարի ձևը վաղակատար ներկայի հոգնակի երրորդ դեմքի իմաստ կարող է արտահայտել առանց օժանդակ բայի (էրէխէք ըսաձ = ըսեր են): Էական բայի ներկա ժամանակի ձևերն են՝ *եմ, էս, ա, ենք, էք, են*, անցյալի ձևերն են՝ *ի, իր, էր, ինք, իք, ին*: Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալը կարող է կազմվել ինչպես ոչ ցոյական (աղօթի, թօղի, ըսի), այնպես էլ ցոյական հիմքերով (պաղմեցի, չափեցի, աղօթեցի): *Գնալ, մնալ* բայերի անցյալի հիմքի

ձևերն են՝ *գընաց // գ'աց, մընաց // մաց*: Անցյալ կատարյալը և Ե խոնարհման պարզ բայերի եզակի հրամայականն ունեն ներգործաձև և կրավորաձև վերջավորություններ (ք'ացեց, կանչեց, կայնավ, հեռուօղավ, ք'ընա, շիտկա, կըպցըրա, նըստի): Խոսվածքում չկան չ ածանցով բայեր (փախնել, թըռնել): Պատճառական ածանցն է *ցըն* (քընցընել, փըձըցընել): *Կը* եղանակիչը, միանալով բայասկզբի *հ*-ին կամ դրանից առաջ լինելով, դառնում է *գ'* (գ'իմանաս, գ'էնի, գ'ըհիշեմ): Հարկադրականի եղանակիչն է *պըտի // պըդի* (պըտի հանէք, պըդի գ ա):

Խոսվածքի բառային միավորներից են՝ աղէ, ասկ ու տըկօվ, ք'ածնել, ք'ըշտել, գ'ըլօխ, ըսելիք (հիացմունքի առարկա), թանգուց, թանլել, թախտ, թայ (հասակակից), թըզբէխ, թըմել, թըռանավարի, թունդիր, ժամ (եկեղեցի), իմալ, ինաղ, լուսնագ, խըրբա, խօրօտ, ծըռել (գժվել), կակըղել, կայնել, կանալ, կարքըվել, կէսրանք, կէսրէր, կիսուր, հանչկ, հարի (միկն), հեռուօղել, հըրիշտագ, հիրան-հիրան, հիրար տալ, հուզել, հորթիգ, հորքուր, դուբա տուն, մանդըր, մառթ (ամուսին), մենձ, մըխ, մընաց (ժամանակ անցավ), մոմ թափել, յօրդան, շիտկել, պարբի, պախկըվել, պաղել, պըզդիգ, ջանլէ, ջեր, սաղ (ամբողջ), սըրախ, վախը չափել, վախտ, վէկալել, տեղաշոր, տըվածուրիգ, ցաձըր, փատըղվել, փըձըցընել, քեռուկընիգ, քըցել, քյանլամ և այլն:

ԼԵՌՆԱՆԻՍ – Գյուղ Հրազդանի տարածաշրջանում: Նախկինում՝ Վերին Ախտա: Լեռնանիստ է վերանվանվել 1978 թ.: Ունի մոտ 2900 բնակիչ, որոնց նախնիները գաղթել են Խոյի, Մակուի, Մալմաստի գյուղերից, Վանից: Հաղորդակցվում են Վանի բարբառի մի տարբերակով:

Լեռնանիստի խոսվածքն ունի *ե, ռ* երկբարբառային հնչյուններ (իրէք, ցօրեն, կուրկոտ, խոտ, ուրուրոց): Միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *ռ*-ի և *ե*-ի դիմաց համապատասխանաբար առկա են *վո* և *յե* (վոր, վոտ, վոռփ, յես, յետ, յեգ), բազմավանկ բառերի սկզբում՝ *օ* և *է* (էրկու, էրինջ, օղօղել, օլըրել), բայց

նան՝ *վոխյար, վոսկե, յեռքսուն, յեղունգ*: Փոխառյալ ու բնիկ մի շարք բառերում, նան՝ համաձայն Աճառյանի օրենքի, հանդես է գալիս քմայնացած *ն* ձայնավոր (անլրմադ, բնխտանվոր, թանձիֆ, լուլն, խնլի, խնրի, խնզնր, անվնլ, հնյնթ, հնրեվան, անգյնլ, ճնդնչ, մնոզնկա, ննֆնր, չննն, շրլնկ, սրլն, փնյն, փնյլեվան, քնլնյ, քոմնկ, հնրուր, թնփուկ, վնխենալ, միյննկ, քննի, գնրկել, կնրե, պնն, պնց, տնշտ, տնոնալ, ճնխյի, ճնխճրփան, ճառթըվել): Երբեմն հանդիպում է նան քմայնացած *ու* (տիւո, խերիւ, քիւ): Բազմավանկ բառերում միջնավանկի ձայնավորը հաճախ սղված է (ավեղրան, կողնալ, լոխկընալ, պնժնել, խօսցուցել): Բառասկզբում, բառասկզբի խուլ բաղաձայններից հետո գգալի է *ա*-ի շրթնայնացումը: Նկատելի են *ե>ի, ո//օ>ու*, երբեմն էլ *ու>օ* անցման դեպքեր (ծիծել, պիրել, իրես, ուրուրոց, պուլոր, կուրիսել, օրօխկել), *ոյ*-ի կամ *իւ*-ի դիմաց *ո//օ* - ի դրսևորումներ (ճրկոթ />ճկոյթ/, քոր//չոր />քոյր/, լուս />լոյս/, թուլ />թոյլ/, ճօղ />ճիղ): Բառավերջի *ա* ձայնավորը որևէ մասնիկի հավելման դեպքում վերածվում է *է*-ի (վրբեն, պագրիշկեն, մնոզնկեն, բալեք, երեխեք): Բաղաձայնական համակարգի համար բնութագրական է բառասկզբի ձայնեղների դիմաց խուլերի առկայությունը (կնո, կնզնր, կնզնն, կել, կեղ, կոռժ, կեր, կուլ, կիտեմ, կրլոխ, Տնվիթ, տնշտ, տու, տուո, տուս, տեմ, տրնել, պաժակ, պարեկամ, պիրել, պրոնել, պուլոր, ծնխ, ծրծում, ծի, ծուկ, ճուր, ճոչ), սակայն այդ խուլերը նկատելիորեն տարբերվում են նախնական խուլերից: Բառամիջում ու բառավերջում ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների, շնչեղ խուլերի դիմաց գործառում են շնչեղ խուլեր (էթալ, մէչ, խօքի, խացկերութեն, կիրք, տեքըր), երբեմն էլ խուլեր (թրոճել, փեճ, իճուցել, ենկ): Նույն դիրքերում խուլերի դիմաց երբեմն առկա են ձայնեղներ (աբրել, ավեղրան, սրբաս): Խոսվածքն ունի քմայնացած հետնալեզվային հպականներ (կընդել, կըր-

տընքել, կինի, խօսացեք, քամել, քանդել, քնսիր, քուոսի, քըռոն, տեքըր, հնոիք, տաք, փառք, սարքել, քու, քուն, կննգ, կնրե, կող), որոնք երբեմն թողնում են հպաշփականի տպավորություն կամ էլ վերածվում հպաշփականի (քար//չար, քու //ջ՝ ու, ջ՝ եղացի, ճունդ /կունդ>գունդ/, ճինի /գինի/, ջ՝ անոն /գաթա/): *Նք, նգ* խմբերի դիմաց բառավերջում կամ բաղաձայնից առաջ, հաճախ էլ անկախ դիրքից առկա է *յ* (ստոյ, ըտոյ, ուրայ, ստերայն, ասիր եյ, մեյ չեյ ուզե, մեյ ունեյ, տասխիյ տարեկան): Բաղաձայնից առաջ *յ* են դառնում նան հետնալեզվային հպականները (երեխեյ քընոյ կըլեն, տըղեյներ, տայ ճըրեր, իրեյ տարի, օյտըվել, ճայտին): *Նգն, նկն* հնչյունախմբերի դիմաց *յն* է առկա, ինչպես *կայնել, էրմըյներ, կիյնի* (կընկնի): Նախաբաղաձայնական դիրքում հպաշփականները կարող են վերածվել շփականների (աշկ, ինշ կըլի, խըմիշկ, խաս տու): Հաճախ բառասկզբի ձայնավորից առաջ առկա է *հ*-ի հավելում (հախպուր, հակամա, համբար, հառու, հնոնչ, հավելի, հեռթիս, հնոիք, հընչի, հերեկ, հելի, հընգեր, հընցուցել, հիրար, հիրես, հիշկալ, հիրկուն): Հինհայերենյան *հ*-ի դիմաց խոսվածքում *իւ* է հանդես գալիս բառի բոլոր դիրքերում (խա, խամար, խառս, խառնիս, խանել, խասնել, խացատուն, խատ, խեր, խինգ, խիվանդ, խոր, խօրել, պախել, կնխ): Փոխառյալ բառերում *հ*-ի դիմաց գործածական է *յ* (ջնյել, փնյլեվան): Օտար բառերի սկզբի *դ*-ի դիմաց խոսվածքն ունի *կ* (կազ, կափաղ, կնրիք, կազան, կուրբան, կօնախ, կօնդախ): *Ություն* ածանցի դիմաց առկա է *ութեն* (օռշնուրեն, հաջօղութեն, խացկերութեն, պատմութեն): Շեշտը վերջնավանկային է:

Հոգնակին խոսվածքում ձևավորվում է նան *ք, իք, անիք, էրք, րանք, վանք, ոնք* մասնիկներով (բալեք, երեխեք, մառթիք, կընանիք, տըղերք, ըստերայ /ըստերանք/, ըտերայ /ըտերանք/, տերվայ /տերվանք/, հընգերոնք): *Կընիկ* բառն ունի նան *կըյտեր* հոգնակիի ձև: Դիտվել է հոգնակերտների կրկնակի գործածություն (տըղեյներ): Մի շարք բառեր եզակի թվում, երբեմն էլ

հոգնակի թվում ենթարկվում են Ու հոլովման (ճամփու, մառթու, կրլխուց, յերկընթուց, ճրժուն, ճրժերու, թըվերու): Խոսվածքն ունի Ոջ հոլովում (տիրոջ, կիսրոջ, քավրոջ/չավրոջ): Տարածված է Ա վերջադրական հոլովումը հիմնականում հատուկ տեղանունների դեպքում (Ախտիյա, Սըփ Կարապտա, Կըզկալա, Ափելա, Հերեվանա, թունդըրա): Չայնավորով ավարտվող բառերի սեռական կամ տրական հոլովը սովորաբար ձևավորվում է յ-ով (Ափոյ, Լէնոյ, Թւնքույ, Սըքոյ, Առտոյը, Զավէյ, դաղէյ, պապկէյ, աֆտոյ): Բացառականն ունի ց-ով վերջավորություն (տըկից, էտ յաներից, տընից, հախսպըրից, կըլխուց, սըրփ Կարապտուց), հազվադեպ պատահում է նաև է-ով ձև՝ սըրփի մէչէն, հիրկընէ հիրկուն: Ներգոյականի իմաստն արտահայտվում է հայցականով կամ մէչ կապով և սեռականով (նըստի քօ խօր տուն, թունդի խաց ի թըխի, պերնի մէչ, թասի մէչ): Որպես կանոն, որոշիչ հոդն է ն-ն (թեփուկըն կուտա տուս, վորըն պախեր), թեև հանդիպում է նաև ք-ն (ամանները): Հաճախ էլ որոշիչ հոդը կարող է չդրսևորվել (պանիրներ կըխօրին մէչը, տուտ տըփին, իմ խեր կիացե պատերազմ, Արուս խիվանդ ի): Անորոշ հոդը նախադաս է (մէ կիշեր): Մէկ թվականն ունի մէ ձևը՝ քսանմէ, քառասունմէ: Ցուցական դերանուններն ունեն եռաշարք համակարգ (էս, էտ, էն, էսի, էտի, էնի, էսիկ, էտիկ, էնիկ): Անձնական դերանունները տրական հոլովում ունենում են ի հավելված՝ ընձի, քեզի, մեզի, ձեզի // ձեզիկ, հանդիպում են նաև կրճատ ձևեր՝ քե, ձե: Գործածական է զինք ձևը՝ իբրև անձնական դերանվան երրորդ դեմքի ուղղականի ձև: Ով դերանվան դիմաց առկա է վոն տարբերակը, որի սեռականի և տրականի ձևերն են՝ վի, վիրըն: Դերանվանական ուղիղ և թեք ձևերից են նաև՝ ձեր, ընձընից, մեզնից, էսա, ըստոյ // ստոյ, ըտոյ, էստոյ, էստոր // ըստոր, էսընօվ, ըսոր, ըտոր/էտոր, էտուր, ընդոր, ընդըրանք, ըստոնք, ըտոնք // ըտոյ, ընդոնք, ըտոնց, ստե, ըստե, ըստեն, ըտե, էտււ (այդտեղ), ընդււ (այնտեղ), ընդե, ընդեղից, դււո // տււտ, դււրերից

(որտեղերքից), էտքան, էնքան // էնքամ, ըսենց, ըտենց, ընենց, ուր // ուրա, ուրանից, ուրան, ուրայ // ուրանք, ուրանց, ուրանցից, հըմէն, հըմընի, հըմէն ինչ, ամէք, հուրիշ, հիրար և այլն:

Գալ, լալ, տալ բայերի ներկան (և անցյալ անկատարը) կազմվում է կու մասնիկով՝ կուկււ (երբեմն նաև՝ գ ուկւա /գալիս է/), կուկէր (գալիս էր), կուտա (տալիս է), կուտէն (տալիս էին), կուլա (լալիս է), մյուս բայերինը՝ կը // կ մասնիկով կամ առանց դրա՝ կըլըցեն, կըծէծեն, կասեն, քըցեն, ճուր չըռէր, փըշըրվէր, թափվէր, տանի կուտի, գւնրկի, տէնա, վնխէնա: Նկատելի է, որ ներկա և անցյալ անկատար ժամանակաձևերը տարբերվում են է-է հակադրությամբ, այսպես՝ կըլըցեն (լցնում են), կանեն (անում են) և կըլըցէն (լցնում էին), կանէն (անում էին): Գործածական են գալ, տալ բայերի ի հավելվածով ձևեր (իկած են=եկել են, չեն իկա, յետ ես իկե = ուշ ես եկել, չեմ իտա = չեմ տա): Կը մասնիկը, միանալով բայակգրի հ-ին կամ հանդես գալով դրանից կամ ձայնեղից առաջ՝ դառնում է գ՝ կամ ք (գ հավելացուցեն, գ ըվըծին, գ ըվառէյ, քհունցեն, քհավաքվէն): Վաղակատար դերբայն ունի իր վերջավորություն (լըսիր, խալիր), օժանդակ բային հաջորդելու պարագայում՝ է վերջավորություն (խոտ ենկ պիրե, չեմ տըսե, վոնց ի կայնըցուցե): Հարակատարն իբրև կանոն ունի ուկ վերջավորություն (նըստուկ, արուկ, պըռծուկ, շարուկ, սարքուկ, կայնուկ, փեճատուկ, քընուկ), բայց հանդիպում են նաև ած-ով ձևեր (շարած, կայնած, կերած): Դիտվել է ընթացակցական դերբայի ձև (շըփշըփալէն): Վաղակատարով կազմվող ժամանակաձևերի հոգնակի թվի երրորդ դեմքում գուգահեռաբար հանդես է գալիս ած վերջավորությամբ դերբայական ձև, որի հետ կարող է գործածվել օժանդակ բայի ինչպես եզակի, այնպես էլ հոգնակի ձև (խըմոր ի արած = խմոր են արել, թել ին մանած = թել էին մանել), ինչպես նաև դերբայական ձևը համապատասխան իմաստ կարող է արտահայտել առանց օժանդակ բայի (խաքած = հագել են): Վաղակատար դերբայը առանց օժանդակ բայի կարող է արտահայտել վաղակատար ներկայի իմաստ (ստեղծող իլե /ստեղծող է

եղել/, կ'ողըն մըտե տուն /գողը տուն է մտել/, ծեռ թսլե, ճննչնչ կայնըցուցե /ձեռքը գցել, ջրադացը կանգնեցրել է/): Էական բայի ներկա ժամանակի ձևերն են՝ *եմ, ես, ի, ենք, էք, են*, անցյալի ձևերը՝ *էի/իմ, էր, էր, էնք, էք, են*: Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալը որպես կանոն կազմվում է ոչ ցոյական, երբեմն էլ ցոյական հիմքերով (փոխին, պըռնին, ապիմ, խըմեցին): *Գնալ, մնալ* բայերի անցյալի հիմքի ձևերն են՝ *կ'աց, մաց*: Անցյալ կատարյալն ունի ներգործաձև և կրավորաձև վերջավորություններ (պիրեց, ճնոթեց, կըրիմ, օղորկին, ծախիմ, նըստամ, չըքընանք, հանդիպավ, կըռվավ, վիյավորվավ): Անցյալ ժամանակաձևերի եզակի առաջին դեմքում իբրև կանոն հանդես է գալիս հավելական *մ* (կուկիմ /գալիս էի/, պիրիմ /բերեի/, նըստամ /նստեցի/, մեռամ /մեռա/, իճամ /իջա/, կըրիմ /գրեցի/, կ'ացիմ /գնացի/, տըսամ /տեսա/, չիմ խօսա /չէի խոսում/): Դիմավոր բայաձևերից առաջ, երբ տրամաբանական շեշտը կրում է նախորդ բառը, խոսքում հանդես է գալիս օժանդակ բայի եզակի երրորդ դեմքի *ի* կամ *էր* ձև (ըստ ժամանակային իմաստի), ինչպես՝ *ինչ ի կասեմ, ինչ ի կուտաս, լեզուն ի կըխառցուն, փուլ ի կուկյսն, ախշըյներն ի կէթան կասեն, կանանչն էր կապեն, մեյ կոռնակ էր փըռէլ էն ժամանակ, մէրըս էր կաշխատէր*: Ժխտական խոնարհման եզակի թվի երրորդ դեմքի ձևերում չ ժխտական մասնիկը կարող է դրվել բայաձևի վրա, ինչպես՝ *չըտըփե* (չի ծեծել), *չաղա* (չի աղի), բայց նաև՝ *չի տըփե*: Խոսվածքում չկան չ ածանցով բայեր (կուրիսել, փախնել): Որոշ դեպքերում բացակայում է նաև *ն* ածանցը՝ *կըլի*: Պատճառական ածանցն է *ուց* // *ցուց* (մըտուցել, իճուցել, փախցուցել, տննցուցել): Պատճառական բայերի ներկայում, ապառնիում և հրամայականում հանդես է գալիս *ու* խոնարհիչը՝ *կըխառցուն, չես պատկերացու, փախցուն, պախկըվցու, խօսցուս, լօխկըցու* : Հարկադրականի եղանակիչն է *պըտի* (պըտի անեն, պըտի էթեն /պիտի գնային/): Խոսվածքում գործածական է *կօ* հաստատական մասնի-

կը (կօ էտքան պան ասիր եմ): Դիտվել է *խէտ* կապի նաև նախադաս կիրառություն՝ *խէտ իրար*:

Խոսվածքի բառային միավորներից են՝ *սնգսր, սնգիգ, սնգիզըտ խօրեմ, սնըրմադ, ախչի, ամբոտ, ամեդ տեդ, ամրոց շարել, անա, սնգյսնլ, անծիծել, աշկ, աշկի հախպուր, ապուր (ապաս), առավոտ, սնվսնլ, ավեդրան, արադ, բալա, բսխտըն պիրել, բիձսն, բօլ, գիվա թէ, գ'սնլսնչսն, գ'օլ, դսնբօ, դսնդ, դադէ (մայրիկ), դսնդ, դսնվա, դըրմեդ էթալ, դըրմըդ անել, դըրօնդի (ջուր կրելու հարմարանք), դիվան (դատաստան), դոր (ուր), գսնխիրա, գաղա, գինք, գոմա, գօռօվ, էլչի, էս փըշուր կյսնխ, էսխսնդ, էրկօր, էրմունգ, ըխ (այո), ընդօքի, թսնլել, թալվա // թավլա, թսնսձիֆ, թսնոսն, թսնփուկ, թափտան, թէշտ, թըռճել, թըփել (ծեծել), թինել (թիկնել), թոլ (թույլ, գոթի), թունդիր, թօ, թօգոտ, ինսն (և), ինչըխ, իշկալ, իրես, լուլսն, լօխկընալ, խա, խաբար ըլել, խաբար տալ, խամար, խառնիս, խառչըկաթ, խատել, խարիսա, խացատուն, խացկերութեն, խերի, խըմիշկ, խընութ, խուգ անել, խուժանուտեն, խուռջին, խօ, խօսկ թօղել կետին (չանսալ, խոսքը չանել), խօրել, խօրօխպեր, ծեռք, ծէծել (մանրացնել), ծըծում (ձձում), ծընել (անասունի ձագ բերելը), կագ, կագան, կալչա, կայնել, կանալ, կանթ, կսնրիբ, կափադ, կըթել (գդալ), կըլխավոր (ամուսին), կըլօխ, կըճուճ, կընիկ (հոգն. կըյտեր), կըտընակ, կիշերվա կէս, կիսուր, կ'սնգսն, կ'սնրէ խաց, կ'ըտընկել, կոճ (կուտ, ծիրանի), կոյ (կու), կոռնակ փըռել (բասմա փռել), կուշտ (մոտ), կուրբան, կուրկոտ (հարիսա), կօ, կօզբսնդ, կօյանոց, կօնախ, կօնդախ, կօզըվել, կօվօդ, հախպուր, հակամա, հսնյսթ, հսնեչ, հսնիք, հէնա, հէթիս, հէսա, հէտա, հէրէկ չէ մէկէլ օր, հըմէն ինչ, հընչի, հիրկընէ հիրկուն, հուստ, ճսնխճըփան, ճսնխչի քար, ճսնդսնչ, ճանջ, ճար կիտես՝ ճար արա, ճըկոթ, ճիժ, ճոչ, ճօդ (ճյուղ), մալ, մանդըր,*

մանոզնկա, մառթ (ամուսին), մատ յեղունգ, մատղել, մէ էրկօր, մէ թայ (հասակակից), մէ խա, մէ կըրընգի (իրար հետևից, առանց ընդմիջելու), մէշ էլ, մէշու, մէշօք, մըկա, միյնանկ, միտը էթալ, մոխիր, յալանչի, յախա, յայլըդ, յան, յավաշ, յեմիշ, յեռու, յետընալ, նանլ (չեմ նան /չգիտեմ/), նանֆնր, նըխշուն, նըղնըղել (վիրավորել), շնո, շըլնկ, շըլկել, շըռըվել, շըրիդ, շըփշըփալեն, շիշ, շօովա, ուզել (սիրել), ուռ (կովի կուրծք), ուռթել, ուրուրոց, չամադան, չաննա, չանգալ, չանթիկ, չարօխ, չըռել, չում, պագրիշկա, պամժնել, պախել, պախկըվել, պադ, պանիր խօրել, պաշադ, պաչել, պապկե, պաքել, պեծիկ, պըռտել, պըստի, պըստիկ, պըտուկ, պինդծեռ, պուլոր, պօլիկ (թագ), պօպօք, ջնյել, ջեր, ջըվալ, սադ, սանախեր, սանդ, սանդի քար, սեղան - տախտակ, սեվ կա վըրէտ, սել, սըբաս, սըլն, սիպտակ, սութ քուն տալ (քնած ձևանալ), վագոնէտկա (ցիստեռն), վնզեվնզ, վախտ, վառթեվար, վնրնմ (թույն), վըրեն լնլ, վիյավորվել, վոխճըրանակ կըթել, վոխչար, տախտ, տանիս, տանտ, տեղ թնլել, տեղաշոր, տըրկեց // հարեվան, տըփել (ծեծել), տուռ տփել // թփել, տփել (խփել), ցածրախտեցի, փայ, փնյն (գոմ), փնյլեվան, փնշնոռ (քաղված արտից հավաքված մնացորդ), փեռթ, փեճատել, փըթիր թըխել, փըթիր, փըլավքամիկ, փօխինձ, քա, քըռչիկ, քիթ պերան, քիռսի, քննց թե, քնսիք քըռոն, քուլխան, քօմնկ կայնել, քօռ, օխտ, օղորկել, օռշնութեն, օրական (ամեն օր), օրօխկել, ֆայսի քօռ:

ԾԱՂԿԱՁՈՐ – Քաղաք Հրազդանի տարածաշրջանում: Նախկինում՝ Ծաղկունյաց ձոր, Կեչառիս, Կոնստանտինովկա: Ծաղկաձոր է վերանվանվել 1947 թ.: 1828-1829 թթ. Ծաղկաձորում բնակություն են հաստատել Արևմտյան Հայաստանից և Պարսկաստանից եկած հայ գաղթականներ: Ներկայում քաղաքն ունի մոտ 1500 բնակիչ: Հաղորդակցվում են խոսակցական լեզվով:

ԿԱԹՆԱՂԲՑՈՒՐ¹³¹ - Գյուղ Արևյանի տարածաշրջանում: Նախկինում՝ Ագահձոր, Աղաձոր: Կաթնաղբյուր է վերանվանվել 1946թ.: Ունի 600-ից ավելի բնակիչ, որոնց նախնիները գաղթել են Մուշից, Վանից, Խոյից, Մակուից, Մալմաստից: Հաղորդակցվում են Արարատյան, Մշո, Վանի և Խոյի բարբառների տարրեր գուգակցող խառը տիպի խոսվածքով:

Կաթնաղբյուրի խոսվածքն ունի *է*, *ո* երկբարբառային հնչյուններ (Ալաշկետոտ, արեվ, քեռի, կող, փոր, շընորք): Միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *ո*-ի և *է*-ի դիմաց համապատասխանաբար առկա են *վո* և *յէ* (վոր, վոտ, յեգ, յերք), բազմավանկ բառերի սկզբում՝ *օ* և *է* (էրինջ, էրկաթ, օլըրել, օրօճ, օսկոռ), բայց նաև՝ *վոխչար, յերկիր*: Փոխառյալ ու բնիկ մի շարք բառերում հանդես է գալիս քնայնացած *ն* ձայնավոր (Մնքօ, պնրեվ, կնրի, տնոը, լնց, խնյլի, քնսիք, քննի, չնչնլ, գնրկել): Խոսվածքին բնորոշ է եռավանկ բառերում միջնավանկի ձայնավորի սդումը (գ՛ողնալ, լօղնալ, կարկըտան, սօրվել, քառսուն): Բառավերջի *ա* ձայնավորը որևէ մասնիկի հավելման դեպքում վերածվում է *է*-ի (սիլլեն, փեւեք): Բաղաձայնական համակարգում առկա են շնչեղ ձայնեղներ (բ՛ալնիք, բ՛ան, բ՛երել, բ՛օղօք, գ՛արի, գ՛արուն, գ՛եղ, գ՛ըլօխ, գ՛ող, գ՛ոմ, դ՛աշտ, դ՛ուս, ձ՛եռ, ձ՛ըմեռ, ջ՛նդաչ, ջ՛առթել, ջ՛ուր, ջ՛օկել), բայց դրանց գուգահեռ՝ բառասկզբի ձայնեղների դիմաց գործածական են նաև խուլեր (պարլուս, պերան, պերել, կընա՛, կարի, կըլօխ, կող, տնոը, տուռ, տըտում, ճուր, ծըմէրուկ, ծուն): Բառամիջում ու բառավերջում ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց գործառում են շնչեղ խուլեր (խափել, մառթ, հառաչ, էքուց, պաղրուք, տէքըր, օց): Նույն դիրքերում խուլերի դիմաց երբեմն հանդիպում են ձայնեղներ (կըղրել,

¹³¹ Կաթնաղբյուրի խոսվածքի հատկանիշները արձանագրված են Հայերենի բարբառագիտական ատլասի նյութերի հավաքման ծրագրով 1983 թ. լրացված թիվ 229 տետրում, առկա են նաև բնակավայրում 2017 թ. կատարված տեսաձայնագրություններ: Նյութերը պահվում են ՀՀ ԳԱԱ լեզվի ինստիտուտում:

պաղմեղ, վորդուց, փագել, պահագ, դբբոց): Առանձին դեպքերում բառասկզբի *գ*-ի դիմաց առկա է *ք* (քըշեր, քըցել, քըթնել, քըռնակ, քըթայ): *Նգն* հնչյունախմբի դիմաց *յն* է առկա *կայնել* ձևում: Խոսվածքում գործածվում են քմայնացած հետնալեզվային պայթականներ (կմրի, քմնի): Նախաբաղաձայնական դիրքում հպաշփականները կարող են վերածվել շփականների (իշքան, մեշկ, լըվասցընել, անեսկ): Հաճախ բառասկզբի ձայնավորից առաջ առկա է *հ*-ի հավելում (հախպուր, հառաչուց, հավելի, հիմանալ, հերկեն, հըղըրկել, հըմեն, հընգեր, հիրկուն, հեթիս, հունք, հուրիշ): Հինհայերենյան *հ*-ի դիմաց խոսվածքում *խ* է հանդես գալիս բառի բոլոր դիրքերում (ախ, խաց, խասնել, խավ, խիվանդ, խեր, խօրական, խին, տասխինգ, պախել, քախ, Ապըր-խամ /Աբրահամ/): Միայն մեկ դեպքում բառասկզբի *հո*-ի դիմաց հանդիպում է *ֆո* (ֆորթիկ): Օտար բառերի սկզբի *դ*-ի դիմաց խոսվածքն ունի *կ* (կազան, կօնախ, կարիբ, կավուրմա): Բաղիյուսական հարադրություններում *ու* շաղկապի դիմաց գործառում է *ը* հնչյունը (տունը տեղ, դ արը դ աշտ): Շեշտը վերջնավանկային է:

Հոգնակին խոսվածքում ձևավորվում է նաև *ք*, *երք*, *րանք*, *անիք* մասնիկներով՝ *ակոեք*, *տրդերք*, *կեղրանք*, *կընանիք*: Ոչ հոլովմամբ հանդիպել է միայն *տիրոշ* ձևը: Բացառականն ունի *ց*-ով վերջավորություն (հառաչուց, Բայազետից, Էրեվանից): Ներգոյականի իմաստն արտահայտվում է հայցականով կամ *մէշ* կապով և սեռականով (գ եղը, գօրքի մէշը): Որոշիչ հոդը դրսևորվում է *ը* և *ն* տարբերակներով (պունը, խավերին): Անորոշ հոդը նախադաս է (մէ տարի): Ցուցական դերանուններն ունեն եռաշարք համակարգ (էս, էտ, էն, էսի, էտի, էնի): Անձնական դերանունները տրական հոլովում ունենում են *ի* հավելված՝ *ընձի*, *քեզի*, *մեզի*, *ձեզի*: Ով դերանվան դիմաց հանդիպում է *օվ* ձևը, որի սեռականի և տրականի ձևերն են *վիր*, *ումը*: Դերանվանական ուղիղ և թեք ձևերից են նաև *իրա*, *ընդրրա*, *ըստըրա*, *ըստոնք*, *ընդանք*, *ընդրանք*, *ըտե*, *ըտենց*, *ընդեյից*, *վորդեղից* // *վորդից*, *հըմընին*, *հիրար* և այլն:

Սահմանական եղանակի ներկա և անցյալ անկատար ժամանակաձևերը կազմվում են *ու՛մ* // *ը՛մ* վերջավորությամբ անկատար դերբայով (չեմ կարում, ասում ին, չեմ գիտում): *Գալ*, *լալ*, *տալ* բայերի անկատար դերբայի ձևերն են՝ *գալըմ* (նաև *գալիս* /կրոնաթից ա գալի/), *տալըմ*, *լւնց ըլըմ*: Վաղակատար դերբայն ունի *ր*-ով վերջավորություն (ծընվեր, մեռեր), օժանդակ բային հաջորդելու դեպքում՝ *ե* վերջավորություն (չենք տեսե, շուտ ա մեռե): Հարակատարն ունի *ած* վերջավորություն (շարած, քընած): Վաղակատարով կազմվող ժամանակաձևերի հոգնակի թվի երրորդ դեմքում զուգահեռաբար հանդես է գալիս *ած* վերջավորությամբ դերբայական ձև, որը համապատասխան իմաստ կարող է արտահայտել առանց օժանդակ բայի (յեզը նըստած = նըստեր են): Էական բայի ներկա ժամանակի ձևերն են՝ *եմ*, *ես*, *ա*, *ենք*, *էք*, *են*, անցյալի ձևերը՝ *ի*, *իր*, *էր*, *ինք*, *իք*, *ին*: Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալը կարող է կազմվել ինչպես ցոյական, այնպես էլ ոչ ցոյական հիմքերով (ծախեցիմ, փոխեցիր, սարքին, սկըսինք, չըոփինք): *Գնալ*, *մնալ* բայերի անցյալի հիմքի ձևերն են՝ *գընաց*, *մընաց*: Անցյալ կատարյալը ունի ներգործաձև և կրավորաձև վերջավորություններ՝ *բուժին*, *խըրկին*, *նըստավ*, *հավաքվան*: Անցյալ ժամանակաձևերի եզակի առաջին դեմքերն ունեն հավելական *մ*՝ *չար իմ* (էի), *չիմ սօրվըմ*, *քըթամ* (գտա), *քըցիմ*, *չըբօյօլցամ*: Խոսվածքում չկան *չ* ածանցով բայեր (փախնել): Պատճառական ածանցն է *ցըն* (բ ըլցընել, խաքցընել), պատճառական բայերի եզակի հրամայականը գործածական է թե՛ *ու*, թե՛ *ա* վերջավորություններով (մոտըցըրո՛ւ, խըմըցըրո՛ւ, խաքցըրա՛, նըստըցըրա՛): Հարկադրականի եղանակիչն է *պըտի* (պըտի մընամ):

Խոսվածքի բառային միավորներից են՝ ամբըրոց, քալնիք, քախ, բըլցընել, բասեյն, բօյօլնալ, բօռալ, գեղավարի, դարը դաշտ, թունդիր, իչըցընել, լըվասցընել, խամբըրել, խասկըցընել, խատցընել, խըրկել, խի, խօրական, ծըմերուկ, կազան, կարիբ, կըլուբնիկ, կըռանթ, կօնախ, հախպուր, համ...համ, հառաչուց,

հավելի, հրդրկել, հրմի, հընցնել, դըրկել, միտ, շիվարել, չնչնի, չափալաղ, չըռփել, պախել, պուն, ջ'նդաչ, սիլլն, սիվտանկ, վախտ, վոնց, վորդեղից, վորդից, վորդուց, տանը օցի կօտ, տըփել, տունը տեղ, քըթնել, քըշեր, քըցել, ք'նսիբ, քօռ և այլն:

ԿԱՄԱՐԻՄ¹³² - Գյուղ Աբովյանի տարածաշրջանում: Նախկինում՝ Կամարկույս, Կյամրիս, Գյամրեզ: Ունի մոտ 2300 բնակիչ, որոնց նախնիները գաղթել են Խոյից, Դիաղինի գավառակի Ջուջան գյուղից, Ակոռիից, Մակուից: Հաղորդակցվում են Խոյի բարբառի հատկանիշների գերակայություն, Դիաղինի և Արարատյան բարբառների տարրեր ունեցող խառը տիպի խոսվածքով:

Կամարիսի խոսվածքն ունի *ե, ո* երկբարբառային հնչյուններ (ուժեղ, տարբեր, տեղ, փող, խորը): Միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *ո-ի* և *ե-ի* դիմաց համապատասխանաբար առկա են *վո* և *յե* (վոր, վոռփ, վոտ, յես, յեզ), բազմավանկ բառերի սկզբում՝ *օ* և *է* (օսկոռ, օլըրվել, էրկու, էթալ), բայց նաև *վոսկի, վորձկըտալ, վոխչար, յերգեն*: Փոխառյալ ու բնիկ մի շարք բառերում, նաև Աճառյանի օրենքին առնչվող դիրքերում հանդես է գալիս քմայնացած *ն* ձայնավոր (նվելի // հնվելի, նքլոր, Գնննի, գնրկել, պնն, թննել, քննչել, խննչնն, հնխպուր, ճննդնչ, պնրի, վննզնել, վննեղ, տննտանկ, գնյրումնն, հնյնթը, ննֆնն, շըլննկ, փննյլվան, փիլննքնն): Երբեմն առաջին վանկի *ա-ն* ունի շրթնայնացած արտասանություն: Խոսվածքին բնորոշ է բազմավանկ բառերում միջնավանկի ձայնավորի սղումը (ավրել, ժողվել, սօվըոցըրօղ, օլըրվել, խիվըննալ, հըղըրկել): Բառավերջի *ա* ձայնավորը որևէ մասնիկի հավելման դեպքում վերածվում է *է-ի*

¹³² Կամարիսի խոսվածքի հատկանիշները արձանագրված են Հայերենի բարբառագիտական ատլասի կյութերի հավաքման ծրագրով 1984 թ. լրացված թիվ 281 տետրում, առկա են նաև բնակավայրում 2016 թ. կատարված տեսաձայնագրություններ: Նյութերը պահվում են ՀՀ ԳԱԱ լեզվի ինստիտուտում:

(ճամփեն, տըղեն, փեւեք, վըրես): Խոսվածքի համար բնութագրական է բառասկզբի ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց խուլերի առկայությունը (Կալուստ, կ'նրի, կելխեխտ, կեղ, կեղացի, կերան, կըլօխ, կըրել, կինի, կըլօխ, կոռծ, կոմ, տննփընանոց, ճոչ, ճուր, պնն, պերել, պըննել, պըրընձե, պուոթ, տուռ, տուս, ծեն, ծեռ, ծի, ծըմեռ, ծիթխան), բայց գործածական են նաև շնչեղ ձայնեղներ (բ'նն, բ'ացել, բ'երել, գ'ալ, գ'եղ, գ'ետին, գ'ոռծ, գ'օվալ, դ'աշտ, դ'ուս, ճ'եռ, ճ'եզի, ճ'են, ջ'ոչ, ջ'օկել): Բառամիջում ու բառավերջում ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց գործառում են շնչեղ խուլեր (վոռփ, խափել, մառթ, ձ'աք, թաքավոր, մուք, թըռչել, մէ): Նույն դիրքերում խուլերի դիմաց երբեմն առկա են ձայնեղներ (կըղրել, պաբ, փըրգել, փեղ, ցաձըր): *Նզն* հնչյունախմբի դիմաց *յն* է առկա կայնել, *յեղույներ* ձևերում: Բառի կազմում նախաբաղաձայնական դիրքում, ինչպես նաև բառավերջում՝ բաղաձայնով սկսվող բառերից առաջ, հետնալեզվային հպականները, *նք* խումբը կարող են դառնալ *յ* կամ *յ'* *նյ'լօր, պըստիյն, ծաղիյներ, ճառպիյ տըղա, մէ բ'ածայ խըմել, կըլոր էշ եյ խաղացե, սապօյ տամ, հէլայ կընացինք, իրեյ խատ ծըմերույ կանի*: Նախաբաղաձայնական դիրքում հպաշփականները կարող են վերածվել շփականների (աշկ, իշքան, խաշքար, հիշնել, մէշտեղ, միշնեկ, անգըրժներ): Խոսվածքն ունի քմայնացած հետնալեզվայիններ (քննչել, քուլ, ք'նքուլ, կ'նրի, կիկ'ա): Հաճախ բառասկզբի ձայնավորից առաջ առկա է *հ-ի* հավելում (հնխպուր, հառաջ, հնոռ, հնվելի, հեռթիկ, հեսա, հըղըրկել, հըլնել, հընգեր, հընչի, հըշկալ, հըռստ, հիրկընեց, հուր): Հինհայերենյան *հ-ի* դիմաց խոսվածքում *խ* է հանդես գալիս բառի բոլոր դիրքերում (խամ, խանել, խաց, խառս, խառնիս, խասնել, խասկընալ, խաստ, խավապուն, խաքնել, խըմա // խըմար, խինգ, խեր, խետ, խըպառտ, պախել, ժամխըրենք): Օտար բառերի սկզբի *դ-ի* դիմաց խոսվածքն ունի *կ* (կօնախ, կըրաղ, կնստու): Բաղ-

հյուսական բարդություններում *ու* շաղկապի դիմաց գործածվում է *ը՝ աչք ձ՛ ախ, տունը տեղ*: Շեշտը վերջնավանկային է:

Հոգնակին խոսվածքում ձևավորվում է նաև *ք, էրք, րանք, անք* մասնիկներով (գ՛եղացիք, տրդէրք, ըստերանք, ըտերանք, ընդերանք, կողրանք, ծիյանք): Հանդիպում է *կին* բառի *կրնթըներ* հոգնակին: Հոգնակի գոյականները սովորաբար ենթարկվում են Ի հոլովման, բայց հանդիպում են նաև Ու հոլովմամբ ձևեր (փիլնքաններու): Ոջ հոլովմամբ հանդիպել է միայն *տիրոջ* ձևը: Նկատելի են Ա վերջադրական հոլովման դրսևորման դեպքեր (Արամուսա, Առզընիյա, Հադիսա, թունդըրա): Չայնավորով ավարտվող բառերի սեռական հոլովը կարող է ձևավորվել *յ*-ով *աիօյ*: Բացառականն ունի *ց*-ով վերջավորություն (Խօյից, Վանից, տեղից, կինուց): Ներգոյականի իմաստն արտահայտվում է հայցականով կամ *մէջ* կապով և սեռականով (սաղ Հայաստան կոոծ արե, հիվանդանոցն ի, Բաղէրի մէջը): Որոշիչ հոդը դրսևորվում է *ը* և *ն* տարբերակներով (պապերը, պատիվը, վոոփէրին), հոդը երբեմն կարող է բացակայել (պէրան կապում ին): *Մէկ* թվականն ունի *մէ* ձև (քըսանմէ): Անորոշ հոդը նախադաս է (մէ մաոթ): Յուցական դերանուններն ունեն եռաշարք համակարգ (էս, էտ, էն, էսի, էտի, էնի): Անձնական դերանունները տրական հոլովում ունենում են *ի* հավելված *ընձի, քեզի, մեզի, ձեզի // ծեզի*, հանդիպում է նաև *քե* կրճատ ձևը: *Ով* դերանվան դիմաց առկա են *վով, օվ* ձևերը, որոնց սեռականի և տրականի ձևերն են՝ *վիր, վիրը, ում, ումը*: Դերանվանական ուղիղ և թեք ձևերից են նաև՝ *իրա, ըստրրա, ըստրրանց, ըտըրա, տըրա, տանց* (դրանց), *ըտըրանից, ընդըրանք, ըտսն, ըստու, ընդու, ըստուց, ընդուց, ըստե, ըտե, ընդե, ըտեղից, էսա, էտա, էսենց, ըսենց, էտենց, հիրանը, հիրանց, իրա, իրանց, համէքը // ամէքը, համէն // ամէն ինչ, վորդե* և այլն:

Սահմանական ներկան և անցյալ անկատարը կարող են կազմվել *ում // ըմ* վերջավորությամբ անկատար դերբայով (ասում, տանում, ազատում, Բ՛երում), նաև՝ *կը // կ* մասնիկով կամ առանց

դրա (կըխաղամ, կըպատմեմ, կըտանեն, կըծախի, կէթա, կասի, տէնա, խանի, պըռնի): Պատմական ներկան իբրև կանոն կազմվում է վերջին ձևով: *Գալ, լալ, տալ* բայերի ներկան (և անցյալ անկատարը) նույնպես կազմվում է տարբեր ձևերով՝ անկատար դերբայով՝ *կ'սնլիս // գ'սնլիս ա* (ներկայի եզակի երրորդ դեմքում նաև առանց օժանդակ բայի՝ *կ'սնլի*), *տալիս ա, կի // կը* մասնիկով՝ *կիկ'ա, կիկ'աս, կիկ'ան, կըտա, լսնց կըլնի*: Հանդիպում են *գալ* բայի՝ *ի* նախահավելվածով ձևեր՝ *թօ իկ'սն, իկ'սնմ, տուս չես իկ'սն*: *Կը* մասնիկը, ձայնորդից առաջ կամ միանալով բայասկզբի *հ*-ին, դառնում է *գ՛* կամ *զ* (գ՛ընգընի, գ՛ընցընիք, գ՛ըլնի, գ՛իշնի, գըլօխկընա): Վաղակատար դերբայն ունի *ր*-ով վերջավորություն (էկէր // էկիր, տարէր, գ՛ընացիր, զարգացիր), օժանդակ բային հաջորդող դիրքում՝ *ե* վերջավորություն (դըրե, չէք տեսե): Վերջինը նաև առանց օժանդակ բայի կարող է արտահայտել եզակի երրորդ դեմքի իմաստ (պէրե տունը, հըղըրկե, էկե, կոոծ արե, տըսե): Հարակատար դերբայն ունի *ած* վերջավորություն (փախցըրած, կորած, գնրկած, խըմած): Էական բայի ներկա ժամանակի ձևերն են՝ *եմ, էս, ա//ի, ենք, էք, են*, անցյալի ձևերը՝ *ի(մ), իր, էր, ինք, իք, ին*: Սրանց ժխտականներն են՝ *չեմ, չես, չի, չենք, չէք, չեն* և *չի/մ, չիր, չէր, չինք, չիք, չին*: Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալը ավելի հաճախ կազմվում է ոչ ցոյական հիմքով (չըպախիր, փըրգիր, տըրի, շարին, խանին, թօղին): *Գնալ, մնալ* բայերի անցյալի հիմքի ձևերն են՝ *գ՛ընաց // կընաց, մընաց*: Ե խոնարհման պարզ բայերը անցյալ կատարյալում ունեն ներգործաձև և կրավորաձև վերջավորություններ (շարին, ասիմ, քընավ, նըստան): Անցյալ ժամանակաձևերի եզակի առաջին դեմքում առկա է հավելական *մ* (պառտք իմ, չէթիմ, կընացիմ, մըտամ, խըմամ, պէրիմ, տըրիմ): Հանդիպում է տրամաբանական շեշտի արտահայտություն օժանդակ բայի եզակի երրորդ դեմքի՝ դիմավոր բայաձևից առաջ կիրառումով՝ *էտ փըշէրից էր կըզսրկիյ բօթուլի բ՛էրան*: Խոսվածքում չկան չ

ածանցով բայեր (փախնել, թըռնել): Որոշ դեպքերում բացակայում է նաև *ն* ածանցը (կըփախի, խաբօղ): Պատճառական ածանցն է *ցըն* (ֆըռըցընել, սօվըռըցընել): Հարկադրականի եղանակիչն է *պըտի* (պըտի գ էր, պըտի տին):

Խոսվածքի բառային միավորներից են՝ աղի կոշտ, աղքատ խըպատտ, ամէքը, անյօր, անհատ ժամանակ, անձըրն պըռնել, աշկ, աշկը առնել (նկատել), ապուր (սպաս), ավրել, արաղ, ափօ, բաղ, բըրախել, բօթուլ, բօռալ, գախտըվել, գըռուզավիկ, գիվնն, գնն, գյուլլել, գօլ, գուռ (քարե ավազան), դնվնն, դարը փոխվել, դնրվէշ, դըզել (կարգի բերել), դինջընալ, դօշ (սարալանջ), գնյրումննր, էթացօղ կյնցօղ, էս դնն, ընդուց դէն, թնլել, թննըզ, թառել, թույնել, թունդիր, թօ, ժողվել, իգ, իշքան, իրիգուն, լնն (դէռ), լնխտի, լնյուղ, լօխկընալ, խննրն, խննչնն, խննշքար, խնննջի լայլուղ (թաշկի-նակ), խառնիս, խառս, խավապուն, խարատվել, խըմա, խիվըն-նալ, խուտաղ, ծըցում, ծիթխան // ծիթխաց, ծուռ (գիծ), կայնել, կնստու, կելխեխտ, կըլխանց, կըլօխ գ օվան, կըրաղ, կողրանք, կումի հօղա, կոռծել, կօզվել, կօնախ, հնխպուր, համէքը, հնյնթ, հառաց, հնվելի, հավուզ, հեռթիկ, հէսա, հըլնել, հըղըրկել, հըշկել, հըռստտ, հըրօխպեր, հիրանը, հիրկընեց, հուշ տննցընել (ուշաղիր լինել), հօրուկ գնրկել, ճնննչ, ճնննչի քար, ճանգըռել, ճննթըռտել, ճըխտել, ճոշ, մառթ (ամուսին), մէշտեղ, մէշօք, մըկա, մըսմըլնն, յախա, ննֆննս, շանջու, շըլննգ, շըլվար, շտօք, շօռ (ժածիկ), շօռ ճուր, չնչնն, չըլիկ դնստնն, չիբան, չօքները տըփել, պաղվալ, պախել, պախկըվել, պախկըվոցի, պընակըռվել, պըռկը-նէր, պըստիկ, պըտուկ (աման), պըտտել, պըրընձէ փըլավ, ջոշ, ջննել, ռէմէն (գոտի), սալ քար, սալըխ, սանդերք, սէլաֆ, սըխտո-րուկ, սոխուկ, սօվըռըցընել, վախտ, վէրթօ, վըռագ, վիզ առնել, վիզը տակը մընա, վոսկէճըրել, վորդէ, վորձկըտալ, տննտննկ, տննփը-

նանոց, տէմըն առնել (արգելել), տէնալ, տըրուբա, տըփել, տուր թէ կըտաս, փնյլէվան, փէջ, փըռթընցընել (փրկել), փիլննքնն, քաղ-վոր, քամակը ըշկալ (հետ նայել), քարկըտիկ, քըցել մըտէն, քննշել, քննսն, քնսիք, քնքնուլ, քուլ, քօմագ, քուռսի, օլըրվել (շըջվել), օխտը սարի քամակը, օյամիշ հըլնել, օյին խանել կըլօխը, ֆըռալ և այլն:

ԿԱՊՈՒՏԱՆ¹³³- Գյուղ Աբովյանի տարածաշրջանում: Նախ-կինում՝ Գյոքքիլիսա, Լեռնավանք: Կապուտան է վերանվանվել 1935 թ.: Ունի շուրջ 1380 բնակիչ, որոնց նախնիները, բնակիչների վկայությամբ, գաղթել են Բայազետից, Ղարսից, Մուշից, Արծկեից, Արճեշի Առինջկուս գյուղից, Սասունից: Հաղորդակցվում են Մշո բարբառի հատկանիշների գերակայություն, Բայազետի և Արա-րատյան բարբառների որոշ տարրեր ունեցող խառը տիպի խոսվածքով:

Կապուտանի խոսվածքն ունի *է*, *ռ* երկբարբառային հնչյուն-ներ (վէց, եղէ, իրէք, չոռսը, դըբրոց): Միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *ռ*-ի և *է*-ի դիմաց համապատասխանաբար առկա են *վո* և *յէ* (վոտ, վոշ, յես, յեզ), բացառությամբ *օր* (որ) շաղկապի: Բազմավանկ բառերի սկզբում այդ միավորների դիմաց առկա են *օ* և *է* (օղօրմի, օչխար, էրէխա, էրկու): Փոխառյալ ու բնիկ մի շարք բառերում հանդես է գալիս քնայնացած նն ձայնավոր (գնրկել, հննցնկ, միյննկ, վնխէնալ, թնփուկ, լնրել, բիճնն, թնլել, թննգն, գննդն, գնն, քնլնն, թնվննքնլի, ճննձ, շնքննր, ջննլ, կօլնն, բնննդի, Փնրնքննր, օրիննկ): Բառասկզբի վանկերում նկատելի է շրթնայ-նացած *ա*-ի առկայությունը: Խոսվածքին բնորոշ է բազմավանկ բառերում միջնավանկի ձայնավորի սղումը (թէթըվնալ, ժօղվել,

¹³³ Կապուտանի խոսվածքի հատկանիշները արձանագրված են Հայերենի բարբառագիտական ատլասի նյութերի հավաքման ծրագրով 1984 թ. լրացված թիվ 276 տետրում, առկա են նաև բնակավայրում 2017 թ. կատարված տեսա-ձայնագրություններ: Նյութերը պահվում են ՀՀ ԳԱԱ լեզվի ինստիտուտում:

օղրդել, գ՛ողնալ, ավլել): Բառավերջի *ա* ձայնավորը որևէ մասնիկի հավելման դեպքում վերածվում է *է*-ի (բիձէն, փէսէք): Բաղաձայնական համակարգի համար բնութագրական է շնչեղ ձայնեղների առկայությունը (բ՛ան, բ՛աոցել, բ՛ացի, բ՛երել, բ՛ընել, գ՛արուն, գ՛եղ, գ՛էրընդի, գ՛ըլօխ, գ՛ըրել, դ՛ասատու, դ՛էմ, դ՛ուռ, դ՛ուս, ձ՛եռ, ձ՛ուն, ջ՛առթել, ջ՛ոչ, ջ՛ուր): Բառամիջում ու բառավերջում ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց գործառում են շնչեղ խուլեր (Մերօփ, անքամ, մառթ, օթ, վեռչ): Նույն դիրքերում խուլերի դիմաց երբեմն առկա են ձայնեղներ (աբբել, փագել, էրկուհարգանէ, դբբոց, հէդեվ, պադմել): *Նզն* հնչյունախմբի դիմաց *յն* է առկա *կայնել* ձևում: Նախաբաղաձայնական դիրքում հպաշփականները կարող են վերածվել շփականների (աշկ, իշկալ, վոշ մէ, կօշկել, լըվսսկ, ծասկել): Հաճախ բառասկզբի ձայնավորից առաջ առկա է *հ*-ի հավելում (հառէչ, հսնցսկ, հառչուց, հիրան, հրմէն, հրնգեր, հրնչի, հրնցնել, հինքը, հիրկուն): Հինհայերենյան *հ*-ի դիմաց խոսվածքում սովորաբար *խ* է հանդես գալիս (խա, խայ, խաց, խառնիս, խասկընալ, խավ, խէտ, խէր, խինգ, խող, պախել): Օտար բառերի սկզբի *դ*-ի դիմաց խոսվածքն ունի *կ* (կազան, կափաղ, կագ, կանրիբ, կըրաղ): Շեշտը վերջնավանկային է:

Հոգնակին խոսվածքում ձևավորվում է նաև *ք*, *էրք*, *անք*, *վանք*, *տիք* մասնիկներով՝ *անօղլիք*, *խընամիք*, *տըղէրք*, *ձիանք*, *իշանք*, *իծվանք*, *ախսլըրտիք*: Ոջ հոլովման ենթարկվում են մի քանի բառեր (հրնգէրոջ, տալոչ, տիրոջ, քուրոջ, քավօրոջ): Ա վերջադրական հոլովման կարող են ենթարկվել հատուկ տեղանուններ, այլ բառեր (Հէրէվանա, Աբարանա, Մէվանա, հօրթըկա): Բացառական հոլովն ունի *ց*-ով վերջավորություն (ախշըրքից, Ռընջկույսից): Ներգոյականի իմաստն արտահայտվում է հայցականով կամ *մէչ* կապով և սեռականով (հօրօխսլէր ունի Արգավանդ, Ռուսաստան ա, էտի մընաց կագարմէն, սապուկներիս մէչը, գ՛եղի մէչը): Որոշիչ հոդը դրսևորվում է *ը* և *ն* տարբերակներով (տատը, տատըն էլ), հոդը երբեմն բացակայում է (ձ՛եռներ գնրկեց

հիրար): Անորոշ հոդը նախադաս է (մէ գ՛եղ): Անձնական դերանունները տրական հոլովում ունենում են *ի* հավելված՝ *ընձի*, *քեզի*, *մեզի*, *ձեզի*: Ցուցական դերանուններն ունեն եռաշարք համակարգ (էս, էտ, էն, էսի, էտի, էնի): Ով դերանվան դիմաց առկա է *վոն* ձևը, որի սեռականի և տրականի ձևերն են՝ *վի*, *վին*: Դերանվանական ուղիղ և թեք ձևերից են նաև՝ *ընձնից*, *ստըրան*, *ըսենց*, *ստեյից*, *ըտե*, *ընդէ*, *ընդեյից*, *վորդէ*, *վորդուց*, *ամէքից*, *հըմընի*, *հըմէն ինչ*, *հինքըն*, *հիրա*, *հիրանք* և այլն:

Խոսվածքում *անել*, *լինել*, *ելնել*, *կարողանալ* բայերի դիմաց գործածվում են *էնել*, *եղնել*, *հըլնել*, *կանալ* տարբերակները (էրին, եղէ, հէլանք, չէմ կանում): Ա և Ե խոնարհումների կողքին երբեմն դրսևորվում է նաև Ի խոնարհում (քընիմ, պըռծնիս, չըտանիմ, տանիմ//տանեմ): Ներկա ժամանակաձևը կազմվում է ինչպես *ուս* վերջավորությամբ անկատար դերբայով (հիշում էմ, ընդէ յէր արբում), այնպես էլ *կը* // *կ* մասնիկով (կըմընամ, կասեմ): *Գալ*, *լալ*, *տալ* բայերի ներկան (և անցյալ անկատարը) սովորաբար կազմվում է *գ՛ու* // *կը* մասնիկով՝ *գ՛ուկսմ*, *գ՛ուկէր*, *գ՛ուկսմ*, *կըտէր*: *Կը* մասնիկը, միանալով բայասկզբի *հ*-ին, կարող է դառնալ *գ՛* (գ՛ընգի): Վաղակատար դերբայն ունի *ր*-ով վերջավորություն (ծընվէր, ունէցէր), օժանդակ բային հաջորդելու պարագայում՝ *է* վերջավորություն (չի բ՛էրէ): Դերբայն առանց օժանդակ բայի կարող է արտահայտել վաղակատար ներկայի եզակի երրորդ դեմքի իմաստ (հէլէ լըցվէ): Հարակատար դերբայն ունի *ուկ* վերջավորություն (բ՛ընուկ, փագուկ): Էական բայի ներկա ժամանակի ձևերն են՝ *եմ*, *ես*, *ա*, *ենք*, *էք*, *են*, անցյալի ձևերն են՝ *ի*, *իր*, *էր*, *ինք*, *իք*, *ին*: Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալը որպես կանոն կազմվում է ոչ ցոյական հիմքով (ասի, կապին, կարին, թանլի), երբեմն նաև՝ ցոյական հիմքով (ուզէցի, խըմէցի): *Գնալ*, *մնալ* բայերի անցյալի հիմքի ձևերն են՝ *գ՛ընաց* // *գ՛աց*, *մընաց*: Անցյալ կատարյալը և Ե խոնարհման պարզ բայերի եզակի հրամայականն ունեն ներգործաձև և կրավորաձև վերջավորություններ (վեոցեց, քաղեց, չըքընա, ջ՛առթավ, քաղա, նըստի):

Հանդիպում է տրամաբանական շեշտի արտահայտություն՝ օժանդակ բայի եզակի թվի երրորդ դեմքի՝ դիմավոր բայաձևից առաջ կիրառումով՝ *ինչ ա կուզես, նուր ա կուզեմ, գ ըլօխ ա կըպահես, նուր շատ էր բ էրէր, գ էրընդօվ էր քաղեն, քաղ ա կենենք, էշմիածին էր տանին, փող էր կատէր*: Խոսվածքում չկան չ ածանցով բայեր (փախնել, թըռնել): Պատճառական ածանցն է *ցըն* (կըպցընել): Պատճառական բայերը եզակի հրամայականում ունենում են *ու* վերջավորություն՝ *քընցո՛ւ, լօխկըցո՛ւ*: Հարկադրականի եղանակիչն է *պըտի* (պըտի տանին):

Խոսվածքի բառային միավորներից են՝ արեքանցի, անձողի, անջախ, ապեր (հորեղբայր), աֆտօ, բ էրնի ջ ըրերը էթալ, բանգա, բաննդի, բիձն, գ արնան դ էմ, գ ըլօխ պահել, գն // գնդն, դոր (ուր), էրկուհարգանէ, թնգն, թնլել, թնվնքնլի, թնփուկ, ժէշտէ, իշկալ, լնմփ (նավթալամպ), լաս, լնրել, լուսումութ, խնլի, խառնիս, խըմա (համար), խուգ էրօղ, կագան, կագարմա, կանալ, կառտօլ, կուրսել, կօլնյ, հալալ, հնյնթ, հառէչ, հնռճի, հնռչուց, հնռցնկ, հրնչի, հիրկուն, հօրօխպէր, ձ էո քաշել, ձնն // ձննն, ճիժ, մատացիկլէտ, մըկա, միյննկ, մութը տալ, մութ կերա՝ լէղի կերա, յնռէտուն, յաքա, յեղ, յեռօտել, յուող, նարկօզ, շափա, շնքնար արլօր, շէն տուն, շուշն, չնր, չաստ, չօբան, չօլպըռունգ, պըռօշ, պըստի, պըստիկ, ջ ոչ, ջնլել, սաղ (կենդանի, ամբողջ), սապուկ, սուս (անձայն), վախտ, վափշէ, վոնց, տավար մալ, տէղաշոր, տըռտըրիկ, տիլ, փուփուլօվ խավ, քնլնմ, քըցել, օշխար և այլն:

ԿԱՐԵՆԻՍ – Գյուղ Հրազդանի տարածաշրջանում: Նախկինում՝ Գյումուշ: Ունի մոտավորապես 800 բնակիչ, որոնց նախնիների մի մասը եկել է Մակուից, Մուշից, այլ վայրերից: Հաղորդակցվում են խոսակցական լեզվով, որն ի հայտ է բերում Մշո բարբառի և Մակուի խոսվածքի որոշ տարրեր:

Կարենիսի խոսքում հանդիպում են *է, ռ* երկբարբառային հնչյուններ (տեղ, իրէք, անուններ, նոր, վոնց): Միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *ռ-ի* և *է-ի* դիմաց առկա են *վօ // վո* և *յէ* (վօր // վոր, յես), բազմավանկ բառերի սկզբում՝ *օ* և *է* (էրկու, էրէխա, օդօրմի): Փոխառյալ մի շարք բառերում հանդես է գալիս քմայնացած ն ձայնավոր (նվնլ, դնչա, ջնլել, քնսնր, քնվնցի): Բառավերջի *ա* ձայնավորը որևէ մասնիկի հավելման դեպքում վերածվում է *է-ի* (էրէխէք): Բաղաձայնական համակարգի համար բնութագրական է շնչեղ ձայնեղների առկայությունը (բ ան, բ էրել, բ ընիկ, գ օռծարան, դ ընել, ձ էո, ձ էվ): Բառամիջում ու բառավերջում ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց գործառում են շնչեղ խուլեր (աչ, մչչ, մառթ, բ առցըր): Նույն դիրքերում խուլերի դիմաց երբեմն առկա են ձայնեղներ (աբրել, փըրգըվել, կըղրել, վօղղեղացի): Նախաբաղաձայնական դիրքում հպաշփականները կարող են վերածվել շփականների (հիշնել): Բառասկզբի ձայնավորից առաջ երբեմն առկա է *հ-ի* հավելում (հէրէվանցիք, հիրան, հիշնել, հինքը): Շեշտը վերջնավանկային է:

Չոգնակի խոսվածքում¹³⁴ ձևավորվում է նաև *ք, իք* մասնիկով (էրէխէք, գ յուղացիք, դնչէք, մառթիք): Բացառականն ունի *ց-ով* վերջավորություն (գ ալուց, ձ էոից): Որոշիչ հողը դրսևորվում է *ը* և *ն* տարբերակներով (տեղը, լէգուն): Անորոշ հողը նախադաս է (մէ տարի): Ցուցական դերանուններն ունեն եռաշարք համակարգ (էս, էո, էն, էսի, էտի, էնի): Դերանվանական ուղիղ և թէք ձևերից են նաև՝ *մեր, ըտանց, ըտըրանք, ընդանք, ընդանց, հինքը, հիրան, հիրանք, հիրանց, ամէքը, ընդեղից, ստեղ, ըստե, էստեղից, ըտենց* և այլն:

Սահմանական եղանակի ներկա և անցյալ անկատար ժամանակաձևերը կազմվում են *ում* վերջավորությամբ անկատար դերբայով (խօսում, հիշում, իմանում): *Գալ, տալ* բայերի անկատար դերբայն ունի *իս* վերջավորություն՝ *գ ալիս, տալիս*: Վաղակատար դերբայն ունի *ր-ով* վերջավորություն (փօխէր, հէլէր),

¹³⁴ Այս կարգի լեզվատարբերակը խոսվածք ենք անվանում պայմանականորեն:

օժանդակ բային հաջորդելու դեպքում *ե* (սարքե, տէսե, էղե): Հարակատար դերբայն ունի *ած* վերջավորություն (շալակած, գալացած, ծընված): Էական բայի ներկա ժամանակի ձևերն են *եմ, ես, ա, ենք, էք, են*, անցյալի ձևերն են *ի, իր, էր, ինք, իք, ին*: Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալը սովորաբար կազմվում է ցոյական հիմքով (բացեցին): Պատճառական ածանցն է *ցըն* (փախցընել): Հարկադրականի եղանակիչն է *պըտի* (պըտի գընաք): Խոսվածքի բառային միավորներից են՝ ամէքը, ամվնլ, գալացած, դսնչա, էկվօր, ըտանք (դրանք), ըտըրանք, կընիկ, կըռուգավօյ, հավաքօվի, հիշնել, մօստ, ջսնլ, սարքել, ստեղ, քսսսնր և այլն:

ՎԱՔՍՎԱՉՈՐ – Հրազդան քաղաքի թաղամաս, նախկինում գյուղ Ֆարուխ, 1949 թվից գյուղ Կաքավաձոր, 1963 թվից ընդգրկվել է Հրազդան քաղաքի կազմում: Բնակիչները հավաստում են, որ իրենց նախնիները գաղթել են Վանի նահանգի Ֆարուխ գյուղից: Հաղորդակցվում են Վանի բարբառի հատկանիշների գերակայություն և Արարատյան ու Մշո բարբառների որոշ տարրեր ունեցող մի խոսվածքով:

Կաքավաձորի խոսվածքն ունի *ե, ո* երկբարբառային հնչյուններ (խեք, իրեք, թոռ, բօքոն): Միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *ո*-ի և *է*-ի դիմաց առկա են *վո* և *յե* (վոչ, վոր, վոտ, յես), բազմավանկ բառերի սկզբում *օ* և *է* (երկու, էրէխա, օդօրմի, օդօղել), բայց նաև *վոսկի, վոխչար, վոռթիկ, յերկար*: Փոխառյալ ու բնիկ շատ բառերում հանդես է գալիս քմայնացած *ւ* ձայնավոր (հւռու, կւնո, կւնրի, գւնթընել, ճւնթել, միյնանկ, պւժնել, պւց, դւնրվւճ, թւլել, թւնք, խեքւնք, խանւնք, քւնշել, միզւնր, հւնզւնր, ջսնլ, փւնրինջ, քւօնփւ): Բառի առաջին վանկում նկատելի է շրթնայնացած *ա*-ի առկայությունը: Խոսվածքին բնորոշ է բազմավանկ բառերում միջնավանկի ձայնավորի սղումը (պայսըցընել,

յեռուն, քառուն): Բառավերջի *ա* ձայնավորը որևէ մասնիկի հավելման դեպքում վերածվում է *է*-ի (տըղէս, վըրէն, բըլուզկէք): Նկատելի է երկվանկ բառերի առաջին վանկում *ե//է/ի* անցում մի շարք դեպքերում (իլե, իկած, իկէք, իրեք, պիրել, կիսուր, չեմ կիրե /չեմ կերել/, չեմ տիսե, վիրել և այլն): Բաղաձայնական համակարգի համար բնութագրական է բառասկզբի ձայնեղների դիմաց խուլերի առկայությունը (պերան, տու, կւնո, կացե, կեղ, կել, կըլօխ, կէտնափոր, կինի, կոռո, պան, պիրել, պետ, պերան, պըռնել, տըռո, տուս, ծեռ, ծըմեռ, ծըցում, ճոչ, ճուր): Հազվադեպ հանդիպում են նաև շնչեղ ձայնեղներ (բայց, գացե, ձեվ, ձեն): Բառամիջում ու բառավերջում ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց գործառում են շնչեղ խուլեր (սուրփ, անքամ, ժօղօվուռթ, պուռթ, մէչ, հւնեչ): Նույն դիրքերում խուլերի դիմաց երբեմն առկա են ձայնեղներ (աքրանք, դըբբօց, պադրուք, վորղե, ցաձըր): *Նգն* հնչյունախմբի դիմաց *յն* է առկա *կայնել* ձևում: Բառավերջի *նք, նգ* խմբերը *յ* են դառնում բաղաձայնով սկսվող բառից առաջ (կւնրի յեյ ցանե, կուզեյ ձեր խիչըկան, մեյ սըրախ կասենք, մեյ տայնանք, խիյ մանեթ): Բառամիջում ու բառավերջում հետնալեզվային պայթականը *յ* է դառնում բաղաձայնից առաջ (կըխայնիք, տայնալ, իկել կախվել թունդիր *եկէք կախվէք թոնիր*): Խոսվածքն ունի քմայնացած հետնալեզվայիններ (մենք, քուր, քուռսի, քըվոր, էթիք, կըքընիք, ք'օ, ք'իչ, ուզընգան, կ'ող): Նախաբաղաձայնական դիրքում հպաշփականները կարող են վերածվել շփականների (աշկ, մագնի, իշ կըկըդրեր, վոշ մէ): Բառասկզբի ձայնավորից առաջ որոշ դեպքերում առկա է *հ*-ի հավելում (հավել, հւնեչ, հերէկ, հէսօր, հիրես, հընչի, հիրան, հիրկուն, հուրիշ): Հինհայերենյան *հ*-ի դիմաց խոսվածքում *խ* է հանդես գալիս բառի բոլոր դիրքերում (խա, խայնել, խանել, խառս, խառնիս, խառցընել, խացատուն, խէր, խէտ, խինգ, խիվանդ, խօրքուր, խօրօխպեր, սըրախ, պախել): Օտար բառերի սկզբի *դ*-ի դիմաց խոսվածքն ունի *կ* (կօնախ, կըսըր): Շեշտը վերջնավանկային է:

Հոգնակին խոսվածքում ձևավորվում է նաև *ք, անիք, էրք* մասնիկներով՝ *էրէխէք, կրնանիք, տրդէրք*: Ա վերջադրական հոլովմամբ հանդիպում է *թունդրրա* ձևը: Չայնավորով ավարտվող բառերի սեռական հոլովը կարող է ձևավորվել *յ*-ով (պապայ, աֆտոյ): Բացառականն ունի *ց*-ով վերջավորություն (տրնից տեղից, առատվանից): Ներգոյականի իմաստն արտահայտվում է հայցականով կամ *մէչ* կապով և սեռականով (քաղաքն եմ իլե, քաղաք կապրին, մէ տան մէչ, ճրրի մէչ): Որոշիչ հոդը միայն *ն*-ն է (թանըն չեմ տա, ճայտին), որը կարող է և չարտահայտվել (թուրուններ կաշխատինք, քրցիր կըրակ): Անորոշ հոդը նախադաս է (մէ տուն): Անձնական դերանունները տրական հոլովում ունենում են *ի* հավելված՝ *ընձի, քեզի, մեզի, ձեզի*: Ցուցական դերանուններն ունեն եռաշարք համակարգ (էս, էտ, էն, էսի, էտի, էնի): *Ով* դերանվան դիմաց առկա է *վոն* ձևը, որի սեռականի և տրականի ձևերն են՝ *վի, վին*: Դերանվանական ուղիղ և թեք ձևերից են նաև՝ *զինք* (ինքը), *ուր* (իր), *իրան, հիրանք // իրանք, հիրանց, ուրան, ուրանք, ընդուց, ըստոնք, ըստուն, ըտու, ըտուն, ընդու, էսա, ըտոնց, ըստուց, ըսենց, ըտենց, ընենց, հիրար, ըստե, ընդեն, էնադեն, էնատե, ամէքի, ամէք մէկին, հրմընով, հրնչի* և այլն: Այլ լեզվատարբերակների հետադաս կապի դիմաց երբեմն հանդիպում է նույնի նախադաս կիրառություն (խըտ իրար, խեռ տրնից տեղից):

Բայերի ներկան (և անցյալ անկատարը) կազմվում է *կը // կ* մասնիկով կամ առանց դրա (կըկ'ն, կըկ'եր, կ'ըտամ, կըլ'սցեմ, կաշխատինք, կապրին, կըփոխեր, շալըն քրցին ըսենց կըկապին, պըռնեն, տանեն): *Կը* մասնիկը, միանալով բայասկզբի *հ*-ին, դառնում է *գ* (գ անգրաստանամ, գ իճըցընինք, գ իշկամ): Հազվադեպ հանդիպում են նաև անկատար դերբայով կազմություններ (չիմ ուզում): Վաղակատար դերբայն ունի *ր*-ով վերջավորություն (կացիր, քընիր), օժանդակ բային հաջորդելու դեպքում՝ *ե* վերջավորություն (կացե, ընտանիք ենք իլե, չեմ թըռչե): Հարակատար դերբայն ունի *ուկ* վերջավորություն (փոռցուկ,

կախուկ, նըստուկ, պըլուկ): Վաղակատարով կազմվող ժամանակաձևերի հոգնակի թվի երրորդ դեմքում գուգահեռաբար հանդես է գալիս *ած* վերջավորությամբ դերբայական ձև, որի հետ կարող են գործածվել օժանդակ բայի և եզակի, և՛ հոգնակի ձևեր (*ասած են // ասած ա՛* ասել են), ինչպես նաև դերբայական ձևը համապատասխան իմաստ կարող է արտահայտել առանց օժանդակ բայի (*իկած՝* եկել են, *գ ացե՛* գնացել է, *չէկե՛* չի եկել, *տուտ փակած, կացած՝* դուռը փակել գնացել են): Էական բայի ներկա ժամանակի ձևերն են՝ *եմ, ես, ա, ենք, էք, են*, անցյալի ձևերն են՝ *ի, իր, էր, ինք, իք, ին*: Անցյալ ժամանակաձևերի եզակի առաջին դեմքն ունենում է *մ* հավելված (*չիմ ուզում՝* չէի ուզում, *պիրիր իմ՝* բերել էի, *տըվիմ՝* տվեցի, *առամ՝* առա, *պիրիմ՝* բերեցի, *կասիմ՝* ասում էի, *մընիմ՝* մնայի): Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալը որպես կանոն կազմվում է ոչ ցոյական հիմքով (նըշանին, տըվին): *Գնալ, մնալ* բայերի անցյալի հիմքի ձևերն են՝ *կ'աց, մ'աց*: Անցյալ կատարյալը ունի ներգործաձև և կրավորաձև վերջավորություններ (պիրեց, կայնանք): Դիմավոր բայաձևերից առաջ, երբ տրամաբանական շեշտը կրում է նախորդ բառը, խոսքում հանդես է գալիս օժանդակ բայի եզակի երրորդ դեմքի ձև (մառթ ա կըկյն, Իչան ա կընայեմ, ինչ ա կասեն, ըտոնց վըրեն ա ճուր կըթսնլեն): Խոսվածքում չկան չ ածանցով բայեր: Պատճառական ածանցն է *ցըն* (կարմըրցընել, խօսցընել, հիճըցընել): Պատճառական բայերը ներկայում և ապառնիում կարող են ունենալ *ու* խոնարհիչ *սօվորոցու*: Հարկադրականի եղանակիչն է *պըտի* (պըտի էթինք): Գործածական է հաստատական *կօ* մասնիկը (կօ սար ա էսի):

Խոսվածքի բառային միավորներից են՝ ամվելի (գովական), անկիսուր տուն, առատուն, առտունք, արանք, բը (բա), բըլուզկա, բոռալ, բօքոն, դսնսել, դսրվնգ, դոր (ուր), դօշ (լանջ), զինք, թաթման, թսնլել, թավվա // թավվա, թսնք, թեշի, թեշտ, թըռանա անել, թութուն, թունդրա խուփ, թունդիր, իմալ, ինատու, լեզու թըռչել (մեկի հետ խոսել), խամ-խամ, խառճըկաթ, խառնիս, խացատուն, խեռ տրնից տեղից (որևէ վատ բան տանից հեռու

պահելու մաղթանք է), խրքկել, խուժանանոց, խօրքուր, խօրօխպեր, խօրօտ, ծըցում, կալօշ, կախվել թունդիր, կայնել, կէսրար // կէսրեր, կէտնափոր, կըլխիս մագի չափ (շատ, անթիվ), կընիկ, կըսըր, կիսուր, կուրցըվել, կօ (ահա, առանց այդ էլ), կօնախ, հննեչ (նախկինում), հնոու, հերեկ մեկել (բուրբովին վերջերս), հընչի, հիրես տալ (ինչ-որ բանում մեղադրել), հիրկուն, հոդա, ճըմուռ, ճըպոթ, ճիժ, ճոչ, մալ, մաոթ (ամուսին), մաոթի էթալ, մըկա, միգանր, յաշմաղ (բերանը փակող շոր), յեղ, նաֆար, նըխշուն, շնխտա, շուոթ (թոնրի), ուզընգան, չըփխել, պաս (սպաս), պէտ (մեծ), պըստի, պուտուկ, պօլիկ, ջնյել, ուֆաթա, սաբախտան, սաղօր (ամեն օր), սանդերք, սըրախ, սո՛ւս, վախտ, վոշ մէ (ոչ մի), վոոթիկ, տեղը տեղին (ամեն ինչով կարգին), տըկի շոր, տիւ, փարատիչ, փնրինչ (աճառ), փոոցուկ թանըն չեմ տա անփոոց մագնի (նախընտրել փորձվածը), փոր թափել (խողխողել), քըթել, քըցել կըրակ (վատ վիճակի մեջ գցել), քուուսի, ք՛օ ըսենց ընենց (հայհոյանքի բանաձև), ք՛օնալ, ք՛օփնն, ֆըոալ և այլն:

ԿՈՏՍՅՔ - Գյուղ Աբովյանի տարածաշրջանում: Նախկինում՝ Բարձաբի, Եղովան: Կոտայք է անվանվել 1965թ.: Ունի շուրջ 1800 բնակիչ, որոնց նախնիները եկել են Բայազետի գավառից, Ալշավազից: Հաղորդակցվում են Բայազետի բարբառի որոշ ազդեցություններ կրած տարբերակով:

Կոտայքի խոսվածքն ունի *ե*, *ո* երկբարբառային հնչյուններ (վեց, իրեք, խելք, նոր, վիյավոր, կօտոշ): Միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *ո*-ի և *ե*-ի դիմաց համապատասխանաբար առկա են *վո* և *յե* (վոր, վոտ, յես, յեփ), բազմավանկ բառերի սկզբում՝ *օ* և *է* (օդօրմի, օղղղել, էրինջ, էրէխա), բայց նաև *յեռեսուն*, *յեռթիս*, *վոչխար*: Փոխառյալ ու բնիկ մի շարք բառերում հանդես է գալիս քմայնացած *ն* ձայնավոր (դնստըղուն, թնլել, թնգն, չնոչօվա, դնրօսար, դուրգանր, քնվնոցի, օրինանկ): Բառասկզբի

վանկերում՝ Բայազետի բարբառին բնորոշ դիրքերում, հանդես է գալիս շրթնայնացած *ա* ձայնավոր: Խոսվածքին բնորոշ է բազմավանկ բառերում միջնավանկի ձայնավորի սղումը (թուլնալ, ծօրծըրակ, մատնիք): Բառավերջի *ա* ձայնավորը որևէ մասնիկի հավելման դեպքում վերածվում է *է*-ի (վըրեն, շախտեն, էրէխեք, սումկեք): Բաղաձայնական համակարգի համար բնութագրական է շնչեղ ձայնեղների առկայությունը (բ՛ աճակ, բ՛ այց, բ՛ ան, բ՛ էրել, գ՛ ափառ, գ՛ ալ, գ՛ եղ, գ՛ իշեր, գ՛ ում, դ՛ աշտ, դ՛ առնալ, դ՛ ընել, դ՛ ուք, ձ՛ եռ, ձ՛ երոնք, ձ՛ ուկ, ձ՛ ուն, ջ՛ ըրտար): Բառամիջում ու բառավերջում ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց գործառում են շնչեղ խուլեր (ժօղօվուոթ, մաոթ, անքամ, մէ): Նույն դիրքերում խուլերի դիմաց երբեմն առկա են ձայնեղներ (աբրել, դըբբօց, գիդալ, կըղրել, փեղ, թագ, փագել): Սակավ դեպքերում նկատելի է հետնալեզվային հպականների քմայնացում (գ՛ ինի, ք՛ուլ): *Նգն* հնչյունախմբի դիմաց *յն* է առկա *կայնել* ձևում: Հաճախ բառասկզբի ձայնավորից առաջ առկա է *հ*-ի հավելում (հառավոտ, հառեչ, հինքը, հիրանք, հըլնել, հընցընել, հիմանալ, հիրար): Հինհայերենյան *հ*-ի դիմաց խոսվածքում *խ* է հանդես գալիս բառի բուր դիրքերում (խանել, խառնիս, խասնել, խաց, խեր, խին, խող, խոտ, խըրօխպեր, պախել): *Հորթ* բառի դիմաց խոսվածքն ունի *ֆոոթ* տարբերակը: Օտար բառերի սկզբի *դ*-ի դիմաց խոսվածքն ունի *կ* (կազան, կըսըր, կօլթուղ, կըռաֆ, կօչ): Շեշտը վերջնավանկային է:

Հոգնակին խոսվածքում ձևավորվում է նաև *ք*, *իք*, *էրք*, *րանք*, *տանք* մասնիկներով (խօյեցիք, էրէխեք, միլիցեք, մաոթիք, տըղերք, ստեղրանք, ախպըրտանք): Նկատելի են Ա վերջադրական հոլովման դրսևորումներ (Մեվաբեթա, Մեվանա, Քնվնոա, թունդըրա): Ձայնավորով ավարտվող բառերի սեռական հոլովը կարող է ձևավորվել *յ*-ով (Տօնօյ, շուկայ): Բացառականն ունի *ց*-ով վերջավորություն (Բայազետից): Ներգոյականի իմաստն արտահայտվում է հայցականով կամ *մէչ* կապով և սեռականով (սօխուկ կար դ՛աշտը, անտառի մէչը): Որոշիչ հոդը դրսևորվում է *ը* և *ն*

տարբերակներով (շուրթը, էկողներըն): Անորոշ հողը նախադաս է (մէ ախչիկ): Անձնական դերանունները տրական հոլովում ունենում են *ի* հավելված՝ *ընձի, քեզի, մեզի, ձեզի*: Յուցական դերանուններն ունեն եռաշարք համակարգ (էս, էտ, էն, էսի, էտի, էնի): Դերանվանական ուղիղ և թեք ձևերից են նաև՝ *հինքը, հիրա, հիրանք, հիրանց, ըղբրան, ընղբրանցը, ըտուց, ընդոնք, հիրար, հրմէն, ըստե, ընդե, վորդեյից, ըտենց* և այլն:

Սահմանականի ներկյան և անցյալ անկատարը կազմվում են *ում* վերջավորությամբ անկատարով (կայնում են, լրսում եմ, ասում ինք, նըստում ին): *Գալ, լալ, տալ* բայերի անկատարի ձևերն են՝ *գ՛ալում, լնլում, տալում*: Ենթադրականի *կը* մասնիկը, միանալով բայասկզբի *հ*-ին, դառնում է *գ՛* (գ՛ ըլնի): Վաղակատար դերբայն ունի *ր*-ով վերջավորություն (հէլեր, էկէր), օժանդակ բային հաջորդելու պարագայում է վերջավորություն (խի յես տափե, չի ծածկըվե): Վերջին ձևը առանց օժանդակ բայի կարող է արտահայտել վաղակատար ներկյա ժամանակաձևի եզակի երրորդ դեմքի իմաստ (*ազադվե՛* ազատվել է, *պարկե՛* պատկել է): Հարակատար դերբայն ունի *ուկ* վերջավորություն (նըստուկ, խըմուկ, քընուկ), բայց գործածական են նաև *ած* վերջավորությամբ ձևեր (ծընված, դ՛ըրած): Վաղակատարով կազմվող ժամանակաձևերի հոգնակի թվի երրորդ դեմքում գուգահեռաբար հանդես է գալիս *ած* վերջավորությամբ դերբայական ձև (էկած են՝ էկել են): Էական բայի ներկյա ժամանակի ձևերն են՝ *եմ, ես, ա, ենք, էք, են*, անցյալի ձևերն են *ի, իր, էր, ինք, իք, ին*: Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալը կարող է կազմվել ինչպես ցոյական, այնպես էլ ոչ ցոյական հիմքերով (բ՛ էրեցին, դ՛ ըրեցին, ըսկըսին, բ՛ ացի): *Գնալ, մնալ* բայերի անցյալի հիմքի ձևերն են՝ *գ՛աց, մաց*: Անցյալ կատարյալը և Ե խոնարհման պարզ բայերի եզակի հրամայականն ունեն ներգործաձև և կրավորաձև վերջավորություններ (բ՛ ացի, լըցին, տափա, ծընավ, հաշվա՛, փագա՛, նըստի՛, կայնի՛): Խոսվածքում չկան չ ածանցով բայեր: Պատճառական ածանցն է

ցըն (կըովըցընել): Հարկադրականի եղանակիչն է *պըտի* (պըտի թնլես):

Խոսվածքի բառային միավորներից են՝ ակ (թոնրի օղանցը), աղադվել (ծննդաբերել), արաղ, բագաժնիկ, բանդ (կավառ), գ՛ ալ, գ՛ ափառ, գ՛ էղ, գննա՛, գըռուգավիկ, գիդալ, դնստըղուն, դնրօսար (դռան գլխի փայտը), դուրգանր, դօլչա (կանթով բաժակ), գակագ տալ, էթալ գ՛ ալ, էրէխա բ՛ էրել, էրինջ, թագ (թակ), թանգն, թունդըրա շուրթ, թունդըրատուն, ժօլօբ, խանչալ, խառճըկաթ, խընօցի, խըրօխպեր, խի, խօրօտ, ծընել, կագան, կայնել, կառտօլ, կընամիշ անել (կշտամբել), կըռաֆ, կըսըր, կըտուր, կըրխըլաղ (հաբրիկ ոչխար խուզելու մեծ մկրատ), կըրուշկա, կօլթուդ, կօչ, կօծել, կօտոշ, հառավոտ շուտ, հառէչ հասար, հընցընել, հօդա, հօլուկ, ճիժ, ճըլըլեկ, մըկավա, մուխ, մօզի, յեթօխ, յեսիմ, նախըռչի, նախրագ ընա՛, նավդան (ջրհորդան), շըլօփա, շուշուտ, շօշ, շօռ խօրել (ժածիկ պատրաստել), չնոչօվա, չօբան, չօչ անել, պախել, պաճառավոր, պարկել (ծննդաբերել), պուճուճակ, պուճուր, պուտուկ, ջըրտար, ռաֆադա, սալքար, սարի հօլիկ, սեղանտախտակ, սինօռ, սուբա, սուրու, վոչխար, տափել, տըփել, տիլ, ցօնցել, փէջ, փիս, քասա, քըթնել, քըշեր, ք՛ուլ, քուլխան, քյուֆտա քըցել, քուտսի քօլիկ, ֆոռթ, ֆուրդուն և այլն:

ՀՄՏԻՍ – Գյուղ Աբովյանի տարածաշրջանում: Նախկինում՝ Քանքան: Հատիս է վերանվանվել 1978 թ.: Ունի մոտ 380 բնակիչ, որոնց նախնիները եկել են Բայազետից, Վասպուրականից, Սևանի տարածաշրջանից: Հաղորդակցվում են Բայազետի բարբառի մի տարբերակով:

Հատիսի խոսվածքն ունի *է, ո* երկբարբառային հնչյուններ (թեվ, վեց, իրեք, կըթվոր, փող): Միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *ռ*-ի և *է*-ի դիմաց համապատասխանաբար առկա են *վո* և *յե* (վոր, վոռ, վատ, յես, յերք, յեփ), բազմավանկ բառերի սկզբում՝ *օ* և *է* (էրէխա, էրկու, էրագ, էփել, օղօրմի, օլըրել), բայց նաև *յերգիր*,

յեռթում: Երբեմն նկատելի է *ա* ձայնավորի թույլ շրթնայնացում: Փոխառյալ ու բնիկ մի շարք բառերում հանդես է գալիս քմայնացած *յ* ձայնավոր (գյւտ, լյւլ, հյւշկ, թյւփել, լյւրել, միյնանկ, քյւնի, գյւգյւր, դյւոդ, սիֆտանկ, ագիգ, թիքս, մանդյւնկ, նաֆյւր, ջյւյել, օոյւշ): Խոսվածքին բնորոշ է բազմավանկ բառերում միջնավանկի ձայնավորի սղումը (գ'օղնալ, խասկընալ, ջ'ոչընալ, յեոցընէլ): Բառավերջի *ա* ձայնավորը որևէ մասնիկի հավելման դեպքում վերածվում է *է*-ի (երէխէս, ճամփէն): Բաղաձայնական համակարգի համար բնութագրական է շնչեղ ձայնեղների առկայությունը (բ'ան, բ'անջար, բ'երան, բ'երել, բ'ըժիշկ, բ'ըլել, բ'ընէլ, գ'ախ, գ'արե, գ'ըլօխ, գ'երընդի, գ'ին, գ'իշեր, գ'ոմ, դ'ասատու, դ'եղ, դ'ու, դ'ուռ, դ'ուս, ձ'ըմեռ, ձ'ու, ջ'ոչ, ջ'ուր, ջ'ըրխար): Բառամիջում ու բառավերջում ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց գործառում են շնչեղ խուլեր (սըռփել, մառթ, ժողովուրթ, խաքցընել, ճըրաք, թաքավոր, տէքըր, բ'առցել): Նույն դիրքերում խուլերի դիմաց երբեմն առկա են ձայնեղներ (աբբել, փագել, գիդալ, կօղըրվել): Երբեմն նկատվում է հետնալեզվային հպականների քմայնացում (կըրակի, քիչ, տէքօր): *Նգն* հնչյունախմբի դիմաց *յն* է առկա *կայնել* ձևում: Նախաբաղաձայնական դիրքում հպաշփականները կարող են վերածվել շփականների (ծըսցընել, կըսկըվուկ, հյւշկ, ճաշնալ, ինշ կա): Հաճախ բառասկզբի ձայնավորից առաջ առկա է *հ*-ի հավելում (հախպուր, հառէչ, հինքը, հընգնել, հէրուց, հէոթիս, հէսօր, հէրէկ, հէրես, հիմանալ, հինքը, հընչի, հընցըցընել, հուս): Հինհայերենյան *հ*-ի դիմաց խոսվածքում *խ* է հանդես գալիս բառի բուրբ դիրքերում (խանել, խառս, խառցընել, խասնել, խաց, խավ, խատ, խէր, խիվանդ, խըմար, խօթիսպէր, խոտ, գ'ախ, պախել): Օտար բառերի սկզբի *դ*-ի դիմաց խոսվածքն ունի *կ* (կըրադ): Բաղիյուսական հարադրություններում *ու* շաղկապի դիմաց առկա է *ը*՝ *գ'էլը գ'ազան*: Շեշտը վերջնավանկային է:

Հոգնակին խոսվածքում ձևավորվում է նաև *ք*, *իք*, *տանք*, *րանք* մասնիկներով (երէխէք, մառթիք, տէքըրտանք, էտերանք): Ձայնավորով ավարտվող բառերի սեռական հոլովը կարող է ձևավորվել *յ*-ով (Շավոյ, աֆտօյ, վէդրօյ // վէյրօյ, ֆէրմայ): Բացառականն ունի *ց*-ով վերջավորություն (տանջանքից, խօրից, վորդուց): Ներգոյականի իմաստն արտահայտվում է հայցականով կամ *մէչ* կապով և սեռականով (գ'ոմերն են աշխատե, Մէվան ա արբե, շըտուկի մէչը): Որոշիչ հոդը դրսևորվում է *ը* և *ն* տարբերակներով (տարին, նըշանը): Որոշիչ հոդով կարող են գործածվել թվականները (ութը, խինգը): Երբեմն որոշիչ հոդը կարող է չարտահայտվել (պառավ կընիկ էր իմ կիսուր, ընծի տարէք կուշտ), երբեմն էլ կրկնվել (ձ'ինը): Անորոշ հոդը նախադաս է (մէ տարի): Անձնական դերանունները տրական հոլովում ունենում են *ի* հավելված՝ *ընծի*, *քեզի*, *մեզի*, *ձ'եզի*, հանդիպում է նաև կրճատ ձև՝ *մե*: Ցուցական դերանուններն ունեն եռաշարք համակարգ (ես, էտ, էն, էսի, էտի, էնի, էսա, էտա, էնա): Ով դերանվան դիմաց առկա է *վորը* ձևը, որի սեռականի և տրականի ձևերն են՝ *վիր*, *վիրը*: Դերանվանական ուղիղ և թեք ձևերից են նաև՝ *հինքը*, *հիրա*, *ըսոնց*, *ընդոնցը*, *ընդըրա*, *ընդըրանց*, *ըստե*, *ըտե*, *ըտուց*, *ընդե*, *ընդուց*, *էսքան*, *էտքան*, *ըսենց* // *էսենց*, *ըտենց*, *ընենց*, *հըմէն*, *վորդե* և այլն:

Խոսվածքում սահմանական եղանակի ներկան ու անցյալ անկատարը կազմվում են *ում* // *ըմ* վերջավորությամբ անկատար դերբայով (ուգում ես, լըցըմ ենք, ասում ին, կապըմ ինք): *Գալ*, *լալ*, *տալ* բայերի անկատար դերբայի ձևերն են՝ *գ'ալում* // *գ'ալըմ*, *լյւլում*, *տալում*: Ենթադրական եղանակի *կը* մասնիկը, միանալով բայասկզբի *հ*-ին, դառնում է *գ'* (գ'իմանան, գ'ըլնի): Վաղակատար դերբայն ունի *ր*-ով վերջավորություն (խանէր, փագվեր), օժանդակ բային հաջորդելու պարագայում՝ *ե* վերջավորություն (կօլ են կըթե, ինչ են խասկըցե): Վերջին ձևը առանց օժանդակ բայի կարող է արտահայտել վաղակատար ներկա ժամանակաձևի եզակի երրորդ դեմքի իմաստ (էկե Մէվան, խաբար արե): Հարա-

կատար դերբայն ունի *ուկ* վերջավորություն (պարկուկ, չէուկ, կախվուկ, կայնուկ, նըստուկ, կըսկըվուկ): Վաղակատարով կազմվող ժամանակաձևերի հոգնակի թվի երրորդ դեմքում գուգահեռաբար հանդես է գալիս *ած* վերջավորությամբ դերբայական ձև (*չին բ էրած՝ չէին բերել, գ ացած ին՝ գնացել էին*), ինչպես նաև դերբայական ձևը համապատասխան իմաստ կարող է արտահայտել առանց օժանդակ բայի (*վարաքված՝ վարակվել են, նըշանած՝ նշանել են*): Էական բայի ներկա ժամանակի ձևերն են՝ *ես, ես, ա, ենք, էք, են*, անցյալի ձևերը՝ *ի, իր, էր, ինք, իք, ին*: Օժանդակ բայը երբեմն կարող է կրկնվել *խէտը չի խօսում ի*: Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալը կարող է կազմվել ինչպես ոչ ցոյական, այնպես էլ ցոյական հիմքերով (դ ըրին, տըփին, կըղրի, կըղրեցի, դ ըրեցի): *Գնալ, մնալ* բայերի անցյալի հիմքի ձևերն են՝ *գ աց, մաց*: Անցյալ կատարյալը ունի ներգործաձև և կրավորաձև վերջավորություններ (լըցեց, կըղրեցի, փիձավ, չօքա): Ժխտական խոնարհման վերլուծական ձևերի եզակի թվի երրորդ դեմքում չ ժխտական մասնիկը դրվում է բայաձևի վրա, ինչպես *չէկե* (չի եկել), *չըզ ացե* (չի գնացել), *չըզհիղում ա* (չգիտի), *չէլե* (չի եղել): Խոսվածքում չկան չ ածանցով բայեր (փախնել): Պատճառական ածանցն է *ցըն* (յեռցընել, խաքցընել, դըռըցընել): Հարկադրականի եղանակիչն է *պըտի* (պըտի գ ա):

Խոսվածքի բառային միավորներից են՝ աղէ (մայր), սնգիգ, ապերացյա, ասէլու խէտ (ասէլու պահին), արօղ կընիկ, բ էրանացի, բըլուսկա, բօզ մանդանկ, գ ախ, գ արէ խաց, գ ըլխօվ արեվօվ յեռթում ուտել, գ ըլօխ, գ իշեր - ցերէկ, գ օխտուկ, գ օվական, գիդալ, գյօլ (լճակ), դ ու հըլնէս բօ աստըված, դսնդ, դէրսն, դըռըցընել, դօշ, գստ (ինչ-որ բան), գօրբա, էթալ, էնգ ախ, էրէխա ախճիկ, էրէխա պախել, ընդուց (այնուհետև), ըշպիյօն, ըսկի, թըթվաշ, թիքսն, իկոա, իմալ, լսրել (հետապնդել), խա, խաբար, խախտըվել (հոգեկան խանգարում ունենալ), խսրըվարուկ, խոտ հընգնել քիթը, խօրօխպեր, կալիցօ, կախվել թունդիրը, կայնել, կանալ,

կըթվոր, կընիկ, կըչկըչալ, կըրակի գ ին, կըրաղ, կըրամուս (ջուր կրելու փայտյա հարմարանք), կըրուշկա, կիսուր, կուշտ (մոտ), կօլխօզ, կօմբիկօր, հախպուր, հանշկ, հառէչ, հէռթիս, հէսօր, հէքուց, հընգնել աֆտօյ տակը, հընչի, հիշկալ, դըրկել, ճաշնալ, ճըրաք, ճիժ, մամէ (տատ), մանդանկ, մառթ (ամուսին), մէշու, մէշօք, մըկա, մըկավա, միլիցա, միյնանկ, միտը հըլնել, յան, յանի, յեթիմ, յեռման, յեռցընել, յեսիմ, նաղդ, շըտուկ, շոր (հագուստ), ուզել (աղջիկ ուզել), չէլուկ, չըկալ տարի, չօլ, չօքել, պառոն, պէսօք, պըստըլի, պըստի, ջ ըրխոր, ջ ոչ, ջ ոչընալ, ջսյել, ջէր, սսլօմ, սաղ (ամբողջ), սավա (բացի), սըլալ (սայթաքել), սիֆտանկ, սօվի տարի, վախտ, վէղրօյ վոռ տըփել, վիլ (եղան), վոնց, տան նսնֆսն, տէնալ, տընագ, տըրումբա, տըփել, տըփոց, փայ, փէլփըլալ, փըշօվ մառթ, փիձել, փիրվագ, քաղ անել, քամիկ, քէլալ, քըթնել, քըռչ, քօ յուռղը չըբ ըլի, օխտ, օռնշ, օրթիկ ծըսցընել, օրթիկ և այլն:

ՀԱՅՍՎԱՆ - Գյուղ Աբովյանի տարածաշրջանում: Նախկինում՝ Ավդալար: Վերանվանվել է 1945 թ.: Ունի մոտ 560 բնակիչ, որոնց նախնիների գաղթել են Պարսկաստանից, Մուշից, Վանից: Հաղորդակցվում են խառը տիպի խոսվածքով:

Հացավանի խոսվածքում գործածվում են *ե, ո* երկբարբառային հնչյուններ (իրէք, տեղ, վեց, Մէլիքսէթենք, քավոր, խընձոր, փող): Միավանի բառերի սկզբում հինհայերենյան *ռ-ի* և *ե-ի* դիմաց համապատասխանաբար առկա են *վո* և *յե* (յես, վոր, վոտ), բազմավանի բառերի սկզբում՝ *օ* և *է* (էթալ, էրկու, օդօրմի): Փոխառյալ ու բնիկ մի շարք բառերում հանդես է գալիս քմայնացած *սն* ձայնավոր (սնանջ, Գսննի, դ անանկ, հայնթ, մեգսն, յանըմ): Նկատելի է բազմավանի բառերում միջնավանի ձայնավորի սղում (ուրխընալ): Բառավերջի ա ձայնավորը որևէ մասնիկի հավելման դեպքում վերածվում է *է-ի* (գ արթք, տըղէս): Բաղաձայնական համակարգի համար բնութագրական է շնչեղ ձայնեղների առկայությունը (գ ալ, գ եղ, գ ըրել, գ ըլօխ, դ անալ, դ ընել, դ ու, դ ուռ, դ ուս, բ անակ,

բ'ացվել, բ'երել, բ'ըռնել, ձ'եռ): Բառամիջում ու բառավերջում ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց գործառում են շնչեղ խուլեր (անքամ, մառթ, առաչ, կարքին, տեքոր): Նույն դիրքերում խուլերի դիմաց երբեմն առկա են ձայնեղներ (աբբել, տերդեր, հեղեվ): *Նզն* հնչյունախմբի դիմաց *յն* է առկա *կայնել* ձևում: Նախաբաղաձայնական դիրքում հպաշփականները կարող են վերածվել շփականների (վոնշ մեկը): Երբեմն բառասկզբի ձայնավորից առաջ առկա է *հ*-ի հավելում (հառեչ, հելաք, հեսա, հրմեն, հրնգնել): Հինհայերենյան *հ*-ի դիմաց խոսվածքում հազվադեպ է *խ* հանդիպում (խառնիս), բայց բարբառակիրների վկայությամբ հնում ասել են *խիվանդ, խաց, պախել, խավ* և այլն: Շեշտը վերջնավանկային է:

Հոգնակին խոսվածքում ձևավորվում է նաև *ք, անիք, էրք* մասնիկներով (գ աթեք, էրէխեք, կընանիք, տըղերք): Բացառականն ունի *ց*-ով վերջավորություն (տեղից, Գյւնուց): Ներգոյականի իմաստն արտահայտվում է հայցականով կամ *մէչ* կապով և սեռականով (Կիրովական ա, գ'եղի մէչ): Որոշիչ հոդը դրսևորվում է *ը* և *ն* տարբերակներով (ախպերը, շօֆերն): Անորոշ հոդը նախադաս է՝ *մէ մառթ*: Ցուցական դերանունները եռաշարք են՝ *էս, էտ, էն, էսի, էտի, էնի*: Անձնական դերանունները տրական հոլովում ունենում են *ի* հավելված՝ *ընձի, քեզի, մեզի, ձ'եզի*: Ով դերանվան դիմաց առկա է *ով* ձևը: Դերանվանական ուղիղ և թեք ձևերից են նաև՝ *ընդոնք, ըտոնք, ըտանք, իրա, իրանք, իրանց, ըտենց // էտենց, ըստե // էստե, ստեղ, ըսե, ընդե, ընդեղից, ամէրը, հրմեն* և այլն:

Խոսվածքում սահմանականի ներկա և անցյալ անկատար ժամանակաձևերը կազմվում են *ու* վերջավորությամբ անկատար դերբայով (նըշում, հըլնում): *Գալ, լալ, տալ* բայերի ներկան (և անցյալ անկատարը) կազմվում է անկատարի *գ'ալում, լալում, տալում* ձևերով: Վաղակատար դերբայն ունի *ր*-ով վերջավորություն (պըսակվեր), օժանդակ բային նախորդելու պարագայում՝ *ե* վերջավորություն (ստեղ եմ ամուսնացե, չեմ արե): Հարակատար

դերբայն ունի *ած* վերջավորություն (կանանչած, էկած, առած): Էական բայի ներկա ժամանակի ձևերն են՝ *եմ, ես, ա, ենք, էք, են, անցյալի ձևերն են՝ ի, իր, էր, ինք, իք, ին*: Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալը կարող է կազմվել ինչպես ցոյական, այնպես էլ ոչ ցոյական հիմքերով (բ'երեցինք, տըվեցինք // տըվինք, ասին): *Գնալ, մնալ* բայերի անցյալի հիմքի ձևերն են՝ *գ'աց // գ'ընաց, մընաց*: Անցյալ կատարյալը որպես կանոն ունի *ամ, ար, ավ, անք, ար, ան* վերջավորություններ (ասամ, ասար, ասավ, ասանք, ասաք, ասան, տըվանք, տըվաք, տըվան, ծախանք, բ'երանք, գ'ըրանք, վերացըրանք), բայց գործածական են նաև այլ ձևեր՝ *բ'երեցինք, մուծինք*: Խոսվածքում չկան չ ածանցով բայեր: Պատճառական ածանցն է *ցըն* (կայնըցընել): Հարկադրականի եղանակիչն է *պըտի* (պըտի տանինք):

Խոսվածքի բառային միավորներից են՝ աղաթ, ախճիկ, ախպեր, ամէրը, աննչ (անցյալում), առեջի (առաջին), գ'եղ, դ'ուս, էտենց, խառնիս, կայնըցընել, կարքին, հառսընքավոր, հեսա, հըլը (դեռ), հընց, մեզմը, մըկա, յան, յանըմ, շըխպիկ, շօֆեր, պըռծնել, պըսակվել, ջեք, վախտ, վոնց, փեջգիր, քուր և այլն:

ՀՐԱՋՐԱՆ – Քաղաք Կոտայքի մարզում, մարզային կենտրոն: Նախկինում՝ Ներքին Ախտա, Կորկոտիս: Վերանվանվել է 1959 թ.: Ունի մոտ 58 000 բնակիչ, որոնց նախնիների մի մասը եկել է Մակուից, Մալմաստից, Մասունից, Կարսից, Խոյից, Մուշից: Այնուհետև քաղաքի բնակչությունը համալրվել է Հայաստանի այլ բնակավայրերից, ԽՍՀՄ հանրապետություններից եկածներով, սփյուռքահայերով: Քաղաքում հաղորդակցվում են խոսակցական լեզվով¹³⁵:

¹³⁵ Հետագայում քաղաքի վարչական տարածքի մեջ մտել են Վանատուր, Ջրատտ և Կաբավաձոր գյուղերը՝ վերածվելով թաղամասերի: Դրանց լեզվական հատկանիշները ներկայացվում են առանձին:

ՉՈՐԱՂԲՅՈՒՐ¹³⁶ – Գյուղ Աբովյանի տարածաշրջանում: Նախկինում՝ Դժրաբակ, Թեժրաբակ, Տաճարաբակ, Տաճարապատ: Չորաղբյուր է վերանվանվել 1946 թ.: Ունի մոտ 2300 բնակիչ, որոնց մի մասի նախնիները գաղթել են Խոյից, Սալմաստից և Ալաշկերտից 1828-1830 թթ.: Հաղորդակցվում են Խոյ-Մարաղայի բարբառով:

Չորաղբյուրի խոսվածքն ունի *n* երկբարբառային հնչյուն (պոխկ, կործ, խոզ, չոս, ամչըկոտ): Միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *n*-ի և *h*-ի դիմաց, երկվանկ բառերի սկզբում *n*-ի դիմաց համապատասխանաբար առկա են *վn* և *յէ* (վոր, վորթ, վոսպ, վոխչար, վոճիլ, վոսկի, յեզ, յես), երկվանկ և բազմավանկ բառերի սկզբում *h*-ի դիմաց առկա է *է* (երկաթ, երկանք, էրթիս, էրեվալ): Բազմավանկ բառերի սկզբում *n*-ի դիմաց առկա է *o* (օղօղել, օրօճալ, օլըրել): Կանոնավորապես հանդես է գալիս քմայնացած *ն* հնչյուն, երբեմն էլ՝ քմայնացած *ու* և *o* ձայնավորներ (նժեղ, ննջակ, նվըլնալ, գանգ, գանրկել, լնց, վնխ, վնոել, վնգնել, պնխ, ճնղնչ, շըլնկ, սըվտնկ, ֆննդ, ֆնննո, պիսել, նլիւր, նխպիւր, ծին, կիւնդ, կօրեկ, ցօրօն, քօրել): Նախնական *ոյ* երկբարբառի դիմաց միավանկ բառերում երբեմն առկա է *n* կամ քմայնացած *o* (պոն>բոյն, շոտ>շոյտ, թօլ>թոյլ, լօս>լոյս): *Ություն* ածանցը խոսվածքում դրսևորվում է թոն (ըթոն) ձևով (երկընթոն, չորըթոն): Խոսվածքում հաճախ է հանդիպում նախաշեշտ վանկի ձայնավորի սդում (երկըննալ, ալլել, իրկուն, խավնել, կողըթոն, քառսուն, խըրօխպեր): Բառավերջի *ա* ձայնավորը որևէ մասնիկի հավելման դեպքում պահպանվում է (վըրան, կոլլպան, տըղան): Բառասկզբում ձայնեղների դիմաց առկա են խուլեր (պան, պնժին,

¹³⁶ Չորաղբյուրի խոսվածքի հատկանիշները արձանագրված են Հայերենի բարբառագիտական ատլասի կրթության հավաքման ծրագրով 1981 թ. լրացված թիվ 161 տետրում, առկա են նաև բնակավայրում 2017 թ. կատարված տեսա-ձայնագրություններ: Նյութերը պահվում են ՀՀ ԳԱԱ լեզվի ինստիտուտում:

պանջնր, պնլիս, պերել, կննգան, կնրի, կել, կեղ, կերընդի, կինի, կըլօխ, կոռո, տնրտնկ, տեզ, տեղին, տուռ, ծնխ, ծեռ, ծըմեռ, ծու, ճնղնչ, ճնթթել, ճընջել, ճուր): Բառամիջում ու բառավերջում ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց գործառում են շնչեղ խուլեր (առչ, խափել, լիոփ, նրթնր, կնթթալ, էք, տեքըր, նննչ, մեչ, պնոց, օց): Խոսվածքն ունի քմայնացած հետնալեզվային հպականներ (ծննգ, պնրակ, կնրուն, կննգանտ, քննչել, կըծիկ, կընիկ, խինգ, ինգեր, քեռի, թըրիք): Բաղաձայնանախորդ դիրքերում հետնալեզվային հպականների դիմաց հանդես է գալիս *յ//յ^h* հնչյուն (մեյն էլ, յերել կայծայները գանրկին, էրնել քեզի, պայսել, մըյներ, յեղունիյներ, պայնել, այլօր, խայնել, տայնալ): *Նգ, նկ* հնչյունախմբերի դիմաց *յ* է առկա բաղաձայնանախորդ դիրքերում (խիյ տարեկան, կայնել, յեղըյներ, էրմոյներ): Նախաբաղաձայնական դիրքում հպաշփականները որպես կանոն վերածվում են շփականների (անեսկ, ըսնել, լըվնսկ, կըսկել, աշկ, էշնել, կօշկել, մեշկ, վես տարեկան): *Տն* խմբի դիմաց որպես կանոն առկա է *նն*, երբեմն էլ՝ *ն* (խաննել, մաննիկ, մըննել, կարկըննել, խըոնել, քըոնել): Բառասկզբի ձայնավորից առաջ հազվադեպ առկա է *h*-ի հավելում (հըմեն): Հինհայերենյան *h*-ի դիմաց խոսվածքում *խ* է հանդես գալիս բառի բոլոր դիրքերում (խազալ, խնլիվոր, խամբըրել, խաննել, խառնիս, խասկընալ, խարցուցել, խաց, խավ, խին, խըմար, խեզնել, խոդ, խօվ, խում, խօքի, պնխ), որոշ դեպքերում՝ նաև հավելական *h*-ի դիմաց (խնլիվոր, խարփել): Օտար բառերի սկզբի *դ*-ի դիմաց խոսվածքն ունի *կ* (կալմակալ, կասաբ, կավուրմա, կօնադ, կութի, կուշ): Շեշտը վերջնավանկային է:

Չոգնակին խոսվածքում ձևավորվում է նաև *անք, քանք* մասնիկներով ծիյանք, կեղրանք: *Կընիկ* բառի հոգնակին է *կընթընել*: Ոջ հոլովմամբ հանդիպել է միայն *տիրոշ* ձևը: Նկատելի է Ո հոլովման ավելի լայն ընդգրկում (անօր, տեքօր, քըվոր): Բացառականն ունի *էն* վերջավորություն (կըլխեն, կարմընջեն,

թոռեն, խացեն, քըվորեն), ազգակցություն նշանակող որոշ բառերի դեպքում՝ *մէն* վերջավորություն (խօրմէն, մօրմէն, ախպօրմէն): Ներգոյականի իմաստն արտահայտվում է հայցականով կամ *մէչ* կապով և սեռականով (ճրրի մէչը, ամանը /ամանի մեջ/): Որոշիչ հոդը դրսևորվում է *ը* և *ն* տարբերակներով (տանջտը, վարպէտին): Անորոշ հոդը նախադաս է (մէ թաքավոր): Անձնական դերանունները տրական հոլովում ունենում են *իմը, քօնը, մէրը, ծերը* ձևերը, հանդիպում են նաև *ընձի, քէզի* ձևերը: Ցուցական դերանունները հանդէս են բերում երկշարք համակարգ՝ *էտ* (այս, այդ), *էն, էտի, էնի, էտան, էնան*: Ով դերանվան դիմաց առկա է *վնւ* ձևը, որի սեռականի և տրականի ձևերն են՝ *վիր, վիրը*: Դերանվանական ուղիղ և թեք ձևերից են նաև՝ *իմէն* (ինձնից), *մէրէն, իմօվ* (ինձնով), *հըմմէն, հըմմընէն, դսր, դսնը, տսնը, տսր, տսրէն, դսրէն, տսնը, դսնը, ըստսնդ, ընդսնդ, իշթսր* և այլն:

Գալ, լալ, տալ բայերի անորոշ դերբայի ձևերն են՝ *իկալ, լւնցել, տալ*: Մահմանականի ներկան կազմվում է *ս* մասնիկով ավարտվող անկատարով (իկանս էմ, լւնցէս էս, տաս էք, սիրէս էնք, մընաս էք), բացառություն է եզակի երրորդ դեմքը, որտեղ անկատարն ավարտվում է *լ*-ով (իկանլ ի, լւնցէլ ի, տալ ի, սիրէլ ի, մընալ ի): Օժանդակ բային հաջորդելու կամ առանց օժանդակ բայ հանդէս գալու դեպքերում անկատար դերբայն ունենում է *լ* կամ *լի* վերջավորություններ (յէս էմ սիրէլ, չէս մընալ, չի լւնցէլ, չէմ տալի, չէք իկանլի, ասէլ *կամ* ասէլի /ասում է/, տուս էթանլի /դուրս է գնում/, պէրանն էր տընէլի): Վաղակատար դերբայն ունի *ր*-ով վերջավորություն (կիրիր, մընացիր), օժանդակ բային հաջորդելու պարագայում՝ *ի* վերջավորություն (յէս էմ կիրի, էրագ էմ տըսի): Հարակատար դերբայն ունի *ած* վերջավորություն (քընած, թըխած): Էական բայի ներկա ժամանակի ձևերն են՝ *էմ, էս, ի, էնք, էք, էն*, անցյալի ձևերն են՝ *էմ էր, էս էր, էր, էնք էր, էք էր, էն էր*: Էական բայի ներկայով բաղադրվող վերլուծական ձևերից, ինչպէս

նաև ապառնի ժամանակաձևերից կազմվում են անցյալի համապատասխան ժամանակաձևեր՝ *էր* միավորի հավելումով (մընաս էմ էր /մնում էի/, կանթամ էր /կարդայի/, կիրիր էմ էր /գրել էի/, կըկանթամ էր /կկարդայի/, կըտի կանթամ էր /պիտի կարդայի/): Անցյալ կատարյալը եզակի առաջին դեմքում ունի *մ* հավելված (մընացիմ, խասամ, սիրիմ): Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալը կազմվում է ոչ ցոյական հիմքով (սիրիր, ծակինք, ծախիք): Այս ժամանակաձևն ունի ներգործաձև և կրավորաձև վերջավորություններ՝ *սիրիր, փոխինք, նըստար, աքրանք, ծախկալ*: *Գնալ, մնալ* բայերի անցյալի հիմքի ձևերն են՝ *կընաց, մընաց*: *Գալ* բայի հրամայականի ձևերն են՝ *յա՛ր, յարէ՛ք*: Խոսվածքում չկան չ ածանցով բայեր: Պատճառական ածանցն է *ցըց* (զարմացըցել, լօղըցել, թըռըցել, խասկըցըցել, փախըցըցել): Պատճառական բայերի հրամայականում հանդէս է գալիս *ու* խոնարհիչը՝ *խախցըցո՛ւ, խըմցըցո՛ւ, նըստըցըցո՛ւ*: Հարկադրականի եղանակիչն է՝ *կըտի* (կըտի ասէմ, կըտի մընաս):

Խոսվածքի բառային միավորներից են առատուն, առիք, գօ (ահա), դաղդղան (եղինջ), էլը (դարձյալ), էլչի, ընչանք, թնթման, թարթափ, թըզբէխ, թուփ, ժըխշէլ, ինէլ (ընկնէլ), լըխտիկ, լօղալ (սայթաքէլ), խանլիվոր, խամբըրէլ, խաց ժողող, խըռծիկ, խօվ (ստվեր), խօրօտ, ծառձակուկ, ծըղզալ, ծըվանէղ, կաթ (կաթիլ), կանօխ (վաղը), կավ (ցէխ), կարկատ (աղանձ), կըռինձ, կէսըրար, կողնիկ (գաղտնի), կոճ (կորիզ), կոռծէլ, կուզ, կում, կուշ, կուշտը, կօլթուղ, կօկօլ, կօտօշ, ճամբախ, ճանգ, ճոչ, մառթ (ամուսին), մըռ (ցեց), միրգանմի (աներորդի), մուխ, մօղօզիկ, նան, ուշը էթանլ, ուռ (կուրծք), պանժինք, պաղ, պանէլ, պըշտէլ, պըսպըղան բըլոճ (լուսատուիկ), պուճուճակ, պուտ, պօպօք, սըվտանկ, վանխտ, վըռըշնէլ, տեղաշոք, տեղէլ (թունավորել), տըկլոզ, տընիս, փախկըվէլ (թաքնվել), փըթիր, փըսայվէլ (ամուսնանալ), փըստիկ, փօղօց (աղբանոց), քարալէխէլ, քանշում տալ (հայիոյել), քանշում և այլն:

ՄԱՅԱԿՈՎՄԿԻ – Գյուղ Արևմտյանի տարածաշրջանում, նախկինում՝ Շահապ: Մայակովսկի է վերանվանվել 1940 թ.: Ունի մոտ 2160 բնակիչ, որոնց նախնիները հիմնականում գաղթել են 1829-30 թթ. Մալմաստի գավառի Հիջվազ, Փայաջուկ, Հավթվան գյուղերից: Գյուղում բնակվում են նաև մոտ 40 ընտանիք եզդիներ, Մուսգայիթի և Բաքվի ջարդերից մագապուրծ հայեր: Հաղորդակցվում են Խոյ-Մարաղայի բարբառի մի տարբերակով, որ կրել է Արարատյան բարբառի որոշ ազդեցություն:

Մայակովսկի գյուղի խոսվածքում դրսևորվում է է երկբարբառային հնչյուն (քեռի, մեր, ծեռ, տեղ): Միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *n*-ի և *ե*-ի դիմաց առկա են *վ* և *յ* (*վ*օշ, *վ*օտ, *վ*օր, *յ*ես, *յ*եփ), բազմավանկ բառերի սկզբում՝ *օ* և *է* (երկու, էրէխա, էրագ, օղօրմի, օղօղէ): Փոխառյալ ու բնիկ մի շարք բառերում հանդես է գալիս քմայնացած *ւ* ձայնավոր (դւրը, իկււ, քւննի, ւնդւթ, իշթւր, թւրգը, գյուլւշ, նւլբւնդ): Խոսվածքին բնորոշ է բազմավանկ բառերում միջնավանկի ձայնավորի սղումը (պաժնըվել, յեռաւնյօթ): Բառավերջի *ա*-ն ավելացող մասնիկներից առաջ որպես կանոն չի հնչյունափոխվում (տըղան, վըրան): Բառասկզբում ձայնեղների դիմաց առկա են խուլեր (պաժան, պան, պանակ, պացել, պերան, կեղ, կէտին, կըլօխ, կըտնել, կօխտուկ, կօմ, կօծ, տառնալ, տընել, տու, տուռ, տուս, ծեռ, ծի, ճառթէլ), հազվադեպ՝ շնչեղ ձայնեղներ (բայց, բանցըրցընէլ, գէտին, ջւնլէլ): Բառամիջում ու բառավերջում ձայնեղ հպականների դիմաց գործառում են շնչեղ խուլեր (անքամ, հօքի, օքնել, վեռչ, առթէն, մառթ, ժողօվուռթ, օթ, մէշ): Նույն դիրքերում խուլերի դիմաց երբեմն առկա են ձայնեղներ (կաղվի, պաղմել): Շփական *ս* բաղաձայնից առաջ բառասկզբում *ս*-ն կարող է շնչեղանալ (փըստիկ, փըսակել): Խոսվածքն ունի քմայնացած հետնալեզվային հպականներ (կար, քւնշէլ): Բաղաձայնից առաջ հետնալեզվային պայթականների, նաև *նք*, *նգ* հնչյունակապակցությունների դիմաց կարող է դրսևորվել *յ* (բըլւնյներ, իրեյ խատ, մէնայ տուներ,

տանեյ քեզի, տէնայ վօրն ի, նըստայ կերայ խըմանք, կայնէլ): Նախաբաղաձայնական դիրքում հպաշփականները կարող են վերածվել շփականների (վօշ մէկը, մէշկ): Երբեմն բառասկզբի ձայնավորից առաջ առկա է *հ*-ի հավելում (հընգեր, հինքը, հըմէն): Հինհայերենյան *հ*-ի դիմաց խոսվածքում *խ* է հանդես գալիս բառի բոլոր դիրքերում (խայ, խանել, խասնել, խաստ, խատ, խէր, խէտը, խիվանդ, խըրօխպեր): Օտար բառերի սկզբի *դ*-ի դիմաց խոսվածքն ունի *դ* կամ *կ* (դասաբ, կազան): Շեշտը վերջնավանկային է:

Խոսվածքում բացառական հոլովն ունի է-ով կամ ց-ով վերջավորություն (կեղէն, սկըզբէն, քամկէն, տընէն, Խօյից, տախտակից): Ներգոյականի իմաստն արտահայտվում է հայցականով կամ *մէշ* կապով և սեռականով (լըցի կազանները, կեղի մէշը): Որոշիչ հոդը դրսևորվում է *ը* և *ն* տարբերակներով (տեղը, խէրն): Անորոշ հոդը նախադաս է (մէ օր): Անձնական դերանունները տրական հոլովում ունենում են *ի* հավելված՝ *ընձի*, *քեզի*, *մեզի*, *ծեզի*: Ով դերանվան դիմաց առկա են *օվ*, *վօր* ձևերը, սեռականի և տրականի ձևերն են՝ *ում*, *ումը*: Դերանվանական ուղիղ և թեք ձևերից են նաև՝ *ինքը*, *մէզնէ*, *իրա* // *հիրա*, *հիրանց*, *դւնրը* (նրան), *տւնր* (դրա), *տւնրը* (դրան), *ընդէ*, *ըստե*, *ըտենց*, *էտ*, *էն*, *էնքան*, *հըմէն ինչ*, *վօշ մէկը* և այլն:

Խոսվածքում Ա և Ե խոնարհումներից բացի հանդիպում են նաև Ի խոնարհման դրսևորումներ (կօծ չունիս): Ներկա և անցյալ անկատար ժամանակաձևերը կազմվում են *ս*-ով ավարտվող դերբայով (իկիաս էնք, էթաս էնք, պէրէս եմ, տանէս էք, տըրէս էր, պաոցըրցընէս էր): Երբ օժանդակ բայը նախորդում է դերբային, հանդես է գալիս լ-ով ավարտվող անկատար, որին կարող է ավելանալ նաև *ի* մասնիկը (չեմ նւնլի, ինչ ա իկալի, էրագի պէս եմ հիշէլ, չէր հավատալ, չեմ ուզէլ): Անկատարի լ-ով ձևը կարող է արտահայտել ներկա ժամանակի եզակի երրորդ դեմքի իմաստ առանց օժանդակ բայի (առթէն մօտանալ ընգեր-մընգերը, հինքը կըպնէլ): Գործածական են *գալ* բայի *ի* հավելվածով ձևեր *իկւնլ*,

իկխա: Այս բայի ենթադրականի ձևերի կազմիչն է *կի* եղանակիչը (կիկիւն), այլ բայերինը՝ *կը//կ* (կանեմ, կըփախնեմ): Վաղակատար դերբայն ունի *ր*-ով վերջավորություն (կընացիր, ծառայիր, էկիր, սկըսիր, փսակիր), օժանդակ բային հաջորդելու դեպքում՝ *է* վերջավորություն (հէլէ, տէսէ, ունէցէ, նըստէ): Հարակատար դերբայն ունի *ած* վերջավորություն (նըստած, կապած, սարքած, դըրած): Վաղակատար ներկա ժամանակաձևի եզակի երրորդ դեմքի իմաստ կարող է արտահայտվել առանց օժանդակ բայի (*էկէ, նըստէ*՝ եկել, նստել է. *ասէ*՝ ասել է): Էական բայի ներկա ժամանակի ձևերն են՝ *եմ, ես // իս, ի // ա, էնք, էք, էն // են*, անցյալի ձևերն են՝ *ի, իր, էր, ինք, իք, ին*: Հանդիպել է օժանդակ բայի անցյալի վերլուծական ձևի կիրառություն (չէս էր կըպնէլի): *Գնալ, մնալ* բայերի անցյալի հիմքի ձևերն են՝ *կընաց, մընաց*: Անցյալ կատարյալի եզակի առաջին դեմքում առկա է *ւ*-ի հավելում (կընացիւմ, սովորում, տըվիւմ, վէրցիւմ): Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալը կազմվում է ոչ ցոյական հիմքով (քաշիւմ, կըռիւմ/կտրեցիւմ/, տուս խանիւմ, քըռթիւմ, մաքրիւմ): Անցյալ կատարյալը ունի ներգործաձև և կրավորաձև վերջավորություններ (վօրօշիւմ, տըվիւմ, քաշիւմ, պըսագվում, ապրանք): Խոսվածքում չկան չ ածանցով բայեր: Պատճառական ածանցն է՝ *ցըն* (խասցընել, ջըղայնացնել): Հարկադրականի եղանակիչն է՝ *պըտի // պըղի* (պըտի էթամ, պըղի կըպնէնք):

Խոսվածքի բառային միավորներից են՝ *անթ, ախտըվել, արանք, բըլագ* (արմունկ, հոգն. *բըլայնէր*), *ցուլւն* կըպնէլ, դանըր (նրան, դրան), *էթալ, բըլկալ, թանգը տալ, իշթան, խաբար ըլել, խայ, խըրօխպէր, ծանդըր, կազան, կօխտուկ, հա* (շարունակ), *ման իկան* (որոնել), *մըկա, մըկավա, մօզի, յարի* (էկ), *նան* (իմանալ), *նանբանդ, պաժան, պաժնըվել, պըսագվել, ջանլել* (ծալել), *ջահել, ջըղայնացընել, սըթըրվել, վախտ, վերի կըլօխ, վօշ մէկը, վօտ, տանը*

(դրա), *տանըր* (դրան), *տիրապըտվել, տու մըսա, տուս խանել, փանյա* (գոմ), *փըռթել, փըսակել, փըստիկ, քամակ, քըռթել* և այլն:

ՄԱՐՄԱՐԻԿ - Գյուղ Հրազդանի տարածաշրջանում: Նախկինում՝ Փաշի գյուղ: Մարմարիկ է վերանվանվել 1935 թ.: Ունի մոտ 700 բնակիչ, որոնց նախնիները եկել են Մուշի տարբեր գյուղերից, Բուլանըխից: Հայերից բացի՝ գյուղում բնակվում են նաև եզդիներ: Հաղորդակցման միջոցը Մշո բարբառն է:

Մարմարիկի խոսվածքն ունի *է, ռ* երկբարբառային հնչյուններ (շենք, իրեք, մերոնք, շոր): Միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *ռ*-ի և *ե*-ի դիմաց համապատասխանաբար առկա են *վ* և *յ* (*վոտ, վոչ, յես, յերք, յեփ*), բազմավանկ բառերի սկզբում՝ *օ* և *է* (երէխա, էրկու, օթօրմի, օսկոռ, օխճար): *Որ* շաղկապի դիմաց առկա է *օր* ձևը: Փոխառյալ ու բնիկ մի շարք բառերում հանդես է գալիս քմայնացած *ան* ձայնավոր (*անի, գանգան, դանսան, ծախկաքանան, միյանակ, մեթըքան, քոչանրի, թանգն, թանլան, թանք, թանքանի, հանլիւմ, միզան, ջանլել, ջանլան, փանրինջ, Օղանգլու*): Խոսվածքին բնորոշ է բազմավանկ բառերում միջնավանկի ձայնավորի սղումը (բաժնել, սովրել, խառսընիք, տաքնալ): Բառավերջի *ա* ձայնավորը որևէ մասնիկի հավելման դեպքում վերածվում է *է*-ի (տըղես, էրէխեք, վըրեն): Բաղաձայնական համակարգի համար բնութագրական է շնչեղ ձայնեղների առկայությունը (բաժնել, բան, բանջար, բարով, բըժիշկ, գախտըվել, գալ, գել, գըլօխ, գօղնալ, գօխտուկ, գոմ, դեմ, դընել, դու, դուռ, դուս, ձեռ, ձի, ձու, ձուն, ձըմեռ, ջախճըփան, ջառթել, ջըրխոր, ջօչընալ): Բառամիջում ու բառավերջում ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց գործառում են շնչեղ խուլեր (առթեն, բօրփըսնել, խաքնել, մարաք, օքնել, օքտել, մառթ, առչ, միրք): Նույն դիրքերում խուլերի դիմաց երբեմն առկա են ձայնեղներ (աքրել, ավառողել, կըղըտել, գըտընագ, փըրգել): *Նգն* հնչյունախմբի դիմաց *յն* է առկա *կայնել* ձևում: Նախաբաղաձայնական դիրքում

հպաշփականները կարող են վերածվել շփականների (վոշ թե): Հաճախ բառասկզբի ձայնավորից առաջ առկա է *հ*-ի հավելում (հախպուր, հառավօղ, հառեչ, հեւօր, հերես, հերուց, հինք, հիրիկվանից, հրմէն, հրնչի, հրնցնել, հուսում, հուր): Հինհայերենյան *հ*-ի դիմաց խոսվածքում *խ* է հանդես գալիս բառի բոլոր դիրքերում (խանգուստ /հանգույց/, խալել, խանել, խառս, խասկընալ, խաստ, խավ, խատ, խաց, խաքնել, խէտ, խըմար, խըրիսա, խիվանդ, խօրօխպէր, խօրքուր, պախել, բախ): Օտար բառերի սկզբի *դ*-ի դիմաց խոսվածքն ունի *կ* (կազան, կօնախ, կարիք): Շեշտը վերջնավանկային է:

Հոգնակին խոսվածքում ձևավորվում է նաև *ք*, *էրք*, *տանք* մասնիկներով (երէխէք, սանգէք, տըղէրք, ախպըրտանք): Խոսվածքն ունի Ոջ հոլովում (կիսուրոչ, տանտիրոջ): Նկատելի են Ա վերջադրական հոլովման դրսևորման դեպքեր (Մառտունա, թունդըրա, կընգա): Չայնավորով ավարտվող բառերի սեռական հոլովը կարող է ձևավորվել *յ*-ով (Հակօյ, Ռուբէյ): Բացառականն ունի *ց*-ով վերջավորություն (հախպըրից, տընից), հազվադեպ պատահում է նաև *է*-ով ձև (հագարէն): Ներգոյականի իմաստն արտահայտվում է հայցականով կամ *մէչ* կապով և սեռականով (աբրէր են Ալաշկեռտ, բախճի մէչը): Որոշիչ հոդն է *ն*-ն (կէսըն), հաճախ այն կարող է բացակայել (մօթէր են թուրքէր, Խաչիկ հաշվանդամ էր, հայէր կըսեն): Անորոշ հոդը նախադաս է (մէ օր): Անձնական դերանունները տրական հոլովում ունենում են *ի* հավելված՝ *ընձի*, *քեզի*, *մեզի*, *ձեզի*: Ցուցական դերանուններն ունեն եռաշարք համակարգ (էս, էտ, էն, էսի, էտի, էնի): Ով դերանվան դիմաց առկա է *վոն* ձևը, որի սեռականի և տրականի ձևերն են՝ *վի* // *վիր*, *վին*: Դերանվանական ուղիղ և թեք ձևերից են նաև՝ *հինք*, *հիրա*, *իրանք* // *հիրանք*, *իրանց* // *հիրանց*, *ըղըրա*, *ըղըրանք*, *ընդըրա*, *ընդըրանք*, *ընդըրանց*, *ըտըրա* // *ըղըրա*, *էտըրանց*, *ընդըրանից*, *ըտոնք*, *ընդոնք*, *հօնդեղ*, *ըստե*, *ըտե*, *ընդեն*, *էսենց*, *էտենց*, *էնենց* // *ընենց*, *էդենց*, *իրար* // *հիրար*, *հիրարից*, *հրմէն*, *հրմընին*, *ամէկի* և

այլն: Մտացական հոդից հետո հանդիպում է *ի* մասնիկի գործածություն (իմ գ' ըլօխսի):

Խոսվածքում *անել*, *ասել*, *լինել*, *ելնել*, *կարողանալ* բայերի դիմաց գործածվում են *էնել*, *ըսել*, *էդնել*, *հըլնել*, *կանալ* տարբերակները: Հանդիպում են բայի Ի խոնարհման դրսևորումներ ևս (պըտի աշխատիմ, մըտնիմ, կառիս, պըտի փախիս, գ' էլին, խասինք): *Գալ*, *լալ*, *տալ* բայերի ներկան (և անցյալ անկատարը) կազմվում է *գ' ի* // *գ' ը* կամ *կի* մասնիկով՝ *գ' իքին*, *գ' իկան*, *գ' իկեր*, *գ' ըքան*, *գ' ըկա*, *կիտա*, մյուս բայերինը՝ *կը* // *կ* մասնիկով կամ առանց դրա՝ *կըսենք*, *կենա*, *կըպատմենք*, *կըխանին*, *նըստին պըլուլին կուտին*, *կըխանի խառնի լըցի*, *դընէր ծէծէր*: *Կը* մասնիկը, միանալով բայասկզբի *հ*-ին, երբեմն էլ ձայնորդից առաջ դառնում է *գ'* կամ *զ* (գ' իշես, գէլի, գ' ըլնի, գ' ըլըցինք, գ' ուզա): Գործածական են անորոշ դերբայով և *ան*- նախածանցով ձևավորված մակբայներ (անտէնալ, անգ' ըրել): Վաղակատար դերբայն ունի *ը*-ով վերջավորություն (մօթէր, կըղըտէր, մեռէր, պըսակվէր, խախձէր), օժանդակ բային հաջորդելու դեպքում՝ *է* վերջավորություն (եղե, ունեցե, թողե, էրե, հէլե, ըսե): Հարակատարի վերջավորությունն է *ուկ* (էկուկ, սօվրուկ, քընուկ, գ' ըրուկ): Վաղակատարով կազմվող ժամանակաձևերի հոգնակի թվի երրորդ դեմքում գուգահեռաբար հանդես է գալիս *ած* վերջավորությամբ դերբայական ձև, որի հետ կարող են գործածվել օժանդակ բայի և՛ եզակի, և՛ հոգնակի ձևեր՝ *մըշակ են էղած* (մշակ են եղել), *մէ խատ ա թողած* (մեկ հատ են թողել), ինչպես նաև դերբայական ձևը համապատասխան իմաստ կարող է արտահայտել առանց օժանդակ բայի (հավաքված /հավաքվել են/, գ' ացած /գնացել են/): Էական բայի ներկա ժամանակի ձևերն են *եմ*, *ես*, *ա*, *ենք*, *էք*, *են*, անցյալի ձևերն են *ի*, *իր*, *էր*, *ինք*, *իք*, *ին*: Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալը կարող է կազմվել ինչպես ցոյական, այնպես էլ ոչ ցոյական հիմքերով (սպանեցին, ըսեցին, թողիր, բ' էրին, բ' ացինք): *էնել*, *դընել* բայերի անցյալի հիմքում հաճախ հանդես են գալիս *էն*, *դըն* ձևերը՝ *փոցըղ եմ էնե* (փոցղ եմ արել), *քախձըր էնա* (քաղցր արա), *խաշ ենք դընե* (խաշ

ենք դրել), *դ ընե սէլի վրրէն* (դրել է սայլի վրա): *Գնալ, մնալ* բայերի անցյալի հիմքի ձևերն են՝ *գ աց, մաց*: Անցյալ կատարյալը և Ե խոնարհման պարզ բայերի եզակի հրամայականն ունեն ներգործաձև և կրավորաձև վերջավորություններ (խառնէցիր, խրրգէցին, նըստավ, կարմրրավ, նըստի՛, ծածկա՛, խառնա՛): Ներգործաձև և կրավորաձև վերջավորություններ դրսևորվում են նաև Ե խոնարհման պարզ բայերի ներկա ժամանակաձևի եզակի երրորդ դեմքում՝ *կէփա* (եփում է), *կէփի* (եփվում է): Դիմավոր բայաձևերից առաջ, երբ տրամաբանական շեշտը կրում է նախորդ բառը, խոսքում հանդես է գալիս օժանդակ բայի եզակի երրորդ դեմքի *ա* կամ *էր* ձևը՝ ըստ ժամանակային իմաստի, ինչպես՝ *խառնեալ ա կըպարա, քաղաքն ա կաշխատի, սրբաս ա կասենք, խառնիք էր կանին, խաշ էր կըտինք*: Ժխտական խոնարհման եզակի թվի երրորդ դեմքի ձևերում չ ժխտական մասնիկը դրվում է դերբայի վրա, ինչպես՝ *չըտարբերե* (չի տարբերել), *չէղէր* (չի եղել), *չեղէ* (չի եղել), *չուտէր* (չէր ուտում), մյուս դեպքերում ժխտական մասնիկը որպես կանոն դրվում է օժանդակ բայի վրա՝ *չեմ էկէ, չեն սըթըրվի, չի տամ*, երբեմն էլ՝ բայաձևի վրա՝ *չիշեմ* (չեմ հիշում), *չըսեն* (չեն ասում), *չըթըխեն* (չեն թխում): Խոսվածքում չկան չ ածանցով բայեր: Պատճառական ածանցն է *ուց* (խաքուցել, իչուցել) կամ *ցըն* (լօղցընել, վեռչացընել): Պատճառական բայերի ներկայում և հրամայականում հանդես է գալիս Ու խոնարհիչը՝ *կըյեոցու, քընցո՛ւ, նըստըցո՛ւ*: Հարկադրականի եղանակիչն է *պըտի // պըդի // բըդի* (պըտի աշխատիմ, պըտի էնենք, բըդի էթի, պըդի գ՛ի): *Էլ* շաղկապի դիմաց երբեմն հանդիպում է նաև *լէ* ձևը (էն մէ տըղէս լէ, ամէն ինչ լէ, մեր էրէխէք լէ):

Խոսվածքի բառային միավորներից են՝ աղէ (տատ), ալայլուղ (պար է), ախպէր, աղավարի, անի, անգ ըրել, անգաճ, անտէնալ, անօթի, առ ու փախ, արեվ առնել, ափօ (պապ), բ՛աժնել (նոր առանձին օջախ ստեղծել), բ ախ, բ արօվ խէրօվ, բախճա, բիբար, բօստան, գ ախտըվել, գ ըոտընգել, գ օթէցուկ, գ օխտուկ, դան (ան-

գամ), դանսան, դիվօտ (դժվար թէ), դոր (ուր), էրէխէքին հիբարից չըտարբերել (հավասար աչքով նայել), ըսկի, թանգն, թանլան, թանրանմի (պար է), թանք, թունդիր, թուփ դ՛ընել, թօ, իմալ, ինչօր (կարծես), իշկալ, իչուցել, լարել (վոնդել), լօղկըցընել, խաբար տալ, խաբար, խալի, խամ (ոչ վարժ), խանգուստ (հանգույց, գլխաշորի հանգույցը ճակատին), խաց ուտել (սնվել), խաքուցել, խէրքել, խըմար, խըոբա, խըրգել, խըրիսա, խում ու խաշ ուտել, խօ, խօրական, խօրքուր, խօրօխպէր, խօրօտ, ծախկաքանլան, ծիճղալ, կագան, կանամփ, կաստըրունգա, կարիք, կարմունջ, կարօպկա (տուփ), կէրասինգա, կըղըտտել, կըոթկըոթան, կըովըրար, կուբա, կօնախ, հագարէն մէ մառթ, հանլիմ, հախպուր, հաշվանդամ, հառավօղ (առավոտյան), հառէչ, հարիսա, հացի գ՛ունդ, հէսա, հէսօր, հէքուց, հըմէն, հիբիկուն, հուսումի տալ, հուր (ուր), հօնդեղ, ճէնջըոթալ, ճըկութ գօվընդի (պար է), ճըմուռ, ճըփճըփալ (հեղուկ մասը շատ լինել), մառթ (ամուսին), մատակ, մէ փըոթիկ, մէթըքն , մէշօք, մըկա, մըկավա, միգան, միյնանկ, յան, յեխպար (դիմելաբառ, երբ կինը դիմում է ամուսնու որևէ տղամարդ հարագատի), յեուական, յեփ, յէքն, շիրա, ուրֆանի (պար է), չաղ, չօք, պախել, պախկըվել, պըլիկ, պըլուլել, պըսակվել, պըստիկ, ջ ախճըփան, ջ աղաչ, ջ ըրիկ, ջ ոչ, ջ օչընալ, ջանլել, ջայել, ջանլան, սաղ (ամբողջ), սանգա, սանդ, սանդի քար, սէլ, սէվանի (պար է), սըբաս, սըթըրվել, սիֆտըկել դ՛առնալ ձ՛ուն, սուրու, սօխառած, սօվրուկ (կրթված), վախտ, վըոագ, տան կառօլ, տէնալ, տըփել, փանրինջ, փըխըլվել, փօխինդ, քանլան, քըոչիկ, քըոչոտ, քօչ, օխճար, օղօղել, օղօրմի, օսկոռ, օքտել և այլն:

ՄԵՂՐԱՁՈՐ – Գյուղ Հրազդանի տարածաշրջանում: Նախկինում Թայչարուխ, Թեժառույք: Վերանվանվել է 1946 թ.: Ունի մոտ 2600 բնակիչ, որոնց նախնիների մի մասը 1829-30 թթ. գաղթել

է Բայազետի գավառի Արծափ գյուղից: Հաղորդակցվում են Արծափի խոսվածքով:

Խոսվածքն ունի *ե, ո* երկբարբառային հնչյուններ՝ *կըլոր, խոտ, ցորեն, մեձ, վեց, խընձոր*: Միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *ո*-ի դիմաց առկա է *վո*, իսկ *ե*-ի դիմաց՝ *յե* (վոձ, վոր, վոռց, յեգ, յես), բազմավանկ բառերի սկզբում՝ համապատասխանաբար *օ* և *է*, ինչպես *էրգու, էրգանկ, էրինջ, օխձար, օղորմաձիգ, բայց նաև՝ վօխչար, վոսկէ, յեռեսուն*: Մի շարք փոխառյալ և բնիկ բառերում դրսևորվում է քմայնացած *ւ* ձայնավոր (ւզրզցընել, դւնոդ, հւնրուր, բէսւմթ, իսկւնւն, գւնյրումւնր, միյնւնկ, օրինւնգ, լւնչւնո, բւնրիշէլ, շիշւնկ, շւնշ, չւնփիկ, փէտւնկ, քւմւնւնր): Մեղրաձորի խոսվածքին բնորոշ է եռավանկ բառերում բառամիջի ձայնավորի սղումը՝ *հառսնիկ, հավկըվել, մաննիկ*: Բառավերջի *ա* ձայնավորը ավելացող մասնիկից առաջ դառնում է *է* (էրէխէն, թուլէն, տըղէն, տըղէն): Բառասկզբում գործառում են շնչեղ ձայնեղ բաղաձայններ (բ աժան, բ ան, բ անագային, գ ալ, գ առ, գ արի, գ էդ, գ էտին, գ էրընդիկ, գ ըլօխ, դ ուռ ու դ ուս, ջ ուր, ձ էր, ձ էո): Բառամիջում ու բառավերջում հպական ու հպաշփական ձայնեղների ու շնչեղ խուլերի դիմաց որպես կանոն գործառում են խուլեր (էտալ, յօտը, ուտանասուն, փէտւնկ, ծանօտ, Հարուտ, անկամ, հինկը, հօկի, մօրկուր, նէրկեվ, մառտ, յետէ, էկ, շտեռձ, մառտիկ, մինձեվ, քիձ, ուտիձ յօտը), երբեմն նաև՝ շնչեղ խուլեր (էթալ, հօքի, հիկքը, թեվաթափ): Նույն դիրքերում խուլերի դիմաց առկա են ձայնեղներ (ախձիգ, ադամ, գ օռձակադար, ճագադ, հադ, շադ, պադահէլ, պադաշար, պըզդիգ, հասագ, օրինւնգ, կընիգ, ծաձգ, էձ, Առձըփցի, կըձէլ, իսկագան, մէգ, պար, պըզդիգ): Հպաշփականները բաղաձայնից առաջ կարող են վերածվել շփականի (ամէն ինշն էլ, մէշտեղ, մէշկ, վոշ մէգը, հիշնէլ): *Նգ* հնչյունախմբի դիմաց *յ* է առկա *կայնէլ* ձևում: *Հ*-ի դիմաց *ֆ* է առկա միավանկ բառերի սկզբում *ո*-ից առաջ, ինչպես՝ *ֆոդ* (հոտ), *ֆոր* (հոր), *ֆորթ* (հորթ): Բառասկզբի ձայնավորից առաջ հաճախ տեղի է ունեցել *հ*-ի

հավելում (հւնշկ, հիշկալ, հառադուն, հառէձ, հառու, հեռտիգ, հիրար, հիրանց, հիմանալ, հիձնէլ, հէկուձ, հընգնէլ, հընչի, հըմէն, հընգնէլ, հընգեր, հէրես, հէրէկ, հէսօր, հուստ, հուրիշ, հուր), այդ հավելումը կա նաև *հըռուս* ձևում: Երբեմն հինհայերենյան *հ*-ի դիմաց հանդիպում է *խ*, ինչպես՝ *խոդ, խօրօխպէր*: Բառամիջում և բառավերջում *հ*-ի դիմաց հաճախ առկա է *յ*, ինչպես՝ *պայէլ, պայեստ, գ օյ*: Փոխառյալ բառերի բառասկզբի *դ*-ի դիմաց առկա է *կ* կամ *կ*, ինչպես՝ *կագ, կագան, կ օյ, կւնրիք, կօնախ*: Ենթադրականի *կը* եղանակիչը, միանալով բառասկզբի *հ*-ին, դառնում է *գ ըլ* *գ ըլիմ*: Շեշտը վերջնավանկային է:

Խոսվածքում գործառում են նաև *կ, իկ, անիկ, դանկ* հոգնակերտներ, ինչպես՝ *մէշէկ, մառտիկ, կընանիկ, ախպըրդանկ, քըվորդանկ*: Երբեմն գործածվում են հոգնակերտ երկու մասնիկներ՝ *գոմերներ*: Ո ներքին հոլովման են ենթարկվում այլ բառեր ևս՝ *տէկօր, քըվոր*: Խոսվածքն ունի նաև Ոջ հոլովում՝ *տիրոշ, հընգերոշ, քըրոշ*: Չայնավորով ավարտվող հատուկ անձնանունները, նաև հասարակ գոյականները սեռականը կազմում են *յ*-ով՝ *Ջօրօյ, Խաչօյ, աֆտօյ*: Խոսվածքում բացառականը ձևավորվում է *ժ/ց*-ով՝ *յանիձ, բ անագիձ, գ էղից, մանգուտյունից*: Ներգոյականի իմաստը արտահայտվում է հայցականով կամ *մէձ* կապով և սեռականով *գ ոմերներն ին, գ ըրկի մէձը*, բայց ավելի տարածված է այս իմաստի արտահայտությունը տրական հոլովով, ինչպես՝ *գ էղին է, դ աշտին է, ցանում ինք դ աշտերին, դըրրօցին էնք*: Որոշյալ հոդը դրսևորվում է *ը* և *ն* տարբերակներով (գ էղը, պաբըն), ձայնավորով ավարտվող բառերը կարող են ստանալ կրկնակի հոդ՝ *կընգանը*: Անորոշ հոդն ունի նախադաս կիրառություն (մէ հինգը կիլօ): *Մէկ* թվականի իմաստն արտահայտվում է *մէ* ձևով՝ *քառասունմէ*: Ցուցական դերանունները եռաշարք են (էս, էտ, էն, էսի, էղի, էնի): Անձնական դերանունները տրական հոլովում ունենում են *ի* հավելված՝ *ընձի, քեզի, մեզի, ձ էզի*: Հանդիպում է նաև *քէ* (քեզ) կրճատ ձևը: Երրորդ դեմքի ուղղականի ձևերն են *հինկը, հիրանք*: Ով դերանվան դիմաց առկա է *վով* ձևը, բարբա-

ռախտսները վկայում են սեռականի և տրականի *ում(ը)* ձևը: Դերանվանական ուղիղ և թեք այլ ձևերից են՝ *մենկ, հինկը, հիրա, հիրանը, հիրանք, հիրանց, ըղբրա, ըղօրը, ըղուց, ըստու, ըստուց, ընդու, ըտու, հիրար, ըստե, ըդե, ընդե, ընդեղից, ըսենց, էդենց, ընենց, հրմէն, համէկը, իմոնք, քոնոնք, վորդե, դո ք* և այլն:

Խոսվածքում Ա, Ե խոնարհումներին զուգահեռ դրսևորվում է նաև Ի խոնարհումը՝ *ունիմ, չունիս, նըստինք* և այլն: Մահմանականի ներկան և անցյալ կատարյալը ձևավորվում են *ըմ // ում* վերջավորությունն ունեցող անկատար դերբայով (անըմ, պայըմ, մօռթըմ, նըստըմ, ուղըմ, բ'առնում, կըձում, դ'ընում, քըշըմ, փօխըմ): *Գալ, տալ* բայերի անկատար դերբայի ձևերն են՝ *գ'ալըմ // գ'ալում, տալըմ // տալում*: Հանդիպում է *գալ* բայի՝ ենթադրական ապառնու *գ'ըկա* ձևը: Վաղակատար դերբայն ունի *ը-ով* վերջավորություն (գ'ընացեր, աշխաղեր, տէսեր), օժանդակ բային հաջորդելու դեպքում՝ *ե* վերջավորություն (գ'ընացե, շարե, նըկարե, քըցե, փախծըրե): Հարակատար դերբայն ունի *ուգ* վերջավորություն՝ *նըստուգ, մեռուգ, կայնուգ*, ընթացակցականը՝ *ուն* վերջավորություն՝ *հըլնէլուն*: Վաղակատարով կազմվող ժամանակաձևերի հոգնակի երրորդ դեմքում զուգահեռաբար գործածական է *ած // ած* վերջավորությամբ դերբայական ձև, որի հետ օժանդակ բայը կարող է գործածվել և՛ եզակի, և՛ հոգնակի թվերով (դ'ըրած է՝ դրել են, վեռչերս են մեռած՝ վերջերս են մեռել, փախծըրած են՝ փախցրել են), կարող է և չգործածվել՝ *ասած, էգած* (ասել են, եկել են): Ուշագրավ է եզակի թվի երրորդ դեմքում էական բայի *ե* ձևը, որին զուգահեռ գործածվում են նաև *է* և *ա* ձևերը: Ընդհանրապես, այս բայի ներկա ժամանակի ձևերն են՝ *եմ, ես, է // ե // ա* (էտըմ է, հէլեր է, վովն ա), *ենք, էք, են*, անցյալի ձևերը՝ *ի, իր, էր, ինք, իք, ին*: Մրանց ժխտականներն են՝ *չեմ, չես, չե // չէ, չենք, չէք, չեն* և *չի, չիր, չէր, չինք, չիք, չին*: Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալը կարող է կազմվել ինչպես ցոյական, այնպես էլ ոչ ցոյական հիմքերով՝ *համօզեցինք, չասեցին, ըսկըսեցինք, ասեծի, տըվեցինք, խըմեծինկ, ասի, քըցինք, բ' էրին, տըվի, արինք, կախի* և այլն: *Գնալ,*

մնալ բայերի անցյալի հիմքի ձևերն են՝ *գ'ընած // գ'աց, մընած*, իսկ *լինել* բայինը՝ *իլ // հիլ* (իլավ, հիլանք, հիլեր են): Ե խոնարհման պարզ բայերը անցյալ կատարյալում ունեն ներգործած և կրավորած ատանձին վերջավորություններ՝ *քըցինք, միջամըտեցին, քըշեց, թապավ, կայնավ, նըստանք*: Այդպես նաև ըղձական (նաև ենթադրական և հարկադրական) ապառնին եզակի երրորդ դեմքում, ինչպես և եզակի հրամայականը ունեն *ե // է* վերջավորություն ներգործական բայերի դեպքում՝ *խըմե* (խմի), *չուտե* (չուտի), *կըքըցե* (կզցի), *քըցե* (զցի), *ասե* (ասի), *անջաղէ* (անջատի ր), *քաշէ* (քաշի ր), *ի* վերջավորություն՝ չեզոք սեռի բայերի համար՝ *ուռի* (ուռչի), *նըստի* (նստի), *նըստի* (նստի ր): Ըղձական անցյալի ապառնին (նաև դրանից կազմվող ենթադրական ու հարկադրական եղանակների անցյալի ապառնիները) ունի վերլուծական ձևեր՝ *ջ'ըրեր ինք* (ջրեինք), *էտեր ինք* (գնայինք), *պըղի էթեր ի* (պիտի գնայի): Պատճառական ածանցն է *ցըն* (ծըն)՝ *սզըրցընել, նըստըրցընել, հիճըրցընել*: Պատճառական բայերի եզակի հրամայականն ունի *ա* վերջավորություն՝ *խախծըրա*, *կորցըրա*, բայց հանդիպում է նաև *ու* վերջավորությամբ ձև՝ *լօխծըրու*: Խոսվածքում չկան չ ածանցով բայեր: Կան կառույցներ, որոնցում ենթական արտահայտվում է տրական հոլովով, ինչպես՝ *էս մեր հարեվանին ունէր մէ հաղ լավ սիրուն ախճիգ*:

Խոսվածքի բառային միավորներից են՝ սզըրցընել, ապալապալ, արաղ, արան, բ'աժան, բ'արիշել, բէսամթ, բուռում, բոյեբոյ, գ'երընդիկ, գ'ըլխըվեր, գ'ըլօխ, գ'իշերանօվ, դ'ուռ ու դ'ուս, դ'սող, դար ու դաշտ, դըզել, դըռըցընել, դըրբ, դիվեր (դեպի վեր), դուգ, գանյրումսը, էրզանկ, էրգու հարզանի, էրինջ, թապել (գալ), թեվաթապ, թօզ ու դուման, թօրօն, ժէշտ, ինշվորայա, իսկանլն, լնչնո, լը, լօխծընել, լօջըցընել, խախծընել, խարատվել (տաքանալ), խընօցի, խոտ քաղել, ծանդր, կ'անրիբ, կ'օջ, կագ, կագան, կայնել, կանալ, կառաֆադ, կաստըրունգա, կըլոր մէ ամիս, կըջուջ, կիսուր, կոխըռճել, կուբա ծածգ, կօլխօզ նախակա, կօլօտիգ, կօ-

նախ, համէկը, հանել փըռել արեվի հէրես (բուր հանգուցյալներին հայեոյել), հնշկ, հառադունը, հառավնով, հառու, հառսնիք, հարէ, հետտիգ, հէքուց, հէքսի հառավնով, հրմէն, հրնչի, հիշկալ, հիշնէլ, հիշնէլուն խետ, հուշտ անել, հուստ, հորիկ, ձեռի վոտից հրնգնէլ, դըրկել, ճանջ (մեղու), ճիժ, մալատիրկա, մանդըրունք, մաննիկ, մառթ առնել, մեձ, մէշն, մէշտեղ, միս մոռթել, մոզիկ, մսէ կագան, յան, յաշ, յելիվեր, յուպկա, նամառդ, շանվոռթու թուլա, շնշ, շըլանգ, շիշնկ, շուղուլ, շուստըրի, շտեռձ, ումբըր, չնփիկ, չուր հիմի, չօլ, չօկել, պաբէպաբ, պադաշար, պադօճօրկ, պախկըվել, պադ, պըզդիգ, պիսօկ, պոչկապ (խիճ), պօլի վոսկի, ջօվ, ջէբ, ջէջիմ, ջըղայնանալ, սալդադ, սալըխն առնել, սաղ, սանդըր, սըռը տալ (ցրտահարվել), սիգնալ, վախտ, վայթէ, վիլկ, վոնց, վոռց, վով, տըփըսվել, տօչնի, փեռթ, քնմնար, քըռֆել, քուռսի, քուֆըր-քաֆար, օխճար, օդօրմաձիգ, օրագան, ֆըռալ, ֆոդ, ֆոռթ, ֆոր և այլն:

ՄՐԳԱՇԵՆ¹³⁷ – Գյուղ Նաիրիի տարածաշրջանում: Հիմնադրվել է 1960 թ.: Ունի մոտ 2100 բնակիչ, որոնք 20-րդ դարի երկրորդ կեսին Դովրի գյուղից այստեղ եկածներն ու նրանց սերունդներն են: Դովրեցիների նախնիները եկել են Արագյուղից և ծագումով Արծափից են: Մրգաշենում հաղորդակցվում են առավելաբար Արծափի խոսվածքով:

Մրգաշենի խոսվածքն ունի *ե* և *ռ* երկբարբառային հնչյուններ (ձեվ, վեձ, նեռս, չոր, թոռ, քավոր, չոռս, տեղաշոր): Միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *ռ*-ի դիմաց առկա է *վ*ռ կամ *վօ* (վոր/վօր, վօռձ), *ե*-ի դիմաց՝ *յե* (յես, յեգ), բազմավանկ բառերի սկզբում համապատասխանաբար *օ* և *է* (օդօրմի, օխճար, էրկու,

¹³⁷ Մրգաշենի խոսվածքի հատկանիշները արձանագրված են Հայերենի բարբառագիտական ատլասի նյութերի հավաքման ծրագրով 1980 թ. լրացված թիվ 78 տետրում, առկա են նաև բնակավայրում 2017 թ. կատարված տեսաձայնագրություններ: Նյութերը պահվում են ՀՀ ԳԱԱ լեզվի ինստիտուտում:

էրնէկ, էրգատ), բայց նաև՝ *յեգեղէցի, վօճիլ*: Գործածական է *ե*^ր արտասանությամբ հնչյուն, որը *ե* երկբարբառային հնչյունի մի տարբերակն է և գործառու է իբրև էական բայի եզակի երրորդ դեմքի ձև: Խոսվածքում սակավաթիվ փոխառյալ և բնիկ բառերում դրսևորվում է քմայնացած *յ* ձայնավոր, ինչպես՝ *լյւլ, գիվյւ, նօկյւր, շիշնկ, քնվւնցի* և այլն: Մրգաշենի խոսվածքին բնորոշ է եռավանկ բառերում բառամիջի ձայնավորի սղումը՝ *հավըլնալ, գ'օղնալ, կարգըղան* և այլն: Բառավերջի *ա* ձայնավորը որևէ մասնիկի հավելման դեպքում վերածվում է *է*-ի՝ տըղէս, վըրէն, էրէխէկ: Խոսվածքը բառասկզբում ունի շնչեղ ձայնեղ բաղաձայններ՝ *բ'ան, բ'աց, բ'ընագվել, բ'էրել, բ'էրան, բ'ըժիշկ, գ'ալ, գ'իրկ, գ'ըլօխ, դ'եղին, դ'ընել, դ'ուռ, դ'ուս, ձ'եռկ, ձ'եվ, ձ'եր, ջ'ուր* և այլն: Բառամիջում ու բառավերջում հպական ու հպաշփական ձայնեղների ու շնչեղ խուլերի դիմաց որպես կանոն գործառու են խուլեր՝ *ադօսկ, ամօտ, հօկի, էտալ, կըրտել, յօտը, ուտը, մառտ, կառտալ, հավակոյտ, թապել, խապել, ինձ, հիճնել, քիճ* և այլն: Նույն դիրքերում խուլերի դիմաց առկա են ձայնեղներ՝ *Աշտարագ, արբել, գաղղագան, մրգա, կօբիդ, փէդ, հայրիգ, փըրգիճ* և այլն: Երբեմն նկատելի է հետնալեզվային հպականների քմային արտասանություն, ինչպես՝ *նօքյւր, սարթել*: *Նգն* հնչյունախմբի դիմաց *յն* է դրսևորվում *կայնել* ձևում: Հպաշփականները բաղաձայնից առաջ կարող են վերածվել շփականի, ինչպես՝ *հնշկ, քիշ մընաց, ջ'աղաշներ, լըվասկ, ծասկել* և այլն: Բառամիջում ու բառավերջում *հ*-ի դիմաց գործածվում է *յ*, ինչպես՝ *պայել, գ'այ, գ'օյ, սայման*: Բառասկզբի ձայնավորից առաջ հաճախ առկա է *հ*-ի հավելում՝ *հանգաճ, հառէշ, հառտ, հափ, հէսօր, հէրես, հրմէն, հիմանալ, հիճնել, հիրանց, հուրիշ* և այլն: Երբեմն *հ*-ի դիմաց գործածվում է *խ*, ինչպես *խէտ, խաց, խագալ, խոդ*: *Հռ*-ի դիմաց *ֆռ // ֆօ* է առկա միավանկ բառերի սկզբում, ինչպես՝ *ֆոռթ, ֆոտ, ֆօր*: Փոխառյալ բառերի սկզբի *դ*-ի դիմաց առկա է *կ*, ինչպես՝ *կագան, կասար, կօնախ, կօճաղ*: Շեշտը վերջնականակային է:

Խոսվածքում գործառուում են նաև *կ, էրկ, իկ, անիկ, անկ, դանկ* հոգնակերտներ, ինչպես՝ *քնվանցիկ, տըղերկ, մատտիկ, կրնանիկ, իշանկ, գհլանկ, ձհյանկ, իձանկ, ախալըրդանկ, քըվորդանկ*: Չայնավորով ավարտվող հատուկ անձնանունների, ինչպես նաև հասարակ անունների սեռականը կարող է կազմվել *յ-ով*, ինչպես՝ *Հենոյ, աֆտոյ*: Խոսվածքում բացառականը ձևավորվում է *ծ // ց-ով սարիծ, տիրոչից*: Ներգոյականի իմաստը կարող է արտահայտվել հայցականով կամ *մեջ* կապով և սեռականով (քաղակըն է, աֆտոյ մեճը, խըցերի մեճը), շատ տարածված է այս իմաստի արտահայտությունը տրական հոլովով, ինչպես՝ *դըրրոցին է, բանգին ա աշխատըմ*: Հատուկ տեղանունների և որոշ այլ բառերի սեռականը ձևավորվում է Ա հոլովիչով, ինչպես՝ *Դօլրիյա, Հերելվնա, Գորիսա*, այդպես նաև բացառական հոլովը՝ *Վանա, Աբարանա*: Ոջ հոլովմամբ հանդիպել է *տիրոչ* ձևը, Ո ներքին հոլովմամբ՝ նաև *տեկօր, քըվօր* ձևերը: Գործածական են որոշիչ հոդի երկու տարբերակներն էլ (գեղը, տակըն): Անորոշ հոդը նախադաս է գործածվում (մե մատ): Անձնական դերանունները տրական հոլովում ունենում են *ի* հավելված՝ *ընձի, քեզի, մեզի, ձեզի*: Գործածական է կրճատ *քե* ձևը: Ցուցական դերանուններն ունեն եռաշարք համակարգ (էս, էտ, էն, էսի, էդի, էնի): Ով դերանվան դիմաց առկա է *վօվ* ձևը, սեռականի և տրականի ձևերն են *ուս, ումր*: Դերանվանական ուղիղ և թեք այլ ձևերից են *հինկը, հիրա, հիրանից, հիրանց, ըստու, ըստոնք, ըդոնկ, ըսենց, ըդենց, ըսենց, ընենց, այսենց, ընդեղից, ըստե, ընդե, էսքան, հիրար, հրմէն* և այլն:

Խոսվածքում *լինել* և *ելնել* բայերի դիմաց գործառուում է *հըլնել* ձևը (քավոր ենք հէլե – հէլա գընացի): Բայի ներկա և անցյալ անկատար ժամանակաձևերն արտահայտվում են անկատար դերբայի միջոցով (էթում եմ, փօրըմ էր, հարզըմ եմ): *Գալ, լալ, տալ* բայերի անկատար դերբայի ձևերն են՝ *գալում // գալըմ, լալում, տալում*: Վաղակատար դերբայն ունի *ր-ով* վերջավորություն (հասցըրէր, էկէր), օժանդակ բային հաջորդելու դեպքում է վերջա-

վորություն (վատ եմ ըզգածե, բաղ եմ ք'ացե, չեմ արե): Վերջին ձևը առանց օժանդակ բայի կարող է արտահայտել վաղակատար ներկայի եզակի երրորդ դեմքի իմաստ՝ *մեռե* (մեռել է): Հարակատարն ունի *ուգ, աձ* վերջավորություններ (քընուգ, կըպաձ): Էական բայի ներկա ժամանակի ձևերն են *եմ, ես, է // ե // ա, ենք, էք, են*, անցյալի ձևերը՝ *ի, իր, էր, ինք, իք, ին*: Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալը կարող է կազմվել ինչպես ցոյական, այնպես էլ ոչ ցոյական հիմքերով՝ *աղօտեձի, քանդեցին, փօխի, սիրին* և այլն: *Գնալ, մնալ* բայերի անցյալի հիմքի սովորական ձևերն են՝ *գընաց // գընած, մընաց // մընած*: Ե խոնարհման պարզ բայերը անցյալ կատարյալում և եզակի հրամայականում ունենում են ներգործած և կրավորած վերջավորություններ՝ *սիրի, մաղին, պարգանք, նըստա, լըսա, նըստի*: Ըղձական (նաև ենթադրական և հարկադրական) եղանակի անցյալի ապառնին ունի վերլուծական ձև՝ *սարկէր ին* (սարքեին), *ծընգի գար ին* (ծնկի գային), *վառէր ին* (վառեին), *ուտէր իք* (ուտեիք): Պատճառական ածանցն է՝ *ծըն // ցըն* (բօակըցընել, հիճըծընել): Հարկադրական եղանակը կազմվում է *պըղի* եղանակիչով՝ *պըղի ուգեմ*: Խոսվածքում չկան չ ածանցով բայեր:

Խոսվածքի բառային միավորներից են աղէ (մայրիկ), ակուշկա, աղօտկ անել, ամանչել, այսենց (այ այսպես), անա (մայրիկ), ք'էրել մըլտէն (հիշել), քալա, բաղ, բօստան, գայ (գահ՝ ժամանակ), գըլօխ, գիվն, դուր քացօղ (այցելող, օգնող), դօխարտալ, դոր (ուր), դօշ, էտալ, էրնէկ, ընզընել տեղաշոր, ժամ (եկեղեցի), իշի յօնջա, լը (ապա մի ...), խարաք, ծընգի գալ, կայնել, կանթապի ծաղիգ, կառնալ (կարողանալ), կէսրանք, կօճաղ, կօնախ, հանգաճ, հաշտ (նախասրահ), հառաջ // հառէճ, հառէչվա, հավող, հարուր, հեղեվն անել (շրջվել), հէսա, հէսօր, հըմէն, հըմի, հընչի, հընցնել, հիճըծընել, հիշկալ, հօդա, հօրօխալէր, ճամփու դընել, ճիժ, մատտ (ամուսին), մե ք'էրան (մի անգամ), մըգա, մըխկուտ, միյնակ, մուռ, մօզի, յախալամիշ անել, յան, նեղվել (սրտնեղել), նըղդել (կառավարել), նօկնը // նօքնը, շիշնկ, ուշը էտալ (շատ սիրել),

չայի հափներ, չոր հնչկով (առանց վիշտ տեսնելու), չօլախ, չօկել (ծնկի իջնել), պապական (պապին պատկանող, պապերից եկող), պասօրա տօլմա, պըղինձ (մեծ կաթսա), պըստի, ջաղաշներ, ջ ուրը բ՛երել (արժեք չունենալ), ջըվալ, սադ, վօճ (ոչ), վօշ մե, տէնալ, քախնել (քաղհանել), քելալ, քուչա, օտադ, ֆըլան բեֆան, ֆըլան ֆըստան, ֆոռթ (հորթ), ֆոտ (հոտ), ֆոր (հոր) և այլն:

ՆՈՐ ԱՐՏԱՄԵՏ – Գյուղ Նաիրիի տարածաշրջանում: Հիմնադրվել է 1965-1978 թթ.՝ իբրև ակադեմիական գիտաշխատողների բանավան, 1982 թ. անվանվել է Նոր Արտամետ, 1995 թ. դարձել է գյուղ և մտել Կոտայքի մարզի մեջ: Ունի մոտ 1100-ից ավելի բնակիչ, որոնք ծագումով ներկայացնում են բազում տարածաշրջաններ՝ Մարտունի, Ապարան, Գավառ, Գյումրի, Վարդենիս, Ախալքալաք, Գետաշեն և այլն: Ընդհանուր հաղորդակցման միջոցը խոսակցական հայերենն է՝ սովորաբար խոսողի ծագումը հուշող տարրերով: Բնակիչների վկայությամբ՝ ընտանիքներում դեռևս այս կամ այն չափով գործածական են մայրենի խոսվածքները:

ՆՈՐ ԳԵՂԻ – Գյուղ Նաիրիի տարածաշրջանում: Նախկինում՝ Բազմավան, Ճաթողան: Ունի մոտ 6500 բնակիչ: Գյուղում բնակվում են նաև եզդիներ: Բնակիչների վկայությամբ՝ իրենց նախնիները եկել են տարբեր վայրերից՝ Կարսից, Թալինից, Գանձակից, Շամխորից, այլ վայրերից: Կան նաև հայրենադարձներ: Հաղորդակցվում են խոսակցական լեզվով:

ՆՈՐ ԳՅՈՒՂ – Գյուղ Արմավյանի տարածաշրջանում: Նախկինում՝ Թագացյուղ, Նորացյուղ: Հիմնադրել են Խոյից գաղթածները 1828 թ.: Ունի մոտ 1600 բնակիչ: Հաղորդակցվում են Խոյ-Մարաղայի և Արարատյան բարբառների տարրեր զուգակցող խառը տիպի խոսվածքով:

Նոր Գյուղի խոսվածքն ունի *ե, ռ* երկբարբառային հնչյուններ՝ *խոռթ, վագոն, իրեք, թեվ*: Միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *ռ-ի* և *ե-ի* դիմաց համապատասխանաբար առկա են *վո* և *յե* (վոր, վոչ, վոտ, յես, յերք), բազմավանկ բառերի սկզբում՝ *օ* և *է* (երկու, երէխա, օղորմի): Փոխառյալ ու բնիկ մի շարք բառերում հանդես է գալիս քմայնացած *ւ* ձայնավոր, ինչպես՝ *ւնլուր, ւնուչ, քւնգւնր, դէյրւն, գւնտ, լւնրել, հւնրիսւն, տւնոնալ, թւնգւն, նւնֆւնր* և այլն: Շեշտանախորդ վանկում ձայնավորը կարող է սղվել (խըրօխպէր, քառսունք): Բառավերջի *ա* ձայնավորը որևէ մասնիկի հավելման դեպքում պահպանվում է (փեսաս, տըղաս) կամ վերածվում է-ի (երէխէք): Բաղաձայնական համակարգի համար բնութագրական է բառասկզբի ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց խուլերի առկայությունը (պան, պերել, պըոնել, կեղ, կըլօխ, կընալ, կոռծ, տւնոնալ, պերել, ճուր, ճոչ, ճօկընվել, ծեռ, ծերոնք, ծի): Բառամիջում ու բառավերջում ձայնեղների դիմաց առկա են շնչեղ խուլեր (անքամ, խաքնել), խուլերի դիմաց երբեմն առկա են ձայնեղներ (աբրուստ, Ավէղիս): Հանդիպում է հետնալեզվային հպականների քմայնացում՝ *հօքի, քւնգւնր, քւննի*: Բառասկզբի ձայնավորից առաջ հանդիպում է *հ-ի* հավելում, ինչպես՝ *հավէլի, հիրես, հընչի* և այլն: Հինհայերենյան *հ-ի* դիմաց խոսվածքում *խ* է հանդես գալիս բառի բոլոր դիրքերում, ինչպես՝ *խալել, խանել, խաց, խառս, խառնիս, խասկընալ, խետ, խող, տասխինգ, պախել* և այլն: Շեշտը վերջնավանկային է:

Չոգնակին խոսվածքում ձևավորվում է նաև *ք, անիք, էրք* մասնիկներով՝ *երէխէք, կընանիք, տըղէրք*: Նկատելի են Ա վերջադրական հոլովման դրսևորման որոշ դեպքեր՝ *Քւնքւնա, թուն-դըրա*: Չայնավորով ավարտվող բառերի սեռական հոլովը կարող է ձևավորվել *յ-ով*՝ Անօյ: Բացառականն ունի ոչ միայն *ց-ով* վերջավորություն (տընից, տըսից, մեզնից), այլ նաև *է (ն)* -ով ձևեր՝ *պատէն, կյանքէն, ընձընէ, ընդւնրէն*: Ներգոյականի իմաստն արտահայտվում է հայցականով կամ *մէշ* կապով և սեռականով՝

տունը, ճրրի մէջը: Որոշիչ հոդը դրսևորվում է *ը* և *ն* տարբերակներով (տունը, բրրիգաղիին): Անորոշ հոդը նախադաս է՝ *մէ մառթ*: Անձնական դերանունները տրական հոլովում ունենում են *ի* հավելված՝ *ընձի, քեզի, մեզի, ձեզի*: Ցուցական դերանուններն ունեն եռաշարք համակարգ (էս, էտ, էն, էսի, էտի, էնի): Ով դերանվան դիմաց առկա է *օվ* ձևը: Դերանվանական ուղիղ և թեք ձևերից են նաև՝ *ինքը, իրա, իրան, իրանց, ըստըրա // ստըրա, ըսըրա, ըստանց, ընդան, ըսենց, ըտենց, ընենց, էտենց, այսենց, այտենց, ըստե, ընդե, վորդուց* և այլն:

Խոսվածքում Ե և Ա խոնարհումների հետ հանդիպում են նաև Ի խոնարհման դրսևորումներ՝ *ունիս*: Ներկա ժամանակաձևը կազմվում է անկատար դերբայով (անըմ, ըստիբբմ, հանըմ, *բայց նան*՝ էթալ եմ /գնում եմ/, լավ ա ասել /լավ է ասում/, յերթել էր /երգում էր/): *Գալ, լալ, տալ* բայերի ներկայի ձևերից են՝ *տալիս եմ, գալ եմ, գալիս եմ* և այլն: Հանդիպում են *գալ* բայի՝ *ի* նախահավելվածով ձևեր՝ *իկա* (գա), *իկամ* (գամ): Վաղակատար դերբայն ունի *ր*-ով վերջավորություն (աշխատիր, էկիր, պերիր), օժանդակ բային հաջորդելու պարագայում՝ *ե* վերջավորություն (կրնիկ էր առե, յես եմ տըսե): Վերջին ձևը առանց օժանդակ բայի կարող է արտահայտել վաղակատար ներկայի եզակի երրորդ դեմքի իմաստ՝ *վերցե կրնացե* (վերցրել գնացել է): Էական բայի ներկա ժամանակի ձևերն են՝ *եմ, էս, ա, ենք, էք, են*, անցյալի ձևերը՝ *ի, իր, էր, ինք, իք, ին*: *Գնալ, մնալ* բայերի անցյալի հիմքի ձևերն են՝ *կրնաց, մրնաց*: Անցյալի ձևերի եզակի առաջին դեմքում առկա է *ւ*-ի հավելում (տանցամ էկամ, էլամ ասիմ, կրնացիմ, կանչիմ, կրնացիր իմ, չիմ լըվացե): Խոսվածքում չկան չ ածանցով բայեր: Պատճառական ածանցն է *ցրն* (մըտցընել, ճոչըցընել): Հարկադրականի եղանակիչն է *պըտի* (պըտի էթաս, պըտի կ'նս):

Խոսվածքի բառային միավորներից են՝ ապուր (սպաս), բալա, բօքոն, գօյ (գոհ), դէրն, գնտ (ինչ-որ բան), գօսօվ, էն վախտ, էրէխա, թագն, թուրուն, թունդիր, լնրել (քշել), լը (դեռ), խաբար

տալ (մատնել), խալես խափանվես (անեծք է), խաոնիս, խացատուն, խերու, խըրկել, խինութվա, ձեռ ու վոտօվ խօսալ (շարժումներով հասկացնել), կերսար, կըլօխ, կընիկ առնել, կըրասինգա, հնրիսն, հընչի, հիրես, ճըմուռ, ճոչ, ճոչընալ, ճօկըրվել, մանդըր, մըկա, մըկավա, մընալ ուրիշի ումուդին, մըշըրել (փշրել, մանրել), մըռճիկ խանել, մուխ, նանա ասել (օրորոցային երգելով քնեցնել), նսնֆնր, շըթիլ, չօք, պըստիկ, պըրիմօս, ջահել, սուս փուս (անաղմուկ), վո՞րդուց, տէքօրկընիկ, օթադ, օցերի խետ ճուր խըմել (հարմարվել ծանր միջավայրին) և այլն:

ՆՈՐ ԵՐՁՆԿԱ – Գյուղ Նաիրիի տարածաշրջանում: Հիմնադրվել է 1965 թ.: Բնակիչները եկել են Ախալքալաքից, Ապարանից, Մարտունուց, այլ վայրերից: Ունի մոտ 1800 բնակիչ: Ըստ բնակիչների վկայության՝ գյուղացիների մեծ մասը ախալքալաքցիներ ու մարտունեցիներ են, կան նաև սասունցիներ: Գյուղը չունի քիչ թե շատ միասնական խոսվածք, տարբեր տեղերից եկածները (առավելաբար՝ ավագ և միջին սերնդի ներկայացուցիչները) լավ են պահպանել իրենց մայրենի խոսվածքները, որոնցից առավել տարածված են Մշո և Կարնո բարբառները ներկայացնողները:

Մշո բարբառի Արծկեի խոսվածքի մի տարբերակով է խոսում բնակիչների մի մասը: Նրանց վկայությամբ՝ իրենց նախնիները եկել են «Մըշվա Բաթնոց գավառից»¹³⁸: Սյս խոսվածքն ունի *ե, ո* երկբարբառային հնչյուններ՝ *գ էդ, մենք, իրեք, նոր, խոզ, բ'անվոր*: Միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *ռ*-ի և *ե*-ի դիմաց համապատասխանաբար առկա են *վո* և *յե* (վոչ, վոռթ, յես, յեզ), բացառություն է *որ* շաղկապը, որն ունի *օր* արտասանություն: Բազմավանկ բառերի սկզբում հիշյալ միավորների

¹³⁸ Ըստ «Հայաստանի և հարակից շրջանների տեղանունների բառարանի» (հեղ. Հակոբյան Թ., Մելիք-Բախշյան Ստ., Բարսեղյան Հ., հ. 1, էջ 549) Բաթնոց գավառակ էր Վանի նահանգի Արծկեի գավառում: 20-րդ դարի սկզբին ուներ 8 հայաբնակ գյուղ՝ 308 տնտեսությունով: 1915-18 թթ. գավառակն ամբողջապես հայաթափվել է:

դիմաց առկա են *o* և *է* (օխճար, օրօճալ, էրինջ, էրկանք): Փոխառյալ ու բնիկ մի շարք բառերում հանդես է գալիս քմայնացած *ü* ձայնավոր, ինչպես՝ *բյնիստ, գյնրկել, լյնլ, չյնրի* (մինչև), *ֆյնյս* և այլն: Խոսվածքին բնորոշ է եռավանկ բառերում միջնավանկի ձայնավորի սղումը (թալնել, ժողվել, քառսուն): Բաղաձայնական համակարգի համար բնութագրական է շնչեղ ձայնեղների առկայությունը (բ՛այց, բ՛ընել, գ՛եղ, գ՛ըրել, գ՛օղություն, դ՛ատել, դ՛ու, ձ՛ի): Բառամիջում ու բառավերջում ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց գործառում են շնչեղ խուլեր (ծընընթական, մառթ, մէշ): Նույն դիրքերում խուլերի դիմաց երբեմն առկա են ձայնեղներ (բանգ, մառդունեցի, պաղմել, դըբոց, ընդանիք): Հաճախ բառասկզբի ձայնավորից առաջ առկա է *h*-ի հավելում, ինչպես՝ *հյնու, հյնեչ, հընչի, հիրա, հիրար, հիրկուն, հուրիշ* և այլն: Հինհայերենյան *h*-ի դիմաց խոսվածքում *խ* է հանդես գալիս բառի բոլոր դիրքերում (խա, խատ, խարիբ, խազալ, խամ, պախելև այլն): Օտար բառերի սկզբի *ղ*-ի դիմաց խոսվածքն ունի *կ*, ինչպես՝ *կափաղ, կայիմ, կարիբ*: Շեշտը վերջնավանկային է:

Հոգնակին խոսվածքում ձևավորվում է նաև *ք, տիք, վանք* մասնիկներով՝ *գ՛եղացիք, ախպրոտիք, կընգըտիք, իշվանք, գ՛իլվանք, իծվանք*: Հոգնակի գոյականները սովորաբար ենթարկվում են Ու հոլովման՝ *հայերու, թրվերու* և այլն: Բացառականն ունի *g*-ով վերջավորություն (գ՛եղից, գ՛ինուց), հազվադեպ պատահում է նաև *t*-ով ձև՝ *ընձընէ*: Ներգոյականի իմաստն արտահայտվում է հայցականով կամ *մէշ* կապով և սեռականով՝ *գ՛եղը, աշխրբքի մէշ*: Որոշիչ հոդը որպես կանոն *ն*-ն է (մառթըն դ՛ու յես, էս գ՛եղըն): Հանդիպել է անորոշ հոդի հետադաս կիրառություն՝ *վախտըմ*: Անձնական դերանունները տրական հոլովում ունենում են *ի* հավելված՝ *ընձի, քեզի, մեզի, ձ՛եզի*, հանդիպում է նաև *քե* կրճատ ձևը: Ցուցական դերանուններն ունեն եռաշարք համակարգ (էս, էտ, էն, էսի, էտի, էնի): Ով դերանվան դիմաց առկա է *վոն* ձևը: Դերանվանական ուղիղ և թեք ձևերից են նաև՝ *մեր, հիրա, ամեր*

մառթ, հուրիշ, հիրար, էղպէս, էստեղ, էնդեղ, իմալ, քանի, հորի և այլն:

Խոսվածքում Ի խոնարհմամբ կարող են արտահայտվել նաև ներգործական բայերը (չըտէնիս, ունիս, չըտանին), սակայն չեզոք ու կրավորական սեռերի բայերը համապատասխան ձևերում միշտ ունենում են *ի* խոնարհիչ (մեռիմ, կըյենթարգվինք): Խոսվածքում *անել, ասել, լինել, էլնել, կարողանալ* բայերի դիմաց գործածվում են *էնել, ըսել, եղնել, հըլնել, կըռնալ* տարբերակները: Բայերի ներկան (և անցյալ անկատարը) կազմվում է *կը // կ* մասնիկով՝ *կըտանիս, կէնի*: Վաղակատար դերբայն ունի *ր*-ով վերջավորություն (աշխատեր, մէնձըցեր, էկեր), օժանդակ բային հաջորդելու դեպքում՝ *ե* վերջավորություն (մենք ենք էկե): Վերջին ձևը վաղակատար ներկայի եզակի երրորդ դեմքի իմաստ կարող է արտահայտել նաև առանց օժանդակ բայի (կօրե /կորել է/): Հարակատար դերբայն ունի *ուկ* վերջավորություն՝ *գ՛ըրուկ, քընուկ*: Էական բայի ներկա ժամանակի ձևերն են՝ *եմ, էս, ա, ենք, էք, են*: Ե խոնարհման պարզ բայերի եզակի հրամայականն ունի ներգործաձև և կրավորաձև վերջավորություններ՝ *գ՛ըրա՛, քընի՛*: Դիմավոր բայաձևերից առաջ, երբ տրամաբանական շեշտը կրում է նախորդ բառը, խոսքում հանդես է գալիս օժանդակ բայի եզակի երրորդ դեմքի *ա* ձևը, ինչպես՝ *հընչի յա կըխօսամ, հիրա լէզվօվ ա կըխօսա, տակ ա կըքանդեն*: Խոսվածքում չկան չ ածանցով բայեր: Պատճառական բայերի ներկայում հանդես է գալիս *ու* խոնարհիչը՝ *կըխառցու*: Հարկադրականի եղանակիչն է *պըտի* (պըտի գ՛ըրեմ): Խոսվածքի բառային միավորներից են՝ ամէք մառթ (ամեն մեկը), գ՛ըրակետ, թամամ, իմալ, խա, խատ, խարիբ, ծընընթական (ծննդյան վկայական), կըռնալ, հընչի, հիրար բ՛ընել (աջակցել), հուրիշ, հորի, մէնձընալ, մըկա, չյնրի մըկա (մինչև այժմ), վախտ, փարա, օյաղ և այլն:

Նոր Երզնկայի բնակիչների մի ստվար հատված էլ կենդանի է պահում Կարնտ բարբառի Ախալքալաքի խոսվածքը: Ախալքալաքի Կուճուրդո գյուղից 1970-ականներին եկածների խոսքում

հազվադեպ դրսևորվում է *ե* երկբարբառային հնչյուն՝ *մեխք, իրեք, նեղ*: Միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *ռ*-ի և *ե*-ի դիմաց համապատասխանաբար առկա են *վօ* և *յէ* (վօջ, վօղք, յես, յեզ), բազմավանկ բառերի սկզբում՝ *օ* և *է* (երկու, էրթալ, էրխա, օջխար, օսկօն): Խոսվածքին բնորոշ է եռավանկ բառերում միջնավանկի ձայնավորի տղումը (սովրել, հարսնիք): Երբեմն ձայնավորների ներդաշնակության օրենքի գործողությամբ հանդիպում է *ը>ա//ւն* անցում՝ *ջ՝ավալ* (> ըվալ), *վնրացի* (> վրրացի), *նակար* (> նրկար), *վնրա* (> վրրա): Բառավերջի *ա* ձայնավորը ավելացող բաղաձայնից առաջ կարող է պահպանվել կամ դառնալ *է* (երէխք, տրդաք): Նախնական *այ* երկբարբառի դիմաց խոսվածքն ունի *ա*, ինչպես՝ *ասօնք, անքան, աստեղ, ասիգա, ալ*: Բաղաձայնական համակարգի համար բնութագրական է բառակզբում ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց տարբեր որակի հնչյունների գործածությունը, չնայած նկատելի է շնչեղ ձայնեղների առավել գործածականությունը (քընալ, պան, պանալ, բ՛անակ, բ՛արեկամ, բ՛երել, գ՛արի, գ՛եղ, ջ՛առթել, ջ՛ավալ): Բառամիջում ու բառավերջում ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց գործառում են շնչեղ խուլեր (մէչ, ջ՛առթել, տէքերկին): Նույն դիրքերում խուլերի դիմաց հաճախ առկա են ձայնեղներ (աբրել, ախճիգ, կընիգ, ծէճել, պուջուր, պաբբս, հողաղ, ուղել): Շեշտը վերջնականակային է:

Չոզնակի գոյականները խոսվածքում սովորաբար ենթարկվում են Ու հոլովման՝ *հարեվաններու*: Հանդիպում են նաև հոգնակի սեռականի *օց* վերջավորությամբ ձևեր՝ *մառթօց*: Բացառականն ունի *էն*-ով վերջավորություն (մըչէն, գ՛եղէն): Անձերի անունների գործիական հոլովը հանդիպում է *մօվ* վերջավորությամբ՝ *ախպօրմօվ*: Ներգոյականի իմաստն արտահայտվում է հայցականով կամ *մէչ* կապով և սեռականով՝ *տունը, հէրըս բ՛անագ էր, թընդիրի մէչըն*: Որոշիչ հոդը դրսևորվում է *ը* և *ն* տարբերակներով՝ *տունը, քեռուն*: Որոշիչ հոդ ստանում է նաև հատկացուցիչը՝ *հարեվաններուն ախճրզները, ախպօրը կընիկը,*

քեռուն կընիգը: Անորոշ հոդը ունի և՛ նախադաս, և՛ հետադաս կիրառություններ (մէ չօղըմ, մէ բ՛ան, ավուր մը): Անձնական դերանունները տրական հոլովում ունենում են *ի* հավելված՝ *ընձի, քեզի, մեզի, ձեզի*: Ցուցական դերանուններն ունեն եռաշարք համակարգ՝ *աս, ադ, ան*: Դերանվանական ուղիղ և թեք ձևերից են նաև՝ *մէնք, իրէնց, ասօնք, էղօնք, անօնք, ասիգա, անքան, աստեղ, ամէնիս, ինչ, ուրտեղ* և այլն:

Ե և Ա խոնարհումներից բացի՝ խոսվածքն ունի նաև Ի խոնարհում՝ *չունիմ, ըսիմ*: Խոսվածքում *անել, ասել, լինել* բայերի դիմաց գործածվում են *ենել, ըսել, էղնել* տարբերակները: Բայերի ներկան (և անցյալ անկատարը) կազմվում է *կը* կամ *զը* մասնիկներով, որոնցից առաջինը հանդիպում է բայից թե՛ առաջ, թե՛ հետո (կաշէր, կըսեր, կուղէինք, կըցանէինք, ցանէինք կը), իսկ երկրորդը հանդես է գալիս միայն բայից հետո (ծէճէր զը, ջ՛առթէր զը): *Կը* մասնիկը, միանալով բայասկզբի *հ*-ին, դառնում է *գ*, ինչպես *գ՛ավաքէինք*: Վաղակատար դերբայն ունի *բ*-ով, նաև *լ*-ով վերջավորություններ՝ *կախվէր ինք, փախձըրիլ է*: Օժանդակ բային հաջորդելու դեպքում վաղակատարի *բ // լ* մասնիկը կարող է ընկնել կամ պահպանվել՝ *մէ բ՛ան չէ ըսէ, ընձի չի ըսէլ, բ՛ան էր էրէ*: Հարակատար դերբայն ունի *սձ* վերջավորություն՝ *նըստսձ*: Էական բայի ներկա ժամանակի ձևերն են՝ *էմ, էս, է, էնք, էք, էն*: Օժանդակ բայի ժխտական խոնարհման երրորդ դեմքի եզակին ունի *չի* կամ *չէ* ձևերը՝ *չի ըսէլ // չէ ըսէլ*: Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալը կարող է կազմվել ինչպես ցոյական, այնպես էլ ոչ ցոյական հիմքերով՝ *քաշէցին, բ՛երինք*: Անցյալ կատարյալը ունի ներգործածև և կրավորածև վերջավորություններ՝ *փախուցինք, բ՛երինք, աշխադա, աշխատանք*: Հարկադրականի եղանակիչն է *պըղի* (պըղի չապրին): Խոսվածքի բառային միավորներից են՝ *աշէլ, ավուր, թանգրեխ, թընդիր, թընդիրի մէչըն* կախվել (նստել թոնրի շուրթին և ոտքերը կախել թոնրի մեջ), խաբար, կապ էնել (խուրձ կապել), կերսանք, հողաղ, մանչ,

ուրտեղ, չօբան, չօռ (վատ խոսք), պուճուր // պուջուր, ջ'ավալ (մեծ պարկ), տեքերկին, քընալ (գնալ), քըրվել և այլն:

ՆՈՐ ՀԱՃԸՆ – Քաղաք Նաիրիի տարածաշրջանում: Հիմնադրվել է իբրև բանավան: Այնուհետև դարձել է քաղաքատիպ ավան, քաղաք: 1953 թվականից սկսած՝ բնակեցվել է երկրի տարբեր տարածաշրջաններից եկած ընտանիքներով: Բազմաթիվ ընտանիքներ բնագաղթել են Ադրբեջանից: Քաղաքում ապրում են նաև այլ ազգերի սակավաթիվ ներկայացուցիչներ՝ ռուսներ, ասորիներ, եզդիներ: Քաղաքն ունի մոտ 11700 բնակիչ: Ընդհանրապես հաղորդակցվում են խոսակցական լեզվով, չնայած ընտանիքներում դեռևս որոշ չափով գործածվում են մայրենի խոսվածքները:

ՈՂՋԱԲԵՐԴ – Գյուղ Արուսյանի տարածաշրջանում: Ունի մոտ 950 բնակիչ, որոնց նախնիների մի մասը գաղթել է Վանից: Հաղորդակցվում են Վանի և Արարատյան բարբառների տարրեր գուգակցող խառը տիպի խոսվածքով:

Խոսվածքն ունի *ե, ռ* երկբարբառային հնչյուններ՝ *մեր, մեծ, ցեղ, շընորք, կըթվոր, չոռ*: Միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *ռ*-ի և *ե*-ի դիմաց համապատասխանաբար առկա են *վո* և *յե* (վոչ, վոր, վոտ, յես, յերք), բազմավանկ բառերի սկզբում՝ *օ* և *է* (երէխա, երկու, օդօրմի), բայց նաև՝ *վոսկոռ, վոչիլ*: Փոխառյալ ու բնիկ մի շարք բառերում հանդես է գալիս քմայնացած *ւ*՝ ձայնավոր (տաննալ, Գաննի, թանթ, թանգան, հանյանթ, հեքանթ, չանչ, քանսանթ): Բառասկզբի վանկերում երբեմն նկատելի է *ա* ձայնավորի թույլ շրթնայնացում: Խոսվածքին բնորոշ է եռավանկ բառերում միջնավանկի ձայնավորի սղումը (պալնիս, ճանչընալ, խասկընալ): Բառավերջի *ա* ձայնավորը որևէ մասնիկի հավելման դեպքում վերածվում է *է*-ի (վըրեն, տըղեն, վըրէտ): Բառասկզբում հազվադեպ հանդիպում են շնչեղ ձայնեղներ (բ'ըմիշկ, բ'այց, գ'ըթել), իսկ օրինաչափ է ձայնեղների դիմաց խուլերի գործածությունը

(պան, պացել, պաոցել, ծեն, ծեռ, ծիւ, ծուկ, ծըմերուկ, կ'անլ, կ'առ, կել, կըլօխ, կըրիչ, կոռծ, կունդ, տաննալ, տեղ, տընել, տու, տուռ, տուս, պիրել, ճուր): Բառամիջում ու բառավերջում ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց գործառում են շնչեղ խուլեր (մառթ, առաչի, անքամ, յերք): Նկատելի է հետնալեզվային պայթականների քմայնացած արտասանություն (մենք', կ'անլ, կ'առ, քանսանթ, քուլ, կընգ'ան): *Նգն* հնչյունախմբի դիմաց *յն* է առկա *կայնել* ձևում: Բառասկզբի ձայնավորից առաջ երբեմն առկա է *հ*-ի հավելում (հառավոտ, հառեչ, հըմեն): Հինհայերենյան *հ*-ի դիմաց խոսվածքում *խ* է հանդես գալիս բառի բոլոր դիրքերում (խա, խանել, խառս, խավ, խէտ, խող, խօվ, խառնիս, պախել): Օտար բառերի սկզբի *ղ*-ի դիմաց խոսվածքն ունի *կ* (կօչաղ, կօնախ, կավուրմա): Շեշտը վերջնավանկային է:

Հատուկ տեղանունները կարող են ենթարկվել Ա վերջադրական հոլովման՝ *Գաննիյա*: Բացառական հոլովն ունի *ց*-ով վերջավորություն (ծեռից, մօրից): Ներգոյականի իմաստն արտահայտվում է հայցականով կամ *մէչ* կապով և սեռականով՝ *սարն ենք ապրե, կեղի մէչ*: Որոշիչ հոդը դրսևորվում է *ը* և *ն* տարբերակներով (յերքը, սարն), բայց երբեմն հոդ չի գործածվում (ծեռ կօխում ա ջէք): Անորոշ հոդը նախադաս է (մէ պան): Անձնական դերանունները տրական հոլովում ունենում են *ի* հավելված՝ *ընձի, քեզի, մեզի, ծեզի*: Ցուցական դերանուններն ունեն եռաշարք համակարգ (ես, էտ, էն, էսի, էտի, էնի): *Ով* դերանվան դիմաց առկա է *վոն*, որի սեռականի և տրականի ձևերն են՝ *ում, ումը*: Դերանվանական ուղիղ և թեք ձևերից են նաև՝ *ընձընից, ընդոր, իրա, ըտըրա, ընդըրան, ըտենց, ընենց, էտքան, ընդեղ // ընդե, ամէն ինչ, հըմէնին, ուրուշ, վոչ մէկին, վորդէ* և այլն:

Խոսվածքում *գալ, լալ, տալ* բայերի ներկան (և անցյալ անկատարը) կազմվում է *կ'անլիս, տալիս* (տալի) ձևերով, մյուս բայերինը՝ *ում* վերջավորությամբ անկատար դերբայով (անում եմ, չենք խօսում, յօլա չիմ էթում): Վաղակատար դերբայն ունի *ր*-ով վերջա-

վորություն (մրնացիր, սիրիր, առիր, ասիր, պրսակիր, փոխիր, յերթեր, էլեր), օժանդակ բային հաջորդելու դեպքում *ե* վերջավորություն (չեմ տէսե, կօվ եմ կրթե, չեմ կրնացե, ման ենք իկե, կրթվոր ենք իլե): Հարակատար դերբայը հանդիպում է *ուկ* և *ած* վերջավորություններով (քընուկ, նըստած): Էական բայի ներկա ժամանակի ձևերն են՝ *եմ, ես, ա, ենք, էք, են*: Գնալ, մնալ բայերի անցյալի հիմքի ձևերն են՝ *կրնաց, մրնաց*: Անցյալ ժամանակաձևերի եզակի առաջին դեմքն ունենում է *մ* հավելված (ունիմ /ունեի/, չուզիմ /չուզեցի/, չիմ փախե /չէի փախել/, առամ /առա/, ամուսնացամ, էկամ, կընացիմ, տարամ): Խոսվածքում չկան չ ածանցով բայեր: Պատճառական բայերի հրամայականում հանդես է գալիս *ու* խոնարհիչը՝ *լօղքրո՛ւ*: Հարկադրականի եղանակիչն է *պըտի* (պըտի ասեմ):

Խոսվածքի բառային միավորներից են՝ ագաբ, արօղ տըրօղ, գ՝ըթէ, դոր, դօշ, գաղա, գօրբա, ընչի, թննա՞ն , թննա՞թ, թունդիր, խա, խառնիս, խէտ, խըրկել (ուղարկել), խող, խօվ անել, ծառի թուփ, ծու, կայնել, կանալ, կէլ, կըթվոր, կըլեփ, կըլօխ, կոխել (մտցնել), կունդ ու կըծիկ, կօչադ, կօվի ուռ, հալ, հնյնա՞թ, հառավոտ, հէսա, հէտա, հէքյնա՞թ, հըմէն, հօլիկ, ճանգըռել, ճանչընալ, ճընջուղ, ման կ'նն (շրջել), մառթ (ամուսին), մըկա, մոխիր, յօլա էթալ, նըշան տընել, շընորք (ունակություն), շըպըտուել, ուզօղ (մի աղջկա հետ ամուսնանալ ցանկացող), ուրուշ, չննչ, չօք, պաղ, պառօն, պըսակել, պիրել, պուճուր, ջէք, ջուղաբ, սաղ (ամբողջ, ամեն), սեվ թոք, սիպտակ // սիֆտակ, վոչիլ, վորդե, տեղաշոր, տէնալ, տունտեղ, քյնսնր, քուլ, քօլիկ, օրական, ֆըռալ և այլն:

ՉԱՐԵՆՑԱՎԱՆ – Քաղաք Հրազդանի տարածաշրջանում: Նախկինում՝ Լուսավան: Վերանվանվել է 1967 թ.: Հիմնադրվել է 1947 թ. բնակեցվելով շրջակա գյուղերից, Հայաստանի տարբեր բնակավայրերից եկածներով, նաև՝ հայրենադարձներով: Հաղորդակցվում են խոսակցական լեզվով:

ՊՈՌՇԱՆ – Գյուղ Նաիրիի տարածաշրջանում: Հիմնադրվել է 1960 թ. Տեղեր, Նիգատուն և այլ գյուղերից եկածների կողմից: Ունի մոտ 5600 բնակիչ, որոնց նախնիները եկել են Վանից, Մուշից, Սասունից և այլ վայրերից: Գյուղը հաղորդակցման միասնական միջոց չունի: Գործածվող խոսակցական հայերենը հաճախ երանգավորված է այս կամ այն բարբառի տարրերով:

ՊՏՂՆԻ¹³⁹ - Գյուղ Աբովյանի տարածաշրջանում: Հիմնադրվել է 1831 թ.: Ունի մոտ 1600 բնակիչ, որոնց նախնիները գաղթել են Պարսկաստանի տարբեր գավառներից՝ Սալմաստից, Մակուից, Խոյից, Ուրմիայից և այլ վայրերից¹⁴⁰: Հաղորդակցվում են Արարատյան և Խոյ-Մաքադայի բարբառների որոշ տարրերով երանգավորված խոսակցական լեզվով: Այսպես, բառակցքում ձայնեղ գավորված խոսակցական լեզվով: Այսպես, բառակցքում ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց երբեմն հանդիպում են շնչեղ ձայնեղներ (բ՛ան, դ՛առսել, գ՛ալ), հաճախ էլ՝ խուլեր (ճուր, պիրել, պան, տուռ): Սակավ դեպքերում նկատվում է երկբարբառային հնչյունների գործածություն (ստեղ, ըտենց, վորդե): Ներգոյականի իմաստն առավելաբար արտահայտվում է հայցականով կամ սեռականի և *մեջ* կապի կապակցությամբ (էրէխէն դըպրօցն ա, քաղաք կինօ չըկար, տաշտի մէշ): Հատուկ տեղանունները կարող են ենթարկվել Ա հոլովման (Պըտըղնիյա): Անձնական դերանվան տրական հոլովի ձևերն ունեն *ի* հավելված (ընձի, քեզի, մեզի, ձեզի): Վաղակատար դերբայն ավարտվում է *ր*-ով, որն ընկնում է, երբ օժանդակ բայը նախորդում է (հավաներ են, չեն էկե): Սահմանական եղանակի ներկան և անցյալ անկատարը կազմվում են *ում* // *ըմ* վերջավորությամբ անկատար դերբայով (աշխատում ին, քաղըմ ինք, էթում ա, կալըմ ա, գ՛ալըմ

¹³⁹ Պտղնիի խոսվածքի հատկանիշները արձանագրված են Հայերենի բարբառագիտական ատլասի նյութերի հավաքման ծրագրով 1983 թ. լրացված թիվ 239 տետրում, առկա են նաև բնակավայրում 2017 թ. կատարված տեսաձայնագրություններ: Նյութերը պահվում են ՀՀ ԳԱԱ լեզվի ինստիտուտում:
¹⁴⁰ Տե՛ս ՀԲԱ ծրագրով լրացված թիվ 239 տետրը:

եր): Անցյալի ձևերը կարող են ունենալ *ւ* հավելված (գոծ իմ անում՝ գործ էի անում, մաքրում իմ՝ մաքրում էի, ունեիմ՝ ունեի) և այլն:

ՋՐԱՌՍ – Հրազդան քաղաքի թաղամաս, նախկինում եղել է գյուղ Հրազդանի տարածաշրջանում, անվանվել է Մելիքի գյուղ, Ռնդամալ: Ջրառատ է վերանվանվել 1949 թ...: 1960-ական թվերի վերջերից մտել է Հրազդան քաղաքի շրջագծի մեջ: Այդ ժամանակ բնակավայրն ուներ 3100-ից ավելի բնակչություն: Բնակիչների նախնիների մի մասը 1828-1830 թթ. գաղթել է Վանից, Արծափից, Խոյից, Մակուից: Թաղամասում բնակվող ավագ սերնդի մարդկանց, միջին սերնդի շատ ներկայացուցիչների և երիտասարդության որոշ շերտի խոսքը բարբառային հայերենի մի տարբերակ է՝ առավելաբար Վանի բարբառին բնորոշ հատկանիշներով:

Մեր կողմից Ջրառատ թաղամասի խոսվածք անվանվող այդ տարբերակն ունի *ե, ո* երկբարբառային հնչյուններ (գ էդ, վեց, վեռչ, վոր, ծոր, ճոչ, խըմոր): Միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *ո-ի* և *ե-ի* դիմաց համապատասխանաբար առկա են *վո* և *յե* (վոր, վոսպ, յես, յեգ), բազմավանկ բառերի սկզբում՝ *օ* և *է* (երէխա, էրինջ, օղղղել, օլըրել), բայց նաև՝ *յեռըսուն, վոխչար*: Փոխառյալ ու բնիկ շատ բառերում հանդես է գալիս քմայնացած *յ* ձայնավոր (միյնակ, գյնել, թյնլել, կյնո, կյնտա, խյնրիսա, Շուշյն, կյնդի, քյնլան, քյնլնագօշ, քյոփյն): Բառասկզբի վանկերում երբեմն զգացվում է *ա-ի* շրթնայնացած արտասանություն: Խոսվածքին բնորոշ է եռավանկ բառերում միջնավանկի ձայնավորի սղումը (յեռըսուն, կարկըտան, ժողվել): Բառավերջի *ա* ձայնավորը որևէ մասնիկի հավելման դեպքում վերածվում է *է-ի* (հօբէն, հօբէք, վըրէն): Բաղաձայնական համակարգի համար բնութագրական է բառասկզբում ձայնեղ հպականների և հպաշփականների դիմաց խուլերի առկայությունը (պյնի, պյնջնր, պարեվ, պերան, պըռնել, տյնտըկել, տէմ, տընել, տու, տուս, կել, կըլօխ, կ'ոլ, կօռալ, ճոչ,

ճուր, ծըցում, ծոր, ծու, ծուկ), հազվադեպ հանդիպում են նաև շնչեղ ձայնեղներ (բ'օռալ, գ'էղ): Բառամիջում ու բառավերջում ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց գործառում են շնչեղ խուլեր (առաչին, մեչ, վեռչ, մառթ, անքամ): Խոսվածքն ունի հետնալեզվային քմայնացած բաղաձայններ (կ'ըոտընակ, կ'յնո, ք'ուր, շարենք', կասենք', չինք', ենք'): Բաղաձայնից առաջ հետնալեզվային պայթականները, ինչպես նաև *նգ, նք* հնչյունակապակցությունները վերածվում են *յ-ի* (մեյ, կասեյ, ըգբաղվայ, մառթիյ, ճըրայ, կարայ՝ կարագ, ճայտի /ճակտի<ճակատի/, կայնել, գյններ էյ): Նախաբաղաձայնական դիրքում հպաշփականները կարող են վերածվել շփականների (ինչ փախնել փախավ, ծասկուկ): Բառասկզբի ձայնավորից առաջ մի շարք դեպքերում առկա է *հ-ի* հավելում (հառու, հախպուր, հավէլի, հիճնել, հիրիկուն, հուր): Հինհայերենյան *հ-ի* դիմաց խոսվածքում *խ* է հանդես գալիս բառի բոլոր դիրքերում, ինչպես *խա, խանել, խալել, խառնիս, խասնել, խատ, խըմա, խօրել, խացատուն, խառս, խառցընել, խիվանդ, խօրական, պախել, պյնի* և այլն: Օտար բառերի սկզբի *դ-ի* դիմաց խոսվածքն ունի *կ* (կյնդի, կյնրիբ, կօնախ, կազան, կավուրմա): Շեշտը վերջնականակային է:

Հոգնակին խոսվածքում ձևավորվում է նաև *րանք, ք, տանք, վանք, անք, անիք* մասնիկներով (ըտերայն /ըտերանք/, որնդամացիք, հօբէք, ախպըոտանք, քըվորտանք, հընգերտանք, իշվանք, ծիյանք, կընանիք): Հոգնակի գոյականները հանդիպում են Ու կամ Ի հոլովումներով՝ *թօններու, ճըժերու, ճոչերու, բօստըններու, տըների*: Ոջ հոլովմամբ հանդիպել են *ընգերոչ, աներոչ* ձևերը: Տարածված է հատուկ տեղանունների, երբեմն նաև հասարակ անունների Ա վերջադրական հոլովման ենթարկվելը՝ *Ոընդամալա, Հէրէվնա, Մէվանա, թունդըրա*: Չայնավորով ավարտվող բառերի սեռական հոլովը կարող է ձևավորվել *յ-ով* (Թաթօյ, Պուպույ, Նամույ, ադէ): Բացառականն ունի *ց-ով* վերջավորություն (կէլից, վախից), պատահում են նաև *է-ով* ձևեր՝ *կէտօրվանէ*,

գ իշերվորե, հերեկվորե, հիրիկվորե: Ներգոյականի իմաստն արտահայտվում է հայցականով կամ մեջ կապով և սեռականով (սարերն են ֆրոացե, կեղի մչ): Որոշիչ հոդը որպես կանոն ն-ն է (զավօղըն, ծրցումըն), սակայն հաճախ այն չի դրսևորվում (ճրժերի սօլեր կուրցըվե, էտ կել նայեց ընձի): Անորոշ հոդը նախադաս է (մէ մառթ): Անձնական դերանունները տրական հոլովում ունենում են ի, նան իկ հավելվածներ՝ ընձի // ընձիկ, քեզի // քեզիկ, մեզի // մեզիկ, ծեզի // ծեզիկ, հանդիպում են նան կրճատ քե, մե, ծե ձևերը: Ցուցական դերանուններն ունեն եռաշարք համակարգ (էս, էտ, էն, էսի, էտի, էնի, էսա, էտա, էնա): Ով դերանվան դիմաց առկա է վորը ձևը, որի սեռականի և տրականի ձևերն են՝ վիր, վիրը: Դերանվանական ուղիղ և թեք ձևերից են նան ըստուց // ստուց, ըստուց, ընդուց, ըստե, ըտե, ընդե, ըտեղից, էնքան, էսենց, էտենց, իմալ, վորդե և այլն:

Խոսվածքում գալ, լալ, տալ բայերի ներկան և անցյալ անկատարը կազմվում են կու // գ ու // կը // կի մասնիկներով՝ կուկամ, կուկեր, գ ուկեր, կըկեր, կիկս, կուտա, կուտի (տալիս էի), կուլա, կուլեր, մյուս բայերինը՝ կը // կ մասնիկով կամ առանց դրա՝ կըվառին, պըռնին, կըտստորկեր, կասեր, կեփեր, կուզեմ էթամ՝ վախենամ: Անորոշ դերբայի սեռականը կարող է գործածվել իբրև նպատակի պարագա կընացեր են թութուն քաղէլու: Վաղակատար դերբայն ունի ր-ով վերջավորություն (տստորկեր, պըռձեր, կացեր, հելեր), օժանդակ բային հաջորդելու դեպքում՝ ե վերջավորություն (անասուն են պախե, կելից են փըռթընե, մառթ ա մեռե), ընդ որում՝ վերջինս առանց օժանդակ բայի կարող է արտահայտել վաղակատար ներկայի եզակի երրորդ դեմքի իմաստ (էկե /էկել է/, շըռճըվե մեռե /շրջվել մեռել է/, կելն իմ տեմն առե /գայլ իմ դեմն առել է՝ առաջս կտրել է/): Հարակատար դերբայն ունի ուկ վերջավորություն (թանլուկ, շարուկ, լըցվուկ, խօրուկ, կայնուկ, վախեցուկ): Ե խոնարհման բայերի ժխտական դերբայը ձևավորվում է անորոշի լ-ի անկումով (չեմ թըխե, չեմ

առնե, չեմ ուզե, չինք՝ ասե, չէր գննե): Վաղակատարով կազմվող ժամանակաձևերի հոգնակի թվի երրորդ դեմքում զուգահեռաբար հանդես է գալիս ած վերջավորությամբ դերբայական ձև, որի հետ կարող են գործածվել օժանդակ բայի և՛ եզակի, և՛ հոգնակի ձևեր՝ էկած են, էկած ա (էկել են): Էական բայի ներկա ժամանակի ձևերն են՝ եմ, ես, ա, ենք՝ էք, են, անցյալի ձևերը՝ ի, իր, էր, ինք՝ իք, ին: Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալը որպես կանոն կազմվում է ոչ ցոյական հիմքից՝ ասի, ուզին, պերիմ, նըկարիմ: Գնալ, մնալ բայերի անցյալի հիմքի ձևերն են՝ կաց // կընաց, մաց: Անցյալ կատարյալը ունի ներգործաձև և կրավորաձև վերջավորություններ՝ ասի, պուպուգա: Անցյալ ժամանակաձևերի եզակի առաջին դեմքն ունենում է մ հավելված (չիմ թըխե, կըտորնկիմ, թըխիմ, ունիմ, տըվիմ, կըպերիմ, կեթիմ, կասիմ, էկամ): Դիմավոր բայաձևերից առաջ, երբ տրամաբանական շեշտը կրում է նախորդ բառը, խոսքում հանդես է գալիս օժանդակ բայի եզակի երրորդ դեմքի ձևը՝ ըստ ժամանակային իմաստի (յես ա կեթամ, միյնանկ էր կըմըներ): Խոսվածքում չկան չ ածանցով բայեր: Պատճառական ածանցն է՝ ցըն (նըստըցընել, մօտըցընել): Պատճառական բայերի ներկայում և հրամայականում հանդես է գալիս ու խոնարհիչը՝ նըստըցու, մօտըցու, լօխկըցու, լօխկըցում, նըստըցու: Հարկադրականի եղանակիչն է՝ պըտի (պըտի կամ, պըտի ըլնի):

Խոսվածքի բառային միավորներից են՝ աղէ, ախճի, առտուն, ավիլուկ, բ՝ օռալ, գյօլ (լիճ), դըմըրդ, գննել, գավօղ, էրեխա, ընձել (ինձ էլ), ըտերանք (այդ տեղերում), թագա խառսի պանջնը, թանլե, թառ, թետըրափոխվել, թութուն, թունդըրա շիշ, թունդըրա շուռթ, թունդիր, թօ, իմալ, լըփլըփալ, խառնիս, խսրիսա, խացատուն, խորիգ, խօրական, ծրցում, կախկալ, կանդի, կայնել, կարմընջի անգաճ, կելին գննել (կրակոցով գայլ սպանել), կընիկ, կըվանոց, կանո, կանտա, կըտորնկել, կյոլ (գոլ), կուրցըվել, հախպուր, հավելի, հիրիկուն, հօբա, ճամփել, ճավիկ, ճիժ, ճոչ, մառթ (ամուսին),

մառթի էթալ, մէ անքամից, մէ պերան, մէշու, մրկա, միյնանկ, միջնակըլօջ (միչինգ), յան, նաղարա - զուռնա զաննել, նաղարա, շրոճըվել (շուռ գալ), ուզող (մի աղջկա հետ ամուսնանալ ցանկացող), չուրքի մրկա, չօթնէ ճաշ, պանի, պրոծնել, պրոտընջել (բրդուճ անել), պըստի, պուպուզել, ռաֆադա, սարի կըլօխ, սեղան-տախտակ, սէլ, սօլ, վախտ, վորդե, տանտըկել, ցան, փրոթընել (ագտվել, փրկվել), փիրվագ, քանամ, քեղ, քըշտել, քըռչիկ, քյանլագօշ, քյօտփան, քօլիկ, օդօրկել, ֆըռալ և այլն:

ՋՐՎԵԺ¹⁴¹ – Գյուղ Արուսյանի տարածաշրջանում: Ունի մոտ 6900 բնակիչ, որոնց մի մասը տեղաբնիկներ են, մյուսների նախնիները 1828-29 թթ. գաղթել են Խոյի և Սալմաստի գյուղերից, եկել են նաև Շամքորի, Գանձակի և Ախալքալաքի շրջաններից 1960-ական թվականներին: Հաղորդակցվում են Խոյ-Մարաղայի բարբառի որոշ հատկանիշներ զուգակցող Արարատյան բարբառով:

Խոսվածքը երկբարբառային հնչյուններ չունի: Միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *ա*-ի և *ե*-ի դիմաց համապատասխանաբար առկա են *վօ* և *յէ* (վօփ, վօց, յեգ, յեփ), երկվանկ բառերի սկզբում ևս հաճախ *ա*-ի դիմաց *վօ* է դրսևորվում (վօխչար, վօչիլ, վօսկի): Բազմավանկ բառերի սկզբում *ա*-ի և *ե*-ի դիմաց դրսևորվում են *օ* և *է* (երագ, երկաթ, էփել, էրեվալ, օսկօռ, օրօրօց), բայց նաև *ըրէխա*, *ըղողէլ*, *հըլօրէլ*: Խոսվածքում երբեմն նկատելի է նախաշեշտ վանկի ձայնավորի անկում (թըթախել, կըրկատան, մըտանիք, սըվօրէլ, խըրօված, հըրսանիք): *Ոյ* և *իւ* երկբարբառների դիմաց սովորաբար առկա է *ի* ձայնավոր (զըրից, թիլ, լիս,

¹⁴¹ Ջրվեժի խոսվածքի հատկանիշները արձանագրված են Հայերենի բարբառագիտական ատլասի նյութերի հավաքման ծրագրով 1981 թ. լրացված թիվ 200 տետրում, առկա են նաև գյուղում 2017 թ. կատարված տեսաձայնագրություններ: Նյութերը պահվում են ՀՀ ԳԱԱ լեզվի ինստիտուտում:

կապիտ, պաղրիս, քիր, ալիր, ծին): Բառավերջի *ա* ձայնավորը որևէ մասնիկի հավելման դեպքում վերածվում է *է*-ի (փէտէք, ճամփէք, ըրէխէն, տըղէն): Բաղաձայնական համակարգի, համար բնութագրական է բառասկզբում ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց խուլերի առկայությունը (պանջար, պանցըր, պառց, կարուն, կարի, կէլ, կէղ, կերան, կինի, կըլուխ, տառնալ, տարդագ, տիմանալ, տուռ, տուս, ծաք, ծէն, ճառթէլ, ճաղաց, ճընջըխէլ, ճուր): Բառամիջում ու բառավերջում ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց գործառում են շնչեղ խուլեր (պուռթ, սուրփ, խափել, էք, հաքնել, տէքքը, վօչիլ, փօցանք): Նույն դիրքերում խուլերի դիմաց հաճախ առկա են ձայնեղներ (ագաղէլ, նամագ, պամբագ, պագուգ, պերան, տանագ, զօնքաջ, կօռձէլ, կասկաձ, կօրէգ, ծըվաձէլ, իրիգուն, կընիգ, փէլ): *Նգ* հնչյունախմբի դիմաց *ղ* է առկա *կաղնէլ* ձևում: Նախաբաղաձայնական դիրքում հպաշփականները կարող են վերածվել շփականների (լըվասկ, ծասկէլ, մէշկ, աշկ): Միավանկ բառերի սկզբի *հօ*-ի դիմաց առկա է *ֆօ* (ֆօռթ, ֆօղ, ֆօտ, ֆօր): Մի շարք դեպքերում բառասկզբի *խ*-ի դիմաց առկա է *հ* (հաղ, հավօղ, հէխտէլ, հէղձ): *Ս*-ի դիմաց *հ* է հանդես գալիս *տէսնէլ* բայի անցյալի հիմքում (տէհէլ, տէհավ): Օտար բառերի սկզբի *ղ*-ի դիմաց խոսվածքն ունի *կ* (կազան, կալմակալ, կասաք, կօչ, կարիք, կօնաղ): Շեշտը նախավերջնավանկային է:

Հոգնակին խոսվածքում ձևավորվում է նաև *ք*, *էք*, *վանք*, *անիք*, *էքք* մասնիկներով՝ *խընամիք*, *մառթիք*, *իշվանք*, *ծիանիք*, *կիլանիք*, *կընանիք*, *ախշըգէքք*: Ոջ հոլովման ենթարկվում են մի շարք բառեր (անէրօչ, ընգէրօչ, կէսրօչ, տալօչ, տէքրօչ, տիքօչ, քըրօչ, քավօրօչ): Ո ներքին հոլովումն ավելի ընդգրկուն է (ընգօր, հօրօր, մօրօր): Նկատելի են Ա վերջադրական հոլովման դրսևորման որոշ դեպքեր՝ *էրէվանա*, *Արարանա*, *էշմիյաձնա*: Բացառականն ունի *ց*-ով վերջավորություն (անէրօչից, էրէվանից): Ներգոյականի իմաստն արտահայտվում է *ըմ* վերջավորությամբ հոլովով (ճըրըմ, փօրըմ): Որոշիչ հոդը դրսևորվում է *ը* և *ն* տարբերակներով (կըլուխը, լիգուն): Բացառական և ներգոյական

հոլովները նույնպես ստանում են որոշիչ հոդ (քարիցը, տաշտըմը, կեղըմը): Անորոշ հոդը նախադաս է (մի կեղացի): Անձնական դերանունների տրական հոլովի ձևերն են՝ *ինձ, քեզ, մեզ, ձեզ*: Ցուցական դերանուններն ունեն եռաշարք համակարգ (էս, էդ, էն, էսի, էտի, էնի): Ով դերանվան դիմաց առկա է *ով* ձևը, որի սեռականի և տրականի ձևն է *ույ*: Դերանվանական ուղիղ և թեք ձևերից են նաև՝ *իրա, ըստըրա, ըտըրա, ընդըրա, ըստըրանք, ընդըրանք, ըստիյան* և այլն:

Խոսվածքում սահմանականի ներկան և անցյալ անկատարը ձևավորվում են *ըմ* վերջավորությամբ անկատար դերբայով (սիրըմ, մընըմ): *Գալ, լալ, տալ* բայերի անկատար դերբայի ձևերն են՝ *կալիս, տալիս, լաց ըլըմ*: Օժանդակ բային հաջորդելու դեպքում *ս* վերջնահնչյունն ընկնում է (կալի, տալի): Ապառնի դերբայն ունի *ու* վերջավորություն (ասելու, մընալու): Վաղակատար դերբայն ունի *լ*-ով վերջավորություն (կըրել, գարմացել), օժանդակ բային հաջորդելու դեպքում այդ *լ*-ն ընկնում է (յէս էմ կըրէ): Հարակատար դերբայն ունի *ած* վերջավորություն (քընած, թըխած): Էական բայի ներկա ժամանակի ձևերն են՝ *էմ, էս, ա, էնք, էք, էն*, անցյալի ձևերն են՝ *ի, իր, էր, ինք, իք, ին*: Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալը որպես կանոն կազմվում է ոչ ցոյական հիմքից՝ *սիրինք, ծակիր, ծախինք*: *Գնալ, մնալ* բայերի անցյալի հիմքի ձևերն են՝ *կընաց, մընաց*: Անցյալ կատարյալն ունի ներգործաձև և կրավորաձև վերջավորություններ՝ *սիրիր, նըստար, պըռնըվալ*: Այս ժամանակաձևի եզակի առաջին դեմքում հանդես է գալիս *մ* հավելված (մտացամ, ծախիմ, հասկացըրիմ): Խոսվածքում չկան չ ածանցով բայեր: Պատճառական ածանցն է *ցըն* (հասկացընէլ, իչացընէլ): Պատճառական բայերի եզակի հրամայականն ունի *ա* վերջավորություն՝ *հաղացրա, կեցըրա*: Հարկադրականի եղանակիչն է *պըտի* (պըտի կատթիր):

Խոսվածքի բառային միավորներից են՝ ախքադ (մուրացկան), ածէլ (նվագել), աղինջ, աներծաք, աքլօր, բիձա, բուռջ (տերև), էլչի, ըրէխա, թաթման, թէշի, թօփ անէլ (հավաքել), իմաց անէլ,

խազ, խաշ (թթխմոր), խըլէզ, խընօցի, խըչմար, խըրկէլ (վոնդէլ), ծառքութուր (փայտփորիկ), ծործորակ, կէսառ (սկէսբայր), կըժմըթէլ, կըպչան, կըտուր, կում, կօկօլ, հըմի, ճըկըռէլ, ճիթ, մըտիկ տալ, մուխ, յախա, շըլինք, շըհանց տալ, ուշը կընալ, ուշունց, չօփուռ (ծաղկատար), պաժինք, պէժ, պըռօշ, պուճախ, պօզ, պօպօք, ջըվար (ջրաբաշխ), սըպաս, սուրու, վահըր (թարախ), վէկալէլ, վըռթալ (բոնկվէլ), վօնց, տախտէղ, տափ կէնալ, տէղաշօր, քէրք (կերակրի՝ ամանում մնացած տականք), քյուլ, քօքբու, օջօրք և այլն:

ՄԱՐԱԼԱՆՁ – Գյուղ Նաիրիի տարածաշրջանում: Նախկինում՝ Թուլինաբ: Հիմնադրվել է 1921 թ.: Սարալանջ է վերանվանվել 1946 թ.: Ունի մոտ 350 բնակիչ, որոնց մեծ մասի նախնիները տարբեր ժամանակներում գաղթել են Մուշի և Կարսի գյուղերից: Հաղորդակցման միջոցը խառը տիպի խոսվածք է՝ Մշո և Արարատյան բարբառների տարբերով, առաջինների գերակշռումով:

Սարալանջի խոսվածքում հազվադեպ դրսևորվում է *ե* երկբարբառային հնչյուն (վեց, ձըմեռ, մենկ): Միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *ռ*-ի և *ե*-ի դիմաց համապատասխանաբար առկա են *լօ* և *լէ* (վօճ, վօդ, յէս), բացառություն է *որ* շաղկապը, որն ունի *օր* արտասանություն: Բազմավանկ բառերի սկզբում հիշյալ միավորների դիմաց առկա են *օ* և *է* (երէխա, օշխար, օղներ), բայց նաև՝ *լէգրոտ*: Փոխառյալ ու բնիկ մի շարք բառերում հանդես է գալիս քմայնացած *ւ* ձայնավոր (սզիզ, ջնյէլ, գանէլ, օրինակ): Խոսվածքին բնորոշ է եռավանկ բառերում միջնավանկի ձայնավորի սղումը (հարսնիկ, մօտնալ): Բառավերջի *ա* ձայնավորը որևէ մասնիկի հավելման դեպքում վերածվում է *է*-ի (երէխէք, գատէն): Բաղաձայնական համակարգի համար բնութագրական է շնչեղ ձայնեղների առկայությունը (բան, բաժանվէլ, բէրէլ, գըլօխ, գըրբան, գըրէլ, գիշէր, գինի, գօղուտյուն, գօնէ, գօմ, դաժան, դաշտ, դու, դուռ, դուս, ձէռք, ձըծում, ձու):

Բառամիջում ու բառավերջում շնչեղ խուլ և ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց որպես կանոն գործառուում են պարզ խուլեր (իպրբ, աշխադանկ, ատար, ժողովուրտ, ուտանասունյոտ, կարկրվել, հառած, անկամ, հոկի, ինճ, մէճ, վարիճ, մինճել, տկլըր, խելօկ, զորկ, փօկըր, մածէկ, հած, հիծուն, վածուն): Նույն դիրքերում խուլերի դիմաց առկա են ձայնեղներ (պաբօնք, օրագան, մրգա, ընդանիկ, տաջաստան, հադուգ, ժամանագ, հարգ, էրգու, կրդրել, ճագադ, սիբդագ, մաձուն, կօձձել): *Լգն* հնչյունախմբի դիմաց *յն* է առկա *կայնել* ձևում: Նախաբաղաձայնական դիրքում հպաշփականները կարող են վերածվել շփականների (վօշ թօղեր էմ): Հաճախ բառակզրի ձայնավորից առաջ առկա է *հ*-ի հավելում (հառած, հիրանց, հիրա, հիրար, հինկըն, հրմէն, հրնգնէ, հրնճի, հրռուս, հուգէ): Բառամիջում և բառավերջում *հ*-ի դիմաց երբեմն առկա է *յ* (պայել, գ'օյ, ջնյել): Օտար բառերի սկզբի *դ*-ի դիմաց խոսվածքն ունի *խ* (խօնախ, խագ): Շեշտը վերջնականկային է:

Հոգնակին խոսվածքում ձևավորվում է նաև *կ*, *անիկ*, *իկ* մասնիկներով՝ *էրէխէկ*, *բիձէկ*, *կրնանիկ*, *մառտիկ*: Չայնավորով ավարտվող բառերի սեռական հոլովը կարող է ձևավորվել *յ*-ով (Բադօյ): Բացառականն ունի *ծ* // *ց*-ով վերջավորություն (թայերիձ, մառտից, կօլխօզից, Աշտարագիձ): Ներգոյականի իմաստն արտահայտվում է հայցականով կամ *մեջ* կապով և սեռականով (քաղակ էր արբըմ, հողէն ին հավակվում, բուխերիգի մէճը, թունդրի մէճ): Որոշիչ հողը դրսևորվում է *ը* և *ն* տարբերակներով (կրնանիկին, բիձէկը): Անորոշ հողը նախադաս է (մէ մառտ): Մեկ թվականն արտահայտվում է *մէ* ձևով՝ *տասնըմէ*: Անձնական դերանունները տրական հոլովում ունենում են *ի* հավելված՝ *ընձի*, *քէզի*, *մէզի*, *ձէզի*: Ցուցական դերանուններն ունեն եռաշարք համակարգ (էս, էդ, էն, էսի, էտի/էդի, էնի, էսա, էտա, էնա): Դերանվանական ուղիղ և թեք ձևերից են նաև՝ *քէզնիձ*, *ձէր*, *հինկըն* // *ինկը*, *հիրա*, *իրանկ*, *հիրանց*, *ըղըրանօվ*, *ընդըրանկ*, *ընդըրանց*,

ըտէնց, *ըստէդ*, *ընդից*, *հիրար*, *ամէն ինճ*, *հրմէն*, *հրմէն բ'ան*, *վօճ մի*, *մէ քանի*, *հուր*, *հուրդից*, *ուրդէդիձ* և այլն:

Խոսվածքում *անել*, *ասել*, *լինել*, *կարողանալ* բայերի դիմաց գործածվում են *էնել*, *ըսել*, *էղնել*, կրճնալ տարբերակները: Մահմանականի ներկան (և անցյալ անկատարը) կազմվում է *ըմ* // *ում* վերջավորությամբ անկատար դերբայով (քըցըմ ինք, շինըմ ինք, ըսում ին, անում ին): Խոսվածքում բայը Ե և Ա խոնարհումներից բացի ունի նաև Ի խոնարհում (էնիմ, չունիմ, փըրզըվիմ): Ենթադրական եղանակի ձևերը կազմվում են *կը* // *կ* մասնիկով (կըվախէնամ): *Կը* մասնիկը բայասկզբի *հ*-ից առաջ կարող է դառնալ *գ* (գըբիշէմ): Վաղակատար դերբայն ունի *ր*-ով վերջավորություն (ծընվեր էմ, ախտեր ա), օժանդակ բային հաջորդելու դեպքում՝ է վերջավորություն (ըսէ, մէր էմ ունէձէ, վօնց էն մէնձաձէ, վաղուձ էմ կօրձըրէ), վերջինս առանց օժանդակ բայի կարող է արտահայտել վաղակատար ներկայի եզակի երրորդ դեմքի իմաստ (ուժըս ախտէ /ախտել է՝ պատել է/, փախէ էգէ /փախել եկել է/): Հարակատար դերբայն ունի *աձ* վերջավորություն (պարգաձ, կախաձ): Էական բայի ներկա ժամանակի ձևերն են՝ *էմ*, *էս*, *ա*, *էնկ*, *էկ*, *էն*, անցյալի ձևերը՝ *ի*, *իր*, *էր*, *ինկ*, *իկ*, *ին*: Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալը կարող է կազմվել ինչպես ցոյական, այնպես էլ ոչ ցոյական հիմքերով (քըցէցի, վառէձին, ըսի): *Գնալ*, *մնալ* բայերի անցյալի հիմքի ձևերն են՝ *գընաձ*, *մընաձ* // *մաձ*: Անցյալ կատարյալը և Ե խոնարհման պարզ բայերի եզակի հրամայականն ունեն ներգործաձև և կրավորաձև վերջավորություններ՝ *պահէցի*, *վառէձին*, *աշխաղավ*, *բ'աժանվա*, *սարկա*, *գըրա*, *նըստի*: Խոսվածքում չկան չ ածանցով բայեր: Պատճառական ածանցն է *ծըն* // *ցըն* (մըսոձընէլ, մօղկըցընէլ): Հարկադրականի եղանակիչն է *բըդի* (բըդի էտայինկ): Հանդիպում է էլ շաղկապի լէ տարբերակը (դ ըրա համար լէ էգէր էմ):

Խոսվածքի բառային միավորներից են՝ անդիգ, աղըլ, ատար, արադ, բալիշ, բիձա, բուխերիգ, դառդ, գննէլ, էղնէլ, էրէխա, թախում (ցեղ), թաղալու, թայ (հասակակից), թանը կըղրել (թանի

որակը փոխել), թընդիր, թունդըրատուն, թօ, ժածիկ, իմալ, լէ (էլ), խազ (սագ), խօնախ, ծամ, կառտօշկա, կարկըվել (ամուսնանալ), կէտուր, կըթվօր, կըոնալ, հառաճ (նախկինում), հառաճի անկամ, հառասանիկ, հերանկ, հըմէն (ամբողջը), հըմէն ք'ան, հընճի, հիմի, հինկըն, հուր (ուր), հուրդից, հոդա, հոդի, հօնա, հօցկա, ձէոք (լրակագւմ), ձըծում, ձ'ու, մէնձանալ, մըգա, մինակ, մօղկըցընէլ, մօզի, յէսիմ, շունճ (ընտանիքի անդամ), ուժը ախտէլ, ուրդէդ, պաթօնկ, պասամ քըցէլ, պուդ (կաթիլ), սիբդագ, վիյավօր, վօդից գըլօխ, վօճ մի, տէղաշօր, տէնալ, տընագան, ցօնցէլ, փօշի, քասա, օշխար, օրագան և այլն:

ՄԵՎԱԲԵՐԴ – Գյուղ Աբովյանի տարածաշրջանում: Նախկինում՝ Ղարաղալա: Սևաբերդ է վերանվանվել 1948 թ.: Ունի մոտ 260 բնակիչ, որոնց մի մասի նախնիները 1915-1918 թթ. և 1922-1925 թթ. գաղթել են Մուշի, Վանի գավառների գյուղերից: Գյուղում գործածական է խառը տիպի մի խոսվածք, որն ունի Մշո և Արարատյան բարբառների տարրեր՝ առաջինին բնորոշ հատկանիշների էական գերակշռությամբ: Հայերից բացի՝ գյուղում բնակվում են նաև եզդիներ: Վանից գաղթած եզդիներից սերող մեծահասակների խոսքում դրսևորվում են Վանի բարբառի որոշ հատկանիշներ (բառասկզբի ձայնեղների դիմաց խուլեր, *է, ո* երկբարբառային հնչյուններ, *իբ*-ով վաղակատար դերբայ և այլն):

Սևաբերդի խոսվածքն ունի *է, ո* երկբարբառային հնչյուններ (մեր, իրեք, տեղ, նոր, փող, վագոն, չոս): Միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *ո*-ի և *է*-ի դիմաց համապատասխանաբար առկա են *վո* և *յէ* (յես, յեզ), բացառություն է *որ* շաղկապը, որն ունի *օր* արտասանություն: Բազմավանկ բառերի սկզբում հիշյալ միավորների դիմաց առկա են *օ* և *է* (երգու, օխճար): Փոխառյալ ու բնիկ մի շարք բառերում հանդես է գալիս քմայնացած *ւ* ձայնավոր (գնրգել, գյուլնշ, թնգն, փնրիկօ, քնլլն): Խոսվածքին բնորոշ է եռավանկ բառերում միջնավանկի ձայնավորի սղումը (ուրխընալ, հասկընալ, սօվրել): Բառավերջի *ա* ձայ-

նավորը որևէ մասնիկի հավելման դեպքում վերածվում է *է*-ի (վըրէն): Բաղաձայնական համակարգի համար բնութագրական է շնչեղ ձայնեղների առկայությունը (ք'ան, ք'աոնալ, ք'երան, ք'ըոթել, ք'ուն, գ'ախթական, գ'ալ, գ'առ, գ'արի, գ'ըրել, գ'եղ, գ'ըլօխ, գ'ում, դ'ընէլ, ջ'ուր, ձ'եռ): Բառամիջում ու բառավերջում ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց գործառում են շնչեղ խուլեր (անքամ, մառթ, ժողօվուրթ, հառէչ, օքնէլ): Նույն դիրքերում խուլերի դիմաց հաճախ առկա են ձայնեղներ (աշխադէլ, տագ, մըգա, էրգու, ընդանիք, աբրել, գնրգել, հավգիթ, լուձ, փէդ): *Նգն* հնչյունախմբի դիմաց *յն* է առկա *կայնէլ* ձևում: Բառասկզբի ձայնավորից առաջ երբեմն առկա է *հ*-ի հավելում (հառէչ, հինքը, հիչուցէլ, հընչի): Բառամիջում ու բառավերջում *հ*-ի դիմաց հանդիպում է *յ* (պայել, գ'օյ): Օտար բառերի սկզբի *դ*-ի դիմաց խոսվածքն ունի *դ* (դագան, դօնախ): Շէշտը վերջնավանկային է:

Շոգնակիին խոսվածքում ձևավորվում է նաև *անիք, էրք, անք, վանք, դիք, տիք, դանք* մասնիկներով՝ *կընանիք, տըղէրք, հօրքուրանք, մօրքուրանք, ձ'իյանք, իշվանք, իձվանք, հօրօխալըրդիք, ախալըրդիք, կընգըտիք, քըվօրդանք*: Դիտվել է հոգնակերտների կրկնակի գործածություն *տըղէքներ*: Նկատելի են Ա վերջադրական հոլովման դրսևորման որոշ դեպքեր՝ *Հաբըրվա, թունդըրա*: Բացառականն ունի *ց*-ով վերջավորություն (էնէլուց, սօվից): Ներգոյականի իմաստն արտահայտվում է հայցականով կամ *մէչ* կապով և սեռականով՝ *գ'եղը, ջ'ըրի մէչ*: Որոշիչ հոդը դրսևորվում է *ը* և *ն* տարբերակներով (տունը, կընանիքին): Հաճախ որոշիչ հոդը բացակայում է (գնրգում հանում ին սալդաթներ, գ'ացէ վարգեր փագա): Անորոշ հոդը նախադաս է (մէ մառթ): Ցուցական դերանուններն ունեն եռաշարք համակարգ (էս, էտ, էն, էսի, էտի, էնի): Անձնական դերանունները տրական հոլովում ունենում են *ի* հավելված՝ *ընձի, քեզի, մեզի, ձ'եզի*: Դերանվանական ուղիղ և թեք ձևերից են նաև *հինքը, ըստե, ըստեից, էնենց, էսմալ, էնմալ* և այլն:

Խոսվածքում *անել, ասել, լինել, ելնել* բայերի դիմաց հանդիպում են *էնել, ըսել, եղնել, հրլնել* տարբերակները: Բայի Ե և Ա խոնարհումների հետ դրսևորվում է նաև Ի խոնարհում (կըսիմ, չըսասիս, կուղիմ): Սահմանականի ներկան և անցյալ անկատարը կազմվում են *ուս* վերջավորությամբ անկատար դերբայով (ասում են, էրում էր), հանդիպում են նաև *կը* մասնիկով կազմություններ՝ *կըհասկընէր* (հասկանում էր), *կըսիմ* (ասում եմ): *Գալ, լալ, տալ* բայերի անկատարի ձևերն են՝ *գալում, լալում, տալում*, ենթադրականի ձևերը կազմվում են *գի // կի* մասնիկով՝ *գիկամ, կիտամ*, մյուս բայերինը՝ *կը // կ* մասնիկով (կեղի, կըթողեր): Վաղակատար դերբայն ունի *ը*-ով վերջավորություն (եկեր, ըսեր), օժանդակ բային հաջորդելու դեպքում՝ *ե* վերջավորություն (բըրթե, տէսե, էրե, եղե): Հարակատարն ունի *ած // աձ* վերջավորություն՝ *հընգած, հէլած, էգած*: Վաղակատարով կազմվող ժամանակաձևերի հոգնակի թվի երրորդ դեմքում գուգահեռաբար հանդես է գալիս *ած // աձ* վերջավորությամբ դերբայական ձև՝ *տըված են* (տվել են), ինչպես նաև՝ դերբայական ձևը համապատասխան իմաստ կարող է արտահայտել առանց օժանդակ բայի՝ *գացած* (գնացել են), *էգած* (եկել են): Էական բայի ներկա ժամանակի ձևերն են՝ *եմ, ես, ա, ենք, էք, են*, անցյալի ձևերը՝ *ի, իր, էր, ինք, իք, ին*: Երբեմն եզակի առաջին դեմքի իմաստը կարող է արտահայտվել հոգնակի թվով (յես ուրիւրցէր ինք, յես աֆտո յինք նըստե): Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալը որպես կանոն կազմվում է ոչ ցոյական հիմքով՝ *տեղափոխին, արտօրին, քօչին*, բայց կարող է կազմվել նաև ցոյական հիմքով՝ *փօխեցին*: *Գնալ, մնալ* բայերի անցյալի հիմքի ձևերն են՝ *գաց // գընաց, մաց // մընաց*: Անցյալ կատարյալն ունի ներգործաձև և կրավորաձև վերջավորություններ՝ *արտօրին, աշխատա*: Դիմավոր բայաձևերից առաջ, երբ տրամաբանական շեշտը կրում է նախորդ բառը, խոսքում կարող է հանդես գալ օժանդակ բայի եզակի երրորդ դեմքի ձևը՝ *հաց ա կուղիմ*: Խոսվածքում չկան չ ածանցով բայեր:

Պատճառական ածանցն է՝ *ուց // ցուց* (կայնուցել, հիշուցել, հասցուցել):

Խոսվածքի բառային միավորներից են՝ ամբըրօց, ամօթ բան, ապուր (սպաս), աքլօր, աֆտօ, աֆտօմատ, բանալ, բունգալ, բըշկուլ, գանների քօգ, գըլօխ, գում, գիդալ, գյուլնշ, գնրգել, էմալ, էսմալ, էրթալ, թնգն, թալվա, թըրքընց, թունդըրա փօշի, ժընջիլ, լուձ, խարաբ էնել, խըրգել (ուղարկել), կայնուցել, կօխել (լցնել), հառեչ, հավգիթ, հիշուցել, հօրի, հօրիկ բըշել, դագան, դօնախ, մըգա, մըսուր, մօյըշնի, շըլանգ, շըլօփա, պասմա, սալդաթ, սալօմ, վախտ, վիրի գըլօխ, տավարնի վագոն, փնրինջ, քնլլն, քուլհան, քօչել, օխձար և այլն:

ՍՈՒՄԿ – Գյուղ Հրազդանի տարածաշրջանում: Ունի մոտ 2400 բնակիչ, որոնց մի մասի նախնիները գաղթել են Ալաշկերտի, Արճեշի, Վանի, Սալմաստի գյուղերից: Գյուղում գործածական է Մշո բարբառի մի տարբերակ՝ Արճեշի խոսվածքին բնորոշ տարբերի որոշ գերակայությամբ:

Սոլակի խոսվածքն ունի *ե, ո* երկբարբառային հնչյուններ՝ *գեդ, վեց, նոր, կըլոր, տեղաշոր*: Միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *ո*-ի և *ե*-ի դիմաց համապատասխանաբար առկա են *վո* և *յե* (վոր, վոչ, վոտ, յես, յեփ), բազմավանկ բառերի սկզբում՝ *օ* և *է* (երկաթ, էրկու, էրկանք, օդօրմի, օլըրել), բայց նաև՝ *յեռեսուն, վօչխար*: Փոխառյալ ու բնիկ շատ բառերում հանդես է գալիս քմայնացած *ն* ձայնավոր (նժել, նգիգ, բնխտ, բնրիշել, գննգել, գննել, գնրկել, թնշկիկակ, թօշնկ, կիրանկի, հնգնր, քնշել, խնյանթ, հնյնթ, մինանկ, ննֆնր, ջնյել): Բառասկզբի վանկերում հաճախ զգալի է *ա*-ի որոշ շրթնայնացում: Խոսվածքին բնորոշ է եռավանկ բառերում միջնավանկի ձայնավորի սղումը (սօվրել, հիմնալ, յեռուն): Բառավերջի *ա* ձայնավորը որևէ մասնիկի հավելման դեպքում վերածվում է *է*-ի (տըղէս, վըրէն, ումբէն, էրէխէթ, քուչէթ): Բաղաձայնական համակարգի համար բնութագրական է շնչել

ձայնեղների առկայությունը (բ՛ աժանվել, բ՛ այց, բ՛ անակ, բ՛ արեմ, բ՛ էրան, բ՛ ըլել, բ՛ ընել, գ՛ եղացի, գ՛ էշ, գ՛ ըլօխ, գ՛ իր, գ՛ ոռծ, դ՛ առնալ, դ՛ ընել, դ՛ ու, դ՛ ուս, ջ՛ ոչ, ձ՛ եռ, ձ՛ եր, ձ՛ քմեռ, ձ՛ ու): Բառամիջում ու բառավերջում ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց գործառում են շնչեղ խուլեր (մառթ, անքամ, ջ ոչ, մէ): Խոսվածքն ունի քմայնացած հետնալեզվային հպականներ (կ՛ե /կեր/, շիք՛ել, գ՛օմփ, իրեք՛, գ՛ ացինք՛, հիրանք՛): Նզն խմբի դիմաց յ է առկա կայնել ձևում: Նախաբաղաձայնական դիրքում հպաշփականները կարող են վերածվել շփականների (աշկ, վոշ մէ բ՛ան): Հաճախ բառասկզբի ձայնավորից առաջ առկա է հ-ի հավելում (հանգաճ, հառավոտ, հառէշ, հեվել, Հերեվան, հերեկ, հեսօր, հինքըն, հիշկել, հիրան, հիրար, հրնչի): Հինհայերենյան հ-ի դիմաց խոսվածքում խ է հանդես գալիս բառի բոլոր դիրքերում (խանել, խառս, խառսընիս, խասնել, խավ, խատ, խաց, խաքնել, քրսանխինգ, խետ, խեր, խիվանդ, խող, պախել): Շեշտը վերջնավանկային է:

Հոգնակին խոսվածքում ձևավորվում է նաև *ք, վանք, տինք* մասնիկներով՝ *խընամիք, երէխէք, գ իլվանք, իշվանք, իծվանք, տիրվանք, ախպըրտինք*: Կընիկ (կին) բառի հոգնակին է *կընքըններ*: Դիտվել է բաղադրյալ հոգնակերտների գործածությունն *տրդէքներ*: Մի շարք բառեր եզակի թվում ենթարկվում են Ու հոլովման՝ *ամսու, գ ըլխուն, ճամփիտու, մըխու, ճըժու* և այլն: Հոգնակի գոյականները սովորաբար ենթարկվում են Ու հոլովման՝ *թըխտերու, քըրերու, ախյիկներու* ևն: Խոսվածքն ունի Ոջ հոլովում *քըրոչ, կիտուրոչ*: Նկատելի են Ա վերջադրական հոլովման դրսևորման դեպքեր՝ *Հերեվանա, Սէվանա*: Չայնավորով ավարտվող բառերի սեռական հոլովը կարող է ձևավորվել յ-ով *մամայ*: Բացառականն ունի *ց*-ով վերջավորություն (դ ըսից, սարից, բ՛ անակից), կարող է արտահայտվել նաև կապային կառույցով *քօ մօտից* (քեզնից): Ներգոյականի իմաստն արտահայտվում է հայցականով կամ *մեջ* կապով և սեռականով (Մասկըվա յա, ջէքքս ա, գ՛ եղի մէ): Որոշիչ հոդը առավելաբար դրսևորվում է ն տարբերակով (փօխինդըն), երբեմն էլ այն կարող է չարտահայտ-

վել (երկաթ պըռծավ բ՛ ըռնեց գ՛ ըլխուն, կընիկ խիվանդ ա, Վանուշ ա տրդիս անուն): Անորոշ հոդը նախադաս է (մէ տըղա): Անձնական դերանունները տրական հոլովում ունենում են ի հավելված՝ *ընձի, քեզի, մեզի, ձ՛ եզի*, հանդիպում են նաև կրճատ *քե, ձ՛ է* ձևերը: Յուցական դերանուններն ունեն եռաշարք համակարգ (էս, էտ, էն, էսի, էտի, էնի): Ով դերանվան դիմաց առկա է *վոր* ձևը, որի սեռականի և տրականի ձևերն են՝ *վիր, վիրըն*: Դերանվանական ուղիղ և թեք ձևերից են նաև՝ *հինք // հինքըն, հիր* (իր), *ուր* (իր), *հիրան, ուրան // իւրան, ուրան-ուրան, հիրանք, էստոնք, էնոնք, ըստու, ընդու, էտուց // էդուց, էտոր, էտքան, էնքան, էմալ* (այնպես), *էդմալ, էնմալ, ընենց, էտարը* (այդտեղ), *հիրար, հրմէն, հրմէն ինչ, հուրիշ, վոշ մէ, վորդուց, հրնչի, դո՛ր* և այլն:

Խոսվածքում *անել, լինել, կարողանալ* բայերի դիմաց գործածվում են *էնել, եղնել, կանալ* տարբերակները: Ե և Ա խոնարհումներից բացի՝ դրսևորվում է նաև Ի խոնարհում (ունիմ, պըռծիմ, մըտիս, կելիմ, կըխաքիմ, պարկիմ, նըստիմ, կասինք): Բայերի ներկան և անցյալ անկատարը կազմվում են *գ՛ ը // կը // կ* մասնիկով կամ առանց դրա՝ *գ՛ ըկա, գ՛ ըքեր, գ՛ ըքինք, կըտան, կըտի, կըպախեմ, կըթէլեմ, կէնեմ, կուզեմ, կըխօսա, բ՛ ըռնեն ակտ գ՛ ըրեն, կէթա խասի, գ՛ ան քեզի կըտանին, կըստանի, կըխանի, կեղեր*: Կը մասնիկի բաղաձայն տարրը բայասկզբի հագագին միանալով կամ ձայնորդից առաջ դառնում է *գ՛*, ինչպես՝ *գ՛ ընգի, գ՛ ամաձայնըվի, գ՛ ըլըցեմ*: Վաղակատար դերբայն ունի *ր*-ով վերջավորություն (ծընվեր եմ, խաներ են, մեռեր ա, մացեր էր), օժանդակ բային հաջորդելու դեպքում՝ *ե* վերջավորություն (չեմ փօխե, չեն տըվե, սարեր եմ գ՛ ացե, եղե): Վերջին ձևը առանց օժանդակ բայի կարող է արտահայտել վաղակատար ներկայի օժանդակ բայի կարող դեմքի իմաստ՝ *մեռե* (մեռել է): Հարակատար եզակի երրորդ դեմքի իմաստ՝ *մեռե* (մեռել է): Հարակատար դերբայն ունի *ուկ* վերջավորություն՝ *ամուսնացուկ, ջըղայնացուկ, նըստուկ, մեռուկ, քանդուկ*: Վաղակատարով կազմվող ժամանակաձևերի հոգնակի թվի երրորդ դեմքում գուգահեռաբար հանդես է գալիս *ած* վերջավորությամբ դերբայական ձև՝ *էկած ա* (եկել են),

էնոնք ա պահասծ (նրանք են պահել), ինչպես նաև դերբայական ձևը համապատասխան իմաստ կարող է արտահայտել առանց օժանդակ բայի՝ *չասած* (չեն ասել), *փախցուցած բ՛երած* (փախցրել բերել են): Էական բայի ներկա ժամանակի ձևերն են՝ *եմ, ես, ա, ենք, էք, են, ի, իր, էր, ինք, իք, ին*: Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալը որպես կանոն կազմվում է ոչ ցոյական հիմքով՝ *ասի, լըսի, չըլըսիր, էփի, մոթի*, հազվադեպ՝ նաև ցոյական հիմքով՝ *բ՛երեցինք*: *Գնալ, մնալ* բայերի անցյալի հիմքի ձևերն են՝ *գ՛աց, մաց*: Անցյալ կատարյալը և Ե խոնարհման պարզ բայերի եզակի հրամայականն ունեն ներգործաձև և կրավորաձև վերջավորություններ՝ *խանին, դ՛եղին* (դեղեցին), *մեռըցուցին, բնրիշանք, նըստանք, գ՛ըրա՛, շաղա՛, նըստի՛, կայնի՛*: Դիմավոր բայաձևերից առաջ, երբ տրամաբանական շեշտը կրում է նախորդ բառը, խոսքում հանդես է գալիս օժանդակ բայի եզակի երրորդ դեմքի *ա* կամ *էր* ձևը՝ ըստ ժամանակային իմաստի, ինչպես *տրդէս ա կըքանա, հինքն էլ ա կէթա, ինչ ա կենես, վիրն ա կըխառցուս, ինչ էր կըղընինք, շատ էր կըվախենի*: Դրական խոնարհման *կը* եղանակիչ ունեցող ձևերի համապատասխան ժխտականներում չ մասնիկը սովորաբար դրվում է բայաձևի վրա, ինչպես *չըտենա* (չի տեսնում), *չասեն* (չեն ասում), *չեղի* (չի լինում), *չըմընամ* (չեմ մնա), *չըլըսես* (չես լսում), *չեղէր* (չէր լինի), *չըխօրեն* (չեն թաղի), *չըկանամ* (չեմ կարողանում), *չըվախենամ* (չեմ վախենում), *չըմընի* (չէի մնում), *չըխանգարա* (չի խանգարի): Խոսվածքում չկան չ ածանցով բայեր: Որոշ դեպքերում բացակայում է նաև *ն* ածանցը՝ *կառիք, կըմըտիս*: Պատճառական ածանցն է *ցուց* (մեծացուցել, փախցուցել, սովորցուցել): Պատճառական բայերի խոնարհման հարացույցի առանձին ձևերում հանդես է գալիս *ու* խոնարհիչը՝ *խառցուս, փախցու՛*: Հարկադրականի եղանակիչն է՝ *պըտի* (պըտի էնեմ): Խոսվածքն ունի *կօ* հաստատական մասնիկ (կօ էկավ, էլի), որը շատ դեպքերում կարող է ունենալ շարունակականության իմաստ (կօ կասեմ քեզի, կօ մըկա կըխօսամ, կօ հառավոտ կելիմ, կըխաքիմ):

Խոսվածքի բառային միավորներից են՝ աղէ (մայրիկ), սնգիգ, սնժեյ, ակցենտ, աշկ խանին, աշկ, ասսուն հնագնր բ՛երան փարք, ավարյայի տակ հընգնել, արխային, բալա, բ՛արեվը մօնալ, բնրիշեյ, բ՛ընել գ ըլխուն (դիպչել գլխին), գ՛էշ, գըլուլ, գօմփ, դ՛եղել, դըզել, դոր (ուր), դուզն ասած, գննել, գնրկել, էդմալ, էթալ մառթու, էթալ ուզընզան, էմալ, էնմալ, էս յան էն յան, էրկանք՝ թայ (հասակակից), թօ, իւրան (իրեն), լայլուդ, խնյսնթ, խառսընփս, խօրել (թաղել), խօրօտ, կայնել, կանալ, կէսրէր, կըլոր տարի, կիսուր, կուշտկա, կօ, հնյնթ, հանգաճ էնել, հառավոտ, հեսօր, հեվել, հըմէն, հընչի, հիշկել, ճամփխու դ՛ընել, ճիժ, ճոթ, մանէթ, մառթ (ամուսին), մեխկը գ ալ, մեռըցուցել, մէշօք, մըկա, մինանկ, մույնաթ, յեփ, նսնթնր, շիշ (ապակյա շիշ), շիքել, շուռ գ՛ալ (որոնել), ուզել (սիրել), ումբա, ումուդ, ուրան, ուրան-ուրան, չամադան, պախել, պըռծնել, պըսակվել, պըստի, պօպօք, ջ՛ոչ, ջնյել, ջէք, վախտ, վոշ մէ, վոչխար, տեղաշոր, փայ, փօխինդ, քուչա և այլն:

ՎԱՆԱՏՈՒՐ – Հրազդան քաղաքի թաղամաս, նախկինում՝ գյուղ, որ տարբեր ժամանակներում անվանվել է Աթարբեկյան, Գառնեկին, Գառնըյարըխ, Կապուտխան, Քարվանսարա: Գյուղը Հրազդան քաղաքի շրջագծի մեջ է մտել 1959 թ.: Բնակավայրում գործածական է Վանի բարբառի մի տարբերակ՝ Արարատյան բարբառի որոշ տարրերով:

Վանատուրի խոսվածքն ունի *ե, ո* երկբարբառային հնչյուններ (իրեք՝, կիշեր, տեղ, փող, պոտ): Միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *ռ-ի* և *ե-ի* դիմաց համապատասխանաբար առկա են *վո* և *յե* (վոտ, վոր, յես), բազմավանկ բառերի սկզբում՝ *օ* և *է* (օղօղել, երկու, երկաթ), բայց նաև՝ *վոսկի, վոխճար* // *վոչխար, վոռթիկ*: Փոխառյալ ու բնիկ մի շարք բառերում հանդես է գալիս քմայնացած սն ձայնավոր (սննչի, գննել, հնխպուր, միյնանկ, վըրն, պան, դնտնվոր, հնագնր, հնրուր, կըսմնթ, մնագնլու, մըխ-

տան, թիքան, ունֆանդան, քանչկե, շանքան, Ֆանյանդ): Բառասկզբի վանկերում երբեմն զգալի է *ա*-ի շրթնայնացում: Խոսվածքին բնորոշ է բազմավանկ բառերում միջնավանկի ձայնավորի սղումը (խըպառտոնալ, կոդնալ, հաֆթել, հիրկուն): Բառավերջի *ա* ձայնավորը որևէ մասնիկի հավելման դեպքում վերածվում է *է*-ի (ճանփեն, նախրագ՝ընեն): Բառասկզբի ձայնեղների դիմաց առկա են խուլեր (պան, պանգուկ, պանոցել, պրոնել, տանս, տու, կանրի, կիշեր, կեդ, կել, կըլօխ, կոդ, կըոտընակ, ծեռ, ծըմեռ, ծու, ճանթել, ճոչ), բայց երբեմն հանդիպում են նաև շնչեղ ձայնեղներ (դանտել, դու, դուս): Բառամիջում ու բառավերջում ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց գործառում են շնչեղ խուլեր (հառեչ, հեքուց, մարաք, թաքավոր, մառթ): Նույն դիրքերում խուլերի դիմաց երբեմն առկա են ձայնեղներ (աբրել, գիդալ): Խոսվածքում առկա են քմայնացած հետնալեզվային պայթականներ (ճանգ՝, քանչել, քօթուկ, քօռ, քընել, քուոսի, կանրի, կանցեր, կոոտընուկ, կըրել, կունդ), երբեմն էլ նկատվում է դրանց հպաշփականացում՝ *մի՝ ճողցի* (մի՝ գողացիր), *ճանրե* (գարե): Բաղաձայնից առաջ հետնալեզվային պայթականները, ինչպես նաև *նգ*, *նք* հնչյունախմբերը դառնում են *յ* (անյօր, քօթույն, խայցընել, մեյ չեյ տանի, իրեյ մանեթ, տարեյ ծեզի, տասխիյ կիլօմետըր, ասեյ, յեդույներ, կայնել, ըտոյն), նման փոփոխություն կարող է կատարվել նաև դադարից առաջ (պըտի էթայ պանոցեյ պերեյ, էկեր էյ, մեյ քեզի կանչիյ): Նախաբաղաձայնական դիրքում հպաշփականները կարող են վերածվել շփականների (աշկ, ինշքան, իժնել, գըսնի՝ *կանցնի*): Հաճախ բառասկզբի ձայնավորից առաջ առկա է *հ*-ի հավելում (հանխալուր, հառեչ, հառիք, հառու, հավելի, հիրկուն, Հերեվան, հեքուց, հընգեր, հընցնել, հընչի, հիրկուն): Հինհայերենյան *հ*-ի դիմաց խոսվածքում *խ* է հանդես գալիս բառի բոլոր դիրքերում (խանել, խաց, խացատուն, խառնիս, խատ, խասնել, խետ, խիվանդություն, խըպառտոնալ, խոտ, սըրախ, պախ, պախել, սախմընել): Օտար

բառերի սկզբի *դ*-ի դիմաց խոսվածքն ունի *կ* (կըամնթ, կըսըր, կազան, կաչադ): Շեշտը վերջնականկային է:

Հոգնակին խոսվածքում ձևավորվում է նաև *ք*, *էրք*, *րանք*, *անք*, *վանք* մասնիկներով (ախտեցիք, կեդացիք, տըդէրք, կեդրանք, ըտեյրանք, ծիյանք, էշվանք): *Կընիկ* բառի հոգնակիի ձևերն են՝ *կըյթըներ*, *կըյտեր*: Հատուկ տեղանունները որպես կանոն ենթարկվում են Ա վերջադրական հոլովման (Սեվանա, Մատունա, Թայչարուխա), այդպես նաև սակավաթիվ հասարակ անուններ հանդիպում են Ա հոլովիչով (թունդըրա, կեդա): Չայնավորով ավարտվող բառերի սեռական հոլովը կարող է ձևավորվել *յ*-ով (Սուրօյ, Բընօյ, Թումօյ): Բացառականն ունի *ց*-ով վերջավորություն (քաղաքից, տըներից), հազվադեպ պատահում է նաև *է*-ով ձև՝ *առասովընէ*: Ներգոյականի իմաստն արտահայտվում է հայցականով կամ *մէչ* կապով և սեռականով (ըտոյ անտառներ կաբրին, խացի մէչ, ճըրի մէչ): Որոշիչ հոդն է *ն*-ն (սըրախըն, կեդըն), որը երբեմն բացակայում է (փող չըկա մօտ, Կօլօտ Հայրապետ կըլնի կասի): Անորոշ հոդը նախադաս է (մէ փըշուր): Անձնական դերանունները տրական հոլովում ունենում են *ի* հավելված՝ *ընձի*, *քեզի*, *մեզի*, *ծեզի*, հանդիպում են նաև կրճատ ձևեր՝ *քե*, *մե*: Ցուցական դերանուններն ունեն եռաշարք համակարգ (էս, էտ, էն, էսի, էտի, էնի, էսիկ, էտիկ, էնիկ): Ով դերանվան դիմաց առկա է *վոն* ձևը, որի սեռականի ձևն է *վի* // *վիր*, տրականինը՝ *վին* // *վիրը*: Դերանվանական ուղիղ և թեք ձևերից են նաև՝ *իրա*, *իրանց*, *ըստու*, *ըստուն*, *ըստոնց*, *ըստով*, *ըտու*, *ընդու*, *ընդով*, *ըտոնք*, *ըտոնց*, *ընդոնց*, *ըստե*, *ըտե*, *ընդե*, *ստեղի*, *էսենց*, *էտենց*, *էսակըդան*, *վորդուց*, *ամէք* և այլն:

Խոսվածքում *լինել*, *ելնել* բայերի դիմաց որպես կանոն գործառում է *հըլնել* ձևը, երբեմն *լինել*-ի դիմաց գործածվում է *եղնել* բայը: *Գալ*, *լալ*, *տալ* բայերի ներկան (և անցյալ անկատարը) կազմվում է *կը* մասնիկով՝ *կըկանմ*, *կըկան* // *գըկան*, *կըկեր*, *կըտա*, մյուս բայերինը՝ *կը* // *կ* մասնիկով կամ առանց դրա՝ *կաննի*, *կասի*, *կեղի*, *կըտընի*, *կըզանի*, *մըտնի*, *լըծեն կեթան*, *պաոցեն*, *քանչեն*,

խանեն: Երբեմն այդ ժամանակաձևերը արտահայտվում են անկատար դերբայով (կերցրնում են, խըմցրնում): *Կը մասնիկը, միանալով բայասկզբի հ-ին, կարող է դառնալ գ' (գ' առցրկեն, գ ըլնի, գ ընգրնեն)*: Վաղակատար դերբայն ունի *ր-ով* վերջավորություն (տըվեր, տըրեր, հէլեր, էկեր // էկիր, սախմընիր), օժանդակ բային հաջորդելու դեպքում *ե* վերջավորություն (թօղե, տիսե): Հարակատար դերբայն ունի *ուկ* վերջավորություն (տըրուկ, կայնուկ, կախուկ, կապուկ, խայցուկ, հընգուկ, կըռթըվուկ): Վաղակատարով կազմվող ժամանակաձևերի հոգնակի թվի երրորդ դեմքում գուգահեռաբար հանդես է գալիս *ած* վերջավորությամբ դերբայական ձև, որը համապատասխան իմաստ կարող է արտահայտել առանց օժանդակ բայի (պերած խասցըրած /բերել հասցրել են/): Էական բայի ներկա ժամանակի ձևերն են՝ *եմ, ես, ա, ենք, էք, են, անցյալի ձևերն են՝ ի, իր, էր, ինք, իք, ին*: Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալը որպես կանոն կազմվում է ոչ ցոյական հիմքից (կանչինք, քըցին): *Գնալ, մնալ* բայերի անցյալի հիմքի ձևերն են՝ *կ'աց, մաց*: Անցյալ կատարյալը և Ե խոնարհման պարզ բայերի եզակի հրամայականն ունեն ներգործաձև և կրավորաձև վերջավորություններ (տըվեց, սիրիմ, արինք, պըսագվամ, նըստանք): Անցյալ ժամանակաձևերի եզակի առաջին դեմքում հանդիպում է հավելական *մ* (ասիմ, առամ, պերիմ, պըռծամ, տարամ, կացիմ, կըրիմ, կըկըռտընկիմ, կըթըխիմ, կըսարքիմ): Դիմավոր բայաձևերից առաջ, երբ տրամաբանական շեշտը կրում է նախորդ բառը, խոսքում հանդես է գալիս օժանդակ բայի երրորդ դեմքի ձևը առ ժամանակային իմաստի, ինչպես՝ *դոր ա կէթաք, տեղ ա կէթամ, միկրօ յա կաբբեմ, վիրնօվ ա խըպատտնաս, ախտեցիքին ա կասեն, առավոտ ա կասենք, խոտ ա կըկ'աց, թոռներս ա կանեն, տանիսն էր կըվառինք, անտառներն ին կաբբին*: Խոսվածքում չկան չ ածանցով բայեր: Պատճառական ածանցն է *ցըն* (կայնըցընել, ֆըռֆըռցընել): Պատճառական բայերի հրամայականում հանդես է գալիս Ու խոնարհիչը՝ *լօխկըցո* ւ: Հարկադրականի եղանակիչն է *պըտի* (պըտի էթանք):

Խոսվածքի բառային միավորներից են՝ ակոս, ակոսի կըլօխ, ամէք, աշկ, առավոտ (վաղը), առատվընէ, բ' օլոր (շուրջ), բը, բօյօվ, բօստան, բօքոն, գ'աց, գյուլլել, դոր, էլչի, էսակըղաց, ըտեյրանք, թէշտ, թըխտըմոր, թունդիր, իժնել, իմաց, իշկալ, լըպըտալ, լուսուտեմ, լօխկընալ, խա, խալալ, խառճըկաթ, խացատուն, խըլըսուն (վաղ առավոտ), խըպատտնալ, կագան, կայնուկ, կաչաղ, կըլլի ճար տէնալ, կըլօխ, կըռթըվուկ, կ'ըռտընակ, կըսըր, կըսմաց, կիշերվա կէս, կիսուր, կ'ըռտընկել, կ'ոռտընուկ, կ'ունդ, կօլօտ, կօղպէս, հնիսպուր, հաշտ, հառէչ, հառիք, հէքուց, հընչի, հիրկուն, ճանգ, ճարէ ալուր, ճարէ բօքոն, ճըմուռ, ճիժ, ճյողնալ (գողանալ), ճոչ, մացացիլու, մառթ (ամուսին), մարաք, մէ թիք'աց, մէ փըշուր, մէշու, մէշօք, մըխտանո, մըկա, մըկավա, միյնակ, յեղույներ, յեղունակ, յետօ, նախրագ'ընա, ննմանոց, նըշանվուկ, շանվոթի, շընէլ, շընթէլա խոտ, չար մըկա, չորանոց, չօք, պըռծընէլ, պըսագվել, պըստի, պըստղունձ, ջնմուկ, ունֆացիլ, սախմընել, սանկա, սեղան-տախտակ, սեր ու բարիշ, սըրախ, սօլ, սօլկարանոց, վախտ, վոթթիկ, տանիս, տաշտաքեր, տնաս (ցեղ), տէնալ, տիլ, փօշի, ք'ացկէ, ք'ացկօղ, ք'ուլխան, ք'ուռսի, ք'օթուկ, ք'օտ, օթաղ, օղօղել, օղօրկել, ֆայտոնչի, ֆըռֆըռցընէլ, ֆուրղուն և այլն:

ՔԱՂՍԻ – Գյուղ Հրազդանի տարածաշրջանում: Ունի մոտ 2500 բնակիչ, որոնց մի մասի նախնիները եկել են Մակուի գավառի Օղակ գյուղից 1830 թ.: Գյուղում գործածական է Մակուի խոսվածքը՝ Արծափի խոսվածքի հետ հետաքրքրական որոշ ընդհանրություններով:

Քաղսիի խոսվածքն ունի *ե, ո* երկբարբառային հնչյուններ՝ *մեր, իրէք, սիրէխ, խըմոր, շընորք*: Երկբարբառային *ե* հնչյունի համեմատաբար բաց տարբերակը դրսևորվում է իբրև էական բայի ներկա ժամանակի եզակի երրորդ դեմքի ձև՝ *պըսակվեր է*: Միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *ո-ի* և *ե-ի* դիմաց

համապատասխանաբար առկա են *վո* և *յե* (յես, յեփ, վոր, վոնչ), բազմավանկ բառերի սկզբում՝ *օ* և *է* (երէխա, էրկու, օդօրմի, օսկոռ), բայց նաև՝ *յեռեսուն, վորթիգ, վոխճար*: Փոխառոյալ ու բնիկ մի շարք բառերում հանդես է գալիս քմայնացած *ւ* ձայնավոր (քմննդի, բիձւն, դւնոգ, գւնդ, գւնթի, գւնրգել, էստւնրի, թւնգւն, ժւնժիկ, հւնլիվոր, հւնշկ, հւնուչի, մէթիքւն, յւնքւն, բօլ ու բօլդւնն, դւնփ, մուխտւնո, շիշւնգ, շուշւնն, սւնքւնթ), այդ հնչյունը երբեմն հանդիպում է նաև *է-ի* դիմաց՝ *ձւն*: Խոսվածքին բնորոշ է եռավանկ բառերում միջնավանկի ձայնավորի սդումը (ցամբել, լօղցընել, հիրգուն, սարվել): Բառավերջի *ա* ձայնավորը որևէ մասնիկի հավելման դեպքում վերածվում է *է-ի* (տրդէս, բիձէն): Բաղաձայնական համակարգի համար բնութագրական է շնչեղ ձայնեղների առկայությունը (բ աժան, բ ան, բ ացել, բ էրել, բ ընկալընել, գ ալ, գ առ, գ էդ, գ ըլօխ, գ ըննակ, գ ում, գ օքնոց, դ աշտ, դ ու, դ ուս, ձ ու, ձ ուգ, ջ ննթել, ջ ուր), հազվադեպ բառասկզբում դրանց դիմաց առկա է շնչեղ խուլ՝ *քրշեր, քրթալ*: Բառամիջում ու բառավերջում ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց գործառում են շնչեղ խուլեր (առթէն, հաքնել, հւնոչ, հեռթիկ, օքնել, տէքրր, մէչ): Նույն դիրքերում խուլերի դիմաց հաճախ առկա են ձայնեղներ (աբրել, պաղրաստ, ձ ուգ, մէգը, վորթիգ, ցերեգ, պարգել, տարեգան, հադ, շադ, վադ, սիռդ, մոդիգ, տօբրագ, ըդենց, մեձանալ, մաձուն, ցաձըր, օջօրք): *Նգն* հնչյունախմբի դիմաց *յն* է առկա *կայնել* ձևում: Խոսվածքում գործառում են քմայնացած հետնալեզվային պայթականներ (հօթի, հառսանիքի, քեզի, յւնքւն, ձւնք, մըսուրք, մառթիք, իրեք, ահակիին, կերպ, կերեք, եգեր ին, գերան): Երբեմն հետնալեզվային պայթականի դիմաց առկա է հպաշփական հնչյուն *ջօջի* > *գոճի*: Նախաբաղաձայնական դիրքում հպաշփականները կարող են վերածվել շփականների (ծասկըռորվել, արասցընել): Հաճախ բառասկզբի ձայնավորից առաջ առկա է *հ-ի* հավելում (հւնլիվոր, հանգաձ, հւնշկ, հառադուն, հառեձ, հառու,

հավելի, հէսօր, հերեկ, հընչի, հիրանց, հիրար, հիրգուն, հուս, հուրիշ, հըդեդ): Միավանկ բառերի սկզբում *հո-ի* դիմաց հանդիպում է *ֆո* (ֆոդ>հոտ): Հինհայերենյան *հ-ի* դիմաց խոսվածքում երբեմն *խ* է հանդիպում՝ խող > հող, խոր > հոր, խազալ > հազել, սըրախ > սրահ: Օտար բառերի սկզբի *դ-ի* դիմաց խոսվածքն ունի *կ* (կըսըր, կօնախ, կազ, կազան, կնստու, կըռաֆ): Շեշտը վերջնավանկային է:

Չոգնակին խոսվածքում ձևավորվում է նաև *իք, անիք, էրք, րանք* մասնիկներով՝ *մառթիք, կընանիք, տըդէրք, ըդերանք*: Նկատելի են Ա վերջադրական հոլովման դրսևորման որոշ դեպքեր *թունդըրա*: Չայնավորով ավարտվող բառերի սեռական հոլովը կարող է ձևավորվել *յ-ով*՝ *Վաչօյ*: Բացառականն ունի *ց-ով* վերջավորություն (ընձընից, տեղից, բ անագից), հազվադեպ պատահում է նաև *է-ով* ձև՝ *հիրկընէ հիրկուն*: Ներգոյականի իմաստը կարող է արտահայտվել հայցականով կամ *մեջ* կապով և սեռականով (Հերեվան է, սնքւնթի մէչ), բայց հաճախ արտահայտվում է տրականով (գ էդին, Չանգուին, ջեքին, դ աշտին, բօշկին, կըրուշկին, օրօրօցին, բ աժնին): Որոշիչ հոդը դրսևորվում է *ը* և *ն* տարբերակներով (լավն են, մէգը): Անորոշ հոդը նախադաս է (մէ օր): Անձնական դերանունները տրական հոլովում ունենում են *ի* հավելված՝ *ընձի, քեզի, մեզի, ձեզի*: Ցուցական դերանուններն ունեն եռաշարք համակարգ *ես, եդ, են, էսի, էդի, ենի*: Ով դերանվան դիմաց առկա է *վով*, որի սեռականի և տրականի ձևերն են՝ *վիր, վիրք*: Դերանվանական ուղիղ և թեք ձևերից են նաև՝ *հինքը, հիրանք, հիրանց, ըստա, ըստըրա, ըտա* // *ըդա, ընդա, ընդըրա, ըստուց, ըդուց, ընդուց, ըտոնց, ըդըրանից, ըդոնցից, ըստեդ, ըսենց* // *եսենց, ըդենց, ընենց, հիրար, վորդեղից, հուստ, հուր, ամէքը, հըմէն, հըմընու, հուրիշ* և այլն:

Խոսվածքում սահմանական եղանակի ներկան և անցյալ կատարյալը կազմվում են *ում* // *ըմ* վերջավորությամբ անկատար դերբայով (թըխում // թըխըմ էր, քաշվում է, անըմ ի, չեմ կանում, տեր էր կայնում), *գալ, լալ, տալ* բայերի դեպքում անկատարի

վերջավորությունն ավելանում է անորոշի վրա (գ՛ալում, տալում): Ենթադրական եղանակի կը մասնիկը, միանալով բայասկզբի հին, դառնում է գ՛ (գ՛ընցընի, գ՛ընի): Վաղակատար դերբայն ունի *ր*-ով վերջավորություն (ծընվեր, էգեր, տեսեր, տարեր, ցամքիր, գ՛ընացիր, ծասկիր), օժանդակ բային հաջորդելու դեպքում է վերջավորություն (բ՛ան է արե, էգե, թրխե): Վերջին ձևն առանց օժանդակ բայի կարող է արտահայտել վաղակատար ներկայի եզակի երրորդ դեմքի իմաստ՝ *գ՛ընացե* (գնացել է): Հարակատար դերբայն ունի *աձ* վերջավորություն՝ *մընացաձ, մահացաձ, նըստաձ, քընաձ*: Վաղակատարով կազմվող ժամանակաձևերի հոգնակի թվի երրորդ դեմքում գուգահեռաբար հանդես է գալիս *աձ* վերջավորությամբ դերբայական ձև, որը համապատասխան իմաստ կարող է արտահայտել առանց օժանդակ բայի՝ *գ՛ացաձ* (գնացել են): Էական բայի ներկա ժամանակի ձևերն են՝ *ես, ես, ե/է/ա, ենք, էք, են*, անցյալի ձևերն են՝ *ի, իր, էր, ինք, իք, ին*: Ներկա ժամանակի եզակի երրորդ դեմքի տարբերակային երեք ձևերի գործածությունը որևէ գործոնից կախված չէ, բայց նկատելի է, որ *ա* տարբերակը, ակնհայտորեն լինելով ազդեցության հետևանք, ավելի քիչ է գործածվում: Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալը կարող է կազմվել ինչպես ոչ ցոյական, այնպես էլ ցոյական հիմքերով՝ *ծախծրխինք, մտթինք, բ՛երի, հանի, փոխեցինք, բ՛երեցի, չարեցին*: Անցյալ ժամանակաձևերի եզակի թվի առաջին դեմքում հանդես է գալիս *մ՛* հավելված (ունիմ /ունեի/, մընացիմ, վաղ իմ /վատ էի/): *Գնալ, մնալ* բայերի անցյալի հիմքի ձևերն են՝ *գ՛ընաց // գ՛աց, մընաց // մաց*: Անցյալ կատարյալը և Ե խոնարհման պարզ բայերի եզակի հրամայականն ունեն ներգործաձև և կրավորաձև վերջավորություններ՝ *մտթինք, գ՛ընդեցի, թըռչըվավ, ցամքան, նըստի, գ՛ըրա*: Խոսվածքում չկան չ ածանցով բայեր: Պատճառական ածանցն է *ցըն* (լօղցընել): Պատճառական բայերի հրամայականում հանդես է գալիս *ու* խոնարհիչը *պատկերացու*: Հարկադրականի եղանակիչն է *պըտի // պըդի* (պըտի հըլնեմ, պըդի գ՛ամ):

Խոսվածքի բառային միավորներից են՝ ալբալը, ախճիկ հննշկադ՝ ըրել (մի աղջկա վրա աչք դնել), աձել (լցնել), ահակին, ամերը, անկիսուր, ասկություն (տոհմ, ցեղ), արասցընել, ավալթափալ, աքլօր, բ՛աժան, բ՛ընակընել, բ՛ընկալ, բ՛ուռ սիվտըկել, բնլի (գուցե), բնլի (գուցե), բախտակ, բնունդի բիձա, բոլ ու բոլդան, բօշկա, գ՛ըլօխ, գ՛ընդել, գ՛ընակ, գ՛օքնոց, դանա, դանոգ, դանփ (ռաֆադա), գան (մի բան, ոչինչ), գանթի (առանց այդ էլ), գանրգել, էստանրի, էրեխա, էրնեկ, էրվել, թանգան, թեբուր, թեբրափոխվել, թեշտ, թողը, թունդըրա փօշի, թունդիր, թունդիրը բաշվել, թօ, ժնժիկ, իսան, իսաբար, իսնլուվըրիգ, իսառջըգաթ, իւրլ, իւրըգել (վոնդել), իտոթել, իտր փօրել, ծախծրխել, ծասկըտըրվել, կնստու, կագ, կագան, կատար (աքաղաղի), կըշտին (մոտ), կըռաֆ, կըսըր, կըվանոց, կըրուշկա, կիսուր, կու, կուլա (գրաֆին), կօգօլ վառեգ, կօլօն, կօլօնել, կօղակ, կօնախ, հնլիվոր, հանգաձ, հննշկ, հառադուն, հանունչի, հառեձ, հառու, հարսե, հեթիկ, հեսա (շուտով), հերանք, հերեկ մեգել օրը (վերջերս), հըդեդ, հըդըրգել, հըմի, հընչի, հընց, հիրգուն, հիրկընե հիրգուն, ձ՛ան, ճըդճըղվել, ճըղվել, մե լըփ, մե յնք՛ան, մեթիքան, մընալ շիվար, մըսուրք՛, մուխսան, յանի, յետի, նեդի նաձար, նըխշուն, շախտեն տալ, շըփանց // շըպանց (ծխից թունավորում), շիշանգ, շուշան (բանջարի տեսակ), ուշ դ՛անոցընել, չաղըր, չարդախ, չիթ, պադառիք անել, պըզդի, պըռձնել, ջահել, ջեր, ջերգել, ջուղաբ, ջօջի (գոճի), սանբաթ, սալօմ, սաղ (բոլորը), սաղ (ողջ, կենդանի), սարվել (սովորել), սըթից ասել (ստել), սըռը տալ, սըրախ, սիբեխ, սիոդ հետ տալ, սուրմա, սուրու, վախտ, վոխձար, վոնց, վոթիգ, տեր կայնել (հոգ տանել), տօբրագ, ցաձըր, ցամբել, փեձ, փօխան, քըթալ, քըշեր, քըշեր չան լուս, օթաղ, օյին հընգնել, օջօրք, օրը բիթուն, ֆոդ /հոտ/ և այլն:

ՔԱՆԱՔԵՆԱՎԱՆ – Գյուղ Նաիրիի տարածաշրջանում: Հիմնադրվել է 1958 թ.: Ունի 3900-ից ավելի բնակիչ, որոնք եկել են տարբեր տարածաշրջաններից: Գյուղում ապրում են նաև եզդիներ (մոտ 40 ընտանիք): Գործածական է խոսակցական հայերենը՝ յուրաքանչյուր դեպքում մայրենի բարբառի որոշակի տարրերով:

Բնակիչների մի մասը անցյալ դարի վերջերին եկել է Ախալքալաքի տարածաշրջանի Փոքր Խանչալի գյուղից (այս գյուղի բնակիչների նախնիները գաղթել են Կարինից 1829-1830 թթ.) և պահպանել է մայրենի խոսվածքը՝ այն գործածելով և՛ ընտանիքներում, և՛ հայրենակիցների շրջանում:

Կարևոր բարբառի Ախալքալաքի խոսվածքի այս տարբերակում դրսևորվում է երկբարբառային *է* հնչյուն, որի արտաբերության մեջ սկզբնային վերին շարքի ձայնավորական բաղադրիչը ավելի ընդգծված բնույթ ունի (վի^եց, տի^եդ, կի^եդ, մի^եր, էշի^եր), և որի արդյունքում, թերևս, հաճախ երկբարբառը փոխարինվում է *ի*-ով (էստիդ, գիդ, մինք): Սակայն երկբարբառային այդ հնչյունի գործածությունը օրինաչափ և կանոնական չէ, հաճախ ուղղակի արտասանվում է *է* պարզ ձայնավոր (կիշեր, մեր, վառել, տեղ, իրեք): Միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *ո*-ի և *ե*-ի դիմաց համապատասխանաբար առկա են *վո* և *յէ* (վօշ, վօտկ, յէս, յէփ), բազմավանկ բառերի սկզբում, նաև *որ* շաղկապի դեպքում՝ *օ* և *է* (երգու, էրես, օր, օշխար): Փոխառյալ ու բնիկ մի շարք բառերում հանդես է գալիս քմայնացած *յ* ձայնավոր (թյնք, հյնրիֆ, նյնիֆ): Խոսվածքին բնորոշ է եռավանկ բառերում միջնավանկի ձայնավորի սղումը (խօլօքնալ, հարսնիք, հարըստնալ, պաժնիլ): Բառավերջի *ա* ձայնավորը որևէ մասնիկի հավելման դեպքում վերածվում է *է*-ի (վըրեն, ճամփեք): Բաղաձայնական համակարգի համար բնութագրական է բառասկզբում անկայուն վիճակը, երբ մի դեպքում արտաբերվում են շնչեղ ձայնեղներ (ջ ուր, բ այց, բ ան, բ անակ, բ առնալ, բ ըննել, գ ալ, գ եղ, գ ըթնել, գ ըլօխ, գ օրձ, դ աս, դ ու, դ ուս, ձ էգնէ), մեկ այլ դեպքում՝ դրանց դիմաց խուլեր (պան, պեղ, պերել, կարի, կերեգման, կեղ, կըլօխ, կըլխարկ, ծավար, ծեռ,

ծըմեռ, ծօր, ծուկ, ճանավար, ճահիլ, ճուր, տանակ, տու, տուռ, պաժնիլ, պացել), և հաճախ էլ արտաբերվող հնչյունը ներկայացնում է շնչեղ ձայնեղի և խուլի միջև տատանվող միջին մի որակ: Երբեմն էլ բառասկզբում ձայնեղների դիմաց շնչեղ խուլեր են գործածվում (թըրկից, քառօտ, փի՛ /բե՛ր/): Բառամիջում ու բառավերջում ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց գործառում են շնչեղ խուլեր (անքամ, խընթըրել, առաչի), երբեմն էլ շնչեղ խուլերի դիմաց՝ խուլեր (հիծուն, ինձ): Նույն դիրքերում խուլերի դիմաց որպես կանոն առկա են ձայնեղներ (աբբել, մձ, պաբա, էրգու, պարգել, տարեգան, փագ, փըրգել, քեռեգին, հեղօ, տադիս հիդ, պըռձնել): Խոսվածքում հազվադեպ գործածվում են քմայնացած հետնալեզվային պայթականներ (կի՛, կուտիմ): Մի շարք դեպքերում բառասկզբի ձայնավորից առաջ առկա է *հ*-ի հավելում, ինչպես *հընչի*, *հիմանալ*, *Հերեվան* և այլն: Օտար բառերի սկզբի *դ*-ի դիմաց խոսվածքն ունի *դ* (Ղարձախ, դյնրիբ, դօնադ, դաուրմա): Շեշտը վերջնավանկային է:

Շոգնակին խոսվածքում *եր* // *իր*, *ներ* // *նիր* մասնիկներից բացի (հավզըթներ, ծառեր, ճանավարնիր, կարմընջնիր, պըռկընիր, փեթկընիր)՝ ձևավորվում է նաև *ք*, *ան*, *անք*, *նի*, *էրք*, *դիք*, *վի*, *վըդիք*, *էստան*, *իք* մասնիկներով՝ *ճամփեք*, *ծիան*, *կեղան*, *տեղան*, *քուրանք*, *հորքուրանք*, *մօրքուրանք*, *քեռանք*, *անգըջնի*, *պերըննի*, *պառվընի*, *կաղվընի*, *կըլխընի*, *օշխըրնի*, *տըղերք* // *տըղեք*, *ախպըրդիք*, *յնչվի*, *ծեռվի*, *օտվի*, *ծընգվի*, *մաղվի*, *տիրվըդիք*, *կընգըդիք*, *կաթէստան* (գաթաներ), *կինէստան* (գինիներ), *պայնէստան* (բանալիներ), *մառթիք*: Դիտվել է հոգնակերտների կրկնակի գործածություն *աթօռքնի*: Մի շարք բառեր եզակի թվում, շատ գոյականներ հոգնակի թվում սովորաբար ենթարկվում են Ու հոլովման՝ *գ ըլխու*, *իշու*, *սէլերու*, *կօվերու*, *կեղանու* ևլն: Ոջ հոլովման ենթարկվում են մի շարք բառեր (կէրսարօշ, տիրօշ): Առկա են Յ հոլովման յուրօրինակ դրսևորումներ (ախպըրդանց, կընկըտաց, տըղօց, էնդեղանց): Բացառականն ունի *էն* (էս, էդ) վերջավորություն (պատերէն, սէլէն, դ՛ըբրօցէն, կեղէն, քաղքէն, հարսանիքէդ,

գ'օրձէղ), առանձին դեպքերում՝ *մէ* վերջավորություն (աստը-ձումէ), հատուկ տեղանունների դեպքում՝ *ու* վերջավորություն (Հէրէվընու, Սէվանու, Թիֆլիսու): Ներգոյականի իմաստն արտահայտվում է հայցականով կամ *մեջ* կապով և սեռականով՝ *քաղաք կաշխատի, Ախրըցքիս կըսօրվէի, կեղին մէչ*: Որոշիչ հոդը դրսևորվում է *ը* և *ն* տարբերակներով (կօլխօզն էլ, սաղ օրը): Հատկացուցիչը կամ կապի՝ սեռականով խնդիրը խոսվածքում նույնպես ստանում է որոշիչ հոդ (սէլէրուն վըրա, տանը մէչ, կըլխուն վըրէն, Ադվանին մէրը): Անորոշ հոդը որպես կանոն հետադաս է (քիչըմ, մէգըմ, մառթըմ), հանդիպում են հոդի նախադաս և հետադաս միասին կիրառություններ (մէ քանիմ օր): Անձնական դերանունները տրական հոլովում ունենում են *ի* հավելված՝ *ինձի, քէզի, մէզի, ձ էզի*: Ցուցական դերանուններն ունեն եռաշարք համակարգ (էս, էր, են, էսիկ, էրիկ, ենիկ): Ով դերանվան դիմաց առկա է *վի՛րը* ձևը: Դերանվանական ուղիղ և թեք ձևերից են նաև՝ *ինքրն, այսօր* (սրա), *այնօր* (սրա), *էղօր, էղօնք, էղօնց, էնօնք, էնքան, էղմալ, էղման, էնդէղաց, իրար, վօչ մի, ինչիս, ուրդէ, ուրդից* և այլն:

Խոսվածքում *անէլ, ասէլ, լինէլ* բայերի դիմաց գործածվում են *էնէլ, ըսէլ, էղնէլ* տարբերակները: Ե և Ա խոնարհումներից բացի խոսվածքում բայն ունի նաև Ի խոնարհում (կըխօսիմ, կըբ ըոնիմ, չընգընիմ, կըբըրվիմ, նըստիմ, հիշիմ, կապրիմ, ըլիք, գանիմ, կըցավի, կըզ օվիս, տէսնիմ, թօղնիս, նան մէոնիլ): *Գալ, լալ, տալ* բայերի ներկան և անցյալ անկատարը կազմվում են *կու // գ ու* մասնիկով (կուզ ային, գ ուքա, կուդամ, կուլան), մյուս բայերինը՝ *կը // կ // գը* մասնիկով կամ առանց դրա՝ *կըբ առնան, կըխօսիմ, կըսինք, կըսէի, կըսէր, կէնիս, բ էրին կուտին, գը ցանին*: *Կը* մասնիկը (կամ նրա *գը* տարբերակը) հաճախ ունի հետադաս կիրառություն՝ *խընթըրէմ կը, հանդիպէնք կը, նըստէին կը, խընդա կը, գ ըթնիկ կը, հիշէս գը, տանին գը, գէրթան դ առնան գը, ցավի գը*: Միանալով բայասկզբի *հ-ին*՝ *կ* (ը)-ն դառնում է *գ* կամ *զ*, ինչպես՝ *գ էլիմ, գէլնին*: Վաղակատար դերբայն ունի *ր*-ով կամ

լ-ով վերջավորություն՝ *հարըսոցիր, էրէր, գ ընացիլ, ըսկըսիլ, աշխաղիլ, կըտէլ, պըրձէլ, էզէլ*, օժանդակ բային հաջորդելու դեպքում է վերջավորություն (աշխատէ, կըրէ, պէրէ, հընգէ, էղէ, իմացէ): Հարակատար դերբայն ունի *աձ* վերջավորություն (նըստաձ, դ ըրաձ): Հանդիպել են էական բայի ներկա ժամանակի *էմ // իմ, իս, է, էնք, էք, ին* ձևերը, ինչպես նաև՝ *էի, էիր, էր, էինք, էիք, էին* անցյալի ձևեր: Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալը որպես կանոն կազմվում է ցոյական հիմքով՝ *հանէ-ցիք, դըրկէցիք*: *Գնալ, մնալ* բայերի անցյալի հիմքի ձևերն են՝ *կընաց, մընաց*: Դիմավոր բայաձևերից առաջ, երբ տրամաբանական շեշտը կրում է նախորդ բառը, խոսքում հանդես է գալիս օժանդակ բայի եզակի երրորդ դեմքի ձևը՝ *էնիկ է հէղըս կաշխատի*: Խոսվածքում չկան չ ածանցով բայեր: Պատճառական բայերի անցյալ կատարյալ ժամանակաձևում հանդիպել է *ուց* ածանցը՝ կօրուցի: Հարկադրականի եղանակիչն է՝ *պիդի* (պիդի վառէմ):

Խոսվածքի բառային միավորներից են՝ աշօղ (նայող, հսկող), ավէլուրդ, բ'առնալ, բաջանաղ, դ ըրկից, գանիլ, էղմալ, էղման, էրթալ, թայ (հասակակից), թնք, թընդըրտուն, թընդիր, թօփ էղնէլ (հավաքվել), ինաղ էնէլ, ինչիս, խէլառ տամար, խօջա կընիկ, ծընէլ (ծննդաբերել), կէտուր, կէրսար, կըլօխ, կընիկ մառթ, կօլխօզ, հավգիթ, հնրիֆ, հէրսը հանէլ, հըմի, հընչի, դաուրմա, դնրիբ, դըրկէլ, դօնաղ, ճահիլ, ճամփա, ճանավար (գայլ), մամ (տատ), մանչ, մօխիբ, յէփ, շէլիք (ժողովուրդ), ուլիկ (այծ), ուրդէ, չիդէմ, պաժնիլ, պապ, պըզդի, սաղ օրը, սաղը (բուրբը), սէլ, սօմին, վախտ, վըրա կըլխու, տըղա (երէխա), տըրկից, տուռ տըռան վըրա, տօխ (աղավնի), ցիկան, քառտօլ, քէոէգին, քըրվէլ, օդա (հողա), օթաղ, օչխար, ֆուրդուն և այլն:

Քանաքեռավանի բնակիչների մեկ այլ հատված, ըստ տեղացիների վկայության, եկել է Նախիջևանի Փարադաշտ, Շոռուտ, Գաղ գյուղերից 1950-ականների վերջերին: Փարադաշտ

գյուղի բնակիչների նախնիների մեջ մեծ թիվ են կազմել 1828 թ. Պարսկահայաստանից եկածները:

Քանաքեռավանի՝ Փարադաշտը ներկայացնող բնակիչների խոսվածքը, որ հիմնականում խոսակցական հայերենն է՝ Արարատյան և Ղարաբաղի բարբառների հատկանիշներով, *ե, ո* երկբարբառային հնչյուններ չունի: Միավանկ բառերի, հաճախ նաև երկվանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *ո-ի* և *ե-ի* դիմաց համապատասխանաբար առկա են *վօ* և *յէ* (յէկ, յէս, վօս, վօր, վօխճար, վօչիլ, յերգար, յերեգ): Փոխառյալ ու բնիկ մի շարք բառերում հանդես են գալիս քմայնացած *ււ*, *իւ* ձայնավորներ՝ *ււմի*, *ււնգիգ* (ընկույգ), *կ'ււռ*, *նւնի*, *դււրիբ*, *պււց*, *Մււլիքանց*, *ջււհէլ*, *սււրսււղ*, *պււզիւկ*, *պււցիւր* (բարձր), *իւլ* (ուլ), *տիւս* (դուրս), *տիւք* (դուք), *տիւնդիւմ* (դդում): Խոսվածքին բնորոշ է նախաշեշտ վանկի ձայնավորի սդումը, որի դիմաց ըստ անհրաժեշտության *ը* է արտասանվում (ըրէխա, պըժանէլ): Բառավերջի *ա* ձայնավորը որևէ մասնիկի հավելման դեպքում պահպանվում է կամ դառնում է (սատանան, քալավէք): Նախնական *ոյ* երկբարբառի դիմաց առկա է *ու* (լուս): Բաղաձայնական համակարգի համար բնութագրական է բառասկզբի ձայնեղների դիմաց խուլերի առկայությունը (պան, պււց, պերէլ, պրոնէլ, կ'ալ, կ'աթա, կ'ււռ, կէղ, կըլօխ, ծեր, ծեռ, ծըմեռ, ծի, տււ, տըրանք, տընէլ, տուռ, ճառթէլ, ճըրէլ), առանձին դեպքերում՝ շնչեղ խուլերի (քինալ, քըշեր) կամ շնչեղ ձայնեղների (գօմ) գործածությունը: Բառամիջում ու բառավերջում ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց գործառում են շնչեղ խուլեր (միրք, կէղամէշ, տիրօջ, մառթ, վէոջ, առթէն): Նույն դիրքերում խուլերի դիմաց երբեմն առկա են ձայնեղներ (յերեգ, իրիգուն, յերգար): Խոսվածքն ունի քմայնացած հետնալեզվայիններ (տիւք, կ'ալ, կ'աթա, կ'առ), որոնք երբեմն հնչում են իբրև հպաշփականներ (ք//չալավէք /ավերակներ/, ք//չււշվււն /չօլ, դաշտ/): Փարադաշտցիների վկայությամբ՝ քմայնացմամբ պայմանավորված այս իրողությունը ավելի բնորոշ է Շոռուտին, ինչպես

ճււռ > *կ'ււռ*, *չինանք* > *քինանք*: Նախաբաղաձայնական դիրքում հպաշփականները կարող են վերածվել շփականների (անգաժնի, քաշկ, աշկ): Բառասկզբի *խ-ի* դիմաց երբեմն առկա է *հ* (հաղալ): Օտար բառերի սկզբի *դ-ի* դիմաց խոսվածքն ունի *դ* (դււրիբ, դււշւնգ, դավուրմա, դօնաղ, դօշ): Շեշտը նախավերջնավանկային է:

Հոգնակին խոսվածքում ձևավորվում է նաև *ք*, *անք*, *անիք*, *նի* մասնիկներով՝ *քըվէրք*, *ծիյանք*, *կընանիք*, *անգաժնի*, *կըլօխնի*: Դիտվել է Յ հոլովման յուրօրինակ ձև (գերմանացոց): Ոջ հոլովմամբ հանդիպել է *տիրօջ* ձևը: Բացառականն ունի *ց*-ով վերջավորություն (վօտից, պււնից): Ներգոյականի իմաստն արտահայտվում է *ում* // *ըմ* վերջավորությամբ հոլովով՝ *ճըրում*, *կէղըմ*: Որոշիչ հոդը դրսևորվում է *ը* և *ն* տարբերակներով (վօտը, սաղին), ընդ որում՝ սեռականից բացի՝ որոշիչ հոդ կարող են ստանալ բոլոր հոլովները (կէսիցը, թէվիցը, գօմումը, քաղաքումը): Անորոշ հոդը նախադաս է (մի պատավ): Անձնական դերանունները տրական հոլովում չունեն *ի* հավելված՝ *ինձ*, *քէգ*, *մէգ*, *ծէգ*: Ցուցական դերանուններն ունեն եռաշարք համակարգ՝ *էս*, *էտ*, *էն*: Դերանվանական ուղիղ և թեք ձևերից են նաև *տիւ*, *մէնք*, *իրան*, *տււ*, *տըրանից*, *տըրանք*, *տըրանց*, *ըսէնց*, *ըտէնց*, *ըտէղ*, *ըտէղից*, *ընդէ*, *ըտէ*, *էնքան*, *իրար*, *ընչի* // *ինչի*, *վօնց* և այլն:

Խոսվածքում *գալ*, *լալ*, *տալ* բայերի ներկան (և անցյալ անկատարը) կազմվում է *ում* կամ *իս* վերջավորությամբ անկատար դերբայով (կ'ալիս, կ'ալում, տալիս), մյուս բայերինը՝ *ում* // *ըմ* վերջավորությամբ անկատարով (ասում, ճըրում, կօրում, կընում, պընում, տէնում, քինում, ապրըմ, քաշըմ, ըլնըմ, հաղըմ, կընըմ, վառըմ, կըրըմ): Վաղակատար դերբայն ունի *լ*-ով վերջավորություն՝ *ասէլ*, *պերէլ*, *թօղէլ*, *էկէլ*, ընդ որում՝ օժանդակ բայից հետո եկող վաղակատարը կարող է կորցնել կամ պահպանել վերջնահնչյունը (չի կարացել, յես էմ կընացէ): Հարակատար դերբայն ունի *ած* վերջավորություն (կօրած, շարած): Ապառնի դերբայի *ու* վերջավորությունը օժանդակ բայի ձայնավորից առաջ դառնում է *վ*՝ *կ'ալ վէնք*, *ճառթիլ վէմ*, *քինալ վէմ*, *կ'ալ վէմ*: Էական բայի ներկա

ժամանակի ձևերն են՝ *էմ, էս, ա, էնք, էք, էն*, անցյալի ձևերը՝ *ի, իր, էր, ինք, իք, ին*: *Գնալ, մնալ* բայերի անցյալի հիմքի ձևերն են *քինաց // կրնաց, մրնաց*: Ե խոնարհման բայերի անցյալ կատարյալը հանդիպում է կրավորաձև վերջավորություններով (արանք, պրոնավ, պերամ, կրրամ, կրրար, կրրավ, կրրանք, կրրաք, կրրան, ճառթամ, ասամ): Այս ժամանակաձևի եզակի առաջին դեմքում գործածական է *մ* հավելված (տեսամ, պերամ, տարամ, քրնամ, վե կացամ): Խոսվածքում չկան չ ածանցով բայեր: Պատճառական ածանցն է *ցրն* (լողացրնել): Հարկադրականի եղանակիչն է *պըտի* (պըտի քինան):

Խոսվածքի բառային միավորներից են՝ ախպուր, անի, անգիզ (ընկույզ), արաղ, աքլօր, ըրեխա // ըրիա, թամք, իրիգուն, *իւլ* (ուլ), խաբար, կնդել (գաղ-ից՝ պահել), կեղամեչ, կըլօխ, կիաթա, կօտօշ, հաղալ, հրվառուզ, ձաձա (հորեղբայր), դնշննգ (գեղեցիկ), դավուրմա, դարիք, դօնաղ, դօշ, ճառթել, ճըրել, ճըրօց, մակար, մատաղ անել, յերգար, նանի, պնգիլ, պնց անել (բացել), պնցիւր (բարձր), պըժանել, պուճուր, ջննիլ, սաղ (բուր), սավօրական, սնրսնդ սնրսնդ տիւս տալ, վեր կալել, վիրել, վօնց, տէնալ, տիւ, տիւնդիւմ (դդում), տիւս, քաշ (ներքև, ցած), քաշկ, քաշկեր (սատանաներ), քըշեր ցերեկ, քըտիկնքի մեչ կօրել, քինալ, ք/չալավէք (ավերակներ), ք/չնշվան (չօլ, դաշտ) և այլն:

ՔԱՍԱԽ⁴² – Գյուղ Նաիրիի տարածաշրջանում: Հիմնադրվել է 1965 թ. բնակեցվելով Ապարանի տարածաշրջանի Քասախ և Զովունի գյուղերից տեղափոխվածներով: Գյուղի բնակիչների մի մասը եկել է Ախալքալաքից և Գանձակից: Քասախ է անվանվել

⁴² Քասախի խոսվածքի հատկանիշները արձանագրված են Հայերենի բարբառագիտական ատլասի նյութերի հավաքման ծրագրով 1979 թ. լրացված թիվ 76 տետրում, առկա են նաև գյուղում 2017 թ. կատարված տեսաձայնագրություններ: Նյութերը պահվում են ՀՀ ԳԱԱ լեզվի ինստիտուտում:

1970 թ.: Ունի մոտ 5800 բնակիչ, որոնց նախնիների հիմնական մասը գաղթել է Մուշից, Մասունից, Բուլանուխից, Ալաշկերտից: Հաղորդակցվում են Մշո բարբառով:

Քասախի խոսվածքն ունի *է, ռ* երկբարբառային հնչյուններ (մոմ, խընձոր, սըղոձ, թել, շերեպ, վեձ, ձ՛ ըմեռ): Միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *ռ*-ի և *է*-ի դիմաց համապատասխանաբար առկա են *լռ* և *յէ* (լոխ, տոտ, տձ, յեգ, յես, յեպ), բացառություն է *որ* շաղկապը, որը խոսվածքում ունի *օր* արտասանությունը: Նկատելի է նաև բառասկզբի *յ*-ի արտասանությունը: Բազմավանկ բառերի սկզբում *ռ*-ի և *է*-ի դիմաց առկա են *օ* և *է* (օձխար, օձիլ, օսկի, օլրրել, էրեվալ, էրգատ, էրգանկ): Խոսվածքին բնորոշ է եռավանկ բառերում միջնավանկի ձայնավորի սղումը (թետվընալ, ժողվել, ավլել, գ՛ օղնալ, հառսընիկ): Բառավերջի *ա* ձայնավորը որևէ մասնիկի հավելման դեպքում վերածվում է *է*-ի (փեսէկ, էրեխէն): Բաղաձայնական համակարգի համար բնութագրական է շնչեղ ձայնեղների առկայությունը (բ՛ան, բանջար, բ՛ոխկ, գ՛ անգադ, գ՛ եղ, գ՛ ըլօխ, գ՛ ող, գ՛ ում, դ՛ անագ, դ՛ ուռ, դ՛ ուս, ձ՛ ախ, ձ՛ ըմերուգ, ջ՛ աղաձ, ջ՛ առտել, ջ՛ ռձ): Բառամիջում ու բառավերջում շնչեղ խուլ և ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց գործառում են պարզ խուլեր (ակլօր, աղաձանկ, բ՛ անձըր, բ՛ օրպոս, ուրպատ, անօտի, գ՛ ուտան, դ՛ աստար, թըտու, յօտանասուն, խապել, սուրպ, տեկըր, իրիձել, օձ, օկուտ, առձ, մեձ): Նույն դիրքերում խուլերի դիմաց առկա են ձայնեղներ (ուղել, կընիգ, գ՛ ըրգել, պագաս, կեձագ, մաղնիկ, կըջուջ, կըղոձ, շուդ, փեդ, պաջառ, մօձագ, մըգրադ, սիբըրգել): *Նգն* հնչյունախմբի դիմաց *յն* է առկա *կայնել* ձևում: Հաձախ բառասկզբի ձայնավորից առաջ առկա է *հ*-ի հավելում (հառձագ, հերգեն, հընդրել, հիրգուն, հիձնել): Բառամիջում և բառավերջում հաձախ *հ*-ի դիմաց հանդես գալիս *յ* (աքայ, գ՛ օյ, Թաքույի, շայ, պայել, սայման): Օտար բառերի սկզբի *դ*-ի դիմաց խոսվածքն ունի *խ* (խագ, խագան, խալմախալ, խայիմ, խավուրմա, խօնախ): Շեշտը վերջնավանկային է:

Նոգնակին խոսվածքում ձևավորվում է նաև *ք // կ, դան, վըղան, տիք, ան* մասնիկներով՝ *խընամիք, ագոեկ, ախպըրդան,*

բուրվրդան, տիրվրդան, հրնգերդան, կրնգրտիք, իձան, գ'իլան, իշան, ձ'իյան: Կենդանիների որոշ անուններ, այլ բառեր եզակի թվում ենթարկվում են Ու հոլովման (առճու, իշու, գ'իլու, կաղվու, կօվու, պառվու, գ'իղու): Հոգնակի գոյականները ենթարկվում են Ու հոլովման (գ'օղերու, կօվերու, օխճըրներու, տըներու): Ոջ հոլովման ենթարկվում են մի շարք բառեր (աներոճ, ընգերոճ, կիսրոճ, տալոճ, տիրոճ, քրոճ, հօրքրոճ): Որպես կանոն հատուկ տեղանունները, նաև որոշ այլ բառեր Ա վերջադրական հոլովման են ենթարկվում (Աբարանա, Պօլսա, Սեվանա, Էրեվանա, Վանա, թունդըրա, կրնգա, ախճըգա), բայց նաև Էրեվանու, Մըշու: Չայնավորով ավարտվող բառերի սեռական հոլովը կարող է ձևավորվել յ-ով (Կարօյ, Մարօյ, Սարօյ, Ժօրայ, Վազգեյ): Որոշ բառեր ունեն հետաքրքրական հոլովաձևեր (օր – ավուր, տեկըր – տեկեր // տեկօր, տղ – տղաց, ձ'եռ – ձ'եռաց): Բացառականն ունի *ց* // *ծ*-ով վերջավորություն (աներօճից, աղվըսուծ, արեվուծ, գ'իլուծ, թօռուծ, հաձերուց), հաճախ պատահում են նաև *է*-ով ձևեր (գ'եղեն, ախպօրեն, ձ'եռնեն, սարեն, տընեն, քըտեն, օրվընե): Ներգոյականի իմաստն արտահայտվում է հայցականով կամ *մեջ* կապով և սեռականով (աշխըրկի մեճ, մըճ աշխըրկին, գ' ոմըն): Որոշիչ հոդն է *ն*-ն (ապօն, էրգըրին, կետըն), որը հաճախ բացակայում է (թակավօրուտենիդ կէս տուր, էրգինկ պադոսով): Անորոշ հոդը հետադաս է (մատտ մի): Ստացական հոդերից հետո առկա է հավելական *ի* մասնիկ (գ' ըլօխսի, ձ' ետոի): Անձնական դերանունները տրական հոլովում ունենում են *ի* // *իգ* հավելված՝ *ընձի(գ)*, *քըզի(գ)*, *մըզի(գ)*, *ձ' ըզի(գ)*: Հանդիպում են ցուցական դերանունների տարբեր համակարգեր (ես, էդ, էն // իդա, էդի, էնի // հըդը, էդ, ինա): Ով դերանվան ղիմաց առկա է *տր* ձևը, որի սեռական-տրականի ձևն է *վիր*: Դերանվանական ուղիղ և թեք ձևերից են նաև *հինկ*, *ընձնե*, *քըզնե*, *ձ' ըզնե*, *ուրնե*, *ուրընձնե*, *ընձնիծ*, *ձ' ըզնիծ*, *ուրանկ*, *ուրանծ*, *ուրին*, *ուրնիծ*, *ուրընձօվ*, *մըզնօվ*, *ընդրա*, *ընդոր*, *ընդոնկ*, *ուրանկ*, *ըդրանկ*, *իդոնկ*, *իդոնծ*, *ըստրանկ*, *իդոր*, *հըմընու*, *հըմալ* և այլն:

Խոսվածքում *անել*, *ասել*, *լինել* բայերի ղիմաց գործածվում են *էնել*, *ըսել*, *եղնել* տարբերակները: Բայը այս խոսվածքում ունի Ի և Ա խոնարհումներ (գ' ըրիմ, ուղիմ, մընամ): *Գալ*, *լալ*, *տալ* բայերն ունեն անորոշի *հիկալ*, *հիլալ*, *իդալ* ձևերը, սրանց ներկան (և անցյալ անկատարը) կազմվում է *գ'ի* // *կի* մասնիկով՝ *գ'իկամ*, *գ'իլաս*, *կիդանկ*, մյուս բայերինը՝ *կը* // *կ* մասնիկով՝ *կըսիմ*, *կը մընա*, *կը խօսէր*, *կըծիճդէր*: *Գալ*, *լալ*, *տալ* բայերի ժխտական դերբայի ձևերն են՝ (չըմ) *իկա*, *իլա*, *իդա*: *Կը* մասնիկը, միանալով բայակարգի *հ*-ին, դառնում է *գ'* (գ' ուզիմ, գ' ընձընէր): Վաղակատար դերբայն ունի *ր*-ով վերջավորություն (գ' ըրէր, մաձէր, զարմաձէր), օժանդակ բային հաջորդելու դեպքում՝ *ի* վերջավորություն (յես իմ գ' ըրի, դ' ու յիս գ' ըրի, մենկ ինկ գ' ըրի): Հարակատար դերբայն ունի *ու* գ' վերջավորություն՝ *քընուգ*, *նըշանվուգ*, *փըդուգ*: Վաղակատարով կազմվող ժամանակաձևերի հոգնակի թվի երրորդ դեմքում գուգահեռաբար հանդես է գալիս *սա* վերջավորությամբ դերբայական ձև՝ *մաձաձ ը* // *մաձէր ին* (մնացել են), *գ' ըրաձ էն* // *գ' ըրէր էն* (գրել էին): Էական բայի ներկա ժամանակի ձևերն են՝ *իմ*, *իս*, *ը*, *ինկ*, *իկ*, *ին*, անցյալի ձևերն են՝ *էնկ*, *էր*, *էր*, *էնկ*, *էկ*, *էն*: Ինչպես երևում է անցյալ ժամանակաձևում նույն կերպ են արտահայտվում եզակի երկրորդ և երրորդ դեմքերը, ինչպես նաև եզակի և հոգնակի առաջին դեմքերը: Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալը կարող է կազմվել ինչպես ոչ ցոյական, այնպես էլ ցոյական հիմքերով՝ *խըմի* // *խըմէճի*, *հուզինկ* // *հուզէճինկ*, *ծախիկ* // *ծախէճիկ*: *Գնալ*, *մնալ* բայերի անցյալի հիմքի ձևերն են՝ *գ' աձ*, *մաձ*: Անցյալ կատարյալը և Ե խոնարհման պարզ բայերի եզակի հրամայականն ունեն ներգործաձև և կրավորաձև վերջավորություններ՝ *գ' ըրիիր*, *փօխիինկ*, *բ' ըննեձ*, *աբոար*, *նըստանկ*, *ճաղգալ*, *բ' ընըր*, *գ' ըրըր*, *նըստի*, *արոի*: Դիմավոր բայաձևերից առաջ, երբ տրամաբանական շեշտը կրում է նախորդ բառը, խոսքում հանդես է գալիս օժանդակ բայի եզակի երրորդ դեմքի *ը* կամ *էր* ձևը՝ ըստ ժամանակային իմաստի, ինչպես *խող ը կըքաղը*, *օղօտ ը կըսիս*, *մատտ մ'էր գ' ընձընէր*: Խոսվածքում չկան չ ածանցով բայեր: Պատճառական ածանցն է *ուծ* // *ծուծ* (իճուծել, իճեճուծել, թըր-

ծուծել, հակուծել): Պատճառական բայերի ներկայումս և հրամայականում հանդես է գալիս *ու* խոնարհիչը *կըխըսծում, կըխըսծուս, ք'անծըրծո՛ւ, մօղէծո՛ւ*: Հարկադրականի եղանակիչն է *բըղի* (բըղի գ՛րբիմ): Սովորաբար հետադաս կիրառվող որոշ կապեր գործածվում են նաև նախադաս (հընգերդանու հեղ – հըղ պարուն, ճամպու վըրեն – վըր ճամպուն, գ՛ իդու մէճ – մըճ գ՛ իդուն): *Էլ* շաղկապի դիմաց գործածվում է *լը* ձևը (իմ ապօն լը /իմ պապն էլ/):

Խոսվածքի բառային միավորներից են՝ աբուր (թանապուր), ագոա (ատամ), անտետագ, առճըգան, ք՛ ըլել, գ՛ օղդու, դ՛ ըրգեց, էդմալ (այդպես), էրէխօվ, թատվան, թուպ, ժողվել, իղըմլա (այսպես), իմալ, իրիգ, լուսուն (վաղը), խագ, խայուն, խըլավ, խըռծիգ (տիկնիկ), խօնդախ, ծագաճկ, կագըխնալ, կարկըվել, կարմըրժըռել, կէձօռ (կայծոռիկ), կըռուտ, կըտոն, կոլտ (ումպ), կուդ, կօղոշ, հալիվոր, հանդը (ահա), հառիկ, հավգ իտ, հավկ (թռչուն), հըմալ, հընծուծել, հըռըկել (խոռովել), հըրի (մինչև), հուդա (այստեղ), հօղի (այդտեղ), հօլօնդել (հրել), հօկուհաձ, հօնի (այնտեղ), ձ՛ ըծում, ճամպա, ճարընգան, ճուռ, մաճնի տօբրագ, մըգա, մըռու, մըտընժոռ (իրիկնապահ), մըտկափոխ, մուխ, մուռ, մօղօզիգ, յեղըռջիգ, շըխպիգ, չուրի, պաղել, պուրուշտագ (ծոճրակ), պուջախ, ջ՛ ըլեր, ջ՛ ոճ, ջընեգ, սարանդօստիգ (սարդ), սեղան ագոա, սիվդագ, սուրուն, վիգ, վիսալ (զզվել), տալիկ, տախտեխ, տանիկ, տապել, տիգնակըլօնձ, տիլ, փըշում, փըստալ (սայթաքել), փիդնալ (սասկել), փօղոձ (աղբանոց, գուգարան), փօշի, քունջ, քօկ, քօկըռել (արմատակալել), քօրք ու, օղոռտ, օռճըգդալ, օռպելերի և այլն:

ՔԱՐԱՇԱՄԲ - Գյուղ Նաիրիի տարածաշրջանում: Ունի մոտ 700 բնակիչ, որոնց մի մասի նախնիները եկել են Վանից, Մուշից, Արճեշից, Ղարսից: Գյուղում գործածական է խառը տիպի մի խոսվածք՝ Մշո բարբառի հատկանիշների գերակշռումով և Արարատյան բարբառի տարրերով:

Քարաշամբի խոսվածքն ունի *ե, ռ* երկբարբառային հնչյուններ (մենք, վեց, իրեք, նոր, գ ող, խոտ): Միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *ռ*-ի և *ե*-ի դիմաց համապատասխանաբար առկա են *վո* և *յե* (վոր, վոռփ, յես, յերք, յեփ)՝ բացառությամբ *որ* շաղկապի, որ ունի *օր* արտասանություն: Բազմավանկ բառերի սկզբում այդ միավորների դիմաց առկա են *օ* և *է* (երէխա, էրկու, օրօճ), բայց նաև՝ *յերկիր, վօսկօռ*: Փոխառյալ ու բնիկ մի շարք բառերում հանդես է գալիս քմայնացած *յ* ձայնավոր (յիխճի, գյնրկել, գյնդս, գյնվնգըջի, թյնժյն, թյնլել, թյնմբյնլ, լյնճ, լյնրել, լյնց, խյնբյնր, խյննչյնլ, հյնյնթ, վյնիւէնալ, Վյնթան, փագյնիս, Նյնգյնր, յյնքյն, քյնսյնր, քօսյն): Խոսվածքին բնորոշ է եռավանկ բառերում միջնավանկի ձայնավորի սղումը (խեխճընալ, խառսնիք, սօրվել, գ օղնալ, ալլել, խավնել): Բառավերջի *ա* ձայնավորը որևէ մասնիկի հավելման դեպքում վերածվում է *է*-ի (երէխեք, վըրես, տըղեն): Բաղաձայնական համակարգի համար բնութագրական է շնչեղ ձայնեղների առկայությունը (ք՛ այց, ք՛ ան, ք՛ ըլվել, ք՛ ըննել, ք՛ էրել, ք՛ ուժել, գ՛ ախսնի, գ՛ եղ, գ՛ էլ, գ՛ էտին, գ՛ ըլօխ, գ՛ իշեր, գ՛ իրկ, գ՛ ող, գ՛ օխտուկ, գ՛ ոմ, դ՛ աշտ, դ՛ եզ, դ՛ ընել, դ՛ ուռ, դ՛ ուս, ձ՛ եռ, ձ՛ ի, ձ՛ ուկ, ջ՛ առթել, ջ՛ ոչ, ջ՛ ուր): Բառամիջում ու բառավերջում ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց գործառում են շնչեղ խուլեր (համփերել, մարաք, Սարքիս, յերքօղ, ժօղօվոռթ, մառթ, մէչ, վեռչ, հօքի): Նույն դիրքերում խուլերի դիմաց երբեմն առկա են ձայնեղներ (հեղեվ, փագել, կըղրել): Խոսվածքում գործառում են քմայնացած հետնալեզվային պայթականներ (գ՛ ախ, գ՛ ըկեր, ք՛ննի, ք՛նմբյնիս): *Նգն* հնչյունախմբի դիմաց *յն* է առկա *կայնել* ձևում: Մի շարք դեպքերում բառասկզբի ձայնավորից առաջ առկա է *հ*-ի հավելում (հերէկ, հընչի, հընգեր, հիչնել, հիրան): Հինհայերենյան *հ*-ի դիմաց խոսվածքում *խ* է հանդես գալիս բառի բոլոր դիրքերում (խառս, խաց, խատ, խետ, խառսնիք, խավնել, խարիր, խօրօխպեր, խօխպեր, խօրքուր, պախել), չնայած բնակիչները հակված են խուսափելու այդ արտասանությունից:

վերլուծական ձևերի՝ ժխտական խոնարհման եզակի թվի երրորդ դեմքի ձևերում չ ժխտական մասնիկը կարող է դրվել բայաձևի վրա, ինչպես՝ *չենք* (չեր անում), *չեղե* (չի եղել), *չըկըղրե* (չի կտրվել), *չրհամփերե* (չի համբերել): Խոսվածքում չկան չ ածանցով բայեր: Հանդիպել է պատճառական *ցրց* ածանց (սատկեցրցի): Հարկադրականի եղանակիչն է՝ *պըղի // պըտի* (պըղի թողես, պըտի անեն):

Խոսվածքի բառային միավորներից են՝ ախպեր, ամբըրոց, անմառթ, ավդուշ, բ՛լվվել, բօլ, բօյօվ, գ՛ էշընալ, գ՛ախ, գ՛օխտուկ, գանդան, գանվագըջի (գզգզված, խառը՝ մազերը), դ ուս, դիֆտ, զիբիլ, էս երկօր, երէխա, երէխատեր, թաթարի (անմիջապես, շտապ), թանծան, թանլե, թանբան, թանրեք, թըվանք թանլե (հրացանով կրակել), թունդիր, թօռ (ուռկան), թօփալ, իմալ, լանճ (տղա), լայեղ էնել, լանրել (վռնդել), լեզուն բ՛ընըվել, լը (դեռ), լըռփօտել, խանբան, խանբարբզիկ, խաննչան, խառսնիք, խավնել, խօխպեր, խօրքուր, խօրօխպեր, խօրօտ, կակօ (հորեղբայր), կակօյ կընիկ (հորեղբոր կին), կայնել, կանալ, կարքըվել, կերար, կընիկ, կըսկըծու, կըտուր, կիսուր, կօլօտ, հանյան, հետ տալ (ործկալ), հեռթ (երդիկ), հեվի (երկրորդ կին), հընչի, հուշիկ, դայիշ, դըրկել, դուլ (նայօղ), ճըծօվ, ճիծ, ման գ՛ալ (շրջել), մառթ (ամուսին), մարաք, մըկա, մինագ, մուռ ունենալ, յանի, յանան, յեռթիկ, յեռլական (տեղի ժողովուրդ), յերանեկ, նադդի, նամուս, շախել, շըվաք (հովանի), շուշուտ, ուշաթափվել, պախել, պախկըվել, պըստի, պըստիկ, ջ ոչ, ջահել, ջիզիթ, ռաֆադա, ռիսկօլ (համարձակ), սաղ (ողջ), սօրվել, վախտ, վըռիկ, վոնց, տատա (տատի), տատե, տեղեր (անկողին), տըփել, տըքալ, փագանխ (գոմ), փորը թափել (փորը պատռել), քաղ, քանան, քիչվոր (քչով, քիչ մարդկանցով), քանբանխ, քօռփա, քունջ, քօլօզ, քօռ, քօսան, քօփօղլու դել, օդա, ֆըռֆըռալ և այլն:

ՖԱՆՏԱՆ – Գյուղ Հրազդանի տարածաշրջանում: Նախկինում՝ Կաթ-կաթ, Չոր Ֆանտան, Սուխոյ Ֆանտան: Հիմնադրվել է 1828-1830 թթ.: Վերանվանվել է 1935 թ.: Գյուղն ունի 1000-ից ավելի բնակիչներ, որոնց մեծ մասի նախնիները այստեղ են եկել լքված Թեգիսարաբ գյուղից, մյուս մասի նախնիները գաղթել են Արևմտյան Հայաստանից: Գյուղում գործածական է խառը տիպի մի խոսվածք՝ Արարատյան և Մշո բարբառների տարբերով, երիտասարդների խոսքում՝ Արարատյանի հատկանիշների նկատելի գերակշռությամբ:

Ֆանտանի խոսվածքն ունի երկբարբառային *ե, ռ* հնչյուններ (տեղ, ձ՛եռ, մինչեվ, իրեք, շոր, կոճ, կողմ): Միավանկ բառերի սկզբում հինհայերենյան *ռ-ի* և *ե-ի* դիմաց համապատասխանաբար առկա են *վո* և *յե* (վոշ, վոնց, վոր, յես): Բազմավանկ բառերի սկզբում հիշյալ միավորների դիմաց առկա են *օ* և *է* (երէխա, օղորմի): Փոխառյալ ու բնիկ մի շարք բառերում հանդես է գալիս քմայնացած *ան* ձայնավոր (քանան, գյօրան, դանդ, միյնանկ): Դիտարկվել է եռավանկ բառերում միջնավանկի ձայնավորի սղում (գուլըլել): Բառավերջի *ա* ձայնավորը որևէ մասնիկի հավելման դեպքում վերածվում է *է-ի* (երէխեք, տըղեն): Բաղաձայնական համակարգի համար բնութագրական է շնչեղ ձայնեղների առկայությունը (բ՛ան, գ՛ալ, գ՛առ, գ՛արուն, դ՛ընել, դ՛ուս, ձ՛եռ, ջ՛ուր): Բառամիջում ու բառավերջում ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց գործառում են շնչեղ խուլեր (մառթ, մէչը, շփականների դիմաց գործառում են շնչեղ խուլերի դիմաց հաճախ առկա են ձայնեղներ (աբրել, աշխաղել, բախկացած, իրիգուն, կիրագի, պարգել, ուղել, օքուր): *Նզն* հնչյունախմբի դիմաց *յն* է առկա *կայնել* ձևում: Նախաբաղաձայնական դիրքում հպաշփականները կարող են վերածվել շփականների (վոշ թե, վոնշ մե բ՛ան): Հազվադեպ չէ բառասկզբի ձայնավորից առաջ *հ-ի* հավելումը (հառավոտ, հինքըն, հընգընել, հիմանալ, հընչի, հիրանց): Բառամիջում և բառավերջում *հ-ի* դիմաց երբեմն առկա է *յ* (դըծօյել, պադայել): Շեշտը վերջնավանկային է:

Խոսվածքում բացառական հոլովն ունի *ց*-ով վերջավորություն (շրնչից, փողից): Ներգոյականի իմաստն արտահայտվում է համապատասխան հոլովով (գ՝ յուղում): Որոշիչ հոդը դրսևորվում է *ը* և *ն* տարբերակներով (աֆտօն, իրիգունը): Հաճախ որոշիչ հոդ են ստանում նաև թվականները՝ *վեցը, յօթը*: Անորոշ հոդը նախադաս է (մե բ՛ան): Անձնական դերանունները տրական հոլովում ունենում են *ի* հավելված՝ *ընձի, քեզի, մեզի, ձեզի*: Ցուցական դերանուններն ունեն եռաշարք համակարգ (էս, էտ, էն, էսի, էտի/էդի, էնի): Դերանվանական ուղիղ և թեք ձևերից են նաև՝ *մենք, մեր, հիրանը, հիրանց, ըստե, ընդե, ըսենց, ըտենց, հըմէն, ամենքը, փոր մէկը, հընչի, խի, փոնց* և այլն:

Խոսվածքում սահմանականի ներկան (և անցյալ անկատարը) կազմվում է *ուս // ըս* վերջավորությամբ անկատար դերբայով (ցանք ենք անում, ուզում էք, վոնց ա արբըմ): *Գալ, լալ, տալ* բայերի դեպքում վերջավորությունն ավելանում է անորոշի ձևերի վրա՝ *գ՛ալում, լալում տալում // տալըմ*: Ենթադրական եղանակի կը մասնիկը բայասկզբի *հ*-ից առաջ կարող է դառնալ *գ՛* (գ՛ընի): Վաղակատար դերբայն ունի *ը*-ով վերջավորություն (տարեր են), օժանդակ բային հաջորդելու դեպքում՝ *ե* վերջավորություն (էնի յա էկե, սիսեռ եմ ցանե): Հարակատար դերբայն ունի *աձ* վերջավորություն (բախկացած, դ ըրած): Էական բայի ներկա ժամանակի ձևերն են՝ *եմ, ես, ա, ենք, էք, են*: Ե խոնարհման պարզ բայերի անցյալ կատարյալը հանդիպում է ոչ ցոյական հիմքով (չարին): Խոսվածքում չկան չ ածանցով բայեր: Պատճառական ածանցն է *ցըն* (պատկերացընել): Պատճառական բայերի եզակի հրամայականը հանդիպում է *ա* վերջավորությամբ՝ *պատկերացըրա՛*: Հարկադրականի եղանակիչն է *պըղի* (պըղի յօլա էթա):

Խոսվածքի բառային միավորներից են՝ գյօրսն, դսնոդ, դ՛ուս, իրիգուն, խի, համ ... համ, հըլնել, հընչի, մեծական, մեղ դ՛ընել, միյնակ, յօլա էթալ, շընորքին, շոր, սաղ, վար ու ցանք, վոնց, վոչխար, տէնալ, ուժը ախտել, քսնլսմ և այլն:

ԳԼՈՒԽ 2.2.

ԿՈՏԱՅՔԻ ՄԱՐԶԻ ԽՈՍՎԱԾՔՆԵՐԻ ԲԱՐԲԱՌԱՅԻՆ ՀԱՏԿԱՆԻՇՆԵՐԸ

Կոտայքի մարզի խոսվածքներում դրսևորվող բարբառային առավել էական հատկանիշներից են հետևյալները.

1. քմայնացած *սն*-ի առկայություն, ⁺¹. օրինաչափ դրսևորմամբ, ⁺². լայն տարածումով.
2. քմայնացած ու ձայնավորի առկայություն.
3. շրթնայնացած *ա*-ի առկայություն.
4. միավանկ բառերի սկզբի *ա*-ից առաջ *վ*-ի հավելում՝ *վա*, ⁺¹. *վօ*.
5. միավանկ բառերի սկզբի *ե*-ից առաջ *յ*-ի հավելում՝ *յե*, ⁺¹. *յէ*.
6. *որ* շաղկապի արտահայտություն *օր* հնչատարբերակով.
7. բազմավանկ բառերի սկզբի *ա*-ի դիմաց *օ*.
8. բազմավանկ բառերի սկզբի *ե*-ի դիմաց *է*.
9. *ոյ, իւ* երկբարբառների դիմաց *ի*.
10. շեշտանախորդ վանկի ձայնավորի սղում միջնավանկում, ⁺¹. առաջնավանկում.
11. որևէ մասնիկի հավելման պարագայում բառավերջում *ա>է* անցում.
12. երկբարբառային *ե*-ի առկայություն.
13. երկբարբառային *ե*-ի՝ ավելի բաց ավարտ ունեցող տարբերակի՝ *ե^բ*-ի առկայություն.
14. երկբարբառային *ա*-ի առկայություն.
15. *օ>ու, ու>օ* անցման դեպքեր.
16. *ոյ*-ի կամ *իւ*-ի դիմաց *ա* // *օ*-ի դրսևորումներ.
17. վերջընթեր շեշտի առկայություն.
18. շնչեղ ձայնեղների առկայություն.

19. բառասկզբի ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց խուլեր.

20. բառամիջում ու բառավերջում հպական ու հպաշփական ձայնեղների դիմաց շնչեղ խուլեր.

21. բառամիջում ու բառավերջում հպական ու հպաշփական ձայնեղների ու շնչեղ խուլերի դիմաց խուլեր, ⁺1. միայն շնչեղ խուլերի դիմաց.

22. բառամիջում ու բառավերջում հպական ու հպաշփական խուլերի դիմաց ձայնեղներ.

23. հետնալեզվային պայթականների քմային արտասանություն. ⁺1. դիրքով պայմանավորված.

24. հետնալեզվային պայթականների դիմաց ջ, ճ, չ հպաշփականներ.

25. բաղաձայնից առաջ հպաշփականի վերածում շփականի.

26. հինհայերենյան *h*-ի դիմաց *h*.

27. ոչ բառասկզբում *h* > *j* անցում.

28. փոխառյալ բառերի սկզբի *η*-ի դիմաց *կ*, ⁺1. *գ*.

29. փոխառյալ բառերի սկզբի *η*-ի դիմաց *կ*, ⁺1. *գ*.

30. փոխառյալ բառերի սկզբի *η*-ի դիմաց *խ*.

31. փոխառյալ բառերի սկզբի *η*-ի դիմաց *դ*.

32. բառասկզբի *խ*-ի դիմաց տարնմանական *հ*.

33. բառասկզբի *հօ*-ի դիմաց *ֆօ*.

34. միջձայնավորական դիրքում *u*-ի դիմաց *հ*.

35. նախաբաղաձայնական դիրքում հետնալեզվային պայթականի դիմաց *յ* ձայնորդ.

36. բաղաձայնասկիզբ բառից առաջ, նաև բառամիջում *նք* > *յ*, *նգ* > *յ* անցում.

37. բառասկզբի ձայնավորից առաջ *h*-ի հավելում.

38. հոգնակերտների կրկնական գործածություն.

39. կենդանիների անունների կամ այլ բառերի՝ եզակի թվում Ու հոլովմամբ հոլովում.

40. Ու հոլովման դրսևորում հոգնակի թվում.

41. Ոջ հոլովման առկայություն.

42. Ո ներքին հոլովման ընդգրկման ընդլայնում.

43. Ա արտաքին հոլովման դրսևորում.

44. ձայնավորահանգ բառերի սեռական հոլովի ձևավորում *յ*-ով.

45. *ց*-ով բացառական, ⁺1. կապային կառույցով.

46. *է*-ով բացառական.

47. ներգոյական հոլովի առկայություն.

48. ներգոյականի իմաստի արտահայտություն տրական հոլովով.

49. ներգոյականի իմաստի արտահայտություն հայցականով կամ սեռականով և կապով.

50. միայն որոշիչ *ն* հոդի առկայություն՝ որոշ դեպքերում ոչ պարտադիր գործածությամբ.

51. *ն* որոշիչ հոդի գերակայությամբ նաև *ը* հոդի կիրառություն, ⁺1. հոդի՝ որոշ դեպքերում ոչ պարտադիր կիրառությամբ.

52. որոշիչ հոդի գործածություն նաև բացառական, ներգոյական և գործիական հոլովներում.

53. որոշիչ հոդի կրկնական գործածություն.

54. հետադաս անորոշ հոդ.

55. անձնական դերանունների տրական հոլովում *ի* հավելվածի առկայություն. ⁺1. նաև *իկ* մասնիկի առկայություն.

56. անձնական դերանվան *քե* կրճատ ձևի առկայություն. ⁺1. *քե*, *ձե* կրճատ ձևերի առկայություն, ⁺2. *քե*, *մե*, *ձե* կրճատ ձևերի առկայություն, ⁺3. *քե*, *մե* կրճատ ձևերի առկայություն.

57. անձնական դերանվան եզակի երրորդ դեմքի ուղղականի *զինք* ձև.

58. անձնական դերանունների սեռականաձև տրական.

59. ցուցական դերանունների երկադիմություն.

60. *ով* դերանվան դիմաց՝ +¹. *ով*, +². *վով* // *վով*, +³. *վոն*, +⁴. *վնվ*, +⁵. *վոք(ը)*
61. ստացական հոդից հետո հավելական *ի* հնչյուն.
62. *էլ* շաղկապի դիմաց *լէ* // *լը*.
63. կապերի նախադաս կիրառություն.
64. բայի *Ա*, *Ի* խոնարհումների առկայություն, +¹. *Ա*, *Ե*, *Ի* խոնարհումների առկայություն.
65. *անել*, *ասել*, *լինել*, *ելնել*, *կարողանալ* բայերի դիմաց՝ *էնել*, *ըսել*, *եղնել*, *հէլնել*, *կըռնալ* // *կանալ*.
66. *ում* // *ըմ*-ով անկատար դերբայ, +¹. *գալում*, *լալում*, *տալում* տիպի ձևեր և *ում* // *ըմ*-ով անկատար.
67. *գալիս*, *լալիս*, *տալիս* տիպի ձևեր.
68. *Գալ*, *լալ*, *տալ* բայերի ձևերում *ի* նախահավելվածի առկայություն.
69. *կը*-ով ներկա և անցյալ անկատար.
70. *լիս*-ով ներկա. +¹. *լ*-ով, +². *ս*-ով դերբայով.
71. օժանդակ բային հաջորդող *լ*-ով դերբայի վրա *ի*-ի հավելում.
72. *գալ*, *լալ*, *տալ* բայերի՝ *կուկամ*, *կուտամ*, *կուլամ* տիպի ձևեր, +¹. *գ ուկամ*, *գ իլամ*, *կիտամ* տիպի ձևեր, +². *գ իկամ*, *գ իլամ*, *կիտամ* տիպի ձևեր, +³. *գ ուկամ*, *կըտամ* տիպի ձևեր.
73. *ը*-ով վաղակատար, +¹. *իր*-ով վաղակատար
74. վաղակատարով ժամանակաձևերի հոգնակի երրորդ դեմքում *ած*-ով դերբայական ձև.
75. *ուկ* // *ուգ* - ով հարակատար.
76. *ած* // *ած*-ով հարակատար.
77. էական բայի ներկա ժամանակի եզակի երրորդ դեմքում *ա*, +¹. *է*, +². *էք*, +³. *ի*, +⁴. *ը* ձև.
78. էական բայի ներկա ժամանակի *եմ*, *ես*, *ա* // *ի*, *ենք*, *էք*, *են* ձևեր, +¹. *իմ*, *իս*, *ա* // *ի* // *ը*, *ինկ* // *ինք*, *իկ* // *իք*, *ին* ձևեր, +². *եմ*, *ես*, *ա* // *ի*, *ենք*, *էք*, *են* ձևեր.

79. էական բայի անցյալ ժամանակի *ի* // *իմ*, *իր*, *էր*, *ինք*, *իք*, *ին* ձևեր, +¹. *ինք*, *իր*, *էր*, *ինք*, *իք*, *ին* ձևեր.
80. էական բայի *եմ էր*, *ես էր*, *էր*, *ենք էր*, *էք էր*, *են էր* անցյալի ձևեր.
81. էական բայի անցյալ ժամանակի *ենկ* // *ենք*, *էր*, *էր*, *ենկ* // *ենք*, *էկ* // *էք*, *էն* ձևեր.
82. ներկայի և անցյալի ձևերի տարբերակում բայական վերջավորություններում *ե-է* հակադրությամբ.
83. Ե խոնարհման պարզ բայերի՝ ցոյական հիմքով անցյալ կատարյալ.
84. Ե խոնարհման պարզ բայերի՝ ոչ ցոյական հիմքով անցյալ կատարյալ, +¹. *ամ*, *ար*, *ավ*, *անք*, *աք*, *ան* տիպի վերջավորություններով.
85. անցյալի ձևերի եզակի առաջին դեմքում *մ* հավելված, +¹. միայն անցյալ կատարյալում.
86. բայի եզակի առաջին դեմքում հոգնակիի ձևի գործածություն.
87. *գնալ*, *մնալ* բայերի անցյալի հիմքի *գ ւաց*, *մաց* տիպի ձևեր.
88. *էնել* և *դ ընել* բայերի անցյալի *էն*, *դ ըն* հիմքերի առկայություն, +¹. միայն *էնել* բայի դեպքում.
89. ներգործաձև և կրավորաձև խոնարհումների տարբերակում համապատասխան վերջավորություններով.
90. ըղձական (նան՝ ենթադրական, հարկադրական) անցյալի վերլուծական ձևեր.
91. *կօ* հաստատական մասնիկի կիրառություն.
92. պատճառական *ցըն* ածանցի կիրառություն.
93. պատճառական *ուց* // *ցուց* (ուծ // ծուծ) ածանցի կիրառություն. +¹. *ըց* // *ցըց* ածանցի կիրառություն.
94. պատճառական բայերի եզակի հրամայականի *ա* վերջավորություն.
95. պատճառական բայերի եզակի հրամայականում կամ այլ ձևում *ու* խոնարհիչի առկայություն, +¹. թեական հիմքի վրա.
96. բայական չ ածանցի առկայություն.

97. բայական *և* ածանցի բացակայություն ներկայի հիմքից կազմվող ձևերում.

98. նախադասության մեջ տրամաբանական շեշտ կրող բառի և դիմավոր բայի միջև օժանդակ բայի եզակի երրորդ դեմքի գործածություն.

99. ժխտական մասնիկի հավելում բայաձևի վրա՝ հնարավոր օժանդակ բայի բացակայությամբ.

100. հարկադրականի *պըտի // պըղի // բըղի* եղանակիչ, ⁺¹. *կըտի* եղանակիչ, ⁺². պըտն եղանակիչ, ⁺³. պեոք ա եղանակիչ:

Կոտայքի մարզի խոսվածքներում բարբառային այս 100 հատկանիշները ունեն տարածվածության էական տարբերություններ (տե՛ս ստորև բերվող աղյուսակները): Բացարձակ ընդհանուր ընդգրկում ունեցող հատկանիշները քիչ են, որովհետև տարածաշրջանի Ում, Կը և Լիս ճյուղերի խոսվածքները բնականաբար ունեն մյուսներից առանձնացող մի շարք իրողություններ: Այնուամենայնիվ, հիշյալ բոլոր խոսվածքներին բնորոշ են բարբառային հայերենի ընդհանուր կամ գրեթե ընդհանուր մի խումբ հատկանիշներ, ինչպիսիք են՝ միավանկ բառերի սկզբի նախնական *n*-ից և *t*-ից առաջ համապատասխանաբար *վ*-ի և *խ*-ի հավելումը, բազմավանկ բառերի սկզբի նախնական *n*-ի դիմաց *օ*-ի, իսկ *t*-ի դիմաց *է*-ի առկայությունը, բառասկզբում ձայնավորից առաջ հազազի հավելումը, ներգոյականի իմաստի արտահայտությունը հայցականով կամ սեռականով ու կապով: Ավելի շատ են գրեթե ընդհանուր տարածում ունեցող հատկանիշները: Մասնավորապես, շեշտանախորդ վանկի ձայնավորի տղում չի դիտվել միայն Եղվարդի խոսվածքում, միայն Ջրվեժի, Էլարի և Բջնիի խոսվածքները չունեն քմայնացած *ս* ձայնավոր, որևէ մասնիկի հավելման պարագայում *ա>է* անցումը բնորոշ չէ Խոյ-Մարաղայի բարբառին վերաբերող խոսվածքներին, շնչեղ ձայնեղ բաղաձայններ չունեն Վանի և Խոյ-Մարաղայի բարբառների, ինչպես նաև Առինջի և Ջրվեժի խոսվածքները, անձնական դերանունների

տրական հոլովում *ի* (կամ *իկ*) հավելված չունեն Առինջի, Ջրվեժի և Եղվարդի խոսվածքները, միայն սրանք չունեն *ր*-ով վաղակատար դերբայ, Ջառի ու Հացավանի, Նոր Գյուղի ու Ողջաբերդի խոսվածքներում չի արձանագրվել ներգործած և կրավորած խոնարհումների տարբերակվածություն համապատասխան վերջավորություններով և այլն: Բավականին շատ են տարբեր բարբառներ ներկայացնող խոսվածքներում տարածված հատկանիշները: Այսպես, շրթնայնացած *ա* ձայնավորի առկայություն է դիտվել Վանի, Բայազետի բարբառների և Մակուի խոսվածքի դրսևորումներում, բառասկզբի ձայնեղ հպականների ու հպաշփականների դիմաց խուլեր են առկա Վանի, Խոյ-Մարաղայի բարբառները ներկայացնող խոսվածքներում, ինչպես նաև Արարատյան բարբառի որոշ դրսևորումներում, հետնալեզվային պայթականների դիմաց *ջ*, *ճ*, *չ* հպաշփականներ արձանագրվել են Վանի բարբառի, Մակուի և Արծափի խոսվածքների որոշ դրսևորումներում, հինհայերենյան *h*-ի դիմաց *խ* ունեն Վանի, Բայազետի, Խոյ-Մարաղայի բարբառների խոսվածքները, նաև Մշո բարբառի որոշ դրսևորումներ, նախաբաղաձայնական դիրքում հետնալեզվային պայթականի դիմաց *յ* ձայնորդ, ինչպես նաև բաղաձայնասկիզբ բառից առաջ և բառամիջում բաղաձայնից առաջ *նք > յ*, *նգ > յ* անցում հատուկ է Վանի և Խոյ-Մարաղայի բարբառները ներկայացնող խոսվածքներին, հոգնակերտների կրկնական գործածությունը, կենդանիների անունների կամ այլ բառերի եզակի թվում Ու հոլովման ենթարկվելը, կապերի նախադաս կիրառությունը, *կը*-ով ներկայի կազմությունը, նախադասության մեջ տրամաբանական շեշտ կրող բառի և դիմավոր բայի միջև օժանդակ բայի եզակի երրորդ դեմքի գործածությունը բնորոշ են Վանի և Մշո բարբառների խոսվածքներին և այլն: Այդպես նաև վաղակատարով ժամանակաձևերի հոգնակի երրորդ դեմքում *ած*-ով դերբայական ձև ունեն Վանի, Մուշի, Բայազետի բարբառների խոսվածքները, Մակուի խոսվածքի տարբերակները, *ուկ // ուգ*-ով հարակատար դերբայ ունեն Վանի, Մուշի, Բայազետի բարբառների խոսվածքները, Արծափի

ՄԱՍ 3.

ԿՈՏԱՅՔԻ ՄԱՐԶԻ ԲԱՐԲԱՌԱՅԻՆ ԽՈՍՔԻ ՆՍՈՒՇՆԵՐ

ԱԲՈՎՅԱՆԻ ՏԱՐԱԾԱՇՐՁԱՆ

Արովյան քաղաքի էլար թաղամաս

Կոլխոզ էմ աշխադե, սովխոզ էմ աշխադե, զավոդներն էմ աշխադե, ըտանց մէջ ըտէնց սովորէր էմ, իմ թօներն էլ էլը նույն էտ ձ' էվի: Իմ տըղէն ավառդած ա, ունէմ հինգ ատ ախճիկ, մէ հատ էտ թաք տըղէտ ա: Ախճըզէքըս ամուսնացած էն, հըմի մէնք իրէքով էնք՝ մէր ու տըղա յէնք, մէկէլ ախչիկս ա: Էն մէնձը՝ թօռանըս՝ տըղիս մէծ տըղին, զույկ ա ունէցէ: Դէ վօր քըվօրըս ամուսինը բանագում էր, դըրա համար յէտ յօթէրօթ դասարանից դուս էկա, զընացի քըվօրըս էրէխէքը պահում ի: Քիրըս աշխատում էր, վօր ամուսինը ք'անագ էր, դ'ըրա համար քըվօրըս մօղը շատ էմ մացէ: Շատ էմ աշխադէ: Հէրըս կօլխօզ աշխադանքի յա հէլէ: Լոպսէրը նօր ին ք' էրում ըստէ՝ էլառում, գ'ընաց ծառ կըղըղէլու, ծառը կըղըղէլուց հէտօ վօր ծառը հէղ էր էկէ, տըվէր էր հօրըս էրկու վօտն էլ ջ'առթէր էր՝ մէկը յօթը տէղից, մէկը հինգը տէղից: Տարան առաչի հիվանդանօց հօրըս, մէրըս մընաց իրէք ամիս իրա մօղը, պահէց: Դէ, գյուղի տուն ինք. քըսան հատ վօչխար կար, իրէք հատ կօլ ունինք... Էտ մէծ ախպէրըս նօր էր էկէ ք'անակից, իրա խընձօրակը ապէրացյա արած էր, ք'անակի ժամանակ: Ինքը ֆէրմայի պայէստապէտ էր: Դէ յէտ էլ քյօտփա, ընթամէն տասնըմէկ տարէկան էրէխա էյի, նըստում ի կօվի տակը, պըտկընէրը մէծ էր, չէի

կանում կըթի, հինքըն էլ՝ հըրօխպօրըս կընիկը, ֆէրմայի մըշագօղ էր, ախպօրըս մօղը աշխադում էր: Էղ վօր կըթվօրնէրը կաթ-մաթ ք' էրում ին, հըրօխպօրըս կընիկը չափում էր՝ վէկալում էր: Յէտ էլ նըստում ի, չէի կանում կըթի: Դէ վօչխարը մանդըր պըճէղ էր, յա կըթում ի, յա չէ, գ'առնէրը քըրախում ի մէջը, ծըծում էին, ընդուց կօվը, հինքը գ'ալիս էր հասնում էր, հէտըս կըթում էր, պատահում էր՝ չէր գ'ալի... Լավ հարէվան ունինք, ընձի մօրըս տէղն աշխադացնում էր... Չավօդներն աշխադէցի, նըրանից հէոզ գ'ացի թօշակի, նըստա տունը: Իմ կիսուրը շատ չառփ կընիկ ա հէլէ, բայց իմ հէտ շատ լավ էր: Դէ հիմի՝ ինչ վօրա յէր, նաղդի հիրար հէտ լէզու յինք քըթէ, ապրում ինք: Գ'օխթէցիքի համարա կէտ մասը այ էտ սէղանի հացը... իմ տունը գ'ացէ էկէլ էն... Իմ կիսուրը շատ պատվօլ - հարգանքօլ ա էլէ: Յէտ չէմ կանա բօղօքի:

Լիա Մուրադյան, ծնվ. 1929 թ.

Տաւ տարէկան էմ հէլէ՝ հէրըս մահացէր ա: Մամաս էտ չօտս էրէխուն պահէր ա, փօքըրը մի տարէկան ա հէլէր ա... Յէտ էրէխէքին նայում ի, մաման գ'ընում էր գ'օռձի: Գ'ընում էր գ'օռձի՝ ճաշ ի էվում, էրէխէքի շօրէրը, է'ս, է'ն... Յէգըրօթ էլ դըբոց ի էրում, մաման գ'ալիս էր, ընձի տուն էր ք' էրում էր: Ինչէր ասէս՝ վօր չէմ տէսէ: Գ'յուղացին միշտ էլ տանջըվում ա: Վէցը հատ թօռ ունէմ, մի հատ ծօռ ունէմ, հէտա յէգըրօթ ծօռըս էլ կըծընվի: Մէնք բընիկ էլլարցի էնք, իսկ էտ Աբօվյանը հավաքօվի յա, ամէն տէղից Աբօվյանում կա: Տա արբէր տէղէրից, տա արբէր գ'յուղէրից, տարբէր քաղաքնէրից կան: Մէնք բընիկ էնք: Իմ տէքօր կինը մատտունէցի յա: Վօր ք' էրէցինք հառս, լէզուն փօխէց: Հինքը լէզուն փօխէց, մէր լէզվօլ խօսաց: Հէնց հիրանց մատտունէցիքին վօր տէնում ա, Մառդունա լէզուն ա խօսում, իսկ ըստէղ էլառի լէզուն ա խօսում:

Լաուրա Կարապէտյան, ծնվ. 1945 թ.

Ակունք գյուղ

Տըղին պրսագում ա, էտ օրը թուրքի շայի տըղեն պըտի գ'ա քընի խառսի մօտ: Գ'ալում «Բ'արեվ ձ'եզի», «Հագար Բ'արի, համե-ցեք», Բ'ան... Էն սենյակը մեկը տափած հըլնում, տապօնօլ հենց ըտե վիզը կըղրում ըտըրա: Վիզը կըղրում, նսնֆնրին ասում «Ժօղըտեք ինչ ձ'եռի Բ'ան կա», հավաքում, ըտենց գ'ալում ա: Գ'ալում ըտե Ազիզբեկօվի յաները, մեկի մօտը ասում ա՝ վեոց քեզի Բ'ան նօքսը կամ մե Բ'ան, վոր յես աքրեմ ըստե, ըտենց մառթե եմ, ասում, ըսենց Բ'ան ա: Քնթիրը գնրկում, գնրկում ըտենց հիրա Բաղի մեչը, խավոդի Բաղ ա հըլնում, քընում ա ըտե էտ սիզոնին: Քընում, մեկել գիշերվա կիսին տենում՝ Բ'ան ա գ'ալում, ձ'են-մեն ա գ'ալում: Հըլըմ տենում՝ առչըն ա: Առչի խէտ փատըտվում են հիրաք, Բ'անը, կըրվում են: Առչին թօղում ա գ'ետինը, սնտկըցընում ա, խատը-ցընում: Խատըցընում թօղում ըտե: Հառավոտ տիրոչ կանչում, ասում՝ արի տես քօ թըշնամուն, քօ Բաղ քանդօղն օվ էր, Բաղ տանօղըտ օվ էր: Գ'ալում էս մառթը ըստան տենում, ընդան տենում, քըլագներն էսքամ ա հըլնում սըրա: Ասում ա՝ վոր ըտենց մառթե ես, արի տանեմ քեզի մե լավ տեղ տեղավորեմ: Բ'երըմ էրեվան Դնլմի Բաղերը, ըտերանք Բ'ան անում, դ'ասավորում, վոր Բ'ան անա, աքրի, աշխատի: Իրեք-չոռս ախպեր են հըլնում, ամեք մեկը յեսիմ վորդե յեն: Ցըվըրվում են ըտենց: Էտի հըլնում գ'ալում ըստե, էս յաները, ման ա գ'ալում, մեզի մե լավ չայ ունինք, ջ ուր էր էթում ըստուց, ասում ա՝ ըստե կարելի յա գ'օմեշ պախել, մատակ պախել: Գ'ալում, մընում ըտե: Խէրըս պըտի սաղ հըլնէր: Խօրօխ-պերըս էտ ջ'ախճի քարը մենակ շուռ էր տալում, շըռճում էր: Իրեք քարանց ջ աղաչ ունինք սեփական մեզի: Պօղոս-Պեղրոսը խին պաղմութուն ունի: Հագար ութ հարուր եռեսունվեց թըվին են սարքե: Խինը թնգն նորուց վերանօրօքում են: Խըմից քանդըմ

սարքըմ են: Խինը հուրիշ մառթե ա սարքե: Ասում են՝ մենք Քնվն-ոից ենք էլե...

Վեց հարուր տավար տանում են ըստեղից Պառակաստան: Տանում ծախում, գ'ալում են: Պապիս խէրը տարեր էր, ճամփի կեսին կաչաղները հառցակվեր ին վըրեն, սպաներ ին՝ հիրա չօբաններօվ, Բ'անօվ, թաղեր ին ըտենց, խօրեր ին կըռերը: Հիրկուն գ'ացեր ին վոր Բ'երեն, տեսեր ին՝ գ'երեզմանը տեղափօխեր են, տեղը փօխեր են, վորդե վոր խօրած ին: Ըտենց թօղեր ին, դ'ատուակ էլեր ին: Ըտենց էլ էտ մառթի գ'երեզմանը կուրավ:

Աշոտ Մնացականյան, ծնվ. 1949 թ.

Արամուս գյուղ

Մե օրվա էրեխա էմ էլե, մամաս մահացե, տատիս պախե: Խա, ունեցեր էմ մե քուր, մե ախպեր, խօրե մեկ էլ, մօրե ճօկ էնք: Էկան ուզին, ասիմ «Տատի՛ ջան, ի՛նչ ամուսնանամ, հնլն վախտը չե»: Ասաց՝ «Բալա՛ ջան, թօղ կընա, հալալ մեր չի, վօր լավ պախի քեզի, թող կընա ամուսնացի»: Յէս էն ժամանակ, վոր խոթե՛ մեր ունեմ էր ընձի, ասել էր՝ «Մի՛ կընա, մի՛ ամուսնացի, մնա՛, քօ ժամանակը չի, խափել էն՝ տանեն, էթաս, տանջըվես: Յէսիմ ինչ մառթե ըլի»: Բայց էտ Մարօ տատիս ասել էր՝ «Թօղ կընա, քննի լավ էս՝ թօղ կընա: Վոր մընացիր, մեծացար, թամահ արօղ չի ըլի»: Իմ խըրօխպօր տըղան էկավ, միչամըտեց. «Յն՛ր,- ասեց,- թօղ կընա, մի՛ մընա, մեխկ ես, էտքան տանջվել էս»: Ամուսնացամ, կընացիմ: Մե լավ կիսուր ունեմ էր: Տըփեր՝ սուս պըտի անեմ էր, ապրեմ էր: Նա ջղայն կիսուր էր, էլի: Տե՛ յես էլ յեթիմ էրեխա յեմ, իշթնք ասեց, էնենց շառօրվամ: Կիսուրըս մեռնելու ժամանակ ընձի կանչեց՝ «Ապրես, գօբանաս, շընօրակալ էմ, Բալա՛ ջան»: Էրկու ախճիկը

մէյն էն յան, մէյն էն յանը նըստած էն էր, նըրանցը չասաց: Էն ճօշ տալվըս ջըղայնացավ, ասէց՝ «Չըխասկըցամ, մեզի պանն չասաց, ըտանըր պանն ասաց»: Ասիմ՝ «Գիդէ՛ս ինչ կա, չօսը տարի էն մէ տալվըս ամուսնացէ կընացէ, չօսը ծու պէրէց տըվէց մօրը: Էտկըդն հիվանդացիր է: Իսկ յես բազառ էմ էր էթալ կողն ի, կանն կանն պէրէլ էմ էր, տալ էմ էր»: Էտ էլ մահանալու ժամանակ գօհ հէլավ ընձընէ: Էտքան մէ պանն: Դէ յես աշխատէլ էմ էր, սուս էմ էր անէլի, իշթանը ասէլ էն էր՝ էնէնց անէլ էմ էր, պանն էլ չէն էր ասէլ: Կօլխօզին թըթուն էմ էր քաղէլ, շարէլ: Քաղէլ էմ էր, պէրէլ էմ էր, պաննան էնք՝ էր մէքէնան, պէրէլ էնք՝ էր տունը: Խառսըս, ախչիյները, պաննը, շարէլ էնք՝ էր: Տանէլ էնք՝ էր, հանցընէլ էնք՝ էր: Մըկա խինգը նօրմա գանգան էմ մըշակէլի: Իրէլ պէրան ալաղ էմ անէլի: Մըկա առթէն էլ աշխատայ չըկա: Մըկա սպասէլ էմ, վոր հօկտէմբերի տասին-տասիսինգին գանգանը խանէնք: Առաջ լավ էր ըլէլի, մըկա լավ չի ըլէլի: Արէվը շատ ի: Շոք շատ ի:

Էտ վոր ընդն աշխատէլ էնք՝ էր, էտ օղակավարը տայցիր էր մէ կընգա վըրն: Միրիր էր: «Ախչի,- ասէլ էմ էր,- մէ տեղ քաղիր էնք, էտ ինչի՞ իմ շառըն ըլէլ հիցուն, քոնն ըլէլ խայիր: Էտ ինչ պատմություն ի»: «Յէսիմ»: Վոր ասաց յեսիմ, մէ օր կընացինք էլի թություն քաղէլու, տըսամ՝ էտի էկավ՝ «Տու ընչի՞ ֆըլանի խէտը մէ տեղ քաղէք, տու առանցին անրա»: «Վա՛յ, - ասիմ, - առթէն գիցամ»: Նոր ըսկըսիմ առանցին աշխատէլ: Էն էլ, մառթը, պանը իմացան, առթէն անջատին, ըտուց տարան, էլավ կընաց ուրիշ օղակ: Կընիկ կա խուժան, մառթօվ չի բավարարվէլ...

Էտ էլ իմ քեռու ախչիկն է: Էտի սօվօրէլ էր: Կէթա ընդն, էտ իրա ընկերուհին կըխափի, կասի՝ քէլ էթանք ըտինչ տեղ: Կէթան ըտն՝ Թալին, կէթան ընդն, էտ տըղան ըտանըր կըվէրցի կըտանի: Կըվէրցի կըտանի: Թէ մըկա՛ չէն համաձայնի, ինչ չէն անի, կըթօղնի կիկն: Յես էլ, իմ քեռու ախչիյն ի, ցավալու խըմա, ասիմ՝ «Բալա՛ ջան,- ասիմ,- ախ ընչի՞ կընացիր, ընչի՞, էտ ինչ էլավ»: Ասաց՝ «Հըմէնի հառըր չի»: Ասիմ՝ «Այ բալա, իմ ջիգանն էս, ցավալ էմ քեզի խըմա, քօ մառթի էթալու վա՛խտն էր»: «Խա,- էտենց արաց,- մըկա պարէկամներն ըմէնէն շատ են պանն անէլ խօսալ վըրնս»: Ասիմ՝ «Էտ լեզվի տէրն էս, վոր խանին պէչին»:

Ժօղնըվէնք՝ էր ըմընօվ էլ, կիկանք էր, կընըստէնք էր, թունդիրը կըվատէնք էր, խաց-մաց կըթըխէնք էր, հարէվաններին կըկանչէնք էր, իրար հետ խաց կուտէնք էր, կըխըմէնք էր: Համ հարէվանն ուտէլ էր, համ էլ էթալ էր մէր պամբասայն անէլ էր: Ասէլ էր՝ «Էտի վոր չունի, ի՞շթանը էտ կըդն պանն անէլի», բա՛: Խին ժամանակ անգրագէտ էնք էր, յէփ էնք էր իմանալ ինչ իշթէ: Մարօ տատիս ասէլ էր. «Բալա՛ ջան,- ասէլ էր,- էտքամ տանջըվամ, էտքամ արիմ, էտքամ տըրիմ, բայց վանվ խասկըցավ, բալա ջան»: Ասիմ՝ «Բա ընչի, տատի ջան, ընչի»: Ասաց՝ «Է՛, բալա՛, մըկա ջ՛ոչին վանվ ի հաշիվ առնէլի, վոր ընձի հաշիվ առնէն էլ»: Ասիմ՝ «Մեղայ աստու, կարօղա յես էլ ջ՛օջանամ՝ էտենց հըլի»:

Իմ մառթ խէլօյ մառթ էր, սիրած-միրած չէր պախէլ: Խէրը թնք հէլէ, տըղէս էլ թնք հէլավ: Պըսակիր էմ: Ըլէլ էմ առատունը, ժամը խինգին գառթնէլ էմ: Ժամը իննին քընէլ էմ, ժամը խինգին

գառթնել էմ: Ըլել էմ, մէ խատ վոռթիկ՝ ունէնք, էտ վոռթըկան տակըն ավըլել էմ, կուն թըխել էմ, մէ քիշ պան թանլել էմ, խանել էմ նանխիրը տանել էն, իկանլ էմ, մէ տասը խատ խավ ունէնք, էտ խավերին տանել էմ ընդան, անել էմ, թանլել էմ՝ ուտել էն: Տըղաս ցորոն ի պերել, խառնել էմ իրար խէտ, տալ էմ, ուտել էն: Լավ էլ անել էն: Խառսըն պան արեց՝ «Ըը յե՛ր, տատի՛»: Ասիմ՝ ի՞նչ հելէ: «Հըլը յեր,- ասեց,- մէ ծուն ճանթիր էմ, երկու տեղնուշկ ի»: Ասիմ՝ «Նըշանի՛ իմանանք ըտանրը, վոր պախէնք»: Մեր այլօր գագան այլօր ի: Թունդիր էլ ունէնք: Էն ժամանակ, վոր ջայել էմ էր, խաց թըխել էմ էր: Էտա տաս-տասնհինգ տարի չեմ թըխելի: Քուտսի ի՞նչ ի, տախտակ: Մեղան տընել էլ, կըռնակել էլ, խացը կըռնակել էլ, քըցել էլ մանգըկայի վըրէն, թըխել էնք: Մէլ մանգըկա յէնք ասել: Խաց էմ թըխե, կըռնակ էմ արե, մըկա ճոջացիր էմ, չեմ անելի, չեմ նանլի:

Քնարիկ Հունանյան, ծնվ. 1936 թ.

Մեր կեղի ժողովուրթը էկիր են Պառակաստանի Խօյի գավառից՝ Սալմաստ: Ծընվիր էմ հանգնիր ին հարուր հիցունվեց թըվականին Արամուս կեղը: Շատ խելօյ տըղա յեմ էլէ: Կընացիր էմ, սավրիր էմ: Յես վոր սարվել էմ էր, մեզի մէ հատ դասախօս կար, վոր ասել էմ էր՝ ծեռով էնք ցանել, ինքն ասել էր՝ էտ ինչ հէտամընաց էք տուք: Մէնք իրան հարգելէնք՝ էր, բայց ծեռով ցանելը ավելի էֆեկտիվ ա: Կեղը կան մառթիք, վոր խատ-խատ ծեռով ցանել էն:

Գեղամ Հունանյան, ծնվ. 1956 թ.

Գառնի գյուղ

Քըռտիսը տըվեց վըրէս: Յեթիմ էրէխա յեմ հելէ: Խօրից շուտ էմ զըրկըվե, մերս ա պախե: Ըտան խըմա գընացիմ արեստ սօվօրամ: Էս շենքեր սաղ յես էմ արե՛ քաջի պատ շարէլուց: Աքալօվկա յեմ կապե, պօլ էմ արե, կըրիշ էմ արե, ինչ հելէ... Բանվորություն էմ արե, էտենց արբեր էմ, իմ նանֆանը պախեր էմ: Էն վախտ արբերը հէշտ էր, մըկա գօռ ա: Էն վախտ ախշատանք կար՝ աշխատըմ ինք, ստեղծում ինք... Չոռս հատ շենք էմ սարքե՛ տըղէքին: Յես մէ աշխատող, խինգ էրէխա, մառթ ու կընիկ, մէնակ յես աշխատեր էմ: Բաղ էլ ունեմ: Էս կառավարությունը վոր էկավ, բաղ ու բախչա տըվեց: Սօվէտի ժամանակ չունիսք: Կօլխօզ էր, կօլխօզից դառցավ սօվխօզ: Սկըսիսք սօվխօզը ախշատել: Տընգարանները տընգեցինք: Խընձոր ինք տընգըմ, տանձ էր, դամբուլ էր, ամէն ինչ: Մառթ կա՛, վոր առնի... Մառթ չի մացե, վոր առնի: Սօվամախ հէլան, փախան գընացին: Տասը տարի յես գընացեր էմ խօպան, տասը տարի՝ հիրար վըրան: Տարբեր տեղեր: Էլի շինարարություն ինք անում, գ'օմեր ինք սարքում՝ վոխչըրի գ'օմ, տավարի գ'օմ, այտենց: Շատ լավ ին տալում, յես դանտանկ չեմ էկե, շատ գօյ էմ: Իմ ամենաքիչ փողը էն ժամանակվա չոռս հագար մանէթն ա: Տըղերքըս՝ մեկը իմ արեստն ա բանցընըմ, մեկը օրգանում ա աշխատըմ, մեկն էլ կօշկակար ա: Զակատօվկեն տանում են տուն, կարում ա:

Երջանիկ Հայրապետյան, ծնվ. 1940 թ.

Տըղերքը կունարկ թափելուն (կունարկ գիղէ՞ս ինչ ա), թափե փրոե պըռձեր ին, էն յանից մեկն էկե ասեր էր, նըստե ուտել խըմելու, քաժակ վերցեր էր, ասեր էր՝ «Տըղերք ջան, ուրախ

կունարկ»։ Հըմի վորդե վոր նըստում ուտըմ խըմում ենք, ինչ գ'ոռծ անում ենք, ուրախ էսինչ՝ ասում ենք...

Տղամարդ, ծնվ. 1956 թ.

Պապիս էլ դաշնակ էր։ Գանդեցիների մեծ մասը դաշնակ ին։

Պապիս մասնակցում ա դաշնակների - բալշեվիկների կըռվին, ըստե վիրավորվըմ ա։ Գյուլեն մըտեր էր անգի մօտից, դ'ուս էր էկե չանի տակից։ Մինչեվ հիրա կյանքի վեռչը էտ գյուլի տեղը էտ սըբեն մընացեր էր։ Յես մատըս մըտցընում իմ էտ փոսը, ըստուգում իմ, չափըմ իմ, ասում իմ՝ էս ինչքան փոս ա, պապի ջան։ Վոր պապիս վիրավոր գ'ալում ա պարկում ա տունը, բ'երում են, պարկըցընում են տունը, մե օր-երկօր յետօ խաբարը գ'ալում ա, վոր բօլշեվիկները հառցակվում են Գանդեցի վըրա առթեն։ Ադէս խառնըվում ա հիրանը։ Ասում ա՝ վոր բօլշեվիկը էկավ տէսավ՝ էս ջանեղ տըղեն վիրավոր էսենց պարկուկ ա, հանի-նանի մեզի կըսպանա։ Ըսան խըմա յեզները լըծում ա, մե քիչ ուտելիք-մուտելիք՝ ինչ հընգընում ա ձ'եռը, բ'առցում ա սելին, պապիս էլ պառկըցընում ա սելի վըրան, ու փախնըմ են դէպի Գ'ոխթ։ Ադէս գ'ոխթեցի յեր։ Խա, ճամփին ահագին բ'անցըրնում են դէպի Գ'ոխթ, տէնում են՝ առթեն գանդեցիներն հէլան վոտի, հիրանք էլ են փախնում։

Մէկէլ տէնում ա՝ հիրանց ամիներից մէկը ջըվալի մէջ քըցեր ա մե քիչ ուտելիք, յեսիմ՝ ինչ հընգեր ա ձ'եռը, քըցեր ա ջըվալի մէջ, ջըվկեր ա, թափօվ գ'ալում ա հիրանց սելի յանը։ Էտ ամու քամկից էլ մե խատ հուծվա ծ, խիվա նդ կընիկ էրկու էրէխեն՝ մէկը կուջադը, մէկն էլ փէշից կախ, հա զիվ գ'ալում են, վոր խասնեն սելին։ Ու էտ կընիկը բօռում ա, ասում ա՝ Քեղա մ, Քեղա մ, չեմ կանըմ, արի՛, արի խասի, արի էս էրէխեքից գ'օնէ մէկին վեռց։ Քեղամը դ'առնում ա ու բօռում ա՝ ախըրկան թան, տըղին բ'եր, ախըրկան թան, տըղին բ'եր... Էդ վախտ ադէս հէռօտում ա ուժեղ, մե քանի լավ բ'ան ա

ասում էտ Քեղամին, հիչնում ա, սելը կայնըցընում ա, ասում ա՝ ամօթ չի, վոր մերը մանուկը ուրացեր էս, քօ նաֆարին բ'եր, խըտներըս տանենք։ Էտ մառթը չի կայնում, էտենց թափօվ բ'անցըրնում ա դէպի Գ'ոխթ։ Ադէս էտ խիվանդ կընգան տեղավորում ա սելի վըրան, էտ էրէխեքի խէտ, ու տանըմ խասցընում ա մինչեվ Գ'ոխթ։ Հետագայում էտ տըղեն դ'առցավ Գանդեցի նախագան, Գանդեցի շենացըրեց։ Ամէն անքամ ադէլիս խըմա կանֆէտներ էր բ'երըմ, տալըմ էր ադէլին, ու ասըմ էր՝ ադէ՛, դ'ու իմ փըրզիչն էս։

Մեր գ'եղը մե կընիկ կար, էտ կընգան ասում ին Մէլխան։ Ընծի շատ հետաքըրքիր էր, թէ հընչեն ըտան՝ էտ կընգան ասում Մէլխան, էտ ի՛նչ արեր ա։ Էտ Մէլխանը յետօ դ'առցավ մեր խընամին։ Խա։ Անընթատ գ'ալում էր, կախվում էր մեր թունդիրը, թունդըրա վըրեն տաքնում էր, հըլնում էր, էթում էր... Ու խառցըրեցինք՝ խընամի՛ Հասմիկ, քեզի հընչեն՝ ասում Մէլխան։ Էս Մէլխանը շատ խէլօք, լավ, խէխճ կընիկ էր, բ'այց ջանդակօվ ջանավար էր, շատ խօշօր, չաղ կընիկ էր, ուժեղ։ Ըսկըսեց հիրա կյանքից մե շու պատմել։ Ասավ՝ զիդո՞ւմ էս հընչին ասում... Վոր կըռիվը ըսկըսվեր էր, հիրա մառթին տարեր ին բ'անակ, հինքը վեցը էրէխա յա ունեցե էտ կըռվի ժամանակ, հիրա մառթը բ'անակի տեղը գօհվեր ա։ Վոր էտ էրէխեքին պախի, Հասմիկը գ'ացեր ա ցերէկները աշխատըմ էր, գ'արի յեր պըշկըմ, իսկ հիրկընեց էլ էթըմ էր գ'ոմը, կըթըմ էր, անասուններին էր նայըմ, խոտ էր տեղափօխըմ։ Վեռչը, գ'իշեր-ցերէկ աշխատում էր, վոր հիրա վեցը էրէխուն պախեր։ Էն գ'ախ սելօվ ին խոտը, դ'արմանը բ'երում, տալում կօվերին։ Յեզները լըծում ին, դ'արմանը մե տեղից տանում ին մինչեվ գ'ոմը, ընդե տալում ին կօվերին։ Մե օր էլ անձըրե՛ վ, տիլ ա հըլնըմ, յեզներին լըծած բ'երըմ են, յեզները թաղվըմ են էտ տըլի մէջ։ Ի՛նչ անում են, չեն կանում էտ յեզներին խանեն էտ տըլի մըջից։ Բօռացեր ին, ասեր ին՝ Հասմիկ, Հասմիկ, արի էս սելը

քաշենք, խանենք: Էս խընամ Հասմիկը էնքան ուժեղ կընիկ էր, վոր յեզներից մէկին (ըտենց են ասում, չեն հիմանում), յեզներից մէկին հաոցըկըմ ա, քըշում ա էն յան, հինքը էտ մէ յեզի տեղը քաշում ա, էտ սէլը էն մէ յեզի խէտ խանում են էտ տըլից: Էտ օրվանից սաղ գ'եղը՝ Գ'աննին, Հասմիկին ասում ա Սէլխան, էլ Հասմիկ էլ չեն ասում, սաղ ասում են Սէլխան: Մենք էլ հա ծըծադում ինք... Էնդամ տանջըվուկ կընիկ էր, համ էլ՝ կօչա՛ղ, կօչա՛ղ... Էտ ձ'եվօվ պախեց հիրա վեց երէխին: Դը էտենց կօչաղ մօրից վո՛րը ախչիկ չէր ուզի տանի... Մաղ ախչըկները շուտ-շուտ պըսակվան գ'ընացին, տըղերքին էլ հըմընին ուսումի տըվեց, պըսակեց...

Մարջիկ Եփրեմյան, ծնվ. 1953 թ.

Գեղադիր գյուղ

Էնօր իմ թոռնն ասավ ընձի՝ «Տատի, էսի Պերկըրի յա», ասեցի՝ «Վայ, մամօ՛ ջան, էսի իմ մամայի յերկիրն ա»: Ասավ՝ «Բա հո՛ւրա էլէ իրա հէր», ասի՝ «Իրա հէրը յօթ հատ թուրք ա ըսպանէ, իրան քըցէ ճուրք»: Իմ խօր մէրն էլ էկէ ճամփէն, թուրքերը տարէր են: Խինգ երէխա յա էլէ, տառէ, տէքըրն ասէ՝ «Խառսէ՛, տու նըստի էս քարի վըրէն, յես կէթամ ննֆսրը պերէմ»: Մինչեվ էկէր են, տէսէր են, վոր իմ տատն էլ չըկա: Այ ըտենց ա հէլէ, բալէս: Իմ խէրը տաս տարեկան ա հէլէ, տաս տարեկան ա հէլէ Խաչիկ պապին... Գաննէր տարէր ա, մինչեվ էկէ, տէսէ մէրը մըտէ թընդիրը: «Այ բալա ջան,- ասէ,- հէլի, քօշը կընաց»: Թօղէ կ'անները ըտենց, մէրըն առէ կընացէ, խասէ երէխէքին, ննֆսրին: Յեռեսուն ննֆսր ա հէլէ իմ տատիի տունը, երկու ննֆսր են էկէ: Բը մենք ի՛նչ գոռձ ունինք էս յերկիրը, կըմընինք են շէն յերկիրը, էլի կաբըրվինք, այ բալա ջան: Էկան խասան ըստէ, իմ պապըն ասավ, վերցեց ասավ՝ «Էսի մենք էկէր ենք Գօյէնի (երևի՛ Կայէնի) աշխար, էսի յերկիր չէ մենք

էկէր ենք»: Ընդէ լավ յերկիր ա հէլէ: Ընդէ հէլէր են Վանը, Խիզանը, Հարկին... Իմ խօր յերկիրը՝ Խիզան... Իմ կիսուրը վանեցի էր Կոտընից: Իմ կիսուրն էլ ա պատմէ, հէրըս էլ ա պատմէ, տատըս էլ ա պատմէ... Իմ կիսուր կասէր՝ լուսը պացվավ, մէկ էլ տէնամ հավար էկավ՝ քօշէքօշ ա: «Իմ մառթըս էլ,- ասում ա,- յեռեսուն տարեկան չըկար, փախէ էկէ»: Տարէր են թուրքերը, փախէ էկէ: «Ա՛յ Առշակ, հընչէ՛ս փախէ էկէ, բալամ, հեսա կըկ'անն քէ կըտանեն»: Ասում ա՝ իրէք անքամ տարան, իրէք անքամ էլ փախավ էկավ իմ մառթը: Ինքն էլ տասնութ-տասնին տարեկան ախճիկ ա հէլէ հա՛: Էրկու երէխա յա ունեցէ իմ կիսուրը: «Բա ինչ անեմ, ա՛յ բալամ, հընչէ՛ս փախէ էկէ, հեսա թուրքը կըկ'ան»: Ասում ա՝ ասեցի՝ «Կընա իմ խօր տուն»: Ասում ա՝ դըրկեցի հօրըս տուն իմ մառթին: Ասում ա՝ ասկյանն էկավ լըսվավ մեր տուն, էն թընդըրի ակըն էլ, ասում ա, նայեցին: Մըտան իմ հօր տուն: Կըսէր՝ տէնամ՝ իմ մառթին քըցէր են հիրանց վոտերի տակը, տըփում են: Մինչեվ, ասում ա, կ'անցի մազերըս փըշլի, ընձի քըցի մառթիս վըրէն, ասում ա, ընձէլ վերցըրին, տարան թանլին: Ասում ա՝ ըտենց տարան սպանեցին: Էտ երկու երէխին էլ պերում ա, բալէս, հա՛: Էրկու տարեկան Վառթանուշն ա էլէ, Լեվօնն էլ իրէք տարեկան, առէ էկէ: Կասէր իմ կէտարըն առավ մեզի էկանք: Էկանք, գ'իշեր, ցերէկ, ճամփա, քընէլօվ, հըլնէլօվ, ցուտ, էկանք խասանք էտա Զօլախաչ: Կըռուք արինք, խալխերին նօքսրութուն արինք, մէթըքսն մեզի բ'ան տըվին, յօլա գ'ընացինք, աբրանք: Հա, էտ իմ կիսուրի պատմութուն: Էկէր էր, մէ հատ էլ մառթ էր առէ: Իմ կէտարն էր առէ հիրան:

Մօրըս տատը ասում էր՝ բալա՛ ջան, իմ երկու տըղին տարան, իմ երկու ախպօրը տարան: Հըլնում հառսին առնում փախէփախ ա, առնում, էտենց կ'անում ա, հառսը ծընընդապերում ա ճամփէն: Ասում ա՝ մեռան, թաղեցի, հէլա, էկա: Մեր խէխճ տատեր - պապերը... Էտ օյին են տընում կըլխըները, բալա ջան...

Ասում աս՝ մեկել խաբար եկավ, վոր Մուրադին թուրքերը սպաներ են քարով, մե հատ ծորի մեչ էտ մառթին քարով ըսպաներ են: Կասեր՝ հեղան, հեղան հնախու մե հատ օխճար մոռթին, մե բակ մեղըր, մե յնքն լավաշ պնոցին էշը, տարան տըվին էտ թուրքին, վոր մեշները վատ պան էլ չըլնի: Փօխանակ՝ դուշմընություն... Այ էտենց են ապրե տըրանց մեշը...

Էս էրէխէքը վոր չարություն ին անում, հըլնում ի տըփում ի, էս իմ կիսուրն ասում էր՝ «Ա՛յ բալամ, ճուր լից կօղով, կօղովի մեչ ճուր կըկայնի»:

Օրօր, օրօր, բալա ջան,
Քեզի դ՛ընեմ վոսկէ օրօրոց,
Վըրէտ քաշեմ մարքըրիտի ծածկոց,
Հարավ քամին տանի բ՛երի,
Բէրի վոչխարը քեզի ծիծ տա,
Օրօր, օրօր, բալա:

Ռոզիկ Եղիազարյան (Տոնիկյան), ծնվ. 1927 թ.

Գեղաշեն գյուղ

Էկան ախճըկաս ուզելու, չըտըվինք: Տըղեն բ՛անակ չեր գ՛ընացե: Ասի՛ թօ էթա բ՛անակ գ՛ա, կըտանք: Յեքսան օրն հեղամ, տէսամ՝ փախավ գ՛ընաց: Ախճիկն ուզում էր... Չ՛ուն էկէր ա, էսի (ամուսինը) ասեց՝ գ՛ընացէք չայնիկը չայ բ՛երէք դ՛ըրէք, վոր լըցենք տէրմօսի մեչ: Ինքը էթում էր գ՛ոռծի. վոր հառավոտ շուտ հըլնի

խըմի էթա: Էտ ախճըկան հըղըրկիմ, գ՛ընաց, հա հիշկացիմ՝ Անահիտ չըկա: Անահի՛տ, Անահի՛տ... Տէսամ՝ մեկը փախավ, բաղնիքը մըտավ էտ յանից, ասիմ՝ վայ, էն էրէխէն վախեցավ: «Անահի՛տ, - ասիմ, - հընչի՞ մըտար բաղնիքը»: Մինչեվ էս յանից յես հիչամ, Անահիտը ձ՛էն տըվեց՝ «Մամա՛, ըստեղ եմ»: Գ՛ընացեր էր նոնց: Բ՛այց էտ տըղեն, էկեր էր վոր տաներ, մըտավ բաղնիքը: Վոր տէնիմ էտ վախտ, սիտըս կըպաղըրէր, վախեցամ... Անահիտին ասիմ՝ «Մեկը կար, ախճի՛, էն օ՛վ էր, դուգն ասա, էտի օ՛վ էր, վոր մըտավ բաղնիքը»: «Չէ, մամա՛, մառթ էլ չէ: Մուրըն էր, դ՛ու չես տէսե: Յես իմ, բաղնիքից հեղամ, գ՛ընացիմ ցածըր»: Չըկըրացիմ հաստատիմ: Յեքսան օրը հեղամ՝ Անահի՛տ, Անահի՛տ՝ չըկա: Դ՛ու մի ասա, գըռուգավիկը բ՛երէ կայնըցըրեր են Լէնդըրուշենց դ՛ուռը, Անահիտը դամաշնիկնէրով, ռեզինից դամաշնիկ, ըտենց խաքե, փախե գ՛ընացե: Մենք սաղով՝ տունը նըստած, տալիս տըղեն էլ էր մեր յանը, էն վախտ Վըրէժըս սօվրում էր: «Վըրէժ, - ասիմ, - Անահիտը գ՛ընաց»: Թամարն ասեց՝ «Լէնի՛կ, նոր մե գըռուգավիկ էտատե կայնած էր, էրէվում աս՝ Անահիտին փախցըրին տարան»: Էսի, քըվոր տըղեն, հիրա տըղերքի խէտ հեղան, է՛, գիղենք՝ օվ ա ուզե, գ՛ընացին հիրանց տունը: Մօրն ասեր ին՝ «Անգի՛ն, ձ՛եր տըղեն մեր ախճըկան բ՛երեր ա, ի՞նչ էս ասում»: «Ի՞նչ անեմ, բ՛երե՛ բ՛երեր ա» (տարեր էր հիրա բ՛արեկամի տունը): «Տէր գ՛ըլնէ՛ք»: Ասե՛ «Խա, վո՞նց տեր չեմ հըլնի, վոր իմ էրէխէն հիրա ուզածն ա բ՛երե...»: Ըտենց էլ մե շափաթ խըռով մընացինք, բնրիշանք: Կէսարըր, կէսարի խէրը հեղան, կանյակ-մանյակ վերցին էկան: Էկան, վոր էսի (ամուսինը) բնրիշի խէտները: Նըստըցընում էր, կերցընում էր, խըմցընում էր, խանում էր ճամփու էր դ՛ընում, ասում էր՝ չէ՛, թօ էտ էրկուսն ըստերանք չէրէվան: Յերօրթ անքամ վոր էկան, յես հեղամ կայնամ, ասիմ՝ «Ի՞նչ էս ասում, թօ դ՛ըռնից դ՛ատնան էթան: Համ դ՛ընում էս, կերցընում էս, խըմցընում էս, համ էլ ասում էս՝ ախճիգըս չըգ՛ա: Իմ ախճիկն ա ընճի պէտկ, թօ գ՛ա»: Վեռչը, վոր կըռվամ, յերօրթ անքամ առթեն էկան նըստան, էկան ներօրություն խընթըրին, էլ ի՞նչ... Փէսեն հեռօ գ՛ընաց

բ'անակ, փախավ բ'անակից էկավ, յեսիմ ինչքան փող տարանք տրվինք, վոր չբ'ռնեն: Ինչ խայտառակություն, մինչեվ բ'անակ ծառայեց, մենք էլ խետր ծառայինք: Փէսի խետ ծառայո՛ւմ են...

Տալըս, մէկ էլ էս հարեվանի ախճիկը՝ Ժուլետը, հիրար խետ թութուն քաղին, ամէքը՝ մէ մեծ դաստրդուն: Դ՛րբեր են ծառի տակը, հէլեր են ծառի վրբէն, խընձոր են քաղում: Գ՛ողնում են, քսասնր: Յես էլ հա հիշկում եմ, վոր Ալէտն ու Ժուլետը գ՛ան: Չըկան: Մէկ էլ էկան՝ գ՛ոյնները քըցած: Ասիմ՝ «Ախճի՛, հընչէ՛ք վսիխեցած էկե՛»: Բս՛՝ «Խընձոր ինք գ՛ողնում, տէսան, էկան բ՛րոնին մեզի: Այիտի շորի մէչն ենք լըցե, տարեր են դ՛րբեր են էն հարեվանի հայաթը, Մեդայենց հայաթը»: Ասիմ՝ վոնց, ի՛նչ ասին: Բս՛՝ պըտի կանչեն գ՛ըրասէյնակ, կըռվեն, բ՛ան անեն: Ասիմ՝ կայնի, սեվ գ՛ըրասէյնակ կըբ՛երեն էտ տարողի գ՛ըլխին: Հէլամ էկամ, շորը Մեդայից ուզիմ, խընձորն էլ մէչը, վերցիմ գ՛ընացիմ: Էտ պահակն էկավ՝ «Հընչէ՛ս տարե՛»: Ասիմ՝ «Լավ եմ արե, դ՛ու վոր ժամանակին աֆտոյով էս տանում, յես էլ էրկու խատ, բ՛անվոր մառթ եմ, աշխատեր եմ սաղ տարին, էրէխա յեն, չեն հասկացե, քաղեր են, հընչէ՛ս ձ՛եռներից առե՛»: «Ըտոնց գ՛ըրասէյնակ կըտանեն»: «Չես կըրա տանի»: Վերցիմ բ՛երիմ: Էն բըրիգադիրն էկավ, Մերոժն էր, ասեց՝ «Ժուլէ՛տ, Ալէ՛տ, հէլէք կայնէք»: Ասիմ՝ «Հընչի՛, դըբբոց ա՛, վոր հըլնեն կայնեն: Չեն կայնի, ի՛նչ ա հէլե»: Բս՛՝ «Խընձոր են գ՛ողցե»: Ասիմ՝ «Էրէխէքի անունը չըխանես, խընձոր չեն գ՛ողցե ընդոնք, քաղեր են: Քաղեր են, - ասիմ, - աշխատող են: Է՛, ամէքը մէ հատ թո ուտեն: Էս շորին, կըրակին, թօզի մէչ աշխատեր են, էկե խասե բ՛երան...»: Վեռչը, ըտենց կըռվամ խետրները, չըթօղիմ: Ասին՝ լը Ալէտն ա քաղե քաղե, Ժուլէտին՝ «Չէր հայաթի խընձորը լըցենք ծօվը կըցամաքի, բս՛ դ՛ու հընչիք գ՛ողնում»: Ասիմ՝ «Էրէխա յեն, հընգեր

են հիրար, քաղեր են: Վոր էնի չըքաղեր, էն էլ չէր քաղի»: Չըթօղիմ, վոր բ՛ան ասին: Կօլխօզի խընձորն էր...

Լենա Առաքելյան, ծնվ. 1936 թ.

Գեղարդ գյուղ

Վաչաղ Մէնօն մէ մառթ էր, վոր տէնում ին, սառսափում ին: Նիկալայ վախտ բ՛անակ չէթում, փախնում: Ութ ամիս դ՛աշտերն ա ման գ՛ալում: Տուն չըգ՛ալում: Մէ օր էթում Դնրնչիչանկ Ախտիյա յաները, ասում՝ «Վոր մէ տունը լուս հէլավ, ըտե պըտի քընեմ տեղաշորի մէչ: Ընթունին՝ ընթունին, չընթունին՝ հըմընին կըմօթթեմ, կըքընեմ տեղաշորի մէչ, - յեթըրվում, - կըմօթթեմ, կըքընեմ տեղաշորի մէչ, հառավոտ գ՛ըլնեմ կէթամ»: Էթում մէ դնրվսգս, տէնում ըտե լույս կա, միյնակ էտ մէ տունն ա լույս: Դ՛ուրը տըրվում, մէ կընիկ հըլնում դ՛ուրը բ՛ացում: Վոր տէնում ըտուն՝ պապիս, ուզում դ՛ուրը փագա: Ասում՝ «Դ՛ուրը մի՛ փագա, յեթըրվացեր եմ, վոր տեղաշորի մէչ պըտի քընեմ հէսօր: Փագես էլ կըքընեմ էտե, չըփագես էլ յես գ՛ըկամ»: Վեռչը, ասում՝ «Իմ տունը մառթ չըկա, իմ մառթը գ՛ացե աշխատանքի, իմ էրէխէքն ու յես ենք»: Ասում՝ «Դ՛ու իմ քուրն էս, յես քօ ախպերը, դ՛ուրը բ՛աց»: Դ՛ուրը բ՛ացում, տանում ձ՛ինը կապում, տէնում փալասի տըրկից մէ չոռս-խինգ գ՛ըլօխ բ՛անցըրցավ՝ «Մամա՛, խաց, մամա՛, խաց»: Թս՛, ասում, էս ի՛նչ վատ տեղ հընգա: Ասում՝ «Հարուստ վո՛րն ա ըստե»: Ասում ա՛ «Էտա քյօխվէն ա գ՛եղի»: Ասում՝ «Դ՛ուրը չըփագես, յես հէսա գ՛ըկամ»: Հըլնում էթում, բ՛ացում դ՛ուրը, խաբար չեն հըլնում, դ՛ընեք բ՛ացում՝ խացը թըխուկ, դ՛սնուկ ա: Էսի մէկ՝ ասում: Էթում գ՛ոմը բ՛ացում՝ յեզներ գ՛ոմն են, մէ յեզ գ՛ոմից խանում: Բ՛երում, մէ բ՛եռ ալուրը բ՛ացում վըրէն, էտ խացը, ինչքան վոր կա թըխուկ, դ՛ընում էտ ալըրի վըրէն, բ՛երում մըտցընում նեռս, ասում՝ «Թունդիրը վառա՛»: Յեզը տապալում՝

մտթում: Ասում՝ «Թունդիր վառեմ, մըսա խոտ գ՛րկա, գ՛րկան ընձի կըք ըոնեն»: Ասում՝ «Վառա՛, գ՛ոռձ չունես, մինչեվ դ՛ու թունդիր վառես, յես ուտելու միս կըխանես: Ճըժերին,- ասում,- շատ խաց մի տուր ուտեն, կըտըրաքեն, սոված են, քիչ թօ ուտեն, քիչ-քիչ»: Վեռչ, թունդիր վառում, յեզը մտթում, կիսաքերել խաշլամի միս խանում, տալում՝ դ՛ընում թունդրա վըրէն: Հինքը քերում: Տապօղը ք՛երում մտթում, ասում՝ «Դ՛ւնտանկ ի՛նչ ունէք»: Ասում ա՛ «Թըթվի կարաս ա»: Ասում՝ «Էտի իսկական ա»: Միսը փրոթում, աղում, լըցում կարաս: Ճըժերին խանում, միսն էփում: Ասում՝ «Քույրիկ ջան, ընձի էն գ՛ըլխէն մէշու շուտ գնոթընցըրա, վոր հըլնեմ էթամ: Չըտէնան»: Է՛, քընում: Քույրիկն էլ չըքընէ: Քույրիկ քընում, մընում քընուկ: Հառավոտ պապէն գնոթընում, «Խանում, վե՛ր, - ասում,- հէլի, ընձի երկու-իրեք հատ լավաշ, մէշօլ միս փատտա դ՛ի իմ խուռօին»: Ասում՝ «Դ՛ու գ՛ացիր, բն յես ի՛նչ անեմ, վոր ք՛ընիմ»: Ասում՝ «Յես կասեմ՝ ինչ կանես»: Ասում ա՛ վոր գ՛ան քե կըք ըոնեն, կասեն՝ գ՛ող ես, ասա՛ «Գ՛իշեր յես պարկուկ ի տեղի մէշը, մէկը դ՛ուռը տըփեց, ասի՛ հարեվանն ա, դ՛ուռը ք՛ացի, մէ գինված մառթ էր: Չըկառցա դ՛եմն առնի, էկավ, ասավ՝ յես քօ ախպերն եմ, դ՛ու իմ քուրն ես: Ընթունէր եմ: Ասավ՝ վո՛րն ա հարուստ, ասի՛ քօխվէն»: Իսկ վոր ասեն՝ բը ի՛նչ ասավ, ասավ՝ «Յեթէ քեզի նեղություն կըտան, կասես՝ ասում էր՝ մէկ էլ գ՛ըքամ, վոր մէկ էլ էկա, էլ գուլում կըք՛երեմ»: Այտենց քնսիքներին միշտ օրնէ:

Միլպետը գ՛ալում, կանչում պապիս, նըստում են զըրուցում են, մէկ էլ գանգ ա գ՛ալում: Միլպետ վէրցում դ՛ընում հանգըճին, ասում՝ ի՛նչ հէլէ: Մէվանից ասում են՝ «Մէնօն գ՛ուրանը կայ-նըցըրեց, յեզներն հնոճըկեց, տըվեց դ՛եմը, ձ՛իյօլ քըշեց գ՛ընաց: Թէ՛ ըտերանք հըլնի, ք՛ընէք»: Հիշկում՝ Մէնօն կողը նըստուկ ա: Ասում՝ «Մէնօյը լավ ճաշնում էք»: Ասում՝ «Ընդուն վո՛րը չըճան-

չընում, վորը տէնում՝ սառսափում, վո՛նց չենք ճանչընում»: Ասում՝ «Տալում եմ Մէնօյը հեռախօսը»: Պապէր տալում՝ ասում՝ «Շանվոռթի, դ՛ու տեսա՛ր յես ի: Յես միլպետի կուշտ նըստուկ եմ, դ՛ու ընձի գ՛ող ես շինում»: Էտ միլպետն ասում՝ «Մէնօ՛, ուրեմ ք՛ե էսքան տանջած մուֆտն, մեխկ չես ունեցե: Քանի յես միլպետ եմ, գ՛ընա, ինչ ուզում ես՝ արա, ք՛ե չեմ ք՛ընի»:

Գուրգեն Սարգսյան, ծնվ. 1929 թ.

Գողթ գյուղ

Մեր գ՛եղը միջնակարգ դըբրօց չըկար, յօթը վեռչացընում ինք, էթում ինք Գննի դըբրօց: Մօտ մէ քըսանհինգ-յետեսուն հօթի՛ ութը, ինը, տաս դ՛ասարանի երէխքօվ հավաքվում ինք, հա-ռավոտ շուտ հըլնում ինք, վոտօվ էթում ինք՝ աֆտօ չըկար, ք՛ան չըկար: Վոտօվ էթում գ՛ալում ինք: Յօթը կիլօմետըր տարածություն ա: Չ՛ըմեռ ցուտ ա, ք՛ուրք ա, ք՛օրան ա՝ հըլնում ինք, էթում ինք: Շատ դէպքում վոտօք օպիկ ինք էթում: Մէ օր էլ էթալուց, առթէն գ՛արնան յանն էր, գ՛ետինը ք՛աց էր, սառույց չէր, էթալուց Գննի չըհասած, մէկէլ զընգզընգօցի ձ՛են էկավ: Գ՛ացինք էս յան, էն յան, տեսանք մէ հատ գ՛էլ, մէ հատ մեճ գ՛էլ ա, հընգե թնլլէն: Թնլլէն էլ գննեցու թնլլն յեր, գննեցին էր թնլլն դ՛ըրե, գ՛էլն հընգեր էր թնլլէն: Հըմի թէ վոնց էր՝ թնլլից չէր խանե, էտենց թըխկթըխկալէն գ՛ալում էր: Մենք էլ երէխքօվ շատ ինք, հույ-բույ անելօվ՝ էս գ՛էլին տըվինք դ՛եմներըս, փախավ Գննիյա յանը: Գ՛ոխթից վոր էթում ինք, գ՛էլը ռաստ էկավ, փախավ Գննիյա յանը: Գ՛էլի հետեվից վազանք, էտենց վազնելօվ գ՛ացինք, գ՛ացինք, էս գ՛էլը մըտավ բախչէքի մէշը: Թնլլի չանգաններն հընգավ ծառի քօքին, էլ գ՛էլը չըկառցավ փախներ: Դը շատ ինք, ամեն մէկըս մէ քարօվ, թըփօվ, փեղօվ գննեցինք, խատավ էտ գ՛էլը, հըլը խատուկ տեղն էլ յնքն

մեծ գ' էլ էր: Էսի հիցունիրեք թըվի դեպք եմ ասում: Շատը ք'անակից չին էկե, շատն էլ անտեր ին... Էտ տան տերը մեատ պառավ էր, տեսավ, վոր գ' էլը լնրեցինք ք' էրինք ըտե, խատըցըրեցինք, հէլավ վագավ էկավ: Մէ հատ կնմնալթի յա ք' ըռնե ձ' եռը, թափ գ' ալում ա: Էս պառավ վոր էկավ, էս գ' էլին շուտ տըվեցինք, տեսանք՝ վոռց ա: Էն մէկէլ բախչի տերն էլ էկեր էր, կողն էր կայնե: Կընիկ էր, էտի մառթ չունէր: Իսկ ըստու մառթը ք' անակ չէր գ' ացե, ըտե յէր: Ասի՝ մորքուր, վոռց ա: Էսի ասավ՝ վոր վոռց ա, տու էտ մորքուրիս: Էս մորքուրըս չըկերավ, չըխըմավ, ծըռավ, ասավ՝ տօ՛, թաղեմ քեզ էլ, թաղեմ մառթին էլ, դ ու յէլ հիմացար՝ մառթ ունես... Մառթն էլ ըտու կայնուկ ա մէ հիցուն մետըր էն յան, տէլեգրատկա՞ յա, խին պենջնի՞ ա՝ թեվերին քըցուկ ա: Էս մորքուր վոր էտնց անիծում ա, էսի ըսկըսեց ծըզղալ: Ծըզղում, ծըզղում... Ինչքամ ասես՝ էս պառավը անիծեց, ք' այց յերզըրոթ օրը վոր էկանք, տեսանք՝ էրկու կընիկը էլի էտ մառթի խէտ սէր-քնրիչ նըստուկ խօսում են, ք' այլուս տըվեցինք, հընցանք գ' ացինք...

Չոռս-խինգ տարեկանից աշխատում ի, էշօվ ջ' ուր ի կըրում, տանում ի քաղվորներին: Քաղվորների մէշըն էլ իմ մերըն էր, լավ քաղվոր էր: Էշի համար էլ առանցին ախշօր ինք առնում, յօլա յինք էրում, աբրում ինք: Էտ ժամանակ թութուն ինք դ ըրե մեր գ' էղը: Թութունի թելը ըստանում ինք Մայակօվըսկուց: Յեփ վոր թելը պըռծնում էր, տըրանսպօտ չըկար, էշօվ, մէ հատ քիճն՝ Սօլօ անընօվ մառթ ունինք, էրում էր, թելը առնում էր, ք' առցում էր էշը, գ' ալում էր, հիրա աշխօրն էլ էտ մառթը առնում էր: Էշի անունն էլ Իգիթ էր: Էս անքամ էրում խասնում ա Մայակօվըսկի, էս պայեստապետը թէ՛ ժամանակ չունեմ, տեղ եմ էրում: Ա՛յ մառթ, ասում, ժամանակ չունես՝ յես էնդն տեղ ժամանակ քըթե էկեր եմ, հիմի դ' ու թելը չէ՞ ս տալում, վոր յես տանեմ: Վոր էս Սօլօն ըսկըսում էտ պայեստապետին շատ նեղել, էս պայեստապետ

վերցում ասում՝ էտ գ' էղը մէ կարքին մառթ չըկա՞ր, վոր ըստուն են հըղըրկե իմ մօտ: Հիրանը ինսուլը վոր խըփեր էր, ք' էրանը մէշու ծըռվեր էր, ահագին ծըռվեր էր: Էսէնց ծուռ էլ խօսում էր, ք' այց շատ մախսարա մառթ էր: Ա՛յ տա, ասում, լավերն հըղըրկին լավերի մօտ, ընձէլ հըղըրկեցինք քօ մօտը: Քօփօլը՝ ի խայ, ասում ա, դը վոր ըտենց ա, արի ք' առցա տար: Թելը տալում՝ թութունի, առնում գ' ալում ա... Էս Սօլօն, գ' էղի մէշը խօսում են, էս յան, էն յան... Էն ժամանակ տարին մէկ նախագի ընտըրություն էր հըլնում, փօխում ին, փօխվավ, հընգավ Աշէր: Աշօն վերցում ասում ա՝ գ' իղէք ինչ, պըտի լավ աշխատենք, էնենց պըտի աշխատեք, վոր խասենք Ամերիկային, Ամերիկայից հընցնենք: Էս քիճն՝ Սօլօն ասում՝ Աշօ՛ ջան, վոր կըխասնես Ամերկա, ընձի հիչըցու, դ' ու հընցեք գ' ացեք ...

Կարապետյան Էդիկը էկավ դիրեկտոր, քա՛ վօնց անենք, ինչ անենք, էս գ' էղը մի քիչ զարգացընենք... Գ' էղը մեր զարգացավ էն ժամանակ, յեփ վոր Գ' էղառթի ջըրամբար կար վերելը, էտ ջըրամբարը սարքեցինք... Էդիկը աշխատող տըղա յեր հինքը: Ասավ՝ գ' էղը առաջ չի էրում, մէ ք' ան անենք գ' էղի համար: Ջօրիկ ունինք, վորը Հերեվան ինժիներ էր աշխատում, առթէն թօշակի յեր գ' ընացե: Ասավ՝ գ' ընանք հօրօխպօրս մօտ: Հէլանք գ' ընացինք դ ըրա հօրօխպօր մօտ: Ասավ՝ ապեր, էկեր ենք մէ հառցօվ, մեգի ընթառաջես էտ լիճը սարքելու համար: Լիճը էտ ժամանակ տանում էր ընթամէնը հինգ հարուր հազար խօրանառթ մետըր ջ' ուր: Դ' ար ու դ' աշտը էն ժամանակ այգիներ չըկար: Ասավ՝ գ' ընանք փօռցենք: Էսի՝ Վաղառշակ Հօվսեփյանը, պօլիտեխնիկի հըռչակավոր պըռօֆեսօրներից մէկն էր, շատ անունօվ մառթ էր: Հէլանք, յես եմ, Ջօրիկն ա, Կարապետյան Էդիկն ա, հիրանն էլ վերցինք՝ չոռսօվ, ասավ՝ քէլէք գ' ընանք: Էն ժամանակ լըճերի միացյալ ք' ան կար, նախագան՝ Ծօվյան կար, վորը Վաղառշակ Նիկիտիչի աշակեռտներից էր: Յեփ վոր մըտանք, մէ մեծ գալ, էն գ' ըլօխը նըստուկ

էր, Վաղառշակ Նիկիտիչը վոր մըտավ, էն գ'ըլխից հէլավ, էկավ, շատ ջէրմ ընթունէց, տարավ նըստըրէց հիրա կողը: Հաոցը փոոցից հէտօ, լավը վատից հէտօ ասավ՝ Ծօվյան, մէ հաոցօվ եմ էկե, մեր տըղէրքին պըտի օքնէս: Ասավ ի'նչ հէլէ: Լիճը, ասավ, փօքըր ա, պըտի մեծացընէնք: Էտ ժամանակ հիցուն հատ ջ'ըրամ-բարի հաոց կար: Ասավ Վաղառշակ Նիկիտիչ, ուշացէր էք, պըտի շուտ գ'այիք, հընարավօր չի: Սա շատ բէսամթ ջըղայնացավ: Յէս կողն ի, հըմա ըսէնց խըփէլօվ ընձի ուժեղ՝ վէր կացէք՝ ասավ: Էս Ծօվյանը տէսավ, վոր հիրա դ'ասախօսը շատ նեղացավ, ասավ լավ, նէրօղություն, նըստէք մէ րօպէ: Նըստանք, հէլավ գ'ընաց ցուցակը ք'էրէց, վորը վոր պըտի ուղարկին Մասկըվա, վոր ջ'ըրամբարից, յես չեմ հիմանում, հանէց, մեր Գ'եղարդի ջ'ըրամբարը մըտըրէց մէչը: Էտ ժամանակ հինգ հարուր հազար խօրանաոթ մէտրօվ յօլա յինք էթում, ասավ՝ սարքէնք մէ միլյոն: Հիմի սըրանք նայում են ընձի, վօրտեվ յես եմ ըտե հիմնական աշխատօղը, յես էլ ասէցի՝ յեթէ հինգ հարուր հազար ա, էտքամ էլ ավէլացընէնք, մեզի ա յսէնց ծօվ ա: Ասի լավ ա, շընօրակալ ենք: Շընօրակալ հէլանք, դ'ուս հէլանք էկանք: Էսի Էդիկ Կարապետյանի մասին եմ խօսում, վորը լավ օքնէց էտ հաոցում գ'եղին:

Ամբիկ Ղարիբյան, ծնվ. 1938 թ.

Հիրար խէտ դըբրոց ինք էթում, սիրէցինք հիրար, պըսագվանք: Էն վախտվանից ձ'եռը դ'ըրէր էր գ'ըլխիս: Մէ օր էկավ, մանուշակ էր ք'էրէ, տըվէց հընգեր Աղաջանյանին՝ «Էսի տար տուր Հայաստանին»: Բ'էրէց հընգեր Աղաջանյանը՝ «Վէրցըրա, քեզ նըվէր են ք'էրէ»: Ասի «Օ՛վ ա ք'էրէ»: «Վալօղը»: Էս էլ ջ'ուր էր խըմէ էրագին, Աղաջանյանն ըստուն ջ'ուր էր տըվէ: Էկավ, ասավ՝ «Աղաջանյանն ընձի ջ'ուր ա տըվէ»: «Քա, Աղաջանյանն էրէխա ունի, քեզի ի'նչ ջ'ուր տա»: «Նաղդի տըվէր ա»: Մանուշակը Աղաջանյանը ք'էրէց հանձընէց: Էտ օրվընից մէ օր կըռվանք, մէ օր բնրիշանք: Մէ օր էլ աշխատանքի տեղը իրա խօրօխպօր տըղէն

էր, հըմի կա, Լուքսօն, ըտեն էր, պըտի մեզի տանին քաղաք ման տալու՝ բըրիգադին: Ասի՝ «Վայ, Լուքսօ ջան, ինչ գ'ըլնի, էնէնց օր գ'ացէք, վոր սաղօվ էլ գանք, էլի»: Էսի մի տարի իմ խէտ խըռօվ մընաց: Էտի սէ՛ր էր: Հընչի՛ պըտի ասիր՝ Լուքսօ ջան: Քա, քօ խօրօխպօր տըղէն էր, խօ խալխի չեմ ասէ... Վեոչը, գ'ընաց ք'անակ... Գ'ընաց ք'անակ, մէ օր ախպօրըս կանչած, օղօրմած, մէ նամակ են նըշանց տըվէ, թէ էսի իփըր թէ յես եմ գ'ըրե Վալօղին: Էլ ի'նչ: Մընաց, մընաց, հէտօ հիմացան, վոր հիրանց ք'եռի Յեղօյ ախպօր ախճիկն էր, սիրահարվէ վըրէն՝ գ'ըրէր ա, քըցէր ին իմ վըրէն: Քա ջանըմ, դ'ու ք'անակ իր էթում, էկար մեր տուն, խաց ինք թըխում, կէրար, խըմար, հէլար գ'ացիր: Վոր ք'ան ասի, էտ օր կասի: Վեոչը, էկավ, իրէք տարի մընաց, նոր պըսագվանք:

Հայաստան Խաչատրյան, ծնվ. 1938 թ.

Չար գյուղ

Ուրեմ, յես էսի պաղմում եմ օղօրմած մօրըս յելնէլուց: Ուրեմ, ճամփի մողն ա մեր տընէրը: Էրկու հատ տըղա դէտը հընցնէլուց են հըլնում, տէնում են՝ ըտե կանամփի քօլէր կա: Մօտէնում են էս տըղէրքը՝ «Մայրի՛կ ջան,- բն,- էս քօլէրը պէտկ ա մեզի», ք'ան: Բա՛՝ «Ազի՛ գ'ջան, տարէք, բը ի'նչ ա պէտկ»: Բա՛՝ «Մամայիս վոտերը ցավում, տանում ենք էսի, վոր մամաս ջ'ըրօվ ք'ացի, քըսի վոտերին, լավընա»: Էս իմ օղօրմած մէրըս ասում ա. «Յես էլ եմ ըտենց վոտերիցըս նեղանում, յես վո'նց անեմ»: Ասէ. «Աղէ՛ ջան, տար, դ'իր, ջ'ըրի մէչը լից էտ քօլէրը, դ'ի թօ յեռա»: Էկանք տէսանք քարածուխի փէջի վըրէն չոռս վէղրանոց դազանօվ լըցրե էտ քօլէրը, ամէնաուժեղը, դ'ըրե յեռում ա: Հիրան դ'եղ ունի ըտենց հատուկ, տաքընում էր, քըսում էր վոտնէրին: Դը մեծ կընիկ ա, ինչ էլ ասէս՝ հավատում են: Էտ քարածուխի փէջի վըրէն յեռում, էսի սկըզբից քըսում ա, հէո դ'ուրը գ'ալում ընէնց, խըմում ա մի փոքր ք'աժակ: Վոր խըմում ա, էտ դօզայի տակը էտ ցավէրն առթէն

հէջ ա հըլնում, բ'ան ա հըլնում, վեռչը, հընսնում ա: Մէ վախտ հընսնում, պատկում քընում ա, նորուց էլ սկըսում ա էտ վտտները ցավալը: Էս անքամին մեծ բ'ածակով ա խըմում... Ուրեմ, իմ հրօխպերները սաղ բ'ըժիշկներ են... Ա'յ մառթ, գ'ընացէ՛ք բ'երեք, էս մառթը մեռնում ա: Բ'այց մեզի չի ասում, վոր ինչ... Վեռչը, գ'ալում են, ըստուգում են թոքերն առողջ, վտտերն առողջ, գ'ըլօխն առողջ, ամէն ինչն առողջ ա, բ'այց մեռնում ա էսի: Ի'նչ անենք, վեռչը, չի ասում մեզի, նորուց էլը «Մեռա՛մ, ընձի սպանաք», էս արաք, էն արաք... Նորուց էտ դօզան վոր խըմում, հէտըներըս լավ ա: Նորուց թուլնում: Հետո էն մեծ քըվորըս ասում ա. «Էրկու հատ տըղա էկան դէտն հընցընէլու, էտ կանամփի քօլերից ուզում ին տանին, ասին՝ մայրիկ, դու էլ տար ջ'ըրով յեոցըրու, քըսի վոտերիտ կամ էլ խըմի»: Ա'յ մառթ, էտ չոռս վեղրանոց դագանով մէկ խըմէր էր, մեզ էլ չի ասում, վոր՝ էտ կանամփի ջ'ըրից եմ խըմում, ըտենց էտ վոտերի ցավը բ'ան ա հըլնում... Վեռչը հինքըն ասեց: Էս մեր հային ասում էր՝ «Արի մըտի ծոցըս»...

Ասեց՝ «Աշկերըս լավ չի տէնում,- բա,- գյօզուկ բ'երեք»: Բ'երում ենք ազնոց, դ'ընում ենք, ասում ա՝ «Էլը խըժվըժում ա աշկերիս»: Բը ինչ անենք, լավ, ինչքան բ'երանք, ասեց՝ էս չի, էս չի: Էն ախպօրս ասի՝ «Լը տար շուշէքն հանի»: Շուշէքն հանավ, բ'երավ դ'ըրավ, «Ահա,- ասեց,- այ ըստանով լավ եմ տէնում»...

Ուրեմ, օղորմած հերըս... դ'աշտը վոր քաղ են անում, դը մածուն են տանում: Էդ մածունի բ'երանն էլ էն վախտ շոր ին կապում ին: Էրեւով էր տանում ինքը, զըտած չէր տանում: Ըստե էրկու հօրի կան, մէզն Հուսիկն էր, մէզն էլ օղորմած Միանոսն էր: Էս շորը հանում ին՝ իր էտ շորը, էն շորն ին բ'երում կապում ըստրան: Բ'ացում էր՝ ա'յ մառթ, էսի զըտած մածուն ա: Գ'ալում էր, ասում էր մօրըս՝ «Աղօ՛, կըթի՛», կըթում էր, «Մերի՛», մերում էր,

«Կապի՛»... Տանում էր, նորուց նույն պաղմությունը, նույն րօպէլին էտ տըղերքը փօխում ին բանգի շորը:

Արմեն Մաֆարյան, ծնվ. 1952 թ.

Զովաշեն գյուղ

Հօրօխպօրըս կընիգ ասում էր. «Մարո՛ւս ջան, էզան մեզի տընից հանէն, փախեփախ, խօրեր հըմէն բ'ըրինձ էր, բ'ան էր, հըմէն ծածկինք, աման-չաման լըցինք խօր, խող տըվինք վըրէն, փախանք»: Ձիյով էկէր էն: Իմ խէր վոռփ էր եղէ: Գ'ընացէ վոռփանոց, մէ հատ լավ քուր էր ճարէ: Էտ քուրը մեզի պահեց: Մեր ութ էրէլսէն իմ հօրքուրն ա պահե, խոռթ հօրքուրը: Մէրըս էլ քաղաքի ախչիկ էր: Մէրըս վոչ կօլ կըթէլ գիդէր, վոչ... Հօրօխպօրըս կընիկ գ'իքէր, մեր կօլէր կըթէր, տէր կայներ մեզի: Լավ բ'արեկամներ շատ եմ ունէցե... So շատըն մըտածէլուց եմ հիվանդ:

Ընենց կօչաղ ախչիկ ի, քըսանըիրեք տարի կօլ եմ կըթէ, մալատիրկա յեմ բ'անցըրե, շատ եմ չարչըրվե: Իրիզվորէ կէթէք հախպըրի վըրէն կընըստէք մինչեվ լուս, ջ'ուր կըքաշէք, կօլէր կըջ'ըրէք, կանթարով ջ'ուր կըբ'երէք: Էն վախտ էթում էնք կըռուրթ հավաքէլու, մըկա բօյս էլ չըկա, ձ'եռներս էլ... Կէթէլ, մանդակ բ'երէլ շըլկօլ սարից, յեղըռճիկ, բ'անջար: Ավիլուկը գ'անում էնք, չօրցընում էնք, ձ'ըմեռ գագանով դ'ընում ենք էփենք, յեղօվ, սոխօվ: Ըստեն էլ աշխատա, հարվածային եմ եղէ: Ըտըրանք հըմէն ընձի շատ էն հարգում: Մառթըս մեխանիգատօր էր, ասէր էր՝ կօկօմ-ների մէշից կօկօմն եմ ջ'ուկե: Լավ ծաղիկն եմ ջ'ուկե: Հէնա ջանլէ ժամանակվա իմ նըկար, բ'է թօ տէնա: Էս ք'անի տարի ասում եմ՝ գ'ընա ընձի թուխտ խան, չէթա:

Էմմա Մելքոնյան, ծնվ. 1930 թ.

Կաթնաղբյուր գյուղ

Իմ տատիկը Ալաշկետտից ա, էկեր ա տասխինգ թըվին: Խօրըս կողմը չեմ գիտում: Տատուս չօս ախպերները Սըմբաթի ջ'օկատում են կըռվե: Մե ախպերը քօռ ա եղե: Մե ախպօրն էլ Արաքսը տարեր ա: Տատիս ու էտ քօռ ախպերը յեզը նըստած, պոչից ք'ընած հընցեր են, երկուսով փըրգըվեր են: Էն ախպերներից վօչ մե լուր չի եղե... Ասում ին՝ ընթարվեր են, գ'ընացեր են, Սըմբաթի գօրքից դ'ուս են էկե: Ըտենց էլ չեն իմացե՝ ուր են գ'ընացե: Մենք Ապըրիսամին շատ լավ հիշում ենք: Էտ Ապըրիսամի լեզուն մե տեսակ խըփում էր Արամուսի լեզուն: Ինքը Արամուսա լեզուն էր խօսում: Մենք էլ ենք խաց ասում: Ընձի ըտենց ա թըվում՝ մերոնք, իմ տատիի պատմելով, Ալաշկետտից են: Խինը հիշում եմ, իմ հիշողությունը շատ ուժեղ ա: Տատըս շատ ք'աներ էր պատմում: Տատըս պատմում էր, վոր մենք Սըմբաթին քեռի յինք ասըմ, Սըմբաթ փաշին: Սըմբաթ փաշեն էլ էկավ Էրեվանի կօմայգուն պահակ: Դե, ասում էր տատիս, մենք ք'ա ան չունինք են վախտ, ուտելիք էլ չունինք... Ասում ա՝ յեղ էլ չըկար, վօր, ասում ա, էտ կատոռօշկեն էփինք, յեղ դ'ընինք վըրեն, դըրկինք Սըմբաթին: Մեր ջ'ուրը լավ ջ'ուր ա, խըմք...

Սարգիս Գևորգյան, ծնվ. 1960 թ.

Սմբատ Գևորգյան, ծնվ. 1962 թ.

Կամարիս գյուղ

Գանրեզցին կօվը կըծախի, կեթա Գաննի խառնիս: Խառնըսի ժամանակ ընդե դե ք'ան գ'ըլնի, չե՞, բօռացօղ գ'ըլնի, վոր՝ Խըչօն տըվեց մե մանեթ, Վաչօն տըվեց քըսան մանեթ, էս տըվեց... Էս էլ կօվը ծախե գ'ընացե, ախպե՛ր: Է՛, նըստե, քեֆը լավընում ա, հա տենա՝ էս գաննեցիներ կըլօխ կըգ'օվան, խանի կասի՝ «էս էլ

գանրեզցի հասարակության կողմից՝ հարուր հիցուն մանեթ, կըրեք ըտե...»:

Մեզի՛ մեր գ'եղցիներին, ասում են խանչըլօվ աղվես պըռնօղ... Գանրեզցին էթում ա քաղաք, ըտե դե վոտօվ ին էթում գ'անլիս, էշօվ... Էթում, լա՛վ ուտում խըմում ա, վեռչը, վոնց են ասո՛ւմ, աղա յա հըլնում, խանչանլօվ (դե խանչանլը գենք ա հըլնում, չե՞, են վախտ, գըլխարկն ու խանչանլը պատիվն էր մառթու)... Գ'անլիս ա վոտօվ, վոր հասնում ա էս Արամուսա դօշը, վոր հէլաք՝ առթեն ֆըռում էք էս յան, է՛լի, ըտե խասնում ա, մեկէլ առթեն քեֆը լավ ա, ասում ա՝ ա՛յ մառթ, էսենց գըլդօր-մըլդօր մըսնեմ գ'եղը: Էտ ճամփեն գ'անլիս ա, տենում ա՝ մե հատ աղվես պատկե, շանջու կըպե, կըվորձկըտա: Էտ աղվեսին կըպըռնի: Պըռնի, ռեմենը կըխանի, թանլի աղվըզի վիզը, քանչէլօվ պերի: Կասի՛ կայնի պատկեմ ըստե, մե քիչ դինջընամ, Արամուսա կըլօխը, նոր էթամ պան՝ կեղը: Կըպատկի ըտե, ախպե՛ր ջան, խանչանլը կըգանրկի հօրուկ, ռեմենօվ կըկապի: Ու կըքընի: Դե խըմած մառթի քընելը գիդես, քընավ՝ քընավ, ախպե՛ր: Էս աղվեզը քանչի էս յան, քանչի էն յան, խանչանլն էլ իրա խետ վերցու կըփախի: Էսի կըլնի տենա՛ վոչ մեր գ'օված խանչանլը, վոչ աղվես կա: Կըլնի, գ'ընգընի քամակ, գ'ընգընի քամակ, վորդե մառթ կըտենա, կասի՛ «Ախպե՛ր, խանչըլօվ աղվես չե՞ք տեսե»: Դե դըրանք խանչանլը չեն, ախպե՛ր: Կասի՛ «Ինչ տեսեր ինք, տեսեր ինք, խանչըլօվ աղվես չինք տեսե»...

Գանրեզցուն կըկանչեն քեֆի, խառնըսի կըկանչեն: Կըլնի կասա՛ այ տա, շոր չունեմ, ի՛նչ անեմ, ի՛նչ անեմ... Կեթա էն խաստ թըխտերից կառնի, կըտանի վըռագ կըներկի կանանչ, կըպերի,

շրվար, գալիֆո շրվար կըսարքի, կարել կըտա: Էժան ա, չէ՞, թըխտից շրվար կարելն ի՞նչ ա, կարի կըխաքնի: Կըխաքնի, կէթա ընդէ, բեղերն էլ կըսըրի, յեղն էլ կըքըսի բեղերին, էսենց կընըստի խըպատտ, խըպատտ: Կըլնեն տուս, վոր պարեն, պարելու վախտ անձըրն կըպըռնի: Անձըրեվ վոր պըռնի, շրվար թըռչի: Ըտըրա խըմար կըջօկեն, վոր թըխտից գալիֆո յեր սարքէ: Գան-րեզցիներին մըկա կասեն թըխտից գալիֆո շրվար խաքոյ...

Գանրեզցին գ՛իշնի կիկնն Արամուս. դը էն վախտ գըռուգա-վիկներով են էկէ: Ընդէ տէնա՝ արամուսցին քէֆը լավ՝ ըսենց կը-ֆըռա, կըֆըռա, ֆըռա մութ տեղ: «Գյն՝,- կասա,- էտ հընչի՞ կըֆը-ռաս»: Արամուսցին կասա՝ «Իմանա՛ լիս,- ասում ա,- իրեյ մանէթըս կորցըրէս եմ, ման իկաս եմ, վոր քըթնէս եմ, ինչ ասեմ»: Էս գան-րեզցին կանի՝ «Իժդն՝ յեր»: «Դէ ասիմ՝ իրեյ մանէթ, է՛լի»: Ջեֆից տասը մանէթ կըխանի, կըվառի, կասի՝ քըթի...

Մէ օր մեր տունը կօնախ պըտի գ՛ էր, հա՛, կօնախ պըտի գ՛ էր, իմ քեռու տըղերքի հընգերներն ին: Պապան ասեց՝ «Կէթաս էն պաղվալի կինուց, լավ թունդ կինուց կըս՛շէս, կպերես»: Կըննցիմ մըտամ, շըլննգ տըրիմ, քննիմ կինին, պերիմ, ախպէ՛ր ջան, շտօրը լըցի, տըրի սեղանին: Մէ բ՛աժակ է՛ն խըմավ, մէ բ՛աժակ յես խը-մամ, մէ բ՛աժակ է՛ն խըմավ, ասեց թուլ ա: Խէրըս ասեց՝ «Լն թուլն հետօ կերեվա, կըլնես էտ փիլնքանները մինչեվ խասնես տակ, էն վախտ թուլը կերեվա...»: Մինչեվ խասավ փիլնքաններու տակը, սկըսավ վոտերը ծալվի... Հէլան տուս, էն կապուտ գըրօ վեցն էր քեռու, տուրը հննգիվ բ՛նցին, նըստան մէչը կըննցին:

Մակիտոն Արեւյան, ծնվ. 1964 թ.

Քառասունվեց թըվին սկըսին թունդըրա փէջ սարքել: Ըսենց կըլոր սարքում ին տըրուբէն, հեթիկ կար, հեթիկից խանում ին, ծուխը չէր լըցվի նեռս, վնտում ին, ճաշը տըրա վըրէն էփում ին: Պըտուկը ճաշը լըցում ին, ամէն ինչով, տընում ին մինչեվ իրիգուն, ըտըրա մէչըն էփում էր, իրիգուն հանում ին, ուտում ին: Քաղվորին ապուր (սպաս) պըտի տին: Անհատ ժամանակ էս գյուղացիները պըրընձէ փըլավ, յեղը լա՛վ, սարքում ին, տանում ին: Ապուրն էլ էփում ին տանում ին, վոր վըրից ուտի ին, մատըր: Աշխատողը պըտի ուտի: Էն ժամանակ համէն ինչըն էլ կար: Մերոնք շօտ ին անում, շօտ՝ ծնժիկ: Քյուլը տանում ին, լըցում ին ըսե, պըտուկները լըցում, պերան կապում ին, տանում ին էտ քըլի մէչը կոռծում ին: Մընում էր, ցուտըն ընգում էր, ծըմեռ նոր խանում, պերում ին, պացում ին, ուտում ինք: Ամէն ինչ խառնում ին: Դ՛աշտից ին բ՛երում, ուոց ին պերում, սըխտորուկ կար էս դ՛աշտերը, սոխի խամ ուներ՝ սոխուկ, կըծու բիբարը խառնում ին շօտին... Պատերազմ լա չէր սկըսե, թիթեվ տըղա յիմ, հիշում իմ, էս մեր ժամի հայնթը ջննեղները ժողվում ին, վէրթօներով ծու յին պերում, խաղում ին: Մատթ կա՛ չոռս վէրթօ ծու յեր տանում: Մեծ գնսկին ծու յին պերում, կըռվըցընում ին: Մենք խաղացիք ենք լնխտի, պախկըվոցի, կըլոր էշ էյ խաղացե (ըսենց պըռնում ին, թըռնում ին շըլնկը), մըսմըլն, չըլիկ դնստն, սապօյ տամ կուլ տուր ... Քարկըտիկ էտի ախչըկներն ին խաղում:

Ուրեմ, յես քեզի ասեմ, մեր կեղից մէկը՝ Կալուստի տըղա Ռաֆիկը, իրանց տան տակ՝ հէնց ըսե, սէլաֆն էթում, էտ սէլաֆը մէ հատ նըլոր ա պերում: Էսի քըցում, վոր պըռնի, ճուրը վեոցում ա իրանը: Ըտեղից մէ հըրթօխպերը՝ Արմենը, էս ափօվ ա գ՛ալիս, էն մէ կողից էլ՝ էն մէկը, բ՛անի խէրը, ձ՛եր Գուրգէնի, փէսա Գուրգէնի՝ Հատթենը...Մըկա էրկըսով կալիս էն, չօքները տըփելով՝ վա՛ այ,

մեր ախպօր տրդին տարա՛վ, տարա՛վ... Յես էլ խօրքս խէտ ըտե խըճեր ի թանլում սելաֆ, պան... Մէկէլ չօքները տըփէլօվ... Խէրքս ասեց՝ «Էն ի՞նչ հէլէ, Հառթէ՛ն»: Ասեց՝ «Ռաֆիկին ճուրը տանում ա»: Ասեց՝ «Տուք էլ հընգիր էք կողրանքը, կէթաք...»: Էսի շորէրօվ, վոր տըսավ՝ Ռաֆիկին ճըխտեց փոսը խանեց, շորէրօվ իրանը քըցեց: Իրանը քըցեց, Ռաֆիկին պանցըրցըրեց օթը: Հիմա չի կարա էս յանը խանի, էն յանը խանի, տարավ ըտե՛ ճըրի կըաղը, նոր ըՌաֆիկին շըպըտեց տուս: Ահակին կընաց, ինքըն էլ տուս էկավ, նոր քիթ մըռթի կախեց, ճուրը կընաց, պան, սյ՛լօրն էլ խէտը խանեց: Հավատա՛, էտ պանրի օրը վըկա, թէ սուտ կասեմ... Կալուստն էլ էտ վախտ Թուրկէն գ՛ոռճակատար էր, տունը չէր:

Մնացական Խաչատրյան, ծնվ. 1939 թ.

Կապուտան գյուղ

Մէրքս չոռսը տարի էրէխա չի ք՛երէ վափշէ, լըսա՛ր... Տաս ունէցէր եմ, ուրեմ, ք՛ացի իմ տատից, հօրքս տատըն էլ ա սաղ էղէ: Յես ծընվէր եմ՝ պըռօշըս ըսենց, նապաստակի շըռթունքօվ: Վօր պըրտի տանին դըբրոց ընձի առթէն, գ՛եղի դըբրոցը, հէրքս ասեց՝ «Էս պըռօշօվ չըտանիմ դըբրոց, է՛լի, տանեմ տամ կարել քօ պըռօշը»: Դը յես վեց տարէկան էրէխա յի, լավ եմ հիշում էտի: Տարավ, վո՛րդէ տարավ՝ Փանրան՝ ը, Մալաթյա՛, վեռչը, ըտե մէ հիվանդանոց էր: Տարիքօվ բիձան մառթ էր էտ արէրանցի էրօղը: Էրկու իրէք անքամ ընձի ք՛ան էրին, նարկօզ կուզին տին, օր քընիմ, վեռչը, չըքընա: Էս բիձան մառթը, հանչուց ճ՛եռներքս, վոտներքս հանցանկ էր, մէ էրկու թանփուկ էտ բիձին կըպցըրի: Բիձէն յեռսօտավ, ասեց՝ «Էս ի՞նչ չար էրէխա յա, ստըրան կապէք»: Կապին, պըռունգըս կարին: Էդ վախտ նուռ շատ ի սիրի: Մէ հաստ հօրօխպէր ունի Արգավանդ, էս մեր կօղի տունն ա, ստեյից թօղէ գ՛ընացէր էր

Արգավանդ, է՛լի, ընդէ յեր աբրում, օղօրմի հըմընի անցյալներին, օղօրմի հիրան, գուկէր մօտըս: «Մէրօ՛ փ,- կասէր,- ի՞նչ ա կուզես»: «Մէրօ՛ ժ ապէր,- կասի,- նուռ ա կուզեմ, մէկ էլ փուչիկ»: Կասէր՝ «Նուռը լանվ ա, ք՛այց էտ փուչիկը քեզի չի կարէլի, բալա՛ ջան»: «Ա՛յ ափէր,- կասի,- ախըր փուչիկը լավ ա»: Դէ, պըստի էրէխա... Դէ էն վախտ շանքսը աբլօր էր, փուչիկ, խա, էտ էր: Նուռ շատ էր ք՛երէր, կիլօներօվ նուռ կըք՛էրէր ընձի: Հետօ էկա, դըբրոց գ՛ընացի: Չօրքուրքս ա էղէ իմ դ՛ասատուն, հանճի դ՛ասատուն, հալալ, հօրքս հօրօխպօր ախճիկը՝ Բ՛առսեղյանը: Դը յես էլ եմ Բ՛առսեղյան: Քուրէրքս Պօղօսյան էն, հօրքս ազգանունն ա, ք՛այց մէնք Բ՛առսեղյան էնք: Էտի մեր պապու, խօրքս պապու անունն ա, Բ՛առսեղ ա: Յես ու ախպէրքս առթէն գ՛ըրվէր էնք Բ՛առսեղյան, վօր մեր պապիի անունը չըկուրսի: Դէ պապաս հիրա պապիի ազգանունն ա, Պօղէյա, Պօղօսյան էն հիրանք: Գ՛յուղում մընացէր էնք, խէրքս ա մընացէ, մընացած սաղ դ՛ուսն էն, Ռուսաստան ա վորը, հօրօխպէրքս Արօվյան ա, շուտ ա գ՛ընացէ...

Ինյէրօթ դ՛ասարանն ի, ուրեմ, ձանձ ջան: Դէ մեր մօտը գ՛էրընդօվ, էտ մատացիկլէտ, տըռտըռիկ-մըռտըռիկ չըկար, գ՛էրընդօվ էր քաղէն: Դէ յես էլ աշխատող մառթ եմ, է՛լի, հըմա թանվանքի չէ, շատ աշխատող եմ: Ջ՛ոչ մառթ էր, էս մեր հարէվանն էր, չօբան ա հինք, չօբան, կըխասկընաս, չէ՛: Պապիիս վոտը ջ՛առթավ, սարը: Բ՛էրին տարան հիվանդանոց, յես մընացի էտ բիձան մառթու հէտ: Աֆսօյօվ կէթանք էտ մեր յուռդերը: Էդ մեր սաղ հըմէնին անուն ունեն, մեր չօլէրին: Գ՛ընացէր էնք Չօտանդաղ, յուռդեր, ըտե քաղ ա կէնէնք, գ՛էրընդօվ: Էտ գ՛էրընդիյօվ քաղ ա կէնէնք, էտ խայը հառէչն ա, հանէչից ա, խա, դը յես ջանլ էմ, հեղեվից կէթամ: Մէ լաս ա ք՛ընե, կէթա: Գ՛էրընդօվ, դէ պըրտի ֆիզիկականըս էղի, է՛լի: Գ՛ընացի, ձանձ ջան, ուրեմ, բիձէն հէլավ, առթէն քաղեց պըռօճավ, հէլավ, դ՛անցավ տէսավ՝ մէ հաստ հէտեվից մէ էրկու մէտրա-

նոց լաս բ՛րնունկ գ՛ուկնմ: Դ՛ւնոցավ, ձ՛եռներ գնրկեց հիրար՝
ջա՛ն, ջա՛ն, Սերո՛փ ջան, ջա՛ն... Ինյերոթ ղ՛ասարանն ի: Սուս
գ՛ էրընդին թնլի, ասի՝ «Էլ չեմ կանում»: «Գնդնն՝ ջան, հընչի՞»: Ասի՝
«Կողերըս տակ կըտաս, օր ըսպանես ընծի...»: Վեռչ, համօզեց,
ասեց՝ լա՛վ, քաղա: Ըտենց քաղինք բիձու խետ:

Սերոբ Բարսեղյան, ծնվ. 1973 թ.

Կոտայք գյուղ

Քնվանոցին քընում ա, էրագ ա տենում: Էրագին Աստըված
գ՛ալում ասում՝ «Ի՞նչ կուզես՝ անեմ»: Ասում ա՝ «Գիդա՛ս ինչ կու-
զեմ», ասում՝ «Ի՞նչ կուզես»: «Կուզեմ՝ էս մեր Քնվանոս մըջով հըն-
ցընօղ գ՛ետը արաղ ղ՛առնա»: Ասում ա՝ «Հաշվա, վոր արաղ ա: Է՛լ
ինչ կուզես»: «Դե՛ վոր ըտենց ուժ ունես,- ասում,- թօ Սեվանա լիճն
էլ արաղ հըլնի, ի՛նչ գ՛ըլնի»: Ասում՝ «Հաշվի արաղ ա»: «Ցավըտ
տանեմ, մե՛ շիշ էլ մեր սեղանին հըլնի...»: «Հաշվա վոր ղ՛ըրած ա
սեղանին»: «Դե՛ մե՛ բ՛ածակ էլ լից, նոր գ՛ընա»...

Մեր տունն էլ են ընծի շատ կընամիշ անում (կշտամբում են),
ասա՛ հաց, խի՞ յես խաց ասում: Հիրանք քաղաքավարի յեն խօ-
սում, յես իմ լեզուն չեմ կարում փօխեմ: Ասում եմ՝ «Խացը մե՛
թըռճա՛ բ՛ե», «Հա՛ց ասա, է՛ լի»: Է՛, խաց ա, վո՞նց ասեմ հաց...

Էրեխեքին տարեր եմ Ծախկաձոր՝ լագեր: Ծափաթ օր ա,
էթում եմ էրեխեքին տենալու: Միս եմ առե խոզի, բազաժնիկը
ղըրած, բաստուրմա ղըրած, պըտի տանեմ ընդե, տանեմ
անտառի մէջը, մե՛ խօրոված անենք, վոր ուտեն: Պօստ են ղըրե
մինչեվ Ծախկաձոր խասնելը, պօստ են ղըրե, չի թույլադըրվում

միս տանել, ինչ՝վոր վարաք ա, դաբաղ ա, յեսիմ ի՞նչ ա: Ասին՝
«Բազաժնիկը բ՛աց»՝ միլիցեքը: Բազաժնիկը բ՛ացի: «Ա՛յ տըղա,-
ասեցին,- չի թույլադըրվում էս միսը: Կա՛մ տար էփել տուր, նօր
տար, կա՛մ ըսենց չի կարելի, չըպըտի տանես»: Յես էլ մի քիչ
քաղաքավարի յի խօսում: Լեզուս փօխի, ասի՝ «Տըղե՛ք, բա յես էս
միսը բաստուրմա ղըրած Քնվանոցից բ՛երեմ, խացընեմ ըստե,
ղ՛ուք ասեք՝ յետ ղ՛առցըրա տա՛ր: Ա՛յ տըղա, էրեխեքն ընդե գիդում
են, վոր պըտի տանեմ, խօրոված անեմ»: «Քնվանոցի՛ յես», ասի՝
«Բա ի՞նչ եմ»: Լեզուս էլ վոր մի քիչ փօխեցի, կօպըտցավ... «Փագա՛
բազաժնիկը, գ՛ընա»: Տարա, ճըժերին ընդե Թըրթու ջ՛ուրը,
խօրոված արեցի, կերցըրեցի էրեխեքին:

Հենրիկ Շահբազյան, ծնվ. 1946 թ.

Ընդե մե՛ ախչիկ տեսա, ընդե յին աբրում, ըտենց պըսագվա:
Ախչիգն ու մերը խաղող ին քաղում: Յեսիմ, հէլավ, է՛ լի, ստացվավ,
խօրօտ էլ չէր: Տունն ասի, բ՛ան... Մատնիք ղըրին սեղանի վըրեն,
էկավ վերցեց, վերցեց ղըրեց էն բ՛անի վըրեն ու փախավ: Էն վախտ
ըտենց չէր... Հետօ խառնիսը հէլավ, գ՛ընացինք, էրկու գըռուզավիկ
աֆտօ յինք տարե, մեկ էլ էն Օնըկի պուճուր Մասկըվիչը: Էն էլ
խըրօխպերը, վոր Շենգավիթի նախագան էր, էնի հիրա Պաբեղյան
տըվեց, մեզի բ՛երեց ըստե:

Իմ պապը, Նահապետ պապը, տասնութ-քըսան տարեկան
հասակում հին Բայազետում աքլօր ա կըրվըցըրե: Ասում են՝ աս-
տիճանավորի տըղի հետ: Յեփ հիրա աքլօրը հաղթեր ա, էտ աս-
տիճանավորի տըղեն խանչնլը քաշե, խըրե աքլօրին: Էտ խանչնլն
էլ պապըս քաշե, խըրե հիրա փոքը: Ու ղ՛ատ ու դիվան չի հէլե,
հինքը վոտով փախեր ա: Յօթ օր գ՛իշերն էկեր ա, ցերեկը քընեք ա,
հասե ըստե: Ըստե վեց տուն ա հէլե, մերը յօթերօթ տունն ա...

Մեր տատի ախպերները Մեվ շուկայ տեղը ֆուրդուն են սարքե: Ուրեմ, ասում ա, հառավոտը շուտ վոր էթում ին, ֆուրդուն ին զակագ տալում, իրիգունը էրկու ախպերով ֆուրդունը սարքում ին, տալում ին:

Էտի թանգան ամուսնացեր էր, էկեր էր ըստե, հիմացար, ստե այգի ուներ մե քանի մետրը: Յես էլ մեր այգու բուսկեն նըստեր ի, կօշիկըս ի կարկըտում: Մեկել էտ մառթն ու հիրա կընիկը էկան: Մեր այգով պըտի հընցընեն: Մեր ծառից տանձերն ըսենց թափեր ա, հըլը չեն հավաքե, պըտի տընից գան, վոր հավաքեն: Ընձի հիրանք չըտեսան... Վոր ըսկըսին հավաքել, յես կամանց քաշվա բուսկեն, ասի՝ թօ չըտենան, կամանչեն, էլի: Հավաքեցին, սումկեքը լըցին, համա մեզ էլ հիմար անվանեցին «Էս հիմարները չեն հավաքում»... Յես էլ տափա, թողին գընացին, էլ չըգացին հիրանց այգին:

Եգոր Մանուկյան, ծնվ. 1933 թ.

Հատիս գյուղ

Մե կիլօ ցօրեն գ'օխցա, լըցի ծոցերըս, ջեբերըս, տարա մըատ մեշօք առա, արի մըատ դէրան: Գ'օղություն շատ են արե, յես ֆերման կօլ են կըթե, տասնիրեք տարի, առանց գ'օղություն տուն չեն էկե: Կաթ ի գ'օղում, սնլում ի գ'օղում, խոտ ի գ'օղում... Սնլունը գ'օղում ի, դ'ընում ի հարեվանի տուն, էթում ի բ'երում ի: Կօմբիկօրը գ'օղում ինք, յես ու Մարքըրիդը, ըսենց դ'ընում ինք դօշընէրիս, տօբըկօվ, բեմեսօվ պինդ կապըմ ինք, շալը քաշում ինք վըրընէրըս, գ'ալըմ ինք: Այսենց պախում ինք, վոր ճամփեն

չըտենին: Բը գ'օղությունօվ ինք պախում... Չ'ըվերը լըցըմ ի ծոցըս, գ'ալըմ ի: Շատ գ'օղություն են արե: Վոր չըգ'օղնինք, կանի նը արբինք...

Հիցուն խատ թոռ ունեմ, հըմեն էլ այս իմ գ'ըլիօվ արեվօվ յեթթում են ուտում, այտենց կընիկ են հէլե: Բ'այց լավ արօղ կընիկ չեն հէլե, էլի, ճաշ-մաշ չեն էփե: Մինչեվ առ հէսօր հըլը դ'եղ խըմաճ չըկամ: Գ'ըլիացամ յես չեն տեսե ինչ ա, էտ ի նչ բ'ան ա, յես չեն խասկընում, դ'եղ չեն խըմե...

Յես նըշանվեր են: Յանի իմ առնօղ տըղեն պըտի գ'ա, ընձի տենա: Քօ տերը խօրեմ, շուտ մեռնիր, էլի: Յես էլ փախա, գ'ացի խօրօխպօրըս տունը: Գ'ացի, փախա խօրօխպօրըս տունը, կախվա թունդիրը: Դ'ու մի ասա, էտի գ'ալըմ հեթթըսի վըրնից նայում ա, տենում յես թունդիրը կախվուկ են: (Այ կընիկ, էտի հընչի՞ հընգավ քօ միտը): Կախվուկ են թունդիրը: Ուրեմ նայում ընդէղից, վոր ասում են՝ «Մամե՛ ջան (մեժ կընիկ էր տատին), մամե՛ ջան, լասա, ճիշտն ասա, Քըրիստը խօ մեր տունը չէ»: «Չէ՛, չէ՛, չէ՛, ախճի՛կ ջան, չէ՛»: Դ'ու մի ասա, մամեն գիդում ա: Չէ՛ չէ, լավ: Դե ասի՛ «Հէլի, ընձի տար մեր տունը»: Հէլա, էկա խասա ճամփեն, ասի՛ «Մամե, դ'ու հըլնես՝ քօ աստըվաճ, խօ Քըրիստը մեր տունը չէ, յես էթում են»: Հենց էտ ասելու խէտ պատից թըռավ, ընձի պինդ բ'ըռնեց: Վա՛յ, յես քօ տերը խօրեմ: Էլ ի նչ, բ'ըռնեց... Առավ էկավ ընձի մեր տուն, ասավ՝ «Հընչե՛ս հէլե գ'էլը գագան՝ փախնում, նաղդ մե նըշանաճ, յես պըտի քեզի տանես»: Տարան: Տարան դըիօ գուռնօվ, վէրօյ վոռը տըփին, տարան... Էսենց պըստըլի բ'անից կանֆետ կար, է՛, սիֆտանկ: Ըտուց բ'երեցին, թանփին գ'ըլիսիս: Էս հիրա քուրը, պըստի քուրը, հընգեր էր վոտնէրիս տըկից հավաքըմ էր: Է՛է՛, սնգի գ'ջան, կյանքը դ'աժան ա հընցե էտ գ'ախ:

Մէ օր հախապուրը կայնուկ եմ, հախապուրը կայնուկ ջ ուր եմ լըցում, տէսա՛ մեր հարեվանը մեր Աշօտին, իմ կիսուրի տալի տըղէն ա, մենք ենք պախում, յեթիմ ա, մենք ենք պախում, տէսա՛ Մառդիրոսի տունը տըփում են: Կըրամուսն առա, վագա (ցույց է տալիս ուսը, հավանաբար ջուր կրելու փայտն է): Առա, վագա գ՛ացի, ասի՝ «Մառդիրոս ու Փառանձիմ, մըտէք տուն, էկա՛ կըրամուսով կըսատկըցընեմ: Էտ վի՛րն էք բ՛ան ասում»: Նոր լւրի ընդոնցը, լըցի նեռս, Աշօտին բ՛երի տուն: Չէ, յես գօռբա յեմ հէլէ: Մըկա էս հասակին լըվացք էլ եմ անըմ, պօլ էլ եմ սըռփում, աման էլ եմ լըվում, ճաշ էլ եմ էփում, ամէն ինչ, մառթկությանն ինչ պէտկ ա՛ անում եմ: Էլ չանեմ՝ կըմեռնեմ, օրէ կըմեռնեմ: Միյնակ բ անջար չեմ տէնում, վոր էթամ քաղեմ:

Մէ օր էթում եմ չօլը, ը՛ր, գ՛ոմը, էս մեր գ՛ոմը, էթում եմ գ՛ոմը, ասի՝ «Քըրի՛ ստ, հէլի ընձի տար, է՛լի»: Ասավ՝ «Ա՛յ կընիկ, յես կա՛նա մ գ՛ամ»: «Քօ յուռդը չըբ՛ըլի,- ասի,- յես էթամ, դ ու չըկանա՛ ս գ՛աս»: Հէլավ, վիլը դ՛րեց հուսին, քօ ւնգիզը խօրեմ, վիլը դ՛ըրեց հուսին, վոր ընձի տանա, գ՛ոմերն հընցըցընա, էթամ: Խասավ էսա ճուճոռեց տան վիրեմ, էսա տընից մէ քիչ վիրեմ՝ «Ա՛յ Գ՛եղեցիկ, յես չեմ գ՛ա»: Ասի՛ հընչի՛: «Չէ՛, չէ՛, լուսնակ ա, գ՛ընա»: «Քօ տէրը խօրեմ, դ ու շընից վախէնըմ էս՝ էրկու մետըր էկէր էս, բը յես միհչեմ էն գ՛ոմ...»: «Չէ, դ ու գ՛ընա»: Հինքը ընձի թողաց, յես միյնակ գ՛ացի, հինքն էկավ մըտավ տունը: Աշխար քանդըվէր՝ էնի շընից վախէնում էր...

Գ՛ացէր ենք Նուռնիսից քըվորըս խէտ, իրէք քուր, խաց ենք առե, շըլկում ենք, բ՛էրենք, վոր տանք ճըժէրին: Բօշի գ՛եղօվ հըն-

ցընըմ ենք, տէսա՛ իրէք խատ մառթ են նըստուկ ըտէ: Ասավ՝ «Ախճըկնէ՛ր ջան, լարէք ըստէ»: Գ՛ացինք մօտիկ, ասավ՝ «Դ՛ու քանքանցի՛ յէք», ասի խա: Ասավ՝ «Իրէքօվ էլ Հուսէփի ախճըկնէրն էք»: Ասի՛ «Ի՞նչ էս հիմանում»: Ասավ՝ «Ձ՛եր հէրեսի կարմըրությունից»: Հինքն էլ քուռդ էր:

Լը լըսա, ւնգիզ, յես կամուտատորի վըրէն աշխատում ի, իմ տէքըրը կույրի գ՛ըլխավոր հաշվապան էր: Վոր զանգում էր, իմ խէտ խօսում էր, յեռախօսով խօսում ի: Վոր գ՛ալում էր տունը, խէտը չի խօսում ի, խառս ի: Ասում էր՝ «Գ՛եղեցիկ ջան, ի՞նչ կա», ասում ի՝ «Բ՛ան էլ չըկա, ափէր»: Բա՛ «Գ՛ըքամ տունը, մէ խատ տըրումբա կըխաքցընեմ ձ՛եր տընից մեր տունը, կըխօսանք»: Էն գ՛ախ խօսավ չըկար, տէքօր խէտ էլ պըտի չըխօսին:

Յես խիվանդ ի, քուրըս էրկու խատ խիյար, մէկ էլ գննաբ բ՛էրէ, վոր յես ուտեմ: Գ՛օխտուկ: Ասավ՝ «Գ՛եղեցի՛կ, աղէն ասավ՝ տար տու, թօ Գ՛եղեցիկըս ուտա»: Վայ, վո՛րդէ ուտեմ, այ բալա ջան, շըխկըտա, գըռոգըտա, գննաբ ուտեմ՝ շըխկըտա, տէքըրըս, կիսուրըս... Տարա, պատի տակը գ՛օխտուկ ուտում ի, տէքըրըս էկավ տէսավ: Տէսավ, վոր յես ամչըցա, թողեց գ՛ընաց:

Ազիգ, լըսա ասեմ, մէ օր, խէրըս գ՛յուղօվէտի նախակա էր, յես էլ էրէխա ախճիկ ի: Հէլա դ ուսը, տէսա՛ մէտտ խին շընէլօվ մառթ, այսեկց կըսկըվուկ, մէտտ էլ սեմ գ՛ըլխարկ... Էկավ ասավ՝ «Ախճի՛կ ջան, լը արի մօտիկ»: Գ՛ացի մօտիկ, ըստէ մեր խորի վըրէն նըստուկ ա, ջ՛ըրխորի վըրէն նըստուկ ա: Ասավ՝ «Մէ կըրու՛շկա ջ՛ուր բ՛էրէ ս՛ խըմեմ»: Ջ ուրը լըցի տարա: Ջ ուրը վոր տարա տըլի խըմում էր, յես նայի, խէլըս մեռնի, էս պըլաշի տակը ընենց

կանանչ շոր երեկաց, փելփըլըմ էր: Խըմավ, հելավ հիշկաց ու գ՛ընաց: Ըտենց մեր գյօլօլ գ՛ընաց: Խերըս էկավ, ասի հայրի կ, ըսենց բ՛ան տեսա: Ասավ վո՛ր յանը գ՛ընաց: Ասի՛ գյօլօլ գ՛ընաց: Դէ, էն գ՛ախ աֆոսօ չըկար, ձ՛ի յեր: Ձ՛ինը խէձավ, հընգավ հէտեվը: Գ՛ընաց, վոր քըթնէր, չըկառցավ քըթնէր: Հիմի էլ ասում են՝ ինչօր ըշպիյօն հէլէ, յես շա տ եմ գիդում, տըկի շորերը փելփըլըմ ին, բ՛այց վըրնի շորը քըռչ էր... Յեսիմ, լը յես չի էլ ամուսնացե, քառասունչոռս-քառասունխիհնգ... Էտ գ՛ախ էր... Էտ պատերազմի վախտ էր, հա, պատերազմի վախտ էր:

Գեղեցիկ Մահակյան, ծնվ. 1926 թ.

Մայակովսկի գյուղ

Էտ ուժեղ մառթկանցից մէկը հէնց էլէ իմ խերը: Հարուր անքամ էկիր են խօրըս քամկէն, վօր՝ «Յարի՛ տանէյ քեզի սպօրտկօմիտէ, քաղաք»: Տատըս, վօր պապի չեմ ունէցե, դէ, արամուսցի յա հէլէ, ասէ «Բալա՛ս, էթալ ես, քէլի, պայց իմ կըլօխը կըտա ես շէմքի վըրա տընէմ»: Չի հէլէ իրա տընէն: Բայց տըղան էլ հօ տուռ չէր ծածկի իրա մօր դէմքի վըրա, թօղէր տուս կ՛ար էթար: Շատ պանէր ա կօրցըրէ: Ու ըտենց էլ չի կընացե: Ինքը նայրանդ ա էլէ: Ծիէրի վօտէրի տակը նալ, պան խըփէլուց... Հիմա էսօրվա տըրության էտ արհէտը իմ մօտ ա: Մէտտ ընգէր ա ունէցե: Ըստե տուռը նըստած, նըստե մէխ-պան սըրէլու ժամանակ, վօր պըտի նալ անի, հընգերն էկէ նըստե, խէտը սկսիր են զըրուցել, խօսալ: Բը՝ «Մամիկօ՛, պըտի քօ խէտ յես գյուլնշ կըպնէմ»: Խերըս ասէ «Ա՛յ մառթ, տու իմ հընգերն իս, ամօթ ա, ըտենց առաջարկություն ես անէլ ընձի, ամօթ ի»: «Չէ՛, պըտի կըպնէնք, տէնայ մէգնէ վօրն ի ուժեղը»: Էն վախտը փնյա յա հէլէ անունը, վօր ասէլ էն՝ փնյանէրն, ասէնք՝ կօմէրը, հօդանէրը: Էնքան ա խասընէլ հօքուն, վօր ջըղայնացընէլ, է՛լի, մի խօսքօլ, առթէն մօտանալ ընգէր-մընգէրը...

Էթըմ են, վօր մառթ հիրանցը չըտէնա, վօշ մէկը չըտէնա, թէ ում մէշկը պըտի գ՛էտնօլ տա: Տու մ՛ըսա, ժողովուրթն առթէն խաբար են էլէ: Կօխտուկ էն լուսամուտ պանէն, սկըսիր են ըշկալը: Մէ տարեկան մօզին ուրեմ կապած էլէ էն վէրի կըլօխը, կօմի փնյայի վէրի կըլօխը: Վօր կըպիր են, սկըսիր են գյուլնշ կըպնէլու, խէրըս ասում ա՝ յես հա պաշպանվամ, վօր չեմ ուզէլ կըպնէմ, է՛լի, չեմ ուզէլ, բ՛այց ասում ա՝ հինքը կըպնէլ, ճառթէլ, է՛լի, ուժը տեղն ի: Հա ասէմ՝ «Թնրգը տուր, է՛լի, թնրգը տուր, ա՛յ մառթ, կօնձ չունիս, թնրգը տուր»: «Չէ՛, Մամիկօ՛, վօր մէշկըտ տըվիմ կէտին, պաճառ չըպընէս, վօր չես էր կըպնէլի: Պըդի կըպնէնք»: Դէ վօր պըդի կըպնէնք՝ պըդի կըպնէնք: Ասէլ վօր վէրցիմ, տնր վօտէրըն ջ՛նլիմ, ըսենց բ՛անցըրցըրիմ օթի մէջ, հէնց էնդէ անասուն կապած ա, ասէլ, վօր թըփիմ անասունի վըրան, մէշկը կօտըրվավ, գօռաց ու նըստավ: Վօրից յեղօլ, ասէլ, քնշիմ տուս խանիմ, էտ անասունի վիզը կըռիմ (դասաբություն էլ էր անէլի), կըռիմ, քըռթիմ, մաքրիմ, փըռթի լըցի կազանները: Հա մ էտ անասունի փօղը տըվէց, հա մ նըստայ կէրայ խըմանք... Իրա պատությունն էլ, իրա խիտըվէլն էլ, ասէլ, լըռիվ հասարակությանը, ժողովըրթին ցույց տըվէց, թէ ինքը... Շատ ուժեղ խէր եմ ունէցե: Նրա ամէն բըլնյները էտ վօտիս խաստությանն էր, հա: Մէղանը ատամներօլ ըսենց պնցըրցընէս էր, սարքած սեղանը, տախտակից, անկյունից բ՛ացըրցընում էր հըմէն ինչը վըրան դըրած, նօր տարվա սեղան ըլէր, պարըցընէս էր, պէրէս էր, սօվօրականի պէս տընէս էր տեղը:

Միշա Ղազարյան, ծնվ. 1950 թ.

Նոր Գյուղ գյուղ

Պըստիկ եմ հէլէ, ընձի պէրիր են ըստե: Էկիր եմ, քըշէր ու ցէրէկ աշխատիր եմ, տասխինգ տարեկան, տասվէց տարեկան եմ էլէ, օցէրի խէտ ճուր եմ խըմէ: Մէկ օր տունը չեն թօղա, ննանչիս

երեխան նոր ծնվիր էր, քառսունքը լը չէր լըռացե, բրրիգադիրն էկավ, կանչեց աշխատանք: Կիսուր-կէսարբս տունը չին, էլամ ասիմ «Վո բոուց իկ'ամ, յես քառսունքի մէջ եմ», ըսենց, ընենց... Կրնացիր էր դերեկսորին խաբար էր տըվե «Կրնացիմ, Ավեդիսի խառսին կանչիմ, հէլավ ընձի մրոճիկ խանեց»: Է՛, մրոճիկն էլ հո յես իրանը մրոճիկ չե՛մ խանե, ծեռ ու վոտով եմ խօսացե: Դերեկսորը կէրսարիս կանչիր էր գրբասէնյակ, թէ՛ «Ընչի՞ խառսըս բրրիգադիրին մրոճիկ խանա»: Կէսարբս էկավ «Բալա, ի՞նչ կոռձ ունիս բրիգադիրի խետ»: «Հընչի՞, պապա»: Ասէլ «Մրոճիկ ես խանե բրրիգադիրին»: Ասիմ «Մրոճիկ չեմ խանե, պապա», - ասիմ, - ծեռով վոտով եմ խօսացե, իմացե՛ մրոճիկ եմ խանե»:

Դէ ջահէլ իմ, կրնացիր իմ... Ստիպում ին բրրիգադիրները՝ պըտի ժամանակին էթաս կոռձի, աշխատես... Կէրիր իմ, թողիր իմ, ամընները չիմ լըվացե, կիսուրբս խանիր էր, մէկ-մէկ շարիր էր: Ըստըրա կիսուրբ, դէ մէ պատ էր մերը, տէքօր կրնանիք ին, էկիր էր ասիր էր՝ «Վա յ, Հիսոս ու Քըրիստոս»: Ասիր էր՝ «Խալես խափանվես: Մէկէլ անքամ ուտի՛ լըվա, չըթօղի ըսենց»: Էտի թօղըմ էթըմ ա, կիսուրբս պէրում, նորից շարըմ ա: Ասում ա՝ «Յա, յես շարիր եմ, վոր իկ'ա տէնա: Հընչե՛ս վէրցե», - ստըրա կիսուրին ա ասըմ: «Ախճի՛, ամօթ ա, ա՛յ Կատուշ, ամօթ ա»: Ի՞նչ ամօթ... Բայց մըկավա խառսներն՝ ա՛հ... Խառս ենք պախում՝ աշխարը չըկա:

Ալետա Արշակյան, ծնվ. 1936 թ.

Ողջաբերդ գյուղ

Մեր ցեղը ըսենց ա՛ սիֆտակ... Մէրըս հագար շընտրքի տէր էր, ամէն ինչ իմ մօր ծեռից կ'անլիս էր... Յօթ էրէխա յինք, մընացիր եմ յես... Յես լավ ախճիկ իմ, ընձի ուզող շատ ունիմ, բ՛այց յես վոչ

մէկին չուզիմ... Միրիր եմ, առիր եմ, չիմ փախե. նըշան տըրին, ամուսնացամ: Ունեմ չոոս էրէխա, հըմէնին էլ պըսակիր եմ: Հարուր հատ օրական կօվ եմ կըթե, կըթվոր եմ աշխատե: Պարքե-վաղըրիր են... Չոոսը կըթվոր ենք իլե, ամառ էլէլ ենք սար, սարն ենք ապրե՛ հօլիկները, տեղաշոբ տանում ինք ընդեղ... Իրեք ամիս սար ինք էթում: Մենք կէլ չենք տէսե: Սաղ տեղ էլ ֆըռացիր եմ, սաղ գյուղով էթում ինք ման կյանլու...

Մէ հատ թաքավոր ա ըլնում, մէ ատ տըղա յա ունէնում: Հէոս կընիկը մահանում ա: Նախքան կընգա մահանալը, ինքը կայնած լըվացվում ա, տէնում ա՛ էրկու հատ թըռչուն էկան կայնան: Թըռչունի լէգու յա հասկընում էտ թաքավորը: Ասում ա՛ էտ ի՞նչ խօսաց, ասեց՝ վոր իրա կընիկը կըմեռնի, իրա տըղէն էլ իրա տեղ կըլնի թաքավոր: Էսի ասում ա՛ վոնց թէ, ասում ա, ուրեմ իմ տըղէն կ'ա իմ տեղ ըլնի թաքավոր: Ասում ա՛ հա: Հէոս կընիկը մեռնում ա: Մեռնում ա, տըղին տանում ա, մէ ատ պալատ ա սարքում, տըղին տանում, տընում մէջ: Ասում ա՛ «Տու ըստե մընա, տուս չըկ'անս»: Տըղէն տառնում ա քըսան տարեկան, ինքը թագա կընիկ ա առնում: Մի օր էտ կընիկը իմանում ա, վոր իրան տըղա ունի: Էթում ա ընդե, ասում ա՛ «Տու պըտի իմ հէտ ըլնես, յես քօ համար եմ էկե, վոչ թէ քու հօր համար»: Ասում ա՛ «Ա՛յ կընիկ-ասում ա, - յես իմ հօր անկօղինը չեմ պըխձի, վոր հարուր հատ քօ նըման հըլնի»: Էս կընիկը ճըվում-բօռում, թաքավորին ասում ա՛ «Քօ տըղէն էկեր էր, վոր ընձի ծեռ քըցեր»: Ասում ա՛ ինչ անենք, ինչ չանենք, տըղին ասում ա՛ «Դէ վոր ընենց ա, - ասում ա, - ըստեղից հեռացի՛, կընա՛: Յես քեզի սըրին չեմ խանի, մէնակ կընա, է՛լի, ըստեղից»: Թօղում հեռանում ա: Հեռանում էթում ա, շատ տանջանքներ ա տէնում... Վէրադառնում ա: Վէրադառնում, տէնում ա, վոր հէրն ու մէրն են, ըստեղ մառթ չըկա, ասում ա՛ «Հայրի՛կ ջան, ընձի հույր կընթունէ՛ք»: Ասում ա՛ «Խընթըրեմ, համեցեք»: Ասում ա՛ «Դէ արի լըվացվի, նոր հաց կե»: Տըղէն ծեռներ պըռնում

ա, հեղը ճուր լըցում, լըվացվում ա: Էս տըղէն ասում ա՝ «Հայրի՛կ, հիշո՛ւմ ես, վոր էրկու ճընջուղ ասեց՝ կիկլա՛ն ժամանակ, վոր տու ճուր կըլըցես, քօ տըղէն կըլըվացվի»: Ասում ա՝ «Է՛է, տըղա ջան,- ասում ա,- տըղէս կընաց, հաստատ կօրավ»: Ասում ա՝ «Յես քօ տըղէն եմ, հիմի տու ճուր լըցիր, յես լըվացվա»: Ասում ա՝ «Դէ վոր ընենց ա, ճընջուղի ասածը ճիշտ էր, իմ թագը քեզի խալլալ ըլի»... Քննսնր եմ պատմում...

Հայկուշ Հարությունյան, ծնվ. 1937 թ.

Սևաբերդ գյուղ

Հառէջ թուրքերը քօչին գ՛ացին ըստեից, նոր փօխեցին... Մեզի աքսօրին: Աֆտօն կայնուցին ըստե, տարան ք՛առցան... Յես ուրիւր-ցեր ինք, աֆտօ յինք նըստե: Հերըս կըհասկընէր, օր մեզի տանում են ուրիշ տեղ: Գ՛ընացինք, տավարնի վագոն են ք՛առնում՝ չոռս-հինգ ընտանիք... Կօթօվ գնրգում հանում ին սալղաթներ, մեզի ք՛առնում են: Յես տէեր եմ, սըրանք չեն տէսե: Բ՛առցան, տարան մեզ հասցուցին, տարան աֆտօմատօվ կօխին էտ դէպօյը, մօյըշնին: Կընանիքին առանցին, տըղամառթկանց առանցին: Եըլանգներ պային, մեզի լօղացըրին. տաք ջ՛ուր էր: Հիչուցին, տեղափօխին: Անձըրեվ, շըլօփա... Գ՛ացի աշխաղա. հօրիկ եմ քըշե, մէխանիգատըր եմ սօվրե: Գ՛ացեր եմ, սալօմ ու խոտ եմ կապե, խըրգեր եմ էս մեր սօվխօզին: Հիցուն տարի վար ու ցանք եմ էրե: Մըգա տըղէքները գ՛ացած՝ վարգեր փագեն... Էս տէլէվիզըրները խարաք էրին ժօղօվըռթին...

Աշոտ Գրիգորյան, ծնվ. 1935 թ.

Էն վախտվա պառավ կընանիքն ասում ին՝ «Իդա դագան դ՛ըրած ա փէչկի վըրէն, ք՛երան ծածկուգ ա. ի՞նչ գինաս»՝ մէշը ինչ կա, ինչ չըկա, օր ք՛ացիր՝ ամեն ինչ կէրէվա:

Վահան Ծառուկյան, ծնվ. 1952 թ.

ՀՐԱԶԴԱՆԻ ՏԱՐԱՍՏԱՇՐՁԱՆ

Ալափարս գյուղ

Ձայել վախտըս էթըմ ի դ՛աշտերը, աշխատըմ ինք, խոտ ինք քաղըմ, խոտ ինք դըրմըղըմ: Էտենց աշխատըմ ինք, տէսանք՝ ախչիկների մէկը չըկա: Ասեցինք՝ հո՛ւր ա, հո՛ւր ա, ասին՝ չեմ գիղում, մէ տըղի հէտ կայնած խօսում ին, ընդօվ դէն մէկ էլ իշկացինք տէսանք՝ չըկա ու չըկա, փախեր ա:

Յես էլ սիրեր իմ: Մէ օր հէրըս տէսավ: Տէսավ՝ էտ տըղի հէտ խօսըմ իմ: Հօ տըփէլ չըտըփեց, հօ տըփէլ չըտըփեց: Ընձի էնքան տըփեց, ասավ՝ «Հընչէ՛ ս ըտան սիրե դ ու, յես ընդանցը չեմ ուզում, հընչի՛ սիրիր»: Ասի դը յեսիմ, սիրեցի: Հէտօ յէլ պըսագվանք հի-րար հէտ: Էկան նորուց ուզեցին տարան:

Հառադունը գառթնում եմ, շորերըս հաքնում եմ՝ գնտ էլ չըկա անէլու: Գ՛ոռծ հըլնում՝ անըմ եմ, չի հըլնում՝ չեմ անըմ: Ումն՝ւր, նըստար արեվի՛ն: Ժիլէտ ի գ՛ոռծըմ: Բուռթը խուզել ին տալում, տըղէս էր անըմ, մառթըս էր անըմ: Մառթըս էլ մեռե գ՛ացե: Կըթեր եմ մէ վախտ կօվ: Վոր պայում ինք, կըթում իմ, քա ինչ իմ անըմ: Կաթը անըմ ինք պանիր, մաճուն ինք մէրում: Խընօցին կախըմ ինք, հարում ինք: Կարաքն էլ հանըմ ինք մըչից, դ՛ընում ինք ընդե, ուտըմ ինք: Դը վոր շատ էր հըլնում, հալըցընում ինք, յեղ էլ ինք անըմ: Վոր հա լըցըմ ինք ընդե, աղըմ ինք, դ՛ընում ինք, հալըմ ինք՝ առթար յեղ, կէրէ ք: Կաթը պըտի կըղըրվէր՝ անիք ծնծիկ: Վոր դ՛ընըմ ինք վըրէն՝ կըղըրվըմ էր, լըցում ինք պառ-գօններ, քամվում էր, հըլնում էր ծնծիկ: Լըցում ինք պառգոնի մէչ: Յուղերը լըցում ինք կըճուճներ: Յեղ ենք ասում մենք: Հա, ասեցին: Կըղըրվըմ էր, քամըմ ինք, ուտըմ ինք: Պանիրը կըճըճօվ խօրըմ

ինք: Կանթար կար, էրկու կանթեր ուներ: Վեղրօքը քրցում ինք, էթում ինք, քրցում ինք հուսընէրիս, բ' էրում ինք: Մեզի մօտիկ էր: Հիմի էլ ջ ուրը դ' ըռան դ' էմըն ա: Բ' անջըրի գ' ացէր եմ: Բ' էրըմ ինք, տապկըմ ինք, ուտըմ ինք: Չորցընում ինք: Խընօցու թանը կա մ սըբաս կանինք, կա մ վիրը չունէր կըտինք հիրանք կանին սըբաս: Այտենց, անգիզըս: Թունդըրի մէշը միյնանկ լավաշ ինք թըխըմ: Գ' ըլօխըտ չըգանէս ծառին: Ընենց գ' աթա յի թըխըմ, համը բ' էրանտ էր մընըմ: Խորիզը շատ անըմ ինք, խըմորն անըմ ինք, յուղ ինք քըցըմ հէտը, ամէն բ' անը քըցըմ ինք, էտի գ' արըմ էր պըռծընում էր, խըմորը բ' էրում ինք, գ' աթէքը բ' ացըմ ինք, ամէն գ' ունդըն ըսենց խորիզը գանում ինք մէշը, բ' ացում ինք սիրուն նըխշըմ ինք, կըրաղները նըխշում ինք, գանում ինք թունդըրա կողըն, ընենց գ' աթա յեր հըլնում, համը մընում էր հըմընի բ' էրանը: Կըլօջ էլ ինք թըխըմ: Խորիզ չինք դ' ընըմ ըտըրա մէշը: Միչինգն էլ փողը դ' ընում ինք մէշը: Կըլօր անըմ ինք, թըխըմ ինք, պըռծընում ինք, հարը մէ պաղըմ ին, հիրկըվանն հանըմ ին, փըռթըմ ին տէնին փողը վիրն ա հընգընըմ: Այտենց դ' անանկօվ փըռթըմ ին: Վորը կըվէրցէր՝ հընգընում էր ընդան: Բօ՞ռշ: Թուփը լավ փըռթըմ ինք, լավ փըռթըմ ինք, լըցըմ ինք կաստյունգէն, յուղը դ' ընըմ ինք, ամէն բ' անը, դ' ընում ինք էփըմ էր, համը բ' էրանն էր մընըմ: Հավողից գ'ինի սարքում էն, մաճառ, հըլնում էր գ'ինի, խըմում ին:

Գ' յուղին ծընվէր եմ: Սաղ օրը խաղըմ ինք, գ' ընդակ ինք խաղըմ, պախկըվոցի ինք խաղըմ մերոնց հէտ: Իմ մէրըն մեռեր ա, մեծըցէր եմ, զավօղնէրին բ' անվօրութուն արէր եմ, աշխատէր եմ չօլէրին: Ալաղ ինք անըմ, ուրաք ինք անըմ, դըրմըղ ինք անըմ՝ փօցըղ ինք անըմ, սիռտըտ ուտեմ: Լավաշ ինք թըխըմ, յես էլ թըխըմ ի. քըցըմ իմ դ' ափի վըրէն, գանըմ իմ թունդըրա կողը, հանըմ իմ ձ' ընձըխկըտան լավաշներ: Վով գ' արում էր՝ հույրա-

սիրում իմ, վոն գ' արում էր՝ հույրասիրում իմ, անգիզըս: Բօքոնը թըխում ինք, ճըմուռն անում ինք, լըցում ինք ուտըմ ինք: Բօքօնը փըռթըմ ինք, յուղը դ' ընըմ ինք, խառնըմ ին գ' ըտալօվ, խառնըմ ին, լըցըմ ին ամըններն ուտըմ ին: Պիսօք քըցինք շատ՝ քախծըր գ' ընէր: Պէսօք քիչ ինք քըցըմ, շատ չինք քըցըմ: Չ' ըմեռ ժամանակ քուտսի դ' ընըմ ին, մըտնում ին տակը էրէխէքը, չին կախվըմ թունդիքը: Օսակըմ ին էսենց, քուտսին դ' ընըմ ին, մեծ քուտսի էր, մըտնըմ ին տակը: Զանում ինք կողրանքը կատտօլը: Շըշէրին էլ ին շարըմ: Անասուն հառէչ շատ ինք պայըմ: Մէ քանի հատ խոզեր ենք պայում: Ի՞մալ ենք շատ լավ ենք, անգիզըս: Դ' ու առօջ հըլնէք, ինշքան աքրէք՝ ուրախ աքրէք:

Արաքսի Ենգիբարյան, ծնվ. 1930 թ.

Աղավնաձոր գյուղ

Տէքսրկընիգ ինք: Համ հարէվան ինք, համ տէքսրկընիգ ինք: Ալաշկերդից ինք: Էսի հիրանց տունն ա: Մեր տունըն հէն ա: Ափսոս վոր ամուսինըս մահացե, լըսացի՞ր: Արի նըստի իմ կող: Չէկիստ էր իմ կիսուրըն, լավ, ընտիր կընիգ էր: Տըղամատտու աշխատանկ կէներ: Քառասունմեկ թըվին ամուսնուն հօղօրգէր էր պաղէրազմ, հինքըն պախէր էր հիրա էրէխէքին, աշխաղէր էր: Աշխաղէ, կըրարե-ծըրարե, էրէխէքին պահե, ուսումի յա տըվե, լավ գ' ըրակէտ էրէխէք էրե: Մեզի ընտիր կիսուրներ ունինք:

Արաքսյա Մխիթարյան, ծնվ. 1938 թ.

Ուրպատ օր մըսացուն կէնինք, յեզըն կըմօթինք, կողրանք բ' ըռնինք գօվընդ կըխաղանք: Հառավոտ հէլինիք ճաշըն կէփինք, գ' անգըրինք: Ժամի ըտենց տասին, տասանց կէս կէթան խառսի հէ-

դեվ նադարով, գունով, տաշի բոռալով, յերքելով կեթան խընամու տուն: Կեթան խառսին կըխաքուն, կըխըփուն, կըտին փեսի թեվ, բ'երին մեր տուն: Ազաբաշին էլ կա, խառսնաքուն էլ կա: Թըրի գ'ըլխու վըրեն՝ լավ խընձոր, կողրանքն էլ խընձոր, կարմիր լսն-թերով, վառթերով կընըխշին թըրի վըրեն: Քավորին կեթանք կըսենք՝ դ'ու հելի մեզի քավոր: Էդ մառթն էլ չըսա՝ չէ: Կըսա՝ «Անպայման գ'ընիմ ձ'եզի քավոր յես»: Քավորն էլ կըխաքնի կըխըփվի, վառթըն կըզսրգա դօշ: Տըղին կօզբանդ կըկաբին: Էն-քաղ վոր կըկաբին, տըղի՝ թաքավորի կօզբանդըն կըկաբին, ազաբի, քավորի ծաղիգն էլ կըտանին խըփին հիրա դօշը: Յօթը գ'իշեր, յօթը ցերեկ խառնիս կենինք, խառսին կըբ'երինք տուն: Խախտուն ունենք, կուբարի տըներ կար մեծ, լավ քօչսրի կըխաղինք, լավ ձ'եռնախաղ, լավ կըփօցի, գովընդ կըխաղենք:

Արաքսյա Մխիթարյան, Ջինա Մխիթարյան

Հառեչ կեթին ջ'ուր գ'օղնալ: Թսնգն խառսներ կըխաքվին, խըփվին, խացով, գ'աթով, հալով, կանֆըռտներ, ամեն բ'անով կառնին կեթին գ'ետերի բ'երները: Յօթ հախաբրից ջ'ուր կըլըցենք բուրուկեն, մե խատ պըստի քար կըթսնենք մեչ, ըտն կուտենք, կըխըմենք: Ծաղիգներըն կըշարենք բուրուկի վըրեն, կառնենք գ'ուրենք, մեր կիսուրներ ձ'ըցում կըլըցեն, լըցեն մեչը: Էդ էլ մեր վիջագրն:

Ջինա Մխիթարյան, ծնվ. 1936 թ.

Բագեր կըղ'ընենք ձ'ըցմի տագրն, ձ'ըցումըն շուտ կըղինք մեչ, ինչ կա չըկա գ'ուրքը լըցվեր էդ բագրն: Բագրն կըքաշենք մեր դ'եմ, սիրուն ջըրով կօղողենք ու կարաքըն գ'ավքենք: Էտ թանը կըկըղորենք, ժսծիկ կենենք, պանիրը, կանանչին կըխառնենք խետ, պուլիգներ էնքան կըսըխամենք ու շուտ կըղենք թունդըրա փօշու

վըրեն: Ձ'ըմեռ ձ'ուն վոր գ'ուկեր, նոր կըբ'անենք կուտենք: Մըկա գ'ազ կա, կըպուս, մե բ'աժակ չայ խըմիս ու վեռչ: Էլ ինչ կա խընուրվա:

Արաքսյա Մխիթարյան

Արգական ցուղ

Իմ պապիս հերը տերդեր է հելե, պապըս էլ ուզեցե տերդեր հըլնի, օձվի տերդեր, էն էլ կընիկը մեռեր ա, հինքը ջայել է հելե, գ'ընացե նորից պըսագվեր ա: Էրկու ախչիկ, մե տըղա ունեցել էն, իսկ էրկու տըղա, մե ախչիկ էլ էն հառչի կընգանից ա ունեցե: Յես էն եմ հիշում, վօր առթեն հինգ տարեկան էրէխա յի, մե անքամ, էս վերեվը Սուրփ Շօվանէս ունենք, պապիս տունը ըտըրա պատին կըպած էր, մե փօքըր հողամաս էր... Ուրեմ մե անքամ յես գ'ընացի, խընձօրի ծառներ ունին, գ'ընացի, դէ հինգ տարեկան էրէխեն ինչքան պըղի բօյ ու բուսաթ ունենա, ձ'եռըս քըցի, հըլը խակ էլ է, էլի, ձ'եռըս քըցեցի էս յանից, էն յանից՝ բօյըս չըհասավ, վոր մե հատ գօյնե քաղեմ: Մեզ էլ հանգառձ մե փօքըր ճուղ կօղըրվավ: Էդ ճուխըր վոր կօղըրվավ, յես թօղի յու փախա դուզ տուն, էկա ըստեղ: Էս տունը քըսանյօթ թըվին էն սարքե: Շէրըս քըսանյօթ թըվին ա սարքե: Թօղեցի էկա ըստե: Մե քիչ հետօ, մեկ էլ տենամ՝ էկավ՝ «Ա՛յ բալամ, ուտըմ էք՝ կերեք, էլ ճըղներն հընչեք ջ'առթըմ»: Էդի իմ միտը չի էթըմ ա: Չեմ կարա մօռանամ, վօրտեվ դէ հինգ տարեկան էրէխեն ինչ... Յեռեսունվեց թըվին էլ մահացավ: Կըզօրակով գըլխարգներ կար՝ շըլապկեք, այտըրանցից էր դ'ընում:

Ձատկի օրը, ուրեմ, տօբրակը կախըմ ինք թելից, կապըմ ինք, դէ էն վախտ սաղին էլ հեռօիկ էր, լուսամուտ վօ՞րդից, հեռօրկից հըլնում ինք, էտ տօբրակը կախըմ, հիշում էր ցած: Դէ էդ մառթիք առթեն գիղէին, չէ՞, սօվօրություն էր, վօր պըղի մի բ'ան լըցնին. աղանձ էր, փօխինձ էր, յեսիմ, ինչ հըլնէր, լըցնում ին, քաշում ինք,

հանում: Միրք էն վախտ չրկար, մենակ խընձօր էր, շնքարգենի խընձօր:

Քառասունը երկու թրվի գ'արնանը, ուրեմ, յես էձերը տարա, վօր արասցընեմ: Աբրելի ութըն էր: Մէկ էլ, մի ախպերըս էտ համբօլն էր քըշըմ, մէ հատ էլ մանջկալ կար, ընձի ասեցին՝ «Արի խօրիկ քըշի»: Յես էլ, ուրեմ, առաջի անքամը, կյանքում առաջի անքամը հերըս մէ գույզ կարմիր կօշիկ ա առե, հաք'եր էմ, գ'ընացե, էձերը վօր տանեմ արասցընեմ: Մէգ էլ վոր գ'ընացի, ասին՝ «Արի խօրիկ քըշի», է', ուրխըցա, հիմացար, ասեցի՝ խօրիգ էն ասում արի քըշա: Ուրեմ էկավ էն հօռօվէլին, վոր պըտի ֆըռա, դէ յես ի'նչ էմ հասկընըմ՝ էն յա'նն հընսնեմ յեգան, թէ' էս յանն հըսնեմ... Ուրեմ, ըսենցին վոր պըտի ֆըռա, յես էս յանը հիչա, էտ տավարը վոր ֆըռաց, բ'ան հէլավ, ընձի առթէն կըպցըրին, էս ժընջիլը, բ'ընատէն... Կըպա յեգանը, քիչ ա մընըմ՝ մէշկըս ջ'առթըվի: Տասը տարեկան էրէխա յեմ: Էդ մօսէնդին յեզը վոտը դ'ըրեց վոտիս, էտ կօշիկը վերեվից մինչեվ ներքեվ ճըղեց: Հիմի հէլէր են, առթէն ֆըռում ենք, հիմի ախպերըս բ'ան ա անում, վըրէս ջըղայնանում ա, (գ'ընաց բ'անակ չէկավ), ջըղայնանում ա վըրէս՝ «Հընչի' էս էդ յանն հընցե»: Է', հօ յես մէշկիս ցավի դառողը չեմ, կօշիկիս դառողըն էմ, վոր կօշիկըս ճըղվէր ա. կյանքում առաջի անքամ մի գույզ առէր են, հաք'եր էմ: Նօր ասեցի՝ «So յես շա'տ էմ հասկընում էն յանը հիշնեմ, էս յան հիշնեմ... Դ'ու տէնում էք, վոր հառաջի օրը ընձի ասէլ էք՝ հէլի նըստի քըշի, հէլէր էմ նըստե»: Այ էտենց...

Վազգեն Նիկողոսյան, ծնվ. 1931 թ.

Հառավոտ շուտ էր, չեմ հիշում՝ վօր թըվին էր, մէգ էլ դալմա-դալն հէլավ էս մայլից: Ըսենց դալմադալ հէլավ, ասինք՝ էս ի'նչ հէլէ, վագանը երէխեքօվ, երէխա յէլ չի, յես ահակին ջայլէ տըղա յի: Վագանը՝ մէ հատ վայրի խօզ էկեր ա գ'յուղը, էլ գ'յուղից չի կարեցե

դ'ուս գ'ա: Մըտե, ըսենց այգիները տըրօրէլօվ, բ'ան, մինչեվ ըստե, բ'ան էր, վօնց վօր գըժված հըլնէր, էլի: Մեվ, հըսկայական խօզ էր էսքան: Իրէք հօքի տարան հիվանդանօց: Հառցագվում էր ժօղօվըրթի վըրէն: Օվ մօտիկ գ'ընաց, փօր-մօրը ճըղէր էր: Վեռչը էնքան լարեցինք, էկավ մըտավ էտեղ, հընց էս հարեվանի տունը, գ'օմը, մեամիտ էկավ մըտավ: Նօր դ'ուրը փագին վըրէն, գ'ընացին նախակային բ'երին, անտառի պետին բ'երին, թէ' ինչ անենք, ասին՝ գյուլէք, էլ ի'նչ պըտի անէք: Վօր վընաս ա տըվէ, երկու-իրէք հօքի տարան հիվանդանօց, բ'ընին գյուլէցին:

Ռոբերտ Թադևոսյան, ծնվ. 1939 թ.

Բշնի գյուղ

Մեռնեմ քեզի, էն վախտ ի'շ կար, վօշ մէ բ'ան: Բ'այց ուրախ ինք ապրըմ: Պըտըտօրնէրը ջերգում ինք ըսենց, տուն-տուն ինք հաղում երէխեքի հէտ, հառս ու փէսա յինք հաղըմ: Փէղի վըրա կուկլա յինք սարքըմ, կօճակ ինք դ'ընըմ, թէվէր ինք դ'ընըմ, էտ տիկիհնօվ հաղըմ ինք: Սանտալ էմ հաք'ե, բօրիգ էլ էմ գ'ընացե դըպրօց: Օղօրմածիկ պապըս տըրէխ ա կարե, մէզի հաքցըրէ, կօվի կաշվից: Կաշին ձ'ըքում էր, սարքըմ էր, տըրէխը կարըմ էր, հաքցընըմ մէզի, դըրկում էր դըպրօց: Վօշխարի գ'ըլօխ էմ բ'ընէ, սարերում էմ եղէ, կըթօր էմ եղէ: Աշխօր էն տըվէ, բերէր էմ: Թունդըրի շըռթին հաց էմ թըխէ, թըխէր էմ ռաֆաղօվ: Ժամանագ ա ըլէ՝ հա'մ գըռտնագ էմ արե, հա'մ թըխէր էմ: Գիդէ ս ինչ, ձ'ունն էկէ, բարփիկը պըղի վերցնեմ, ճամփէն բացեմ, բ'այց թէվըս թուլ ա:

Ռիմա Սահակյան, ծնվ. 1939 թ.

Մեր պապերն էն առաջինն էկէ ստե, ներգախթվէր էն ըստե, էկէ բ'ընակըռէ, աբրէր էն: Հըմի մենք դ'ըրանց սերունդներն ենք:

Էն կարմիր դարվազէն վօր կա, ընդէ յէն արբէ, մի քիչ վերէվ: Այ էս մէքէնայի կայնածօվ էս իմ պապերի տունն ա ըլէ: Այ ընդէ յէն արբէ: Տատըս պատմում էր՝ վէդրօն տալիս ինք, Ջանգույից ջ'ուր ինք վերցնում: Էս ջ'ըրի հըմար էն մատթիք էկէ ստէ արբէ: Ջ ուրը կար, անտառը կար, ամէն ինչը հարմար էր, Էկան ըստէ: Էս յերգիրը կըդըզվի, մատթիք կարօղա ըլէն՝ խանգառէն: Վօչ մէկին չի հէտաքըրքըրում՝ ո՛ւմը բ'ընիին, ո՛ւմը բ'աց թօղին՝ էտի հիրանց ներքին կուխնյան ա: Էս գ'յուղը աշխատօղ ժօղօվուոթ էն, հիրանք հիրանց դ'աշտէրօվ աշխատըմ էն: Հավատացէք, էս ամէն ինչը հիրանց չի էլ հէտաքըրքըրում: Հավատը շատացէր ա ժօղօվուոթի: Բ'անէր կա, վօր էժանացէր էն:

Գյուղամիջում հավաքված տղամարդիկ

Լեռնանիստ գյուղ

Էլ չէն թըխէ մըկա, ժօղօվուոթ զարգացած առթէն, կ'սնգի փէճէր տընէն, շըփշըփալէն պսնցէն թըխէն... Քյօնցած էն ժօղօվուոթ էն վախտ, ա՛յ ախպեր ջան: Ի՞նչ կար, աշկընէրից ըսէնց ճուր չըռէր... Էն վախտ կ'սնրէ խացն էր, ժօղօվուոթըն ըստէնց թըխէն, է՛լի, իսօ մըկավա նըման վիշի չի՞, վօր մէ շնքնթ անէն ու... Էն վախտ օրը մէջ թըխէն: Կ'սնրէ խաց էր, փըշըրվէր թափվէր, կուտվէր էտի: Խըմոր կանէն, մանգանկա կար, կըկ'ընդէն, կըռտընկէն ու տիէն կողը՝ վօրըն պախէր կողը, վօրըն թըփէր կըրակի վըրէն... Յեսիմ, ըստէնց արած, ասէլօվ լըսիր էմ յես ուրանցից, չէմ տըսէ յես, էտէնց կ'սնրէ խաց յես չէմ տըսէ: Տաշտէրօվ խըմորըն կանէմ, լավ կըկ'ընդէմ ու կըթըրխէմ, համարյա վացուն, հնրուր խաց էլ չում թըխէր էմ, կըռտընքօվ... Ք'ուոսի կըտընէն թունդըրա վըրէն, ժօղօվուոթ կըհավաքվէն ըստնց պուլոր, սեղան-տախտըկի նըման, քհավաքվէն ըստնց պուլոր, ու

վոսնէր կըմըտուցէն էտ ք'ուոսու տակ, վօր տըկից էտ կ'ուրն կ'էր ուրանց, տաք՝ ըլնին ուրայ:

Էսի սանդի ք'արն ի, էստոր մէջ սիպտակ ցօրէն կըլըցէն, թըռճէն, ու էստըրօվ կըծէճէն: Ճուր կըլըցէ էն, էտուր թեփուկըն կուտա տուս, էնի մաքուր կուրկոտ կանէն, քըցէն սըբասի մէջ: Ածի՛ կըն... Յօրէն ցանէյի ըստնց սինու մէջ՝ ճոչ, ճըրէյի օրական, կանանչըն ըստնց կըլէր: Սեղան-տախտըկի վըրէն տընէյի, կըտըռտէյ... Մանդըն, վօր ցույց տըվիմ ք'եզի, է՛, ըտոր մէջ կըլըցէն ու կըծէճէն էտի: Ըտոր մէջըն ըստնց կըծիճէն, կըխանէն ու կըլըցէն դանթօները: Լըվէն, լըցէն փըլավթ'ամիկներըն: Մանգանկէն, է՛, մանգանկէն կասէմ, սըլէներըն, էտի ք'ամէն, էտ ճուրըն, նորից թանձիֆօվ սիրուն կք'ամէն, վօր էտ մագիկներըն չէթէր մէջըն, ու ըստնց սլուրըն քիունցէն մէջըն, տընէն թունդըրա վըրէն, կէփէն էտի: Պիսօք քըցէն մէջ, վօր լավ ք'ախցըրնէր:

Ընձի փախցուցած էն: Խօրիցըս ուզեց՝ չըտըրվեց, փախցուց: Կասէր՝ «Յես չէմ իտա, ըտոյ ք'սնսիք էն, տու հարուստ տան ախչիկ էս, հընչի՞ էթաս, էտ ք'սնսիք տուն խառս տաննաս»: Տարավ իրա պարեկմի տուն, էրկօր մընաց, պիրեց ուրա տուն: Պապաս էկավ մէշու ճըղայնացավ, թօղեց կընաց: Պապաս չէր կըռվէ: Վօր կըռվավ, ի՞նչըն կըփոխվի...

Անժելա Ղարիբյան, ծնվ. 1948 թ.

Կուկ'ան ըտոր խաբար կուտան, կասէն՝ «Ախչի՛, Արո՛ւս, ք'ու տըղի աֆտօն կանէն կուտան Լէնդօյ»: Կասի՛ վո՞ն, կասէն՝ «Մէյ լըսէր էնք, կընա կանիսի, վօր տան ք'ու տըղին»: Էսի կէթա մըտնի գըրասէյնակ՝ նախակի մօտ, իսա, էտ Լէնդօյն էլ կանչէն: Կասի՛

«Բալա՛ ջան, քո՛ւ դադէյ յօթ՛ մառթ խասնէր, իմ տըղին մէ աֆտօ չէ՛ր խասնէ»:

Տէքըրըն կէթա, վոր ախպօր կընգան թըփի: Էն յանից մէկըն կուկան խաբար կուտա, «Ախչի՛,- կասի,- ճար կիտես՝ ճար արա: Հէսա տէքըրըտ էկավ, քե կըթըփի»: Կասի՛ տու իմ մօրըն լավ չէս պախե: Խա՛: Դէ մէ շան պըտի անեն, է՛լի, վոր մառթու սիտըն մառթու չուգեց, ինչ ուգեն՝ կասեն: Էս ախչիկ փախնի մըտնի հանրեվնի ամրոց, հանրեվան տանի պախկըվցու: Ման կուկան, տէնա չըկա, թօղի կէթա: Տուն ի ման իկե, խօ չէր էթե ուրիշ տեղ ման կեր: Թաղեմ Արուսի արկածները...

Էսի կէթա կոռծի կուկան (դէ կիսուր մէշու պինդեո կընիկ էր)՝ «Անա՛, խաս տ՛ուտեմ, անա՛»: Դը, կասի՛ «Քա, հէ՛նա է՛լի, կընա՛» (ախտեցի յեր, ցածրախտեցի յեր. *անն, դանդէ* կասէ Էն վախտ, *դանդէ՛* մայրիկ): Խա, էսի կասի՛ կայնի ընենց քանլայ խանեմ ըտոր կըլօխ: Յեղեր խալի էտ պառավըն, ըսենց լըցի իրեյ կիլօներ, շարե խացատան տախտա մէջ, վոր վէրցա: Էտի շիշըն ինչ կուտա՛ իրեյն էլ հիրար հիտեվ գըլոր-մըլոր կէթան: Կասի՛ վոր ընձի փայ չըկա, կայնի թօ յեղեր շըռչըվի էթա: Կիսուր կանի՛ «Վա այ, սեվ կա վըրէտ, կատըվներն հուստ էկան էս փըշուր կանխ»: Նըստի վըրէն կուլա. յեղեր շըռճե կանցե... Տէքան տուն ծուկ պիրի, վոր միյնակ կիսուրն ուտի: Թանլան Արուսը կոողնա կուտի, կազանը ըսենց թանփկօվ թանլի Էն յան, զիվա թէ կատուն ի տարե կերե: Կըլի կէթա կոռծի: Մէ օր էլ կուկան տուն (խէտ իրար կաշխատենք իմ բըրի-գաղ), կուկան, կասի՛ «Անա՛, մէշու խաս տ՛ուտեմ»: «Քա, հէ՛ տա, ինչ կուտես՝ կե, վանան ուտես, կե՛, է՛լի»: Կասի՛ դէ լավ, լան տես ինչ

դիվան կանեմ քօ կըլօխը: Կըլի կաթի հիրեսըն՝ սերըն քանլի կուտի, փըռթի... Մուկըն (մենք հո՛ւստ պըռնենք մըկա) թանլի կաթի թէշտըն, կէլնի... Ինչեր ասես՝ չըխանե կըլօխ... Կիսուր կասի՛ «Ախչի՛, խիվանդ եմ, ի՛նչ կըլի, կընա հախպըրից մէշու պաղ ճուր պե»: Կըլի վագունեակի ճըրից լըցի, տանի կըտա կիսուրին:

Կատուն կուկան, ըտոնց ճըտեր տանի կուտի: Կատուն զինքըն պըռնի, թանլի մէ մէշօյ, կիլնի ըստանցին: Մէ քօտ մառթ կար, ճանլ տըղա յեր, բայց շատ անշընորք էր: Կէթա էտի կոռծի: Կասի՛ «Չավէ՛ն ջան, ինչ կըլի, կատուն տար թանլ, իրիկուն կուկան, մէ պան կանեմ»: Կատուն կու տանի թանլի: Էտի թունդիր խաց ի թըխի: Մանգակէն գանրի, տէնա՛ Չավէնն էկավ: Կասի՛ «Հա՛, Արո՛ւս, դէ ինչ ի կուտաս»: «Վա՛յ,- կասի,- Չավէ՛ն ջան, կատուն իկեր ի»: Կասի՛ սըտկա ...

Մէ կիշեր կըլի էտ բիճեն, վոր էթա Արուսի մօտ՝ ուրա մառթըն: Էրեխէյ քընույ կըլեն: Էսի սութ քուն տըվիր ի, էս Արուսը: Աշկերը պաց ըսենց կըմընա, զիվա թէ վոր մառթըն կա, տէնա առթեն մեռե պըռծե: Տէնա վոր..., մէ խաստ կուտա քիթ պերնին, սաղ նանֆան խանքար կըլեն:

Տանլիթ ուժեղ մառթ էր: Կեղից հանրուր կիլօ ցօրեն ջըվալօվ շըլկիր էր մինչեվ Ախտիյա ճանլայ: Կանցիր էր ընդե, ճանխճըփան ասիր էր՝ «Տու յետ էս իկե, քենուն հետօ կըտանեյ կաղէյ: Կոն հանեյ իկե, թօ էսի աղա»: Համա ծեռ թանլե, ասե՛ «Չէ, չաղա»: Ասե՛ չէ: Ծեռ թանլե, ճանլայ կայնըցուցե:

Սըփ Կարապտա մասին ... Իմ պապիկըն Կըզկալա կուկիա էրկու հօքու խէտ, տէնա (մըրի նըման ամբոտ կըլի), տէնա՝ ըտենց պանն կիյնի յերկընքուց: Կուկիւ, թուրքերէն պանրե՛վ կուտա: Մէ խա խուռօջին շըլակ, նըխշուն թաթեր վոտեր, կուկիւ թուրքերէն պարե՛վ կուտա՝ պարե՛վ Խաչօ: Վանխէնա պապիկըս, կասի՝ էտիկ ի՞նչ գիտի իմ անուն, թուրք ի, վայթէ էտի ընձի սպանի: Կուկիւ, կըխասանի ճամփու կէս, ըտենց խօսալօ՛վ, գյանլըջան անէլօ՛վ, կասի՝ «Քու տըղի անուն մէկին Հայրապետ ի, մէկին Կարապետ ի: Էտի յես եմ տըվէ»: Ընդուց կասի՝ «էրկու խատ քար տու»: Քար վերցու պապիկըս, կուտա ուրան: Կըտա էտ սըրփ Կարապտան, թանլի խուռօջին, կուկիւն տուն: Էսքան թուխտ էր կըրէ տըվէ մօրըս էտ սըրփ Կարապետը, ասիմ՝ տանեմ տընեմ սըրփ Կարապտա տըված կըրքի մէջ: Դան կոխցան տարան Սըրփ Կարապտուց էտ կիիրքըն, կոխցան սըրփի մէջէն տարան: Էտի տըվիր էր մօրըս: Պախիր էր մերըս յերկար տարի, համբըրի մէջ տըրիր էր, ըտենց պախիր էր: Մընաց, էսիկ՝ պապիկըս, կէթա, վոր էտ խուռօջին պանցի, տէնա՝ էրկու խատ էսենց ճոչ յեմիշ: Քանրերըն տաոցէ յեմիշ: Էտենց կըտըրտե, սաղին, էրէխէթին, հարե՛վներին պանժնէ: Վախտ կար՝ էտի խացատուն էր... Վախտ կար, կասի, կըլէր տասխիյ տարեկան ջանլ տըղա, փանլե՛վան խաղէր: Մացէ իմ պապկի տուն: Փայլե՛վան շըրիդ կապէր, խաղէր, ընդուց հետ կըլէր ծերունի բիձան: Ասիր էր՝ «Իլի՛, քու մէ տըղէն խոստա մատաղ»: Մէրը վանխէցիր էր, ասիր էր՝ «Իմ տըղէն մոռթի էտի, թուրք ի»: Ընդուց էտի Ափէլա մատաղ էր իջուցէ: Ասիր էր՝ «Խօ չէ մ յես քօ տըղին մատղէ, տու վոր մատաղ տէր»: Կասի՝ «Յես մատաղ ի կանեմ»: Իջուցէր էր էտի մատղէր էր, հանրե՛վներին, էս յան, էն յան... Կան էր իճուցէ, մատղէր էր, էտ կիրքն էլ տըվիր էր ըտոր: Ընդուց հետ իմ պապկէ տուն սատանա յեր էլէ: Էն վախտ էտենց պաններ շատ կար: Թասս

պիրիր էր, ճուր լըցիր էր թասի մէջ, էտ սատանէքին պըռնիր էր: Կասի՝ էրէխու նըման, լըցված են էտ ճըրի մէջըն, գ՛ըվըժին: Պապիկըս պատմէր... Ասիր էր՝ «Էտ Հայրապետ, Կարապետ՝ յես եմ տըվէ քու տըղէրքըն»: Ութ ախչիկ տատիկըս պիրիր ի մէ կըրընգի: Ութ ախչըկա հիտե՛վ էտ էրկու տըղէն էր պիրէ:

Աստու օռշնութեն ծեր հըմընի վըրէն ըլի:

Կըլխավորօ՛վ մընաս:

Օեր բալէթօ՛վ բանխամվոր ըլէր:

Օեր ընտանիքի կըլխուց անպակաս ըլէր:

Աստու թե՛վեր ծեր հըմընի վըրէն ըլնի:

Մեր ավէղրան թօ ծեզի հըմընին քյօմակ կայնի:

Խանրիսէն բօլ ի, յուղ վըրէն գյօլ ի, ուտօղն էլ քյօռ ի:

Խօսքի մէջ կասեն՝ ընդոր հոքին էրմըյներն ի:

Վարդուշ Մանուկյան, ծնվ. 1937 թ.

Յես ընդոր վոչ էլ տըսիր եմ, պանակից զինք՝ էկավ, յես կօվկիթ էմ: Իմ մէրն ինան ուրա մէր շատ մօտիկ ընգերույի յեն: Կասի՝ «Թանքո՛ւ ջան, ի՞՞ կըլի՛ էտ ջո՛ւ (քո) ախճըկան ուզեմ իմ Միրանին»: Կասի՝ «Էտի ընձի կըխասանի՞»: Կասի՝ «Խա, էրկըսօ՛վ դասավորէյ»: Մէ օր կօվ կըթէլուց կուկիմ, զինք՝ պանակից նոր էր էկէ, էսա մեր գըրասէյնակի մօտ հանդիպավ: Ասավ՝ «Տու Գուհօ՛ն էս, թէ՞ Դուխօն էս»: Ընձի մէ խօրօխպօր ախճիկ ունեմ: Ասիմ՝ «Ասենք Գուհօն եմ, ի՞նչ կասես»: Ու էլ բառ չըփօխանակէց: Ըտենց մէ էրկօր... Մեզի մեծ ունէյ, իրա խօրօխպէրներ՝ Վահան, Միրօն, Ափօն, մեր Ափօն: Մէ օր կօվ կըթէլուց էկամ, տըսամ՝ մեր տուն

նըստուկ են: Խասամ, Ափոյ իրըսներ պաքիմ, «Ափո՛ ջան, ընչե՛ս էկե մեր տուն»: Յես վոր վոխըրի կըլօխ պընօղ եմ, ուրա վոտեր կեթեմ Շատիբուլաղից ճուր պիրեմ, լըվեմ, «Վա՛յ, պե՛, բալա՛ ջան, - կասեր, - վոտերըս թօգոտ են, պե լըվամ»: Մերըս ասավ՝ «Չի (քա), սիգիզըս խօրեմ, ըտոյ էկած քե էչի, տու իկիր ես իրըսներ պաչես»: «Բա ի՞նչ անեմ, ա՛յ մեր»: Ասավ՝ «սիգի՛ գ ջան, յես իկիր եմ, վոր քե տանեմ ընձի խառս»: «Ափո՛ ջան, - ասիմ, - վի՛րըն»: Ասավ՝ «Իմ ախպօր տըղին՝ Միրանին»: Ասիմ՝ «Յես չեմ առնե ընդոր»: «Վո՛նց թե, - ասավ, - չես առնե»: Վեոչը, հէլան կիւցին, խօսք տարան պիրին, էս յան, էն յան, համոզին, առամ, է՛լի, ախպե՛ր ջան:

Խառնիս արին, բա ի՞նչըղ... Կիշերօվ խառնի՛ս կանեն: Յերեկօվ խացկերութեն էկան: Էն վախտ ի՛նչ կար շօվա յեր... Բա մըկավա նըման քուֆտա՞ յեր, բա՞ խտամփոր... Խառնըսից հառէ խաց կթխեն, տըղի տուն միս կըմոռթեն, նաղարա կըզանեն... Կուկեր գախիրա: Զախիրեն պիրեն մե քանի խատ արաղ, մե քըսան կիլօ միս, էտի պիրեն, վոր կասեն՝ մեգնից քանի հօքի պըստի կան ըստե՛ խացկերութեն: Քանի հօքի կեն, ըտոնց կերածըն պըստի տըղի տուն պիրեր ախըրկա տուն, վոր կեր խացկերութեն: Արաղ, ճինի, փեճատուկ չեր էն վախտ, կեթեն Արանա պիրեն (տըղի տերն ի կիացե պիրե, մեյ խաբա՛ր էյ): Օժիտ ի՛նչ կար՝ մե ձեռք տեղաշոր էր, է՛լի: Չավորոչ (քավորի) տուն կեթեն խաբա՞ր չավորն էլ վոր ուր մառթն առներ, գ էր: Նըվագօվ, գունօվ կեթեյ պիրեյ չավորոչ, վոր նոր միսըն մոռթեն: Առանց չավոր չեն մոռթե: Մըկա չավորոչ տեղ կիտեն՝ ն: Չե, էլ ի՛նչ, մըկա... Մըկա չոր - ախպեր (քույր ն եղբայր) ի կըլեն չավոր սանախեր:

Օտոիս մէջ ծըվածեղ անեմ՝ ուտեն, չեն իմանա:

Աստըված ուր արածըն կանի, բ՛այց վոր չես առնի չու (քո) վըրեն, անեծքն էլ սուտ ի:

Էն վախտ փախցուցել չիլե, մըկա յի խուժանուտեն կանեն:

Գոհար Մկրտչյան, ծնվ. 1941 թ.

Կարավաճոր թաղամաս

Յես քաղաքն եմ իլե, իկած իմ խօր տուն, իկած, ասած են՝ կուզեյ ձեր ախըրկան մեր տըղին: Իմ պապան էլ ասաց՝ «Իմ փոռցուկ թանըն չեմ տա անփոռց մագնի: Կըտամ»: Յես էլ ըստուն չիմ ուզում: Տասյօթ տարեկան, խեղքըս ի՛շ կըկըղրեր: Միյամիտ, կեղի ախճիկ եմ իլե, կացիր եմ քաղաք քեռուս տուն, էրկու տարի ութ ամիս ընդեն եմ մընացե: Կըլիս մագի չափ ուզող եմ ունեցե քաղաք: Բ՛այց պապաս չըտըվեց: Մինչեվ վեոչ հիրես տըվիմ իրան: Կեղըն չիմ ուզում: Թուրուններ կաշխատինք՝ կալօ կըխայնինք... Կասիմ՝ նորից էթամ կալօ շ խայնեմ, նորից ցեխերի մե՛ չ աշխատեմ, տըլերի մեչ: Ըտու խըմա չիմ ուզում: Վօրպես լավ թութուն շարօղ՝ չըթօղին մընիմ քաղաք: Էկան, նըշանին, պիրեց ըստե: Տասյօթ տարեկան ամուսնացիր եմ: Հիցունյօթը թըվի մառդի քըսանչօսին մեր խառնիսն ա իլե: Տըրընդեզ խօրըս տունն արին: Խըտ իրար կընացինք շոր առնելու: Տալըս էլ էկավ խետըս, հիրա քըվոր ախճիկն էլ խետըս էր, հիրա քըվոր տըղեն էլ: Հիրանց տուն կընացինք՝ հիրանք՝ քաղաք կապրին, իրա խօրքուրի տըղեն քաղաք կապրեր: Ճանգիրն էլ իմ խետ էկավ, իրա անունն ա ճանգիր: Կանցինք իրանց տուն, կանցինք իրեք՝ օր ֆըռացինք: Իրեք՝ օր իրա խետ ֆըռացեր եմ, բայց լեզու չեմ թըռչե խետը: Չիմ ուզում, քաղաք կուզի մընի... Բայց մաման պապայ փոր կըթափեր՝ «Ընչի՞ իմ էրեխուն նորից պիրիր, քըցիր կըրակ: Օտո մաքուր, վոտ մաքուր, ընչի՞ պիրիր»: Խերըս ասաց սուս, քօ ըսենց ընենց, քաղաք խուժանանց ա...

Մոսկրվա յեմ կացե... Խինգ անգնր մանեթ առամ կ'ացիմ, ըտուն արբայ պիրիմ, խինգ անգնրից հավել աշխատի մեչըն, խամ-խամ: Ախպերըս էլ խետս էր, մեր հիմնարկի աշխատողներն էլ խետըս ին: Կա յնի, վո՞ր հույրանոցն էր... Սըտես էր մինչեվ հերեկ-մեկել... Մեյ ճաշարան կեթինք, մեր ուտել, պան սոմսի մեչըն էր, խա: Ամեն տեղ տարան, բացատըրին, կ'ացինք՝ Լենինի դամբարան, կացինք տեսանք... Հըլը պըստի տըղես չըկար... Է՛նքան յեռո կայնանք, կոտորվանք, մինչեվ մըտանք... Ընչի՞ վախենի, քյոտիա ճի՞ծ իմ... Պարկուկ էր հիրա խըմա... Ժակետներ իմ առե, բըլուզկեք իմ առե, տըղամառթու տըկի շորեր իմ առե... Տալերըս օվ ինչ ուզիր էր, պիրիիր իմ: Ամեքի մեչ մե խիյ մանեթ, վեց մանեթ մըտիր եմ... Տալերի ս չե, չե... Անքամ ամեք՝ մեկին նըվեր տըվիմ, վոր Մոսկրվա յեմ կացե:

Օլյա Հարությունյան, ծնվ. 1938 թ.

Էտի մե թանյ տըղա յեր, յես էլ մե թանք՝ ախչիկ ի: Էս մառթերի ճոչերն էկան... Խեր չեմ տիսե: Խօրօխպըրներըս... Չէ՛ է, ամընե-րօվ պախին: Վոր կըկան, կասեր՝ կ'ացեք, հըլս մե ք'ան օրից հետ նոր պան կասենք: Հանեչ ըտենց էր: Մըկա չե, մըկա չե՝ ծեռներ պըռնեն տանեն Էնատե, իրան խըրկեն... Մե տուն էր՝ պըլուկ, պըլեր վըրներուս: Էտենց էր Էն վախտվա տըրներ: Թալվա յեր: Թունդիր էլ կար մեչ: Մե խատ էլ կեսրար ունիմ, գնտ չունիմ, յես կիսուր չեմ տիսե: Խա, կօվ կըթիմ, վոխչար կըթիմ, կերսարիս կերակըրիմ, մըկա ի՛նչ կա... Ասենք՝ էսա իմ վըրնի խալաթ մաշվեր ա, կըխանիմ, թունդիր փարատիմ, մաքրիմ, էտ շըռթերն էլ կըմաքրիմ, յես կընըստիմ: Էս մե խալաթն էլ խացին էր, քիսայնիմ նըստիմ: Միգանն էլ կըկապիմ վըրես, կընըստիմ: Քթըխիմ, կըլիմ էտօյըր կըվերցընիմ, թախտըփիմ կըվերցընիմ, Է՛ն, թունդըրա վոր

փարատիչ էր, Էն էլ կըծալիմ, ուրան տեղ կըտընիմ, վոր մեկել անքամ չինիմ ման կիմ, ուրան տեղ կըտընիմ, Է՛լի: Յես իմ խըմոր կանիմ, ծըմեռ շուտ կանիմ: Ամառ տավար կեթեր, նոր յես կանիմ: Յես քիչ նաֆար իմ. հիցուն խատ, յեռտուն-քառտուն խատ, էտենց կըթըրիս... Չէ՛, չէ՛, թունդըրա խացի վըրեն ճուր չեն թանլե: Վոր կըպըռնիմ, խըմորիս թեշտը շուտ Էն վախտ կըլըվիմ, կըկոռծիմ: Կըտընիմ թունդըրա վըրեն, թունդիրը պանց էր պերան... Կեթիմ թեքսօվ յեղը պերիմ, կըլըցիմ մեչ, ընդե մե խատ մաքուր շոր ունիմ, սըռփիչ էր, կըբըցիմ վըրեն: Գիտիմ՝ բօքոնները ծածկիր իմ թունդըրա շուռթ, իմ ժողօվորթին կըպիրիմ՝ վորըն կեր, կըբօռիմ կասիմ՝ իկեք, ճըմուռ կանեմ: Կըկիին, ճըթերըն, կեսըրըս, էտ բօքոններ կըճանթին, լըցին մեչ, քըթեղօվ խառնին, տընին թեշտօվ կուտին:

Պուռթըն կըլըվիսք, տանինք հանվըներ: Պիրինք փըռինք, ճըպոթօվ չըփիխինք, քըրքըրինք, սանդերքըն կըտընինք վոտնե-րուս արանք՝ ու կըքյանչինք: Խանի, պաղրույներ կանի, սիրուն պաղրույներ կանի, դանսինք: Փատտիյ թեվներուս, մանինք: Թելը ժակետ կոռծի, շալ կըկոռծի, դեյրան կըկոռծի. չըկար Էն վախտ կըտոր: Գուլպեք կըկոռծինք, էրեխեք կըխայնին, մեյ կըխայնի, տըղեք կըխայնին: Թաթման կոռծիմ, խինգը մատիս: Քանի ճի՞ծ... խինգը ճի՞ծ ունեմ: Խինգ խատ էրեխա յեմ ունեցե: Մե ախճիկ ունեմ, կացե հուրիշ տեղ:

Վազգանուշ Սահակյան, ծնվ. 1933 թ.

Մարմարիկ գյուղ

Չիշեմ յես... Կըղըրտեր Էն, մօռթեր Էն թուրքեր, կեսըն մեռեր Էն, կեսն էլ կեր Էն... Մերոնք էկեր Էն, առաջ մըշակ Էն եղած...

էտի միշտ մըկա ցույց ա կըտան, խա: Էս խեխճ մամաս կըսեր՝ Էկան էս իմ ախպոր կընգա ախպերներ (չոռս ախպեր ուներ, իրանք վաճառական են եղե, լավ խօր տուն ա ունեցե քեռուս կընիկ), Էկա՞ծ ասա՞՞՞ «Հակօ փ, գիտե՞ս ինչ կա, հէսօր դ՛ու պըրտի անպայման քօչըտ առիս, փախիս, թէ չէ սաղին կըկըղրեն, հեռթըն էս գ իշեր ձ՛եր գ՛յուղին ա»: Ասում ա՛ ք՛երեց իմ քեռին, ըսեց՝ «Հէլէ՛ք, հէլէ՛ք ձ՛եր քօչ-մօջ ք՛ աոցեք»... Մօրն ա դ՛ընե, հիրա կընգան ա դ՛ընե, դ՛ընե սելի վըրեն, մէ քիչ ուտելիք-մուտելիք լըցե, առ ու փախ ա, փախին... Էս իմ մեր, իրան խօրօխպօր մէ հատ Մուշօ անունօվ տըղա կըլնի, էսրան գ՛ օխտուկ անգըճին կըսա, կառի կէթա պախկըվի: Կըսա՝ «Մենք վօր էթանք էտ յերկիր, սօվաճ-ժառաղ էթանք, մեզի կըսեն՝ էս անօթի քըռչօտներ էկա՞՞ծ, վո՞ն մեր հէրես կիշկա, յես էսքան հարուր գ՛ ըլօխ օխճար, կօվ, մատակ, գ՛ օմէշ թօղեմ ըստե, էթա՞ մ: Թօ իմ ախպեր առի քօչ էթա, թէ հնարավոր ա՛ կառիմ կէթամ, չէ՛ կըսպանեն, ընձէլ թօ սպանեն, ընձի էսքան ախպեր ըտե մեռան, ընձէլ թօ սպանեն»: Էսի ասում ա՛ վօր մենք գ՛ ընացինք, գ՛ օմի դ՛ըներ ք՛ ացինք, էսի ախպերըն առթեն առե՛ իրա մերն ա, իրա կընիկ, իրեք էրէխա ունի, սելի վըրեն գ՛ ըքան: Էսի օխճար, կօվեր, յեզներ, գ՛ օմէշներ՝ հըմէն կըտա դ՛ էմ, էտ տըղու խետ խօրօխպօր, հինքը եղե տասչոռս տարեկան, ք՛ էրե հասցըրե, ինչքան են էկե, քիչ ա մացե՛ խասին Արագին, գ՛ ըթե ախպօր: Ախպեր կուրխընա, կըք էրա մատաղ կանի, կըսա՝ լավ ա, իմ քուր մեր եղա՞՞ծ ք՛ էրեց... Մատաղ կանի, կըղ ընա կազան վըրեն, կէփի, օր լըցեն, ուտեն առթեն... Ռուսն էլ խափե շատ, հայերին, միշտ էլ կըխափա: Ռըսի գօրքըն գ՛ ըկա: Գ՛ ըկա, էսի էղ ախպեր, վօր սպաներ են, ըղըրա ձ՛ին, կըսա, չըթօղեր՝ մառթ խեճին, հինք կըպախեր: Կըկապեր իրա ձ՛իուն, ուր կէթեր, իր խետ տաներ: Ասում ա՛ կապուկ էր, էստոնք էկան, ըսին՝ «Էս ձ՛ին պըղի տաս: Մենք էկեր ենք, օր ձ՛ եզի փըրգենք՝ ձ՛ եզի թուրքերն ու էս քըռղեր չըսպանեն, էկեր ենք՝ ձ՛ եզի ազատագ՛ ըրենք, ք՛ ան չըլնի»: Դէ՛, կըսա, էտ ձ՛ին տըվէք ընձի, էսա գ՛ օթեցուկ խիվանդ ձ՛ին առեք ձ՛ եզի: Իմ քեռին կըսա՝ «Յես իմ գ՛ ըլօխսի տամ, էտ ձ՛ին չի տամ, էղի իմ ախպօր

հիշատակն ա, չեմ տա»: Էսի կըքաշեն, էտ խեխճ մառթին էնքան կըտըփեն, թօղեն դիակ գ՛ էտին, ձ՛ին կառին կէթան: Գ՛ էլին էս ժօղօվուրթ, էս քեռուս կըղ ընեն սելի վըրեն, էսի կըխօսա, կըսա՝ «Հանգա՞՞ծ չըքըշէք, էթաք խասիք, քիչ ա մացե՛ խասինք Արագին, հէսօր քանի օր անասուններ ծառաղ են, կէթան կըլըցվին գ՛ էտըն»: Էտ քօչելու ժամանակ, յեփ ջ՛ ըրեր գ՛ էլեր, էղ վախտ էր կըսկըսին կըռիվներ, վօր իրանք էտքան պաղթօս ու զէնք չօքտագօժեն: Լըցվին ջ՛ ուր, էթան: Էս մառթիկըն էկեր ին, ասում ա, խամ մառթիկ, սէլեր էկան, կըսա, ինչօր լուցկու կարօպկա լըցես էս գ՛ էտըն, տանի: Էտենց, սէլեր՝ քօչերօվ, էրէխեքօվ: Ասում ա՛ էս մերն էլ, վօր ջ՛ ուր ին խըմե, առթեն հանգիստ հիճան, Մարքարա կարմունջօվ մենք հընցանք, էկանք էս Հայաստան: Էղ անասուններ հըմէն ք՛ էրեցինք ըստե, մեզի աղավարի ապրանք:

Արուս Տոնոյան (Մանդրոյան), ծնվ. 1937 թ.

Մեղրաձոր գյուղ

Ժուլէտի մառտի անունը Վօրօշ է: Հիրար հետ ցաճից խօսալօվ գ՛ ալում ենք: Հիրա կընոջ անունն էլ է Ժուլէտ, իմ կընոջ անունն էլ է Ժուլէտ: Էսի մէ հինգը կիլօ պիսօկ առե, ըսենց խանութից՝ ցաճից հըլնէլուն գ՛ ալում ենք: Հասանկ ըստուց մէ հարուր մետըր ներկեվը, ասի՛ Վօրօ՞շ, քա՛ ի՛նչ է, ասի՛ «Բ՛ է Ժուլէտները փոխենք, Ժուլէտը Ժուլէտ է, է՛ լի»: Էղի վոր ասեճի, մէ քիճ ըսենց շա՞շ էր հիշկըմ, «Յես քու տիրոջ մերն», ու հենց էտ դըրբին դուգ... պիսօկը հընգաղ կանալը: Էկաղ էս կանալը պիսօկը թապաղ, յես փախա...

Յորենը, գ՛ արին քաղըմ ին գ՛ էրընդիյօվ, մեզի հավաքում ին տանում ին, փոցիս ինք անըմ, հավաքըմ ինք: Հիրանք կաքըմ ին

ջ' օվօվ, մենկ էլ շըլգըմ ինք, տանըմ ինք ընդէ: Մէլը գ' ալըմ էր, մէ սէլը քառասուն խուռց էր, ք' առնըմ ին, ք' էրում ինք գ' յուղը, տալըմ ին մալատիրկի տագը: Բ' էրում ին լըցում ին պայեստը: Քանի աշխօր արէր էս, էն աշխօրի դ' իմաց վառձատըրում ին:

Մալըխն առա, ասէծին՝ ախճըգանըդ փախճըրաձ են: Վո՞վ է փախճըրէ, վո՞վ չէ փախճըրէ՝ էս մառթն ա փախճըրէ: Գ' ընածինք, ասինք, էրկօր հընցավ, տեղը չասէցին: Քուֆըր-քաֆըրն ըսկը-սէցինք: Վոր էտ տըղէն կազմակերպէր էր, հիրա հօրօխպօր տըղէն էր, հիմի ինվալիտ է իմ նըման, ըղօրը կըբանք, ի ինչ ասէս քըռֆէցի: Տըվէցինք միլիցայութիւն, էս յան, էն յան, վեռչը շատ խօսացինք, տըղէս ջըղայնացավ, ասի՝ «Սո՛ւս, մի ջըղայնացի, պէտկը չի»... Գ' իշէրը քընաձ ի, էս փախճըրօղի ախպէրըն էգավ: Էգավ, ըդէ կայնավ սիգնալ տըվէց: Էգավ, բա՝ «Ապէ՛ր Սարիկ, հի՛լ վեր»: Ըսի՛ ի՛նչ է: Բա, ասավ՝ «Հի՛լ տանէնք, ախճըգանըտ ցույց տամ»: Տըղէս հէլավ ջըղայնացավ, ասի՝ «Դ' ու նըստի տեղըտ, գ' օոձ չունես,- ասի,- դ' ու նըստի, քօ գ' ոռճը չէ, դ' ու մընա»: Գ' իշէրն՝ հէլա նըստա էդ աֆտօն, յես ու հինկը գ' ընացինք: Դու՞զ ասած՝ հիմի սաղ տեղեր յերկիր ֆըռացէր էմ, էտ Կիրովական, ք' անի յանէրը յես չէմ գ' ընացէ, չէմ հիմանում: Քըշէց, հա քըշէց, հո՞ ր էս քըշըմ, հո՞ ր էս քըշըմ, մի օր քըշէց, վեռչը գ' ընացինք մըղանք էդ Բօզի գ' էղը: Մէտը էրգու հարգանի տուն էր: Հիչանք ըդէ կայնանք, մէտը լավ կընիգ էր, օղօրմի հիրանք, շուղ է մեռէ վայթէ, պառավ կին էր՝ «Վա՛յ, մատաղ քի, դուրբանըտ ըլիմ,- սկըսէց աղաչէլօվ պաղաչէլօվ,- նըստի՛, մատաղ ըլիմ քեզ, նըստի՛, էս ա քընաձ է, թօղ առթընանա էրէխէն, կըհանէմ գա»: Ախպէ՛ր ջան, նըստանք, մի քիճ խօսացինք, վեռչացըրէցինք, բա, ասավ՝ առտէն հէլէ վեր, հի՛լ: Հիլանք յերգըրօթօ հարգը: Հիլա յերգըրօթօ հարգը, գ' ընածի, շանվոռթօն թուլէն մըղէր էր կառաֆտի տագը, էտ տըղէն: Ախճիգըս էլ կայնու՞գ էր: Ասի՛ «Մայրա՛ միկ ջան, ի՛նչ կա»: Նախկան էդ, մեր գ' յուղին մէգը կար, մէհաղ ախճըգա փախճըրին տարան,

հէդ ք' էրէցին, ու էդի մընաց, ու էդ ախճիգն էդէնց մընաց: Ասի՛ «Ի՛նչ կա, ախճի՛կ ջան, ի՛նչ էս ասըմ»: «Պա՛ք,- ասավ,- վոնց էգէր էմ, ընէնց էլ,- ասավ,- կամ: Հիմա,- ասավ,- ի՛նչ էս ասըմ,- ասավ,- յետէ գ' ամ, գ' ըլիմ էս մատտի ախճիգը, խայտառագ գ' ըլիմ, կասէն՝ տարան պայէցին, ք' էրին թօղէցին,- ասավ,- մի կըտոր խողը՝ ինշվորայա,- ասավ,- յես վոր էգէր էմ, էգէր էմ»: Ասի՛ «Հալալ ըլի քեզի,- ասի,- համաձայն էմ, ախճի՛կ ջան»: Իչանք, գ' ընացինք հառաչի հարգը: Բ' էրէցին գալյաղին - մալյաղին, գ' իշէրանօվ սեղան-մեղան քըցէցին, նըստանք ըդէ, մէ բուռում հաց-մաց կէրանք, բա՝ «Արէք նըստինք աֆտօն, էտանք»: Էրգու իրէք աֆտօ յէր, ընձի նըստըրին ախճըգանըս կոխկը, խօսալօվ ըդէնց էգանք: Էգանք հասանկ էս կամուրջը, ասի՛ «Կայնէկ՝ յես հիշնէմ, դ' ուր գ' ընացէք»: Ընձի ք' էրին ըստէ հիճըցըրին, հիրանք հէլան գ' ընածին հիրանց տունը: Վեռչը, մի քանի վախտ մընաձ, արին հառսանիկ, նոր մեր ք' արեգամներօվ հավկըվանք, գ' ընածինք, կէրանք խըմէծինք, բնրիշանք...

Հիրանց տունը շաղ մեձ, ք' առցըր կուբա ծածգ էր: Սըրանը մէ հաղ տաղի ունէր՝ հօր հօրօխպօր կընիգը, անունը Սալամ էր, ամբօղ ռայօնօվ մէզ դըռըցընըմ էր: Մե՞վ շոր էր հակնըմ, բօյէբօյ, լըռիվ ըսէնց ճագաղը պօլի վոսկի, հիրա ախպէրը տէրդէր էր, յեսիմ վոր յերգըրնէրին հավքու՞գ էր: Ըդուց ըսէնց դըռըրում ինք, վախէնում ինք, շաղ ինք վախէնըմ: Էդի վոր տարէր էն, ռիսկ չինք անում էտէր ինք ըստէ: Մէ օր ասի՛ «Մայրի՛կ, համէկիս մէ հաղ փեթօ տուր, ինչ գ' իլի», ըստու հօրօխպօր տըղէն էլ էր: Ասավ՝ չէմ տա: Ասի՛ բա լավ, բա ի՛նչ անէնք: Դ' ըրանց կուբէն էլ շատ ք' առցըր էր, ասավ՝ «Էրգըսիցըտ օվ վոր մէգը հըլի վէրե՞վ, կ' ուբէն (մուտըն էր, գ' իշէր ժամը տասըն էր, է՛լի), օվ վոր հըլի վէրե՞վ, յետտիկից գ' ըլօխը կախէ, հիշնի իշի նըման գըռա,- ասավ,- հէնց հիշնէլուն խետ յես վոսկի յե՞մ տալում»: Յես ու ըստու խօրօխպօր տըղէն հէլանկ վագէվագ: Հէլանկ, յես ապալ-թապալ գ' ըլօխըս կախի ու

զրուացի... Հիճա, հիճա ցաձ, բ'երեց մե հատ փեռթ տրվեց: Հըլը էտ փեռթը մընում է, չեմ գինում... Էտ փեռտը տրվեց, բ'երի տրվի հառսիս: Ասի՝ «Ա՛՛ն, էսի ընենց հիշատագ է, վոր...»:

Սարիբեկ Մանասյան, ծնվ. 1937 թ.

Կիսուրիս կիսուրի հետ եմ ապրե, քամսրը տրվեց ընձի, հետո կըռվավ, ձ'եռիցըս առավ... Ըստու դսնողից մեռավ, ուրեմ յես պըղի էթեր ի, վոր հինքը մընէ՛ր, եղ եր հիրա կյանքն ու ումբըրը: Յես ընդու յաշին գ'ըլնե մ... Իրա պատմելով՝ ինքը գ'ընացե Բոզի գ'եղ, շըլգով սըռը տըրված կատոշկա բ'երե, երէխա յե պահե... Հիմի յես քելում եմ՝ կազի նրման գ'ըլօխըս հիճնում գ'էտին... Տէքօրըս կընիկն հըռուս էր: Կատուօլ ինք քանդըմ, կիսուրիս կիսուրը գ'ընաց, էն էլ հիրա հօր տունն էր, էն ժամանակ պատ չըկար, ժէշտ էր: Լարիսն ասավ՝ «Էզեք, աբրանք եմ բ'երե, առէք»: Մեզ էլ էս տէքօրըս կընիզը ասավ՝ «Էրմի՛ են, արի էտանք տեսնանկ Լառիսն ինձ է պերե»: Ասի՝ «Շըհան տատին թօ էտա հօր տունը, մի քիչ մընա, նոր»: Շըհան տատին հընձավ հօր տունը, լը վոտներըս չըքըցինք պաղից էս յան, մեկէլ ժէշտից հելավ՝ «Էղ դո՛ր էր էթում»: Պաղի վըրէն չորձանք: Հըրըսին ասի՝ «Քօ կյանկը թաղեմ, է ս իր ուզում, հիրգունը կա-չըկա՝ մենք տըրփըսվանք»...

Էղի հելավ Սսֆսրենց Ջօրօյը... Փօքըր-մօքըր կօլ էր իմ կօլը, չսփիկ էր ծընե: Հիմի հանըմ եմ, ասի՝ «Ջօրօ՛, էն յան՝ չընգնի կանալը»: Մեզ էլ էսենց արավ՝ «Վա՛խ, եղ էլ կօ՛վ էր, վոր հընգընէր կանալը, հըլը եղ էլ է կօվ, էս է՛լ է կօվ»: Ասի, մե հաղ եղ կողին հարեվանի տըղա յեր կայնուգ, ասի՝ «Մանվէ՛լ, հազար անկամ նէրօղուտյուն, Մանվէ՛լն էլ է տըղամատ, դ՛ու է՛լ էս տըղամատ»:

Մեզ էլ էս Մանվէ՛լն ասավ՝ «Ապոեւ, Հէրմի՛ն ջան, էլ բ՛ան չունենմ ասելու, կօլը թող, յես կըքըշեմ...»:

Հէրմինե Մանասյան, ծնվ. 1981 թ.

Էս մեր հարեվանին ուներ մե հաղ լավ սիրուն ախճիգ՝ անունը Մարէտ: Վոչ հօրն էր քաշե, վոճ էլ մօրն էր քաշե: Էսի մե՛ հաղ լավ, ուզածիդ նըման շուստըրի քուր ուներ: Մե հաղ ազգ կար՝ ճըլիգենց ազգը, վոր հսնչկ ին դ՛ըրաձ էս ախճըկանը: Էս քուրը մե հաղ մաննիկի հըմար էղ փէսին (դէ հինքն էլ երէխա յե հէլե, առտէն էնի յօտ ուտերօտ դասարանն է հէլե) ասե՛ «Նօ՛ր ջան, քօ գ՛ոռճը չէ, ընձի մե հատ մաննիք կըտաս, յես կըղըզիմ, Մարէտին կըտանես դ՛ու»: Էս Մարէտն էլ մեամիտ, դէ փօխվէր էր տապերօտտ առտէն: Մե հաղ լավ աշխարագրության դ՛ասատու ունէինք, դ՛ասից հէդօ յես ու էղ աշխարագրության դ՛ասատուն միջանցքում կայնուկ ինք... Բ՛այց յես չի իմանըմ, էղ վախտ էղ ճըլեգենց ազգուտյունը չըգիղեմ քանի հաղ աֆտօ ուներ, էտ աֆտօները կէտը քըրօշ տան հետեվն էր ին, կէտը էն ժամանակվա գ՛ումերներն ին: Պախկըվէր ին էղ գ՛ումերների կըքըշներին: Յերգըրօտտ հարգին կանգնաձ ինք, մեկէլ տեսնամ՝ էղ մի «ժիգուլին» էսենց էկավ, ու էտ խէխճ Մարէտին վօր բըռնէին մէշկից, դէ երէխա ախճիգ է, էն կըքըշներիձ թապան, էն կողմերից թապան, ըսենց աչ ու ձախ, խէխճ ախճիգը չօկավ էղ բ՛անի՝ աֆտօյ մողը: Կընէրէք հարուր անկամ, վօր բըռնէին, էս յուպկեն հելավ շըռճըվավ, բըռնէցին, կոխըռճէին ըղըրանը աֆտօյ մէչն ու... էտ ի՛նչ թօզ ու դուման... Մենք՝ վա՛յ, վա՛յ, վոճ էն է՛ մեզի յերգըրօտթ հարգիձ քըցենք, վոճ էն է՛ չեմ իմանում... Էս քուրը մէշկը խըպեց սէտկին, ու տարան քըվորը... Կըռիվն ըսկըսվա վ, գ՛ընաց կըռիվը... Ստըրան փախճըրին տարան Կիրօվական: Տարան Կիրօվական, մե քանի օր... Ախճիգը չէր ուզըմ տըղին: Տըղէն մե քիչ կօլօտիգ էր, բ՛այց շատ լավ տըղա յեր: Ահակին վախտ ըստուն ասէր Մարիկը է՛լ քըֆուր, է՛լ մեռել, էլ չըգիղեմ ինչ

լրո՞րվ հանեց փըռեց արեվի հերես, քանի ամիս էլ խըռով մընաճին, վեռճում էլ բարիշան: Հիմա ամենաշաղն էդ փեսին է սիրբմ:

Անահիտ Խաչատրյան, ծնվ. 1963 թ.

Ջրատատ (Հրագղան քաղաքի թաղամաս)

Ի՞մալ մառթի կացի... Ընձի շատ ուզողներ կին: Յես էլ կընացեր եմ թուրուն քաղելու, դսնշտը, կացեր եմ քաղեմ, վոր տանենք շարենք: Էկա հիրիկուն, մեյ չինք՝ ասե՛ մամա՛, Շուշանն կասիմ, մորըս անուն կուտի: Ասեց՝ «Ախճի՛, էտա Թաթոյ տըներն էկած են քեզի...»: Ասի՝ «Յես չեմ առնե, ընչե՛ս ընձի տըվե էտ տըղին, էտ մառթին ընչե՛ս տըվե, չեմ ուզե»: «Ախճի՛, - ասեց,- ամօթ ա, էկած են, ուզած են, ի՞մալ յես չիտամ, կըլնեմ յես խայտառակ»: Ասի՝ «Ա՛յ կընիկ, թօ ընձէլ խառցընիք, ի՛նչ կըլի, մէ պերան էլ ընձի խառցընիք, ասիր՝ ախճի կուզե՛ս, թէ...»: Վեռչ, էտենց ընձի ուզին: Ի՞նչ խառնիս... Թունդըրա շիշ կըզանին ցանի մէչ, ցանի վըրէն նավթ կըլըցին, կըվառին, պըռնին, վո՛նչ նաղարա, վո՛նչ գուռնա... Վորըն ուժ ունէր՝ նաղարա գուռնա կըզանէր, վորըն ուժ չուներ՝ նաղարա գուռնա չէր գաննե: Մէ խատ ծեր կիսուր ունիմ, խիվանդ էր, մէկէլ էս մառթըս:

Յես զավօղըն կաշխատինք, վոր զավօղըն փագվամ, ընդուց անասուն ի պախինք: Յեռըսուն տարի սարերն եմ ֆըռացե, անասուն եմ պախե... Քօլիկ էր, քարով շարուկ քօլիկ էր... Տուն կուկամ. ժամի չոռսին հէլէր եմ վեր, անասուններին ճամփեր եմ, ինչ վոր կար քօլիկից վերցըրէր եմ, պըտի կամ կյուղ: Էկամ, մեյ կասեյ Սուրիկի հախպուր կասենք, հընցեր ենք՝ Կասումի գյօլ: Կասումի գյօլ, ըտե մառթ ա մեռե, սէլօվ շըռճըվե, մեռե, էտ Կասումի գյօլից մէ քիչ էտենց պավառօտ տըվիմ, առթէն վո՛չ ըտե

տավար կա, վո՛չ վոխչար կա, վոր ասեմ՝ խա, վոխչարն էկե լըցվե ըտե, կամ տավար կա... Առավօտ շուտ: Տէնամ՝ այ էս չափսի... Ա՛յ մառթ, ասի, էսի շո՛ւն ա, թէ՛ կէլ ա: Իմ տէմն էլե: Լեզուն էսքան թանլուկ տուս: Ա՛յ մառթ, ասի, էս շունըն էս վախտ հընչի՞՞ էկե ըստե: Պըտի վոխչար ըլնի, անասունն ըլնի՛ էտի ուտի, էս ընչի՞՞ էկե: Վախեցա յես, տըղէրք ջան: Ասի՛ տէ՛ր Աստըված, յեթէ իմ օրն ա, թօ կէլն ընձի ուտի, յեթէ իմ օր չի՛ փըռթընեմ էս կէլից: Մէ անքամից էտենց պուպուգա ու կօռացի: Վոր կօռացի, էտ կէլ նայեց ընձի, մէկէլ ի՛նչ փախնել փախավ, էլ ասէլու չի... Ընդուց էկա, խասա Թայչարօխ, վօսկու հանքըն ըտե կաշխատէր: Կընացեր եմ, նըստէր եմ էտ վօսկու հանքի աֆտօբուզը, էկէր եմ խասէր եմ մեր էս կարմընջի անգաճը, Ռընդամալա կարմընջի: Էկէր եմ տունըն: Մըկա էկէր եմ, էտենց վախից կըլըփլըփամ: Էս իմ մառթըն ասեց՝ «Հընչի՞՞ էտենց կանես, ախճի՛»: Ասի՝ «Վախեցէր եմ, կէլ հէլավ տէմըս»: Մըկա, պըռճէր եմ ամէն ինչից, կուզեմ էթամ՝ վախէնամ: Կասեմ՝ հանգառճակի նորից չիկա տէմըս: Ի՞մալ անեմ: Մի կերպ, մի կերպ էտ Սուրիկի հախպըրի մօտից, էտ կէլըն վորդե կայնուկ էր, ըտեղից մի կերպ վագա, տէնամ՝ Մէրօճըն սարի կըլօխն ա: Բ՛օռացի, արի՛ «Նսնմոյ Մէրօ՛ժ», ասեց՝ «Էն ի՛նչ ա, Ռօ՛գ»: Ասի՛ «Կէլն ըտերա՞յն ա, կէլն իմ տէմն առե»: Բա՛՝ «Արի՛, արի՛, չէ՛, կէլին գաննէր էյ, կացե, չըկա»: Հիճէր եմ, էկէր եմ իմ տուն՝ քօլիկ:

Էն ինչն ա, էն ինչ՝
Կէթա կիկնի,
Աղէ փորին
Պարեվ կուտա (ձճում)

Ռոզա Այվազյան, ծնվ. 1932 թ.

Մոլակ գյուղ

Ըսկըզբից յես սիրած տղա ունենի. բանակն էր: Գ՛րնացին ասին, վոր ախչիկներուն ուզող կա: «Նըշանաբան տու,- տղոյ մօրըն ասին,- դընենք նըշան, մինչեվ գա հինքըն բանակից»: Մէրն ասեց «Հինքըն գէշ ա, յես չուզեմ իմ տղոյն, խօրօտ ախչիկ կուզեմ իմ տղոյն»: Յես էդ նույն օրըն ասի՝ հէսօր վորը վոր գա ընծի ուզելու, յես կառիմ... Վոր յես գէշ եմ՝ գէշ եմ, կէթամ գէշ տղա կառիմ, թօ ձէր տղէն գա, խօրօտ ախճիկ առի: Ընծի չըխանգարա: Իմ մէ թանջկինակ չըկա մօտըն, վոր գա նըշանց տա, ասի՝ էս թանջկինակը էս ախճըկա թանջկինակն ա: Յես կէթամ, լավ ու վատ՝ կէթամ իմ բնիստին կաբրիմ: Էտ օրը ընծի էստոնք էկան ուզելու: Հակառակի նըման, ցավըտ տանիմ, էտ ջըղայնացուկ վախտ: Յեթե մէ օր մընէր, չի գի: Բայց նույն օր, հէնց էտ նույն օր էկան ընծի ուզելու: Յես էս տղոյ նըշան վերցի... էս էլ՝ մէրըն մեռուկ, հիրանք տաս էրէխա, մէ ախճիկն էր ամուսնացած, վեց ախճիկ, իրեք տղա՝ տուն: Ինըն էրէխա, իմ կէսրէր՝ տաս: Յես էլ վոր էկա, վոր ընծի նըշանին, ասի՝ յես չըկանամ խաց թըխեմ... Ասի՝ գօնէ էտ իմ կիսուրըն խաց կըթըխա, յես էլ տան գործ կէնեմ, բայց էտքան նանֆարի խաց յես վոնց թըխեմ: Իմ մառթուն ասի՝ «Արարատ, գրնա քօ խօրն ասա, թօ՝ մէ հատ կընիկ կա, էրէխա չըբ էր կընիկ, ինքըն էրէխա չունեցեր ա, էտի թօ գա մեզի խաց թըխա, մենք էլ աշխատինք, արբինք հիրար խէտ»: Իմ կէսրէրին գըկա կասա, իմ կէսրէր գամաճայնըվի, կասա՝ «Լավ բան ասէ խառըն, էն էլ իմ ախչիկներու նըման ախչիկ ա»: Հիր ախչիկներն իմ թայն ին հըմէն. մէկ յեռսուն թիվն էր, մէկ յեռսունէրկու թիվն էր, փոքրըն մէ տարեկան: Վոնց վոր իմ էրէխէն, գալու օրվընից իմ գիրկ դըրի մեծացուցի, մինչեվ մեծացավ: Էտոր խամար էտ կընգան էլ բէրեցինք, եղանք տասներկու նաֆար: Տասներկու նաֆարի մէջ դէ ապրի ու արի էդ ութանասունյօթ տարեկան...

Մարից էկէր էմ յես, լավ վօջխարի միս էմ բէրէ, ամէն ինչ: Ճաշն էփի, կէրանք, նըստանք, խօսացինք, ուրխըցավ իմ կիսուրը: «Վայ,- ասեց,- Փօփօ լ ջան, ինչ լավ ա էկար, խասար տուն, յես մինակ չըկանի կօ էս տուն յօլա տանի»: Ասի՝ «Բան չըկա, ադէ՛ (ադէ կասինք մենք, էդ վախտ ադէ յա էդէ, մեր մօտ ադէ յա էդէ կիսուրներուն),- ասի,- պան չըկա, յես էկէր էմ, դու արխային մաց»: Խաց կէրավ պըռծավ, բա՝ «Մէ մէշօք շիշ էմ հավաքէ, տանիմ տամ Ախտա, հէսա գըկամ»: Ասի՝ «Տար տուր, ադէ»: Էտի կըծախէր, ուր ձէտի խէտ տեղ էթալուց փող կէղէր մօտ: Էն վախտ ընդու թօշակըն չոռս մանէթ էր, էտ չոռս մայէթը յես կըստանի, կըկապի լայլըղի ճոթ, դոր վոր էթէր՝ գըբէր, կասի՝ «Ա՛ռ, ադէ, էսի քօ փողն ա»: «Ա՛յ բալա ջան, հընչի՛ չես ծախսէ»: «Տօ,- կասի,- ա՛յ մէր, դու տեղ կէթաս, հընչի՛ գաս մեզնից փող ուզես, քու ջէր թօ փող էղի: Դու վորտեղ կէթաս, գրնա»: Էտ օր էկավ, ասեց Փօփօ լ, ասի՝ «Ի՛նչ ա, ադէ՛ ջան, ի՛նչ կասես»: Յես շատ կուզի հիրան, իմ էրէխէրին պախէր էր, յես աշխատէր ի, իմ վեց էրէխէն հինքըն կըպախէր, յես կաշխատի: Ասեց՝ «Յես կէթամ մառթու»: Իմ տղէն էլ բանակն ա, մեծ տղէն: Համարյա թէ մէ հիցուն-հիցունխինգ տարեկան հազիվ էլ էղի էտ վախտ: Էմալ ուրխըցա: Ասի՝ խառու ուզեմ, վիր դուռ էթամ չի տան, կասեն՝ էրկու կիսուրոջ, էրկու կիսուր հիրար խէտ՝ մենք խառու տանք, ի՛նչ էնա: Կայնի հավէլի լավ ա, թօ էսի էթա մառթու, յես կըմընամ մինակ, կէթամ իմ տղոյն կըպըսակեմ՝ բանակից վոր գա: «Ադէ՛,- ասի,- վոր սիտըս ուզիր, կըխանի կըտի քեզի, բայց վոր մառթ կուզես, յես, մառթ չըկա, վո՛րդուց մառթ տամ քեզի»... Քաղաք գրնաց: Մեր գէղացի յէր: Էտ առնօղ մառթու անունն էլ ննգիզ էր: Էրկու տարի սաղ մընաց: Էրկու տարի յեսօ մեռավ: Խոթ խառսներըն գանին աշկ խանին, դէղին, մեռըցուցին էտ կընգան: Ընենց մէխկըս էկավ, վոր լըսի: Հարեվներ կըսօվըռցուցին, կասին՝ «Վոր դու մընաս էստեղ, վոր

դ՛ու մեռնես, քե չըխօրեն»: «Աղէ՛, քե դ՛ընենք՝ խո՞տ քաշենք քո մօտից, կըխօրենք քեզի անպայման, դ՛ու դո՞ր ա կասես, վոր յես մեռիմ, ընձի չըխօրեն, կըխօրենք, աղէ՛ ջան»: «Չէ, բալա՛ ջան, յես կէթամ մատոթու»: «Աղէ՛, քե հաջօղություն»: Ասի՛ «Ինչ կուզես՝ վերցա տընից, ինչ աշկըղ կըկըղրա, ինչ կա իմ տուն, դ՛ու քո փայը վերցա, գ ընա»: Իմ կեսերի տեղաշոր, վոր հինք քընէր էր մէջը, էտ տեղաշորըն, մէ չամադան շոր, մէ խատ կուշետկա, հըմէն տըվի, ասի՛ տար: Վեռչը, էտի վոր գ ընաց պըռծավ, տըղէս էտ ձ ըմեռ էկավ ք՛անակից: Հինք վոր նոր էր էկե, խաց-մաց կերան, ուրախություն էրինք, քեֆ էրինք էս մեծ տընօվ մէկ: Մէ հատ լավ ցուլիկ մօտթի էդ վախտ, վոր տըղէս ք՛անակից էկավ: Դէ լավ ունէվոր ինք էդ վախտ. կօվ ունինք, վոչխար ունինք, խավ ունինք, խոզ ունինք, հիմա մէ խավ էլ չըկա, վոր մէ ձ ու ածա, յես վերցեմ օգտագործեմ, տըղա՛ ջան: Դէ, չըկանամ պախեմ, յեթէ կանի պախի, լիքն ա խավ, կառնի կըպախի, ք՛այց չըկանամ: Յես իմ տըղին ասի՛ «Տըղա՛ ջան, բա յե փ կըպըսակվիս»: Վանուշ ա տըղիս անուն, ասեց՝ «Մամա՛, էրկու տարի յետօ»: «Վա՛յ,- ասի,- յես քու ցավը տանեմ, էրկու տարի յես քո նըշանի հըմէն ք՛անէր կառիմ: Վօսկէղէն կառիմ,- ասի,- մէ մեղայօն եմ առե հըլը: Հագիվ եմ կարացե էդ մի մեղայօնն առե, էդուց յետօ յես քո հըմէն ինչ կառիմ քո նըշանին»: Գ ընաց էտ ախճըկա խետ մառթիամար գ ըրեց, տէնամ՝ էկե տէքորըս խետ կըխօսա, յես հանգաճ կէնեմ: «Հօպա ք, մամայ ասի՛ էրկու տարի յետօ կըպըսակվիմ, բայց էտ իմ սիրած ախճըկան ուզող կա»: Ասի՛ «Արխային մըկա պըսակվի, տըղա՛ ջան, յես չըվախէնամ,- ասի:- Պառտը կէնեմ, կըվերցեմ, կաշխատիմ, կըփակեմ, խօ չեմ թօղի անպըսակվել, մըկա պըսակվի»: Էտ ախճիկ քաղաք կաբրէր մօր խետ, մէկուճար մէկ ախճիկ էր: Դ՛ու ք՛ե, վոր մենք կէթանք ուզընգան, էտ ախճըկան ուր հէրական տատիկն էր պախե, մէրըն ք՛աժանվէր էր, խետըն ք՛էրէր էր քաղաք՝ ապրին: Էտ վոր կէթինք մենք ուզելու, էտեղ իրէք անքամ գ ացինք Հէրեվան, իրէք անքամ՝ գ էր: Կասէր՝ գ ացէք իմ ախպօրից ուզէք, իմ մօրից ուզէք, էնոնք ա պախած... Գ ըրինք

էտտեղ, էսի կասէր՝ գ ացէք ուր մօրից ուզէք: Մեծ ախճիկըս ասեց՝ «Ա՛յ տըղա, վոր դ՛ու կըպըսակվիս, իմ խէրը մէր քօ գ՛էրի՛ն են, էս էլ քանի անքամ էթան Հէրեվան, դ՛առնան գ՛ան Սօլակ, դ՛ու վիր կուզես, էն արա»: «Չէ, յես էտոր կառիմ»: Դ՛ասի, «Վոր կուզես, գ ընա փախցու ք՛ե»: Էտ օր գ ընաց, վոր փախցուցէր: Յես էլ, դը իմ խայսանք կըղըրվի, յես պարապ չըմընի: Փօխիտը ի էրե, տարէր ի ծախէր ի, ինչ մացէր էր, դ՛ըրէր ի պատեստ, Հէրեվանա պատեստ դ՛ըրէր ի, վոր հատավոտ էթի ծախի: Լը էնի էն տեղն ա: Էլ վոչ գ՛ացի ըտե, վոչ էլ: Կիրակի գ ընաց, էտ ախճիկը անկընունք էր, կիրակի էտոր կըկընքին: Էտ խառսիս վոր կընքին պըռծան, էրկուշափթէ գ ընաց փախցուց ք՛էրեց տըղէս: Տըղէս վոր փախցուց ք՛էրեց, էլ փօխի՛նդ աշկըս գ ըկէր, վոչ գ՛ացի փօխընդի հետեվ, վոչ էլ...

Մըխու գ ըլխուն գյօսփօվ գանէլ չեղի:

Վոչ խառսի ումուդի յեմ, վոչ փեւի ումուդի յեմ, յես ընձի կըպախեմ, դ՛ըրա համար լավ եմ:

Լավ տընէր ունի, վոր մըտիս՝ ք՛արեվըտ կըմօնասա, ասսուն հնագնար ք՛էրան փարք:

Փոփոլ Դանիէլյան, ծնվ. 1930 թ.

Վանատուր (Հրագդան քաղաքի թաղամաս)

Էս մեր կեղացիք հէլէր են լավ ֆայտոնչիք ժամանակին: Կօլօտ Հայրապետ կըկան մեր կեղ, կհաֆքի ինշքան ֆայտոնչի կան, կասի՛ «Տըղէ՛ քք, յես Հէրեվան շնքար եմ պէրէ:- Էս ծըմեռվա կէս՝ փետըրվար ամսին կըլնի:- Պըտի էթայ Հէրեվանից էտ շնքար պանցեյ պէրէյ»: Ծըմեռվա կէս, կըլնեն... Էտ ֆայտոնչիքի կըլխա-

վորն էլ կրլնի Բընոյ Չնքոն: Քառսուն հօքի ֆայտոներ լրծեն, կրլնեն կեթան կայարան: Շնքնը պառցեն, էն ժամանակ, էն վախտեր ճամփեն հէլեր ա թաքավորական ճամփա՝ էն մալականի տրկօվ, ճամփեն, է՛լի: Էտ թըվերին ըտեյրանք էր, Սուխոյ Ֆանտանօվ կրկէր, ասենք, սարի տրկօվ կեթէր, ըտեղօվ ծօվի վըրօվ կըհընցներ, կեթէր Նոր Բայազետ՝ Քնվան: Վեռչըն, կեթան շնքնը կպանցեն: Ֆնյրնոն էլ կասի՝ «Յես, ընձի գյուլլես, մըկա չեմ էթա: Ա՛յ մառթ, էս կիշերվա կեսին, ծըմեռ ա...»: Էն ժամանակ էլ, ասենք, պաներին, էտ ծիյանքի մըռթըներից էն լամփերից ա կախուկ հէլէ, է՛լի: Էտենց, վեռչըն, գ՛րլնի պանցա, կասա՝ «Յես պըտի էթամ»: Գ՛րնգընեն սաղ քամկից, գ՛րլնեն կեթան, կըխասեն Բնվան լուսուտեմ: Էտ Կօլօտ Հայրապետ կրլնի, կասի՝ «Ա՛յ տըղերք, տուք ի՞մնլ էք էկե խասե ըստե»: Կասի՝ «Էկեր էյ»: Վեռչում էլ էտ Մըխիթնրի Հօվակի սանկեն, ծօվօվ վոր քըսեն, կիժնի ճըրի մէշ, քնշեն խանեն՝ սա՛ աղ շնքնը կըթըռճըվի: Էս Կօլօտ Հայրապետ վոր տենա՝ սաղ շնքնը պերած խասցըրած, լըսի՝ մէ ֆուրդուն էլ թըռճըվե, կասի՝ «Էս էլ խալալ ա, տարեյ ծեզի»: Տանեն, էրկօր յետօ Ֆնյրնոն կրլնի կըկն, կասի՝ «Բը իմ շնքնըն ո՞ր ա»: «Գյն, կասի,- մեյ քեզի կանչի, տու մեր խետ չէկար, էլ էս հընչե՞ս կըպե մեզի շնքնը կուգես»:

Մեր կեղացի հէլէ Թումոյ Բալիկ: Շատ մնգանլու մառթ էր, է՛լի: Ըտոյ, ասենք, բօյօվ մառթ էր, ասենք: Պաների ժամանակ կար կաչաղներ ըստե: Ըտոյ անտառներ կաբրին, հիմնական էտ Թայչարուխա անտառներն ին կաբրին: Ըտոյ կիժնին, կեղրանքից իրանց ալան-թալան կառնին, կեթին: Ուրեմըն, կըկան, էտի ցորնի պայեստների վըրեն պահակ կայնուկ կրլնի: Կըկան կասեն՝

«Բալի՛կ ջան, պըտի պանցես, ցորեն տանեյ, չէ՛ կըսպանեյ քեզի»: «Տըղէ՛յ,- կասի,- վոր պացեմ, մէ էրկու մէշօք էլ մեր տուն կըտանե՞ք»: «Է՛,- կասի,- վո՞ր շանվորթին չըտանի, պանցես տաս մեզի՝ մեյ չէ՞յ տանի»: Վեռչ, ցորեն կըպանցի, պանցեն կեթան, կասի՝ «Դո՞ր ա կեթայ, կայնեք, ա՛յ մառթ, մէշօյ խայցըրեք կըլխիս, էրկու խատ էլ տըվեք քիթ մըռթիս, տըփեք ըստեն... Էտենց կանցիք,- կասի,- առավոտ շուտ կըկան, ընձի պըռնեն դ՛ստեն»: Վեռչ, կըկան տենան՝ Բալիկի թեվեր կապուկ, մէշօյն էլ կըլխին խայցուկ, հընգուկ ա ըտե: Գ՛առցըկեն, կասի՝ «Յես չըտես, մէշօք խայցըրին կըլխիս, ընձէլ քըցին ըստե»: Կիշկան տենան՝ ճանթուկ չի, կօղպես պանց ա, կասեն՝ «Բալի՛կ, էսի տու յես արե»: Կասի՝ «Չէ, ամօք է՛ն մառթին, վոր յես արեր եմ»: Շունըն պերեն ֆըռֆըռցընեն, կըկան ըտու շընէլի փեշից քնշի: Շընէլի փեշից քնշի... Վեռչ դաստ կըլնի, դաստավոր կասի՝ «Բալի՛կ, քու վեռչի խօսքն ի՞նչ ա»: Կասի՝ «Դնտնավոր ջան, տու կըռթըվուկ մառթ էս, յես անգըրագետ մառթ եմ, յեթե քու խեք տըրեր էս էս շանն, ընձի դաստես՝ դաստի»:

Մանվել Ռաֆայելյան, ծնվ. 1958 թ.

Ի՞մալ պըսագվամ՝ սիրիմ, առամ... Խառնըսօվ պըսագվեր եմ... Յես կըկըտըրնկիմ, կիսուրը կըթըլեր... Խացատուն ճոչ թեշտ կար, փետից էլ կար, հառեչ ալուր կըմաղի, աղըն կըքըցի, թըխտըմոր... ճոչ խացատուն էր: Մառթըս տախտակներօվ սարքեր էր, շորեր կըփըռնեք, կուռըն կանի, ու կըսկըսինք՝ խացըն թըխեյ: Չէ՛, մըկապա նըման՝ վագնեյ խանութ, էսակըդան առնեյ պերեյ, չեյ կըշտընայ էլ, էտի խա՛ց ա, թե ինչ ա: Բօքներ կըթըլիմ, ճըմուռ կըսարքիմ, ճարե բօքոն՝ ճարե ալուրօվ: Մըկա յէ կըցանեյ...

Կին, ծնվ. 1937 թ.

Քաղսի գյուղ

Մակուից էկած ենք, մեր գ'եղին մե հօքի է, վոր Թուրքիայից ա էգե, հրնց մե հօքի, թե չե մընացաձը ք'օլօրը մե տեղից են էգե: Վոր էգեր են ըստեղ, ման են էկե, էս Ջանգույի կըշտին մե քանի չադըրօլ ծասկըտըվեր են, մընացեր են: Տէւեր են, վոր ջ'ուր կա, հարմար է, կարան յօլա էթան, ըսենց ք'ընակըռեր են, ձ ուզ էլ ա հէլէ: Ջանգուին ք'ան կար՝ քախտակ կար, կօղակ կար: Իրեք տըղա ունէցեր են, մե տըղէս մեգից հավէլի լավն են: Հէսօր մեր տավարի հեռթըն է, տըղէս տարեր է արասցընէլու, մե իրեք հատ կօլ ունենք: Հառէձ հավէլի շատ ունինք, փոխէցինք, ծախձըխինք, մոռթինք գ'ընաց: Յամթիր են, յեղանագը շաղ վաղ էր, ցամբան:

Մէ օր էգան, դը տըվին... Քանց էտ հընդիկներին, փոքըր ի, մեծ չի: Չասին էտի կէթա՝ անկիտուր վո՞նց յօլա կէթա. թունդիր էր, հաց թըխել էր, յես էլ տասյօթ տարեգան էրէխա: Հէն է՝ թօ քիձէն ասի, հինքը մե քիչ մեծ էր ընձընից: Էս մեր հարեվանի պատավը գ'ալում էր, թըխում էր, շաղ մոդիգ ին հէլէ կիտուրիս հեղ: Ընէնց էգավ ահակին վախտ էղ մեր հացը թըխեց: Ընձի ասում էր՝ «Բավակա՛ն ջան, յես չեմ թողի քօ հնչկերի սուրմէն փըջանա, յես քանի սաղ են, կըթըխեմ, ք'եզի կօքնեմ»: Յես հիրա գ'ըռնակն ի անըմ, հինքըն էլ իմ հացըն էր թըխըմ: Ընէնց մընաց, մե վախտից յետ, մե յնքն թէշտ խըմոր են արե: Դ ու մի ասա, էղ պատավը գ'ընացե, հիրանց ասկությունից մեզը մեռեր է, գ'ացե ըտոնց տունը, մենք խաբար չենք: Հառավոտն հէլա գ'ընդէցի, Սեղային ասի՝ «Սէղա՛ ջան, - փօքըր տալիս, - գ'ընա մօրքուրին ասա՝ թօ գ'ա, թունդիրը քաշվում է»: Գ'ընաց էգավ, ասավ՝ «Հարսէ՛ ջան /ընձի հարսէ յին ասում/, հարսէ ջան, - ասավ, - թունդիրը քաշվի չըքաշվի, մօրքուրը գ'ընացիր ա թաղում, գ'ացե մեռել լօղընէլու»: Յես մընացի շիվար. օրը քիթուն յես հա՛ց են թըխե: Հիմի մե հաղ էլ,

ահակին մեծ էր, է՛լի, կէսարըս, էգե կայնե թունդըրա գ'ըլխին, ասում է՝ «Բավագան ջան, թըխի»: Է՛, Բավագանը վո՞րդեղից թըխի: Վերցում են, ընենց լավ քըցում են, դնփի վըրէն հացը, ք'այց գնրգում են թունդըրա պաղը, հանել չեմ կանում թունդըրից: Էրվըմ է՝ ձ'ններըս, հացը ճըղճըղվըմ, լըցվըմ թունդիրը: Մէ յնքն ըսենց կօլօն հացի փըշրանք հանի կօլօնէցի: Հայրիկը քն՝ «Բ'ան չըկա, Բավագան ջան, էղի յես կոտէմ»: Վեռը, ըսենց մե կ'երպ թըխէցի պըռձա ու հիվանդացա: Շըփանց ինք ասում մենք՝ էն վոր գ'ըլօխներ ցավում է, ուզար էլ են ասըմ, շըպանց հէլա ու պարգա: Մէ հաղ լավ տէքըր ունի, էղի ընձի տեր էր կայնում յանի: Մէ յանից սիող ի հէտ տալում, գ'ըլօխըս ցավում էր, մե յանից էսի՝ «Բ'ան չըկա, հարսէ՛ ջան, հէսա գ'ընցընի, հէսա գ'ընցընի»: Բ'այց ի՞նչ. մինչեվ հընցավ, հացը պըռձավ...

Հառավոտն հէլեր են ժամի հինգ անց կէսին: Հըլնում են վեր, էթում են գ'ոմը: Խոզեր ունենք, խոզի ձ'նքեր ունենք, կօլ ունենք: Վոխչըրին են ճամփըմ համէնա հնոնչ, սուրու տանում են: Մըղ-նում են գ'ոմը, ըղերանք մաքրում են, վեռչապէս, ամէն ինչ: Հավ էլ ունենք, ճուտ էլ ունենք: Թուխս ենք ասըմ, էս քանի տարի, ճիշտ ասած, ընձի հավ թուխս չի նըստըմ: Ճուղ են առնում պահում: Մեձանում են, վորն արլօր է, մոռթում են, էրխէք ուղում են, վորը չէ՝ զնթի հավ է ու հավ է: Մէ հաղ, սնքնք ենք ասում, պաբու գ'օռձաձ սնքնքներից է, ըսենց սալօմը դ'ընում են մէչը, նըստում են, մէչըն ածըմ: Աշնանը թէքրափոխվըմ են, թէքուրները թափում են: Ընէնց կա վոր, հառէ՛ շատ կար, էնքան շաղ կար, ըսենց, կօգօլ վառեզ ինք ասում, հըմի ըղոնցից չըկա... Շուշնն ենք քաղըմ, սիբէխ ենք քաղըմ, հեղօ՝ խանլուվըրիգ են ասում, էն գ'արնանը վոր հըլնում էս՝ էսենց փըռվաձ գ'էղնին, ընենց անուշ հող է, ընդըրա

հողը յես սիրում եմ: Գ'արնանը էս մեր փոսերից Բ'անից քաղում եմ...

Միրուշ Գրիգորյան, ծնվ. 1939 թ.

ՆԱԻՐԻՒՄՆԵՐԻ ՏԱՐԿԱՆԵՐԸ

Արագյուղ գյուղ

Մըդա թօրօն շէնք դ'ըրեծի, մէ թէշտ խըմօր ի արե: Իմ ախճիգը մէ տարեգան էր, դ'ըրէր ի փէջի կուշտը: Յես էլ ինչ հիմանայի երէխէն պըղի մըղներ, էն յանից դ ուս գ ար, հընգըներ փէջը, մէ տարեգան երէխա յէր: Դ'ըրեծի, ասի' մըղնիմ շէնքը դ'ընեմ, թօրօնի մէշը: Տէսա երէխի ձ'էնն էլավ, ասի' օ ֆ, կայնէք շէնքը դ'ընեմ, նօր հըլնիմ էթամ երէխի հավարին: Ինձ հիմանամ հընգե փէջը: Վօր չըքաշի՝ ըսենց միսը մընած փէջի վըրէն: Վա՛յ, ըտե ուշըս գ'ընաց, հավարը քըցեցին... Այդենց հեղօ լնլօլ իմ ախպօր խէդ առա գ'ընածի հիվանդանօծը: Ըդե լնլում ի, ճըճում ի... Ասում ին՝ էս փաճէկից կըղրենք, դ'ընենք էս հէրեսըն Բ'ան հըլնի էլի՝ կարկըտան են ասում, ի՛նձ: Չըթօղեծի յես: Ըտեցի սըրէն մընում է, վօր չաղընում է, էդ սըրէն կօրում է: Ընենց մառթ ա առե, միյնակ տէնաս: Գ'աս թէ՛ մառթի չըգ'ընա՛ց:

Յես մեամիդ դ'ըրեծի էդ անտէր սալօմը վառեծի, հէլա գ'ընածի, ըստե կըռջօն թափի, գ'ամ տէնամ՝ ամբօղջ խօղը վառվե, տըվէր է կըրիշը: Հավա ր, հավա ր, է՛, չննք էգան... Մըղէր ի գիվն գ'օմը, յես ընձի ազաղէր ի, է՛լի, մըղա՛ խէխտըվում ի: Գ'օմի մէճը մուխը տըվեծ, էլ չըկառծա հէլի դ ուս, հագիվ մէ կերպ հէլա դ ուս,

է՛լի: Յեսիմ, ըտենց... Էնդա Բ'ան ասեծին... Հա՛, մեամիդ հէլավ, յես ի՛նձ հիմանի՛ պըղի պաճառ հընգնի... Տանջըվուկ կընիկ ենք...

Սըբաս էր օրեգան էփում էդ իմ կիսուրը, թունդըրա մէճը, էդ կըճըճօվ: Ինադու կանթը քըցեցի շիշը, էդ սըբասը լըծվավ թունդըրա մէճը: Հիմի փախա, էղի հընգավ իմ քամագը, յես գ'ընածի տափա: Չննք էգա, էղի քընէր էր: Վայ, էդ հօդ ու դուման էդ տունը վէկալէր էր... Դէ օրեգան՝ սըբա՛ս, սըբա՛ս, սըբա՛ս: Չօլից գ'արում ինք՝ էդ սըբասն ինք ուտում: Խա, ըդենց քըցի կըջուջը ջ'առթըվավ, էլ հըմի վօճ սըբաս դ'ըրեց թունդըրա մէճը, վօճ էլ Բ'ան արավ... Շէլա փախա: Փախա գ'օմը, փախա մէ պաղի տագ մընածի, մինճեվ էտի քընավ:

Իմ մէր գ'ընածէր էր բագառը, մէ վէդրօ ձ'ու յէր տարե, հէրն էլ հեղն էր հէլէ: Ասէր էր՝ հայրիգ, տըվեծի մէ սեվ շըլվըրօվ մառտ տարավ էդ ձ'ըվէրը: Է՛, հըմընօվ սեվ շըլվար են հակած, յես ո՛ւմըն էտամ ասեմ: Ասավ՝ յէ՛լ, յէ՛լ, էլ գ'ընա՛ած... Չ'ըրի յէր տըվե, գ'ընածէր էր... Ասէր էր՝ «Դ'առտըկեմ, Բ'էրեմ կըտամ»: Քաղաքին կըբ'էրէ՛ն... Գ'ընածէր էր, չեմ գիդում, ունիվէրմա՛ գ' էր գ'ընածե, հո ր, էրգու քուր հիրար նըման են հէլած, ընդէ հնյի կա՛ ունիվէրմագին, չէ՛, ասէր էր՝ վա՛յ, քուրըս էգավ, տըվէր էր էդ հնյիկն հըմէն ջ'առտէր էր, էդ ունիվէրմագի հնյիկը... Հավօղ էր կէրե, կշտացէր էր իմ՝ մէրը, իմ պաբի հնշկէրը դ ուս էգէր էր, հավօղ չէր տըվե: Մէ հատ մառթ ընդէ հէլէ, ասե՛ հարի՛, հարի՛, այ մառթ, հարի՛ հավօղ տամ կէր: Պաբն ասէր էր՝ իմ հնշկէրը դ ուս էգավ՝ դ ու ընձի հավօղ չես տալում, հուրիշի յա ասում՝ հարէք կէրէք հավօղը... Պաբըն ասէր էր՝ ա՛յ Հառփօ ջան, պըղի քեզի ամուսնացընեմ, ասա՛ վօ՛րդէ: Քաղա՛ք: Ասե՛ գ'ըբան էդ քօ

շնքիլըդ գ իշկեն... Քաղաքի բ'ան ես դ'ու: Մե՛ել՝ իմ մերը, սեվ տըռճէ էր, վօ՛վ կըտանէր քաղաք մառթի:

Ռիմա Մնացականյան, ծնվ. 1940 թ.

Էս քարհանքի գ ըլխին ֆօրթ ի պայում, մէ շօֆեր էկավ, գօռում է՝ պըղի գ աս նըստիս աֆտօն: Ամանչում եմ: Ասում եմ «Այ ախպեր ջան, դ ու գ ընա, մեր տունը հէն ա, յես ֆօրթ եմ բ էրե, ախըր»: Ասում ա՝ «Չէ, պըտի գ աս նըստիս աֆտօն, բ ան եմ հառօրնում»: Հէլա նըստա աֆտօն, մէ քիչ տեղ, բա՝ «Յես Բնրանշամ բ անվօր եմ տանում, յես վեժ ամիս հիվանդանօժ պարգէր եմ, վօշ մէ բ ուժում չի հէլե, յես ունիմ հինգ էրէխա: Յես վախէնում եմ ոնկօվ մեռնիմ, էրէխէկըս մընան: Հիմի քնրանշանցի էրկու կընիգ, մը հատ Աստըղիկ կա, ասում են՝ բ ըժիշկ է, ըդու սալըխն են տըվէ»: Ասի՝ «Ըստե՛ մեր թաղամասին, ումն ես ճանաչում», բա՝ «Տըրակտըրիստ Վաղօյին»: «Հընց,- ասի,- Վաղօյի տան հէղվի տունն էլ իմ մօր տունն է»: Էզանք: Ըդօր առա, էզա դ ուրը: Տարա, մէրըս նօր քընուժ հէլէր էր՝ Աստըղիգը: Պաղին սըռպէր ունէր շարաժ, սըռպէրի խէղ խօսում էր կայնէ: Ասի՝ «Աղէ՛, մառտ եմ բ էրե մօղըդ»: Էդ մառթին էլ նախօրօք ասի, ասի՝ «Չասես հա՛, յէթէ ասէր ես հիմաժի, չասես քանըմ ամսըվա հիվանդ ես դ ու: Հինքը կասէ՛ կըհավաղաս, չէ՛ սըխալ ասավ, ուրեմ բ ըժիշկ չէ էղի»: Էզավ, ասավ՝ «Ի՛նճ հէլե, տըղա ջան»: Ասավ՝ «Մայրիգ ջան, շաղ վաղ եմ: Ունիմ հինգ էրէխա, յես շաղ եմ ըդմիժ վախէնում, լը մըհաղ ընձի նայի էլի»: Ասավ՝ «Մէ, ախճի ջան, բ առժը բ է, պարգըցըրա»: Թախտի վըրէն էր պարգըցըրում: Պարգըցըրեց բ առցի վըրէն, նայեց, ասավ՝ «Վա յ, տըղա ջան, դ ու հիվանդ չես»: Ասավ՝ «Բա ի նչ եմ»: «Քօ պօտըն հընգէր է, էսի՛ հընգից վեժ ամիս»: Տօշնի, է՛: Վօր էղի ասավ, էղ տըղէն թըռավ ու մօրըս հէրըսնէրը պաչեց: «Այ մօրքուր ջան, էղ դ ու պըռաֆէսօ բ իր, վօր ասում ին՝ ընդէ գ յուղին կա չի հավատում»: Քըցեց տեղը,

պարգըցըրեժ, մէ քիչ մընաց, տըղին հանեժ, ասավ՝ «Նըստի, հըմի յես քե մէ բ աժագ չայ կըտամ, կըխըմես: Ուգում ես, տըղա ջան, մընա մեր տանը, մի հիրար արի պարգաժ տեղիցըտ, էսի էնքան շուտ է հէլե, վօր էսի առտէն տեղավօրվէ քօ ստամօքսին, չուր գ ա, տեղավօրվի էղի»: Ասի՝ «Աղէ՛, դէ դ ու չայ տու, յես վագիմ էթամ էրէխէկին»: Էզա, թըրէթըս չըտըվեց, վագա, գ ընացի տեսա չայը խըմե, նըստե: «Բայց,- ասավ,- ուժեղ պըրիստուպներ կունենաս, չըվախէնաք, էղի անջախ պօզէր եմ տեղից»: Մէ քիճ մընաժ, մեգ էլ հէլավ, ասավ՝ «Մօրկուր ջան, էթամ տունը, աֆտօն դանդաղ կըքըշեմ: Հէկում գ ըկամ: Հէկում էլ գ ըկամ»: Ասավ՝ «Իրեկ օր գ ըկաս, չուրի յես էտի տեղադըրեմ, վօր դ ու աշխատես»: Իրեկ օր էղ մառտը լավ բ անօվ-մանօվ, կանֆըղօվ-մանֆըղօվ էզավ, մօրըս տեսան մառթ ու կընիգ, գ օյ ու շընօրակալ, վօր՝ «Առտէն ցավէր չունիմ, յես կարամ առտէն աշխաղեմ»: Իրեկ օրը լըռաժավ, էզավ մէ լավ էլ շընօրագալություն հայդընեժ, գ ընաժ ու գ ընաժ, հէլավ բ ղիկ:

Գ ընաժի մըղա մեր ժամը, մօմ վառիմ: Նախօրօկ վառում եմ էթամ խանուտ: Յես վառում եմ, էղ մօմը հանգում ա: Նօրիժ եմ կըպցընում, էղ մօմը հանգում: Իրեկ անկամ: «Այ մառտ,- ասի,- կայնի էթամ, է՛: Էրտամ, շուտ գ ամ»: Իմ տըղէն էլ էզավ, դ իմօվս հընժավ: Ասի՝ «Հայկազ ջան, գ ընա տուն, հէսա խանութից գ ալում եմ Առտագի խէտ»: Այ մառտ, գ ընաժի խանութը, վըրա վօղի էկա հասա էղ մեր հէրանցըս տան հէղեվը, տէնամ՝ գօռօց է հըլնում, բօռում է՝ Տանիրա՛, Մէլա՛, յեսիմ ինչ, հարէ՛ք, յես մեռնում եմ, վաղ եմ: Էզա, դ ընից մըղա՛ ի նչ է հէլե: Բա՛ վաղ եմ: Չանգին, ըշտաք օքնությունն էզավ: «Չանգէք իմ ախճըգնէրին»: Ախճըգնէրն էզան թափան: Մէգն Հէրէվնա, մէգն Ուշագնա, մէգը գ էղիժ: Ըշտաք օքնությունն էզավ, սըրըսկեց, վօր պըղի էղի, ասէնք, լավի գ ա: Դ էղ տըվեժ, հընգավ ցընժումի մէչ: Մեռա՛ ավ մընաժ, քաշվա ավ ըդու ձ էռ ու վօղը... Հընար չըկա, վօյին հասնում խըվում է պարգուգ տեղիժ, հընար չըկա: Չանգին, յերգըրօթ ըսկօրօ պօմօշ էկավ:

Տարան Հերեվան: Տարան Հերեվան, Հերեվան էլ ընդէ երէխէքքս չեն պադմում, վօր հառաջի ըշտաբ օքնությունը սըրըսկե, էսենձ արե: Ասում են՝ «էսի գըծվեր ա, պըտի տանէք գըծանօծ»: Ախճըզները լյնլում են, ասում են՝ «Վօշ մէ հատ գըծանօծ, մեր հէրը ամբօղջ օրն աշխատում, ի նչ գըծանօծ: Մենք մեր հօրը տուն ենք տանում»: Ըդէ սըրըսկում են, դէս դէն, թէ՛ «Տարէք, մէ սուտկա էսի քընած կըմընա, վօր կըզառթնի, դ էդ կըտաք, նօրից կըքընի»: Էդի ք էրէծին, ննսիլգօվ հանինք, տարանք պարգըցըրինք, թէ՛ առթէն էսի գընած, վարի յէ էթում, չըկա: Այ մառթ, գ իշէրա մէ պային տէնամ՝ ձ էն ե տալում. «Թւնլւն ն, Թւնլւն ն, յէ լ»: «Ի՞նձ է»: «Յէլ մէ ջուր տու, խըմեմ, մէ պապիլօզ տու ծըխենմ»: «Իյա,- ասի,- էսի լավըցե»: Հէլան ախճըզներըն, համէքը թըռան՝ «Պաբա, հէլար, պաբա, հէլար»: Հէլավ սուս փուս նըստավ: Վօձ էն մեռօղն եմ, վօձ էն սաղըն եմ: Նօր ք էրին էդ ցերէզը, միս գ ընածին ք էրին, խօրօված արին, կէրան, խըմին: Մէ տաս օր էլ էդ նէրվէրի դ էդ ու մեղ տըվինք խըմեն: Հընձավ՝ հընձավ... Հիմի օրը մէ լիտըր արաղ ասկազ չունի:

Թառլան Մնացականյան, ծնվ. 1940 թ.

Արգել գյուղ

Հառաջ կօվ պախըմ ինք, հիմի՛ չէ: Առաջ յեռօվ պախըմ ինք: Մի օր յես ի տանըմ, մի օր դ ու յիր տանըմ... Ըսենց պահում ինք քարի տակից գ էլըն հէլավ: Մէամիտ հէլավ, հէլավ ու խասավ կօվին, կօվի բօզը ք ըռնեց, մինչեվ մենք խասանք, կօվին քըցեց գ էտին առթէն, բօզը ճըդեց, արունը ծըծեց, ու ըստենց կօվը սասկավ: Հո ր փախէր, էնի արուն տէսէր էր, սընունդ էր տէսե, հո ր փախէր: Մէ նք վախեցանք փախանք: Կօվը էտենց էլ մընաց չօբանի վըրէն, տարավ մօռթեց ծախեց, ինչքան պէտկ էր՝ փող դ ըրեց վըրէն, մէ հատ կօվ առավ, տըվեց տիրոջըն: Օխճըրին վըռազ ճըղըռտըմ ա: Գ էղըն չի մըտեր ա, ք այց դ աշտերն հէլէր ա: Աղ-

վէս շատ կա: Գ իշէրնեց վոր լուսը քըցես շօշի վըրէն, փախնում էս յան, էն յան: Ըստեղից սար էթալ չըկա: Ըս տարի դ աշտերը ժողօվըռթին ա տըված, ամէք մէ էսքան տեղ վէրցած, բօստանմօստան են դ ընում: Պամիդօր, լօբի, մէզը թություն ա դ ըրե, մէզը ցանք ա արե, ցօրեն ա ցանե, այտենց ք աներ դ ըրած, կառտօլ էլ են դ ընում: Ջ ըրէր հանէր են: Հագիվ հիրանց հէրիք անա, էլ ի նչ ծախեն: Ժողօվուրթ հո ր ա, յէ փ ա մացե: Միյնակ տըներն ա մացե, սաղ էլ խօպան են: Մառթ կա՝ ընտանիքը տանում ա, մառթ կա՝ չի կարում տանի, ընդեղից իփըր թէ կախշատի, փող դըրկա գ ըբա: Էն էլ կըտան, չեն տա, յեսիմ, յօլա յա կէթան: Մէ հաղ զավօղ կար, էդ զավօղը ք ըռնին փագին: Կար մեծ զավօղ, հինգ հարուր հօքի մառթ էր ախշատըմ: Ասում են՝ մէ կօչաղ մառթ էկավ, փագել տըվեց: Ասում ա՝ «Արի կիսենք, հիցուն-հիցուն», էն էլ զավօղի տէրըն, ասում՝ «Յես վո ըղուց տամ հիցուն-հիցուն քեզի, էտքան ժողօվուրթ պըտի պախենմ յես, չէ՞»: Ըստենց էլ փագին: Ամէքը հիրան մէ ք ան ըստուց ընդուց, յօլա յա կէթա էլի: Յօլա կէրթանք: Հիմի վեռչում վո նց ա գ ըլնի էս ժողօվըռթի հառցը, լասա տէնամ: Ուրեմըս մենք էլ պըտի քօչենք: Չի հըլնի: Ախշատանքն հըլնի, ժողօվուրթ գ իշէր էլ կաշխատի:

Ադուֆ Երվանդյան, ծնվ. 1935 թ.

Բուժական գյուղ

Տասնուրթ թըվին օր թուրքէրը հայերին ջ առթած ա, հէլած գ իշէր փախած: Անդրանիզըն ըսէ՝ հէլէք քօչէք, վօջ մի ք ան ձ էր հէղըն չըտանիք, թուրքէրըն կըջ առթին: Գ իշէր հէլած ա, տասնուրթ թըվին, հընգած գ իշէր ճամփա: Անօթի - ծառավ: Էզած վօղօվ հասած ափ, ըստե մէ հաղ ծառ կար, էղեղ կուճուոված, մէ թիքա ք անման կէրած, էզած հասած Լէնինագան: Լէնինագան մացած ա մէ տարի էրգուս, քըսանչոռս թըվին, ըստեղից առթէն ձ էտ չի տըվե իմ հօրն ու մօրը, քօչե էկէր են Չամըղու: Ըսած ա՝ կէթանք

վողով, վի դ ըննից անասուն շաղ գելնի, օշխար շաղ գելնի, հնարանք հարուստ մատոտ ա, մեզի հացափորի կրպահի: Էգամ տեսամ, օր էդ մառթկանց գ օմըն անասուն կա, օշխար կա, բը «Մենք գախտական մատոտ ենք, էգեր ենք՝ փորհացի մեզի պայե»: Մ՛երգու տարի պայած ա ըտեղ: Լավ էլ պայած ա մառթիք, հալալ եղնի իրան: Ըղըրանից հետո, բա՝ «Մենք հելինք էթանք»: «Դե,- ըսե,- ձ էր գ ոռծն ա, օր կէթաք գ ընացեք»: Հելամ վօտով ... Ծընվեր եմ գ օմի մէշ: Վոչ մի բան չեղե, ամօթ ասել մերըս հանե իրան փեշըն, թալե ընձի մաքրե, մըսըրքի մէշ, գ օմի մըսըրքի մէշ: Հելամ էտենց գ ըրգանոցից ընձի առած, էգամ ա: Էգամ Չառչըլու, տեսամ Չառչըլու յէլ ձ եռ չըտըվե, էգամ Բ ուժական: «Մըկա էթանք Բ ուժական, էլի վի դ ըննից անասուն շաղ գելնի, կըսինք մեզի հացափորի պախի»: Աղեզի Համբօյ տունըն: Հարուստ մառթ եղե, շաղ ազիզ մատոտ եղամ: Արեք, ըսեց, արեք աշխաղեք, մենք ձ եզի կըպախինք: Մեքանի տարի մեզի պայած ա ըտեղ, ըղրանից հեղով ըսեց էլ առթեն բավական ա, ըսեց: Գելնին գ իքան մե հատ հող կըղան, հերըս, մերըս տուն կըսարքեն՝ հացատուն: Էդ հացատան մէշըն կաբբեն մեքանի տարի, ըղուց հեղօ մե հաղ գ ում կըսարքենք, գ ումից հեղօ մե հատ օթաղ սարքեցինք, ըղենց մանրից, մանրից սարքեր ինք, մինչեվ հետօր աբբեր ինք, մառթ ու կին: Կինըս առթեն չօրօթ տարին ա, օր մահացեր ա: Յես մընացեր եմ մենակ: Յես մընացեր եմ մենակ, ունեմ քառասունըրկու հատ ծոռ ու թոռ: Էտքան ունեմ նաղղի: Էկու-իրեք ամիս իրեք հատ ծընված ա պըզղըլիզ:

Խող ու ջ՛ուր բ՛ածնին տըվեցին, հիմի ժողովրդի ուժը էլ չի ախտա: Սալարկեն թանգ ա, վարելըն թանգ ա, շարքացանըն թանգ ա, սերմացուն թանգ ա, չեն կարա: Ամենալավ կեղներ՝ էնեն կօպերատիվ, պետություն էներ կօպերատիվ, ցաներ: Հայաստան խող շա՞ղ ունի: Ցաներ, պետության հաց եղներ: Նեղություն շաղ ենք քաշե: Ախըր ի՞մալ ըսեմ: Հիմի տընեստուն աֆտօ նըստին կէթան: Էն վախտ, միլիցա Անդրեյին կարա ք հիշեք, թե՛ չե, սաղ

քաղաքի մէշը Անդրեն էր: Խըրօմի սապուզներ հաքուկ, ըստե յէլ գանգուլակ կախուկ, օր Անդրեյին տեսնեն, քառսուն տեղ կըփախնեն: Էդ մի քաղաքն էդ մե մառթն էր: Կէթենք կաշխաղենք, էրգու մանեթ փող կառնենք: Էդ թեփըն (հիմի անասունին ա կիղենք) կէթենք հեռօ կըկայնենք, հեռօի տագ, գ օխտուր, թե՛ քախքի նօրմեն դ ուք իրավունք չունիք տանիք: Գ իշեր գ էլնենք Սարի թաղով պօյեզի գ ըծօլ, օր Անդրեն չըբ ըններ մեզի դ ու իրավունք չունիք քախկի նօրմեն տանիք, գ իշեր գ էլնենք ժամի մեզին, գ ընգնենք Սարիթաղի պօյեզի գ ըծօլ, լըսի բ, գ ըբենք գ ընցնենք Քանաքեռ, Առձանամ օրով, Սօրաթափի դ ըննօլ, յետեսուն կիլօ, քառասուն կիլօ շըլօզով: Աղըն շըլօզեր եմ, մեշկըս յերա յա էրե, նըֆտըն շըլօզեր եմ, հէլե լըսվե մեշկըս վառե: Մըզավա շայէլները ճիշտ ա, դըժգօյ ին, բայց մեձերըն դըժգօ չին: Հիմի մենք թաքավօրի նըման կաբբինք: Մենք նեղություն տեսեր ինք: Հիմի պետվի սօռթ հաց ա կուղինք, ասսուն փառք: Սօյա քուսպըն բըրիգաղներ կըղնեն գրոան մէշ, կըփագեն, օր հանգառծ մենք չուղենք՝ անասնակեր... Օր տան անասուններին: Էն վախտըն հացըն օր կըծեձենք կալը, քամի կիղենք, հիրգըվա մըթան քամի կիղենք, լամպարով, գ իշեր հարի լուս քըցենք, դ արմանըն կըտաներ, ցօրեն կըմըներ, հեղօ ցօրեն օր մըներ, կընանիքըն գ իքեն, նըստեն ալըրմաղով մաղեն, փօզեմաղով: Նոր սերմացու գ անենք: Կօլխօզ էր, կիղենք կօլխօզին: Թեփ էր կուղենք, քուֆտեն մենք զինենք...: Կօմունիստների վախտով լավ ինք աբբե:

Քառասուներկու թըվին գ ընացեր եմ բ՛անակ, պատերազմի վախտ: Տարան հասցըրին մինչեվ Բոնժօմը: Հըրաման տըվեցին քըսանըչոռս թըվի ծընվածներին բ՛երին ըստե Հայաստան: Գըրանիցից վախեցան, չե՛, Թուրքիայից, օր կարօղա յերգըրօթ ճագատ բաներ: Գ ընացինք, յետ էրին, բ՛երեցին, Էշմիաձին պայեցին մեզի, ըստե սայման կըպաշպանենք: Էշմիաձինից բ՛երին Քանաքեռ: Քառասունը ուտըր թըվին էլ գօրացըրվա: Բ՛անագից էգա, հարեվանի ախճիզ ուներ, լավ սիրուն ախճիզ (խօրօղ էլ ա կըսենք): Հօրն ու

մօրքս ըսեցի՝ «Հայրից ջան, նանէ ջան, յես էս ախճըզան կըսիրեմ»:
 «Այ բալամ, դու բանակ էս հըլը, բանագից ազադվի, հարի, նոր»:
 «Չէ,- ըսեցի,- յես էտ ախճըզան կըսիրեմ»:
 Վեոչ հերն ու մերքս չըհամաձայնվան: Ըսեց «Կազադվիս գըքաս, նոր կամուսնացնենք»:
 Էդ ախչըկա հեղ մէ քիչ մօղեցանք հիրար, խօսք տըվինք, հիրար սիրեցինք: Բանագից ազադվա էզա, ամուսնացա: Ըղըրանից հետո հօրն ու մօրքս հէտ մընացի մէ քանի տարի, բ'ածվա: Էզա մէ հատ գ'ոմ սարքի: Էդ գ'ոմի մէչ արբանք մէ տարի:

Սեդրակ Երիցյան, ծնվ. 1924 թ.

Գետամեջ գյուղ

Էն վախտ յես էլ գ'եղեցկուհի ի, ընձի փախցըրեց տարավ: Գըռուզավիկօվ էլ տարավ: Յես շատ գիղեմ... Տաներ իրա հօր տուն՝ հերըն կըսպաներ իրան, յեթէ նույն քօպէլին տէնար: Տարավ իրա հընգերնէրի տուն: Բնչքան ժամանակ մընաց, նոր հառսանիք արին: Մի կերպ բարիշավ, հերքս շատ խիստ մառթ էր, մեռնեմ ձեզի: Իմ նըման աշխատող չի եղէ: Թութուն ի շարում, իմ մատերըն չէիր տէնա, վօնց ի շարում յես: Հայտընի յերքչուհի ի յես, ձէն եմ ունեցե, հըմի մի հատ կըյերքի: Մեռնեմ քեզի, հըմի չըկարամ: Հարուր, էրկու հարուր հավ եմ պահե: Գըռտնակ արող ի, գըռտընգեր եմ քուրքս թըխե: Կօվ ինք պահըմ, վօչխար ինք պահըմ: Էծ կըթէր եմ, գային կըբըռնին, մենք կըկըթինք: Շատ կօչաղ ի յես: Թանը կըղըրում ինք, շօր ինք սարքում, ժածիկ, կօռծում ինք փօշու վըրէն: Կանանչի, դ'ախճ սարերից ինք քաղում բ'երեում: Շատ լավ էր հըլնըմ՝ էփըմ ին, կըտըռտըմ ին սաղ մանդըր-մանդըր ուտէրու չափ: Մեռնեմ քեզի, սաղ գյուղըն իրար օքնըմ էր մինչեմ գ'արուն: Ածիկըն սաղ գյուղ դընըմ ին, ցօրենի կանանչըն սարքում ինք ածիկ, ալուրօվ էփում ինք, ընենց համօվ էր ըլնըմ... Առավօտ տունըն իմ ուտերին ա, ռեմօնտըն չենք արե, նոր ռեմօնտըն անենք, չեմ կարա կեխտոտ թօղի իմ տունըն,

դ'ուորն, լավ ա՝ տէսաք: Իմ տըղէս ա, ինչ վօր ինքըն ցանկանա, կասի՝ «Մա՛, էս բանըն էփի, ուտենք»:
 Բը հընչի՞ չեմ էփի: Քնլանըն մանըրենք սիրուն, սօխառած կանենք, գըլըցնենք կաստըրուտկի մէչ ու կըղընենք փէչկի վըրէն, կէփի: Մեծ կաստըրուկէք ունենք, թութըն հենց ընենց կըղընեմ, չեմ խաշի, լըխկըմ ա, խաշածըն լըխկըմ ա, գնագար կըղընեմ...

Արաքսյա Մինասյան, ծնվ. 1931 թ.

Եղվարդ քաղաք

Յես կյանք եմ տեհե, վօր ասէմ: Վօնց ասէմ: Շատ նեղության մէչ էնք ապրէ: Կըմվի տարի յա ըլէ, մօրքս ունեցէլ ա հինգ էրէխա, մէ հաղ կէտուր: Աբրէլ էնք, հերքս գընացէլ ա բանակ: Հէլածըն էլ կէրէլ էնք պըռծէլ էնք, էլ չի ըլէ, վօր ուտենք: Մէրքս չի թօղէ էթանք դըբրօց, աշխատանքի հըմար, վօր աշխաղինք, արբինք: Էթում ինք դ'աշտը պաշաղ ինք անում, ցօրէն ինք հավաքըմ, էթում ինք վառէլիք ինք բ'երում ձըմըմվա, էթում ինք կամ ինք քըշըմ: Կամը գիղա ք. քուլաշը փըռում ին, յեզնէրը լըծում ին, մեզ էլ նըստացնում ին էտ կամի վրա, պարաննէրօվ կաբըռտում ին փեղէրից, վօր մենք վըրից չընգընէինք: Վօր էտ անասուններին քըշէինք ֆըռար: Նըստում ինք դըրաղ՝ արեվի տակը, ինձ նըստացնում էր, կիտըմ էր ցօրէնք: Քըշէրը մալատիրկօվ քամըմ ինք, քամում ինք, ցօրէնը ջըզըմ ինք, լըցնում ինք մէշօքնէրը, լըցնում ինք սէլէրի մէչը մէշօքնէրօվ, բ'երում ինք, պահէստավօրում ինք: Ձըմէն էլ նըստում ինք տունը: Դ'արման ինք բ'երում ջըլագօվ, կօվ ինք պահըմ, վօշխար ինք պահըմ, էշ ինք պահըմ: Էշը տալիս ինք վառցօվ: Թունդիքը վառում ինք, ճաշը դընում ինք մէչը, կըճըճօվ, նըստում ինք քուռսու տակը: Դ'ուք տեհած չէք ըլի. կավէ քէրէղան էր, դամշէ քըթալ... Կօվը ծընում էր, ֆօթօին ծըծացնում ինք, հընգէրքը մինչեմ չընգընէր, տատըս չէր գ'ալի տունը, ընդար ինք նըստըմ... Մի իրէք օր կըթըմ ինք խիժ, դ'ալ ինք էփըմ, շիքում ինք դ'ալ, բ'ածանում

ինք: Պարանները քրցում ինք օճորքից, խնոցի ինք հարբւմ, ընդար ինք հարբւմ... Իրեք քիր էնք, վօր մանգեղօվ ձ էոներըս կըղորում ինք, արին գ ալիս էր, ֆօղը լըցնում ինք վըրին, վօր արինը կըղորվեր:

Գ՛օղերը մըտել ին, հարեվանի թըխած հացը դ՛ըրել ին ուսներին, գ ընացել ին: Գ՛օղերը էտ հացը վօր գ՛օղացել ին հարեվանի տընից, ք էրել ին դ՛ըրել ին մեր դարվազի առաչը: Մեր տունն էլ մի հատ մաշակար էր մընում, էրկու ախչիկ ուներ: Հին կօշիկներ էր սարքըմ էտ մատթը, արբըմ էր, է լի: Տուն չունէին, տատըս ք էրեց մեր տունը պահեց, հացատունն ինք քընցընում ըտըրանց: Էտ գ՛օղը վօր հացը գ՛օղանում ա, ք էրում ա դ՛ընում մեր դարվազի առաչը: Էտ միլիցեքըն էկան, դ՛ուռը ծէծէցին, տատըս դ՛ուս էկավ: Տատըս ըսէնց արեց «Վա յ, վա յ, էս ի՞նչ ա, էս ի՞նչ ըլավ, էս իմ տունը քանդըվավ»: Մերըս ասեց՝ «Ի՞նչ ա ըլէ, այա, ի՞նչ ա ըլէ»: Ասեց՝ «Գ՛օղերն էկել են, հացը ք էրել են, մեր դ՛ուռը դ՛ըրել, շատը քըցել են մեր վըրա»: Շատը քըցին վօջ թէ մեր վըրա, քըցին էտ մատթի վըրա, էտ մաշակարի վըրա: Վէկալան տարան: Տարան Աշտարակ: Ըտըրան լա՛ ավ ծէծէցին... Շօրերը ճըղված, ճօթըմված էկավ տունը: Ասեց՝ «Մուկո՛ւ ւչ ջան, էտ ո՛ւր գ՛ընացիր»: Թէ՛ «Ա՛յ մեր ջան, ինձ տարան Աշտարակ, միլիցա Նօրիգը ինձ ընդար ա ծէծէ, չէմ էլ կարում ժած գ՛ան»: Բա իսի՛, ի՞նչ ա ըլէ... «Վօր էտ հացը գ՛օղացել են, ք էրել են, քըցել են իմ վըրա, յէս էտ հացից էլ խաբար չէմ»: Նօր տատըս գ ընաց կանցիլարը, իսօսաց, ասեց՝ «Էդ մատթը քըջէր ու ցերեզ նըստած՝ ասեղը թէլում ա, մաշակար ա անում, վօր կօպէկ առնի, իրա էրէխէքին պահի: Խի՞ էք տարէ ծէծէ»: Թէ՛, տատիիս անունը Բսկուռի էր, թէ՛ «Բսկուռի՛ մայրիկ ջան, յէս քու տղէքի խաթըր նըրան էլի ք՛ան չէմ ասի, վօր իմացել էմ քու տունն ա մընացէ, յէս թօղել էմ էկել ա, թէ չէ պըտի ք ընէինք, դ՛աղէինք ըտըրան»: «Ախըր ընչի՛ հըմար դ՛աղէիք», - ասում ա: Ասում ա «Բա ի՞նչ անէնք, քա հացը գ՛օղացել ա»: «Ա՛յ տըղա ջան, - ասէ, - նըրանք հաց չէն կարա գ՛օղանա, ո՛ւմ տունը գիղան, վօր ընդըրանք

կարէնան հաց գ՛օղանան»: Վէռչը իմացանք՝ օվ ա գ՛օղացէ: Տատըս գ ընաց էտ տըղին լավ անօթանք տըվեց, ասեց՝ «Չէ՛ս ամաչում, դ՛ու ք էրէցիր քըցիր էտ խէխձ մատթի վըրա շառ ու փօցանքը»: «Դէ՛ քա ի՞նչ անէի, - ասում ա, - մէլիցէն ինձ ք ընէր տանէ՛ք»: «Թօ ք ընէր տանէր, քա իսի՛ իր գ՛օղանում»: Ուք էրէխա ուներ, ինքն էլ կընաստ մատթ էր: Կըմվից նօր էր էկէ, չէր կարըմ աշխաղէր, է լի: Վօր կըմվից էկել էր, աչ թէվը ըսէնց կընաստ էր: Էկել էր, էտ մատթի հացը գ՛օղացել էր, էդ մատթին էլ էրէխա չունէր: Մատթ ու կընիգ ին մինակ: Վէռչը, էտ հացը վէկալան տարան տըվին տիրօջ: Էտ մատթին բըրախին, էկավ մեր տունը մընաց, էլի շարունակեց իրա աշխաղանքը, մէնք էլ՝ մեր աշխաղանքը: Բայց էտ մատթը մեզ շատ-շատ էր օքըմ:

Իմ մերը ջահել ախչիգ ա ըլըմ, էրազին էրըմ ա (վօր աղի թիքա էն ուտըմ, հա՛, Մուրփ Մարքըսի օրը, աղի թիքա էն ուտըմ. ասըմ ա՝ «Յէս չէմ կէրէ աղի թիքա»), «Գ ընացել էմ, - ասըմ ա, - կարմընջի տակից ջ՛ուր էմ լըցնըմ: Ջ՛ուրը լըցրէ՛ցի, - ասըմ ա, - տէհամ՝ մի հատ մատթ ք էրեց նախշուն ք ածակօվ ջ՛ուր տըվեց ինձ»: Ասըմ ա՝ «Ըսէնց աչքըս քըցի վիրէվը, տէհա՛ վօնց վօր ճանանչում էմ, քայց չէմ իմանում՝ օ՛վ ա, ի՞նչ ա, է լի»: Ասըմ ա՝ «Վէ՛ կալ, վէկալ իսըմա»: «Ջ՛ուրն, - ասըմ ա, - վէկալա, քայց չըխըմա, պօջը կօղըրվավ, ընգավ ջ՛ուրը»: Բ՛աժակի պօջը կօղըրվել ա: «Վօջինչ, վօջինչ, - ասում ա, - ըտէնց էլ ա ըլում: Բա ի՞նչ պըտի ըլի, վօր դ՛ու լավ չըկարեցար ք ընէիր, ք ածակն ընգավ ջ առթըվավ»: Ասում ա՝ «Մէզէլ էկան ուզընգան ինձ: Էկան ուզընգան, թամաշ արի, տէհա էտ տըղէն ա: Մերըս ասում ա՝ չէ՛, չէ՛, յէս ախչիկ չունէմ մատթի տալու, լա մէնձը առաչին ա»: Ասում ա՝ «Չէրըս ասեց՝ Կատի՛ն, ա խչըկա քախտը վօր ք ա՛ցվում ա, պուճուր ըլի, մէնձ ըլի, պըտի տաս»: Թէ՛ «Չէ՛, մէնձին չէմ թօղա»: Ասում ա՝ մէնձին էլ սիրած ուներ՝ հերը - մեր չունէր: Դ՛ըռան առաչն էր ասում ա: Էտ տըղէն վօր իմացավ՝ էկել էն քըվօրն ուզէլու, ինքը վըռագ, ասում ա, էկավ: Մի հատ հինգ կօպէկանօց տարել ա շիքէ

մատանիկ՝ կալցո, քերել և նըշան: Ասում և՛ ըտար ճարպիկ էր, ըտըրա համար տըվինք... «Հէրըս,- ասում աս,- ասէց՝ ա՛յ օգոռա՛, վօր էտ ք՛երել էս, յես չէ՛մ հասկանո՞ւմ՝ վօսկին ինչ աս»: Էթում աս, քիսիկօվ վօսկին ք՛երում աս, դ՛ընում աս առաչը, ասում աս՝ այ էս աս վօսկին: Ասում աս՝ «Բաղը՛ թիձա, դէ լավ, է՛լի, մէնք կըհարուստանանք, վօսկի էլ կունենանք, ամէն ինչ էլ»: Բայց էտ տըղէն մի քըսան հօքու բըրիգադիր աս ըլըմ: Էտ ախչըկան ինքըն աս առնում: Մօրըս իմ հէրն աս առնըմ: Իմ մէրը դօչաղ կընիգ աս ըլըմ, շատ դօչաղ ու բաշարօղ: Իսկ ըտա, ասում աս, գ օթի, գ օթի, գ օթի էղ մօթիբըս: Շատ գ օթի յա ըլըմ: Մօրը տանում աս, իրա կարկըտանն անում, չուլքիքն աս կարկըտում, մինդար աս սարբըմ, ք առցի էրէս աս կարում, սաղ մէրն աս անում:

Ռոզա Հարությունյան, ծնվ. 1934 թ.

Ջովունի գյուղ

Ախպէրըս դ՛եմքօվ, դ՛իրքօվ լավ տըղա յէր: Իկիւն էր, խօրըս ըսէլ էր. «Հայրի՛կ, վոր յես ըլնէլ եմ, կայնէլ եմ շօշին, էն լավ-լավ անֆոսները (էտի վոր ասէլ եմ, քառասուն մէ թըվի խօսկ եմ ասէլի), էն լավ-լավ անֆոսներն իկիւն են, կայնէլ են, ընձի վէրցէլ են, պէրէլ են: Գինան թէ՛ յես պաշտօնավոր մառթ եմ»: Էտ ախպէրըս էրկու հատ յեղունիկ խօստացիր էր (էս Օախկավանքը գինաք, Արայի սարը, ըտե սուրփ կա), ըտսիրը մատաղ վոր պէրէր: Մէ տարի, էրկու տարի էտ յեղունիյները պախիր էր, մօրըս ըսիր էր՝ «Աղէ՛, դէ յե՛լ (աղէ յինք ըսէլ մեր մամանէրին), յե՛լ տանենք էղ վանքը մեր մոմերը վառենք, յեղունիյներս էլ բըրախեմ, իկիւն»: Հէնց էլիր ին մեր Աբարան, կէրէզմընէրի հենց կըլօխը, էղ յեղունիյները ախպօրըս ծեռէն թըռիր ին: Թըռիր ին կընացիր ին, ախպէրըս մէ քիչ տըխրիր էր, ասիր էր բա՝ «Յես հույսօվ, հավատօվ պախեմ, յեղունիյները թըռնէ՞ն, պըտի տանիմ ախ վանքի մէչը»: Մէրըս

ըսիր էր՝ «Վոչինչ, բալա՛ ջան, անրէթայ մեր հուխտըն անենք, հիկիանք: Թըռավ՝ թըռավ, ի՞նչ անենք, յա՛ մեր տունը կէթա էլը, յա՛ մէ օր կըպըռնես էլը, կըպէրես ըտե կըբըրախես»: Էլիր ին կէրէզմընէրի կըլօխը, մէ տասը մէտըր էր մընացէ, վոր մըննին վանքի մէչը, յեղունիյներն էն վէրէն թըռան էկան, կայնան ախպօրըս տեմը, ախպօրըս տեմն ին կայնէլի:

Մեզի վոր պէրին կալանավորների էտ բարակները, էտ իմ մառթն օրէկան կըլէր՝ «Լուսի՛կ, ընձի յե՛փ կըփըսակէս»: Ասիմ՝ «Ընչի՛, քեզի խինգ էրէխա ունես, յես քե տանեմ փըսակէ մ»: Ամէն օր իկիւն էր ըսէլ էր: Բայց մի քիչ խըմէլու խէտ սէր ունէր: Ասիմ՝ լավ, հըլը թօ էտօր խըմած չիկիւն, տըսնամ՝ կասի՞, թէ՞ խըմած վախտն ասէլ: Մէկէլ տըսամ՝ էկավ. օյաղ էր: «Լուսի՛կ, ընձի յե՛փ կըփըսակէս»: Ասիմ՝ «Քեզի խէրը մեր կա (սաղ ին հըլը կիսուր կէտըրը), կընս թօ քեզի տանեն փըսակէն, յես քօ ի՞նչըն եմ տանեմ քեզի փըսակէմ»: «Առթէն ընդանցէն պսծնըվիր ինք, մենք պսծանն ինք, ընդանցէն պսծնըվիր եմ, տու պըտի փըսակէս»: Հա սասց, հա սասց, կընա մէ ամիս ասէլ ի: Յետօ մէ օր էլ էկավ, ասիմ՝ վոր օյաղ ըլնի, կասեմ՝ յե՛լ տանեմ փըսակէմ: Օյաղ էկավ, էկավ՝ «Լուսի՛կ, ընձի յեփ էս փըսակէլ», ասիմ՝ «Յելթանք (յէլ էթանք) մըկա փըսակէմ»: «Վո՞րդէ յես ախչիյ տըքէ», բս՝ էս շենքերը: Ըստանա մենք լսն ըղ գօնան ենք, ըստե մէ քանի տուն էկիր էր: Մէկի խէտ ասէլ ին՝ իփըր սիրէլ ի, ասիմ՝ «Յելթայ փըսակէմ»: Էլանք էկայ խասանք էէն ճանապարհն՝ «Լուսի՛յ, վո՞րդէ էթանք»: Ասիմ՝ «Յեսի՛մ, տու վորդէ ախչիյ տըսիր էս, ընդսն էթանք»: Բս՝ «Էթայ շենքէ՞րը, թէ՞ էթայ Չերեմուշկա»: Վոր էտ կըլխըվէրն էկանք, մէ քիչ գնոզանդ հընգավ սիտըս, ասիմ՝ էսի չըտանի՞ քըցի էտա ծորըն ընձի: Դէ, խինգ էրէխա ունեմ: Վոր ըստսն մէկի խէտ էլ ըտսիրը պամբասէլ ին, յես վոչ խանդիր եմ, վոչ խէտը

կըովիր եմ, վոչ մե պան: Էն Լենայ խետ վոր ասել ին: Ասիմ՝ վայթե ընծի տանի քրցի էտ ծորեն, էտենց մե թեթեվ շուք հընգավ սիտորս, էլի: Բայց չե՛ հա, էտենց պան չեր անի: Ասաց՝ «Դե վոր էթանք, յես կաքինգայե չեմ հիշնի, անֆտոյ, տու կէթաս ուզընգան»: Ասիմ՝ «Չե, պըտի քե տանեմ ասեմ՝ էսի տըղան ի, ծեր ախչիյ տըվէք: Քեզի թողեմ աֆտոն, յես էթամ վի՞ր խըմար ուզեմ»: «Չե, Լուսի կ, տու պըտի էթաս մըննես տունն ուզես, յես նըստեմ...»: «Չե,- ասիմ,- էտենց չե: Պըտի քեզի խետըս տանեմ, վոր ասեմ՝ էսի տըղան ի, ծեր ախչիկը...» Յետո ասաց՝ «Չե, վոր ըտենց է, արի տաննանք»: Ասիմ՝ «Դե հարի տաննանք»: Ըտաննա՛ բայց հիրանը մե կոպիտ պան ասեցի: Ասի՝ «Դե իշթար էկիր էս, ընենց ուտեղօվ տանցի»: Էկանք, ճըժերըս մեկը գանթուն էր՝ «Մամա՛, ո՞ր իք կընացե»: Ասիմ՝ «Կընացի պապիյ տունն էկանք, ո՞ր պըտի էթինք...»:

Լուսիկ Սիմոնյան, ծնվ. 1934 թ.

Թեղենիք գյուղ

Ընծի իմ մաման ա տըվե, իմ մերը: Համենափըրզի՛ իրա հոր տան ավեղրան, օր, ըսում ա, մառթ էթար մօղը, կըփըրզըվէր: Տըվե ընծի, մեռնեմ Ամենափըրզիչին, տըվածը Ամենափըրզիչն ա... Մոմ էլ ի թափըմ, հանչկըս չի տենում, էլ չեմ թափում: Էնքան մառթ եմ փըրզե, քաղաքից էլ են էգե՛ փըրզեր եմ... Իմ մերը հիվընդցավ, յես տասնըչոտ տարեգան ախչիկ ի, տասչոտ տարեգանից քընէր եմ էսի: Էրագ էգավ, տեսա՛ դ ուռը ք ացեց մե հօքի, փեղը ձեռը մըղավ: Յես էլ (դե չըկար, դօքա տուն էր) թախտի վըրեն պարգաձ ի: Ըսեց Սիրանու՛շ, ըսեցի՛ ի նձ ա: Ասեց՝ «Քօ մերը հիվանդ ա, կըմահանա, դ ու քու մօր գ ոռձը կըվեկալես»: Ասի՝ «Յես չեմ վեկալի, յես՝ տասչոտ տարեգան ախչիկ, էտի վեկալեմ»: Ասեց՝ «Չե, պիղի

վեկալես»: Հեռօղավ վըրես: Ասի՛ չե՛: Մերըս ըսեց՝ ա՛յ բալա... Պաղմեցի, ա՛յ մամա, ըսի, ըսենց ըսենց: Ըսեց՝ «Ա՛յ բալա, վեկալա, քեզի նեղութուն կըտա»: Մընաց, ըսի՝ «Դե լավ, կըվեկալեմ»: Մեր հարեվանի հօքքուրի տըղեն էրգու իրեք ամսըգան էրէխա ունէր, էգավ, ասեց՝ «Քեռուկընի՛ք, արի էրթանք՝ էրէխեն հիվանդ ա»: Ասեց՝ «Ա՛յ բալա, յես չեմ գ ա, Սիրանու՛շին հան տար»: Էգավ, չըգ ընացի: Ասի՝ «Յես տասչոտ տարեգան՝ էլիմ էթամ փըձըցընեմ»: Չըգ ընացի... Հիրգուն մեկ էլ տեսա՛ փեղն առավ, էգավ կայնավ իմ գ ըլիսի վըրեն: Ասեց՝ «Հընչի՛ չըգ ընացիր, հէլի գ ընա, թե չե՛ դ ու վատ ք ան գ իմանաս»: Հէլա, մերըս ըսեց՝ «Գ ընա՛, այ բալա ջան, գ ընա»: Հէլա, գ ացեր եմ նոր, էրէխին ք ըռնէր եմ, աղօթեր եմ, վախը չափեր եմ, էրէխեն փըրզըվավ: Ընդորից էս յան նոր յես ք ըռնէր եմ: Հիմի իմ թոռին գ աս, սօվրում ա քաղաքը, ասում եմ՝ «Տամ քեզի, էլ ի»: Է՛, պըղի էրագ գ ա, օր տամ: Իմ մեծ տըղեն՝ Թէմանն ըսեց, ամենամեձը, առթեն վացուն տարեգան մառթ, «Մամա՛, տուր ընծի»: Ասի՝ «Ա՛յ բալա, էրագ պըղի գ ա, առանց էրագ յես վո՞նց կանամ: Չեմ կարա տա,- ասեցի,- ըսեմ՝ արի էս գ ոռձը էրա »: Մեր հարեվանի էրէխեն հիվանդ էր յեղե: Յես ու իրա տատը կըովանք, հերն ու մերը էրէխեն ք էրին, մըղաձեր ի չըք ըռնի. էսա մեզի կըքաձ ա: Ըսի՝ «Չե, յես կըովեր եմ Արուսի հեղ, չեմ էթա»: Էգավ կայնավ, ասեց՝ «Հընչի՛ չըգ ընացիր, էրէխեն ի նչ էր էրե քեզի»: Հէլա գ իշեր գ ընացի, ժամի իրեքին էղ էրէխին նոր աղօթի, ք ան էրեցի, թօղի էգա:

Սիրանու՛շ Մուրադյան, ծնվ. 1926 թ.

Ֆիդայինի երգը¹⁴³

Հեւօր Ալադադ, հեքուց վըր Միփան,
Էլօր վոն գինա, վոր քար ու կապան,
Աստված ֆիդայուն յեղի պահարան.
Զանգէք տըղեգներ, թըխ փիլա ձ'եր թուր,

Օր ազադ յեղի խայոց խող ու ջ'ուր:

Ալային էգե փաթե չորս ք'օլոր,
Ֆիդային յեփ ա մնացե մօլոր,
Մէգի դեմ խարիր անկնր ա հեւօր,
Զանգէք տըղեգներ, թըխ փիլա ձ'եր թուր,

Օր ազադ յեղի խայոց խող ու ջ'ուր:

Ֆիդային հուխտ ա էնե սըրփազան,
Օր թասլիմ չեղի դուշմընին գ'ազան,
Քու խամար կյանք լէ կիդա Խայաստան.
Զանգէք տղեգներ, թըխ փիլա ձ'եր թուր,

Օր ազադ յեղի խայոց խող ու ջ'ուր:

Իմ քաջ ֆիդայիք, հա գ'ացէք հառաչ,
Գ'ըլխուց վեր պախէք Անդրանիգի աչ,
Էն վախտ աշխըրքին կեղինք մենք ճանանչ,
Զանգէք տըղեգներ, թըխ փիլա ձ'եր թուր,

Օր ազադ յեղի խայոց խող ու ջ'ուր:

Գ' էվօյ ախչիգն եմ ձ'եզի պարդազան,
Իմ ախպեր Միրօն ձ'եզի օքնազան,

¹⁴³ Այս և Թեղենիքին վերաբերող հետագա նմուշները վերցրել ենք ՀԲԱ ծրագրով լրացված թիվ 108 տետրից: Գրանցումը 1980 թ. կատարել է մանկավարժ Նվեր Հովհաննեսի Մանուկյանը: Ցավոք, նա չի հիշատակել ասացողին:

Ձ'եր թալուզ գ'ընդագ չեղի ցիրուցան,
Զանգէք տըղեգներ, թըխ փիլա ձ'եր թուր,

Օր ազադ յեղի խայոց խող ու ջ'ուր:

(1907-1908 թթ.¹⁴⁴)

Ախ, իմ Մուրադ

Մուրադ գ'իքա Ծաղգանց սարէն,
Մարմանդ-մարմանդ գ'ընցի դ'աշտէն,
Բ'ացվեր ա իմ սըրդի յարէն,
Վին կըթօղեմ քեզի, Մուրադ:

Ախ, իմ Մուրադ

Խայոց Յեփրադ,

Իմալ աքրիմ

Յես քեզնէ գադ:

Ձ'ըմեռ ա, ձ'ուն, ք'ուք ու բօրան,
Քերիմ փաշի տուն-տեղ վերան,
Ալաշկերդցիք քօչեր ք'արցան,
Խըդ ափերօվ հէլան գ'եղի:

Ախ, իմ Մուրադ

Խայոց Յեփրադ,

Իմալ աքրիմ

Յես քեզնէ գադ:

Մէր ու մանուզ պաղաձ ափին,
Ուր մէչ կառի կադդուզ լափին,
Մուրադ գ'ըլօխ կիդա քարփին,
Արուն լալօվ գ'ընցի կերթա:

¹⁴⁴ Նմուշը հորինելու ժամանակն է: Ասացողի մասին տե՛ս հաջորդ նմուշի հղումում:

Ախ, իմ Մուրադ՝
 Խայոց Յեփրադ,
 Իմալ աբրիմ
 Յես քեզնե՛ գադ:
 Մօրեն յեղա վըր քու ափին,
 Իմալ թօրգեմ քեզի թուրքին,
 Աշխար, թըքում յես քու վարքին,
 Դոր գ՛ ախտենք մեր խող ու ջ՛ ըրեն:

Ախ, իմ Մուրադ՝
 Խայոց Յեփրադ,
 Իմալ աբրիմ
 Յես քեզնե՛ գադ:
 Գ՛ էվոյ ախչիզ էլ բ՛ ուն չունի,
 Մըչ աշխըրքին էլ տուն չունի,
 Մէկ Մուրադ ա, էրգուս չունի,
 Մեռի բնլքի, մընի ըստեղ:

Ախ, իմ Մուրադ
 Խայոց Յեփրադ,
 Իմալ աբրիմ
 Յես քեզնե՛ գադ:

(Հորինվել է 1915 թ. դեկտեմբերին՝ փախեփախի օրերին¹⁴⁵)

¹⁴⁵ Բանագետ Սերգեյ Վարդանյանը վկայում է, որ բանահյուսական նյութեր հավաքելու իր կոչով տարիներ առաջ այս երգը գրի է առել նաև ասացողի դպրոցական թոռը, իսկ ասացողը Ալաշկերտի Կազի գյուղացի Գևոյի աղջիկն է Կաքավ անունով, որ այդ ժամանակ 106 տարեկան է եղել: Ժամանակին Ս. Վարդանյանը երգը հրապարակել է մամուլում և «Հրեղեն ձին» ժողովածուում:

Երգ նորահարսին

Իմ խարս խօրոջ ա
 Քընց շուշա տիզին,
 Գ՛ եղ կայնե՛ թամաշա
 Ընդրա շնօրքին:

Իմ Մարդօն թնք ա,
 Չունի թեվ-թիզունք,
 Չըմըրես, լաօ,
 Ընդրա աչք ու հունք:

Մուրփ Քանչէլագ՝ օրձ,
 Թալէր եմ քու թօռ,
 Իմ Մարդօն խեղջ ա,
 Էնես պաղվավոր:

Յօթ վորթի իդաս,
 Յօթ կըրագ ու խուր,
 Յօթ մաղաղ բ՛ էրեմ,
 Կայնըցում քու դ՛ ուր:

Ճըրաք յեղնիս, լաօ,
 Լուս իդաս իմ տուն,
 Յօթ տարի քու կէտարս
 Չիմնա քու լէզուն:

Քու խէրն ա, լաօ,
 Քու կէտարս Արուջ,
 Հըմէն հեղ լըվաս
 Ընդրա փօթ ու բ՛ ուջ:

Քու կիսուր սաղ ա,
 Հեքուց էլ չեղի,
 Քու մօր կաթ, լաօ,
 Քե խալալ յեղի:

Երգ աղջկա ծննդյան առթիվ

Ախչիզ ա յեղե, դարդ մ'ենա վորթի,
 Ջ օչնա կրդ առնա մե օջախի հուս,
 Ախչիզ յա տըղա՝ մեզ ա, հիմացի,
 Տըղեն խօր փարքն ա, ախչիզ՝ խօր նամուս:

Թըխ զընգա քու տուն ճըժերու ձ' ենեն,
 Դ արդագ չըմընա, չեղնի ավեր բ' ուն,
 Օր առով-փառով խարս տաս հուրիշի
 Ու հուրիշից լե խարս բ' էրես քու տուն:

Ճիժ ու պիժ պախա քընց թառ-թառ ծաղիզ,
 Ախչըգա խամար քու աչք յեղի լուս,
 Տըղեզներ ունիր, պագաս էր ախչիզ,
 Տըղեն խօր փարքն ա, ախչիզ՝ խօր նամուս:

Արեվ գնրգե Նըբադ սար,
 Գ ըլխուն թասագ օսկեշար,
 Քեզի աչքով էնեցի,
 Ախ, ինչ անուշ խընդացար:

Ալաշկերդա դ' աշտ դ' ուրան,
 Խայոց մեզել օրօրան,
 Մեռիմ ընդրա խող-ջ' ըրուն,
 Մըչ աշխըրքին չըկա նըման:

Յերգիր կարօդ ու էրագ,
 Մըչ իմ սըրդին դ' ու մուրագ,
 Յեփ կըբ' ացվի ճար-ճանփեք,
 Ախ, գ ամ, հընցիմ յես Արագ:

Իմ Կազի գ' եղ, Կազի գ' եղ,
 Մըչ աշխըրքին անուշ տեղ,
 Քու խող ու ջ' ուր վոն ունի,
 Մըչ իմ մըղաց ամեն հեղ:

Մրգաշեն գյուղ

Ճաշ չի կառնում ուտեր ի, բ' ըժիշկն ասեց՝ «Մայրի՛կ ջան, վօր ասեմ՝ լեղապարկ չունես, կըհավատա ս»: Ասի՝ «Հընչի՛ չեմ հավատա»: Ասեց՝ «Օտրանըտ չօրացած, լեղապարկըտ թառամած, դ ու վօ՛նց ես ապրում»: Ասի՝ «Յես ես իրեք տարի վատ եմ ըզգածե, բայց չեմ հասկըցե՛ ինձ է»: Քըրիստոսը մեր բ' օլօրի մեճը... Էսի մե հատ տեսիլկ յեղը չօրս օր հառեճ: Միշտ յես տենում եմ տեսիլկը: Վաղ ի: Ասի՝ «Հէրմի՛ նե, մե հատ դ' եղ լը տուր խըմեմ»: «Մամա՛, ի նչըտ ա»: Ֆըլան ֆըստան տըվին, պարգա: Էն վեռճի սենյագըն իմըն էր: Աղօտեցի պարգա: Էս նըզարներն հըմեն իմ կողքին, փառաբանում եմ: Հէրեսըս արեր եմ պատի յանը... Մեկ էլ տեսա՛ ըսենց, մատտ չըկա կողկիս, ըսենց վեքմագըս բ' ա՛ առծըրցավ, էս քըշերանոճըս բ' առծըրցըրին, տենում եմ՝ մե հատ էսքան դ' եղին ծաղիկ դ' ըրին

ըստեղ ու գ՛րնացին: Վա՛յ, փառք քեզի, Տէր, մենկ ասում ենք՝ իշի յօնջա, դ՛եղին, էտ ծաղիկից էր, սարի կանթապի ծաղիգ էր: Այսքան ծաղիկ, դ՛ըրին ըստե, գ՛րնացին: Հէսօր իրեկ օր, չոռս օր կառնօշկի ժարիտ եմ ուտըմ... Վօշ մի բ՛ան չի ուտըմ, ինչ ուտըմ ի՛ վատընում ի: Կառնօշկի ժարիտ եմ ուտըմ, է՛ս եմ ուտըմ, է՛ն եմ ուտըմ, խընձոր եմ ուտըմ, տանձ եմ ուտում, փառք եմ տալըմ Տիրոջը...

Բ՛ընիկ դօվրեցի յեմ հէլե, էկէր ենք ըստե: Մերօժի կընիգն եմ, Դօվրիյա ծընունդ եմ: Իմ մառթն ասավ՝ «Իմ պապական տըները յես չեմ քանդի», մընացէր էր, էտըմ ինք... Կօվ եմ կըտե, ֆոռթ եմ պայե, էն գ՛այ, բաղ եմ թաղե, բաղ եմ բ՛ացե, մանգաղ եմ քաշե, գ՛էրընդու յեմ քաշե խօտի, կամ եմ քըշե, արէր եմ... Ընենց տէկօր կընիկ ուներ ի, վօր մօրից առավէլ էր իմ համար... Տէկըրըս գիվսն թակավորըն էր, օտաղի վէրեվի ճագատին ին քընըմ մառտ ու կընիկ, հաշտին էլ կիսուր կէսարըս... Հավակույտի տըները չեմ էտում... Օ՛վ փող չէր տա, վոր մէ հատ փօկըր ժամ սարկէր ին, էտար ին, ծընգի գ՛ար ին Տիրոջ դ՛էմը, մոմերը վառէր ին, խունգը ծըխէր ին... Յես հուրիշի տըները չեմ էտա: Էրնէկ էտար ի Դօվրի, յեգէղեցին մոմ վառէր ի, ծընգի գ՛ար ի, աղօտկ անէր ի, էն խըցէրի մէճը չօկէր ի, գ՛ըլօխըս դ՛ընէր ի էն քարի վըրէն, աղօտկ անէր ի, դ՛ուս գ՛ար ի, մըտներ ի խօրանը...

Երևել Մուրադյան, ծնվ. 1935 թ.

Նոր Գեղի

Ուրէմը, թաքավօրի ախչիկը չի խօսում, մէծացե, ամուսնա-նալու ժամանակն ա՛ չի խօսում: Թաքավօրը տէնում՝ դէ ճար չըկա, ասում ա, հրաման ա առցակում, ասում ա՛ «Օ՛վ իմ ախչըկան խօսցըրեց, տալիս էմ իրան, հարըստությունըս կէսն էլ հէտը»: Ու գալիս էն, դէ բնական ա, հայտարարություն ա էղե, մառթիք հա-

վաքվում էն: «Օ՛վ ա ուզում խօսցընի»: Օվ գալի՛ էթում ա, օվ գալի՛ էթում, չէն կարում: Մէ հատ չօբան տըղա յա գալի, սարի չօբան տըղա: Նըստում էն, սաղ պալատականները նըստած, էղ ախչիկն ըտե, էս տըղէն պատմություն ա պատմում: Ասում ա՛ «Ժողօվուրթ, լըսէք, մէ հատ պատմություն պատմեմ ձեզ: Ուրէմը, տէրդէրը, պըլօտնիկը, մէկ էլ դէոցակը ճամփա յէն էթում իրար հէտ: Մուրթը տալի, հասնում էն անտառի բերան, դէ հիմի մութ ա, էլ ո՛ւր էթան: Ասում ա՛՝ դէ ստէից ապահօվ տէղ չըկա, ստէ հանգըստանանք, առավօտ կըշարունակէնք ճանապարհ: Դէ վօ՛նց հանգըստանանք, դէ հեռօվ կանգնէնք, է՛լի: Էրկուսը քընում էն, մէկը նըստում ա: Սկըզբից պըլօտնիկն ա կանգնում հեռօպահ, էրկու ժամ վօ՛նց անի էտ մառթը: Բընում ա, մէ հատ կօճղ ա բէրում ու առձան ա քանդակում, ախչըկա առձան: Ժամանակը լըռանում ա, էղ առձա-նը ըտէնց թօղում կանգնած, դէոցակին ձէն ա տալի. իրա հեռթն ա: Ինքը քընում, էնի հըլնում, նայում ա, տէնում՝ ախչըկա առձան ա կանգնած: Ասում ա՛՝ ա՛յ մառթ, էսի իմ ընգէրն ա սարքե, է՛լի, յես էլ սըրան շօր կարեմ: Էս էլ սաղ քըշէր նըստում, շօր ա կարում սը-րան էղ էրկու ժամվա մէչ, հաքցընում, առթէն ախչիկ ա: Էս էլ տէր-դէրին ա ձէն տալի ու քընում: Տէրդէրն ըլնում էլի նայում, տէնում ա, ասում՝ էս իմ ընգէրները իրանց հունարն էն ցույց տըվե, է՛լի, յես էլ իմը ցույց տամ: Սըրան շունչ ա տալի»: Հիմի էտ տըղէն պատ-մում, ասում ա՛ «Ժողօվուրթ, պալատականներ, տէրդէրը շունչ ա տալի, էսի դառնում ախչիկ: Հիմա էս իրեքի մէչ կըռիվ ա ընգը-նում. էնի ասում ա՛՝ իմն ա, էնի ասում՝ ընձի յա հասնում, էնի ա-սում՝ ընձի յա հասնում, էտ ախչիկը ո՛ւմն ա հասնում»: Վօփշեմ, էնի ասում՝ սըրան, էնի ասում՝ սըրան, էղ ախչիկը ընդէից խօսում ա, թաքավօրի ախչիկը, ասում ա՛ «Յես չըգիղեմ՝ էսի ումը հասավ, բայց դու ընձի հասար»:

Սամվել Խուրշուդյան, ծնվ. 1950 թ.

Նոր Երզնկա գյուղ

Մենք Մըշվա Բ'աթնոց գ'ավառից ենք էկե: Էտի յես չըկըռնամ, մեռիմ քեզի, հընչի՛ յա կըխօսամ, խօ յես... Դ'ու ընձի օյաղ չըտէնիս... Ամէք մառթ հիրա լեզվօվ ա կըխօսա, մեծամասնություն մատդունեցի յեն ու ախալքալակցի: Աշխատեր եմ ք'անվոր, մենձըցեր եմ ք'անվոր, չարի մըկա ք'անվոր...

Գ'օղություն էլ կէնի, բանգ էլ կըթալնի, գ'ըրա՛ կուգես: Մենք հուրիշի յենթարգվեր ենք, մինչեվ մըկա հուրիշի էլ կըյենթարգվինք. վախտըմ՝ թուրքին, մըկա էլ՝ ըռըսին: Մեզի պաղմություն զօ՞ քեզի պաղմել: Գ'ըրակետ մառթըն դ ու յես, ընձի յես կըխառցուս... Վօրօվհիտեվ հիրար ք'ըռնել չըկար հայերու մէշ, մէկըն մէկին տակ ա կըքանդեն, իմալ օր դ'ու էկեր էք, մեր տակ կըքանդէք, էդպէս էլ մեր գ'եղացիք: Խա, բա ընչի՛ էք էկե: Խօսա՛, դ'ու ընձընէ գ'ըրակետ, խօ քե չըտանի՛ն դ'ատեն... Չօոս խարիր խատ կընիկ օր ունեամ, կըսեմ՝ կընգըտիկըս, օր մէկ կընիկն ունիմ, կըսեմ՝ կընիկըս... Հօրի յես քառունիքեր թիվն եմ, քու պապըն կարօղ ա յերկար ա արբե...

Այվազ Համբարձումյան, ծնվ. 1943 թ.

Փախձըրիլ է, տունը նըստած եմ էղե... Հերըս խօռթ էր, մերըս տունը չէր, հարեվաններուն ախձըգներօվ նըստած էինք, ասօնք իրէք ախպօրմօվ ու հարսը՝ մեծ ախպօրը կընիկը առած էկան: Մենք էլ, թընդիր կար, թընդիրի մէշըն կախվեր ինք, թընդրի մըշէն քաշեցին ու տարան: Վօջ ալ տեսեր էի, փախուցին տարան իրենց տունը: Քէռուն կընիկը ծեձեր գը, ջ'առթեր գը... Ի՛նչ ըսիմ, հեր ալ չունիմ... Կաշեր, կըսեր մէխք է, հինգ տէքերկին, հընգի մէշ ընձի լավ կաշեր, մէ չօռըմ ընձի չի ըսել, մէ պան չէ ըսել, վօջ ալ հօրըս է քըրվէ, ավուր մը ասիգա հէշ մէ բան չէ ըսել, անքան վատ օրեր եմ տեսել, հեր ալ չունիմ...

Ոսկանյան (հաջորդ բարբառախոսի կինն է), ծնվ. 1931 թ.

Կերթայինք հօտաղի հետ, վար կէնէին, օրական ամենիս մի հաց չէր հասնի, չըկար... Պարբս էրկու ջ'ավալ ցօրեն առավ ք'երեց, հեղօվ հօրըս ալ ք'անակ տարան... Քընացի չօբան, օչխարի չօբան: Հերս ալ ք'անագ էր: Գ'արի ցանէինք կը: Հընարավօրություն չըկար, վօր հարսնիք էնէինք: Օր սարըն էի, սարն էի օրա՛ օչխար կըկըրթեր, փախուցինք ք'երինք...

Ավազ Ոսկանյան, ծնվ. 1927 թ.

Մարալանց գյուղ

Մեր պարօնք էկեր են Մըշի Բըլանուխից, Գյաթօնէրից, կայնի ըսեմ, անգի գ'ջան, պարաս Մըշի Մուլթանուից, գ'ըրա՛ դ ու... Յես լավ ընդանիկ եմ հընգե, կէսարի թախում լավ ժօղօվուտ ին, հըլա գ'ընա մէ քանի մատից հառցըրա՛... Տաջաստանից էգած կէտուրի կէտուր ունէի... Վեց-յօտ հատ կօվ ունիք, մօզի ունիք, օչխար... Խազ չունիք: Էն ժամանագ օր նօր ք'աժանվա էգա, օչխար պահեցի, տեղաջօրըս լա՛վ տաս-տասերկու ձ'էռք քըցեցի: Յես կօլխօզից չէի կըրա գ'օղություն անէի. յես իմ կյանկում վօջ թօղեր եմ իմ էրէխէն գ'օղություն անի, վօձ էլ յես եմ արե: Օընվեր եմ, մինձեվ հիմի վօձ վաղ եմ արբե, վօձ էլ վատ շըրջապաղ եմ հընգե, գ'օյ եմ:

Մերըս են էր ասում օր՝ ասում էր՝ հիրա հերանց ժօղօվուրթին լրոիֆին՝ լըցրե կընանիկին մարակ, վառել են, իսկ մատիկին էլ սաղ տապօնօվ ... Մինուճար մի հատ քեռի եմ ունէ՞ծ՝ իրէկ ամսըվա ամուսնածած, ք'ան էն արե, մարմինը շիներ են գ'ըրբան, ձ'էռները մըտձըրեր են մեճը: Աղամները քաշե շարեր

էն ճագաղին, նօր սպանէր էն: Ինձ ա՛ իրա հէրը կիտտ ա էղէ, աշխաղէր ա գ՛ավառում, իսկ հայը իրավունկ չունի ըդէնց աշխաղանկ անի. իրա ընդանիկին ըդէնց դաժան էն վերաբերվէ: Իրէկ ախպեր էն էղէ, յօտանասունհինգ շընճից մինակ քեռիս ա ազատվէ, մէկ էլ էդ քեռուս կինն, օր ըդէնց դ՛աժան ըսպանէլ էն: Իրանկ քըռդերի մեճ էն էղէ: Մէ հատ քուռդ էտ քեռուս բ՛երէ, մօղկըցըրէր ա հըռուսներին, օր իպըր փըրգըվին, է՛լի, գ՛օնէ էդ մեժ ընտանիկից էդ երկուսը փըրգըվին: Էդ ժամանակ ռուսները ուզեցէր էն էդ քըռդին խըպէն, իմ քեռուս կընիգը իրան քըցէ օղներին, խընթըրվէ, թէ՛ խընթըրում էմ, օր ինկը մեզի... Ըդէնց էդ երգուսը եզէլ էն բ՛ան, Թիլվիգ: Իմ պապօնկ էլ եզէլ էն Լէնինագան, մաժէր էն Լէնինագան, ընդից հէդ էն եզէ Աբարան, Աբարանից եզէ նօր ըստէդ բ՛ ընագվէր էն:

Արուս Գրիգորյան, ծնվ. 1929 թ.

Քանաքեռավան գյուղ

Ասըմ ա՛ ամեն առավօտ կալիս էն, տէնում էն, ասում ա, ծիէրը քըռտինքի մէջ կօրած էն: Ա՛յ մառթ, էս ի՛նչ ա ախըր, ծիէրը գ՛օնումը կապած, ինչի՞ պիտի քըռտընէն: Վէռչ, հէտեվում էն, հէտեվում էն, տէնում էն՝ էտ քաշկը կալիս ա, ծիէրին էնքան ա չարչարըմ, վօր ծիէրը ըտէնց քըռտինքի մէջ կօրան: Վէր էն կալըմ, թամբի վըրա կուպըր էն քըսըմ: Սատանան նըստըմ ա ծին, կըպնըմ ա, էլ չի կարըմ պօկվի: Առավօտ նօր պըռնում էն սատանին: Էտ պատմությունը ըտէնց էին ասում, է՛լի: Տըրանից մընաց Մանիքանց քաշկը: Վօր մէկը մի քիչ սատանայություն էր անում, պանն, ասում էր՝ Մանիքանց քաշկըն էս տու:

Էտ Մանսըրվանիս վօր ասում էմ, ըտէդ քինում ինք, տըրանց կեղի վիբեվը պան կար, հին, ավէլի շուտ մատուռի էր նըմանում, քարէրօվ շարած էր, պանօվ չէր, էլի, սօվօրական բագալտ քարէրօվ շարած էր, մանըր քարէրօվ: Ըտէ քինում ինք, մօմ ինք վառըմ, կառ-մառ ին մօթըմ, մատաղ ին անըմ: Կալիս ինք, տըրանից ներքէվ հառթ տէղ էր, քառասուն հատ ախպուր էր հէլնում ըտէ: Ուրէմ էտ իրէք կեղի՝ նիւնիէրցի, վիշնէցիները, մէկէլ մանսըրվանս-ցիները, մեր կեղից էլ ջանիէները քինում էին, Շուռութից, Փարա-դաշից, Կանդից ջահէլներօվ քինում ինք, մասնակցում էինք: Ըտէ-դից վէռչացընէլուց հէտօ կալիս էինք, գէտը պըտի անցնէինք: Ըտէդ առթէն տէնայիր՝ ճըրօցը, իրար ճըրէլը վօնց էր ըլնում: Ճըրըմ ին, ճըրըմ ին, էլ ընդէղ կընիկ, ախճիկ, մեժ, պուճուր՝ ըտէնց պան չըկար: Վօրը վօր հանգառօ չըթօղնէր, գօռօվ պըռնէլու էին, անպայման ճըրում լօղացընէին պաց թօղնէին: Ըտէնց պան չըկար, սաղին ճըրում էին:

Համլէտ Սողոմոնյան, ծնվ. 1936 թ. (Փարադաշտի խոսվածք)

Առաչի կուռսը պըռձա, Ախըլցըլիս կըսօրվէի, Ախըլցըլիս էմ յէս ավառդէ, տէխնիկում: Առաչի կուռսը պըռձա, տարան բանակ: Էրգու տարի ծառայէլ էմ, եզէ շարունագէլ էմ տէխնիկումը, պըռձէլ... Դ՛ըբոցէն իրար կուզէինք... Էզէլ էմ, տէխնիկումից հէրօ գ՛օռձի մըրդա ռայօնը, մէ քանիմ օր հէրօ պաբաս ըսավ՝ եթէ կուզէս տէղափօխվիլ, ուրէմ գ՛օրձէղ դ՛ուս արի: Ութանասունվէց թըվին յէս էզէլ էմ էստիդ: Մէնակ հայըրս մընաց մի տարի, մեր տունը ծախէցինք, մենք հընդանիքօվ էկանք: Մինչէվ տի՛ղը մառթ գ՛ըտավ, վօր աշխաղի, նօր իրէն գ՛օռձէն ազաղեցին, նօր էկավ: Ընդիդ անէրանքս էն, մէկէլ մեր ազգից մէ երկու տուն կա: Հըմի ընդէղաց աբրէլակերպը ավէլի հէշտացիլ է, կառոռօշկա կըցանին, լավ կառոռօշկի յերգիր է, ու հիմնագան սաղ տանին գը Թուրքյա, Ադըրբէջան: Անցյալ տարի տաժէ յէս կեղ էի կընացէ, Թուրքիայի

շօֆերը՝ աղբրբեջանցի, ինքը եզիլ կայնէլ էր մեր կեղէն քառուօլ կը պառնար: Աղբրբեջանու եզիլ քառուօլ կըտանի... Աշխադէլ՝ չիդէմ, բայց նույն օրը Թուրքյա կերթան տառնան գը, բ' աջանաղըս կընաց տառցավ եգավ, Ղարգախօվ՝ Ջիվանու կեղօվ, մինք Ղարգախ կըսինք, Ղարգախօվ պըրյամօ ճամփա կա:

Կարեն, ծնվ. 1961 թ. (Ախալքալաքի Փոքր Խանչալի գյուղից)

Քարաշամբ գյուղ

Իմ պապը շատ խօրօտ բոյօվ տըղամառթ ա եղե: Հինքըն խօրօտ ա եղե, ուներ մէ հատ էլ կօլօտ ախալեր՝ կակօ Առշակ: Կօլօտ մառթ էր, բ' այց էլի ճառափիկ: Ուրեմ էս իմ պապը, մէ հատ էլ ընձի տատ ունի... Մաղ գ' եղն էլ սիրում ին էտ կընօջը, լավ բ' արի կին էր եղե, ասում ա՝ օվ սօված էր, իրանք ունեցիր ին, ասում ա՝ լավաշըն ըսենց կըդ' ընէր ծոցըն, օվ վոր ընենց մէ քիչ նեղության մէջ մեր դ' ըռնօվ ընցե, իմ տատըն հանե հաց ա տըվե: Ղումաշ էր իմ տատի անուն, շատ են սիրե: Ղումաշ ունեցե էրկու տըղա իմ հերն ու իմ հօրօխալէրը: Իմ պապըս, ուրեմ, էն հընգերն էր պասմում՝ Բօգօյ Մարքիս, ասում էր՝ էն գ' յախն օր քօլօզ գ' ըլխին էն յանից գ' ըկ' էր Ննգնր՝ թըվանք ուսըն քըցուկ, կասիր՝ յերանեկ քօ տիրոջ: Ձ' իյօվ է ման ա եկե, ձ' իյավոր ա հէլե: Ուրեմ էսի կընիկ բ' էրե, էրկու տըղա յէլ ունեցե իմ պապըն: Գ' ընացե ինչօր մի տեղ, յերկըրում հըլը, մէ հատ սիրուն ախճիկ ա տեսե՝ տասնըվեց տարեկան: Միրեր ա էտ ախճըկան, խավնե, խավներ ա: Միրե էտ ախճըկան, սիտըն կըպե, հընգերօջ հէտ գ' ընացե, Վըրթօյ հէտ գ' ընացած, փախցըրած էտ ախչըկան, բ' էրե հիրան կընիկ: Իմ տատին էլ յնքն էրկու-իրեք էրէխատեր մեծ կընիկ ա եղե, շատ էլ խանդոտ ա եղե տատըս: Ուրեմ, խանդե, է' լի: Էտի խառսին օր բ' էրե, ընդե էն վախտ, ըսենք, մէ հատ օդա յա եղե, սաղօվ մէչն են քընե, մէ հատ էլ մառան են ունեցե: Առե ըտըրան, Նագանի յա եղե անունըն, Նագօյն առե էտ մարաքի մէջ ա քընե, է' լի: Յերգըրօթ

կընիկ ա բ' էրե: Վեռչ, բ' այց հիրա կընգան չի բըրախե, ասե՝ յես իմ կընգան է, էրէխէքին է կըպախեմ: Մի տաս օր ըտեղ իրար հէտ ապրէր են, էս իմ տատըն, դէ գ' իշէր ա է' լի, հինքն էլ ջահէլ կընիկ ա եղե, խանդից չի կարեցե քընե, հէլէ գ' ընացե, ասե՝ էթամ տէնամ ի' նչ կըխօսան հիրանք: Գ' ընացե գ' իշէրա մութ, էդ մառանին էլ յեռթիկ ա ունեցե, լուսնի լուսն էլ հընգեր ա էտ մարաքի մէջ: Էս իմ տատն էսենց իմ նըման մագերըն գնվնգըջի, քընից օր էլի մառթըն, մագերըն վոնց պըտի ըլի, լավ ըսենց գ' ըզգ' ըզված մագերօվ, հուշիկ մըտե էտ մարաք, օր տէնա ինչ են խօսում: Գ' իշէրվա ըտենց մէ տասերկուսի յաներն ա: Մըտե, ըտըրանք էլ՝ էտ պապըս քընուկ ա եղե, Նագօն գառթուն ա եղե: Օր մըտե, էտ լուսնի շօղի մըջօվ օր անցե, ըտըրա մագերըն... Նագօն հանգառձ աշկեր բ' ացե, մէնակ գ' ըլօխն ա տեսե: Էդ մագերն օր տեսե, մէ հատ ճըչացե ու ուշաթափվե: Լէգուն բ' ըռնըվե էտ խէխճ ախճըկա: Էս ճըչօցից իմ պապ գառթնե, պապըս գառթնե՝ Նագօ', Նագօ', Նագօն չըկա: Մէ կերպ ջ' ուր քըցե, հէլէ՝ Նագօն մեռավ, Նագօն... Տատ գ' ացե հիրանից դավօլնի, յննի խնքնր չեմ, գ' ացե իրա համար մըտե իրա տեղեր: Գ' էլին, Ննգօն առթեն ընկընավօրության բ' ան ա ձ' եռք բ' էրե, կուշաթափվի օրվա մէջ, էրէխա ախչիկ, է' լի, վնխեցե, կուշաթափվի... Մէկէլ ասում են՝ մէ գ' եղ դուլ կա, նայօղ կա, Նարէկ ա կառթում՝ լավանում են, տարէք ընդեղ թօ գ' ըլխին Նարէկ կասի, թէ ինչ անի, վեռչապէս էս հառսըն լավանա: Ըսանք էլ ընդեղ առթեն ունեցէր են քուռ թըշնամիներ, միշտ եղե հայի ու քըռդի թըշնամություն եղե... Մերըն աշխատավոր ժողովուրթ, ընդըրանք թալանչի, քօչվոր ցեղ, սօվոր են, օր միշտ ըտըրանցից գ' օղնան տանին. թըշնամի յա ունեցե պապըս, քնսնր: Հինքն էլ շատ գ' եղեցիկ տըղամառթ ա եղե: Հէլած, օր գ' ընացէր են, բ' ան են անցե, մէտտ ըտենց թունէլ ա եղե վօնց օր: Թունէլօվ անցե նօրից հիրա հընգերոջ հէտ, էդ Վըրթօյի հէտ, իրար հէտ ձ' իյավոր, դ' ըրեր ա հիրա թնրէքին, ասում, հիրա գ' իրկըն Ննգօյին, տարե: Էտ թունէլից անցնէլիս քըռդեր տեսէր են, օր Նագարըն անցավ, էդ իմ պա-

պըն գ ընաց: Թըշնամություն ունին հետըն: Ուրեմ տարե, էդի ասե՝ «Պըդի թողես ըստե մի քանի օր, յես հիրան ք ուծեմ»: տարե դըլի մօտ: Թօղե, հիրանք էրկու հընգերօվ դ առե էկեր են: Ուրեմ քըռդեր սպասելուց են եղե դ ըրանց: Իմ պապու մահն ըտենց ա եղե: Կէսըն թունելի էս ք էրանի մօտ են պահ մըտե քարերի հեղեվ, պախկըվե, կէսն էլ են դ ուս գ ալու: Սըրանք օր մըտեր են էրկու հընգերօվ, գառզընդելի թունել ա եղե ահակին խոր, մըտեր են թունելը, են յանից էլ են ք էրանըն լըցվե փագե քըռդեր, էս յանից է: Ըսրանք հըրացաններ թեվներ ք ան են արե, է լի, նըրանք խանչանլերօվ, հըրացաններօվ լըցված: Օր էրկու կողմից փագած, էրկու հօքի շատ քըռդին ի նչ պըտի անեն: Հառձակվե, ըտըրանց ուղղակի տանջամահ ին արե: Ասում ա՝ իմ պապուն օր խըփեր ին, ըտենց կօղբից խըփեր են սըռտին, խանչանլ օր հաներ են, պապըս ըտենց, արունը էկե, ըտենց ձ էռըն դ ըրե իրա էս կօղին, արունը լեռթացե, ձ էռն, ասում ա, օր ք էրիք են տուն, ձ էռըն կըպած ա եղե ըտե, արունըն լեռթացե, ըտենց կըպցըրե, է լի: Էն մեկին էլ տանջամահ... Բեղերն է մինչեվ քաշեր են ըտենց: Ըտենց տանջամահ... էրկըսին էլ ըսպաներ են: էրկըսին էլ ըսպանե, գ ընացե ք էրեր են: Էտի առթեն, հիրա էտ կօլօտ ախպերըն մեր կակօն, Առշակ էր անուն, ք այց հինքըն ռիսկօվ մառթ էր, էտի առթեն ինքն էր պատմում, ասում էր՝ «Օր Նանգանին գանկեցին, յես իմ արուն առեցի իմ աչք,- ասում ա,- խարիք քըսանվեց խատ քուռդ սատկեցըցի»: Էտ իմ հօրօխպերն էր ասում: Ասի՝ էս կօլօտըն սուք ասում, յես պըտի էթամ Սարքըսին հարցընեմ: Գ անցի հիրա հընգերօջ մօտ, ասի՝ էտ ի նչ էր, էտի հերօ ս էր... Էն պապըս, ըտենց սպանին, քօլօվ վիդօվ մառթ էր, յերքօղ, ասում ա՝ քօլօզն օր կըդ ըներ, կըլերքեր, կըգ ըժվին ախչըկներ դ ըրա համար: Կեռչ... Գ ընացի ասի՝ «Սանահէ ք Սարքիս, էս կակօն ասում ա՝ Նազարին օր ըսպանեցին, յես հարուր քըսանվեց խատ քուռդ սատկեցըցի»: Ասեց՝ «Խա, սատկեցըցե, քայց ի մալ...»: Ասի ի մալ: «Պախկըվեր քարերու հետեվ, թըվանք կըթանլեր», յանի՝ կըկըրակեր հըրացանօվ:

Ասի՝ լավ ա արե, նաղդի հիրա վըրեժը... Բա վօր էլնէր, իրան էլ կըսպանին, պախկըվե քարերի հետեվ, խըփե, հարիք քըսանվեց խատ քուռդ սատկեցըցե... Ասում ա՝ Նազարի մաուգեր կախեր էր իրա վըրեն, Նազար՝ քօլօվ, հինք՝ կօլօտ, գ էտնի հետ քաշ կեթեր, էնքան կօլօտ էր հինքըն: Բ այց, ասում ա, պախկըվելօվ ըտենց խըփեց քըռդերին: Էն ախչիկըն, մինչեվ վեռչ էլ... Իմ ախպերըս գ ընաց գ ըտավ ըտըրան, ապրում էր Շատավանում, ամուսնացեր էր նօրից (էլ չէր էկե, վեռչ, մառթին ըսպանին), լավացեր էր: Իմ ախպերըն գ ընաց գ ըտավ, է լի, վօնց վօր մեր տատըն էր, չէ...

Կէսրարիս մասին է մէ ք ան պատմեմ, հագիվ մէ հատ ճարպիկ կընիկ էր գ ըտե... Սահակից պատմեմ, Սահակին կասին քօսն Սահակ: Էս քօսն Սահակըն իմ պապայիս խօրօխպօր ախչըկա խէտ ամուսնացե, առեր ա Մարօյին, սիրուն ախչիկ ա եղե Մարօն, յերկիր հըլը Մարօյին առեր ա: Յես ունեցեր էմ էրկու կիսուր, վօրից մեկըն իմ խօրքուրն էր, պապայիս խօրօխպօր ախչիկն էր: Էտ Սըհակըն եղեր ա նայել էս Նազարի ձ էռի տակ վօնց վօր... Նանգան լայեղ չէներ ընդըրան հընգեր պահեր... Էկե ուգե Մարօյին, տըվեր են հիրան: Ամուսնացե, հետօ քըռդեր, լը էտի յերկիր, մուռ են ունեցե, էկեր են էս Ղազօյի ախպօր կընգան, սիրուն կին ա եղե, խօրօտ ա եղե, էտ իմ խօրքուրիս, ըտենց ըտըրանց գ էղի մէ քանի ջահել խառսներին փախցըրե տարեր են գ էրի: Ըտըրանց մէջ իմ պապայիս խօրօխպօր ախչըկան, էտ խօրքուրիս էլ են տարե: Հետօ Ղըզար աղեն կըհամփերէր՝ Հայկանուշին տանին, էլ չըք էրին: Գ ավաքա էտ մէ քանի ջիզիթներին... Բ այց մէ տարի կըմընան գ էրի ըտըրանք, տարե ամուսնացեր են, սիրուններին գ օղցե տարե, ամուսնացիր են: Բ այց Ղազարեն չի ընթունե, օր իրա ախպօր կընգան տանեն, շատ սիրուն, Հայկանուշ պատկեր էր, կըշօղեր... Ուրեմ գ ընացե ըտենց, մէ քանի լավ ջահելներին հավաքե գ ընացե, էտ քուռդերին վորին ըսպանե, վորին տըփե ջ առթեր են, հիրանց գ էրիներին հետ են ք էրե: Բ այց էտ ընթաց-

քում էտ իմ կէտարըն թաթարի մէ հատ ուրիշ կընիկ ա ճարե՝ իմ իսկական կիսուրին: Էտ էլ սիրուն չէր Մարոյ պէս, Քըշմօն... Մարօն հեոս յէր գ' էշըցե, սիրուն էր: Ըտենց իմ կիսուրին ք' էրէ: Բէրէր ա, առթէն քօսս Սըհակ պըսակված ա եղէ: Առթէն չըհամփէրէ, դը տարէր են, էլ ի'նչ... Մէ հատ անտեր կընիկ պատահե, սիրուն էլ չեղէ, էտի իմ մառթի մէրն ա իսկական, Քիշմիշին առէ: Մէ էրկու տարի անցե, Ղազարըն խումք հավաքե գ' ընացե, էտ ում վօր տարէր են, ք' էրէ: Վօր ք' էրէ ք' էրէ, իմ պապայի խօրօխպօր ախչիկն ա, ընթունէր են հիրանց ախչըկան: Բ' էրէր են մեր տուն, իմ խօր տուն, ք' այց հիրա սիտըն Սըհակից չըկըդրէ: Հէոս են վախտ ամօթ էր, էլ լի, օր ուրիշի էլին վըռագ առին: Մարօն սուս սուս նըստե իրա խօրօխպօր տըղէքի շըվաքի տակ: Էս Սըհակն էլ Մարօյին շատ ա սիրէ, հէլէ էկե, ասե՝ «Նսսգսս ր, իմ կընգան էկեր են տանիս»: «So, քօսս, դ' ու մէ հատ էլ կընիկ ունիս, էլ տանիս... Դ' ու չըհամփէրի մինչեվ քօ կընիկ գ' ա»: «Չէ՛, յես իմ կընգան, իմ նամուն ա, յես թողեմ Մարօն ուրիշի՞ առի, հընչի դ' ու կանաս էրկու կընիկ պախես, յես չըկա՞նամ...»: Էդ վախտ Նազարն էտ Նազօյը ք' էրած ա եղէ: Յես իմ կընգան կըտանիս, օր կըտանիս... «Ա՛յ մառթ,- ասում ա,- էլ ի'նչ տանիս»: Ընդըրան էլ քըրոչ պէս ընթունէր են մերոնք, էդ յերգըրոթ կընգան, մենք ընըրան էլ ինք ասում խօրքուր: Չէ, էս մառթըն կըկըպըռչկի՝ չէ՛, յես իմ կընգան պըտի տանիս: Մարօն ասա՝ «Վսսռթա՛ն, յես կէթամ,- իմ խօրըն ասա,- յես կէթամ, յես ...»: Իսկ յերգըրոթ կընիկըն ասե՝ «Յես կըկախեմ ընծի, յես ընծի կըսպանեմ», առթէն մէ հատ էլ էրէխա յա ունէցե: Չըբ էրես, օր չըբ էրես: Էս իմ խօրքուրըն գ' ըկա, Մարօն կասա՝ «Քիշմօ՛, դ' ու ընծի կիսուր, յես քեզի խառս: Մահակ ընծի պէտկ չէ, քօ մօտ թօ քընի: Բ' այց յես չըմընամ, էլ լի, անմառթ: Կուգեմ իրա շըվաքի տակ ըստե քեզի կիսուրություն էնեմ, ընծի մառթ պէտկ չէ»: Վեռչ, լսց, մըխկըտոց Քըշմօն, Մարօն կէթա խէլօք, ըսենց խէխճ մէ պատի տակ կընըստի. հէոս էնքան ին սիրում էտ էրկու կիսուր հիրար... Ուրեմ էտ մառթը մեռե գ' ընացե,

հիրանք վօնց վօր հիրար սիրահարված, քուրըն ըտենց չէ... Հանգառօ էն մէկի էրէխին մէ ք' ան ասին, էնի մառթասպանություն կանէր: Ուրեմ սկըգբից էտի խօսկ ա տըվե, օր՝ «Յես Մարօյի մօտ չեմ քընի, ընծի վօրպէս քուր թօ մընա, էլ լի, էս տան մէջ, յես քօ հէտ կըքընիս»: Իրար հէտ են եղէ, մէ էրկու իրէք հատ լավ ախչիկներ ք' էրէր ա էդ իմ իսկական կիսուրը: Մընաց, հէոս Մարօյը կասինք վօ՛նց հաջօղացըրիք, օրինակ, դ' ու ասէր իր՝ յես քօ կիսուրն են, դ' ու վո՛նց նօրից գ' ընացիր մըտար Սըհակի ծոց: Ասեց՝ «Գ' օթու յարէն թսլա Սըհակ, մէ օր ընծի ամբըրոցի մէջ, լա՛ օ, դ' ու էլ իմ էրէխէքն էք, ընծի ք' ըռնեց: Է՛, հիսի ճ' եռ թսլեց ընծի, իմ Գ' արեգին ծընվավ»: Չի ծընվե լը, ք' այց ընդըրան առթէն ախչիկներ ունի... Էսի ճըծօվ ա... Էն վախտ է թունդիր ա տան մէջ, թունդիրըն վառէր են, էսի սըռտխառնոց ունի, հէտ ա տըվե... Էս իմ կիսուրըն ասե՝ «Քա Մարօ՛, քեզի ի'նչ եղավ»: Դէ գիդա, օր հիրա մառթը տըրա մօտ չըքընէ: Կասա՝ «Չգիդեմ՝ հէրէկ ինչ կէրա, էնենց վատ են»: Գ' էլի հէտ կըտա: Հէտ կըտա, էս կընիկը լը չի հավատում, օր կարօղ ա պայմանը խախտէր են: Մէկ է մէ հատ բօշա գ' ըկա: Մէ հատ բօշա գ' ըկա կըմըտի՝ կըտէա էտ Մարօն պարկուկ ա էտ թունդըրա կող ու հէտ կըտա, ընենց վատ ա: Ասում ա՝ «Չըգիդեմ՝ ուր ա, էս տան կընիկ չեմ յես, ինքըն ո՛ւր ա՝ տուն չէ: Յես քեզի ք' ան չեմ կարա տամ, գ' ընա՛, կամ կուգես՝ կայնի, հինքըն գ' ըկա, շատ վատ են»: Գ' էլի դ' ուս, Քըշմօն էն յանից գ' ըկա: Ասում ա՝ «Էն քօ խառսն ա, քօ տէքօր կընիկն ա, թէ ինչն ա, ճըծօվ ա, տըղա յէլ կըբ էրա»: Քըշմօն կըկատողի, վո՛նց թէ՛ ճըծօվ ա... Կըմըտի կըսա՝ «Մարօ՛, - ըսենց ճ' եռներն, ասում ա, դ' ըրեց կօղերին,- Մարօ՛, էտ հընչի՛ հէտ կըտաս»: «Չըգիդեմ, Քիշմօ՛»: Էն էլ վսիտեցուկ ա, չէ՛, գ' օղություն ա արե, վսիտեցուկ ա: Կասա՝ «ճըծօ՛վ էս»: «Չըգիդեմ»: Բ' այց առթէն կըզգա, օր էտի ճըծօվ ա: Կասա՝ յա՛ ա, ուրեմ ըտենց, յա՛: Մառթըն գ' ըկա տուն, կասա՝ «Մահա՛ կ», ասում ա՝ «Ի՛նչ ա, Քըշմօ՛»: «Մարօն ճըծօվ ա»: «Ի՛մա էնեմ, քօփօղըն՝ դէլ, ճըծօվ ա՛ ընձընսս՝ յա, իմ կընիկն ա, ընձընսս՝ յա»: Օր էտի կասա, էսի

կըլըռփօտի մէ վախտ, իրեք օր լավ հիրա ջըղայնություն կըթափա: Մարօն կասա մէկէ գ ըկա, կասա «անխճի», անունն էլ չի տա, էտ յերկըրոթք կիսուրըս ա պատմում: «Ի նչ ա, Քիշմօ», - ըսենց խեխճ - խեխճ: «Քօ սիոտ ի նչ կուգա»: «Յեսիս»... Մեխկըն գ ըկա, է լի, էտի ճըծօլ ա, էտքան յետ կըտա: Ասում ա՝ «Վօսպօլ վըռիկը կուգեմ, Քիշմօ»: Կեփա կըբ էրա, էտի կուտա: Ասում ա՝ յես էլ ըսենց համօլ ճաշ չեմ կերե: Միոտըն ուգե, ռիսկ չի արե, օր էտ կընգան ասե: Վեռչապեա, հիմի բ այց միշտ գ ախտնի յա հանդիպե էտ իմ կիսուրին: Էնի սօվօրական հիրա կընիկն ա, գ ընացե քընե ծոցըն առօք-փառօք, էս խեխճըն կայնե տէնա մէ օր է յեփ կըհաջօղի... Դաշտըն դ էգի մէչ ա հիրան բ ըոնե, վեռչը... Բ այց շատ սերօլ ապրեր են էտ մառթիք իրար հետ: Վեռչապեա, էս իմ կիսուր ունեցե իրեք տըղա: Էնի շարե վեց ախչիկ, մեռածը: Վեռչում հագվիվհագ իմ մառթին բ էրե... Տըղեքըն Մարօյից են ծընվե, էտ մէկըն Քըշմօյից վեռչում, իմ ամուսինն ա: Ասում ա՝ ըսենց կէներ. «Քօսն, - էտ Քըշմօն՝ Արհակին, - դ ու գ իդեա՝ վոր օրն ա տըղի օրըն, էտ օր կէթաս Մարօյ մօտ. վոր օր ախչըկա օրն ա՝ գ ըկաս իմ մօտ»: Միշտ Մարօյին էնի գ օխտուկ ա հանդիպե...

Իմ կէտարըն, ինչ ճիշտն ա, յես ճիշտ եմ ասում, թամբնալ մառթ ա եղե: Էս Քըշմօն տունըն ա շախե, էտ շատ երէխի մերըն, Մարօն դաշտն ա եղե: Ուրեմ գ ընացեր են Աշարաբաթ քաղ: Իմ հերըն է բըրիգադիր ա դ ըրանց: Ասում ա՝ մէ հատ քօռ էշ ուներ, կընըստեր էտ էշըն կէթեր, էնքան էր, օր Մարօյ բ օլոր կըֆըռֆըռեր, Մարօն կըքաղեր: Թամբնալ ա եղե, էրկու կընիկ աշխատած, իրան պահած: Խիստ էլ ա եղե: Իմ կիսուրըն կըպատմեր, ասում ա՝ օր կընըստինք հացատուն, ասենք հաց թըխելու, դէ հաց ա, խըմոր ա, վըռագն ա, շուշուտ, ասում ա, պըտի ավիինք տինք դ ըռան քունջ, ասենք, տան հէտեվ, ավելըն տանք դ էմ, նըստինք թըխենք, օր հացըն չուշանա: Գ ըբեր, ասում ա, տըքալօլ մէ հատ դիֆտ

կըվերցեր, էտ զիբիլըն կավեր դըֆտի վըրեն, բ էրեր կըլըցեր ռաֆադի վըրեն՝ «Ըստեղ ավելի լավ ա»: Օր զիբիլըն չենք թափե, ուրեմ փընթի կընիկ ենք: Հինքն էլ գ օժծունյա չեղե: Հերըս գ ըքա տէնա՝ ժողօվուրթ փըռօվուկ ա ըսենց Աշարաբաթ, խտ են քաղում: Ըտըրա էշն է կապած ա ընդեղ, քօռ էշըն... Մէ հատ էլ, ասում ա, թօփալ գ էլ կար, ըսկի վնիսեցօղ չեր, ըսենց ժողօվըրթի մէչ մըտնում էր էտ գ էլըն, գ ըքա, օր էշի փորըն թափա: Մարօն ընդեղ կըքաղա, Մըհնկն էլ կայնուկ, ասում ա, ըսենց կէնա՝ «Մարօ, Մարօ, գ էլն էկավ, Մարօ, ա՝ Մարօ, հասի»: Հինքըն կայնե, տըղամառթ, Մարօյին կըղըրկա, օր գ էլըն էշի փոր չըթափա: Իմ հեր գ ըքա կասա՝ «So քօսն, գ էլն օր Մարօյին խըփեր/հիրա քուրն ա, հիրա հօրօխպօր ախչիկն ա/, դ ու իմ ճ էոից կըպըռծի՞ր, դ ու տըղամառթ ե՞ս»: Իմ հերն էլ հըրացանօլ ման գ ըբեր: Հըրացանօլ կըխըփա, բ այց չի էլ կարա խըփա գ էլին: Գ էլըն կըփախի: Թամբնալ մառթ էր իմ կէտար: Կընանիքին նեղե... Էրկուսն էլ օր մեռան, էնի ասեց՝ ընձի չըթաղեք Սնհնկի մօտ, էնի ասեց՝ ընձի չըթաղեք Սնհնկի մօտ...

Զվեղ Գրիգորյան (Մուրադյան), ծնվ. 1943 թ.

ԲԱՌԱՑԱՆԿ¹⁴⁶

աբերանցի, Կպտն., վիրահատություն.
 աբուր, Քսխ., թանապուր.
 աբրանք, Եղվրդ., անասուն.
 ագռա, Քսխ., ատամ.
 աղաթ, Հցվն., անդամ, Մյկս., սովորույթ.
 անդամպուպուզ տենալ, Աղվնն., շատ ծեր լինել.
 աղէ, Արգդ., Զվն., Թղնք., Հտս., Մրգշ., Ջրոտ., Սլկ., մայրիկ.
 Մրմրկ., տատ.
 ազաբ, Ողջբդ., անգամ, Լոնստ., ամուրի.
 ազաբաշի, Աղվնն., հարսանիքի ժամանակ փեսայի կողքին եղող ամուրի երիտասարդ.
 անզրգընել, Մղրն., մեկի նկատմամբ ավելորդ հոգատարություն դրսևորել.
 ազի, Եղվրդ., մայրիկ.
 ազիզ մատտ, Բժկն., սիրելի անձնավորություն.
 անզիզ, Ալփ., Աղվնն., Արգդ., Գղղր., Զվն., Լոնստ., Հտս., Սլկ., Մրլնջ., ազիզ, Զո., հոգյակ, սիրելիս.
 անզիզը խօրել, Լոնստ., անեծք է.
 անժել, Սլկ., արժել.
 ալաղ անել, Ալփ., ալաղ անել, Արմս., քաղհանել.
 ալաղել, Զո., քաղհանել.
 ալայուղ, Մրմրկ., պար է.

¹⁴⁶ Կազմվել է ըստ ներկայացված նյութի: Բառացանկում «Քնքով» նշումով նկատի ունենք Քանաքեռավանում Կարնո բարբառի խոսվածքի դրսևորումը, իսկ «Քնքով»¹ նշումով այդ բնակավայրում Փարադաշտի խոսվածքին հարող տարբերակը: Այդպես նաև «Լրգնկ» նշումով նկատի ունենք Լոր Երգնկայում Մշո բարբառի խոսվածքի դրսևորումը, իսկ «Լրգնկ»¹ նշումով այդ բնակավայրում Կարնո բարբառի խոսվածքի դրսևորումը:

անլանլ, Գոն., ալբալը, Քղս., միանգամից, անմիջապես.
 ալվել, Զվն., ավելել.
 ախճի, Աղվնն., Ջրոտ., ախչի, Լոնստ., դիմելաբառ՝ ուղղված աղջկան.
 ախճիկ հանչկաղ ըրել, Քղս., մի աղջկա վրա աչք դնել.
 ախալեր, Աղվնն., Արմս., Գղղր., Զո., Հցվն., Մրմրկ., Քրշմբ., եղբայր.
 ախպուր, Զո., Քնքով.¹, աղբյուր.
 ախտ հըլնել, Ալփ., ուժը պատել.
 ախտըվել, Մյկս., զսպվել.
 ախքաղ, Ջրվժ., մուրացկան.
 ածել, Քղս., լցնել.
 ածել, Ջրվժ., նվազել.
 ալ, Կտյք., թոնրի օղանցք.
 ալընկալ, Բջն., թոնրի օղանցքի լաթ.
 ալուշկա, Մրգշ., պատուհան.
 ալուռ, Գղղր., սեղանատամ.
 ահակին, Գղղն., ահակին, Քղս., ահագին.
 աղաղվել, Կտյք., ծննդաբերել.
 աղավարի, Մրմրկ., առատաձեռնորեն, մեծահոգաբար.
 աղըլ, Մրլնջ., փարախ.
 աղի կոշտ, Կմրս., աղի մեծ կտոր.
 աղինջ, Ակնք., Բլիվ., Ջրվժ., եղինջ.
 աղունակ, Արգլ., աղավնի.
 աղքատ խըպատտ, Կմրս., կարեկցության արժանի, բայց հպարտ.
 աղօտկ անել, Մրգշ., աղոթել.
 աճատով փըլավ, Ալփ., հաճարով փլավ.
 ամանչել, Մրգշ., ամանչել, Եղվրդ., ամաչել.
 ամբըրոց, Քրշմբ., Կթնղբ., ամբըրոց, Արգդ., Սվբրդ., աթարի դեզ.
 ամբոտ, Լոնստ., ամպամած.

ամեղ տեղ, Լոնստ., առանց պատճառի.
 ամէք իրան, Բժկն., ամեն մեկն իր հերթին.
 ամէք մառթ, Նրզնկ., ամեն մեկը.
 ամէք, Գղղր., Ձո., Կմրս., Հցվն., Վնտր., Քղս., յուրաքանչյուր.
 ամի, Արգլ., Մրմրկ., Քնքով.¹, հորեղբայր.
 ամվելի, Կքվձ., գովական.
 ամրոց շարել, Լոնստ., աթարի դեզ շարել.
 ամօթ քան, Սվբրդ., ամոթալի բան.
 ամօղլի, Կպտն., հորեղբոր որդի.
 այա, Եղվրդ., Ձո., մեծ մայր, տատ.
 այսենց, Մրգշ., այ այսպես.
 անա, Լոնստ., Մրգշ., մայրիկ, տատ.
 անգ, Գոն., Գղթ., քունք.
 անգանլ, Լոնստ., ծուլ, անբան.
 անգաճ, Մրմրկ., ականջ.
 անգ ըրել, Մրմրկ., չգրված.
 անգիզ, Քնքով.¹, ընկույզ.
 աներծաք, Ջրվժ., աներձագ.
 անըմ, Եղվրդ., անուն.
 անծիծել, Լոնստ., չծեծված.
 անհաղ վախտ, Բժկն., մասնավոր սեփականատիրության օրոք.
 անհաղութուն, Արգղ., Բժկն., մասնավոր սեփականատիրություն.
 անհատ ժամանակ, Կմրս., մասնավոր սեփականատիրության ժամանակ.
 անձրն պրոնել, Կմրս., անձրն սկսվել.
 անմառթ, Քրշմբ., ամուսին չունեցող.
 անջախ, Արգղ., Կպտն., հազիվ.
 անվօր, Էլ., տվյալ անունն ունեցող, անունավոր.
 անտէնալ, Մրմրկ., առանց տեսնելու.

անտէտագ, Քսխ., թևատակ.
 անունը խանել, Գղշն., անվանարկել, վարկաբել.
 անօթի ծառավ, Բժկն., սոված-ծարավ.
 անօթի, Գղղր., Մրմրկ., սոված.
 անօր տըղա, Բլիվ., աներձագ.
 աշել, Նրզնկ.¹, նայել.
 աշխարք, Գտմջ., աշխարհ.
 աշխարքի տակ, Բժկն., ողջ աշխարհում.
 աշկ, Ջվշն., Ձո., Լոնստ., Կմրս., Վնտր., Սլվ., աչք.
 աշկը առնել, Կմրս., նկատել.
 անշկըրել, Աղվնձ., չար աչքի գալ.
 աշկի հախպուր, Լոնստ., աչքի արտասվագեղձ.
 աշունք, Ձո., աշուն.
 աշօղ, Քնքով., նայող, հսկող.
 ապալ-թապալ, Մղրձ., ափալ-թափալ, Քղս., շատ շտապ.
 ապեր, Կպտն., հորեղբայր.
 ապերացա, Հոս., վիրահատություն.
 ապըրվել, Գղղր., ապրել.
 ապուր, Լոնստ., Կմրս., Նրգղ., Սվբրդ., սպաս, թանապուր.
 առ, Արգղ., աշխօր.
 անանջ, Հցվն., անցալում.
 առավնախառ, Ջվն., վաղ առավոտյան.
 առավոտ, Լոնստ., Վնտր., վաղը.
 առավոտնեց, Գղշն., առավոտները.
 առավօղը, Էլ., հառադուն, Ալվի., հառավնօվ, Արգղ., առատուն,
 Կքվձ., Ջրղր., առտուն, Ջրոտ., առավոտյան.
 առատվրնե, Վնտր., առավոտից.
 առիք, Ջրղր., առաստաղ.
 առձրգան, Քսխ., իլիկ.
 առնել, Գղղր., Գղշն., առնել, Եղվրդ., կնության առնել.
 առսունք, Կքվձ., արցունք.
 առուտուր, Էլ., առևտուր.

ասելու խէտ, Հտս., *ասելու պահին*.
 ասկ ու տակ, Թղնք., *ազգականներ*.
 ասկյանք, Գղղր., *թուրք զինվոր*.
 ասկություն, Քղս., *տոհմ, ցեղ*.
 ասսուն հնագնք Բ Էրան փարք, Սլկ., *փառք Աստծուն*.
 անվան, Լոնստ., *հնում*.
 ավարիա, Էլ., *վթար*.
 ավեղրան, Լոնստ., *ավետարան*.
 ավելուրդ, Քնքով., *ավելորդ*.
 ավիլուկ, Աղվնձ., Ջրոտ., *ավելուկ*.
 ավղուշ, Քրշմբ., *որս*.
 ավրել, Կմրս., *ավերել*.
 ավուր, Նրզնկ.¹, *օրվա*.
 ատար, Սրլնջ., *աթար*.
 արադ, Գոն., Եղվրդ., Լոնստ., Կմրս., Կոյք., Մղրձ., Սրլնջ., Քնքով.¹, *օղի*.
 արան, Մղրձ., *դաշտային տաք տեղ*.
 արանք, Սյկս., *արանք*, Կքվձ., *նեղ տարածություն երկու առարկայի միջև*.
 արասցընել, Արզկ., Բջն., Քղս., *արածեցնել*.
 արեվ առնել, Մրմրկ., *արնել, արնի շողերը վրան ընկնել*.
 անրէթայ, Ջվն., *արի էթանք = եկ գնանք*.
 արին, Եղվրդ., *արյուն*.
 արխային, Սլկ., *անհոգ, ապահով*.
 արքատ, Բլիվ., *խաղողի վազերից կտրված ճյուղեր*.
 արօղ կընիկ, Հտս., *տնարար կին*.
 արօղ տըրօղ, Ողջրդ., *հմուտ տնտեսուհի*.
 ափօ, Կմրս., Մրմրկ., *հորեղբայր*.
 աքլօր, Աղվնձ., Աոնջ., Ջրվժ., Սվբրդ., Քղս., Քնքով.¹, *անլօր*.
 Արմս., *անլօր*, Կմրս., *աքաղաղ*.
 աֆուօ, Սվբրդ., *ավտոմեքենա*.

աֆուօսատ, Սվբրդ., *ինքնաձիգ*.
 բագաժնիկ, Կոյք., *բեռնախցիկ*.
 բագառ, Արգդ., *շուկա*.
 Բ Բժան, Մղրձ., Քղս., *բաժան, առանձին*.
 Բ Բժնել, Մրմրկ., Թղնք., *նոր առանձին օջախ ստեղծել*.
 Բ Բժվել, Բժկն., *ընտանիքից առանձնանալ, նոր օջախ ստեղծել*.
 բալա, Մրզշ., Նրգդ., Սլկ., *երեխա, նաև ղիմելաբառ*.
 բալթա բեղեր, Գղղր., *երկար և կեռ բեղեր*.
 բալիշ, Սրլնջ., *բարձ*.
 Բ Բլնիք, Կթնդ., *բանալի*.
 Բ Բլխ, Աղվնձ., Կթնդ., Մրմրկ., *բահ*.
 բախձա, Արզկ., Մրմրկ., *բախչա, Գղշն., Գղթ., Ջվն., այգի*.
 բանխտըն պիրել, Լոնստ., *հաջողվել, բախտը բերել*.
 բադ, Ակնք., Գոն., Ջվն., Կմրս., Մրզշ., *այգի*.
 բադ ու բախչա, Գտմջ., *այգիներ*.
 բադնիս, Բժկն., *բադնիք*.
 Բ Բանցընել, Գտմջ., *գործածել*.
 Բ Բանցըր, Եղվրդ., *բարձր*.
 բանդ, Կոյք., *ջրի առաջը փակող հողաշերտ*.
 բաշարել, Ջո., *կարողանալ, զույս հանել*.
 բաշարօղ, Եղվրդ., *ճարպիկ*.
 բաջանաղ, Քնքով., *քենակալ*.
 բանանդի, Բժկն., Գղղր., Գտմջ., Կպտն., Քղս., *անօգուտ, իզուր*.
 բառդան, Գտմջ., *մեծ պարկ*.
 Բ Բանալ, Բժկն., Սվբրդ., Քնքով., *բարձել*.
 Բ Բարեվը մօտնալ, Սլկ., *հիացմունքից ու զարմանքից քար կտրել*.
 Բ Բանրիշել, Գղշն., Գղթ., Մղրձ., Սլկ., *հաշտվել*.
 Բ Բարօվ խեթօվ, Գտմջ., Մրմրկ., *հաջողությամբ*.
 բեւանմթ, Մղրձ., *անհարմար ձևով*.
 Բ Բետ, Աղվնձ., *մեծ*.

Բ՛տընալ, Գոն., մեծանալ.
 Բ՛երանացի, Հոս., անգիր.
 Բ՛երել մըտեն, Մրգշ., հիշել.
 Բ՛երնի ջըրերը էթալ, Կպտն., շատ ցանկանալ ուտել կամ ունենալ.
 Բը /բա/, Կքվձ., Վնտր., հաստատման կամ հարցման իմաստով վերաբերական է.
 Բըլագ, Մյկս. /հոգն. բըլյայներ/, Բըլյագ, Ակնք., դաստակ.
 Բըլյագուկ, Գղրդ., ապարանջան.
 Բ՛ըլել, Աղվնձ., Արգդ., Բժկն., Ջվշն., Բլիվ., Քսխ., փուլ գալ.
 Բ՛ըլքնել, Կթնդբ., փուլ տալ.
 Բըլուզկա, Կքվձ., Բըլուսկա, Հոս., կանանց շապիկ.
 Բըմբըլել, Գղրդ., փետրահան անել.
 Բըմբուլ, Բլիվ., փետուր.
 Բ՛ընակըռել, Բջն., Քդս., բնակություն հաստատել.
 Բ՛ընատա, Արզկ., գութանի հաստ շղթա.
 Բ՛ընկալ, Քդս., Բ՛ունգալ, Սվբրդ., հավաքում թողնված ձու.
 Բըշկուլ, Եղվրդ., Ջվն., Սվբրդ., ոչխարի թրիք.
 Բ՛ըշտել, Թդնք., կտրուկ կշտամբել.
 Բ՛ըթթե թել, Ալփ., բրդյա թել.
 Բ՛ըռնել գ՛ըլխուն, Սլկ., դիպչել գլխին.
 Բըրախել, Էլ., Եղվրդ., Բըրախել, Բջն., Ջվն., Կմրս., բաց թողնել, արձակել.
 Բիբար, Մրմրկ., տաքդեղ.
 Բիձա, Արզկ., Ջրվժ., Մրլնջ., Քդս., բիձա, Լոնստ., Կպտն., հորեղբայր, Գղթ., ծերունի.
 Բ՛ուռ սիվտըկել, Քդս., գլխի մազերն ամբողջովին սպիտակել.
 Բուռջ, Ջրվժ., տերև.
 Բուռում, Մղրձ., փաթաթված լավաշ՝ մեջը պանիր կամ այլ բան.
 Բոբիգ, Բջն., բոբիկ.

Բոգ, Արզկ., կոկորդ.
 Բոգ մանդանկ, Հոս., բույս է.
 Բոլ, Լոնստ., Քրշմբ., հերիք, բավական.
 Բոլ ու բոլոնն, Քդս., շատ, բավարար քանակությամբ.
 Բ՛օլոր, Վնտր., շուրջ.
 Բոխչա, Եղվրդ., կապոց.
 Բոյ, Ջվշն., հասակ.
 Բոյ ու բուսաթ, Արզկ., հասակ.
 Բոյեբոյ, Մղրձ., ամբողջ հասակով.
 Բոյօվ, Վնտր., Քրշմբ., բարձրահասակ.
 Բոյօվնալ, Կթնդբ., հասակ քաշել.
 Բոշկա, Քդս., տակառ.
 Բոտալ, Ալփ., Աղվնձ., Արգդ., Ջո., Կթնդբ., Կմրս., Կքվձ., Բ՛օտալ, Ջրոտ., գոտալ.
 Բօստան, Մրմրկ., Մրգշ., Վնտր., բանջարանոց.
 Բօքոն, Ալփ., Կքվձ., Նրգդ., Վնտր., ուռուցիկ և բորբոսակ հաց.
 Գնն/գննան, Կպտն., Գնն, Արգդ., Կմրս., Վնտր., Գննան, Արզկ., Կոյք., Քրշմբ., դիմելաբառ արական սեռի անձին ուղղված.
 Գ՛ազան, Ջվշն., դազան, մեծ կաթսա.
 Գննգնր, Ալփ., գազար.
 Գննլնջն, Լոնստ., գրույց.
 Գ՛ալել, Աղվնձ., Գ՛ննել, Ջվշն., ավելուկը հյուսել.
 Գ՛ալօղ, Բժկն., եկող.
 Գ՛ախ, Աղվնձ., Գղրդ., Հոս., Գ՛այ, Մրգշ., Գ՛ախ, Քրշմբ., ժամանակ.
 Գ՛ախտըվել, Կմրս., Մրմրկ., գաղթել.
 Գառդիբով, Գղրդ., զգեստապահարան.
 Գ՛առների քօգ, Սվբրդ., գոմում գառների համար առանձնացված տեղ.
 Գ՛ավ, Կոյք., սափոր.
 Գննվնգրջի, Քրշմբ., զգգգված, խառը՝ մազերը.

գ' արե խաց, Հուս., *գարեհաց*.
 գ' արնան դ էմ, Կպտն., *գարնան սկզբին*.
 գ' ավառ, Կոյբ., *կենդանու վզի հետևի մասը*.
 գ' եղ, Կոյբ., *ցյուղ*.
 գ' եղավարի, Գղրդ., Կթնդբ., *ցյուղի լեզվով, բարբառով*.
 գ' էշ, Սլկ., *տգեղ*.
 գ' էշընայ, Քրշմբ., *տգեղանայ*.
 գ' էրընդի քաշեղ, Բժկն., Չվշն., *գերանդիով քաղել*.
 գ' էրընդիկ, Մղրձ., *գերանդի*.
 գ' ըթայ, Աղվնձ., գ' ըտայ, Ալփ., գ' ըթել, Ողջբդ., *գղայ*.
 գ' ըթնել, Աղվնձ., *գտնել*.
 գ' ըլխավոր, Ակնք., *ամուսին*.
 գ' ըլխավեր, Մղրձ., *գլխիվայր*.
 գ' ըլխից դ ուս, Արզլ., *անհեթեթ*.
 գ' ըլխու հընգնել, Բժկն., *կռահել*.
 գ' ըլխով արեվով յեթում ուտել, Հուս., *շատ բարձր գնահատել*.
 գրլու, Սլկ., *կաթիլ, կաթիլանման որևէ բան*.
 գ' ըլօխ պախել, Կպտն., *ծուլանալ, գլուխ պահել*.
 գ' ըլօխ, Գղրդ., Չո., Թղնք., Հուս., Մղրձ., Մրզշ., Սվբրդ., Քղս., *գլուխ*.
 գ' ընդել, Քղս., *խմորից գնդեր պատրաստել՝ հաց թխելու համար*.
 գընդիգըրոր, Աղվնձ., *թափով գլորվելով*.
 գ' ըոթան, Արզկ., *թուխս*.
 գ' ըոնակ քաշել, Եղվրդ., *կըոնակ անել, Արմս., գրտնակել*.
 գ' ըոնակ, Քղս., գ' ըոտնակ, Գտմջ., գ' ըոնակ, Էլ., *կըոնակ, կըոտընակ, Չվշն., Լոնստ., Չվն., կըոտընակ, Վնտր., գրտնակ*.
 գ' ըոնակել, Գղշն. *կըոնակել, Արմս., գ' ըոտընգել, կըոտընկել, Լոնստ., Ջրոտ., Վնտր., Մրմրկ., գրտնակել*.

գրռուգավիկ, Գղշն., Գտմջ., Կմրս., Կոյբ., *բեռնատար մեքենա*.
 գ' ըրակետ, Նրզնկ., *գրագետ*.
 գըրանից, Բժկն., *սահման*.
 գ' ըրգանոց, Բժկն., *գրկի երեխա*.
 գիդայ, Արմս., Բջն., Գղրդ., Կոյբ., Հուս., Սվբրդ., *գինայ, Աղվնձ., գիտենալ, իմանալ*.
 գ' իշերանօվ, Մղրձ., *գիշերով*.
 գ' իշերնեց, Արզլ., *գիշերները*.
 գիվն, Արզդ., Կմրս., Մրզշ., *իբր*.
 գիվա թե, Լոնստ., *իբրև թե*.
 ցյուլնշ կըպնել, Մյկս., *ըմբշամարտել*.
 ցյուլնշ, Սվբրդ., կոխ, *ըմբշամարտ*.
 ցյուլա, Արզկ., *հրացանի գնդակ*.
 ցյուլլել, Կմրս., Վնտր., *գնդակահարել*.
 գ' ղխտուկ, Չո., կօխտուկ, Մյկս., գ' ղխտուկ, Հուս., Մրմրկ., Քրշմբ., գ' ղղոու, Բժկն., Քսխ., *թաքուն, գաղտնի*.
 գ' ում, Սվբրդ., կոմ, Չվն., *գոմ*.
 գ' ույնը քըցել, Գղշն., *գունատվել*.
 գուռ, Կմրս., *քարե ավազան*.
 գօ, Չրդբ., *սհա*.
 գ' օթեցուկ, Մրմրկ., *ծույլ, անբան*.
 գ' օթի, Եղվրդ., *ծույլ, անբան*.
 գ'օլ, Լոնստ., Կմրս., Հուս., Ջրոտ, կոլ, Ջրոտ., *լիճ*.
 գօլել, Չվշն., *գոլ դառնալ*.
 գ' օմի հօդա, Արզկ., կոմի հօդա, Կմրս., *գոմին կից ընդարձակ սենյակ, որտեղ հավաքվում և գրուցում էին*.
 գ'օմփ, Սլկ., գօմփ, Գոն., *բռունցք*.
 գ' օյ, Արզդ., գօյ, Նրզդ., *գոհ*.
 գ' օվական, Հուս., *գովելի, գովեստի արժանի*.
 գօվընդ, Աղվնձ., Չվշն., *պարի տեսակ է*.
 գ'օրն, Ֆնտ., *չափ*

գ'օրնոց, Քդս., զոզնոց.
 դամբըր, Աղվնձ., անասունի կեր.
 դարօ, Էլ., դամբօ, Լոնստ., մեծ կաթսա.
 դադէ, Լոնստ., մայրիկ.
 դ'ալ, Եղվրդ., նոր ծնած կովի առաջին օրերի կաթը.
 դադդրդուկ, Չրդր., եղինջ.
 դան, Մրմրկ., անգամ.
 դան¹, Աղվնձ., այնտեղ.
 դան², Աղվնձ., անգամ.
 դանա, Աղվնձ., Քդս., հորթ.
 դանոդ, Լոնստ., Հոս., Մդրձ., Մրլնջ., Ֆնտ., դարդ.
 դանոզ, Քդս., ճեղք, արանք.
 դանոսել, Կքվձ., իրար վրա շարել.
 դ'առտակ, Ակնք., դատարկ.
 դ'աս, Գդթ., ազգ, ցեղ.
 դաս, Աղվնձ., այստեղ.
 դաստա, Եղվրդ., Զվձն., դաստան, Մրմրկ., տրցակ.
 դաստըղուն, Գդշն., Կոյք., սփռոց.
 դավա, Լոնստ., Կմրս., դէվա, Եղվրդ., ուղտ.
 դար ու դաշտ, Մդրձ., դարը դ'աշտ, Կթնդբ., դաշտերը.
 դարբ, Մյկս., նրան, դրան.
 դ'արման, Աղվնձ., Եղվրդ., հարդ.
 դարվազ, Եղվրդ., դարվանգ, Գոն., Կքվձ., դարվանգան, Գդդդ.,
 դարվազա, Բջն., դարպաս.
 դարօսար, Կոյք., դոան գլխի փայտը.
 դանփ, Քդս., հաց թխելու հարմարանք, ուֆադա.
 դ'եղել, Սլկ., թունավորել.
 դ'եմբով դ'իրքով, Զվն., պատկառելի արտաքինով.
 դ'էմբ կըղդել, Գդթ., առաջն առնել.

դէրա, Եղվրդ., դէրան, Հոս., Նրգդ., շրջագգեստ.
 դէն, Աղվնձ., այն կողմ.
 դէս, Աղվնձ., այստեղ, այս կողմ.
 դէտը, Զո., այդ կողմը.
 դըզել, Կմրս., Մդրձ., Սլկ., կարգի բերել.
 դըզվել, Բջն., ուղղվել.
 դըմփիկ, Գդշն., նստելու փոքրիկ ներքնակ.
 դընդընալ, Աղվնձ., քթի տակ ցածր ձայնով երգել.
 դըռըցընել, Հոս., Մդրձ., սաստիկ կշտամբել.
 դըռի-դըռի խաղցընել, Գտմջ., խիստ կշտամբել.
 դըրբ, Մդրձ., ձեռքի ուժեղ հարված, ուժ.
 դ'ըրգեց, Քսխ., դ'ըրկից, Քնքով., հարևան.
 դըրընդի, Աղվնձ., դոան շրջանակի վերնի փայտը.
 դըրմեղ էթալ, Լոնստ., գնալ փոցխելու.
 դըրմըղ, Արմս., Զրոտ., փոցխ.
 դըրմըղ անել, Ալփ., Լոնստ., Զվն., փոցխ անել.
 դըրմըղել, Ալփ., փոցխել.
 դըրօնդի, Լոնստ., ջուր կրելու հարմարանք.
 դինջընալ, Կմրս., հանգստանալ.
 դիվան, Լոնստ., դատաստան.
 դիվեր, Մդրձ., դեպի վեր.
 դիվօտ, Մրմրկ., դժվար թե.
 դոբ, Աղվնձ., Լոնստ., Կպտն., Կքվձ., Մրգձ., Մրմրկ., Ողջբդ.,
 Սլկ., Վնտր., ուր.
 դ'ու հըլնես' քօ աստըված, Հոս., բանաձևային արտահայտություն է, որով ընդգծվում է ինչ-որ բան անելու անհրաժեշտությունը.
 դուզ, Աոնջ., Արգկ., Մդրձ., ուղիղ, ճիշտ.
 դուզն ասած, Սլկ., ճիշտն ասած.
 դուշմընություն, Գդդդ., թշնամություն.
 դ'ուռ բ'ացօղ, Մրգձ., այցելող, օգնող.
 դ'ուռ ու դ'ուս, Մդրձ., բակ.

դ՛ուռը տըրփել, Գորդ., դուռը ծեծել, թակել.
 դ ուս, Հցվն., Ֆնտ., դուրս.
 դուրգամբ, Կտյք., հյուսն.
 դոյչա, Կտյք., կանթով բաժակ.
 դ օխպըռտալ, Մրգշ., ուժեղ դողալ.
 դօշ՛, Կմբա., Կքվձ., սարալանջ.
 դօշ՛, Աղվնձ., Եղվրդ., Հտս., Մրգշ., Ողջբդ., կուրծք.
 գանդ, Քդս., մի բան, ոչինչ.
 գանթի, Արգլ., Գտմջ., Քդս., առանց այդ էլ.
 գալօ, Արգլ., հորեղբոր կին.
 գանխիրա, Լոնստ., պաշար, ուտելիք.
 գակագ տալ, Կտյք., պատվիրել.
 գաղա, Լոնստ., Ողջբդ., քարայր.
 գանյն, Ալփ., Գղդր., Գտմջ., տրամադրություն.
 գանյրումամբ, Կմբա., Մորձ., գայրույթ ու արհամարհանք
 արտահայտող պատասխանական բառ է.
 գանգուլակ, Բժկն., փոքր գանգակ.
 գաննել, Ալփ., Գղթ., Ջրոտ., Սլկ., գաննել, Սրլնջ., գանիլ, Քնքով.,
 հարվածել.
 գաննել-թափել, Գղթ., քննարկել, մտածել.
 գառաֆադ, Գոն., կատակ.
 գանգանդ հրնգնել սիռտը, Ջվն., սիրտը վախ ընկնել.
 գանթուն, Ջվն., արթուն.
 գանտ, Արմս., Գղդր., Հտս., Նրգդ., գատ, Գղթ., ինչ-որ բան.
 գանրգել, Սվբրդ., Քդս., Աղվնձ., Արգլ., գանրկել, Ակնք., Գղթ.,
 Գղդր., Սլկ., հարվածել.
 գանրկըվան, Գղշն., պոզահարող.
 գըլֆ, Աղվնձ., ականջի վրա իջնող խոպոպիկ.
 գինք, Կքվձ., գինք՛, Լոնստ., գինքը, Ջվն., ինքը.

գուլում, Գղդր., աղետ.
 գոմա, Լոնստ., սարատեղի.
 գոնքաչ, Եղվրդ., գոքանչ.
 գոռ, Գոն., դժվար.
 գոքբա, Հտս., Ողջբդ., իր կամքը ուրիշներին թելադրող.
 գոռել, Արգդ., ստիպել.
 գոռով, Էլ., Լոնստ., Նրգդ., ստիպողաբար.
 էղմալ, Սլկ., Քսխ., էղմալ/էղման, Քնքով., այդպես.
 էթալ, Ալփ., Հտս., Սյկս., էտալ, Մրգշ., էրթալ, Աղվնձ., Սվբրդ.,
 Քնքով., զնալ.
 էթալ - գ ալ, Արգլ., Կտյք., զնալ-գալ.
 էթալ մառթու, Սլկ., ամուսնանալ /աղջիկը/.
 էթալ ուզրնգան, Սլկ., զնալ հարսնախոսություն.
 էթացող, Կմբա., զնացող.
 էլը, Ջվն., Ջրդր., էլի, դարձյալ.
 էլչի, Ակնք., Բլիվ., Գղդր., Գոն., Լոնստ., Ջրդր., Ջրվժ., Վնտր.,
 խնամախոս.
 էղնել, Սրլնջ., լինել.
 էմալ/էմմալ, Սլկ., էմմալ, Սվբրդ., այնպես.
 էն գ՛ այ, Արգդ., էնգ՛ ախ, Հտս., այն ժամանակ.
 էն գ ըլիէն, Գղդր., ի սկզբանե.
 էն վախտ, Ջռ., Ջվն., Նրգդ., այն ժամանակ.
 էնդան, Գղթ., այնքան.
 էնօթի, Աղվնձ., դրա համար.
 էոթիս, Արմս., երդիկ.
 էս դան, Կմբա., այս անգամ.
 էս էրկօրը, Էլ., Քրշմբ., մտ ժամանակներս, շուտով.
 էս յան, էն յան, Սլկ., այս ու այն կողմ.
 էս փըշուր կյանիս, Լոնստ., այս անհարմար պահին.
 էսակըդան, Վնտր., այսքան.
 էսխանդ, Լոնստ., այս անգամ.

Էամալ, Սվբրդ., այսպես.
 Էստանրի, Քդս., այս տարի.
 Էտատե, Գդշն., այդտեղ.
 Էտենց, Հցվն., այդպես.
 Էտկըդան, Արմս., այդքան.
 Էրգանկ, Մղրձ., երկանք.
 Էրգու հարգանի, Մղրձ., երկուհարգանե, Կպտն., երկհարկանի.
 Էրեխա, Աղվնձ., Աոնջ., Բլիվ., Բջն., Նրգդ., Սրվնջ., Քդս., ըրեխա/ըրխա, Քնքով.¹, ըրեխա, Ջրվժ., երեխա.
 Էրեխա ախճիկ, Հոսս., դեռատի աղջիկ.
 Էրեխա ք էրեյ, Կտյք., երեխա ունենալ.
 Էրեխատեր, Քրշմբ., երեխա ունեցող.
 Էրեխեքին հիրարից չըտարբերել, Մրմրկ., հավասար աչքով նայել.
 Էրեխով, Քսխ., հղի.
 Էրեցել, Գդդր., այրվել.
 Էրինջ, Կտյք., Մղրձ., երինջ.
 Էրկանք, Գտմջ., երկանք, Սլկ., երկանք.
 Էրկօր, Լոնստ., երկու օր.
 Էրմունգ, Լոնստ., արմունկ.
 Էրնեկ, Մրգշ., Քդս., երանի.
 Էրվել, Քդս., այրվել.
 Ըժգուշ, Եղվրդ., զգույշ.
 Ըլել, Արմս., լինել.
 Ըխ, Լոնստ., այր.
 Ընգընել տեղաշոր, Մրգշ., անկողին ընկնել, հիվանդանալ.
 Ընդար, Գդշն., այնքան.
 Ընդուց, Հոսս., այնուհետև.
 Ընդուց դեն, Ալվի., Կմրս., դրանից հետո.
 Ընդով դեն, Ալվի., այնուհետև.
 Ընդօքի, Լոնստ., այդ պատճառով.

Ընձել, Ջրոտ., ինձ էլ.
 Ընչանք, Ջրդբ., մինչև.
 Ընչի, Արմս., Ողջբդ., ինչու.
 Ըշկալ, Մյկս., նայել.
 Ըշկաֆ, Եղվրդ., պահարան.
 Ըշպիյօն, Հոսս., լրտես.
 Ըսելիք, Թղնք., հիացմունքի առարկա, ասելիք.
 Ըսկի, Արգդ., Հոսս., Մրմրկ., բոլորովին, ամեննին.
 Ըսօր, Եղվրդ., այսօր.
 Ըտեյրանք, Վնտր., այդ տեղերում.
 Թան, Գդդր., ավստս.
 Թագ, Կտյք., թակ.
 Թանդարուք, Գդթ., Ջո., պատրաստություն.
 Թանգան, Ալվի., Ակնք., Աղվնձ., Արգկ., Արմս., Գդթ., Գդրդ., Ջո., Կպտն., Կտյք., Մրմրկ., Ողջբդ., Սվբրդ., Նրգդ., Քդս., թանձան, Քրշմբ., նոր.
 Թագա, Արգլ., Էլ., նորից.
 Թագա խառսի պանջանք, Ջրոտ., բույս է.
 Թանգուց, Թղնք., նորից.
 Թանթ, Ողջբդ., ձեռքի թաթ.
 Թաթարի, Քրշմբ., անմիջապես, շտապ.
 Թաթման, Էլ., Բլիվ., Կքվձ., Ջրվժ., թանթման, Ջրդբ., թաթվան, Արգկ., թատվան, Քսխ., ձեռնոց.
 Թալել, Աղվնձ., թանլել, Արգդ., Գդդր., Գոն., Ջվշն., Թղնք., Լոնստ., Կմրս., Կքվձ., Ջրոտ., Քրշմբ., թանլել, Արմս., զցել.
 Թալել շըլագըն, Աղվնձ., շալակել.
 Թանլան, Գդթ., թալաք.
 Թալվա, Աղվնձ., Գդշն., Սվբրդ., թալվա/թավլա, Լոնստ., Կքվձ., գոմ.
 Թախում, Մրվնջ., ցեղ.

թաղալու, Սրլնջ., շուրջպար է.
 թամահ, Արմս., *այքածակություն.*
 թամամ, Նրզնկ., *ամբողջ, լրիվ.*
 թամաշ անել, Գղշն., Եղվրդ., *նայել.*
 թամբան, Քրշմբ., *ծույլ, անբան.*
 թանուզ, Բլիվ., թամբզ, Կմրս., *մաքուր.*
 թայ, Թղնք., Սլկ., Սրլնջ., Քնքով., *հասակակից.*
 թանձիֆ, Լոնստ., *մառլա.*
 թապել, Մղրձ., *շատ մարդկանց թափով գալը.*
 թառ, Եղվրդ., Ջրոտ., *փայտե ձող, որի վրա նստում են հավերը.*
 թառել, Կմրս., *նստել թառին.*
 թանլան, Լոնստ., Մրմրկ., *չքնաղ, շատ գեղեցիկ.*
 թանթանլի, Կպտն., *հանկարծ.*
 թանթանմի, Մրմրկ., *պար է.*
 թանրզր տալ, Մյկս., *ավարտել, դադարեցնել.*
 թարթափ, Ջրդբ., *արտնանունք.*
 թափ, Գղթ., *արագ, շատապ.*
 թափուկ, Գղթ., Լոնստ., Կպտն., *անասունի ոտքի հարված.*
 թաք, Էլ., թանք, Աղվնձ., Արմս., Ջվշն., Մրմրկ., Քնքով., թանք,
 Կքվձ., *միակ, անգույց.*
 թաքավոր, Աղվնձ., *փեսա.*
 թեկաթապ, Մղրձ., *հուսահատ.*
 թետրբափոխվել, Ջրոտ., թեբրափոխվել, Քղս., *փետրափոխվել.*
 թեբուր, Քղս., *փետուր.*
 թեզ, Եղվրդ., *շուտ.*
 թեշի, Բլիվ., Կքվձ., Ջրվժ., *իլիկ.*
 թեշտ, Ալփ., Արգդ., Եղվրդ., Ջո., Լոնստ., Կքվձ., Վնտր., Քղս.,
տաշտ.

թըբեթը չըտալ, Արգդ., *չհամբերել.*
 թըզբեխ, Ալփ., Աոնջ., Բլիվ., Թղնք., թըզբեխ, Ջրդբ., թանզբեխ,
 Նրզնկ., *համրիչ, տերողորմյա.*
 թըթվաշ, Հոսս., *թթու համ ունեցող.*
 թըխ, Գղդր., *թող.*
 թըխտըմոր, Վնտր., թըխտըմոր, Բլիվ., թըխտըմոր, Գոն.,
թթխմոր.
 թըմել, Թղնք., *լրանալ.*
 թընդրա ակ, Արմս., *թոնրի օղանցք.*
 թընդիրի մեշըն կախվել, Նրզնկ., *նստել թոնրի շուրթին և
 ոտքերը կախել թոնրի մեջ.*
 թըռանա անել, Կքվձ., *ծաղրել.*
 թըռանավարի, Թղնք., *ծաղրական.*
 թըռճել, Գղշն., Լոնստ., *թրջել/թրջվել.*
 թըրվանք թանլել, Քրշմբ., *հրացանով կրակել.*
 թըրքընոց, Սվբրդ., *թրիքի համար պատրաստված տեղ.*
 թըրփել, Լոնստ., *ծեծել.*
 թիզ չափել, Ջո., *գուշակության տեսակ է.*
 թիլ, Եղվրդ., *թույլ.*
 թիլանալ, Եղվրդ., *թուլանալ.*
 թինել, Լոնստ., *թիկնել.*
 թիքա, Եղվրդ., թիքան, Հոսս., *պատտառ.*
 թոլ, Լոնստ., *թույլ, գոթի.*
 թողզը, Քղս., *բացի.*
 թութուն, Գղշն., Գտմջ., Գղթ., Ջվն., Կքվձ., Նրգդ., Ջրոտ.,
 թութուն // թըթուն, Արմս., *ծխախոտ.*
 թութունի ասեղ, Գղթ., *մետաղյա մեծ ասեղ, որի վրա շարում
 են ծխախոտի քաղված տերևները.*
 թուլան, Արգդ., *արհմր. երեխա.*
 թույնել, Կմրս., *թունավորել.*
 թունդրա խուփ, Կքվձ., *թոնրի կափարիչ.*

թունդրրա շիշ, Ջրոտ., մետաղյա բարակ ձող, որով թոնրի մեջ ինչ-որ բան են կախում.

թունդրրա շուռթ, Էլ., Կայք., Ջրոտ., թունդրրի շուռթ, Բջն., թոնրի եզրը.

թունդրրա փօշի, Սվբրդ., Քղս., թոնրի մոխիր.

թունդրրատուն, Կայք., Սրլնջ., թընդրրտուն, Քնքով., թոնրատուն.

թունդիր, Ալփ., Էլ., Գղշն., Գտմջ., Եղվրդ., Չվն., Չվշն., Թղնք., Աղվնձ., Արմս., Լոնստ., Կթնդր., Կմրս., Կքվձ., Նրգդ., Ողջբր., Ջրոտ., Վնտր., Քղս., Քրշմբ., թընդիր, Գղդր., Նրգնկ.¹, Սրլնջ., Քնքով., թոնիր.

թունդիրը քաշվել, Քղս., թոնրի կրակը թուլանալ.

թուշ, Եղվրդ., այտ.

թուփ դ ընել, Մրմրկ., կաղամբը կտրատել և պահել համապատասխան պայմաններում թթվելու համար.

թուփ, Ալփ., Գտմջ., թթու դրված կաղամբ.

թուփ, Բլիվ., Գղդր., Չրդբ., թուպ, Քսխ., տերն.

թօ, Գղշն., Չվշն., Լոնստ., Կմրս., Մրմրկ., Ջրոտ., Սլկ., Սրլնջ., Քղս., թոռ.

թօզ ու դուման, Մղրձ., փոշու խիտ ամպ.

թօզ, Գղշն., փոշի.

թօզոտ, Լոնստ., փոշոտ.

թօլխի, Չվն., թոխլի, մեկ տարեկան ոչխար.

թօռ, Քրշմբ., ուռկան.

թօրօն, Արգդ., Մղրձ., թոնիր.

թօփ անել, Ջրվժ., հավաքել.

թօփ եղնել, Քնքով., հավաքվել.

թօփ, Եղվրդ., Չվշն., գրնդակ.

թօփայ, Չվշն., Քրշմբ., կաղ.

ժաժ գ ալ, Եղվրդ., շարժվել.

ժւժիկ, Ալփ., ժւժիկ, Աղվնձ., Չվշն., Սրլնջ., Քղս., ժաժիկ,

Գտմջ., պանրի ավանդական տեսակ.

ժամ, Արգդ., Թղնք., Մրգշ., եկեղեցի.

ժեխ, Գոն., աղբ.

ժեշտ, Բժկն., Եղվրդ., Մղրձ., թիթեղ.

ժեշտե, Կպտն., թիթեղյա.

ժըխշել, Չրդբ., շարժել.

ժընջիլ, Արգկ., Սվբրդ., անասունին կապելու շղթա.

ժողըռտել, Ակնք., հավաքել.

ժողըրվել, Արմս., հավաքվել.

ժողվել, Կմրս., Քսխ., հավաքել.

իդըմլա, Քսխ., այսպես.

իգ, Կմրս., հետք.

իժնել, Վնտր., իջնել.

իկնլ, Արմս., գալ.

իմալ, Ալփ., Արգլ., Աղվնձ., Արգկ., Գոն., Թղնք., Կքվձ., Հտս., Մրմրկ., Նրգնկ., Ջրոտ., Սրլնջ., Քսխ., Քրշմբ., իմնլ, Վնտր.,

ինչպես.

իմանալ, Չվն., կարողանալ.

իմաց անել, Ջրվժ., հայտնել.

ինաղ, Թղնք., նեղացածություն, հակառակություն.

ինաղ անել, Գտմջ., ինաղ էնել, Քնքով., խոռվել, հակառակվել.

ինաղու, Արգդ., ինատու, Կքվձ., ղիտավորյալ, հակառակին.

ինան, Լոնստ., և.

ինել, Արմս., Չրդբ., ընկնել.

ինչըխ, Գղդր., Լոնստ., Քնքով., ինչպես.

ինչօր, Մրմրկ., կարծես.

ինսուլ, Գղթ., ինսուլտ կաթված.

իշավօտներ, Եղվրդ., երկար նստարան.

իշդան, Գոն., ինչքան.

իշթանր, Արմս., Սլկս., իշթար, Չվն., ինչպես.

իշի յօնջա, Մրգշ., բույս է.

իշկալ, Ալփ., Արգլ., Բլիվ., Գղղր., Լոնստ., Կպտն., Մրմրկ.,
Վնտր., ըշկալ, Ակնք., նայել.

իշկընոց, Աղվնձ., կվննոց, փոս գոմում՝ թրիթի համար.

իշպիշկ, Գղթ., լուցկի.

իշքան, Կմրս., ինչքան.

իչըցընել, Կթնդբ., իչուցել, Մրմրկ., իջեցնել.

իսան, Արգղ., Քղս., մարդ.

իսկննլն, Մղրձ., շինարարական փայտամած.

իրես, Լոնստ., երես.

իրեյ պերան, Արմս., երեք անգամ.

իրիգ, Քսխ., ամուսին.

իրիգուն, Ջվն., Կմրս., Քնքով.¹, Ֆնտ., իրիկուն.

իրիգվորե, Ջվշն., իրիկվանից.

իւրան, Սլկ., իրեն.

լն, Կմրս., Ջվն., լը, Եղվրդ., Մղրձ., Նրգղ., Քրշմբ., դեռ.

լալկըվել, Արգկ., հուզմունքից լեզուն կապ ընկնել.

լնճ, Քրշմբ., տղա.

լնմփ, Կպտն., լամփ, Եղվրդ., նավթալամպ.

լամփուշկա, Եղվրդ., լամպ.

լայեղ էնել, Քրշմբ., վայել, արժան համարել.

լնյլնդ, Արմս., յայլաղ, արոտավայր սարում.

լնյլուդ, Ջռ., Կմրս., լայլուդ, Սլկ., գլխաշոր.

լնչնո, Մղրձ., անգուսպ կին.

լաս, Կպտն., գերանդու մեկ հարվածով կտրված խոտի շերտ.

լնրել, Գղթ., Կպտն., Հտս., Մրմրկ., Նրգղ., վոնդել, հետա-
պնդել.

լաց ըլել, Եղվրդ., լաց լինել.

լէ, Սրլնջ., էլ.

լեզու թըռչել, Կքվձ., մեկի հետ խոսել.

լեզուն բ ըռնըվել, Քրշմբ., պապանձվել.

լը, Մրգշ., ապա մի ...

լըխտիկ, Ջրղբ., փափուկ.

լըպըտալ, Վնտր., շարժվել.

լըռփօտել, Քրշմբ., կատաղել.

լըվասցընել, Կթնդբ., երեսը լվալ.

լըփլըփալ, Ջրոտ., ազահաբար ուտել.

լիսանալ, Եղվրդ., լուսանալ.

լուլն, Լոնստ., սրունք.

լուսնակ, Գղղր., լուսնագ, Թղնք., լուսին.

լուսումութ, Կպտն., աղջամուղջ.

լուսուն, Քսխ., վաղը.

լուսուտեմ, Վնտր., լուսաղեմ.

լոխկընալ, Լոնստ., Կմրս., Վնտր., լողանալ.

լոխկըցընել, Արգկ., Մրմրկ., լոխձընել, Մղրձ., լողացնել.

լօջըցընել, Մղրձ., կոշիկները կամ այլ իրեր օգտագործելով
լայնացնել.

խա, Աղվնձ., Արմս., Գղղր., Լոնստ., Հտս., Նրգնկ., Ողջբղ.,
Վնտր., այռ.

խաբար, Գղղր., Եղվրդ., Հտս., Մրմրկ., Նրգնկ.¹, Քղս., խնրնր,
Կմրս., Քրշմբ., լուր.

խաբար ըլել, Լոնստ., Սյկս., խաբար հըլնել, Գղղր., տեղյակ
լինել, տեղեկանալ.

խաբար տալ, Լոնստ., Մրմրկ., Նրգղ., տեղեկացնել, գաղտնիք
հայտնել.

խնբբաբըզիկ, Քրշմբ., մատնիչ.

խազ, Բլիվ., Ջրվժ., գիծ.

խազ, Սրլնջ., սագ.

խաթեր, Եղվրդ., պատվին.

խաթուն, Ջվշն., աչքի բիբ.

խալես խափանվես, Նրգղ., անեծք է.

խնլի, Կպտն., խալի, Մրմրկ., գորգ.

խանլիս, Գղղր., խալիս, Գղթ., ուրիշ, օտար.
 խախծընել, Մղրձ., խաղացնել.
 խախտըվել, Հտու., հոգեկան խանգարում ունենալ.
 խաղալ, Աղվնձ., պարել.
 խաղտուն, Աղվնձ., Արգղ., հարսանիքից հետո պարելու տեղը.
 խամ, Մրմրկ., անվարժ.
 խամար, Լոնստ., համար.
 խամբաջի, Արգկ., աներորդու կինը.
 խամբըրել, Կթնդբ., խամբըրել, Ձրղբ., հաշվել.
 խամ-խամ, Կքվձ., անփորձ.
 խամութուն, Եղվրղ., անփորձություն.
 խայ, Մյկս., հայ.
 խայիր, Արմս., հարյուր.
 խայլոն, Քսխ., ծխամորձ.
 խանյաթ, Աղվնձ., Մլկ., բնավորություն.
 խանգուստ, Մրմրկ., հանգույց, գլխաշորի հանգույցը ճակատին.
 խանութը կըղրել, Զվշն., խանութը թալանել.
 խանչանլ, Կմրս., Քրշմբ., խանչալ, Կտյք., դաշույն.
 խաշ, Ջրվժ., թթխմոր.
 խանշքար, Կմրս., խաչքար.
 խառճըկաթ, Գղշն., Էլ., Զվշն., Զվն., Կտյք., Կքվձ., Վնտր., խառչըկաթ, Լոնստ., խառջըգաթ, Քղս., թոնրի վրա դրվող խաչաձև երկաթ.
 խառնիս, Աղվնձ., Լոնստ., Կմրս., Կպտն., Կքվձ., Հցվն., Նրգղ., Ողջրղ., Ջրոտ., խառսնիք, Քրշմբ., խառսընիս, Մլկ., հարսանիք.
 խառս, Աղվնձ., Կմրս., հարս.
 խառսէ, Գղղր., հարսին դիմելու բառ.
 խառսնաքուր, Աղվնձ., հարսնաքույր.

խասկըցընել, Կթնդբ., հասկացնել.
 խավ, Արմս., հավ.
 խավապուն, Կմրս., հավաբույն.
 խավնել, Գղղր., Քրշմբ., հավանել.
 խավոդ, Ակնք., խաղող.
 խավտըրիկ, Աղվնձ., ձու.
 խատ, Արմս., Նրգնկ., հատ.
 խատել, Գղթ., Լոնստ., սատկել.
 խատըցընել, Ակնք., Կթնդբ., սատկեցնել.
 խատ-խատ, Արմս., մեկ առ մեկ.
 խարաբ, Մրգշ., չաշխատող, փչացած.
 խարաբ էնել, Մվբրղ., փչացնել.
 խարախառմա, Բժկն., կարախըրման, Արգկ., դեռահաս կաթնահամ ցորենի աղանձ.
 խարակ, Արգկ., առանց վարել մնացած հողը.
 խարատվել, Կմրս., Մղրձ., խարկվել, տաքանալ.
 խաց ժողոթ, Ձրղբ., մուրացկան.
 խաց ու պանիր, Աղվնձ., բույս է.
 խաց ուտել, Մրմրկ., սնվել.
 խացատուն, Լոնստ., Կքվձ., Նրգղ., Ջրոտ., Վնտր., հացատուն.
 խացկերութեն, Լոնստ., հացկերությ.
 խանքանդանգ, Արմս., աղբը հավաքելու կոթավոր հարմարանք.
 խաքուցել, Աղվնձ., Մրմրկ., հագցնել.
 խեխճ ու կըրակ, Գղղր., խղճալի.
 խեռ տընից տեղից, որևէ վատ բան տանից հեռու պահելու մաղթանք է.
 խէլատ տամար, Քնքով., բորբոքված վիճակ.
 խէտ, Ողջրղ., հետ.
 խէր հըլնել, Բջն., հաջողություն լինել.
 խէր հըլնի, Զվշն., հաջող լինի.

խեր, Աղվնձ., հայր.
 խերանց տուն, Գղշն., հարսի հորանց տուն.
 խերանք, Ջվշն., հարսի հայրական ընտանիքը.
 խերիւ, Լոնստ., խերու, Նրգղ., անցյալ տարի.
 խերքել, Մրմրկ., բավարարել.
 խըծվրժալ, Ջո., աչքերի առաջ պատկերները խառնվել.
 խըլլավ, Քսխ., գեր.
 խըլէգ, Աոնջ., Ջրվժ., մողես.
 խըլլատն, Վնտր., վաղ առավոտ.
 խըլղ, Գղշն., Քղս., ուրիշ, օտար մարդ.
 խըմա, Արմս., Կպտն., խըմար, Մրմրկ., համար.
 խըմիշկ, Լոնստ., խմիչք.
 Խընդալ, Արգլ., Աղվնձ., ծիծաղել.
 խընութ, Աղվնձ., Լոնստ., հնուց.
 խընօցի, Ալփ., Էլ., Ակնք., Կտյք., Մղրձ., Ջրվժ., ձձում.
 խըչմար, Ջրվժ., փայտյա երկճյուղ հենարան.
 Խըպառ տնալ, Վնտր., հպարտանալ.
 խըռբա, Մրմրկ., ավերակ.
 խըռծիկ, Ջրղբ., Քսխ., տիկնիկ.
 խըսմաթ, Բժկն., բախտ, բախտով վիճակված.
 խըտխետին, Գղթ., անմիջապես.
 խըրբա, Թղնք., ավերակ.
 խըրգել, Մրմրկ., Քղս., խըրկել, Ակնք., Գոն., Կթնղբ., Կքվձ., Նրգղ., Ողջբղ., խըրկել, Աոնջ., Բլիվ., Ջրվժ., վոնդել.
 խըրգել, Սվբրղ., ուղարկել.
 խի, Աոնջ., Էլ., Գտմջ., Եղվրղ., Կթնղբ., Կտյք., Ֆնտ., ինչու.
 խիժ, Գոն., Եղվրղ., դալ.
 խին այամ, Արգկ., հին ժամանակ.
 խինութվա, Նրգղ., հնօրյա.
 խիվըննալ, Գղթ., Գղրղ., Գոն., Կմրս., հիվանդանալ.
 խխ, Արգկ., այո.
 խտղ, Ողջբղ., հող.

խտղթել, Քղս., որևէ փոս կամ տարածություն մաքրել, հողը հանել.
 խտտ հընգնել քիթը, Հտս., ինչ-որ բանի հոտ առնել.
 խտտ քաղել, Մղրձ., խտտ հնձել.
 խտրիգ, Ալփ., Ջրոտ., յուղի մեջ բոված շաքարախառն այլուր.
 խուգ անել, Լոնստ., ոչխարը խուգել.
 խուգ էրօղ, Կպտն., ոչխար խուգող.
 խուժանանց, Կքվձ., անհաջող բարքեր ունեցող միջավայր.
 խուժանուտեն, Լոնստ., խուժանություն.
 խում ու խաշ ուտել, Մրմրկ., լավ չեփած ուտել.
 խուսել, Աղվնձ., խյուս անել.
 խուտաղ, Կմրս., տավարած, մշակ.
 խօնախ, Սրլնջ., հյուր.
 խօնդախ, Քսխ., բարուր.
 խօթում, Բջն., Ջվշն., խտտի խուրձ.
 խօսալ, Բջն., խսուել.
 խօսկ թօղել կէտին, Լոնստ., չանսալ, խոսքը չանել.
 խօվ, Ակնք., Ջրղբ., հով, ստվեր.
 խօվ անել, Ողջբղ., ստվեր անել.
 խօրական, Կթնղբ., Մրմրկ., Ջրոտ., հայրական.
 խօրել, Ակնք., Լոնստ., Սլկ., թաղել.
 խօրիկ, Արգկ., գութանի առաջին լուծը.
 խօրքուր, Աղվնձ., Գղրղ., Մրմրկ., Քրշմբ., խօրքուր, Կքվձ., հօրքուր, Էլ., հորաքուրյր.
 խօրօգ, Բժկն., Բլիվ., աքաղաղ.
 խօրօվի, Եղվրղ., գառը կախած թոնրի մեջ եփած.
 խօրօտ, Թղնք., Կտյք., Կքվձ., Ջրղբ., Մրմրկ., Սլկ., Քրշմբ., խօրօղ, Բժկն., գեղեցիկ.
 ծագաճկ, Քսխ., ագահ.
 ծախձըխել, Քղս., ինչ-որ բաներ ծախել.
 ծախկաքանլամ, Մրմրկ., ծաղկակաղամբ.
 ծամ, Գղրղ., Սրլնջ., կանացի երկար մազեր.

ծանդրը, Բժկն., Մղրձ., Մյկս., ծանր.
 ծառակուտկուտ, Առնջ., ծառակուկ, Չրդբ., ծառակօղ, Բլիվ.,
 ծառքութուր, Ջրվժ., փայտփորիկ.
 ծառի թուփ, Ողջբդ., տերև.
 ծասկըռտըվել, Քդս., որոշ չափով ընդարձակ տարածքի
 հատվածաբար ծածկվելը.
 ծեռ ու վոտով խօսալ, Լրգդ., շարժումներով հասկացնել.
 ծեռը վոտի ըլել, Արմս., շարժունակ լինել.
 ծեռք, Լոնստ., հագուստի համախումբ.
 ծէծել, Լոնստ., մանրացնել.
 ծրգդալ, Արգկ., ծրգդալ, Չվն., Չրդբ., ծրճաղել, Արգլ., ծրճղալ,
 Գղթ., ծրճաղալ, Արգդ., ծրճղալ/ծրճըղալ, Գոն., ծիճղալ,
 Մրմրկ., ծիճաղել.
 ծրմեթ, Չվշն., ձյանը երկար նայելուց առաջացած տեսողա-
 կան տկարություն.
 ծրմերուկ, Կթնդբ., ձմերուկ.
 ծրնգի գ ալ, Մրգշ., ծնկել.
 ծրնել, Լոնստ., Կտյք., անասունի ձագ բերելը.
 ծրնել, Քնքով., ծննդաբերել.
 ծրնընթական, Լրգնկ., ծննդյան վկայական.
 ծրռել, Թղնք., գժվել.
 ծրվածեղ, Առնջ., ծրվածեղ, Չրդբ., ձվածեղ.
 ծրցում, Կմրս., Կքվձ., Չրոտ., ծրծում, Լոնստ., ձձում.
 ծիթխան/ծիթխաց, Կմրս., ծիթխաց, Գղդր., ձիթահանք.
 ծիծ տալ, Գղդր., կրծքով կերակրել.
 ծուկ, Գղդր., ձուկ.
 ծուռ, Աղվնձ., Կմրս., զիժ.
 ծործորակ, Առնջ., Ջրվժ., ծոծրակ.
 կ'անրիբ, Մղրձ., պանդուխտ, օտարական.
 կ'օջ, Մղրձ., արու ոչխար.
 կազըխնալ, Քսխ., կակըղել, Թղնք., փափկել.
 կաղղել, Գոն., կատաղել.

կազ, Արգկ., Լոնստ., Մղրձ., Քդս., սագ.
 կազան, Ակնք., Աղվնձ., Արգլ., Գղշն., Լոնստ., Կթնդբ.,
 Կպտն., Կտյք., Մղրձ., Մյկս., Մրմրկ., Վնտր., Քդս., մեծ
 կաթսա.
 կանգան, Լոնստ., գազան.
 կազարմա, Կպտն., բարաք.
 կաթ, Չրդբ., կաթիլ.
 կաթա, Քնքով.¹, կանսա, Չրոտ., գաթա.
 կաթնօլ, Էլ., կաթով ու բրնձով կերակուր.
 կալիցօ, Հոս., հարսանեկան մատանի.
 կալչա, Լոնստ., կոնք.
 կալօշ, Կքվձ., կրկնակոշիկ.
 կախկալ, Չրոտ., ջրհորից ջուր հանելու լայնաբերան դույլ.
 կախվել թունդի, Կքվձ., Հոս., նստել թոնրի շուրթին և
 ոտքերը կախել դեռևս տաք թոնրի մեջ.
 կակօ, Քրշմբ., հորեղբայր.
 կակօյ կընիկ, Քրշմբ., հորեղբոր կին.
 կանդել, Քնքով.¹, գաղ-ից պահել.
 կանանթի, Գղթ., մեծ լայնաշերտ դանակ.
 կամ քըշել, Եղվրդ., կամով կալի հացահատիկը ծեծել.
 կամանց-կամանց, Էլ., կամաց-կամաց.
 կամեցող, Գղդր., բարի կամեցող.
 կամփե քուֆտա, Աղվնձ., կանեփի յուղով, ձավարով պատ-
 րաստվող տոլմա.
 կանդի, Չրոտ., նման.
 կայիշ, Էլ., տղամարդու կաշվե գոտի.
 կայնել, Ակնք., Աղվնձ., Բժկն., Բջն., Գղթ., Գղշն., Գղրդ.,
 Գտմջ., Չվշն., Թղնք., Լոնստ., Կմրս., Կտյք., Կքվձ., Հոս.,
 Մղրձ., Մրգշ., Ողջբդ., Չրոտ., Սլկ., Քրշմբ., կայնել, Արմս.,
 Եղվրդ., Չվն., կանգնել.
 կայնըցընել, Գոն., Հցվն., կայնուցել, Սվբրդ., կանգնեցնել.

կանալ, Աղվնձ., Էլ., Արգղ., Արզլ., Թղնք., Լոնստ., Կպտն.,
Հոս., Մղրձ., Ողջբղ., Սլկ., Քրշմբ., կառնալ, Մրզշ., կարենալ,
Եղվրդ., կըռնալ, Բժկն., Նրզնկ., Սրլնջ., կարողանալ.

կանամփ, Մրմրկ., Ջո., կանեփ.

կանանչի, Աղվնձ., բանջարեղեն.

կանթ, Լոնստ., ունկ.

կանթապի ծաղիգ, Մրզշ., բույս է.

կանթար, Ալփ., Գղշն., Ջվշն., դուլլերով ջուր կրելու փայտ.

կանցիլար, Եղվրդ., գրասենյակ.

կանօխ, Չրղբ., վաղը.

կաշկա, Աղվնձ., ձեռնասայլակ.

կաչաղ, Ակնք., Գղրդ., Վնտր., ավազակ.

կապ էնել, Նրզնկ.¹, խուրձ կապել.

կանո, Գղրդ., խուլ.

կառավաթ, Գղրդ., Ջվշն., կառաֆաղ, Եղվրդ., Մղրձ., մահճա-
կալ.

կանոընալ, Գղրդ., խլանալ.

կառտօլ, Ալփ., Ակնք., Կպտն., Կտյք., կառտօշկա, Սրլնջ.,
կարտոֆիլ.

կաստըրուկա// կաստըրուտկա, Գտմջ., կաստուրկա, Ջվշն.,

կաստըրունգա, Մղրձ., Մրմրկ., կաստյունգա, Ալփ., կաթսա.

կանստու, Կմրս., Քղս., դիտավորյալ.

կավ, Չրղբ., ցեխ.

կավառ, Արզկ., ջրաբերան.

կատար, Քղս., աքաղաղի գլխի վրա եղած ցցվածքը.

կանրե խաց, Լոնստ., զարեհաց.

կանրիբ, Ակնք., Աղվնձ., Լոնստ., կարիբ, Մրմրկ., օտարական.

կարկատ, Չրղբ., աղանձ.

կարկըվել, Սրլնջ., Քսխ., կարքըվել, Թղնք., Քրշմբ., ամուսնա-
նալ.

կարմընջի անգաձ, Ջրոտ., կամուրջի սկիզբ.

կարմրժռռել, Քսխ., կարմրատակել.

կարմունջ, Մրմրկ., կամուրջ.

կանցող, Կմրս., գնացող.

կափախկ/կափաղ, Աղվնձ., կափաղ, Արզկ., Էլ., Լոնստ.,
խուփ, կափարիչ.

կելխեխտ, Կմրս., գայլխեղդ.

կել, Ողջբղ., գայլ.

կեձօռ, Քսխ., կայծոռիկ.

կեղամեչ, Քնքով.¹, գյուղամեջ.

կերանք, Թղնք., Մրզշ., կերսանք, Նրզնկ.¹, սկերայրի
ընտանիքը.

կերար, Բլիվ., Ջվշն., Քրշմբ., կերսար, Գղրդ., Գղշն., Նրգղ.,
Քնքով., կեսառ, Ջրվժ., կերար/կերեր, Կքվձ., կես-
րար/կերար, Ջվն., կերեր, Թղնք., Սլկ., կերարար, Չրղբ.,
սկերայր.

կըղըտտել, Մրմրկ., կտրտել.

կըզօրակ, Արզկ., հովար.

կըթել, Լոնստ., գղալ.

կըթուն, Գոն., կըտուն, Քսխ., ընկույզի միջուկ.

կըթվոր, Հոս., Ողջբղ., կըթվօր, Սրլնջ., կիթ անող.

կըժմըթել, Բլիվ., Ջրվժ., կճմտել.

կըլավ, Գղրդ., գեր.

կըլեփ, Ողջբղ., կեղն.

կըլխանց, Կմրս., սկզբից.

կըլխավոր, Լոնստ., ամուսին.

կըլխըվեր, Ջվն., գլխիվայր.

կըլխի ճար տենալ, Վնտր., ելք գտնել.

կըլխիս մազի չափ, Կքվձ., շատ, անթիվ.

կըլոր մե ամիս, Մղրձ., մեկ ամբողջ ամիս.

կըլոր տարի, Սլկ., ողջ տարին.

կըլօխ, Գղրդ., Լոնստ., Կմրս., Նրգղ., Ողջբղ., Վնտր., Քնքով.,
Քնքով.¹, գլուխ.

կըլօխ գ' օվան, Կմրս., պարծենկոտ.
 կընամիշ անել, Կոյք., կշտամբել.
 կընիկ, Լոնստ. (հոգն. կըյտեր), Կքվձ., Հոս., Ջրոտ., Քրշմբ.,
 կընիկ, Ալփ., կին.
 կընիկ առնել, Նրգդ., ամուսնանալ.
 կընիկ մատթ, Քնքով., կին.
 կըշտանոց, Աղվնձ., դրոան շրջանակի երկու կողմի փայտե-
 րից յուրաքանչյուրը.
 կըշտին, Քդս., մոտ.
 կըչկըչալ, Հոս., հավի ձայն հանելը.
 կըպչան, Բլիվ., Ջրվժ., կրակ անելու մանրափայտ.
 կըռ, Ակնք., չոր, անջուր վայր.
 կըռանթ, Կթնդր., ջրի ծորակ.
 կըռավ, Արգկ., կըռաֆ, Կոյք., Քդս., եղյամ.
 կըռնձէլ, Աոնջ., գանգրանալ, կուչ գալ, խանձվել.
 կըռթկըռթան, Մրմրկ., իբրև թուխս ձայն հանող.
 կըռինձ, Ակնք., Ջրդբ., խուճուճ, գանգուր.
 կըռիվ-կալմակալ, Գոն., աղմուկ-աղաղակ, կռիվ.
 կըռնատ, Եղվրդ., թնը կտրած.
 կըռութ, Արգկ., Գղդր., Ջո., Ջվշն., Էլ., Ակնք., կըռուտ, Բժկն.,
 Քսխ., հասուն հասկ.
 կըռջօն, Արգդ., թերմացք.
 կըռվըրար, Մրմրկ., կովարար.
 կըսըր, Գղշն., Կոյք., Կքվձ., Վնտր., Քդս., ստերջ.
 կըսկըծու, Քրշմբ., կսկիծից դրդված.
 կըսմնթ, Վնտր., բախտ, բաժին.
 կըվանոց, Ջվն., Ջրոտ., Քդս., կօյանոց, Լոնստ., փոս գոմու՛
 թրիքը հավաքելու համար.
 կըտուր, Ակնք., Աոնջ., Արգկ., Բլիվ., Ջո., Կոյք., Ջրվժ.,
 Քրշմբ., տանիք.
 կըրակի գ' ին, Հոս., շատ թանկ.
 կըրաղ, Գղթ., Կմրս., Հոս., եզր, մի կողմ.

կըրամուս, Հոս., ջուր կրելու փայտյա հարմարանք.
 կըրասկախող, Արմս., մոխիր, թերևս կրակ բառից.
 կըրիշ, Արգդ., Բջն., կըրիշա, Բժկն., Ջվշն., տանիք.
 կըրիսըլաղ, Կոյք., ոչխար խուզելու գործիք.
 կըրուշկա, Կոյք., Հոս., Քդս., բաժակ.
 կիշերվա կէս, Լոնստ., Վնտր., կեսգիշեր.
 կիսաքէրել, Գղդր., կիսով չափ քերված.
 կիսուր, Էլ., Աղվնձ., Արմս., Թղնք., Լոնստ., Կքվձ., Հոս.,
 Մղրձ., Սլկ., Վնտր., Քդս., Քրշմբ., կիսուր, Գղդր., Ջվն., կէ-
 սուր, Եղվրդ., Սրլնջ., Քնքով., սկեսուր.
 կոլտ, Քսխ., ումպ.
 կոխել, Ողջբդ., մտցնել.
 կոխըռձել, Մղրձ., կոխկըռտել.
 կողնիկ, Ջրդբ., գաղտնի.
 կոճ, Լոնստ., Ջրդբ., ծիրանի կորիզ.
 կոյ, Լոնստ., կու, կովի թրիք.
 կոռծել, Կմրս., կոռծել, Ջրդբ., շուտ տալ.
 կոռնակ փըռել, Լոնստ., բասմա փռել.
 կոռտընուկ, Վնտր., գորտնուկ.
 կու, Ջվն., Քդս., թրիք.
 կու թըխել, Արմս., թրիքը հունցել և չորացնելու նպատակով
 կպցնել քարերին.
 կուբա ծածգ, Մղրձ., կոնաձև տանիք.
 կուդ, Քսխ., կորիզ.
 կուլա, Քդս., ջրաման.
 կուխնի, Բժկն., խոհանոց.
 կուկլա, Բջն., տիկնիկ.
 կուճուտվել, Բժկն., կծկվել, կուչ գալ, պպգել.
 կում, Ջրդբ., Ջրվժ., ումպ.
 կունարկ, Գոն., բասմա.
 կունդ, Վնտր., խմորի գունդ.
 կունդ ու կըծիկ, Ողջբդ., հիվանդությունից անշարժունակ
 դարձած.

կուշ, Չրդբ., աղավնի, թռչուն.
 կուշեակա, Մլկ., թախտ.
 կուշտ, Լոնստ., Հսու., Չրդբ., Ակնք., Արգդ., Գղրդ., Եղվրդ., մոտ.
 կուտծ, Գղշն., Էլ., կովի կուրծք.
 կուրբան, Լոնստ., մատաղ.
 կուրել, Ակնք., կորչել.
 կուրկոտ, Լոնստ., հարիսա.
 կուրսել, Կպտն., կորցնել.
 կուրցրվել, Կքվձ., Ջրոտ., կորչել, կորուստի մատնվել.
 կօ, Լոնստ., Կքվձ., Մլկ., հաստատական մասնիկ է՝ ահա, առանց այդ էլ իմաստով.
 կօզօ վառեգ, Քղս., պոչք կարճ ջահել հավ.
 կօղոշ, Քսխ., եղջուր.
 կօզբանդ, Աղվնձ., կօզբանդ, Լոնստ., նորափետայի կրծքին կապվող շոր.
 կօթուն, Եղվրդ., ցողուն.
 կօլնյ, Կպտն., հիվանդ.
 կօլթուղ, Կտյբ., Չրդբ., թնատակ.
 կօլխօզ նախակա, Մղրձ., կոլտնտեսության նախագահ.
 կօլօն, Քղս., կույտ.
 կօլօնել, Քղս., կույտ դարձնել.
 կօլօտ, Վնտր., Քրշմբ., կօլօտիգ, Մղրձ., կարճահասակ.
 կօխել, Սվբրդ., լցնել.
 կօխրոճել, Գոն., կոխկոտել.
 կօկօլ, Ակնք., Աոնջ., Չրդբ., Ջրվժ., անպոչ հավ.
 կօկօմ, Չվշն., կոկոն.
 կօղպեա, Վնտր., կողպեք.
 կօյնց, Արմս., գոգնց.
 կօնախ, Ակնք., Աղվնձ., Արգլ., Արգկ., Գոն., Լոնստ., Կթնդբ., Կմրս., Կքվձ., Մղրձ., Մրգշ., Մրմրկ., Քղս., հյուր.
 կօնդախ, Աղվնձ., Արգդ., Արգկ., Լոնստ., բարուր.

կօջ, Կտյբ., արու ոչխար, խոյ.
 կօջաղ, Արգլ., Գտմջ., Չվշն., Ողջբդ., դօջաղ, Եղվրդ., ճարպիկ, աչքաբաց.
 կօզրվել, Լոնստ., կործվել.
 կօծել, Գտմջ., Կտյբ., շուռ տալ.
 կօվկիթ, Չվն., կթվոր.
 կօվօղ, Լոնստ., կողով.
 կօտօշ, Բլիվ., Չրդբ., Քնքով.¹, կօտոշ, Կտյբ., եղջուր.
 կօրել, Արգդ., կորչել.
 հա, Գղշն., Մյկս., միշտ, շարունակ.
 հնբբիկ, Չվն., ոչխար խուզելու մեծ մկրատ.
 հազարեն մե մառթ, Մրմրկ., հազարից մեկը.
 հնզրրել, Աղվնձ., պատրաստել.
 հալ, Գտմջ., Ողջբդ., վիճակ.
 հնլն, Արմս., հապա.
 հալալ, Ալփ., Արմս., Բժկն., Կպտն., խալալ, Վնտր., արդար, ազնիվ, անխարդախ.
 հնլբնթ, Բժկն., թերևս.
 հնլիմ, Աղվնձ., Գղշն., Մրմրկ., հարիսայի նման կերակուր է.
 հալիվոր, Չվշն., Քսխ., հնլիվոր, Քղս., խնլիվոր, Չրդբ., ալնոր.
 հախ, Գղրդ., վարձ.
 հախու, Գղրդ., ահից, ահու.
 հախպուր, Աղվնձ., Չվշն., Լոնստ., Կթնդբ., Հսու., Մրմրկ., Ջրոտ., հնլպուր, Կմրս., Վնտր., աղբյուր.
 հակամա, Լոնստ., ակամայից.
 հաղալ, Բջն., Եղվրդ., Քնքով.¹, խաղալ.
 համ .. համ, Աղվնձ., Կթնդբ., Ֆնտ., և... և.
 համալ, Արգլ., համբօլ, Արգկ., Չվշն., ամոլ.
 համարա, Էլ., համարյա.
 համեկը, Մղրձ., համեքը, Կմրս., բոլորը.

հնյնթ, Ալփ., Գղշն., Լոնստ., Կմրս., Կպտն., Ողջբղ., Սլկ.,
 Քրշմբ., **հայաթ**, Արզկ., Բջն., *բակ*.
հաննք, Ջվշն., *կատակ*.
հանգաճ էնել, Սլկ., *անսալ*.
հանգաճ, Գղրդ., Սրգշ., Քդս., *ականջ*.
հանգրճի օղ, Գղրդ., *ականջօղ*.
հանդը, Քսխ., *ահա*.
հանել փրոել արեվի հերես, Մղրձ., *հանգուցյալներին հայիոյել, անարգել*.
հնշկ, Արզդ., Գղրդ., Թղնք., Հտս., Մղրձ., Քդս., *այք*.
հաշվանդամ, Սրմրկ., *հաշմանդամ*.
հաշտ, Գղշն., Եղվրդ., Սրգշ., Վնտր., *նախասրահ*.
հառադուն, Քդս., **հառադունը** // **հառավնօվ**, Մղրձ., *առավոտյան*.
հառաճ, Սրլնջ., **հնննչ**, Ջվն., **հառաջ**, Կմրս., **հառաջ/հառեճ**,
 Սրգշ., *նախկինում*.
հնննչի, Քդս., **հառչի**, Գղրդ., **հառճի**, Կպտն., *առաջին*.
հառաչուց, Կթնդբ., **հառչուց**, Գղրդ., **հննչուց**, Կպտն., *սկզբից*.
հառավոտ, Ակնք., Աղվնձ., Գղշն., Արզկ., Արզկ., Գղթ., Գղրդ.,
 Ողջբղ., Սլկ., **հառավօտ**, Բժկն., **հառավօղ**, Սրմրկ. **առատուն**,
 Արմս., **առավօղ**, Եղվրդ., *առավոտ*.
հառեչ, Ակնք., Աղվնձ., Գղրդ., Գոն., Ջվշն., Կպտն., Կտյք.,
 Հտս., Սրմրկ., Սվբրդ., Վնտր., **հննեչ**, Լոնստ., Կքվձ., **հառեճ**,
 Քդս., *առաջ, նախկինում*.
հառիկ, Քսխ., **հառիք**, Աղվնձ., Արզկ., Գոն., Վնտր., **հննիք**,
 Լոնստ., *առաստաղ*.
հննծրկել, Գղրդ., *արձակել*.
հննու, Կքվձ., **հառու**, Մղրձ., Քդս., *առու*.
հառսանիկ, Սրլնջ., *հարսանիք*.

հառսընքավոր, Հցվն., **հառսընքվօր**, Արզդ., *հարսանեկան խնջույքի մասնակից*.
հառսնիք, Ալփ., Արզդ., Բժկն., Մղրձ., *հարսանիք*.
հառտ, Արզդ., *արտ*.
հննցնկ, Կպտն., *արձակ*.
հասար, Կտյք., *քարե պատ*.
հնվնլ, Ակնք., *առաջ, հնում*.
հավար, Արզդ., Գղրդ., *օգնության կանչ*.
հավարը քրցել, Արզդ., **հավար թալել**, Բժկն., *տազնասպ բարձրացնել օգնության կանչել*.
հավգ իտ, Քսխ., **հավգիթ**, Սվբրդ., Քնքով., *ձու*.
հավելի, Գղթ., Կթնդբ., Ջրոտ., **հնվելի**, Կմրս., *ավելի*.
հավկ, Քսխ., *թռչուն*.
հավոդ, Ալփ., Սրգշ., **հավօղ**, Եղվրդ., *խաղող*.
հավուգ, Եղվրդ., Կմրս., *ջրավազան*.
հարել, Ալփ., *հարություն առնել, կենդանանալ*.
հարը, Ալփ., **հարի**, Թղնք., **հըրի**, Քսխ., *մինչև*.
հարի լուս, Բժկն., *մինչև լույս*.
հարիսա, Սրմրկ., **հնրիսա**, Նրզդ., **խարիսա**, Լոնստ.,
խնրիսա, Ջրոտ., **խըրիսա**, Աղվնձ., Սրմրկ., *հարիսա*.
հարիբ/հարուր, Բժկն., **հարուր**, Ակնք., Սրգշ., *հարյուր*.
հնրիֆ, Քնքով., *հիմար*.
հարսե, Քդս., *դիմելաբառ հարսին*.
հացափորի/փորհացի, Բժկն., *աշխատանք կերակրվելու դիմաց*.
հացի գ ունդ, Սրմրկ., *խմորագունդ*.
հափ, Գղթ., *ափ*.
հափսաթաթիկ, Արզկ., *մանկան չորեքթաթ շարժվելը*.
հեղօվ, Բժկն., **հետօվ**, Արմս., **հեղօ**, Բջն., *հետո*.
հետօղել, Թղնք., *բարկանալ*.
հետ տալ, Քրշմբ., *ործկալ*.

հեղեվն անել, Մրգշ., շրջվել.
 հեկուծ, Արգղ., վաղը.
 հենա, Գղղր., Գղշն., Լոնստ., ահա.
 հեռթիգ, Բջն., հեռթիկ, Արգկ., Կմրս., Քղս., հեռթիս, Աղվնա.,
 Գղշն., Լոնստ., Հոսս., հեռթ, Քրշմբ., հեռտիգ, Մղրա., յեռթիկ,
 Քրշմբ., յեռթիս, Կոյք., երդիկ.
 հեռսօտել, Առնջ., բարկանալ.
 հեսա, Աղվնա., Ալփ., Բջն., Գղղր., Լոնստ., Կմրս., Հցվն.,
 Մրգշ., Մրմրկ., Ողջբղ., Քղս., ահա, հիմա, շուտով.
 հեսօր, Հոսս., Մրգշ., Մրմրկ., Սլկ., այսօր.
 հեվել, Բժկն., Սլկ., ավել.
 հեվի, Քրշմբ., երկրորդ կին.
 հետա, Արգկ., Բջն., Գտմջ., Լոնստ., Ողջբղ., ահա.
 հերանք, Էլ., Քղս., խերանք, Գղթ., հերանկ, Մրլնջ., հարսի հոր
 ընտանիքը.
 հերգար, Գղղր., երկար.
 հերեկ, Գղղր., երեկ.
 հերեկ մեկել, Կքվա., բոլորովին վերջերս.
 հերեկ մեզել օրը, Քղս., վերջերս.
 հերեկ չէ մեկել օր, Լոնստ., երեկ չէ նախորդ օրը.
 հերսը հանել, Քնքով., բարկացնել.
 հեքյնթ, Ողջբղ., հեքիաթ.
 հեքիմ, Բջն., հեքիմ.
 հեքուց, Ակնք., Բլիվ., Աղվնա., Գղթ., Հոսս., Մղրա., Մրմրկ.,
 Վնտր., վաղը.
 հեքսի հառավնօվ, Մղրա., հաջորդ առավոտյան.
 հըլը, Հցվն., դեռ.
 հըլնել, Կմրս., Ֆնտ., ելնել.
 հըղեղ, Քղս., ուղեղ.
 հըղըրկել, Գղշն., Գղթ., Կթնղբ., Կմրս., հըղըրգել, Քղս.,
 ուղարկել.
 հըմալ, Քսխ., ինչպես.

հըմեն, Մղրա., Մրգշ., Մրմրկ., Ողջբղ., Սլկ., Մրլնջ., ամեն.
 հըմեն բ'ան, Մրլնջ., ամեն ինչ.
 հըմեն ինչ, Գղղղ., Լոնստ., ամեն ինչ.
 հըմի, Էլ., Առնջ., Եղվրղ., Կթնղբ., Մրգշ., Ջրվժ., Քղս., Քնքով.,
 հիմի, Ալփ., Մրլնջ., այժմ.
 հընգերք, Եղվրղ., ընկերք.
 հընգնել, Աղվնա., ընկնել.
 հընծուծել, Քսխ., մարել.
 հընչի, Ալփ., Գղթ., Գտմջ., Լոնստ., Կպտն., Կքվա., Հոսս.,
 Մղրա., Մրգշ., Նրգղ., Նրգնկ., Սլկ., Վնտր., Քղս., Քնքով.,
 Քրշմբ., Ֆնտ., հընճի, Մրլնջ., ինչու.
 հընց, Գղթ., Հցվն., Քղս., հենց.
 հընցընել, Կոյք., Կթնղբ., Մրգշ., անցնել.
 հըռըկել, Քսխ., խոռվել.
 հըռոտտ, Կմրս., բարկացկոտ.
 հըվաուգ, Քնքով., ջրավազան.
 հիճըցընել, Գղշն., հիճըճընել, Մրգշ., հիշուցել, Սվբրղ.,
 իջեցնել.
 հիմնալ, Աղվնա., իմանալ.
 հինկըն, Մրլնջ., ինքը.
 հիշկալ, Գղթ., Գղշն., Գղղղ., Հոսս., Մրգշ., Մղրա., հիշկել,
 Արգղ., Սլկ., նայել.
 հիշնել, Աղվնա., Արգկ., Մղրա., իջնել.
 հիշնելուն խեստ, Մղրա., իջնելուն պես.
 հիրան-հիրան, Արգղ., Թղնք., իրեն-իրեն.
 հիրար բ'ըննել, Նրգնկ., աջակցել.
 հիրար գ ալ, Արգղ., շարժվել.
 հիրար տալ, Թղնք., շարժել.
 հիրգուն, Բժկն., Ջո., Քղս., հիրկուն, Ակնք., Արգկ., Գղղր.,
 Գղթ., Կպտն., Կքվա., Վնտր., հիրիկուն, Մրմրկ., Ջրոտ.,
 երեկո.
 հիրես, Նրգղ., երես.
 հիրես տալ, Կքվա., ինչ-որ բանում մեղադրել.

հիրիզվա հաց, Բլիվ., ընթրիք.
 հիրկընեց, Կմբու., երեկոները.
 հիրկընե հիրգուն, Քղս., հիրկընե հիրկուն, Լոնստ., ամեն
 երեկո.
 հիրկըվանը, Ալփ., երեկոյան.
 հիրուր, Աղվնա., իրար.
 հուդա, Քսխ., այստեղ.
 հուզել, Արգլ., Թղնք., սիրել.
 հուխտ, Ջվն., ուխտ.
 հուշ տանջընել, Կմբու., ուշադիր լինել.
 հուշը էթալ, Բլիվ., ուշաթափվել.
 հուշիկ, Քրշմբ., կամաց.
 հուշտ անել, Մղրա., իրտնեցնել.
 հուսումի տալ, Մրմրկ., ուսումի տալ.
 հուստ, Արգլ., Լոնստ., Մղրա., որտեղից.
 հուստակ, Գղրդ., հյուս.
 հուր, Բժկն., Մրմրկ., Մրլնջ., ուր.
 հուրդից, Մրլնջ., որտեղից.
 հուրիշ, Նրզնկ., ուրիշ.
 հո, Ալփ., խօ, Գղթ., Ջվշն., Լոնստ., Մրմրկ., արդյոք, գուցե.
 հոբա, Ջրոտ., հյուղ սարում.
 հոդա, Գղշն., Կտյք., Կքվա., Մրգշ., Մրլնջ., Եղվրդ., օդա,
 Քնքով., Քրշմբ., հավաքատեղ գումին կից.
 հոդադ, Նրզնկ., հոտադ.
 հոդի, Քսխ., Մրլնջ., այդտեղ.
 հոլթըլադ, Գոն., մեջտեղ.
 հոլիկ, Ողջբդ., հյուղ.
 հոլունդել, Քսխ., հրել.
 հոկուհաձ, Քսխ., հոգեհաց.
 հոնա, Մրլնջ., հոնի, Քսխ., հոնդեղ, Մրմրկ., այնտեղ.
 հոթիգ, Աղվնա., հոթիգ, Թղնք., հորթ.
 հորի, Նրզնկ., Սվբրդ., ինչու.

հորիկ քըշել, Սվբրդ., առջևից գնացող լուծը վարել.
 հորիկ, Մղրա., առջևից գնացող լուծը.
 հորուկ գանկել, Կմբու., անասունին կապելու համար ցից
 զարկել.
 հորքուր, Թղնք., հորաքույր.
 հորոխալեր, Արգլ., Բժկն., Գղրդ., Եղվրդ., Կպտն., Մրգշ.,
 հըրոխալեր, Էլ., Ջո., Կմբու., հըրոխալեր/խըրոխալեր, Գղշն.,
 խօրոխալեր, Ակնք., Աղվնա., Արգղ., Գղթ., Ջվն., Լոնստ., Կքվա.,
 Հտս., Մրմրկ., Քրշմբ., խըրոխալեր, Արմս., Կտյք., Մլկս.,
 խօխալեր, Քրշմբ., հորեղբայր.
 հօքի, Արգլ., մարդ.
 ձան/ձանն, Կպտն., ձաձա, Քնքով., քեռի, հորեղբայր.
 ձան, Քղս., ձեռք.
 ձեռ քաշել, Կպտն., հրաժարվել.
 ձեռը գ ըլխին դ ընել, Գղթ., իրենով անել.
 ձեռից վոտից հընգնել, Մղրա., թուլանալ, անկողին ընկնել.
 ձեռնախաղ, Աղվնա., ձեռքերի շարժումներով պար.
 ձեռք, Գղրդ., ձեռք, Մրլնջ., հագուստի լրակազմ.
 ձեթել, Էլ., ձեթ քսել.
 ձըծում, Գոն., Մրլնջ., Քսխ., ձըցում, Ակնք., Աղվնա., Գտմջ.,
 Ջվշն., խնոցի.
 ձընձըխկըրտան, Ալփ., փայլփլոդ.
 ձին, Եղվրդ., ձյուն.
 դազան/կազան, Գղրդ., դազան, Ջո., Սվբրդ., մեծ կաթսա.
 դամշե քըթալ, Եղվրդ., եղեգնյա գդալ.
 դայիշ, Եղվրդ., Ջո., Քրշմբ., կաշվե գոտի.
 դանշանգ, Քնքով., գեղեցիկ.
 դաուրմա, Քնքով., դավուրմա, Գղրդ., Քնքով., կավուրմա,
 Արգլ., իր յուրի մեջ տապակված միս, տհալ.
 դառառ, Եղվրդ., ագռավ.
 դանրիք, Գղրդ., Ջո., Քնքով., Քնքով., օտարական.

ղըղի, Եղվրդ., խուտուտ.
 ղըռավ, Եղվրդ., եղյամ.
 ղըրաղ, Բջն., Եղվրդ., ճանապարհից դուրս, մեկուսի.
 ղըրկել, Արզլ., Բջն., Գղրդ., Կթնդբ., Հտս., Մղրձ., Քրշմբ.,
 ղըրկել, Քնքով., ուղարկել.
 ղուբա տուն, Թղնք., կոնաձև տանիքով տուն.
 ղուշ, Առնջ., աղավնի, թռչուն.
 ղօնախ, Գղրդ., Չո., Սվբրդ., Քնքով., ղօնաղ, Քնքով.¹, հյուր.
 ղօջ, Քնքով.¹, խոյ.
 ճախճրփան, Լոնստ., ջրադացպան.
 ճախչի քար, Լոնստ., ճաղսչի քար, Կմբս., ջրադացքար.
 ճահիլ, Քնքով., ջահել.
 ճաղսչ, Լոնստ., Կմբս., ջրադաց.
 ճամփա, Բլիվ., Բջն., Գղրդ., Քնքով., ճամպա, Քսխ., ճամբախ,
 Ձրդբ., ճանապարհ.
 ճամփել, Ջրոտ., ուղարկել.
 ճամփխու դ՛րնել, Սլկ., ճամփու դ՛րնել, Մրգշ., Արգդ., ճանա-
 պարհել.
 ճանանչել, Եղվրդ., ճանչրնալ, Ողջբդ., ճաշնալ, Գղրդ., Հտս.,
 ճանաչել.
 ճանավար, Քնքով., գայլ.
 ճանգ, Գղրդ., Գղթ., Ջվշն., Ձրդբ., ճանգ՛, Վնտր., բուռ, ափ.
 ճանգրոել, Կմբս., Ողջբդ., ճանկրել.
 ճանջ, Լոնստ., Մղրձ., ճանճ.
 ճաշի բ՛էտ դօղ, Աղվնձ., մեծ ճաշաման.
 ճանթել, Արմս., ճառթել, Քնքով.¹, ջարդել.
 ճանթըռտել, Կմբս., ջարդոտել.
 ճավիկ դ՛րնել, Արզկ., բազուկի ցողունները թթու դնել.
 ճար կիտես՝ ճար արա, Լոնստ., ելքը գտի բ.
 ճար, Աղվնձ., Գղշն., 1. ուղի, 2. բակի մուտք.
 ճարե ալուր, Վնտր., զարե այուր.

ճարե բօքոն, Վնտր., զարեհաց.
 ճարընգան, Քսխ., մուրացկան.
 ճեղ, Աղվնձ., աբաղաղ.
 ճեջըռոթալ, Մրմրկ., կրակի վրա ճարպը տաբացելու ժամա-
 նակ եկող ձայնը.
 ճրժօվ, Քրշմբ., հղի.
 ճրլլել, Արզկ., Կտյք., մանր կարկուտ.
 ճրխտել, Կմբս., ճրխնել, Ջվն., դժվարությամբ մտցնել.
 ճրկրոել, Ջրվժ., կուշ գալ.
 ճրկոթ, Լոնստ., ճկույթ.
 ճրկութ գօվընդի, Մրմրկ., պար է.
 ճրդել, Արզլ., ճրդել, Առնջ., պատռել.
 ճրդըռտել, Արզլ., պատառտել.
 ճրդճրդվել, Քղս., պատառտվել.
 ճրդվել, Քղս., պատռվել.
 ճրմուտ, Ալփ., էլ., Ջվն., Կքվձ., Մրմրկ., Նրգդ., Վնտր., հալած
 յուղի մեջ բրդած հաց.
 ճրնճխա պաշար, Աղվնձ., բույս է.
 ճրնջուղ, Ողջբդ., ճնճղուկ.
 ճրպոթ, Կքվձ., ճիպտ.
 ճրրել, Քնքով.¹, ջրել.
 ճրփճրփալ, Մրմրկ., հեղուկ մասը շատ լինել.
 ճիթ, Ջրվժ., ողկույզ.
 ճիժ, Ակնք., Աղվնձ., Արզլ., Արզկ., Գղրդ., Գոն., Ջվն., Ջվշն.,
 Լոնստ., Կպտն., Կտյք., Կքվձ., Հտս., Մղրձ., Մրգշ., Ջրոտ.,
 Սլկ., Վնտր., Քրշմբ., երեխա.
 ճոթ, Սլկ., ծայր.
 ճողնալ, Վնտր., գողանալ.
 ճոջ, Գղրդ., Լոնստ., Կմբս., Կքվձ., Ձրդբ., Նրգդ., Ջրոտ.,
 Վնտր., մեծ.
 ճոչընալ, Նրգդ., մեծանալ.
 ճութ, Բլիվ., խաղողի ողկույզ.

ճուխք, Արզկ., ճյուղ.
 ճուռ, Քսխ., ազդր.
 ճօթըովել, Եղվրդ., պատատոտովել.
 ձօկ, Արմս., ջոկ, առանձին.
 ձօկնըվել, Նրգդ., տարբերվել, առանձնանալ.
 ձօղ, Լոնստ., ճյուղ.
 ձօռ, Եղվրդ., թրիք.
 մննգանլու, Գոն., Չվն., Վնտր., զարմանալի.
 մագիս խամբըրուսկի չափ, Չվն., անթիվ-անհամար.
 մալ, Բլիվ., Լոնստ., Կքվձ., տավար, անասուն.
 մախասարա, Գղթ., կատակաբան.
 մակար, Քնքով.¹, փեսայի ամուսնացած ընկերներ.
 մաձնի սօբրագ, Քսխ., մածուն քամելու տոպրակ.
 մամե, Աղվնձ., Հոս., մամ, Քնքով., մամիգ, Աղվնձ., մամիկ, Գոն., Ջո., տատ, պատավ կին.
 մայլա, Արզկ., Եղվրդ., թաղ.
 ման գ' ալ, Գտմջ., Քրշմբ., ման կանլ, Ողջբդ., շրջել.
 ման իկանլ, Մյկս., որոնել.
 ման տալ, Գղթ., Գտմջ., Եղվրդ., մեկին տանել զբոսնելու.
 մանդանկ, Ալփ., Չվշն., Հոս., բույս է.
 մանդըր, Աղվնձ., Արգդ., Գտմջ., Եղվրդ., Էլ., Թղնք., Լոնստ., Նրգդ., մանր.
 մաննիկ, Մղրձ., մատանի.
 մանչ, Նրզնկ.¹, Քնքով., տղա երեխա.
 մանջ, Արզկ., մաձ.
 մանջկալ, Արզկ., Չվշն., մաձկալ.
 մաշակար անել, Եղվրդ., մաշիկ կարել.
 մաշակար, Եղվրդ., մաշիկ կարող.
 մանոզանկա, Լոնստ., մանոզըկա, Արմս., Չվն., լավաշ թխելու հարմարանք, ուֆադա.

մառթ, Առնջ., Արմս., Թղնք., Լոնստ., Կմրս., Կքվձ., Հոս., Չրդր., Ողջբդ., Մլկ., Վնտր., Քրշմբ., մառտ, Մրգշ., ամուսին.
 մառթ առնել, Արգդ., Մղրձ., մառթի էթալ, Արմս., Կքվձ., Ջրոտ., մարդու գնալ, ամուսնանալ.
 մառթի տալ, Գղդր., Եղվրդ., աղջկան ամուսնացնել.
 մատակ, Մրմրկ., էգ գոմեշ.
 մատաղ անել, Քնքով.¹, գոհ մատուցել.
 մատանիկ, Եղվրդ., մատանի.
 մատղել, Լոնստ., մատաղել.
 մարաք, Վնտր., Քրշմբ., հարդանոց.
 մեխկը գ' ալ, Մլկ., իղճալ.
 մեճական, Ֆնտ., մեճերին հատուկ, մեճերի ասած.
 մեձ, Մղրձ., մենձ, Թղնք., մենձ, Եղվրդ., Էլ., մեձ.
 մեղ դ' ընել, Ֆնտ., մեղադրել.
 մեռըցուցել, Մլկ., սպանել.
 մե բ' էրան, Մրգշ., մի անգամ.
 մե էրկօր, Լոնստ., մի էրկու օր.
 մե թայ, Լոնստ., հասակակից.
 մե թեթեվ, Չվն., շատ քիչ.
 մե թիքա, Բժկն., մե թիքան, Վնտր., մի քիչ.
 մե լըփ, Քդս., մի բուռ.
 մե խա, Լոնստ., մե խատ, Աղվնձ., մեկ հատ.
 մե կըրընգի, Լոնստ., իրար հետևից, առանց ընդմիջելու.
 մե յանքան, Քդս., բավականին շատ.
 մե պեքան, Ջրոտ., մի անգամ.
 մե վախտ, Գղթ., մի ժամանակ.
 մե փըշուր, Վնտր., մի քիչ.
 մե փըթիկ, Մրմրկ., մի քիչ.
 մեզար, Բջն., մեզանր, չցվն., գոզնոց.
 մեթիքան, Քդս., մեթըքան, Մրմրկ., Գղդր., մեթքան, Ալփ., մի քիչ.
 մեղիցա, Եղվրդ., ուտիկան.
 մեկել, Ակնք., հանկարծ.

մենձանալ, Առնջ., Եղվրդ., Սրլնջ., մենձընալ, Նրզնկ., մեձա-
նալ.

մեշ էլ, Լոնստ., մեշօլ, Գղրդ., մի քիչ էլ.

մեշա, Աղվնձ., Արզկ., Բժկն., Բջն., Մղրձ., անտառ.

մեշու, Ակնք., Գղթ., Գղրդ., Լոնստ., Հոս., Ջրոտ., Վնտր., մի
քիչ.

մեշտեղ, Բջն., Կմրս., Մղրձ., մեջտեղ.

մեշօք, Եղվրդ., Լոնստ., Կմրս., Հոս., Մրմրկ., Սլկ., Վնտր.,
պարկ.

մըղէն էթալ, Արզդ., մոռանալ.

մըզէխ, Առնջ., արմատ.

մըթամ, Ակնք., միթամ թէ, Արզդ., իբր թէ.

մըխ, Թղնք., մեխ.

մըխկուտ, Մրզշ., մղկտոց, կսկիծ.

մըխտանո, Վնտր., կեղտոտ.

մըկա, Ակնք., Արզկ., Արմս., Գղշն., Գղրդ., Գոն., Ջվն., Ջվշն.,
Լոնստ., Կմրս., Կպտն., Կքվձ., Հոս., Հցվն., Մյկս., Մրմրկ.,
Նրզդ., Նրզնկ., Ողջրդ., Ջրոտ., Սլկ., Վնտր., Քրշմբ., մըզա,
Աղվնձ., Արզդ., Արզլ., Մրզշ., Սվբրդ., Սրլնջ., Քսխ., այժմ.

մըկավա, Գղրդ., Ջվն., Կտյք., Հոս., Մյկս., Նրզդ., Վնտր.,
հիմիկվա.

մըհանա, Եղվրդ., պատրվակ.

մընալ շիվար, Քղս., զարմանալ, ապշահար լինել.

մընալ ուրիշի ումուղին, Նրզդ., ուրիշի հույսին մնալ.

մընաց, Գղշն., Թղնք., որոշ ժամանակ անց.

մընչեվի, Առնջ., մինչև.

մըշըրել, Բժկն., Նրզդ., մըշրել, Արզկ., փշրել, մանրել.

մըռ, Ջրդբ., ցեց.

մըռճիկ խանել, Նրզդ., մեկի հետևից՝ բացված ձեռքով վատ
խմաստ ունեցող նշան անել.

մըռու, Ակնք., Առնջ., Բլիվ., Քսխ., կծու.

մըսէ պըղինձ, Էլ., պղնձե կաթաս.

մըսուր, Սվբրդ., մըսուրք!, Քղս., երկար տաշտաձև տախտա-
կամած անասունների կերի համար.

մըսու, Ալփ., մտքումս.

մըսընժոռ, Քսխ., իրիկնապահ.

մըսիկ տալ, Ջրվժ., նայել.

մըսկափոխ, Քսխ., միտքը փոխած, հղի.

մըրկաթ, Բժկն., մրոտ կաթիլ առաստաղից.

միզան, Գղրդ., Կքվձ., Մրմրկ., գոզնոց.

միթամ, Բլիվ., իբր թէ.

միլիցա, Հոս., ոստիկան.

միյնագ, Բջն., միյնանկ, Ալփ., Արզդ., Գղրդ., Լոնստ., Կպտն.,

Հոս., Ջրոտ., Վնտր., Ֆնս., մինանկ, Ակնք., մինակ, Սրլնջ.,

մինագ, Քրշմբ., միյնակ, Արզլ., Մրզշ., մենակ.

մինդար, Եղվրդ., մինդանր, Ջվշն., մեծ ու երկարավուն
ներքնակ.

մինչեվի, Արզկ., մինչեվի, Եղվրդ., մինչև.

միջնակըլօջ, Ջրոտ., միջինգի գաթա.

միս մոռթել, Մղրձ., անասուն մոռթել՝ ուտելու համար.

միտ, Կթնդբ., հիշողություն.

միտը էթալ, Արմս., Լոնստ., մոռանալ.

միտը հըլնել, Հոս., հիշել.

միրզանի, Ջրդբ., աներոբրդի.

մոզիկ, Մղրձ., հորթ.

մոխիր, Ողջրդ., մոխիր, Քնքով., թոնրի մոխիր, փոշի.

մոմ թափել, Թղնք., մոմով գուշակել.

մութը տալ, Կպտն., մութն ընկնել.

մուխ, Էլ., Ակնք., Առնջ., Արզդ., Բլիվ., Գոն., Կտյք., Ջրդբ.,

Նրզդ., Ջրվժ., Քսխ., ծուխ.

մուխտանո, Քղս., կեղտոտ.

մուղառթ, Գղրդ., զգույշ.

մույնաթ, Սլկ., կշտամբանք, նեղացածության դրսևորում.

մուռ ունենալ, Քրշմբ., *ոյս պահել*.
 մուռ, Առնջ., Սրգշ., Քսխ., *քեն, ոյս*.
 մուր կերա լեղի կերա, Կպտն., *շատ ջանացի, բայց իզուր*.
 նուֆուն, Գորդ., *ճրթ, անվճար*.
 մսե կազան, Մործ., *պղնձե կաթսա*.
 մոդիկ, Եղվրդ., Էլ., *մոտիկ*.
 մոդկըցընել, Սրլնջ., *մոտեցնել*.
 մոզի, Սրգշ., Սրլնջ., *երկու տարեկան հորթ*.
 մոխիր, Քնքով., *թոնրի մոխիր*.
 մոզզըրիկ, Գոն., *մոդես*.
 մոզզիգ, Քսխ., մոզզիկ, Ակնք., Չրդբ., *մոդես*.
 մոքիր, Եղվրդ., *մորաքույր*.
 յն՝ ր//յեր, Արմս., *յարի, Սյկս., արի՛, ե՛կ*.
 յա... յա, Էլ., *կամ... կամ*.
 յալանչի, Լոնստ., *փահլևանի հետ աշխատող ծաղրածու*.
 յախս, Լոնստ., Կմրս., Ջրվժ., *օձիք*.
 յաղմա անել, Արգդ., *փչացնել*.
 յնյլըդ, Լոնստ., *արոտավայր սարում*.
 յան, Ակնք., Արգդ., Արգկ., Գոն., Լոնստ., Հոս., Հցվն., *կողմ*.
 յանի, Քդս., յանի, Հոս., Քրշմբ., յանըմ, Հցվն., *իբրև թե*.
 յաշ, Մործ., *տարիք*.
 յաշմադ, Կքվձ., *բերանը փակող շոր*.
 յանուտն, Կպտն., *երեսուն*.
 յավաշ, Լոնստ., *կամաց*.
 յարա, Եղվրդ., *վերք*.
 յանքն, Արգդ., Գորդ., Գդթ., Քրշմբ., *յաքա, Կպտն., ահագին*.
 յեթո, Արգլ., *հետո*.
 յեթիմ, Գոն., Ջո., Հոս., յեթիմ, Արմս., *որք*.
 յեթանք, Ջվն., յե իթանք *ել գնանք*.
 յեխվեր, Մործ., *գառիվեր*.

յեխպար, Մրմրկ., *դիմելաբառ, երբ կինը դիմում է ամուսնու*
որևէ տղամարդ հարազատի.
 յեղ, Կպտն., Կքվձ., *յուղ*.
 յեղա-յեղա, Ջո., *զեռ չհասած ցորենից պատրաստված*
աղանձ.
 յեղըռճիկ, Գոն., Ջվն., յեղըռջիգ, Քսխ., *եղինջ*.
 յեղույներ, Վնտր., *եղունգներ*.
 յեղունակ, Վնտր., յեղունիկ, Ջվն., *աղավնի*.
 յեմիշ, Լոնստ., *սեխ*.
 յեռթ, Արգլ., *հերթ*.
 յեռլական, Մրմրկ., Քրշմբ., *տեղացի*.
 յեռման, Հոս., *եռման աստիճանի*.
 յեռու, Լոնստ., *հեռու*.
 յեռուստել, Կպտն., *բարկանալ*.
 յեռցընել, Հոս., *եռացնել*.
 յեսիմ, Ալփի., Ակնք., Արգդ., Արգկ., Գտմջ., Ջո., Ջվն., Կտյք.,
 Հոս., յեսիմ, Արմս., Սրլնջ., *չգիտեմ*.
 յետընալ, Լոնստ., *ուշանալ*.
 յետի, Քդս., յետո, Ջվն., Վնտր., *հետո*.
 յերա, Բժկն., *վերք*.
 յերանեկ, Քրշմբ., *երանի*.
 յեփ, Մրմրկ., Սլկ., յեփ, Քնքով., *երք*.
 յեքսան, Գդշն., *հաջորդ*.
 յերգար էշ, Եղվրդ., *խաղ է*.
 յերգար, Ջվն., Էլ., Քնքով., *երկար*.
 յեքն, Մրմրկ., *ահագին*.
 յուպկա, Մործ., *կիսաշրջագգեստ*.
 յուրդ, Արգդ., յուռդ, Կպտն., *տուն, վրան*.
 յօրդան, Թղնք., *վերմակ*.
 ննլ, Արմս., *գիտենալ բայից, նշանակում է՝ կարողանալ*.
 ննլ, Սյկս., Լոնստ., *իմանալ (չեմ նն /չգիտեմ/)*.
 ննլքանդ, Սյկս., *պայտար*.

նախըռճի, Աղվնձ., նախըրչի, Առնջ., նախըռչի, Կոյք., նախ-
րապան.

նախրագ ընն, Կոյք., նախրագ ինա, Վևտր., վայր, որտեղ
հավաքվում է նախիրը հանդ գնալուց առաջ.

նաղարա գուննա գաննել, Ջրոտ., նվագել.

նաղարա, Ջրոտ., դեղ.

նաղդի, Բժկն., Գղթ., Գղրդ., Քրշմբ., փաստ է.

նաղըլ, Եղվրդ., պատմություն, հեքիաթ.

նամ, Գղշն., Ջրղբ., խոնավ.

նամառդ, Մղրձ., տմարդի, ստոր.

նամուս, Քրշմբ., պատիվ.

նանա ասել, Նրգղ., օրորոցային երգելով քնեցնել.

նանողըվան, Գռն., սանդուղք.

նանսիլգա, Արգղ., պատգարակ.

նավդան, Կոյք., ջրհորդան.

նաֆնա, Կմբս., շունչ.

նաֆնար, Ակնբ., Գղդր., Ջվշն., Լոնստ., Նրգղ., Մլկ., նաֆար,

Բժկն., Եղվրդ., Կքվձ., անձ, անհատ, ընտանիքի անդամ.

նաֆտուլ, Ջվշն., մետաղալար.

նեղի նաճար, Քղս., շատ ծանր վիճակում գտնվող.

նեղվել, Աղվնձ., Մրգշ., սրտնեղել.

նըխշուն, Լոնստ., Կքվձ., Քղս., նախշուն, գեղեցիկ.

նըխշուն-խօրօտ, Գտմջ., շատ գեղեցիկ.

նըղդել, Մրգշ., կառավարել.

նըղնըղել, Լոնստ., փխբ. վիրավորել.

նըշան տընել, Ողջրդ., նշանադրություն կատարել.

նըշանվուկ, Վևտր., նշանված.

նշանց տալ, Արգղ., Բլիվ., Գղթ., ցույց տալ.

նորուց, Ալփ., Ակնբ., նորից.

նույն րօպէլին, Գտմջ., անմիջապես.

նօկնր/նօքնր, Մրգշ., նօքնր, Ակնբ., ծառա.

նօքնրություն, Գղդր., ծառայություն.

շաբաշ, Արգղ., նվագողներին տվող դրամական նվեր.

շախել, Քրշմբ., խնամել, հոգ տանել.

շնխտա, Կքվձ., ցրտահարություն.

շախտեն տալ, Քղս., ցրտահարվել.

շանջու, Կմբս., սուր և ծակծկող ցավ որովայնի շրջանում.

շանվոռթի, Վևտր., թեթև հանդիմանանք է.

շանվոռթու թուլա, Մղրձ., նախատական արտահայտություն.

շնշ, Մղրձ., շիլ.

շառ, Եղվրդ., շնտ, Լոնստ., չարիք, կեղծ ամբաստանություն.

շափա, Կպտն., քամու կուտակած ձյուն.

շաքնար աքլօր, Կպտն., ինքնաշեն կոնֆետ.

շելլիք, Քնքով., ժողովուրդ.

շեն տուն, Կպտն., հարուստ տուն.

շենք դ ընել, Արգղ., թոնիրը պատրաստել վառելու.

շենքել, Արգղ., աթարները թոնրում դարսել վառելու համար.

շըթիլ, Նրգղ., սածիլ.

շըլագել, Եղվրդ., շըլգել, Բժկն., շըլկել, Ջվշն., Լոնստ.,

շալակել.

շըլնկ, Լոնստ., շալակ.

շըլանգ, Մղրձ., շըլննգ, Կմբս., փողրակ.

շըլապկա, Արգղ., գլխարկ.

շըլինք, Ջրվժ., վիզ.

շըլվար, Կմբս., տաբատ, շալվար.

շըլօր, Արգղ., սալոր.

շըլօփա, Եղվրդ., Կոյք., Սվբրդ., ջրալի ցեխ՝ անձրնից

առաջացած.

շըլխալիզ, Քսխ., շըլխալիկ, Հցվն., բանջարի արմատը հողից

հանելու շեղք.

շըլհանց տալ, Ջրվժ., ցույց տալ.

շընէլ, Վնտր., հագուստ է.
 շընթէլա խտտ, Վնտր., յուղի տհաճ հոտ.
 շընտրք, Ողջբղ., ունակություն.
 շընտրքին, Ֆնտ., կարգին, կանոնավոր.
 շընտրքից քըցել, Գղթ., ամբողջականությունը խախտել՝ վրա-
 յից վերցնելով.
 շըպըռտել, Ողջբղ., նետել.
 շըռճել, Ակնք., Բժկն., շըռչել, Եղվրդ., շուռ տալ.
 շըռճըվել, Ջրոտ., շուռ գալ.
 շըվաք, Քրշմբ., հովանի.
 շըտուկ, Հտս., շիճուկ.
 շըրիդ, Լոնստ., հաստ պարան.
 շըփանց//շըպանց, Քղս., ծխից թունավորում.
 շըփշըփալէն, Լոնստ., արագ-արագ շարժվելով.
 շիշ¹, Ջվն., Լոնստ., մետաղյա երկար ձող.
 շիշ², Սլկ., ապակյա երկարավիզ տարա.
 շիշնգ, Քղս., շիշնկ, Մղրձ., Մրգշ., երկու տարեկան էգ
 ոչխար.
 շիվարել, Կթնդբ., շվարել.
 շիտկել, Թղնք., շտկել.
 շիրա, Մրմրկ., քաղցու, մրգահյութ.
 շիրա տալ, Եղվրդ., ոգևորել, հրահրել.
 շիքել, Եղվրդ., շիքել, Սլկ., շինել.
 շոր, Հտս., Ֆնտ., հագուստ.
 շոք-կըրակ, Գղշն., շատ շոգ.
 շտեռձ, Մղրձ., ստերջ.
 շուղուլ, Մղրձ., պատի ուղղությունը որոշելու հարմարանք.
 շունձ, Մրլնջ., ընտանիքի անդամ.
 շուշա, Ջո., Կպտն., ապակի.
 շուշմբանդ, Աղվնձ., շուշաբանդ, Բժկն., ապակեպատ
 պատշգամբ.

շուշան, Քղս., բանջարի տեսակ.
 շուշուտ, Աղվնձ., Գղշն., Կտյք., Քրշմբ., շտապ, ճեպով.
 շուռ գալ, Սլկ., որոնել.
 շուտթ, Կքվձ., թոնրի եզր.
 շուստըրի, Մղրձ., հնարամիտ, ճարպիկ.
 շօշ, Աղվնձ., Արգլ., Եղվրդ., Ջվն., Կտյք., լայն փողոց,
 մայրուղի.
 շօռ¹, Գտմջ., աղի.
 շօռ², Կմրս., ժածիկ.
 շօռ խօթել, Կտյք., ժածիկ պատրաստել.
 շօովա, Գղշն., Լոնստ., ապուր.
 շօֆեր, Հցվն., վարորդ.
 չանդր, Գղրդ., չաղր, Քղս., վրան.
 չանլի//քալի գալ, Արգղ., ձախողվել, կործանվել.
 չաղ, Գղրդ., Ջվն., Մրմրկ., գեր.
 չաղանալ, Բջն., չաղընալ, Արգղ., գիրանալ.
 չամաղան, Լոնստ., Սլկ., ճամպրուկ.
 չայ, Ակնք., գետ.
 չայի հափներ, Մրգշ., գետի ափեր.
 չայնիկ, Գղշն., թեյաման.
 չանն, Լոնստ., ծնոտ.
 չաննան, Արմս., Ջվշն., չաննգալ, Լոնստ., պատառաքաղ.
 չանթիկ, Լոնստ., իբրև պայուսակ գործածվող փոքրիկ պարկ.
 չանչ, Գղրդ., Ողջբղ., ճանկ.
 չանք, Արգղ., մինչև.
 չանչան, Կթնդբ., Կմրս., ճաղատ.
 չանչօվա, Կտյք., պատուհանի շրջանակ.
 չառփ, Էլ., կովարար, անգուսպ.
 չանր մըկա, Վնտր., չանրի մըկա, Նրգնկ., մինչև այժմ.
 չարդախ, Քղս., ծածկ, սրահ.

չարի, Ալփ., մինչև.

չարոխ, Լոնստ., տանը կարված կաշվե ոտնաման.

չափալաղ, Կթնդր., շատաչուն ապտակ.

չեմ չու, Էլ., համաձայն չլինելը.

չեղած, Գղշն., չեղուկ, Հոսս., չեղած /անենք է/.

չեչն, Գղշն., թաղիք.

չըլիկ դնստն, Կմրս., խաղ է.

չըլուդ, Գղդր., մերկ.

չըկալ տարի, Եղվրդ., Հոսս., աղքատ տարի.

չըռալ, Բժկն., հորդությամբ թափվել.

չըռել, Լոնստ., լայն բացել.

չըռնօթան, Արզկ., ջրհորդան.

չըփխել, Կքվձ., փայտե բարակ ճիպոտով բուրդը ձաղկել.

չիբան, Կմրս., ցավոտ թարախապալար.

չիդեմ, Քնքով., չգիտեմ.

չիթ, Քղս., գործվածքի տեսակ է.

չոր հնչկով, Մրզշ., առանց վիշտ տեսնելու.

չորանոց, Գղթ., Վնտր., ծխախոտի շարված տերևները չորացնելու տեղ.

չուլքի, Եղվրդ., գուլպա.

չում, Գղրդ., Լոնստ., մինչև.

չուչեքը /բուչեքը/, Գղդր., փողոցներ.

չուր/չուրի, Արզդ., չուրի, Քսխ., մինչև.

չուր լուս, Արզդ., մինչև առավոտ.

չուր հիմի, Մղրձ., մինչ այժմ.

չուրքի մրկա, Ջրոտ., մինչև այժմ.

չօբան, Ակնք., Արզլ., Գղշն., Կպտն., Կտյք., Նրզնկ.¹, հովիվ.

չօլ, Ալփ., Արզդ., Գղրդ., Կպտն., Հոսս., Մղրձ., դաշտ, հանդ.

չօլախ, Մրզշ., կաղ.

չօկել, Մրզշ., Մղրձ., ծնկի իջնել.

չօռ, Ալփ., համաճարակ հիվանդություն.

չօթան, Ջվշն., չորացրած թան.

չօթնէ ճաշ, Ջվշն., Ջրոտ., չորթանով ճաշ.

չօսս յան, Բջն., չորս կողմը.

չօրանօց, Գտմջ., բույսերը չորացնելու տեղ.

չօփոտ, Ջրվժ., ծաղկատար.

չօք, Մրմրկ., Նրզդ., Ողջբդ., Վնտր., ծունկ.

չօքել, Հոսս., ծնկել.

չօքները տըփել, Կմրս., շատ ափսոսել, վշտանալ.

պարեպար, Մղրձ., պապուց պապ.

պարօնկ, Սրլնջ., պապի ընտանիքը.

պագրիշկա, Լոնստ., անվաղող.

պադաշար, Մղրձ., պատշար.

պադառիք անել, Քղս., տունը ամբողջովին մաքրել.

պաղըռել, Գղշն., ատել.

պաղըրհան, Եղվրդ., խորշ պատի մեջ.

պաղվալ, Եղվրդ., Կմրս., նկուղ.

պաղօճօրկ, Մղրձ., պատերն ու առաստաղը.

պանգիկ, Քնքով.¹, բագուկ.

պանժան, Ջվն., պաժան, Սյկս., բաժան.

պաժինք, Առնջ., Ջրվժ., պանժինք², Ջրդբ., օժիտ, բաժինք.

պանժնել, Լոնստ., պանժիլ, Քնքով., պրժանել, Քնքով.¹,

բաժանել.

պաժնըվել, Սյկս., պանժնըվել, Ջվն., բաժանվել.

պանխ, Ջրոտ., բահ.

պախել, Գոն., Լոնստ., Կթնդր., Կմրս., Կտյք., Մրմրկ., Սլկ.,

Քրշմբ., պախել, Արմս., պահել.

պախկըվել, Գղշն., Թղնք., Լոնստ., Կմրս., Մղրձ., Մրմրկ.,

Քրշմբ., թաքնվել.

պախկըվոցի, Ալփ., Գղշն., Կմրս., պախկըվոցի, Ջվշն., պահ-

մտոցի.

պաղ, Լոնստ., Ջրդբ., Մղրձ., Ողջբդ., սառը.

պաղել, Ալփ., Ջվշն., Թղնք., Քսխ., պաղել, Բլիվ., սառչել.

պաճառավոր, Կոյք., հղի.

պամբասանք, Արմս., բամբասանք.

պաննել, Ջրղբ., աշխատել.

պանիր խօրել, Լոնստ., պանիրը սեղմելով լցնել կճուճի մեջ և կճուճը շուտ տալ փոշու մեջ ձմռանը հանելու և ուտելու համար.

պաշաղ, Արզկ., Լոնստ., արտում մնացած հասկ, որ հավաքում են աղբատները.

պաշաղ անել, Եղվրդ., արտում մնացած հասկերը հավաքել.

պաչել, Առնջ., Էլ., Եղվրդ., պաչել, Լոնստ., համբուրել.

պապկե, Լոնստ., պապ.

պառզրգա, Եղվրդ., պարզկա.

պառզոն, Հոսս., պառզոն, Ողջբդ., կտորից պարկ՝ մածուն քամելու համար.

պանոնալ, Արմս., բարձել.

պաս, Կքվձ., սպաս, թանապուր.

պասավուր տօլմա, Գղշն., պասօրա տօլմա, Մրզշ., պաս օրվա ուտելու անմիս տոլմա.

պասմա, Սվբրդ., բասմա.

պասմա քրցել, Սրլնջ., բասմա պատրաստել.

պարկել, Կոյք., ծննդաբերել.

պարկըցուցել, Աղվնձ., պարկեցնել.

պարքեվաղ ընել, Արզղ., պարզնատրել.

պանց անել, Քնքով.¹, բացել.

պանցիւր, Քնքով.¹, բարձր.

պաքել, Լոնստ., համբուրել.

պեծ, Առնջ., Ջրվժ., կայծ.

պեօթ, Հոսս., պիսօթ, Ալփ., պիսօկ, Մղրձ., շաքարավազ.

պետ, Կքվձ., մեծ.

պրզղբլիգ, Բժկն., փոքրիկ.

պրզղի, Քղս., Քնքով., պրզղիգ, Աղվնձ., Թղնք., Մղրձ., փոքրիկ.

պրլեճ, Արզկ., բերքահավաքից հետո մնացած արմտիք, որ հավաքում են աղբատները.

պրլիկ, Մրմրկ., մանր պղնձաղբամ.

պրլուլել, Մրմրկ., փաթաթել, կոլուլել.

պրղինձ, Եղվրդ., Էլ., Մրզշ., պղնձե մեծ կաթսա.

պրնակըովել, Կմրս., բնակություն հաստատել.

պրշտել, Առնջ., Ջրղբ., կոպտել, կշտամբել.

պրոճնել, Հցվն., Սլկ., Ջրոտ., պրոճընել, Վնտր., պրոճնել, Բժկն., Քղս., ավարտել.

պրոկըներ, Կմրս., շրթունք.

պրոունգ, Գոն., Կպսն., շրթունք.

պրոտել, Լոնստ., տրորել, քսել.

պրոտընջել, Ջրոտ., բրդուճ անել.

պրոօշ, Կպսն., Ջրվժ., շուրթ.

պրսագել, Ակնք., պրսակել, Արմս., պրսակել, Գղրդ., Ողջբդ., ամուսնացնել.

պրսագվել, Ալփ., Արզկ., Գղթ., Գտմջ., Ջո., Մյկս., Վնտր.,

պրսագվել, Էլ., պրսակվել, Հցվն., Մրմրկ., Սլկ., ամուսնանալ.

պրսպրղան բըլոճ, Ջրղբ., լուսատտիկ.

պրստըլի, Հոսս., պրստի, Կքվձ., Հոսս., Մրզշ., Ջրոտ., Սլկ.,

Վնտր., Քրշմբ., պրստի/պրստիկ, Լոնստ., Կպսն., պրստիկ,

Գղրդ., Գղթ., Գղշն., Ջվշն., Կմրս., Մրմրկ., Նրզղ., Քրշմբ.,

փոքր.

պրտրտօթ, Բջն., Եղվրդ., ոչխարի թրիք.

պրտղունձ, Վնտր., շատ քիչ, մատների ծայրերով բռնվելու չափ.

պրրընձե փըլավ, Կմրս., բրնձի փլավ.

պրրիստուպ, Արզղ., ցավի սրացում.

պինդեո, Լոնստ., ժլատ.

պիրել, Ողջբդ., բերել.

պոչկապ, Մղրձ., խճաքար.

պոռտը կրդրել, Ջո., նորածնի պորտալարը կտրել.
 պուբուշտագ, Քսիս., ծոծրակ.
 պուր, Սրվնջ., կաթիլ.
 պուլիգ, Աղվնձ., փոքր կավե աման, բոլոդ.
 պուլոր, Լոնստ., բոլոր.
 պուճախ, Ջրվժ., պուճաղ, Բջն., անկյուն.
 պուճուճակ, Ակնք., Բլիվ., Գոն., Կոյք., Ջրդր., ծոծրակ.
 պուճուր, Առնջ., Էլ., Եղվրդ., Կոյք., Ողջբղ., Քնքով.¹,
 պուճուր/պուջուր, Նրզնկ.¹, փոքր.
 պուն, Կթնդր., բույն.
 պուպու, Բլիվ., հոպոպ.
 պուպուզել, Ջրոտ., կքանստել.
 պուջախ, Քսիս., անկյուն.
 պուտ, Ջրդր., կաթիլ.
 պուտուկ, Չվշն., Կոյք., Կքվձ., պըտուկ, Կմրս., փոքրիկ
 կճուճ.
 պոզ, Ջրվժ., եղջյուր.
 պոլի վոսկի, Մղրձ., ճակատին կախվող ոսկեղրամ.
 պոլիգ, Աղվնձ., պոլիկ, Լոնստ., Կքվձ., կանանց գլխանոցի
 ճակատային մասը, որից ոսկեղրամներ էին կախում.
 պոկոն, Արզկ., գերանդիով քաղելուց հետո մնացածը ման-
 գաղով քաղելը.
 պոպոթ, Բլիվ., Եղվրդ., Չվշն., Էլ., Լոնստ., Ջրդր., Ջրվժ., Սլկ.,
 ընկույզ.
 ջ'անլել, Մյկս., ծալել.
 ջ'ախճրփան, Մրմրկ., ջրադացպան.
 ջ'աղաջ, Ակնք., Մրմրկ., ջ'անղաջ, Կթնդր., ջրաղաց.
 ջ'ատտել, Աղվնձ., կոտորել.
 ջ'ավալ, Նրզնկ.¹, մեծ պարկ.
 ջ'ըլեր, Քսիս., անկողին.
 ջ'ըրիկ, Մրմրկ., 1. ջուրը մեջը շատ, 2. անլուրջ.
 ջ'ըրխոր, Հոսս., ջրհոր.

ջ'ըրտար, Կոյք., ջրի բարակ առու այգում.
 ջ'ոջ, Ակնք., Աղվնձ., Գոթ., Գոշն., Գոդդ., Գտմջ., Չվշն., Կմրս.,
 Կպտն., Հոսս., Մրմրկ., Սլկ., Քրշմբ., Ճոջ/ճոջ, Արմս., ջ'ոճ,
 Քսիս., մեծ.
 ջ'ոչընալ, Հոսս., ջ'ոչընալ, Աղվնձ., Մրմրկ., ճոչանալ, Արմս.,
 մեծանալ.
 ջ'ուրը բ'երել, Մրզջ., արժեք չունենալ.
 ջ'ոկել, Գոն., ջ'ուկել, Չվշն., ջոկել.
 ջ'ոլ, Մղրձ., ծղոտից պատրաստված հաստ պարան.
 ջահել, Մյկս., Նրզկ., Քդս., Քրշմբ., ջանիել, Քնքով.¹, Կմրս.,
 ջանյել, Ալփ., Էլ., Արմս., Արզկ., Բժկն., Գոշն., Գոդդ., Գտմջ.,
 Եղվրդ., Չվշն., Թղնք., Լոնստ., Կպտն., Կքվձ., Հոսս., Մրմրկ.,
 Սլկ., երիտասարդ.
 ջանդանկ, Աղվնձ., մարմին.
 ջանուկ, Վնտր., երկվորյակ.
 ջանավար, Աղվնձ., գազան, աժդահա.
 ջեք, Արզկ., Գոդդ., Գոթ., Ջո., Չվշն., Թղնք., Լոնստ., Հոսս.,
 Հցվն., Մղրձ., Ողջբղ., Սլկ., Քդս., գրպան.
 ջեջիմ, Աղվնձ., Գոշն., Մղրձ., կապերտի նման գործվածք,
 գույնզգույն շերտերով.
 ջերգել, Բջն., Քդս., շարել.
 ջըգել, Եղվրդ., ջոկել.
 ջըհեգ, Քսիս., օժիտ.
 ջըղայն, Արմս., բարկացկոտ.
 ջըղայնանալ, Արմս., բարկանալ.
 ջըղայնացունել, Մյկս., բարկացնել.
 ջըվալ, Լոնստ., Մրզջ., մեծ պարկ.
 ջըվար, Ջրվժ., ջրաբաշխ.
 ջիգան, Արմս., Բժկն., Չվշն., լյարդ, արյան ձայն, խիդճ.
 ջոդար, Գոշն., Ողջբղ., Քդս., տեղեկություն, լուր.
 ջօջի, Քդս., գոճի.

ռաստ գալ, Գղթ., *հանդիպել*.
 ռաֆադա, Բջն., Գղջն., Գտմջ., Կոյք., Ջրոտ., Քրշմբ.,
 ռաֆաթա, Կքվձ., *ռնֆնդն*, Վնտր., *հարմարանք, որով հացը*
կպցնում են թոնրի պատին.
 ռիսկօվ, Քրշմբ., *համարձակ*.
 սանբնթ, Գղդր., Քղս., *զամբյուղ*.
 սաբախտան, Կքվձ., *վաղ առավոտյան*.
 սալդաթ, Սվբբդ., *զինվոր*.
 սալըխ, Կմրս., *լուր, տեղեկություն*.
 սալըխը տալ, Արգղ., *մեկի մասին տեղեկացնել, լուր տալ*.
 սալըխն առնել, Մղրձ., *լուրն ստանալ*.
 սալօմ, Արգղ., Հոս., Սվբբդ., Քղս., *ծղոտ*.
 սախմընել, Վնտր., *սահմանել*.
 սաղ օրը, Ալփ., Քնքով., *ողջ օրը*.
 սաղ¹, Արգղ., Արգլ., Բջն., Գղդր., Գոն., Գտմջ., Եղվրդ., Զո., Էլ.,
 Թղնք., Լոնստ., Կպտն., Հոս., Մղրձ., Մրգշ., Ողջբդ., Քղս.,
 Քնքով.¹, Քնքով., Ֆնտ., *ամբողջ, բոլոր*.
 սաղ², Ակնք., Կպտն., Գտմջ., Քղս., Քրշմբ., *ողջ, կենդանի*.
 սաղօվ, Գղթ., *բոլորով*.
 սաղօր, Աղվնձ., Կքվձ., *ամեն օր*.
 սանախեր, Լոնստ., *սանահայր*.
 սանդ, Լոնստ., Մրմրկ., *ձավար ծեծելու փոսաքար*.
 սանդերք, Զվշն., Կմրս., *սանդերք*, Կքվձ., *բուրդ գզելու*
գործիք.
 սանդրը, Մղրձ., *սանր*.
 սանդի քար, Մրմրկ., սանդի քար, Լոնստ., *սանդի մեջ ծեծելու*
քարե թակիչ.
 սապուկ, Կպտն., *երկարաճիտ կոշիկ*.
 սառից, Եղվրդ., *սառույց*.
 սավա, Բժկն., Հոս., *բացի*.
 սավրել/սարվել, Արմս., սարվել, Քղս., սօվրել, Աղվնձ.,
 սօրվել, Քրշմբ., *սովորել*.

սավօրական, Քնքով.¹, *սովորական*.
 սարանդօտիգ, Քսխ., *սարդ*.
 սարի կըլօխ, Ջրոտ., *սարի գագաթ*.
 սանբանդ - սանբանդ տիւս տալ, Քնքով.¹, *հիմար-հիմար խոսել*.
 սարքել, Աղվնձ., *շինել*.
 սարքըտօտել, Արմս., *կառուցել, շինել*.
 սեղան- տախտակ, Զվն., Լոնստ., Կոյք., *գրտնակի սեղան*.
 սեղան ագոս, Քսխ., *սեղանատամ*.
 սեղան-տախտակ, Ջրոտ., Վնտր., *գրտնակի սեղան*.
 սեվ թոք, Ողջբդ., *լյարդ*.
 սեվ կա վըրբէտ, Լոնստ., *անեծք է*.
 սեվ տըռձէ, Արգղ., *թխամաշկ և տգեղ*.
 սել, Աղվնձ., Մրմրկ., Լոնստ., Ջրոտ., Քնքով., *սայլ*.
 սելավ, Արգղ., սելաֆ, Կմրս., *հեղեղ*.
 սելանի, Մրմրկ., *պար է*.
 սեր ու բարիչ, Վնտր., սեր-բնրիչ, Գղթ., *հաշտ ու խաղաղ*.
 սեր ունէնալ, Զվն., *ինչ-որ բանով տարվել*.
 սըբա, Արգղ., *սպի*.
 սըբաս, Ալփ., Ակնք., Աղվնձ., Արգղ., Բլիվ., Լոնստ., Մրմրկ.,
 սըպաս, Էլ., Ջրվժ., *թանապուր, սպաս*.
 սըթըրվել, Սյկս., Մրմրկ., *հանդարտվել, հարմարվել*.
 սըթից ասել, Քղս., *ստել*.
 սըլն, Լոնստ., *ուռենու ճյուղերից հյուսված տափակ կողով*.
 սըլալ, Հոս., *սայթաքել*.
 սըլուլ, Գոն., *ուժեղ ցուտ*.
 սըռը տալ, Մղրձ., Քղս., *ցրտահարվել*.
 սըվտանկ, Ջրդբ., սիբդագ, Սրլնջ., սիպտակ // սիֆտակ,
 Ողջբդ., սիֆտանկ, Հոս., սիպտակ, Եղվրդ., Լոնստ., սիվտանկ,
 Կթնդբ., սիվդագ, Քսխ., *սպիտակ*.
 սըվտըկուշկ, Արմս., *սպիտակուց*.

սըրախ, Աղվնձ., Թղնք., Կքվձ., Վնտր., Քղս., *դրսի և ներսի դռների միջև եղած տարածք, միջանցք.*
 սըֆտա, Բժկն., *ամենից առաջ.*
 սիբեխ, Ալփ., Աղվնձ., Քղս., բույս է.
 սիգոն, Ակնք., *եղանակ.*
 սիլլան, Կթնդր., *սպտակ.*
 սինտո, Կտյք., *հողի սահման.*
 սիռոդ հէտ տալ, Քղս., *փսխել.*
 սկըպօ, Եղվրդ., *ժլատ.*
 սո ւս, Կքվձ., *լո՛ի ր.*
 սուր, Ջվշն., *սպուր.*
 սուրա, Կտյք., *անձին, ստերջ.*
 սուր թուն տալ, Լոնստ., *քնած ձևանալ.*
 սուրժ ըմուկ, Աղվնձ., բույս է.
 սունգուր, Արգդ., *սունկ.*
 սուս փուս, Արգդ., Նրգդ., *սուսըփուս, Ջվն., սուսուփուս, Գղշն., անձայն, լուռ.*
 սուրու, Կտյք., Մրմրկ., Ջրվժ., Քղս., *սուրուն, Քսխ., ոչխարի հոտ.*
 սուրփ, Ջվն., *մատուռ.*
 սոթ տալ, Աոնջ., *սայթաքել.*
 սոլ, Ջրոտ., Վնտր., *կոշիկ.*
 սոլկարանոց, Վնտր., *կոշկակարանոց.*
 սոկոն, Արգկ., *սունկ.*
 սոսին, Քնքով., *փռում թխված կլոր, ուռուցիկ հաց.*
 սովամախ, Գոն., *սովամահ.*
 սովըոցընել, Գտմջ., Կմրս., *սովորեցնել.*
 սովրուկ, Մրմրկ., *կրթված.*
 վագոնէտկա, Լոնստ., *ցիստենն.*
 վնգէվնգ, Լոնստ., *շտապելով, վագելով.*
 վագնել, Գղշն., *վագել.*
 վախը չափել, Թղնք., *կախարդությամբ վախը բուժել.*

վախտ, Ալփ., Արգդ., Արմս., Արգլ., Արգկ., Բժկն., Բլիվ., Բջն., Գղշն., Գոն., Գտմջ., Եղվրդ., Ջվշն., Թղնք., Լոնստ., Կթնդր., Կմրս., Կքվձ., Հտս., Հցվն., Մյկս., Մրմրկ., Նրգնկ., Ջրոտ., Սլկ., Սվբրդ., Վնտր., Քղս., Քնքով., Քրշմբ., *վնխտ, Ջրդր., ժամանակ.*
 վահըր, Ջրվժ., *թարախ.*
 վայթե, Ջվն., Մղրձ., *վայթեմ, Բժկն., երևի.*
 վառեկ, Ջվշն., *ջահել հավ.*
 վառթիվոր, Ալփ., Աղվնձ., *վառթեվար, Լոնստ., վարդավառ.*
 վնրանմ, Լոնստ., *թույն.*
 վափշէ, Կպոն., *ընդհանրապես.*
 վեղրօ, Ալփ., Արգդ., Բջն., Կմրս., *դույլ.*
 վեղրօյ վոռ տըփել, Հտս., *դույլը իբրև դեղ օգտագործել.*
 վեկալել, Ջո., Թղնք., *վեկալել, Աոնջ., Եղվրդ., Ջրվժ., վեր կալել, Քնքով., վերցնել.*
 վեսկի, Աղվնձ., *արոր.*
 վերի կըլօխ, Մյկս., *վիրի գ'ըլօխ, Սվբրդ., տան ամենապատվավոր տեղը.*
 վըռագ, Կմրս., Մրմրկ., *շտապ.*
 վըռագել, Ալփ., *շտապել.*
 վըռըշնել, Աոնջ., Ջրդր., *կարմրատակել.*
 վըռթալ, Աոնջ., Ջրվժ., *բոնկվել.*
 վըռիկ, Քրշմբ., *ջրիկ սպուր.*
 վըրա կըլխու, Քնքով., *ստանց հապաղելու, անմիջապես.*
 վիգ, Աղվնձ., Քսխ., *պարանոց.*
 վիգ աոնել, Գոն., Կմրս., *խոստովանել.*
 վիգը կըղրել, Ակնք., *մորթել.*
 վիգը տակը մընա, Կմրս., *անեծք է.*
 վիլ, Հտս., *վիլկ, Ակնք., Արմս., Բլիվ., Մղրձ., եղան.*
 վիյավորվել, Լոնստ., *վիրավորվել.*
 վիյավոր, Մրլնջ., *վիրավոր.*
 վիսալ, Քսխ., *զգվել.*

վիրել, Քնքով.¹, վերև.

վոխճար, Քղս., վոխյար, Չվն., Լոնստ., վոխսար, Կոյք., Սլվ., Ֆնտ., վոջխար, Ալփ., Էլ., Եղվրդ., օջխար, Չվշն., Կպտն., Սրլնջ., Քնքով., օխճար, Մղրճ., Մրմրկ., Սվբրդ., Արգդ., Գղդր., Գղշն., օխյար, Աղվնճ., օխյնր, Ջռ., ոչխար.

վոխճրանակ կրթել, Լոնստ., իբրև ոչխարի կրթել.

վոճիլ, Գղդր., վոչիլ, Ողջբդ., ոջիլ.

վոնց, Գղշն., Գտմջ., Կթնդբ., Կպտն., Հտս., Հցվն., Մղրճ., Ֆնտ., վոնց, Եղվրդ., Ջրվժ., Քղս., Քնքով.¹, Քրշմբ., ինչպես.

վոշ մե, Կքվճ., Սլվ., ոչ մի.

վոռթի, Գղդր., որդի.

վոռթիգ, Քղս., վոռթիկ, Կքվճ., Վնտր., վոռթիկ, Արմս., վոռթիկ, Արգլ., օռթիկ, Հտս., ֆոռթ, Արգկ., Գղշն., Կոյք., Մղրճ., Մրգշ., ֆորթ, Արգդ., ֆոռթ, Եղվրդ., հորթ.

վոռպելերի, Քսխ., որբհայրի.

վոռց, Մղրճ., որճ.

վոսկեճրրել, Կմրս., ոսկեջրել.

վով, Մղրճ., ով.

վոտբ օպիկ, Գղթ., ոտաբորիկ.

վորդե, Ալփ., Ակնք., Չվն., Ողջբդ., Ջրոտ., վնրդե, Արմս., որտեղ.

վորձկըտալ, Կմրս., որձկալ.

վօղից գ ըլօխ, Սրլնջ., ոտքից գլուխ, ամբողջ մարմնով.

վօճ մի, Սրլնջ., վօշ մե, Մրգշ., ոչ մի.

վօճ, Մրգշ., ոչ.

վօշ մեկը, Մյկս., ոչ ոք.

վօտ, Մյկս., ոտք.

վօրդել, Բջն., որովհետև.

տադմեր, Ջռ., տատմեր.

տալիկ, Քսխ., պարտք.

տալվ, Արմս., Չվն., տալ, ամուսնու քույր.

տախտ, Լոնստ., հատակ.

տախտեխ, Քսխ., տախտեղ, Բլիվ., Եղվրդ., Ջրվժ., տաքդեղ.

տայնալ, Արմս., տաքանալ.

տան ննֆնր, Հտս., տան անդամ.

տան ջան, Ալփ., ընտանիքի անդամ.

տանիս, Աղվնճ., Գոն., Լոնստ., Վնտր., տանիք, Բժկն.,

տանիկ, Քսխ., կտուր.

տաշի, Աղվնճ., պարին ուղեկցող ձայնարկություն.

տնշտ, Արմս., Չվն., դաշտ.

տաշտաքեր, Վնտր., տաշտի տակի ու կողերի խմորը քերելու երկաթյա թիակ.

տապօտ, Ակնք., Գղդր., կացին.

տառթ, Արգդ., բասմա.

տանոնալ, Չվն., դանոնալ.

տանտանկ, Կմրս., դատարկ.

տանտըկել, Ջրոտ., դատարկել.

տանոփընանց, Կմրս., դարբնոց.

տնս, Վնտր., ցեղ.

տավար մալ, Կպտն., անասուններ.

տավար, Ակնք., անասուն.

տատա, Քրշմբ., տատե, Քրշմբ., տատ.

տնր, Մյկս., դրա.

տափ կենալ, Ջրվժ., թաքնվել.

տափել, Էլ., Բլիվ., տափել, Արգդ., Ակնք., Կոյք., տապել,

Քսխ., թաքնվել, կուչ գալ.

տեղ թնլել, Լոնստ., անկողին բացել.

տեղաշոր, Բժկն., Գղդր., Թղնք., Լոնստ., Ողջբդ., Սլվ.,

տեղաշոր, Կպտն., Ջրդբ., տեղաշոր, Չվշն., տեղաշոր, Ջրվժ.,

Սրլնջ., անկողին.

տեղեր, Քրշմբ., տեղեր, Բլիվ., անկողին.

տեղը տեղին, Կքվճ., ամեն ինչով կարգին.

տեղնուշկ, Արմս., դեղնուց.

տեղ-սըթար, Ալփ., որևէ տեղ, պատասպարան.
 տեղել, Ձրդբ., թունավորել.
 տեղը, Էլ., փոխարեն.
 տեմբն առնել, Կմբու., արգելել.
 տենալ, Արգկ., Բջն., Գտմջ., Կմբու., Հտու., Սրգզ., Սրմբկ.,
 Ողջբդ., Սրլնջ., Վնտր., Քնքով.¹, Ֆնտ., տըսնալ, Ջվն., տեսնել.
 տեր կայնել, Ալփ., Արգլ., Ջռ., Եղվրդ., Քդս., տիրանալ,
 հովանավորել.
 տեքսրկընիգ, Աղվնձ., տեքերկին, Նրգնկ.¹, տեքորկընիկ,
 Նրգդ., տազերակին.
 տըզլոգ, Գդրդ., տըկլոգ, Ձրդբ., մերկ.
 տըկի շոր, Կքվձ., ներքնաշոր.
 տըղա, Քնքով., երեխա.
 տընագան, Սրլնջ., տանը պատրաստված.
 տընագ, Հտու., ծաղրանմանակում.
 տընաշեն, Եղվրդ., հանդիմանական բառ.
 տընէստուն, Բժկն., տանից տուն.
 տըռտըռիկ, Կպտն., մոտոցիկլ.
 տըվածուրիգ, Թղնք., ի բնե հատուկ, տրված.
 տըրաքել, Գդրդ., պայթել.
 տըրընդեգ, Գդրդ., տյառնընդառաջ.
 տըրկեց, Լոնստ., տըրկից, Քնքով., հարևան.
 տըփել, Ալփ., Գդրդ., Գղշն., Ջվշն., Լոնստ., Կթնդբ., Կմբու.,
 Կտյք., Հտու., Սրմբկ., Քրշմբ., տըփել, Էլ., Բլիվ., Արմս., Ջվն.,
 տըպել, Արգդ., ծեծել.
 տըփըսվել, Սղրձ., ծեծ ուտել.
 տըփոց, Հտու., ծեծ.
 տըքալ, Քրշմբ., տնքալ.
 տիգնակըլոնձ, Քսխ., տիկնակըլոնձ, Գոն., գարուկ.
 տիլ, Աոնջ., Գոն., Կպտն., Կտյք., Կքվձ., Վնտր., Քսխ., ցեխ.
 տիկին, Եղվրդ., տիկնիկ.
 տիւ, Քնքով.¹, դու.

տիւնդիւմ, Քնքով.¹, դդում.
 տիւս, Քնքով.¹, դուրս.
 տու մ'ըսա, Սյկս., բանաձևային արտահայտություն՝ դու մի
 սաս.
 տուկ, Բջն., խտտի սեղմված և կապված խուրձ.
 տունը տեղ, Կթնդբ., տուն-տեղ, Ողջբդ., տուն և ունեցվածք.
 տուռ տըռան վըրա, Քնքով., բակերով, տներով հարևան.
 տուռ տփել //թփել, Լոնստ., դուռը ծեծել.
 տփել, Լոնստ., խփել.
 տոխ, Քնքով., աղավնի.
 ցած, Ջռ., ցածըր, Թղնք., Քդս., ցած.
 ցամքել, Քդս., ցամաքել, անասունի կաթը կտրվել.
 ցան, Արգդ., Գդրդ., Ջրոտ., աթար.
 ցեփ, Գդրդ., շղթա.
 ցըվրել, Արգկ., բաժանել.
 ցիկան, Քնքով., ազահ, անկուշտ.
 ցոնցել, Կտյք., ցոնցել, Սրլնջ., կովի՝ պոզերով հարվածելու
 շարժում.
 ցորոն, Արմս., ցորեն.
 ուզել¹, Ալփ., Լոնստ., Սլկ., սիրել.
 ուզել², Հտու., աղջիկ ուզել.
 ուզընգան, Արգլ., Բլիվ., Եղվրդ., Ջվն., ուզընգան, Կքվձ.,
 խնամախոս.
 ուզվօր, Եղվրդ., մուրացկան.
 ուզօղ, Ողջբդ., Ջրոտ., մի աղջկա հետ ամուսնանալ ցանկա-
 ցող.
 ուժը ախտել, Բժկն., Ֆնտ., ուժը ախտել, Սրլնջ., ուժը պատել.
 ուլիկ, Քնքով., այծ.
 ուլինգ, Աղվնձ., ուլունք, վզնոց.
 ումբա, Սլկ., կոնք.
 ումբըր, Սղրձ., կյանք, կյանքի տևողություն.
 ումուդ, Ալփ., Սլկ., հույս.

ուշ դ' անոցընել, Քղս., ուշադրություն դարձնել.
 ուշաթափվել, Քրշմբ., ուշագնաց լինել.
 ուշը կթալ, Արգդ., Ձրդբ., ուշաթափվել.
 ուշը էտալ, Մրգշ., ուշկը կթալ, Աղվնձ., շատ սիրել.
 ուշը կընալ, Ջրվժ., ուշաթափվել.
 ուշունց տալ, Առնջ., հայհոյել.
 ուշունց, Բլիվ., Ջրվժ., հայհոյանք.
 ուտ, Գղդր., Ձրդբ., Լոնստ., Ողջբդ., կենդանու կուրծք.
 ուտթել, Գղդր., Լոնստ., հանդիպել.
 ուրան-ուրան, Սլկ., իրեն-իրեն.
 ուրդեղ, Մրլնջ., ուրդէ, Քնքով., որտեղ.
 ուրուշ, Ողջբդ., ուրիշ.
 ուրուրոց, Լոնստ., օրորոց.
 ուրտեղ, Նրզնկ., որտեղ.
 ուրֆանի, Մրմրկ., պար է.
 փագսնիս, Քրշմբ., գով.
 փաճա, Արգդ., սրունք.
 փայ, Եղվրդ., Լոնստ., Հտս., Սլկ., բաժին.
 փայա, Ջվն., փանյան, Լոնստ., Սյկս., գով.
 փանյեվան, Լոնստ., Կմրս., փահլևան.
 փանշանու, Լոնստ., քաղված արտից հավաքված մնացորդ.
 փանոսն, Գղշն., վարագույր.
 փատըղվել, Թղնք., փատըտվել, Ակնք., փաթաթվել.
 փատըտել, Գղդր., փաթաթել.
 փարա, Նրզնկ., փող.
 փարատիչ, Գտմջ., Կքվձ., թոնիրը մաքրելու լաթ.
 փանրինջ, Աղվնձ., Ջռ., Կքվձ., Մրմրկ., Սվբրդ., հաճար.
 փեռթ, Աղվնձ., Լոնստ., Մղրձ., կանանց ճակատի զարդ
 ոսկուց կամ դեղին մետաղից.
 փեղել, Բժկն., ձեռքերով քաղել.

փեղոն էնել, Բժկն., ձեռքերով քաղել.
 փեծգիր, Արնս., Գղդր., սրբիչ.
 փելփըլալ, Հտս., փայլփլել.
 փեշ, Ակնք., Եղվրդ., քղանցք.
 փեշտըմալ, Գղդր., գոգնոց.
 փեշ, Արգդ., Արնս., Բժկն., Գղշն., Կմրս., Կտյք., փեճ, Քղս.,
 փեշկ, Գտմջ., վառարան.
 փեշգիր, Հցվն., սրբիչ.
 փըթիր թըխել, Լոնստ., թաց թրիքից գնդեր պատրաստել և
 չորանալու համար կպցնել քարերին.
 փըթիր, Լոնստ., թրիք.
 փըլավքամիկ, Լոնստ., փլավքամիչ.
 փըձըցընել, Թղնք., սատկեցնել.
 փըշում, Քսխ., մի քիչ.
 փըշով մառթ, Հտս., խիստ, անհանդուրժող անձնավորու-
 թյուն.
 փըռթել, Ալփ., փըռթել, Սյկս., կտրատել, մանրել.
 փըռթընել, Ջրոտ., ազատվել, փրկվել.
 փըռթընցընել, Կմրս., փրկել.
 փըսազվել, Առնջ., Ջվն., փըսակվել, Բլիվ., փըսայվել, Ձրդբ.,
 ամուսնանալ.
 փըսակել, Սյկս., ամուսնացնել.
 փըստալ, Քսխ., սայթաքել.
 փըստիկ, Սյկս., փըստիկ, Ձրդբ., փոքր.
 փիղնալ, Քսխ., սատկել.
 փիլնքան, Աղվնձ., Գոն., Կմրս., սանդուղք.
 փիձել, Հտս., սատկել.
 փիս, Կտյք., շատ վատ.
 փիրվագ, Աղվնձ., Հտս., Ջրոտ., բույս է.
 փոր թափել, Կքվձ., փորը թափել, Քրշմբ., խողխողել.
 փուփուլով խավ, Կպտն., կատարին մազափունջ ունեցող
 հավ.

փօզէմաղ, Բժկն., *հացահատիկի լայն անցքերով մաղ.*
 փօխան, Քղս., *ներքնաշոր, վարտիք.*
 փօխինդ, Մրմրկ., Սլկ., փօխինձ, Արզկ., Եղվրդ., Լոնստ.,
 փոխինձ, Գղղր., *աղացած աղանձով պատրաստված կերա-
 կուր.*
 փօղոճ, Քսխ., փօղօց, Չրղբ., *աղբանոց, զուգարան.*
 փօշի, Աղվնձ., Գոն., Գտմջ., Սրլնջ., Վևտր., Քսխ., *մոխիր.*
 փօցղըվոր, Արզկ., *փոցիս անող.*
 քա, Գղթ., Գտմջ., Լոնստ., *կանացի ձայնարկություն.*
 քանլամ, Աղվնձ., Բժկն., Գտմջ., Կպտն., Մրմրկ., Ջրոտ.,
 քանլամ, Գղշն., Թղնք., Ֆնս., *կաղամբ.*
 ք//չալավէք, Քնքով.¹, *ավերակներ.*
 քանլնջի, Արզկ., *մատաղի հետ հարևաններին բաժանվող
 հաց.*
 քանլն, Սվբրդ., *զանգ.*
 քախնել, Մրզշ., *քաղհանել.*
 քաղ անել, Գղրդ., Հոս., *հնձել.*
 քաղվոր, Գղթ., Կմրս., *հնձվոր.*
 քամակը ըշկալ, Կմրս., *հետ նայել.*
 քանմար, Մղրձ., *գոտի.*
 քանմբախ, Քրշմբ., *ավերակ.*
 քամբըխվել, Գոն., *ավերակվել.*
 քամիկ, Հոս., *քամիչ.*
 քանի տեղ, Գղշն., *շատ տեղեր.*
 քաշ, Քնքով.¹, *ներքն, ցած.*
 քաշկ, Քնքով.¹, *սատանա.*
 քանշկէ, Վևտր., *երանի.*
 ք//չանշվան, Քնքով.¹, չօլ, *դաշտ.*
 քանշում, Չրղբ., *հայհոյանք.*
 քանշում տալ, Չրղբ., *հայհոյել.*

քանչնլ//չանչնլ, Արզկ., *ճաղատ.*
 քառոտ, Քնքով., *կարտոֆիլ.*
 քասա, Կոյք., Սրլնջ., քանսն, Կմրս., *ճաշի կավե աման.*
 քանսնր, Գղշն., Քրշմբ., քյանսնր, Ողջբդ., *մի խոսքով, կարճ և
 ուղիղ.*
 քանսիբ, Աղվնձ., Արզկ., Գղրդ., քանսիբ, Գղղր., Գղշն., Չվշն.,
 Լոնստ., Կթնղբ., Կմրս., *աղքատ.*
 քարալէխել, Չրղբ., *քարերով հալածել.*
 քարե գոտ, Եղվրդ., *քարե փոքրիկ ավազան.*
 քարկըտիկ, Կմրս., *աղջիկների խաղ է փոքր քարերով.*
 քարկիճ, Գղղր., *ոտքի վերք.*
 քանքուլ, Կմրս., *ճակատի մազափունջ.*
 քեղ, Ջրոտ., բույս է.
 քեռուկընիգ, Թղնք., քեռեգին, Քնքով., *քեռակին.*
 քելալ, Հոս., Մրզշ., *քայլել.*
 քեշուր, Արմս., *զագար.*
 քերեղան, Եղվրդ., *կավե խոր պնակ.*
 քերք, Ջրվժ., *կերակրի ամանում մնացած տականքը.*
 քըթալ, Քղս., քըթել, Կքվձ., *գղալ.*
 քըթնել, Կթնղբ., Հոս., քըթնել, Չվն., *գտնել.*
 քընալ, Նրզնկ.¹, քինալ, Քնքով.¹, *գնալ.*
 քընելատեղ, Բժկն., *անկողին.*
 քըշեր, Գղթ., Չվն., Կթնղբ., Քղս., *գիշեր.*
 քըշեր ու ցերեգ, Եղվրդ., քըշեր ցերեկ, Քնքով.¹, *գիշեր-ցերեկ.*
 քըշեր չան լուս, Քղս., *գիշերից մինչև լուսաբաց.*
 քըշտել, Ջրոտ., *թնքերը վեր քաշել.*
 քըռթել, Մյկս., *քերթել.*
 քըռչ, Հոս., *քուրջ.*
 քըռչիկ, Գղշն., Լոնստ., Մրմրկ., Ջրոտ., *կաղամբով ճաշ.*
 քըռչոտ, Մրմրկ., *քրջոտ.*
 քըռտինք տալ վըրեն, Գոն., *անակնկալ քրտնել.*

բըռոտինքի մէջ կօրէլ, Քնքով.¹, առատորեն քրտնել.
 քըռֆել, Մղրձ., քըվրել, Գղթ., քըրվել, Նրզնկ.¹, Քնքով.,
 հայհոյել.
 քըցել, Արզլ., Արզլ., Ջո., Թղնք., Կթնդր., քըցել, Եղվրդ., գցել.
 քըցել կըրակ, Կքվձ., վատ վիճակի մեջ գցել.
 քըցել մըտէն, Կմրս., հիշել.
 քիթ պէրան, Լոնստ., քիթ ու բերան, դունչ.
 քիչվոր, Քրշմբ., քչով, քիչ մարդկանցով.
 քիսիկ, Եղվրդ., քսակ.
 քյանլնգօշ, Ջրոտ., ճաշատեսակ է.
 քյուֆտա քըցել, Կտյք., քյուֆթա պատրաստել.
 քուլ, Կմրս., Կտյք., Ողջբղ., Ջրվժ., քիւլ, Արմս., մոխիր.
 քուլխան, Լոնստ., Կտյք., Վնտր., քուլխան, Սվբրդ., փռշին
 թոնրից հանելու թիակ.
 քունջ, Բլիվ., Քսխ., Քրշմբ., անկյուն.
 քուչա, Մրգշ., Սլկ., փողոց.
 քուռսի, Ալփ., Եղվրդ., Ջվշն., Կմրս., Կտյք., Մղրձ., քուռսի,
 Վնտր., քիւռսի, Լոնստ., Կքվձ., թոնրի վրա դրվող ցածր
 սեղան.
 քուր, Արմս., քուր, Հցվն., քիւր, Եղվրդ., քույր.
 քուֆըր-քաֆար, Մղրձ., հայհոյանք.
 քուֆթան, Ջվշն., ծեծած մսից պատրաստված գնդաձև
 կերակուր.
 քօ ըսենց ընենցը, Կքվձ., հայհոյանքի բանաձև.
 քօ յուռը չըբ ըլի, Հոս., թեթն հանդիմանական արտա-
 հայտություն է.
 քօգ, Եղվրդ., գոմուս առանձնացված տեղ գառների համար.
 քօթուկ, Վնտր., կոճղ.
 քօլ, Արզլ., Եղվրդ., Ջո., բույսը իր ոստերով.
 քօլիկ, Կտյք., Ողջբղ., Ջրոտ., տնակ սարուս.
 քօլօգ, Քրշմբ., սրածայր բրդյա գդակ.
 քօկ, Քսխ., քօք, Գղթ., Եղվրդ., արմատ.

քօկըռել, Քսխ., արմատակալել.
 քօմագ, Կմրս., օգնական, աջակից.
 քօմանկ կայնել, Լոնստ., օգնության ձեռք մեկնել.
 քօշ, Գղդր., Մրմրկ., քոչվորների ու նրանց անասունների
 բազմությունը.
 քօշել, Բժկն., Ջվշն., Սվբրդ., գաղթել.
 քօռ, Աոնջ., Եղվրդ., Կթնդր., Քրշմբ., քօռ, Լոնստ., քօռ, Վնտր.,
 կույր.
 քօռանալ, Եղվրդ., քօռնալ, Գղդր., Կքվձ., կուրանալ.
 քօռբ ու, Քսխ., քօռբու, Ջրվժ., քօռպուվ, Աոնջ., բու.
 քօռփա, Էլ., Կքվձ., Գտմջ., Քրշմբ., քյօռփան, Ջրոտ., մանկա-
 հասակ.
 քօսն, Քրշմբ., տղամարդու անմազ դեմք.
 քօիօլի, Գղթ., շան տղա.
 օթաղ // օտաղ, Բժկն., օթաղ, Աղվնձ., Գղշն., Եղվրդ., Նրզղ.,
 Վնտր., Քղս., Քնքով., օտաղ, Մրգշ., սենյակ.
 օլըրվել, Կմրս., շրջվել.
 օխճըրի բեր, Աղվնձ., ոչխարի կթելու գործողությունը.
 օխտ, Լոնստ., Հոս., յոթ.
 օխտը սարի քամակը, Կմրս., շատ հեռու.
 օղճատ տալ, Արմս., հանգուցել.
 օղոռթ, Ջվն., օղոռտ, Քսխ., ճիշտ.
 օղոռթճ ըմուկ, Աղվնձ., բույս է.
 օղօղել, Մրմրկ., Վնտր., ողողել.
 օղօրգել, Աղվնձ., օղօրկել/ օրօխկել, Լոնստ., օղօրկել, Ջվն.,
 օղօրկել, Ջրոտ., Վնտր., ուղարկել.
 օղօրմաճիկ, Բջն., օղօրմաճիգ, Մղրձ., ողորմած.
 օղօրմի, Մրմրկ., ողորմի.
 օյաղ, Ջվն., Նրզնկ., սթափ.
 օյամիշ հըլնել, Կմրս., ուշքի գալ.
 օյին խանել կըլօխը, Կմրս., մեկին անհանգստություն
 պատճառել, վնաս տալ.

օյին հրնգնել, Քդս., մեջ ընկնել.
 օջորք, Առնջ., Բլիվ., Ջրվժ., Քդս., օձօրք, Եղվրդ., առաստաղ.
 օռձրգդալ, Քսխ., ործկալ.
 օռշնէք, Բժկն., օրհնանք.
 օռշնութեն, Լոնստ., օրհնանք.
 օսկի, Բժկն., ոսկի.
 օսկոռ, Գղդր., Մրմրկ., ոսկոր.
 օրական, Լոնստ., Ողջբդ., օրագան, Մղրձ., Մրլնջ., օրէկան,
 Ջվն., օրէգան, Արգդ., ամեն օր.
 օրը բիթուն, Քդս., ողջ օրը.
 օրուգ, Աղվնձ., հորված ձող, որից կապում են անասունին.
 օրուգել, Աղվնձ., հորված ձողից կապել անասունին.
 օրօշկըտալ, Ջվն., հորանջել.
 օցերի խետ ճուր խըմել, Նրգդ., հարմարվել ծանր
 միջավայրին.
 օքտել, Մրմրկ., օգնել.
 ֆայմել, Արգդ., Գղշն., հասկանալ, գլխի ընկնել.
 ֆայմի քօռ, Լոնստ., պարտավորությունը չպատկերացնող,
 անհասկացող.
 ֆայտունչի, Վնտր., կառք վարող.
 ֆըլան, Արմս., այսինչ.
 ֆըլան բէֆան, Մրգշ., այս կամ այն.
 ֆըլան ֆըստան, Մրգշ., ինչ-որ մարդիկ.
 ֆըռալ, Արգկ., Բժկն., Եղվրդ., Կմրս., Կքվձ., Մղրձ., Ողջբդ.,
 Ջրոտ., պտտվել.
 ֆըռըցընել, Ալփ., Բժկն., Ջվշն., պտտեցնել, մոլորեցնել,
 խարել.
 ֆըռիկ, Ալփ., քամուց պտտվող խաղալիք.
 ֆըռֆըռալ, Քրշմբ., շրջել, ման գալ.
 ֆըռֆըռըցընել, Վնտր., պտտեցնել.
 ֆոդ, Քդս., Մղրձ., ֆոտ, Արգկ., Մրգշ., ֆօտ, Արգդ., Եղվրդ.,
 հոտ.

ֆոր, Մղրձ., ֆօր, Արգդ., Մրգշ., հոր.
 ֆուրդուն, Կտյք., Վնտր., Քնքով., ֆուրգուն.
 ֆուրդունչի, Արգկ., ֆուրգունավար, կառապան.
 ֆօդ, Եղվրդ., հող.

ՀԱՄԱՌՈՏԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Ալի.	- Ալափարս	Կպտն.	- Կապուտան
Ակնք.	- Ակունք	Կտյք.	- Կոտայք
Աղվնձ.	- Աղավնաձոր	Կրնս.	- Կարենիս
Առնջ.	- Առինջ	Կքվձ.	- Կաքավաձոր
Արգդ.	- Արագյուղ	Հտս.	- Հատիս
Արմս.	- Արամուս	Հցվն.	- Հացավան
Արգլ.	- Արգել	Չրոք.	- Չորաղբյուր
Արզկ.	- Արզական	Սյկս.	- Մայակովսկի
Բլիվ.	- Բալահովիտ	Մրմրկ.	- Մարմարիկ
Բջն.	- Բջնի	Մղրձ.	- Մեղրաձոր
Բժկն.	- Բուժական	Մրգշ.	- Մրգաշեն
Գռն.	- Գառնի	Նրգդ.	- Նոր Գյուղ
Գղղր.	- Գեղաղիր	Նրգնկ.	- Նոր Երգնկա
Գղշն.	- Գեղաշեն	Ողջբդ.	- Ողջաբերդ
Գղրդ.	- Գեղարդ	Ջրոտ.	- Ջրառատ
Գտմջ.	- Գետամեջ	Ջրվժ.	- Ջրվեժ
Գղթ.	- Գողթ	Մրլնջ.	- Մարալանջ
Եղվրդ.	- Եղվարդ	Սվբրդ.	- Սևաբերդ
Ջռ.	- Ջառ	Սլկ.	- Սուլակ
Ջվշն.	- Ջովաշեն	Վնտր.	- Վանատուր
Ջվն.	- Ջովունի	Քղս.	- Քաղսի
Էլ.	- Էլար	Քնքով.	- Քանաքեռավան
Թղնք.	- Թեղենիք	Քսխ.	- Քասախ
Լոնստ.	- Լեռնանիստ	Քրշմբ.	- Քարաշամբ
Կթնդբ.	- Կաթնաղբյուր	Ֆնտ.	- Ֆանտան
Կմրս.	- Կամարիս		

ՏԱՌԱԴԱՐՉՄԱՆ ՕԳՏԱԳՈՐԾՎԱԾ ՀԱՄԱԿԱՐԳ

Բարբառներից քաղված օրինակները, բարբառային խոսքի նմուշները, բառացանկի բարբառային բառերը աշխատության մեջ հիմնականում ներկայացված են հայերենի բարբառների գրառման համար ընդունված գիտական տառադարձությամբ¹⁴⁷: Բարբառային խոսքի և գրական հայերենի նույնական հնչյունները արտահայտված են հայոց այբուբենի համապատասխան տառերով: Բարբառային խոսքի արտասանական իրողությունները գրառելիս չեն պահպանվում գրական լեզվում ընդունված ուղղագրական կանոնները. հնչող ը-ն գրության մեջ բոլոր դեպքերում արտահայտվում է (նըստել, թոռն), կամ բաղաձայն հնչյունը ներկայացվում է արտասանությանը համապատասխան, ինչպես *անջ, վառթ, ծախկել, մրդնել, արբել* և այլն: *է, օ* պարզ ձայնավորները բարբառային գրավոր խոսքում միշտ գրառվում են *է, օ* տառերով (*կէսրար, ծօփ*), մինչդեռ *ե, ո* տառերը արտահայտում են երկբարբառային հնչյուններ:

Գրական լեզվի հնչյունական համակարգից տարբերվող և բարբառներում դրսևորվող իրողությունները սույն աշխատության մեջ ներկայացված են հետևյալ գրանշաններով.

ւ - ձայնավոր *ա* հնչյունի քմայնացած տարբերակ, որ արտասանվում է լեզվի զանգվածի՝ բերանի առաջնամաս որոշ մղումով.

օ - ձայնավոր *օ* հնչյունի քմայնացած տարբերակ, որ արտասանվում է լեզվի զանգվածի՝ բերանի առաջնամաս որոշ մղումով.

ի - երկբարբառային հնչյուն՝ մոտավորապես *իւէօ* արտասանությամբ.

¹⁴⁷ Տե՛ս Հայերենի բարբառագիտական ատլասի նյութերի հավաքման ծրագիր, էջ 19-24:

նի - ձայնավոր *ու* հնչյունի քմայնացած տարբերակ, որ արտասանվում է լեզվի զանգվածի՝ բերանի առաջնամաս որոշ մղումով.

ե^բ - երկբարբառային *ե* հնչյունի՝ ավելի բաց ավարտով տարբերակ.

իւ - երկբարբառ՝ մոտավորապես *իու* սերտ արտասանությամբ.

բ՛, գ՛, դ՛, ձ՛, ջ՛ - ձայնեղ բաղաձայններ են, որոնք արտասանվում են որոշակի շնչով և կոչվում են շնչեղ ձայնեղներ.

գ՛, կ՛, ք՛ - բաղաձայն *գ, կ, ք* հնչյունների քմային տարբերակներն են, որոնց արտասանության ժամանակ արգելքը ձևավորվում է լեզվի միջին մասով.

կ^ն - կոկորդային հպաշփական հնչյուն՝ մոտավորապես *կո* սերտ արտասանությամբ.

կ^ն - նախորդ հնչյունի ձայնեղ տարատեսակն է.

ւ - երկշրթնային ձայնորդ բաղաձայն:

ՕԳՏԱԳՈՐԾՎԱԾ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

Աճառյան Հ., Լիակատար քերականություն հայոց լեզվի, Ե., հհ. 1-5, 1952-1965:
 Աճառյան Հ., Հայ բարբառագիտություն, Մոսկվա – Նոր-Նախիջևան, 1911:
 Աճառյան Հ., Հայոց լեզվի պատմություն, մաս 2, Ե., 2013:
 Աճառյան Հ., Քննություն Մարաղայի բարբառի, Ե., 1926:
 Աճառյան Հ., Քննություն Վանի բարբառի, Ե., 1952:
 Ասատրյան Մ., Ուրմիայի /Խոյի/ բարբառը, Ե., 1962:
 Բաղդասարյան-Թափալցյան Ս., Արարատյան բարբառի խոսվածքները Հոկտեմբերյանի շրջանում, Ե., 1973:
 Բաղդասարյան-Թափալցյան Ս., Մշո բարբառը, Ե., 1958:
 Բաղդամյան Ռ., Հայերեն բարբառներ, Ե., 1972:
 Գրիգորյան Ա., Հայ բարբառագիտության դասընթաց, Ե., 1957:
 Կատվայան Վ., Բայազետի բարբառը և նրա լեզվական առնչությունները շրջակա բարբառների հետ, Ե., 2016:
 Կատվայան Վ., Հայաստանի Հանրապետության բարբառային համապատկեր, գիրք 1, Գեղարքունիքի մարզ, Ե., 2018:
 Հակոբյան Թ., Մելիք-Բախշյան Ստ., Բարսեղյան Հ., Հայաստանի և հարակից շրջանների տեղանունների բառարան, Ե., հհ. 1-5, 1986-2001:
 Հակոբյան Թ., Պատմական Հայաստանի քաղաքները, Ե., 1987:
 Ղարիբյան Ա., Հայ բարբառագիտություն, Ե., 1953:
 Մադաթյան Ք., Ալաշկերտի խոսվածքը, Ե., 1985:
 Մարկոսյան Ռ., Արարատյան բարբառ, 1989:
 Միրբայեյան Ժ., Վասպուրականի խոսվածքների քմային ձայնավորները (համաժամանակյա և տարաժամանակյա քննություն), Ե., 2009:
 Մուրադյան Մ., Ուրվագիծ Մոկսի բարբառի (Հայերենի բարբառագիտական ատլաս, 1, Ե., 1982), էջ 108-183:
 Մուրադյան Մ., Շատախի բարբառը, Ե., 1962:
 Ջահուկյան Գ., Հայ բարբառագիտության ներածություն, Ե., 1972:
 Патканов К., Исследование о диалектах армянского языка, СПб, 1869:

Բ Ո Վ Ա Ն Դ Ա Կ ՈՒ Թ Յ ՈՒ Ն

ՆԱԽԱԲԱՆ.....	5
ՄԱՍ 1. ԲԱՐԲԱՌԱՅԻՆ ՀԱՅԵՐԵՆԸ ԿՈՏԱՅՔԻ ՄԱՐԶՈՒՄ.....	13
ԳԼՈՒԽ 1.1. ՎԱՆԻ ԲԱՐԲԱՌԸ ԵՎ ՆՐԱ ԴՐՍԵՎՈՐՈՒՄՆԵՐԸ ԿՈՏԱՅՔԻ ՄԱՐԶՈՒՄ.....	13
Ա. Ընդհանուր տեղեկություններ Վանի բարձրագույն վերաբերյալ.....	13
Բ. Վանի բարձրագույն դրսևորումները Կոտայքի մարզում.....	27
ԳԼՈՒԽ 1.2. ԽՈՅ-ՄԱՐԱԴԱՅԻ ԲԱՐԲԱՌԸ ԵՎ ՆՐԱ ԴՐՍԵՎՈՐՈՒՄՆԵՐԸ ԿՈՏԱՅՔԻ ՄԱՐԶՈՒՄ.....	33
Ա. Ընդհանուր տեղեկություններ Խոյ-Մարադայի բարձրագույն վերաբերյալ.....	33
Բ. Խոյ-Մարադայի բարձրագույն դրսևորումները Կոտայքի մարզում.....	48
ԳԼՈՒԽ 1.3. ՄՇՈ, ԲԱՅԱԶԵՏԻ ԵՎ ԱՐԱՐԱՏՅԱՆ ԲԱՐԲԱՌՆԵՐԻ ԴՐՍԵՎՈՐՈՒՄՆԵՐԸ ԿՈՏԱՅՔԻ ՄԱՐԶՈՒՄ.....	55
Ա. Մշո բարձրագույն դրսևորումները Կոտայքի մարզում.....	55
Բ. Բայազետի բարձրագույն դրսևորումները Կոտայքի մարզում.....	64
Գ. Արարատյան բարձրագույն դրսևորումները Կոտայքի մարզում.....	67
ԳԼՈՒԽ 1.4. ՄԱԿՈՒԻ, ԱՐԾԱՓԻ ԵՎ ԽԱՌԸ ՏԻՊԻ ԽՈՍՎԱԾՔՆԵՐԸ ԿՈՏԱՅՔԻ ՄԱՐԶՈՒՄ.....	70
Ա. Մակուի խոսվածքը Կոտայքի մարզում.....	70
Բ. Արծափի խոսվածքը Կոտայքի մարզում.....	75
Գ. Խառը տիպի խոսվածքները Կոտայքի մարզում.....	78
ՄԱՍ 2. ԿՈՏԱՅՔԻ ՄԱՐԶԻ ԲՆԱԿԱՎԱՅՐԵՐԻ ԲԱՐԲԱՌԱՅԻՆ ԲՆՈՒԹԱԳՐԵՐԸ ԵՎ ԽՈՍՎԱԾՔՆԵՐԻ ԲԱՐԲԱՌԱՅԻՆ ՀԱՏԿԱՆԻՇՆԵՐԸ.....	91

ԳԼՈՒԽ 2.1. ԿՈՏԱՅՔԻ ՄԱՐԶԻ ԲՆԱԿԱՎԱՅՐԵՐԻ ԲԱՐԲԱՌԱՅԻՆ ԲՆՈՒԹԱԳՐԵՐԸ.....	91
ԳԼՈՒԽ 2.2. ԿՈՏԱՅՔԻ ՄԱՐԶԻ ԽՈՍՎԱԾՔՆԵՐԻ ԲԱՐԲԱՌԱՅԻՆ ՀԱՏԿԱՆԻՇՆԵՐԸ.....	279
ՄԱՍ 3. ԿՈՏԱՅՔԻ ՄԱՐԶԻ ԲԱՐԲԱՌԱՅԻՆ ԽՈՍՔԻ ՆՍՈՒՇՆԵՐ.....	300
ԲԱՌԱՅԱՆԿ.....	412
ՀԱՄԱՌՈՏԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ.....	486
ՏԱՌԱԴԱՐՁՄԱՆ ՕԳՏԱԳՈՐԾՎԱԾ ՀԱՄԱԿԱՐԳ.....	487
ՕԳՏԱԳՈՐԾՎԱԾ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ.....	489

Հ ԳՐԱՐ

ԲՆԱՍ ԳՅՈՒՄ

